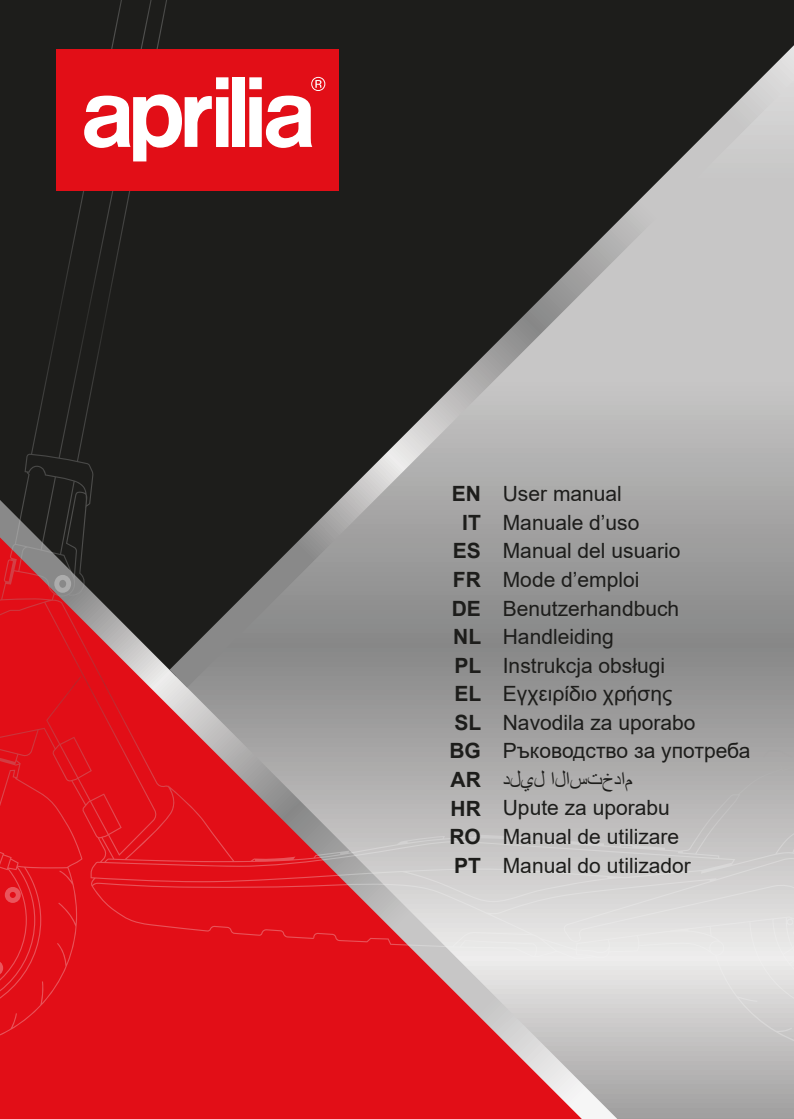


The background of the page features a stylized, high-contrast illustration of a motorcycle. The left side is a solid red triangle, while the right side is a light gray triangle. A diagonal silver line separates the two. Faint white lines outline the motorcycle's frame, handlebars, and wheels, creating a technical drawing effect. The Aprilia logo is prominently displayed in the top left corner.

aprilia®

- EN** User manual
- IT** Manuale d'uso
- ES** Manual del usuario
- FR** Mode d'emploi
- DE** Benutzerhandbuch
- NL** Handleiding
- PL** Instrukcja obsługi
- EL** Εγχειρίδιο χρήσης
- SL** Navodila za uporabo
- BG** Ръководство за употреба
- AR** مَادخِئْسَالَا لِيَلْد
- HR** Upute za uporabu
- RO** Manual de utilizare
- PT** Manual do utilizador

English.....	02
Italiano	32
Español.....	62
Français.....	92
Deutsch	122
Nederlands	152
Polski	182
Ελληνικά	212
Slovenščina	242
Български	272
عربي	302
Hrvatski.....	332
Românesc	362
Português	392

This manual is valid for the following electric scooters:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

User manual

AP-MO-000001 rev. 3

Instructions translated from the original Italian

Thank you for choosing this product.

For information, technical support, assistance and to consult the general terms of the warranty, contact your dealer or visit the website www.apriliasmartmovement.it/en/

Contents

1. Safety instructions
2. Package contents and assembly
3. Product overview
4. Battery charging
5. Command information / Control panel
6. Quick guide
7. Folding and carrying
8. Range and performance
9. Storage, maintenance and cleaning
10. App configuration
11. Technical data sheet
12. Troubleshooting
13. Liability and general terms of warranty

1. Safety instructions

IMPORTANT! Read and follow the instructions carefully before using the item. Keep this manual for future reference or new users.

Take the time to learn the basics of the procedure to avoid severe accidents that may occur in the first few months. Contact your dealer for the proper support on how to use the item correctly or to be directed to an appropriate training organisation.

The company assumes no direct or indirect responsibility arising from misuse of the item, non-compliance with both the highway code and the instructions in the manual, accidents or disputes caused by non-compliance or illegal activity.

This product is to be used for recreational purposes, by one person only and without passengers, therefore it cannot be used by more than one person at a time.

Do not modify the intended use of the vehicle in any way. The item is not suitable for stunts, competitions, transporting objects, towing other vehicles or trailers.

The electric scooter must be used carefully, always respecting the rules imposed by the Highway Code of the country where it is used, in order to avoid dangerous situations and to take the utmost care of yourself and others.



CAUTION

Driving requirements:

Scooter model	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Product code without indicators	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Product code with indicators included	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Product code with double brake control	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
MIN weight (Kg)	30	30	30	30	30	30
MAX weight (Kg)	100	100	100	100	100	120
MIN age *	14	14	14	14	14	14
MAX age *	65	65	65	65	65	65
MIN height (cm)	120	120	120	120	120	120
MAX height (cm)	200	200	200	200	200	200

* Before using the product, check and follow local regulations regarding the minimum age of the driver, restrictions on the type of drivers who can use the product and on the use of the product itself.

The A-weighted emission sound pressure level (noise) at the rider's ear is less than 70 dB(A).

Visual representation of the safety warnings

To identify the safety messages in this manual, the following graphic symbols will be used. They draw the focus of attention of the reader/user to the proper, safe use of the item.

**CAUTION****Pay attention**

Highlights the rules to follow to prevent damage to the item and/or prevent hazardous situations from arising.

**DANGER****Residual risks**

Highlights the presence of hazards causing residual risks, which the user must be aware of to prevent injury or damage to property.

General warnings**CAUTION**

It is important to bear in mind that when out in a public space or on the road, even when the instructions in the manual are observed down to the letter, the rider is not immune to injury caused by infractions or inappropriate actions taken towards other vehicles, obstacles or persons. Misuse of the item or non-compliance with the instructions provided in this manual may cause severe injury.

This product is an electric vehicle. The faster you ride, the longer the braking distance. Emergency braking on slippery, muddy, wet or icy roads may result in wheel spin and loss of balance. Adequate speeds and safety distances from other vehicles or pedestrians must be adhered to. Take extra care when riding on unfamiliar roads. Do not open the kickstand when using the item, risk of severe personal injury and damage to item.

**CAUTION**

On wet roads, the braking distance increases and the grip decreases compared to dry roads!

Drive more carefully, keep a safe distance!

For personal safety, wear a helmet, and knee and elbow pads to protect against falls and injuries while riding the item. When allowing others to use the item, ensure that the rider wears the safety equipment and explain the operation of the vehicle. To avoid injury, do not allow other persons to use the item if they do not know how to use it. Wear shoes before using the item.

Children must not play with the scooter or its parts, nor should they be allowed to clean it or perform maintenance operations.

When riding, take special care to not frighten children or pedestrians. When passing behind them, warn them by sounding the horn and slow down using the minimum speed of 6km/h.

**CAUTION****Frequency information:**

The frequency hopping data transmission equipment Bluetooth® is operating between the band 2,4000 GHz and 2,4835 GHz. The maximum transmitted radio frequency power is 100mW.

Instructions and warnings on rider behaviour

Conditions	Appropriate / intended use	Improper use
Riders	One	More than one person, with children or animals
Safety equipment	Helmet, knee pads, elbow pads, reflective vest	No safety equipment
Pre-riding check	Prior to each use, check brakes and any wear, check tyre pressure (see side of tyre for recommended value), wheel wear, accelerator, indicators, lights and charge status of battery. If any unusual noises or faults are detected, do not use the item and contact your dealer or the Authorised Technical Support Department	Never checking the item prior to use Using the item when noise or faults are present
Walking while pushing the item	Not accelerating Pushing while walking across pedestrian crossings In pedestrian areas when not in pedestrian mode (6 km/h) In overcrowded areas	Press the accelerator Riding the vehicle on pedestrian crossings Riding the vehicle in pedestrian areas when not in pedestrian mode (6 km/h) Riding the vehicle in overcrowded areas
Stationary	The person riding the item must be able to easily place both feet on the ground while holding the handlebars at the correct height	Not being able to keep the item stationary and balanced. Sitting on the item while it is running or stationary

Conditions	Appropriate / intended use	Improper use
Riding under normal conditions	No objects hanging from handlebars	Objects hanging from handlebars result in instability and may impede manoeuvring
	Riding with both hands on handlebars. Not using devices such as phones, smartwatches, music players, or headphones	One-handed or hand-free riding Using devices such as phones, smartwatches, music players, or headphones
	Riding with both feet on the footrest comfortably and safely	Riding with one or both feet outside the footrest It is prohibited to place or amass weight on the rear mudguard.
	Riding with helmet and protective equipment	Riding without helmet and protective equipment
	Riding on easily accessible, smooth and compact roads, avoiding areas with intense traffic or overcrowded areas: e.g. dedicated cycle path, smooth paved surfaces Complying with local regulations and the highway code	Riding on motorways, long-distance roads Riding on busy roads Riding on pavements Riding in overcrowded areas Riding on very rough roads Riding near: ravines, escarpments, harbours, sea, lakes or rivers Failure to comply with regulations and the highway code
	Looking ahead and watching out for obstacles, vehicles or nearby pedestrians	Becoming distracted while riding
	Changing direction, making sure to be seen, moderating speed Anticipating the route and moderating speed while observing the highway code and those that are the most vulnerable Using direction indicators, if included on the item	Changing direction abruptly at high speed without making sure that you have been seen Braking and cornering at the same time makes the vehicle unstable Not using direction indicators
	Slowing down when pedestrians are present Using pedestrian mode in pedestrian areas (6 km/h) Warning others of your presence by using the bell	Accelerating or maintaining a constant speed when pedestrians are present Riding without using pedestrian mode in pedestrian areas (6 km/h) Not warning others of your presence by using the bell
	Uneven road conditions: speed bumps/ steps/rough road surfaces	High-speed riding Accelerating over bumps or ditches, going down steps, jumping over obstacles, climbing pavements, riding harshly.
	Behaviour: around bends, down slopes, in the presence of nearby obstacles, vehicles and pedestrians	Not observing safety distances Accelerating Riding at high speed, braking suddenly Traversing beneath high obstacles

Conditions	Appropriate / intended use	Improper use
Visibility conditions	Only ride if there is enough light to ride safely. When riding in unfavourable lighting conditions (from half an hour following sunset, throughout the entire period of darkness and even during the day, if weather conditions preclude road visibility, when driving through tunnels), remember to switch on the item's lights and wear a reflective vest, belts or bands.	Riding in unfavourable lighting conditions with lights off and without using a reflective vest, belts or bands.
Weather conditions	Driving in optimal conditions (no rain)	Driving in adverse conditions: in the rain, in case of snowfall, in the presence of ice or mud on the road, in case of strong wind and fog.
Parking	In designated areas without impeding movement of vehicles or pedestrians On smooth surfaces, ensuring stability is maintained Switching off the item and using an anti-theft device Using the kickstand provided	Everywhere, impeding movement of vehicles or pedestrians On uneven surfaces and without ensuring stability Leaving the item switched on, unattended with no anti-theft device
Engaging in extreme sports/ acrobatics	NO	YES Riding near: ravines, escarpments, harbours, sea, lakes or rivers Riding through puddles Racing with other vehicles
Subjecting the item to forceful impact	NO	YES jumping over object or persons, jumping off steps or from high places

What to do after a fall:

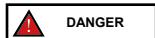
Check that the accelerator lever works properly. To do this, accelerate and decelerate several times.

Check that the brakes work properly. To do this, get off the item, push it forward and brake to ensure it responds to the controls.

Check that all vehicle components are in place and securely fastened.

Check tyre wear and pressure (see side of tyre for recommended value).

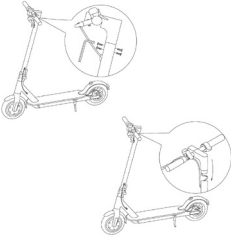
Check the wear of the brakes and cables.



The brakes may become hot during use. Do not touch after use.

Assembled item, the handlebar must be installed using the special screws contained in the package.

2. Package contents and assembly

Model	Reference picture	In the package	Handlebar assembly
eSR2 eSR2 EVO		1x battery charger 2x M5 screws and 2 washers 1x 3 Allen key	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x battery charger 4x screws 1x tool kit	
Tuareg		1x battery charger 2x M5 screws and 2 washers 1x 3 Allen key	

Method:

- Take the item out of the packaging
- Open the kickstand and check that the item is stable
- Open the handlebar stem and secure it by closing the lever of the closing mechanism
- Connect the display power cable to the main wiring (if necessary)
- Install the handlebar on the stem (do not crush the cables)
- Tighten the screws on the stem using the wrench supplied
- Adjust the steering wheel closing* (if needed)

Steering column stability

Model	Reference picture	* Adjustment
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		There is a hex screw inside the mechanism. If the handlebar stem is not very stable after closing, adjust the screw in the mechanism, by tightening or loosening it as required to increase the stability of the stem.
eSRZ eSRZ Safe Ride		There is a hex screw inside the mechanism. If the handlebar stem is not very stable after closing, adjust the screw in the mechanism, by tightening or loosening it as required to increase the stability of the stem.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		There is a hex screw inside the mechanism. If the handlebar stem is not very stable after closing, adjust the screw in the mechanism, by tightening or loosening it as required to increase the stability of the stem.

**CAUTION**

Assemble the item correctly. If, during assembly, any factory defects are detected, certain steps are unclear or issues with assembly or adjustments occur, do not ride the vehicle and contact your dealer or visit www.apriliasmartmovement.it/en/ for technical support.

Do not use accessories and/or additional parts that are not approved by the manufacturer.

Keep children away from plastic items (including packaging materials) and small parts that may result in suffocation.

It is forbidden to modify or transform the item or any its parts in any way, as this may impair efficiency, reduce structural integrity and cause damage. Remove any sharp edges caused by misuse, breakage or damage to the item. If any factory defects, unusual noises or faults are detected, do not ride the vehicle and contact your dealer or visit www.apriliasmartmovement.it/en/ for technical support.

3. Product overview

In the interest of technological development, the manufacturer reserves the right to modify the item with no prior notice and this manual will not be automatically updated.

For information and to consult the revisions of this manual, visit the website www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



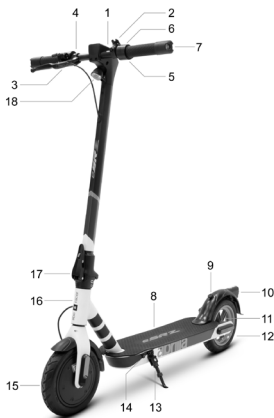
1. Display
2. Brake lever
3. Controls of the indicators (if present)
4. Locking catch
5. Footrest
6. Fastening clip
7. Light
8. Traction wheel
9. Rear suspension fork
10. Frame
11. Stand
12. Charging port (opposite side)
13. Free wheel
14. Drum brake
15. Front suspension fork
16. Folding mechanism
17. Headlamp
18. Accelerator

eSRZ



1. Display
2. Fastening clip
3. Brake lever with bell
4. Footrest
5. Locking catch
6. Light
7. Disc brake
8. Free wheel
9. Stand
10. Charging port
11. Traction wheel
12. Frame
13. Folding mechanism
14. Headlamp
15. Accelerator

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Display
2. Locking catch
3. Brake lever
4. Accelerator
5. Electric brake command
6. Command of the turn signals
7. Turn signal
8. Footrest
9. Steering column locking catch
10. Light
11. Disc brake
12. Free wheel
13. Stand
14. Charging port
15. Traction wheel
16. Frame
17. Folding mechanism
18. Headlamp

Tuareg



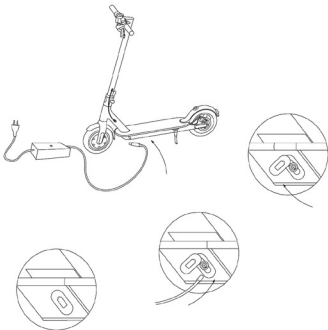
1. Display
2. Brake lever
3. Command of the turn signals
4. Locking catch
5. Footrest
6. Steering column fastening clip
7. Light
8. Traction wheel
9. Rear suspension fork
10. Frame
11. Stand
12. Charging port (opposite side)
13. Free wheel
14. Drum brake
15. Front suspension fork
16. Folding mechanism
17. Headlamp
18. Accelerator
19. Turn signal
20. Brake lever

4. Battery charging

Prior to using the item for the first time, charge to 100%. Ensure the item, charger, and charging port are dry.

Instructions

- Open the kickstand
- Switch off the item

Model	Reference picture	Instructions
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Remove the rubber cover from the charging socket - First connect the charger to the mains socket and then to the charging port - When the item is fully charged, the light on the charger changes from red (charging) to green (charging complete) - After charging, first unplug the charger from the charging port and then from the wall socket - Close the rubber protection of the charging port
eSRZ eSRZ Safe Ride		- Remove the rubber cover from the charging socket - First connect the charger to the mains socket and then to the charging port. - When the item is fully charged, the light on the charger changes from red (charging) to green (charging complete). - After charging, first unplug the charger from the charging port and then from the wall socket. - Close the rubber protection of the charging port.

**CAUTION**

To recharge the item, use the battery charger supplied ONLY

Model	Battery charger model	Output voltage	Charging time
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-1801-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

Using another type of charger may damage the scooter or entail other potential risks.

Never leave the item unsupervised while it is charging. Do not switch the product on while it is charging.

After each use, fully recharge the battery to extend its useful life. Do not recharge the item immediately after use. Allow the scooter to cool for an hour before recharging.

The item should not be charging for extended periods. Overcharging reduces battery life and poses additional potential hazards.

Allow the vehicle to discharge completely to prevent damage to the battery.

Damage caused by the battery being left uncharged for a long period is irreversible and is not covered by the limited warranty. Once the damage has occurred, the battery cannot be recharged (the battery must not be dismantled by unqualified personnel, as this could lead to electric shocks, short circuits or even major safety incidents). If the owner is away, e.g. on holiday, and the device is entrusted to a third party, leave it in a partial charge state (20-50% charge), not fully charged.

Carry out regular visual inspection of the charger and charger cables. If the battery charger cable is clearly damaged, do not use it to avoid further damage and/or risks; please contact us for a replacement.

Battery warnings

The battery consists of lithium-ion cells and chemical elements that are hazardous to health and the environment. Do not use the item if it emits odours, substances or excessive amounts of heat. Do not dispose of the item or the battery with household waste. The end user is responsible for the disposal of electrical and electronic equipment and batteries in compliance with all applicable regulations.

Avoid used, defective and/or non-original batteries of other models or brands.

**DANGER**

Do not leave the battery near fire or heat sources. Fire and explosion hazard.

Do not open the battery or take it apart. Do not strike, throw, or puncture the battery or attach objects onto it.

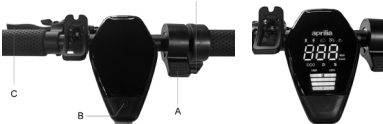
Do not touch any substances leaking from the battery, as they are deemed hazardous. Do not allow children or pets to touch the battery.

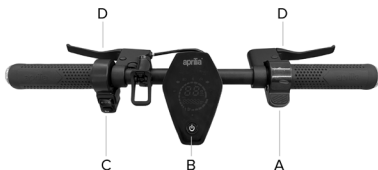
Do not overcharge or short-circuit the battery. Fire and explosion hazard.

Do not immerse or expose the battery to water, rain or other liquids. Do not expose the battery to direct sunlight, excessive heat or cold (for example, do not leave the item or battery in a car in direct sunlight for extended periods of time), or environments containing explosive gases or flames.

Do not carry or store the battery with metal objects such as hairpins, necklaces, etc. Contact between metal objects and battery contacts may cause a short circuit resulting in physical injury or death.

5. Command information / Control panel

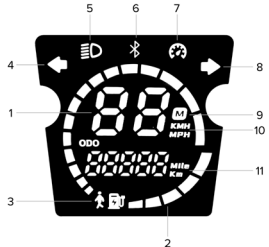
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
Activation of direction indicators (if any)  Throttle (A): press down to accelerate. Power button (B): Press to switch the item on/off. Brake lever (C): pull the lever to brake Speed level change: press the button (B) once to select the desired level. Quickly press 3 times in a row to switch from Km/h to Mph. Quickly press 4 times in a row to switch from ODO to TRIP. Lights: press the button (B) twice to switch them on/off. Bell: press button (D) once to activate it.	Operation of direction indicators (if present)  Throttle (A): press down to accelerate. ON button (B): press for 2 seconds to turn on or off the item. Brake lever / command (C): pull or push down to brake. Speed level change: press the button (B) twice to select the desired level. Lights: press the button (B) once to switch them on/off. ODO/Trip: press button (B) 3 times to switch mode Km/h-Mph: press button (B) 4 times to switch mode



Accelerator (A):

- Press down to accelerate. Multifunction button (B):
- Power on and off: long press to turn the scooter on or off.
- Lights: press the button once to turn them on or off.
- Speed level change: press the button twice to select the desired level.
- Change unit of measurement: quickly press 3 consecutive times to change from Km/h to Mph. Turn signals and horn control (C):
- Turn signals: to activate them, press the switch once to the right or left, depending on the direction to be indicated. To deactivate the turn signal, move the switch back to the central position.
- Horn: press the button once or several times to activate it. Brake lever (D):
- tighten the lever to brake.

Model	Reference picture	Symbols
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	CAUTION Zero Start function: The accelerator is activated once the speed of travel exceeds 3 km/h.	1. Battery Level: The battery level is indicated by 4 bars. 2. Speedometer: Displays the current speed of the scooter. 3. ODO: Total distance travelled. 4. TRIP: Single trip distance. 5. Lights indicator light. 6. Level 1 - The display shows 1 7. Level 2 - The display shows 2 8. Level 3 - The display shows 3 9. Cruise Control: Speed control. It is activated after the same speed has been maintained for a few seconds. The display emits a short beep. 10. Service light: indicates that maintenance is required by the assistance service 11. Bluetooth light: always on

eSRZ eSRZ Safe Ride	 CAUTION Zero Start function: The accelerator is activated once the speed of travel exceeds 3 km/h.	1. Battery Level: The battery level is indicated by 4 bars. 2. Speedometer: Displays the current speed of the scooter. 3. ODO: Total distance travelled. 4. TRIP: Single trip distance. 5. Lights indicator light. 6. Level 1 – The display will show the pedestrian symbol. 7. Level 2 – The display will show ECO. 8. Level 3 – The display will show D. 9. Level 4 – The display will show S. 10. Cruise Control: Speed control. It is activated after the same speed has been maintained for a few seconds. The display emits a short beep. 11. Unit of measurement of speed: km/h-Mph
eSRZ AS	 Zero Start function: The accelerator is activated once the speed of travel exceeds 3 km/h.	1. Speedometer: Displays the current speed of the scooter. 2. Battery level: status of the remaining charge. 3. Pedestrian mode: it helps pushing the vehicle with flashing rear light. 4. Turn signal (sx): light on = left indicator active. 5. Lights: Indicates the status of the scooter's lights (on or off). 6. Bluetooth: indicates whether or not the scooter is connected to a device via bluetooth. 7. Cruise Control: Speed control. It is activated after the same speed has been maintained for a few seconds. The display emits a short beep. 8. Turn signal (dx): light on: = right indicator active. 9. Speed mode: - Level 1 – light off, pedestrian mode active. Level 2 – green. - Level 3 – white. Level 4 – red 10. Speed measurement unit: displays the speed in km/h or mph. 11. ODO: shows the total distance travelled.

Direction indicators (if present)		
Models *		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (left side of handlebars) eSRZ AS		On models where they are fitted, the direction indicators are placed at the ends of the handlebars (left and right side). The direction indicators are required to provide early warning of any change in direction while riding.  CAUTION Before each use of the product, check the correct operation of the direction indicators.
eSRZ (handlebar right side) eSRZ Safe Ride (handlebar left side)	Drive: 	On models where they are fitted, the direction indicators are placed at the ends of the handlebars (left and right side). The direction indicators are required to provide early warning of any change in direction while riding.  CAUTION Before each use of the product, check the correct operation of the direction indicators.

6. Quick guide

- Prior to using the item for the first time, charge to 100%.
- Check tyre pressure (see side of tyre for recommended value). If the item does not reach at least 60% of the declared kms, or the maximum speed within the first 3 months of use, it is likely that the wheels have deflated once more. In this case, restore pressure as indicated.
- Check and adjust the brakes.
- Turn on the display.
- Place the product on a flat surface.
- Hold the handlebar firmly with both hands. Step onto the footrest with one foot and use the other to give yourself a gentle push and accelerate.



CAUTION

Zero Start Function: the throttle is activated once the forward speed exceeds 3 km/h.

For safety reasons, the item is initially set up to avoid standing starts.

- When riding the item, tilt body in the riding direction during a turn and slowly turn the handlebars.
- To stop the item, release the accelerator, pull the brake lever
- To get off, first stop the item completely. Getting off the moving item can cause injury.
- Prior to each use, check brakes and any wear, check tyre pressure (see side of tyre for recommended value), wheel wear, accelerator and charge status of battery.

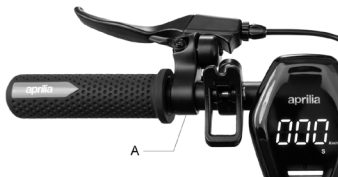
Brake lever position

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



It is possible to adjust the position of the brake lever, if necessary, by unscrewing the screw (A). Once the position has been adjusted, tighten the screw (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (opposite side)



The brake lever can be adjusted when needed by unscrewing the screw located underneath (A).

Once the position has been adjusted, tighten the screw (A).

Brake adjustment

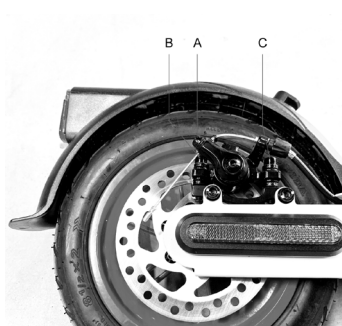
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



If the brake is too tight or too loose, adjust it by loosening or tightening the screw (A).

If the brake lever is too soft or too hard even after following the instructions in the first step, it may be necessary to repeat the operation until the optimal setting has been reached.

eSRZ

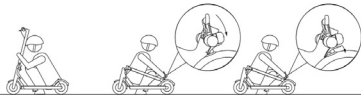


If the brake is too tight or too loose, use the Allen wrench to loosen the screw (A), then adjust the brake cable, (shorten the brake cable at the top if it is too tight; if it is too loose, pull the brake cable downwards) and then, re-tighten the screw (A).

Check the correct alignment between the brake caliper and the disc. Use the screws (B) and (C) to adjust the position / alignment on the disc, if necessary.

7. Folding and carrying

Make sure the electric scooter is turned off. Hold the handlebar stem with your hand, pull the lever, fold the stem towards the footrest and fasten it.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

After folding, lift it by holding the handlebar stem with one or both hands.



CAUTION

Make sure to secure the item during transportation. If the item cannot be lifted, do not transport with the item raised. If dropped, the item may cause severe injury and damage.

8. Range and performance

The maximum range and performance of the vehicle depends on a number of variables:

Terrain: riding on smooth roads provides greater range and performance than riding on rough roads and climbs.

Weight of user: the greater the weight, the lower the range and performance of the vehicle.

Temperature: riding the scooter in very cold or hot conditions affects range and performance.

Speed and riding style: riding smoothly and at constant speed extends the autonomy. Continuous acceleration, deceleration and manoeuvring greatly reduce the range. A lower speed extends the range.

Maintenance: prompt recharging, proper maintenance and regular checking of tyre pressure (see reference value in section 11) increase range and ensure consistent performance over time.

The level of battery charge affects performance – the lower the level, the lower the speed, especially on climbs.

9. Storage, maintenance and cleaning



CAUTION

If there are stains on the body of the scooter, wipe with a damp cloth. If the stains persist, apply neutral soap, brush out with a toothbrush, then wipe with a damp cloth. If there are scratches on the plastic components, use sandpaper or other abrasive material to remove them. Do not clean the items with alcohol, petrol, paraffin or other corrosive or volatile chemical solvents to prevent severe damage. Do not wash the item using high-pressure water jets. When cleaning the scooter, make sure that it is switched off, that the charging cable is disconnected, and the rubber cap is closed, as a water leak may cause an electric shock or other serious problems. Water seeping into the battery may cause damage to internal circuits and risk of fire or explosion. Should you suspect that water may have entered the battery, stop using the battery immediately and return it to your dealer's after-sales service for checking.

When the item is not in use, store it indoors in a cool, dry place. Do not store outdoors or inside cars for extended periods of time. Excessive sunlight, overheating, and excessive cold accelerate tyre ageing and jeopardize the life of both the item and the battery. Do not expose it to rain or water or immerse it in water to wash it.

Regularly check the tightness of the bolted parts, in particular wheel axles, the folding and transportation system, the steering system, the braking system, the state of the frame, the forks and the suspension. Nuts and all other self-locking fasteners may lose their effectiveness. Periodically check and tighten these components.

Like all mechanical components, the item is subject to wear and tear. Different materials and components may react to wear or stress fatigue in a variety of ways. If the service life of a component is exceeded, it may break suddenly, resulting in injury to the rider. Any cracks, scratches or changes in colour in areas subject to high levels of stress indicate that the life of the component has been reached and must be replaced.

Check the condition of the tyres: there must be no cuts, cracks, foreign bodies, abnormal swelling, missing parts or other damage. For tyre pressure, refer to the value indicated in section 11 in this instruction manual.

Do not attempt to disassemble or repair the scooter yourself. Replacement of all scooter components should be carried out by the technical service department. For further information, contact your dealer or visit www.apriliasmartmovement.it/en/

10. App configuration

This item can be used with the Aprilia Smart Movement App. The App allows you to control the item directly from your Smartphone.

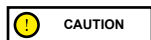
Scan the QR CODE to download and install the App. If the App is not found, search for it on your reference App store.

The items with Bluetooth that can be paired with the Aprilia Smart Movement App are the following: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

This item can be used with the Aprilia Smart Movement App. The App allows you to control the item directly from your Smartphone.



Open the App and follow the instructions given.



The App may require various permissions required for the use and operation of the App itself.

The App version may have been updated by your App store. It is advisable to constantly check whether any updates are available for the App in order to be able to use the new features and always install the latest version of the App on your device.

Do not use your device while riding.

11. Technical data sheet

General information	eSR2		eSR2 EVO
Frame	Aluminium alloy		
Suspensions	front and rear		
Speed	Product code: AP-MO-210002	Product code: AP-MO-220004 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (max speed)*	Product code: AP-MO-210003
	AP-MO-210006		AP-MO-220006
	AP-MO-210008		
	L1: ≤ 6km/h		L1: ≤ 6km/h
	L2: ≤ 20km/h		L2: ≤ 20km/h
	L3: ≤ 25km/h		L3: ≤ 25km/h
	(max speed)*		(max speed)*
Maximum slope**	23%		24%
Brakes	Front drum brake and rear electric brake		Front drum brake and rear electric brake
Tyres	10" with air chamber		10" with air chamber
	Recommended pressure: 36 psi / 2.5 bar		Recommended pressure: 36 psi / 2.5 bar
Maximum load	120 kg		100 kg
Rider	Check the current legislation in your country		
Operating temperature	-5 °C/ 45 °C		-5 °C/ 45 °C
Protection level	IPX4		IPX4
Charging time	approx 5/6 hours		approx 6/7 hours
Autonomy**	up to 30km		up to 60km
Electrical system			
Rated power of motor	0.35kW; 350W Brushless, 19.6Nm		500W; 0.5kW Brushless, 22.9Nm
Maximum power of motor	0.55kW; 550W		0.85kW; 850W
Display	built-in colour LED		built-in colour LED
Battery	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Low voltage protection	31V		38V
Current limit	17A		17A
KERS	yes		yes
Lights	Front and rear LEDs		Front and rear LEDs
Features	Bluetooth with App		
Dimensions and weight			
Net weight	17 kg		18.5 kg
Gross weight	20 kg		21 kg

* Always respect the highway code and the regulations in force in the country where the electric scooter is used.

** Subject to variations based on the rider's weight, on the road conditions and on the temperature.

General information		eSRZ	eSRZ Safe Ride
Frame		steel and aluminium	steel and aluminium
Suspensions		no	no
Speed		Product code: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (max speed)*	Product code: AP-MO-220003 AP-MO-220009 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (max speed)*
Maximum slope**		21%	21%
Brakes		Front electric brake and rear disc brake	Front electric brake and rear disc brake
Tyres		8.5" with front and rear inner tube Pressure: 50 psi / 3.4 bar	8.5" with front and rear inner tube Pressure: 50 psi / 3.4 bar
Maximum load		100 kg	100 kg
Rider		Check the current legislation in your country	
Operating temperature		-5 °C/ 45 °C	-5 °C/ 45 °C
Protection level		IPX5	IPX5
Charging time		approx. 4 hours	Approx. 4 hours
Autonomy**		Up to 20km	Up to 20km
Electrical system			
Rated power of motor		0.3kW; 300W Brushless	0.3kW; 300W Brushless
Maximum power of motor		0.45kW; 450W	0.45kW; 450W
Display		built-in colour LED	LED
Battery		36V 6Ah 216Wh	36V 6Ah 216Wh
Low voltage protection		31V ± 0.5V	31V ± 0.5V
Current limit		16A	16A
KERS		yes	yes
Lights		Front and rear LEDs	Front and rear LEDs
Features		-	-
Dimensions and weight			
Net weight		13.8 kg	14 kg
Gross weight		16.9 kg	17.1 kg

* Always respect the highway code and the regulations in force in the country where the electric scooter is used.

** Subject to variations based on the rider's weight, on the road conditions and on the temperature.

General information	eSRZ AS
Frame	Aluminium
Suspensions	no
Speed	Product code: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (max speed)*
Maximum slope**	15%
Brakes	Front electric brake and rear disc brake
Tyres	8.5" with front and rear inner tube Pressure: 50 psi / 3.4 bar
Maximum load	100 kg
Rider	Check the current legislation in your country
Operating temperature	-5 °C/ 45 °C
Protection level	IPX5
Charging time	Approx. 4 hours
Autonomy**	Up to 20km
Electrical system	
Rated power of motor	0.35kW; 350W Brushless, 15Nm
Maximum power of motor	0.499kW; 499W
Display	built-in colour LED
Battery	36V 6.6Ah 237Wh
Low voltage protection	30V ± 0.5V
Current limit	17A ± 1A
KERS	yes
Lights	Front and rear LEDs
Features	Bluetooth with App
Dimensions and weight	
Net weight	12 kg
Gross weight	14 kg

* Always respect the highway code and the regulations in force in the country where the electric scooter is used.

** Subject to variations based on the rider's weight, on the road conditions and on the temperature.

General information	Tuareg	
Frame	aluminium alloy	
Suspensions	front and rear	
Speed	Product code: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (max speed)*	Product code: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (max speed)*
Maximum slope**	14%	
Brakes	Front drum brake and rear electric brake	
Tyres	10" off-road with front and rear inner tubes Pressure: 50 psi / 3.4 bar	
Maximum load	120 kg	
Rider	Check the current legislation in your country	
Operating temperature	-5 °C/ 45 °C	
Protection level	IPX5	
Charging time	approx. 5 hours	
Autonomy**	Up to 40km	
Electrical system		
Rated power of motor	0.35kW; 350W Brushless, 19.6Nm	
Maximum power of motor	0.55kW; 550W	
Display	built-in colour LED	
Battery	36V 10.4Ah 374Wh	
Low voltage protection	31V ± 1V	
Current limit	17A	
KERS	yes	
Lights	Front and rear LEDs	
Features	Bluetooth with App	
Dimensions and weight		
Net weight	18 kg	
Gross weight	21 kg	

* Always respect the highway code and the regulations in force in the country where the electric scooter is used.

** Subject to variations based on the rider's weight, on the road conditions and on the temperature.

12. Troubleshooting

Error	Cause	Solution
The motor is not running	Electrical issue, error code present	Request technical assistance
The drive wheel does not turn	Problems with the brakes	Adjust the brakes; if the problem persists, request technical assistance
	Motor is blocked	Check that the wheel is properly tightened, check that the wheel turns without starting the vehicle. If the problem persists, request technical assistance
The motor stops while it is running	Motor overheating	Stop the vehicle and wait for it to cool
	Presence of error code	Request technical assistance
After charging it, the item does not switch on or it switches off after a few km	Damaged battery	Request technical assistance
The battery does not charge or the item does not switch on	Connection problems	Request technical assistance
	The battery is not connected (models with removable battery)	Check that the power connector is connected.
	The battery is depleted	Charge the battery to 100%
	Damaged battery	Request technical assistance
	Problems with the battery charger	Replace the battery charger

Error code table

Error Code eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Indications	Solution
E01	Engine malfunction	Request technical assistance
E02	Control unit MOS malfunction	Request technical assistance
E03	Brake lever sensor malfunction	Request technical assistance
E04	Throttle malfunction	Request technical assistance
E05	Low voltage protection	Recharge the battery; if the problem persists, request technical assistance
E06	Control unit signal error	Request technical assistance
E07	Protection from overvoltage	Switch off the vehicle, wait a few minutes before restarting it if resetting occurs
E08	Controller OP malfunction	Request technical assistance

Error Code eSRZ / eSRZ Safe Ride	Indications	Solution
E01	Throttle malfunction	Request technical assistance
E02	Brake lever sensor malfunction	Request technical assistance
E03	Engine malfunction	Request technical assistance
E04	Communication error	Request technical assistance
E05	Overtemperature error	Request technical assistance
E06	Control unit error	Request technical assistance
E07	Phase / current error	Request technical assistance
E08	Battery voltage error	Recharge the battery; if the problem persists, request technical assistance

Error Code eSRZ AS	Indications	Solution
E10	Display communication error	Accelerator sensor error Brake sensor error Motor sensor error BMS communication error High voltage main line error Controller high temperature error
E11	Motor current sensor error	Indicates an anomaly in the current sensor of the electric scooter motor. Check the motor wiring or request technical assistance.
E14	Accelerator sensor error	Indicates an anomaly in the acceleration sensor of the electric scooter. Check the sensor and the wiring or request technical assistance.
E15	Brake sensor error	Indicates an anomaly in the brake sensor of the electric scooter. Check the sensor and the wiring or request technical assistance.
E16	Motor sensor error	If the error occurs upon start-up, check that the motor hall wiring is normal. If it occurs while braking, check and replace the motor or controller to resolve the problem or request technical assistance.
E21	BMS communication error	Request technical assistance.
E50	High voltage main line error	If the error occurs upon start-up, check if the battery voltage is normal. If it occurs when riding, it will be necessary to replace the battery or the controller to resolve the problem or request technical assistance.
E55	Controller high temperature error	If the controller temperature is too high, turn the vehicle off and allow it to cool before restarting it. If the error occurs on start-up, the controller will need to be replaced to resolve the problem.

13. Liability and general terms of warranty

The rider assumes all liability for any injury when not wearing a helmet or other protective devices.

The rider must respect current local regulations regarding:

1. the minimum age allowed for the driver,
2. restrictions on the type of drivers who can use the product
3. to all other regulatory aspects

The driver must always keep the product clean and in a perfect state of efficiency and maintenance, diligently perform the safety checks he/she is responsible for as described in the previous section, not tamper with the product in any way and keep all the maintenance documents.

M.T. Distribution shall not be liable for any damages caused and is in no way responsible for damages caused to property or persons when:

- the item is used incorrectly or in a manner that does not comply with the instructions of the user guide;
- the purchase, the item is modified or tampered with in all or some of its components."

In case of malfunction of the product for reasons not attributable to improper behaviour of the rider and in case you want to consult the general terms of warranty, please contact your dealer or visit the website www.ducatiurbanemobility.com/

The Legal Guarantee never covers any Product faults or malfunctions caused by accidental events and/or events attributable to the Purchaser, or due to use of the Product in non-compliance with its intended use and/or with the provisions of the technical documentation attached to the Product, or due to failure to regulate mechanical parts, the natural wear of consumable materials, or due to assembly errors, lack of maintenance and/or use of said product in non-compliance with the instructions.

For example, the following are to be considered excluded from the statutory guarantee regarding products:

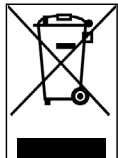
- damage caused by impacts, accidental falls or collisions, punctures;
- damage caused by use, exposure or storage in an unsuitable environment (e.g. presence of rain and/or mud, exposure to humidity or excessive heat, contact with sand or other substances);
- by failure to adjust for road use and/or maintenance of mechanical parts, mechanical disc brakes, handlebars, tyres, etc.; incorrect installation and/or assembly of parts and/or components;
- the natural wear and tear of consumable materials: mechanical disc brake (e.g. pads, callipers, disc, cables), tires, platforms, gaskets, bearings, led lights and bulbs, kickstand, knobs, mudguards, rubber parts (platform), wiring cable connectors, grilles and stickers, etc.;
- improper maintenance and/or improper use of the Product battery;
- tampering with and/or forcing parts of the Product;
- incorrect or inadequate maintenance or alteration of the Product;
- improper use of the product (e.g.: excessive load, use in competitions and/or for commercial or rental activities);
- maintenance, repairs and/or technical interventions on the product carried out by unauthorised third parties;
- damage to the products resulting from transport, if carried out by the purchaser;
- damage and/or defects resulting from the use of non-original parts.

Please consult the most updated version of the warranty terms available on the website www.apriliasmartmovement.it/en/support/



CAUTION

Treatment of the electrical or electronic device at the end of its service life (applicable in all countries of the European Union and in other European systems with separate collection systems)



This symbol on the product or packaging indicates that the product should not be considered as normal household waste, but should be taken to a facility authorised to dispose of waste from electrical and electronic equipment (WEEE).

By ensuring the item is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which may otherwise be caused by inappropriate disposal. Recycling materials will help to conserve natural resources.

For more detailed information about the recycling and disposal of this item, you can contact the local waste disposal service or the point of sale where you purchased it.

In any case, disposal must be carried out in accordance with the legislation in force in the country of purchase.

More specifically, consumers must not dispose of WEEE as municipal waste, but must dispose of this type of waste separately, in one of two possible ways:

- At municipal collection centres (also called eco-collection centres or recycling facilities), directly or through the collection services of municipal companies, where available;
- At shops selling new electrical or electronic equipment.

Here, very small items of the WEEE type (with the longest side less than 25 cm) can be left free of charge, while larger ones can be left on a 1-for-1 basis, i.e., you can leave the old item when you buy a new one having the same function.

Moreover, the 1-on-1 mode is always guaranteed when the consumer purchases a new EEE, regardless of the size of the WEEE.

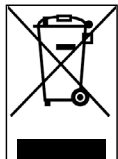
In the event of unauthorised disposal of electrical or electronic equipment, the sanctions provided for by current environmental legislation may be applied (Italian legislation – check the regulations in effect in the country of use/disposal of the vehicle).

If the WEEE contains batteries or accumulators, they must be removed and subjected to specific separate collection.



CAUTION

Handling of spent batteries (applicable in all countries in the European Union and in other European systems with separate collection systems)



This symbol on the product or packaging indicates that the battery pack should not be treated as normal household waste. On some types of batteries, this symbol may be used in combination with a chemical symbol.

The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead.

By ensuring that the batteries are disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which may otherwise be caused by inappropriate disposal. Recycling materials will help to conserve natural resources. In the case of items which, for safety, performance, or data protection purposes, require a fixed connection to an internal battery, said battery should only be replaced by qualified service personnel.

Deliver the product at the end of its service life to collection centres suitable for the disposal of electrical and electronic equipment: this ensures that the battery inside it is also treated correctly.

For more detailed information about disposal of the dead battery, contact the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

In any case, disposal must be carried out in accordance with the legislation in force in the country of purchase.

Questo manuale è valido per i seguenti monopattini elettrici:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Manuale d'uso

AP-MO-000001 rev. 3

Istruzioni originali

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Per informazioni, supporto tecnico, assistenza e per consultare i termini generali di garanzia rivolgersi al proprio rivenditore o visita il sito www.apriliasmartmovement.it

Per i ricambi vai sul sito www.urbanemobility.com

Indice

1. Istruzioni di sicurezza
2. Contenuto della confezione e assemblaggio
3. Panoramica del prodotto
4. Ricarica della batteria
5. Informazioni dei comandi / Pannello di controllo
6. Guida rapida
7. Piegare e trasportare
8. Autonomia e prestazioni
9. Conservazione, manutenzione e pulizia
10. Configurazione app
11. Scheda tecnica
12. Risoluzione dei problemi
13. Responsabilità e termini generali di garanzia

1. Istruzioni di sicurezza

IMPORTANTE! Leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Custodisci questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utilizzatori.

Prenditi il tempo necessario per imparare le basi della pratica per evitare qualsiasi incidente grave che possa aver luogo nei primi mesi. Rivolgiti al tuo rivenditore per ricevere adeguato supporto in merito alle corrette modalità di utilizzo del prodotto o per essere indirizzato presso un'organizzazione di formazione appropriata.

L'azienda declina ogni responsabilità diretta o indiretta derivata dal cattivo utilizzo del prodotto, inadempienze tanto relative alle normative stradali quanto alle istruzioni di questo manuale, incidenti e controversie causati dal mancato rispetto delle normative e da azioni illegali.

Questo prodotto va utilizzato per scopi ricreativi, deve essere utilizzato da una sola persona e non per trasporto passeggeri, pertanto non può essere utilizzato da più di una persona contemporaneamente.

Non cambiare in alcun modo la finalità di utilizzo del veicolo, questo prodotto non è adatto a fare acrobazie, competizioni, trasportare oggetti, trainare altri veicoli o appendici.

Il monopattino elettrico deve essere usato con prudenza, rispettando sempre le regole imposte dal Codice della Strada del paese di circolazione, per evitare pericoli e prendersi la massima cura di se stessi e degli altri.



Requisiti di guida:

Modello Monopattino	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Codice prodotto senza frecce	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Codice prodotto con frecce incluse	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Codice prodotto con doppio comando freno	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Peso MIN (Kg)	30	30	30	30	30	30
Peso MAX (Kg)	100	100	100	100	100	120
Età MIN *	14	14	14	14	14	14
Età MAX *	65	65	65	65	65	65
Altezza (cm) MIN	120	120	120	120	120	120
Altezza (cm) MAX	200	200	200	200	200	200

* Prima di utilizzare il prodotto, verificare e seguire le normative locali vigenti in relazione all'età minima consentita per il conducente, alle restrizioni sulla tipologia dei conducenti che possono utilizzare il prodotto e all'utilizzo stesso di questo tipo di prodotto.

Il livello di pressione sonora (rumorosità) di emissione ponderato A all'orecchio del conducente è inferiore a 70 dB(A).

Forma grafica delle avvertenze di sicurezza

Per identificare i messaggi di sicurezza nel presente manuale, saranno utilizzati i seguenti simboli grafici di segnalazione. Essi hanno la funzione di attirare l'attenzione del lettore / utilizzatore ai fini di un uso corretto e sicuro del prodotto.



Prestare attenzione

Evidenzia le regole da rispettare per evitare di danneggiare il prodotto e/o impedire il verificarsi di situazioni pericolose.



Rischi residui

Evidenzia la presenza di pericoli che causano rischi residui ai quali l'utente deve prestare attenzione per evitare lesioni o danni materiali.

Avvertenze generali



È importante tenere presente che quando ci si trova in un luogo pubblico o sulla strada, anche se segui questo manuale alla lettera, non sei immune a lesioni causate da violazioni o azioni inappropriate intraprese nei confronti di altri veicoli, ostacoli o persone. Il cattivo utilizzo del prodotto o il mancato rispetto delle istruzioni di questo manuale possono provocare seri danni.

Questo prodotto è un veicolo elettrico. Più velocemente si guida, più lo spazio di frenata si allunga. La frenata di emergenza su strade scivolose, fangose, bagnate o ghiacciate può fare slittare le ruote e fare perdere l'equilibrio. È necessario mantenere adeguate velocità e distanza di sicurezza da altri veicoli o pedoni. Fare maggiore attenzione quando si guida su strade sconosciute. Non aprire il cavalletto quando si utilizza il prodotto, rischio di gravi danneggiamenti personali ed al prodotto.



Su strade bagnate, lo spazio di frenata aumenta e l'aderenza diminuisce notevolmente rispetto alle strade asciutte!

Guidare con maggiore prudenza, rispettare le distanze!

Per la propria sicurezza, indossare sempre: casco, ginocchiere e gomitiere per proteggersi da eventuali cadute e lesioni mentre si guida il prodotto. Quando si presta il prodotto, fare indossare le attrezzature di sicurezza al conducente e spiegare come utilizzare il veicolo. Per evitare lesioni, non prestare il prodotto a persone che non sanno come utilizzarlo. Indossare sempre le scarpe prima dell'utilizzo del prodotto.

I bambini non devono giocare con il monopattino o con sue parti, né si devono consentire loro interventi di pulizia o di manutenzione.

Quando guidi il prodotto, fai attenzione a non spaventare bambini e pedoni. Quando passi dietro di loro, avvertili utilizzando il campanello e rallenta utilizzando la velocità minima di 6km/h.



Informazioni sulle frequenze:

La banda di frequenza di funzionamento del dispositivo Bluetooth® è compresa tra 2,4000 GHz e 2,4835 GHz.

La massima potenza di radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza è di 100mW.

Istruzioni e avvertenze circa il comportamento alla guida

Condizioni	Utilizzo appropriato / previsto	Utilizzo improprio
Conducenti	Uno	Più persone, con bambini o animali
Equipaggiamento di sicurezza	Casco, ginocchiere, gomitiere, giubbotto catarifrangente	Nessun equipaggiamento
Controllo prima della guida	Prima di ogni uso controllare i freni e la loro usura, controllare la pressione degli pneumatici (vedi il lato dello pneumatico per conoscere il valore consigliato), l'usura delle ruote, l'acceleratore, le frecce, le luci e lo stato di carica della batteria. Se si rilevano rumori insoliti o qualche anomalia, non utilizzare il prodotto e contattare il proprio rivenditore o il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato	Non controllare mai il prodotto prima della guida Utilizzare il prodotto in presenza di rumori e anomalie
Camminare spingendo il prodotto	Non accelerare Spingere camminando sugli attraversamenti pedonali In aree pedonali se sprovvisti di modalità pedone (6 km/h) In aree sovraffollate	Premere l'acceleratore Condurre il veicolo sugli attraversamenti pedonali Condurre il veicolo in aree pedonali se sprovvisti di modalità pedone (6 km/h) Condurre il veicolo in aree sovraffollate
Da fermo	La persona che conduce questo prodotto deve essere in grado di appoggiare facilmente entrambi i piedi per terra impugnando il manubrio ad una corretta altezza	Non essere in grado di mantenere fermo ed in equilibrio il prodotto. Sedersi sul prodotto in marcia o da fermo

Condizioni	Utilizzo appropriato / previsto	Utilizzo improprio
Guida in condizioni normali	Nessun oggetto appeso al manubrio	Oggetti appesi al manubrio causano instabilità e possono essere di intralcio durante le manovre
	Guida con entrambe le mani sul manubrio.	Guida con una sola mano o senza mani
	Non utilizzare dispositivi come telefoni, smartwatch, lettori musicali, cuffie auricolari	Utilizzare dispositivi come telefoni, smartwatch, lettori musicali, cuffie auricolari
	Guida con entrambi i piedi sopra la pedana in modo comodo e sicuro	Guida con uno o due piedi al di fuori della pedana È vietato posizionare e concentrare il peso sul parafrangente posteriore.
	Guida con casco ed equipaggiamento protettivo	Guida senza casco ed equipaggiamento protettivo
	Guida su strade facilmente accessibili, lisce e compatte, evitare aree a traffico intenso o aree sovraffollate: es. pista ciclabile dedicata, superfici con pavimentazione liscia	Guida in autostrada, strade di lunga percorrenza Guida su strade trafficate Guida sui marciapiedi Guida in aree sovraffollate Guida su strade molto accidentate Guida in prossimità di: burroni, scarpate, porti, mare, laghi e fiumi Mancanza di rispetto delle normative vigenti e del codice della strada
	Rispettare le normative locali vigenti ed il codice della strada	
	Guardare sempre in avanti e fare attenzione a tutti gli ostacoli, veicoli e pedoni vicini	Distrarsi mentre si guida
Condizioni stradali irregolari: dossi artificiali / gradini / fondo stradale accidentato	Cambiare direzione assicurandosi di essere visti, moderando la velocità	Cambiare direzione bruscamente ad alta velocità senza assicurarsi di essere visti
	In ogni caso, anticipare la traiettoria e moderare la velocità rispettando il codice della strada e i più vulnerabili	Frenare e curvare contemporaneamente rende instabile il veicolo
	Utilizzare sempre gli indicatori di direzione se previsti sul prodotto	Non utilizzare gli indicatori di direzione
	Rallentare in presenza di pedoni	Accelerare o mantenere costante la velocità in presenza di pedoni
Comportamento: in curva, in discesa, in presenza di ostacoli, veicoli e pedoni vicini	Utilizzare la modalità pedone in zone pedonali (6 Km/h)	Condurre senza utilizzare la modalità pedone in zone pedonali (6 Km/h)
	Avvertire della propria presenza utilizzando il campanello	Non avvertire della propria presenza utilizzando il campanello
	Guida a velocità moderata	Guida ad alta velocità
	Piegare leggermente le ginocchia per un migliore assorbimento degli urti quando si attraversa una superficie irregolare.	Accelerare su dossi e cunette, scendere i gradini, saltare ostacoli, salire sui marciapiedi, guidare rigidamente.
	Mantenere la distanza di sicurezza	Non rispettare la distanza di sicurezza
	Smettere di accelerare	Accelerare
	Frenare e rallentare	
	Guida a velocità moderata e frena in maniera sicura	Guida ad alta velocità, frenare improvvisamente
	Prestare attenzione alle porte e ad altri ostacoli in altezza	Passare sotto ostacoli in altezza

Condizioni	Utilizzo appropriato / previsto	Utilizzo improprio
Condizioni di visibilità	Condurre solamente nel caso ci sia sufficiente luce da poter guidare in modo sicuro. In caso di guida in condizione di luce non favorevole (da mezz'ora dopo il tramonto, per tutto il periodo di oscurità e anche di giorno, qualora le condizioni atmosferiche precludano la visibilità della strada, se si transita all'interno di gallerie) si ricorda di attivare le luci del prodotto e di indossare un giubbotto o bretelle catarifrangenti.	Guidare in condizione di luce non favorevole con le luci spente e senza l'utilizzo di un giubbotto o bretelle catarifrangenti.
Condizioni meteo	Guida in condizioni meteorologiche ottimali (no pioggia)	Guida in condizioni avverse: sotto la pioggia, quando nevicata, in presenza di ghiaccio o fango sulla strada, forte vento, in caso di nebbia.
Parcheggiare	In aree apposite senza intralciare la circolazione di veicoli e pedoni Su superfici lisce, assicurandosi della stabilità Spegner il prodotto e utilizzare sempre un dispositivo antifurto Utilizzare il cavalletto in dotazione	Ovunque, intralciando la circolazione di veicoli e pedoni Su superfici sconnesse e senza assicurarsi della stabilità Lasciare il prodotto acceso, incustodito senza un dispositivo antifurto
Praticare sport estremi/acrobazie	NO	SI Guida in prossimità di: burroni, scarpate, porti, mare, laghi e fiumi Guida sopra le pozzanghere Gareggiare con altri veicoli
Sottoporre il prodotto a forti impatti	NO	SI lanciare sopra cose o persone, lanciare dai gradini o dall'alto

Cosa fare dopo una caduta:

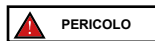
Verificare che la leva dell'acceleratore funzioni correttamente. Per far ciò, accelerare e decelerare varie volte.

Verificare sempre che i freni funzionino correttamente. Per far ciò, scendere dal prodotto, spingere il prodotto in avanti e frenare per assicurarsi che risponda ai comandi.

Verificare che tutte le componenti del veicolo siano in posizione e fissate in modo sicuro.

Verificare l'usura e la pressione degli pneumatici (vedi il lato dello pneumatico per conoscere il valore consigliato).

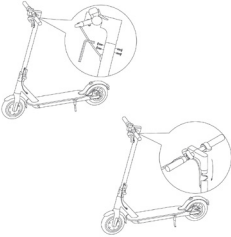
Verificare l'usura dei freni e dei cavi.



I freni potrebbero diventare caldi durante l'uso. Non toccare dopo l'uso.

Prodotto assemblato, il manubrio sarà da installare con le apposite viti contenute nella confezione.

2. Contenuto della confezione e assemblaggio

Modello	Immagine di riferimento	Nella confezione	Montaggio manubrio
eSR2 eSR2 EVO		1x caricabatteria 2x viti M5 e 2 rondelle 1x chiave Allen 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x caricabatteria 4x viti 1x kit strumenti	
Tuareg		1x caricabatteria 2x viti M5 e 2 rondelle 1x chiave Allen 3	

Passaggi:

- Prelevare il prodotto dalla confezione
- Aprire il cavalletto e controllare la stabilità del prodotto
- Aprire il piantone del manubrio e fissarlo chiudendo la leva del meccanismo di chiusura
- Collegare il cavo di alimentazione del display al cablaggio principale (se necessario)
- Installare il manubrio sul piantone (non schiacciare i cavi)
- Serrare le viti sul piantone con la chiave in dotazione
- Effettuare la regolazione del meccanismo di chiusura del piantone* (se necessario)

Stabilità del piantone di sterzo

Modello	Immagine di riferimento	* Regolazione
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		All'interno del meccanismo si trova una vite esagonale. Se il piantone del manubrio risulta poco stabile dopo la chiusura, regolare la vite del meccanismo avvitando o svitando quanto basta per aumentare la stabilità del piantone.
eSRZ eSRZ Safe Ride		All'interno del meccanismo si trova una vite esagonale. Se il piantone del manubrio risulta poco stabile dopo la chiusura, regolare la vite del meccanismo avvitando o svitando quanto basta per aumentare la stabilità del piantone.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		All'interno del meccanismo si trova una vite esagonale. Se il piantone del manubrio risulta poco stabile dopo la chiusura, regolare la vite del meccanismo avvitando o svitando quanto basta per aumentare la stabilità del piantone.



ATTENZIONE

Assemblare correttamente il prodotto. Nel caso in cui, in occasione dell'assemblaggio, si rileva qualche difetto di fabbrica, dei passaggi non chiari o difficoltà nell'assemblaggio stesso o nelle regolazioni, non guidare il veicolo e contatta il tuo rivenditore o visita il sito www.apriliasmartmovement.it per ricevere assistenza tecnica.

Non utilizzare accessori e/o parti aggiuntive non approvate dal produttore.

Tenere lontano i bambini da parti plastiche (inclusi i materiali di imballo) e piccole parti che possono provocare soffocamenti.

È vietato modificare o trasformare in alcun modo il prodotto o le sue parti, ciò potrebbe danneggiare l'efficienza, la struttura e provocare danni. Eliminare eventuali spigoli taglienti causati dall'utilizzo improprio, rotture o danneggiamenti del prodotto.

Se si rileva qualche difetto di fabbrica, se si rilevano rumori insoliti o qualche anomalia, non guidare il veicolo e contatta il tuo rivenditore o visita il sito www.apriliasmartmovement.it per ricevere assistenza tecnica.

3. Panoramica del prodotto

Nell'ottica del continuo sviluppo tecnologico, la casa costruttrice si riserva di modificare il prodotto senza preavviso, senza che sia automaticamente aggiornato questo manuale.

Per informazioni e per consultare le revisioni di questo manuale visita il sito www.apriliasmartmovement.it

eSR2 - eSR2 EVO



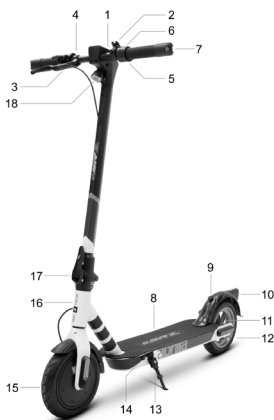
1. Display
2. Leva del freno
3. Comando degli indicatori di direzione (se presenti)
4. Gancio di chiusura
5. Pedana
6. Clip di chiusura
7. Fanale
8. Ruota motore
9. Forcella posteriore ammortizzata
10. Telaio
11. Cavalletto
12. Porta di ricarica (lato opposto)
13. Ruota libera
14. Freno a tamburo
15. Forcella anteriore ammortizzata
16. Meccanismo di ripiegamento
17. Proiettore
18. Acceleratore

eSRZ



1. Display
2. Clip di chiusura
3. Leva del freno con campanello
4. Pedana
5. Gancio di chiusura
6. Fanale
7. Freno a disco
8. Ruota libera
9. Cavalletto
10. Porta di ricarica
11. Ruota motore
12. Telaio
13. Meccanismo di ripiegamento
14. Proiettore
15. Acceleratore

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Display
2. Gancio di chiusura
3. Leva del freno
4. Acceleratore
5. Comando del freno elettrico
6. Comando degli indicatori di direzione
7. Indicatore di direzione
8. Pedana
9. Gancio di chiusura del piantone di sterzo
10. Fanale
11. Freno a disco
12. Ruota libera
13. Cavalletto
14. Porta di ricarica
15. Ruota motore
16. Telaio
17. Meccanismo di ripiegamento
18. Proiettore

Tuareg



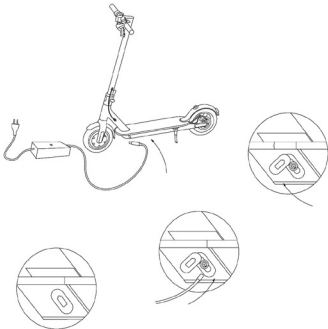
1. Display
2. Leva del freno
3. Comando degli indicatori di direzione
4. Gancio di chiusura
5. Pedana
6. Clip di chiusura del piantone di sterzo
7. Fanale
8. Ruota motore
9. Forcella posteriore ammortizzata
10. Telaio
11. Cavalletto
12. Porta di ricarica (lato opposto)
13. Ruota libera
14. Freno a tamburo
15. Forcella anteriore ammortizzata
16. Meccanismo di ripiegamento
17. Proiettore
18. Acceleratore
19. Indicatore di direzione
20. Leva del freno

4. Ricarica della batteria

Al primo utilizzo caricare il prodotto al 100%. Accertarsi che il prodotto, il caricabatterie e la porta di ricarica siano asciutti.

Istruzioni

- Aprire il cavalletto
- Spegnerne il prodotto

Modello	Immagine di riferimento	Istruzioni
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Rimuovere la copertura in gomma dalla presa di ricarica - Collegare prima il caricabatterie alla presa di rete e successivamente alla porta di ricarica - Quando il prodotto è completamente carico, la luce sul caricabatteria passa da rosso (in ricarica) a verde (ricarica completata) - Dopo la ricarica, scollegare prima il caricabatterie dalla porta di ricarica e successivamente dalla presa di rete - Richiudere la protezione in gomma della porta di ricarica
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Rimuovere la copertura in gomma dalla presa di ricarica - Collegare prima il caricabatterie alla presa di rete e successivamente alla porta di ricarica. - Quando il prodotto è completamente carico, la luce sul caricabatteria passa da rosso (in ricarica) a verde (ricarica completata). - Dopo la ricarica, scollegare prima il caricabatterie dalla porta di ricarica e successivamente dalla presa di rete. - Richiudere la protezione in gomma della porta di ricarica.

**ATTENZIONE**

Per ricaricare questo prodotto utilizzare SOLO il caricabatterie in dotazione

Modello	Modello caricabatterie	Tensione di uscita	Tempo di ricarica
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-1801-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

L'utilizzo di un altro tipo di caricatore può danneggiare il prodotto o comportare altri potenziali rischi.

Non caricare mai il prodotto senza supervisione. Non accendere il prodotto durante la ricarica.

Dopo ogni utilizzo, ricaricare completamente la batteria per prolungarne la vita utile. Non ricaricare il prodotto immediatamente dopo l'uso. Lasciare che il prodotto si raffreddi per un'ora prima della ricarica.

Il prodotto non deve essere caricato per periodi prolungati. Il sovraccarico riduce la durata della batteria e comporta ulteriori rischi potenziali.

È consigliabile non permettere che il veicolo si scarichi completamente per evitare che si danneggi la batteria.

Il danno provocato da un'assenza di carica prolungata è irreversibile e non è coperto dalla garanzia limitata. Una volta avvenuto il danno, la batteria non può essere ricaricata (è vietato lo smontaggio della batteria da parte di personale non qualificato, in quanto ciò potrebbe provocare scosse elettriche, cortocircuiti o persino incidenti di sicurezza di notevole entità). Se ci assenta per un certo periodo, ad esempio per le vacanze, e si affida il dispositivo a terzi, lasciarlo nello stato di carica parziale (20-50% di carica), non completamente carico.

Effettuare regolarmente l'ispezione visiva del caricabatterie e dei cavi del caricabatterie. Se il cavo del caricabatterie ha danni evidenti non utilizzarlo per evitare ulteriori danni e/o rischi, si prega di contattarci per la sostituzione.

Avvertenze sulla batteria

La batteria è composta da celle agli ioni di litio ed elementi chimici pericolosi per la salute e l'ambiente. Non utilizzare il prodotto se emette odori, sostanze o calore eccessivo. Non smaltire il prodotto o la batteria insieme ai rifiuti domestici. L'utente finale è responsabile dello smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e delle batterie in conformità con tutte le normative in vigore.

Evitare di utilizzare batterie usate, difettose e/o non originali, di altri modelli o marche.

**PERICOLO**

Non lasciare la batteria vicino al fuoco o fonti di calore. Rischio di incendio ed esplosione.

Non aprire o smontare la batteria o colpire, lanciare, forare o attaccare oggetti alla batteria.

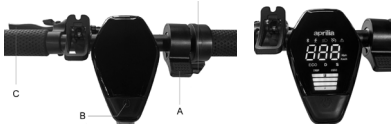
Non toccare eventuali sostanze fuoriuscite dalla batteria, poiché contiene sostanze pericolose. Non lasciare che bambini o animali tocchino la batteria.

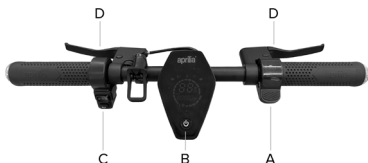
Non sovraccaricare o mandare in cortocircuito la batteria. Rischio di incendio ed esplosione.

Non immergere o esporre la batteria all'acqua, sotto la pioggia o ad altre sostanze liquide. Non esporre la batteria sotto la luce diretta del sole, a calore o freddo eccessivi (ad esempio, non lasciare il prodotto o la batteria in un'auto sotto la luce solare diretta per un periodo di tempo prolungato), ad un ambiente contenente gas esplosivi o fiamme.

Non trasportare o conservare la batteria insieme a oggetti metallici come forcine, collane, ecc. Il contatto tra oggetti metallici e contatti della batteria può provocare cortocircuiti che portano a danni fisici o morte.

5. Informazioni dei comandi / Pannello di controllo

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
Azionamento indicatori di direzione (se presenti)  Acceleratore (A): premere verso il basso per accelerare. Pulsante di accensione (B): Premere per accendere/spegnere il prodotto. Leva del freno (C): stringere la leva per frenare Cambio livello di velocità: premere 1 volta il tasto (B) per selezionare il livello desiderato. Premere velocemente 3 volte consecutive per variare Km/h in Mph. Premere velocemente 4 volte consecutive per variare ODO a TRIP. Fanali: premere 2 volte il pulsante (B) per accenderli/spegnerli. Campanello: premere 1 volta il pulsante (D) per azionarlo.	Azionamento indicatori di direzione (se presenti)  Acceleratore (A): premere verso il basso per accelerare. Pulsante di accensione (B): premere 2 secondi per accendere o spegnere il prodotto. Leva / comando del freno (C): stringere o premere verso il basso per frenare. Cambio livello di velocità: premere 2 volte il tasto (B) per selezionare il livello desiderato. Fanali: premere 1 volta il pulsante (B) per accenderli/spegnerli. ODO/Trip: premere 3 volte il pulsante (B) per cambiare modalità Km/h-Mph: premere 4 volte il pulsante (B) per cambiare modalità

**Acceleratore (A):**

- Premere verso il basso per accelerare.

Pulsante multifunzione (B):

- Accensione e spegnimento: premere a lungo per accendere o spegnere il prodotto.
- Luci: premere una volta il pulsante per attivarle o disattivarle.
- Cambio livello di velocità: premere due volte il pulsante per selezionare il livello desiderato.
- Cambio unità di misura: premere velocemente 3 volte consecutive per variare da Km/h in Mph.

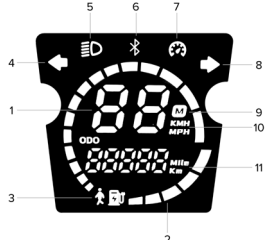
Comando degli indicatori di direzione e clacson (C):

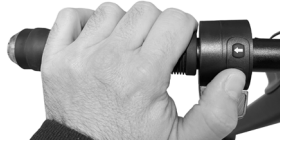
- Indicatori di direzione: per attivarli, premere una volta l'interruttore verso destra o sinistra, a seconda della direzione che si intende segnalare. Per disattivare l'indicatore di direzione, spostare l'interruttore nuovamente nella posizione centrale.
- Clacson: premere una o più volte il pulsante per attivarlo.

Leva del freno (D):

- stringere la leva per frenare.

Modello	Immagine di riferimento	Simboli
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	ATTENZIONE Funzione Zero Start: L'acceleratore entra in funzione una volta che la velocità di avanzamento supera i 3km/h	1. Livello della batteria: il livello della batteria è indicato da 4 barre. 2. Tachimetro: visualizza la velocità attuale del monopattino. 3. ODO: Distanza totale percorsa. 4. TRIP: Distanza singola sessione. 5. Spia di accensione fanali. 6. Livello 1 - Il display mostrerà 1 7. Livello 2 - Il display mostrerà 2 8. Livello 3 - Il display mostrerà 3 9. Cruise Control: Mantenimento della velocità. Si attiva dopo aver mantenuto la stessa velocità per qualche secondo. Il display emetterà un breve suono. 10. Spia service: indica la necessaria manutenzione da parte del servizio di assistenza 11. Spia Bluetooth: sempre attiva

eSRZ eSRZ Safe Ride	 ATTENZIONE Funzione Zero Start: L'acceleratore entra in funzione una volta che la velocità di avanzamento supera i 3km/h	1. Livello della batteria: il livello della batteria è indicato da 4 barre. 2. Tachimetro: visualizza la velocità attuale del monopattino. 3. ODO: Distanza totale percorsa. 4. TRIP: Distanza singola sessione. 5. Spia di accensione fanali. 6. Livello 1 – Il display mostrerà il simbolo del pedone. 7. Livello 2 – Il display mostrerà ECO. 8. Livello 3 – Il display mostrerà D. 9. Livello 4 – Il display mostrerà S. 10. Cruise Control: Mantenimento della velocità. Si attiva dopo aver mantenuto la stessa velocità per qualche secondo. Il display emetterà un breve suono. 11. Unità di misura della velocità: km/h-Mph
eSRZ AS	 Funzione Zero Start: L'acceleratore entra in funzione una volta che la velocità di avanzamento supera i 3km/h	1. Tachimetro: visualizza la velocità attuale del monopattino. 2. Livello della batteria: stato di carica residua. 3. Modalità pedone: aiuto a spingere il veicolo con fanale posteriore lampeggiante. 4. Indicatore di direzione (sx): spia accesa = freccia sinistra attiva. 5. Luci: indica lo stato delle luci del monopattino (accese o spente). 6. Bluetooth: indica se il monopattino è connesso o non connesso a un dispositivo tramite bluetooth. 7. Cruise Control: Mantenimento della velocità. Si attiva dopo aver mantenuto la stessa velocità per qualche secondo. Il display emetterà un breve suono. 8. Indicatore di direzione (dx): spia accesa = freccia destra attiva. 9. Modalità di velocità: Livello 1 – spia spenta, modalità pedone attiva. Livello 2 – colore verde. Livello 3 – colore bianco. Livello 4 – colore rosso 10. Unità di misura della velocità: visualizza la velocità in km/h o mph. 11. ODO: mostra la distanza totale percorsa.

Indicatori di direzione (se presenti)		
Modelli *		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (lato sinistro manubrio) eSRZ AS	Azionamento: 	Sui modelli dove sono presenti, gli indicatori di direzione sono posizionati all'estremità del manubrio (lato destro e sinistro). Gli indicatori di direzione occorrono per segnalare tempestivamente qualsiasi cambiamento di direzione durante la guida.  ATTENZIONE Prima di ogni utilizzo del prodotto, verificare il corretto funzionamento degli indicatori di direzione.
eSRZ (lato destro manubrio) eSRZ Safe Ride (lato sinistro del manubrio)	Azionamento: 	Sui modelli dove sono presenti, gli indicatori di direzione sono posizionati all'estremità del manubrio (lato destro e sinistro). Gli indicatori di direzione occorrono per segnalare tempestivamente qualsiasi cambiamento di direzione durante la guida.  ATTENZIONE Prima di ogni utilizzo del prodotto, verificare il corretto funzionamento degli indicatori di direzione.

6. Guida rapida

- Al primo utilizzo caricare il prodotto al 100%.
- Effettuare il controllo della pressione delle gomme (vedi il lato dello pneumatico per conoscere il valore consigliato). Nel caso in cui il prodotto non arrivi a fare almeno il 60% dei Km dichiarati o non raggiunga la velocità massima nei primi 3 mesi di utilizzo, è probabile che le ruote si siano nuovamente sgonfiate, bisognerà quindi ripristinare la pressione come indicato.
- Effettuare il controllo e la regolazione dei freni.
- Accendere il display.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana.
- Tenere il manubrio saldamente con entrambe le mani. Salire sulla pedana con un piede e utilizzare l'altro per darsi una leggera spinta e accelerare.



ATTENZIONE

Funzione Zero Start: l'acceleratore entra in funzione una volta che la velocità di avanzamento supera i 3 km/h.

Per motivi di sicurezza, il prodotto è inizialmente impostato per evitare la partenza da fermo.

- Quando si guida il prodotto, inclinare il corpo nella direzione di guida durante una svolta e ruotare lentamente il manubrio.
- Per fermare il prodotto, rilasciare l'acceleratore, premere la leva freno
- Per scendere, fermare prima completamente il prodotto. Scendere dal prodotto in movimento può provocare lesioni.
- Prima di ogni utilizzo controllare i freni e la loro usura, controllare la pressione degli pneumatici (vedi il lato dello pneumatico per conoscere il valore consigliato), l'usura delle ruote, l'acceleratore e lo stato di carica della batteria.

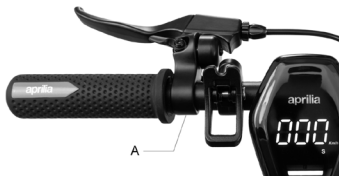
Posizione della leva freno

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



È possibile regolare la posizione della leva del freno qualora lo necessiti svitando la vite (A). Una volta regolata la posizione avvitare la vite (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (lato opposto)



È possibile regolare la posizione della leva del freno qualora lo necessiti svitando la vite presente nella posizione inferiore (A).

Una volta regolata la posizione avvitare la vite (A).

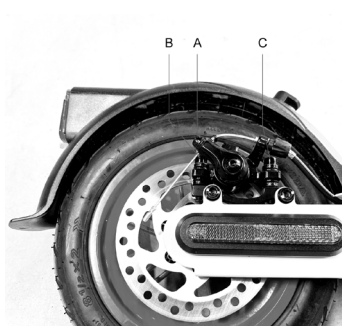
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Nel caso in cui il freno sia troppo tirato o troppo allentato, agire allentando o stringendo la vite (A).

Se la leva del freno dovesse risultare troppo morbida o troppo dura anche dopo aver seguito il primo passaggio potrebbe essere necessario ripetere l'operazione fino a raggiungere un settaggio ottimale.

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS



Nel caso in cui il freno sia troppo tirato o troppo allentato, utilizzare la chiave a brugola per allentare la vite (A), poi regolare il cavo del freno, (accorciare il cavo del freno verso l'alto se è troppo stretto, se è troppo allentato, tirare il cavo del freno verso il basso) e poi, stringere di nuovo la vite (A).

Verifica il corretto allineamento tra la pinza freno e il disco. Utilizzare le viti (B) e (C) per regolare la posizione / allineamento sul disco se necessario.

7. Piegare e trasportare

Assicurarsi che il monopattino elettrico sia spento. Tenere il piantone del manubrio con la mano, tirare la leva, ripiegare il piantone del manubrio verso la pedana e agganciare.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Dopo la ripiegatura, sollevare tenendo il piantone del manubrio con una o entrambe le mani.



Assicurarsi di tenere saldamente il prodotto durante il trasporto. Se non si è sicuri di poter mantenere il peso del prodotto non continuare il trasporto con il prodotto sollevato. Il prodotto, se lasciato improvvisamente cadere può causare lesioni anche gravi, e danneggiarsi.

8. Autonomia e prestazioni

La massima autonomia e le prestazioni del veicolo dipendono da diverse variabili:

Terreno: la guida su pavimentazione liscia comporta autonomia e prestazioni maggiori rispetto alla guida su strade sconnesse e salite.

Peso dell'utente: maggiore è il peso, minori saranno l'autonomia e le prestazioni del veicolo.

Temperatura: la guida del monopattino in un ambiente molto freddo o caldo influenza l'autonomia e le prestazioni.

Velocità e stile di guida: la guida fluida e costante estende l'autonomia. Continue accelerazioni, decelerazioni e manovre riducono molto l'autonomia. La velocità più bassa prolunga l'autonomia.

Manutenzione: la ricarica tempestiva, la corretta manutenzione e il controllo regolare della pressione delle gomme (vedi valore di riferimento nella sezione 11) aumentano l'autonomia e garantiscono prestazioni costanti nel tempo.

Il livello di carica della batteria influisce sulle prestazioni, minore è il livello minori saranno le prestazioni di velocità, soprattutto in presenza di salite.



ATTENZIONE

Se sono presenti macchie sul corpo del prodotto, pulirle con un panno umido. Se le macchie persistono, applicarvi sopra del sapone neutro, spazzolarle con uno spazzolino, quindi pulire con un panno umido. Se sono presenti graffi sui componenti in plastica, utilizzare carta vetrata o altro materiale abrasivo per rimuoverli. Non pulire il prodotto con alcol, benzina, cherosene o altri solventi chimici corrosivi e volatili per evitare di danneggiarlo in modo grave. Non lavare il prodotto con getti di acqua ad alta pressione. Durante la pulizia accertarsi che il prodotto sia spento, il cavo di ricarica scollegato e il tappo in gomma chiuso in quanto un'infiltrazione d'acqua potrebbe provocare scosse elettriche o altri gravi problemi. Le infiltrazioni d'acqua nella batteria possono comportare danni ai circuiti interni, rischio di incendio o di esplosione. Se si ha il dubbio che ci sia un'infiltrazione d'acqua nella batteria, sospendere immediatamente l'utilizzo della batteria e restituirla al servizio di assistenza tecnica o presso il rivenditore per un controllo.

Quando il prodotto non viene utilizzato conservarlo al chiuso in un luogo secco e fresco. Non conservarlo all'aperto o all'interno dell'auto per un periodo di tempo prolungato. Luce del sole eccessiva, surriscaldamento e freddo eccessivo accelerano l'invecchiamento delle gomme e compromettono la vita utile sia del prodotto che della batteria. Non esporlo a pioggia o acqua, né immergerlo e lavarlo con acqua.

Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi imbullonati, in particolare gli assi delle ruote, il sistema di piega e trasporto, il sistema di sterzo, il sistema frenante, il buono stato del telaio, delle forcelle e delle sospensioni. I dadi e tutti gli altri fissaggi auto serranti possono perdere la loro efficienza, è quindi necessario controllare periodicamente e stringere questi componenti.

Come tutti i componenti meccanici, anche questo prodotto è soggetto ad usura e forti sollecitazioni. Materiali e componenti diversi possono reagire all'usura o alla fatica da sollecitazione in modi diversi. Se la vita utile di un componente venisse superata, potrebbe rompersi improvvisamente, causando lesioni al conduttore. Qualsiasi forma di crepa, graffio o cambiamento di colorazione in zone molto sollecitate indica che la vita del componente è stata raggiunta e deve essere sostituito.

Verificare lo stato di usura delle gomme: non vi devono essere tagli, screpolature, corpi estranei, rigonfiamenti anomali, mancanza di pezzi e altri danni. Per la pressione dei pneumatici fare riferimento al valore presente nella sezione 11 del presente manuale di istruzione.

Non tentare di smontare o riparare il prodotto per conto proprio. La sostituzione di tutti i componenti del monopattino va effettuata dal servizio di assistenza tecnica autorizzato, per saperne di più contatta il tuo rivenditore o visita il sito www.apriliasmartmovement.it

10. Configurazione app

Questo prodotto può essere abbinato all'app Aprilia Smart Movement. L'app permette il controllo del prodotto direttamente dal proprio smartphone.

Eseguire la scansione del QR CODE per scaricare e installare l'app. Se l'app non viene trovata si consiglia di cercarla sul proprio servizio app di riferimento.

Di seguito i prodotti dotati di Bluetooth e che possono essere abbinati all'app Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Questo prodotto può essere abbinato all'app Aprilia Smart Movement. L'app permette il controllo del prodotto direttamente dal proprio smartphone.



Aprire l'app e seguire le istruzioni riportate sul tuo servizio app di riferimento.



L'app potrebbe richiedere diverse autorizzazioni necessarie per l'utilizzo e la funzionalità dell'app stessa.

La versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata sul tuo servizio app. Si consiglia di controllare costantemente gli aggiornamenti dell'app per usufruire di nuove funzionalità e di installare sempre l'ultima release dell'app sul proprio dispositivo.

Non utilizzare il proprio dispositivo durante la guida.

11. Scheda tecnica

Informazioni generiche	eSR2		eSR2 EVO
Telaio	Lega di alluminio		
Sospensioni	anteriore e posteriore		
Velocità	Cod. prodotto: AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocità max)*	Cod. prodotto: AP-MO-220004 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (velocità max)*	Cod. prodotto: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocità max)*
Pendenza massima**	23%		24%
Freni	Freno a tamburo anteriore ed elettrico posteriore		Freno a tamburo anteriore ed elettrico posteriore
Pneumatici	10" con camera d'aria Pressione consigliata: 36 psi / 2.5 bar		10" con camera d'aria Pressione consigliata: 36 psi / 2.5 bar
Carico massimo	120kg		100kg
Conducente	Controllare la normativa vigente nel proprio paese		
Temperatura di esercizio	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Livello di protezione	IPX4		IPX4
Tempo di carica	circa 5/6 ore		circa 6/7 ore
Autonomia**	fino a 30km		fino a 60km
Sistema elettrico			
Potenza nominale motore	0.35kW; 350W Brushless, 19.6 Nm		500W; 0.5kW Brushless, 22.9 Nm
Potenza massima motore	0.55kW; 550W		0.85kW; 850W
Display	LED a colori integrato		LED a colori integrato
Batteria	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Protezione bassa tensione	31V		38V
Limite di corrente	17A		17A
KERS	si		si
Luci	LED anteriore e posteriore		LED anteriore e posteriore
Funzionalità	Bluetooth con app		
Misure			
Peso netto	17kg		18.5kg
Peso lordo	20kg		21kg

* Rispettare sempre il codice della strada e le norme in materia vigenti nel paese di circolazione.

** Soggetto a variazioni in base al peso del conducente, alle condizioni della strada e alla temperatura.

Informazioni generiche	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Telaio	acciaio e alluminio		acciaio e alluminio
Sospensioni	no		no
Velocità	Cod. prodotto: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (velocità max)*	Cod. prodotto: AP-MO-220003 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 10km/h L3: ≤ 15km/h L4: ≤ 20km/h (velocità max)*	Cod. prodotto: AP-MO-220009 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (velocità max)*
Pendenza massima**	21%		21%
Freni	Freno elettrico anteriore e a disco posteriore		Freno elettrico anteriore e a disco posteriore
Pneumatici	8.5" con camera d'aria anteriore e posteriore Pressione: 50 psi / 3.4 bar		8.5" con camera d'aria anteriore e posteriore Pressione: 50 psi / 3.4 bar
Carico massimo	100kg		100kg
Conducente	Controllare la normativa vigente nel proprio paese		
Temperatura di esercizio	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Livello di protezione	IPX5		IPX5
Tempo di carica	circa 4 ore		Circa 4 ore
Autonomia**	Fino a 20km		Fino a 20km
Sistema elettrico			
Potenza nominale motore	0.3kW; 300W Brushless		0.3kW; 300W Brushless
Potenza massima motore	0.45kW; 450W		0.45kW; 450W
Display	LED a colori integrato		LED
Batteria	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Protezione bassa tensione	31V ± 0.5V		31V ± 0.5V
Limite di corrente	16A		16A
KERS	si		si
Luci	LED anteriore e posteriore		LED anteriore e posteriore
Funzionalità	-		-
Misure			
Peso netto	13.8kg		14kg
Peso lordo	16.9kg		17.1kg

* Rispettare sempre il codice della strada e le norme in materia vigenti nel paese di circolazione.

** Soggetto a variazioni in base al peso del conducente, alle condizioni della strada e alla temperatura.

Informazioni generiche		eSRZ AS
Telaio		Alluminio
Sospensioni		no
Velocità		Cod. prodotto: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (velocità max)*
Pendenza massima**		15%
Freni		Freno elettrico anteriore e a disco posteriore
Pneumatici		8.5" con camera d'aria anteriore e posteriore Pressione: 50 psi / 3.4 bar
Carico massimo		100kg
Conducente		Controllare la normativa vigente nel proprio paese
Temperatura di esercizio		-5°C / 45°C
Livello di protezione		IPX5
Tempo di carica		Circa 4 ore
Autonomia**		Fino a 20km
Sistema elettrico		
Potenza nominale motore		0.35kW; 350W Brushless, 15Nm
Potenza massima motore		0.499kW; 499W
Display		LED a colori integrato
Batteria		36V 6.6Ah 237Wh
Protezione bassa tensione		30V ± 0.5V
Limite di corrente		17A ± 1A
KERS		si
Luci		LED anteriore e posteriore
Funzionalità		Bluetooth con app
Misure		
Peso netto		12kg
Peso lordo		14kg

* Rispettare sempre il codice della strada e le norme in materia vigenti nel paese di circolazione.

** Soggetto a variazioni in base al peso del conducente, alle condizioni della strada e alla temperatura.

Informazioni generiche		Tuareg
Telaio	lega di alluminio	
Sospensioni	anteriore e posteriore	
Velocità	Cod. prodotto: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocità max)*	Cod. prodotto: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (velocità max)*
Pendenza massima**	14%	
Freni	Freno a tamburo anteriore ed elettrico posteriore	
Pneumatici	10" off-road con camera d'aria anteriore e posteriore Pressione: 50 psi / 3.4 bar	
Carico massimo	120kg	
Conducente	Controllare la normativa vigente nel proprio paese	
Temperatura di esercizio	-5°C / 45°C	
Livello di protezione	IPX5	
Tempo di carica	circa 5 ore	
Autonomia**	Fino a 40km	
Sistema elettrico		
Potenza nominale motore	0.35kW; 350W Brushless, 19.6 Nm	
Potenza massima motore	0.55kW; 550W	
Display	LED a colori integrato	
Batteria	36V 10.4Ah 374Wh	
Protezione bassa tensione	31V ± 1V	
Limite di corrente	17A	
KERS	si	
Luci	LED anteriore e posteriore	
Funzionalità	Bluetooth con app	
Misure		
Peso netto	18kg	
Peso lordo	21kg	

* Rispettare sempre il codice della strada e le norme in materia vigenti nel paese di circolazione.

** Soggetto a variazioni in base al peso del conducente, alle condizioni della strada e alla temperatura.

12. Risoluzione dei problemi

Errore	Causa	Soluzione
Il motore non funziona	Problema elettrico, presenza di codice errore	Richiedere assistenza tecnica
La ruota motrice non gira	Problema ai freni	Regolare i freni, se il problema persiste richiedere assistenza tecnica
	Il motore è bloccato	Verificare il corretto serraggio della ruota, verificare che la ruota gira senza accendere il veicolo. Se il problema persiste richiedere assistenza tecnica
Il motore si spegne mentre è in funzione	Surriscaldamento del motore Presenza di codice errore	Fermare il veicolo e attendere che si raffreddi Richiedere assistenza tecnica
Dopo averlo caricato, il prodotto non si accende o si spegne dopo pochi km	Batteria danneggiata	Richiedere assistenza tecnica
La batteria non si carica o il prodotto non si accende	Problemi di connessione	Richiedere assistenza tecnica
	La batteria non è collegata (modelli con batteria rimovibile)	Verificare se il connettore di alimentazione è collegato.
	La batteria è scarica	Caricare la batteria al 100%
	Batteria danneggiata Problemi al caricabatterie	Richiedere assistenza tecnica Sostituire il caricabatterie

Tabella codici errore

Codice Errore eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Indicazioni	Soluzione
E01	Malfunzionamento motore	Richiedere assistenza tecnica
E02	Malfunzionamento MOS della centralina	Richiedere assistenza tecnica
E03	Malfunzionamento sensore leva freno	Richiedere assistenza tecnica
E04	Malfunzionamento acceleratore	Richiedere assistenza tecnica
E05	Protezione bassa tensione	Ricaricare la batteria, se non risolutivo richiedere assistenza tecnica
E06	Errore segnale centralina	Richiedere assistenza tecnica
E07	Protezione da sovratensione	Spegnere il veicolo, attendere qualche minuto prima di riavviare il veicolo, se avviene reset
E08	Guasto dell'OP del controller	Richiedere assistenza tecnica

Codice Errore eSRZ / eSRZ Safe Ride	Indicazioni	Soluzione
E01	Malfunzionamento acceleratore	Richiedere assistenza tecnica
E02	Malfunzionamento sensore leva freno	Richiedere assistenza tecnica
E03	Malfunzionamento motore	Richiedere assistenza tecnica
E04	Errore di comunicazione	Richiedere assistenza tecnica
E05	Errore sovratemperatura	Richiedere assistenza tecnica
E06	Errore centralina	Richiedere assistenza tecnica
E07	Errore fase /corrente	Richiedere assistenza tecnica
E08	Errore voltaggio batteria	Ricaricare la batteria, se non risolutivo richiedere assistenza tecnica

Codice Errore eSRZ AS	Indicazioni	Soluzione
E10	Errore di comunicazione display	Errore sensore acceleratore Errore sensore freni Errore sensore motore Errore comunicazione BMS Errore linea principale alta tensione Errore alta temperatura centralina
E11	Errore sensore corrente motore	Indica un'anomalia nel sensore di corrente del motore del monopattino elettrico. Verificare il cablaggio del motore, oppure richiedere assistenza tecnica.
E14	Errore sensore acceleratore	Indica un'anomalia nel sensore di accelerazione del monopattino elettrico. Verificare il sensore e i cablaggi, oppure richiedere assistenza tecnica.
E15	Errore sensore freni	Indica un'anomalia nel sensore dei freni del monopattino elettrico. Verificare il sensore e i cablaggi, oppure richiedere assistenza tecnica.
E16	Errore sensore motore	Se l'errore si presenta all'avvio, controlla che il cablaggio dell'hall del motore sia normale. Se si verifica durante la frenata, controlla e sostituisci il motore o il controller per risolvere il problema, oppure richiedere assistenza tecnica.
E21	Errore comunicazione BMS	Richiedere assistenza tecnica.
E50	Errore linea principale alta tensione	Se l'errore si presenta all'avvio, controlla se la tensione della batteria è normale. Se si verifica durante la guida, sarà necessario sostituire la batteria o il controller per risolvere il problema, o richiedere assistenza tecnica.
E55	Errore alta temperatura centralina	Se la temperatura del controller è troppo alta, spegni il veicolo e lascialo raffreddare prima di riavviarlo. Se l'errore si presenta all'avvio, sarà necessario sostituire il controller per risolvere il problema.

13. Responsabilità e termini generali di garanzia

Il conducente si assume tutti i rischi relativi al mancato utilizzo di un casco e di altri dispositivi di protezione.

Il conducente ha l'obbligo di rispettare le normative locali vigenti in relazione:

1. all'età minima consentita per il conducente,
2. alle restrizioni sulla tipologia dei conducenti che possono utilizzare il prodotto
3. a tutti gli altri aspetti normativi

Il conducente ha altresì obbligo di mantenere pulito ed in perfetto stato di efficienza e di manutenzione il prodotto, di eseguire diligentemente i controlli di sicurezza di sua competenza come descritti nelle sezioni precedenti, di non manomettere il prodotto in nessun modo e di conservare tutta la documentazione relativa alla manutenzione.

L'azienda non risponde dei danni causati e non è in alcun modo responsabile dei danni provocati a cose o persone nelle fattispecie in cui:

- il prodotto venga utilizzato in modo improprio o non conforme a quanto riportato nel manuale di istruzioni;
- il prodotto, in seguito all'acquisto, venga alterato o manomesso in tutti o in alcuni dei suoi componenti."

In caso di malfunzionamento del prodotto per cause non imputabili a comportamenti scorretti del conducente e nel caso in cui si voglia consultare i termini generali di garanzia si prega di contattare il proprio rivenditore o di visitare il sito www.apriliasmartmovement.it/

Sono sempre esclusi dal campo di applicazione della Garanzia Legale dei Prodotti eventuali guasti o malfunzionamenti causati da fatti accidentali e/o ascrivibili a responsabilità dell'Acquirente ovvero da un uso del Prodotto non conforme alla sua destinazione d'uso e/o a quanto previsto nella documentazione tecnica allegata al Prodotto, ovvero dovuti a mancata regolazione delle parti meccaniche, naturale usura dei materiali logorabili o causati da errori di assemblaggio, carenza di manutenzione e/o da utilizzo dello stesso non conforme alle istruzioni.

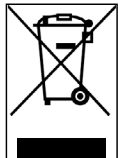
Sono, per esempio, da considerarsi esclusi dalla Garanzia Legale relativa ai Prodotti:

- i danni causati da urti, cadute accidentali o collisioni, forature;
- i danni causati da utilizzo, esposizione o rimessaggio in ambiente non adeguato (es: presenza di pioggia e/o fango, esposizione all'umidità o fonte di calore eccessiva, contatto con la sabbia o con altre sostanze);
- i danni causati da mancata regolazione per messa in strada e/o manutenzione di parti meccaniche, freni a disco meccanico, manubrio, pneumatici ecc.; l'errata installazione e/o l'errato assemblaggio di parti e/o componenti;
- la naturale usura dei materiali logorabili: freno a disco meccanico (es: pastiglie, pinze, disco, cavi), pneumatici, pedane, guarnizioni, cuscinetti, luci led e lampadine, cavalletto, manopole, parafanghi, parti in gomma (pedana), cablaggi dei connettori dei cavi, mascherine e adesivi, ecc.;
- la manutenzione impropria e/o l'uso improprio della batteria del Prodotto;
- la manomissione e/o la forzatura di parti del Prodotto;
- la manutenzione o la modificazione scorretta o non adeguata del Prodotto;
- l'utilizzo improprio del Prodotto (es: carico eccedente, uso in competizioni e/o per attività commerciali di affitto o noleggio);
- manutenzioni, riparazioni e/o interventi tecnici sul Prodotto effettuati da soggetti terzi non autorizzati;
- danni ai Prodotti derivanti dal trasporto, ove effettuato a cura dell'Acquirente;
- danni e/o difetti derivanti dall'uso di parti di ricambio non originali.

Invitiamo a consultare la versione più aggiornata dei termini di garanzia disponibile al sito www.apriliasmartmovement.it/assistenza/



Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'unione europea ed in altri sistemi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE).

Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

Per informazioni più dettagliate circa il riciclo e lo smaltimento di questo prodotto potete contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il punto vendita dove lo avete acquistato.

In ogni caso occorre effettuare lo smaltimento secondo la normativa vigente nel Paese d'acquisto.

In particolare, i consumatori hanno l'obbligo di non smaltire i RAEE come rifiuti urbani, ma devono partecipare alla raccolta differenziata di questa tipologia di rifiuti attraverso due modalità di consegna:

- Presso i Centri di Raccolta comunali (anche dette Eco-piazzole, isole ecologiche), direttamente o tramite i servizi di raccolta delle municipalizzate, ove questi siano disponibili;
- Presso i punti di vendita di nuove apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Qui si possono consegnare gratuitamente i RAEE di piccolissime dimensioni (con il lato più lungo inferiore a 25 cm), mentre quelli di dimensioni maggiori possono essere conferiti in modalità 1 contro 1, ovvero consegnando il vecchio prodotto nel momento in cui se ne acquista uno nuovo di pari funzioni.

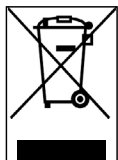
Inoltre la modalità 1 contro 1 è sempre garantita durante l'atto di acquisto da parte del consumatore di una nuova AEE, indipendentemente dalla dimensione del RAEE.

In caso di smaltimento abusivo di apparecchiature elettriche o elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa vigente in materia di tutela ambientale (normativa italiana, è necessario verificare le normative in essere nel paese di utilizzo/smaltimento del mezzo).

Qualora i RAEE contengano pile o accumulatori, questi devono essere rimossi e soggetti ad una specifica raccolta differenziata.



Trattamento delle batterie esauste (applicabile in tutti i paesi dell'unione europea ed in altri sistemi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la batteria non deve essere considerata un normale rifiuto domestico. Su alcuni tipi di batterie questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico.

I simboli chimici del Mercurio (Hg) o del Piombo (Pb) sono aggiunti se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.

Assicurandovi che le pile-batterie siano smaltite correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. In caso di prodotti che, per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila/batteria interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita a punti di raccolta idonei allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche: questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila-batteria esausta o del prodotto, potete contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il punto vendita dove lo avete acquistato.

In ogni caso occorre effettuare lo smaltimento secondo la normativa vigente nel Paese d'acquisto.

Este manual es válido para los siguientes monopatines eléctricos:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Manual del usuario

AP-MO-000001 rev. 3

Traducción de las instrucciones originales

Gracias por elegir este producto.

Para obtener información, asistencia técnica, asistencia y para consultar las condiciones generales de garantía dirigirse al distribuidor o visitar el sitio www.apriliasmartmovement.it/en/

Índice

1. Instrucciones de seguridad
2. Contenido del embalaje y ensamblaje
3. Panorámica del producto
4. Recarga de la batería
5. Información sobre los mandos / Panel de control
6. Guía rápida
7. Plegar y transportar
8. Autonomía y rendimientos
9. Conservación, mantenimiento y limpieza
10. Configuración de la app
11. Ficha técnica
12. Solución de los problemas
13. Responsabilidad y términos generales de garantía

1. Instrucciones de seguridad

¡IMPORTANTE! Antes de utilizar el producto, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones. Guardar este manual para futuras consultas o nuevos usuarios.

Tomarse el tiempo necesario para aprender las bases de la práctica y así evitar cualquier accidente que pueda producirse en los primeros meses. Consultar al distribuidor para recibir el adecuado soporte en relación a las correctas modalidades de uso del producto o para ser enviado a una organización de formación adecuada.

La empresa declina toda responsabilidad directa o indirecta derivada del uso incorrecto del producto, incumplimientos relacionados tanto a las normativas de circulación como a las instrucciones de este manual, accidentes y conflictos causados por la falta de respeto de las normativas y por acciones ilegales.

Este producto se usará con fines recreativos, deberá ser utilizado por una sola persona y no para el transporte de pasajeros, por lo tanto no deberá ser utilizado por más de una persona al mismo tiempo.

No cambiar de ningún modo la finalidad de uso del vehículo. Este producto no es apto para realizar acrobacias, competiciones, transporte de objetos, remolcar otros vehículos o aplicaciones.

El monopatín eléctrico debe ser usado con prudencia, respetando siempre las reglas impuestas por el Código de Circulación del país de circulación, para evitar peligros y tener el máximo cuidado de sí mismo y de los demás.



ATENCIÓN

Requisitos de conducción:

Modelo de Monopatín	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Código del producto sin intermitentes	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Código del producto con intermitentes incluidos	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Código del producto con doble mando de freno	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Peso MÍN. (Kg)	30	30	30	30	30	30
Peso MÁX. (Kg)	100	100	100	100	100	120
Edad MÍN *	14	14	14	14	14	14
Edad MÁX *	65	65	65	65	65	65
Altura (cm) MÍN	120	120	120	120	120	120
Altura (cm) MÁX	200	200	200	200	200	200

* Antes de utilizar el producto verificar y seguir las normativas locales vigentes en relación con la edad mínima permitida para el conductor, con las restricciones sobre el tipo de conductores que pueden utilizar el producto y con el propio uso de este tipo de producto.

El nivel de presión acústica (ruido) de emisión ponderado A al oído del conductor es inferior a 70 dB(A).

Forma gráfica de las advertencias de seguridad

Para identificar los mensajes de seguridad en el presente manual, se utilizarán los siguientes símbolos gráficos de señalización. Éstos tienen la función de llamar la atención del lector / usuario en aras de un uso correcto y seguro del producto.



ATENCIÓN

Prestar atención

Destaca las reglas para respetar para evitar los daños al producto y/o impedir la verificación de situaciones peligrosas.



PELIGRO

Riesgos residuales

Evidencia la presencia de peligros que causan riesgos residuales a los cuales el usuario debe prestar atención para evitar lesiones o daños materiales.

Advertencias generales



ATENCIÓN

Es importante tener presente que, cuando se está en un lugar público o en la calle, aun siguiendo este manual al pie de la letra, no se está inmune a lesiones causadas por infracciones o acciones inapropiadas realizadas frente a otros vehículos, obstáculos o personas. El mal uso del producto o el incumplimiento de las instrucciones de este manual pueden provocar daños serios.

Este producto es un vehículo eléctrico. Mientras más veloz se conduce, más se extiende el espacio de frenado. El frenado de emergencia en calles resbaladizas, mojadas o congeladas puede hacer derrapar las ruedas y hacer perder el equilibrio. Es necesario mantener una velocidad adecuada y una distancia de seguridad de otros vehículos y peatones. Prestar mayor atención cuando se conduce en calles desconocidas. No abrir el caballete cuando se utiliza el producto por riesgo a daños personales y del producto graves.



ATENCIÓN

¡En calzadas mojadas, la distancia de frenado aumenta y la adherencia disminuye considerablemente en comparación con calzadas secas!

¡Conducir con más cuidado, respetar las distancias!

Para la propia seguridad, usar siempre casco, rodilleras y coderas para protegerse de eventuales caídas y lesiones mientras se conduce el producto. Cuando se presta el producto, hacer usar los accesorios de seguridad al conductor y explicar cómo utilizar el vehículo. Para evitar lesiones, no prestar el producto a personas que no saben cómo utilizarlo. Portar siempre calzado antes de utilizar el producto.

Los niños no deben jugar con el monopatín ni con sus piezas, ni deben permitírseles intervenciones de limpieza o de mantenimiento.

Cuando se conduce el producto, prestar atención de no asustar a niños y peatones. Cuando pases por detrás de ellos, avísalos utilizando el timbre y ralentiza avanzando a velocidad mínima 6km/h.



ATENCIÓN

Información sobre frecuencias:

La banda de frecuencia de funcionamiento del dispositivo Bluetooth® está comprendida entre 2,4000 GHz y 2,4835 GHz.

La potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia es de 100 mW.

Instrucciones y advertencias sobre el comportamiento en la conducción

Condiciones	Uso apropiado / previsto	Utilización incorrecta
Conductores	Uno	Más personas, con niños o animales
Equipamiento de seguridad	Casco, rodilleras, coderas, chaleco reflectante	Ningún equipamiento
Control antes de la conducción	Antes de cada uso controlar los frenos y su desgaste, controlar la presión de los neumáticos (ver el lado del neumático para conocer el valor recomendado), el desgaste de las ruedas, el acelerador, los intermitentes, las luces y el estado de carga de la batería. Si se detectan ruidos insólitos o alguna anomalía, no utilizar el producto y contactar con el propio revendedor o con el Servicio de Asistencia Técnica autorizado	Jamás controlar el producto antes de la conducción Utilizar el producto en presencia de sonidos y anomalías
Caminar impulsando el producto	No acelerar Impulsar caminando en los cruces peatonales En áreas peatonales si no se dispone de modalidad peatón (6 km/h) En áreas superpobladas	Presionar el acelerador Conducir el vehículo en los cruces peatonales Conducir el vehículo en áreas peatonales si no se dispone de modalidad peatón (6 km/h) Conducir el vehículo en áreas superpobladas
Desde cero	La persona que conduce este producto debe poder apoyar fácilmente ambos pies sobre la tierra sujetando el manillar a una altura correcta	No ser capaz de mantener parado y en equilibrio el producto. Sentarse sobre el producto en marcha o detenido

Condiciones	Uso apropiado / previsto	Utilización incorrecta
Conducción en condiciones normales	Ningún objeto colgado en el manillar	Objetos colgados al manillar causan inestabilidad y pueden ser un obstáculo durante las maniobras
	Conducción con ambas manos en el manillar. No utilizar dispositivos como teléfonos, smartwatch, lectores musicales, auriculares	Conducción con una sola mano o sin manos Utilizar dispositivos como teléfonos, smartwatch, lectores musicales, auriculares
	Conducción con ambos pies sobre la plataforma en modo cómodo y seguro	Conducción con uno o dos pies fuera de la plataforma Está prohibido colocar y concentrar el peso sobre el parachoques trasero.
	Conducción con casco y equipamiento de protección	Conducción sin casco y equipamiento de protección
	Conducción en carreteras fácilmente accesibles, lisas y compactas, evitar áreas de tráfico intenso o áreas superpobladas: ej. pista para bicicletas, superficies con pavimentación lisa Respetar las normativas locales vigentes y el código de la calle	Conducción en autopista, calles de largo recorrido Conducción en calles transitadas Conducción en veredas Conducción en áreas superpobladas Conducción en calles con muchos baches Conducción en proximidad a: barrancos, acantilados, puertos, mares, lagos y ríos Incumplimiento de las normativas vigentes y del código de la calle
	Mirar siempre hacia adelante y prestar atención a todos los obstáculos, vehículos y peatones circundantes	Distraerse mientras se conduce
	Cambiar dirección asegurándose de ser visto moderando la velocidad En todo caso anticipar la trayectoria y moderar la velocidad respetando el código de la calle y los más vulnerables Utilizar siempre los indicadores de dirección si están previstos en el producto	Cambiar dirección bruscamente y a alta velocidad sin asegurarse de ser visto Frenar y girar al mismo tiempo desestabiliza el vehículo No utilizar los indicadores de dirección
	Ralentizar en presencia de peatones Utilizar la modalidad peatón en zonas peatonales (6 Km/h) Advertir la propia presencia utilizando la campanilla	Acelerar o mantener constante la velocidad en presencia de peatones Conducir sin utilizar la modalidad peatón en zonas peatonales (6 Km/h) No advertir la propia presencia utilizando la campanilla
Condiciones de tránsito irregulares: badenes artificiales/ peldaños/calzada con baches	Conducción a velocidad moderada Flexionar ligeramente las rodillas para una mejor absorción de los impactos cuando se atraviesa una superficie irregular.	Conducción a alta velocidad Acelerar en badenes o cunetas, bajar por los peldaños, saltar obstáculos, subir a las veredas, conducir de forma rígida.
Comportamiento: en curva, en bajada, en presencia de obstáculos, vehículos y peatones cercanos	Mantener la distancia de seguridad Dejar de acelerar Frenar y ralentizar Conducción a velocidad moderada y frenar de forma segura Prestar atención a las puertas y a otros obstáculos en altura	No respetar la distancia de seguridad Acelerar Conducción a alta velocidad, frenar de forma repentina Pasar sobre obstáculos en altura

Condiciones	Uso apropiado / previsto	Utilización incorrecta
Condiciones de visibilidad	Conducir solamente en el caso de que haya suficiente luz para poder conducir de modo seguro. En caso de conducir bajo condiciones de luz no favorables (por media hora después del atardecer, en todo el período de oscuridad y también de día, siempre que las condiciones atmosféricas excluyan la visibilidad de la calle, si se transita por el interior de galerías) se recuerda activar las luces del producto y usar un chaleco o tirantes reflectantes.	Conducir en condiciones de luz no favorables con las luces apagadas y sin usar un chaleco o tirantes reflectantes.
Condiciones meteorológicas	Conducción en condiciones meteorológicas óptimas (sin lluvia)	Conducción en condiciones adversas: bajo la lluvia, cuando nieva, en presencia de hielo o fango en la calle, viento fuerte, en caso de niebla.
Estacionar	En áreas específicas sin obstaculizar la circulación de vehículos y peatones Sobre superficies lisas asegurando la estabilidad Apagar el producto y utilizar siempre un dispositivo antirrobo Utilizar el caballete incluido	En cualquier lugar obstaculizando la circulación de vehículos y peatones Sobre superficies irregulares y sin asegurar la estabilidad Dejar el producto encendido, desprotegido sin un dispositivo antirrobo
Practicar deportes extremos/ acrobacias	NO	SI Conducción en proximidad a: barrancos, acantilados, puertos, mares, lagos y ríos Conducción sobre charcos Competir con otros vehículos
Exponer el producto a golpes fuertes	NO	SI Lanzar encima cosas o personas, lanzar desde los peldaños o desde lo alto

Qué hacer luego de una caída:

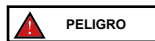
Verificar que la palanca del acelerador funcione correctamente. Para ello, acelerar y desacelerar varias veces.

Verificar siempre que los frenos funcionen correctamente. Para ello, bajar del producto, impulsar el producto hacia adelante y frenar para asegurarse que responda a los mandos.

Verificar que todos los componentes del vehículo estén en posición y fijados de modo seguro.

Verificar el desgaste y la presión de los neumáticos (ver el lado del neumático para conocer el valor recomendado).

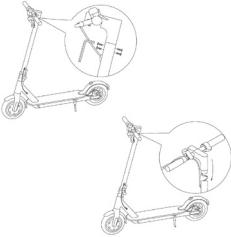
Verificar el desgaste de los frenos y de los cables.



Los frenos podrían calentarse durante el uso. No tocar luego del uso.

Producto ensamblado, el manubrio será para instalar con los tornillos correspondientes contenidos en el empaque.

2. Contenido del embalaje y ensamblaje

Modelo	Imagen de referencia	En el embalaje	Montaje del manillar
eSR2 eSR2 EVO		1x cargador de baterías 2x tornillos M5 y 2 arandelas 1x llave Allen 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x cargador de baterías 4x tornillos 1x kit instrumentos	
Tuareg		1x cargador de baterías 2x tornillos M5 y 2 arandelas 1x llave Allen 3	

Pasos:

- Extraer el producto del empaque
- Abrir el caballete y controlar la estabilidad del producto
- Abrir el plantón del manubrio y fijarlo cerrando la palanca del mecanismo de cierre
- Conectar el cable de alimentación del visor al cableado principal (si es necesario)
- Instalar el manubrio en el plantón (no aplastar los cables)
- Apretar los tornillos en el plantón con la llave proporcionada
- Realizar la regulación del mecanismo de cierre del plantón* (si es necesario)

Estabilidad del plantón de dirección

Modelo	Imagen de referencia	* Regulación
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		En el interno del mecanismo se encuentra un tornillo hexagonal. Si el plantón del manubrio resulta poco estable después del cierre, regular el tornillo del mecanismo atornillando o desatornillando lo necesario para aumentar la estabilidad del plantón.
eSRZ eSRZ Safe Ride		En el interno del mecanismo se encuentra un tornillo hexagonal. Si el plantón del manubrio resulta poco estable después del cierre, regular el tornillo del mecanismo atornillando o desatornillando lo necesario para aumentar la estabilidad del plantón.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		En el interno del mecanismo se encuentra un tornillo hexagonal. Si el plantón del manubrio resulta poco estable después del cierre, regular el tornillo del mecanismo atornillando o desatornillando lo necesario para aumentar la estabilidad del plantón.



ATENCIÓN

Ensamblar correctamente el producto. En el caso en que, con motivo del ensamblaje, se detecta algún defecto de fábrica, pasajes no claros o dificultades en el ensamblaje mismo o en las regulaciones, no conducir el vehículo y contactar con el revendedor o visitar el sitio web www.apriliasmartmovement.it/en/ para recibir la asistencia técnica.

No utilizar accesorios y/o piezas adicionales no aprobadas por el productor.

Mantener las piezas plásticas alejadas de los niños (incluso los materiales de empaquetado) y piezas pequeñas que pueden provocar asfixia.

Está prohibido modificar o transformar de ningún modo el producto o sus piezas. Esto podría dañar la eficiencia, la estructura y provocar daños. Eliminar eventuales bordes filosos causados por el uso inadecuado, roturas o daños del producto. Si se detecta algún defecto de fábrica, si se detectan ruidos insólitos o alguna anomalía, no conducir el vehículo y contactar con el revendedor o visitar el sitio www.apriliasmartmovement.it/en/ para recibir asistencia técnica.

3. Panorámica del producto

Con vistas al continuo desarrollo tecnológico, el fabricante se reserva la modificación del producto sin previo aviso y sin que este manual sea automáticamente actualizado.

Para información y para consultar las revisiones de este manual visitar el sitio web www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



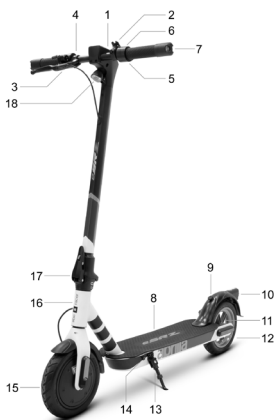
1. Visor
2. Palanca del freno
3. Mando de los indicadores de dirección (si está presente)
4. Enganche de cierre
5. Plataforma
6. Clip de cierre
7. Faro
8. Rueda motor
9. Horquilla trasera amortiguada
10. Bastidor
11. Caballete
12. Puerto de recarga (lado opuesto)
13. Rueda libre
14. Freno con tambor
15. Horquilla delantera amortiguada
16. Mecanismo de repliegue
17. Proyector
18. Acelerador

eSRZ



1. Visor
2. Clip de cierre
3. Palanca del freno con campanilla
4. Plataforma
5. Enganche de cierre
6. Faro
7. Freno de disco
8. Rueda libre
9. Caballete
10. Puerto de recarga
11. Rueda motor
12. Bastidor
13. Mecanismo de repliegue
14. Proyector
15. Acelerador

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Visor
2. Enganche de cierre
3. Palanca del freno
4. Acelerador
5. Mando del freno eléctrico
6. Mando de los indicadores de dirección
7. Indicador de dirección
8. Plataforma
9. Enganche de cierre del plantón de dirección
10. Faro
11. Freno de disco
12. Rueda libre
13. Caballete
14. Puerto de recarga
15. Rueda motor
16. Bastidor
17. Mecanismo de repliegue
18. Proyector

Tuareg



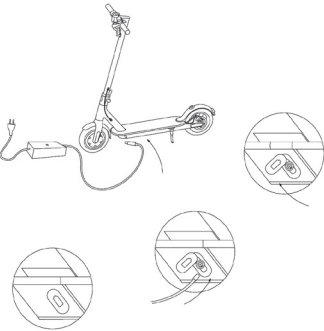
1. Visor
2. Palanca del freno
3. Mando de los indicadores de dirección
4. Enganche de cierre
5. Plataforma
6. Clip de cierre del plantón de dirección
7. Faro
8. Rueda motor
9. Horquilla trasera amortiguada
10. Bastidor
11. Caballete
12. Puerto de recarga (lado opuesto)
13. Rueda libre
14. Freno con tambor
15. Horquilla delantera amortiguada
16. Mecanismo de repliegue
17. Proyector
18. Acelerador
19. Indicador de dirección
20. Palanca del freno

4. Recarga de la batería

En el primer uso cargar el producto al 100%. Asegurarse de que el producto, el cargador de baterías y el puerto de recarga estén secos.

Instrucciones

- Abrir el caballete
- Apagar el producto

Modelo	Imagen de referencia	Instrucciones
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Remover la cubierta de goma de la toma de recarga - En primer lugar, conectar el cargador a la toma de corriente y, a continuación, al puerto de carga. - Cuando el producto está completamente cargado, la luz en el cargador de batería pasa de rojo (en recarga) a verde (recarga finalizada) - Después de la carga, desconectar primero el cargador del puerto de carga y luego de la toma de corriente. - Cerrar de nuevo la protección de goma del puerto de recarga
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Remover la cubierta de goma de la toma de recarga - En primer lugar, conectar el cargador a la toma de corriente y, a continuación, al puerto de carga. - Cuando el producto está completamente cargado, la luz en el cargador de baterías pasa de rojo (en recarga) a verde (recarga finalizada). - Después de la carga, desconectar primero el cargador del puerto de carga y luego de la toma de corriente. - Cerrar de nuevo la protección de goma del puerto de recarga.

**ATENCIÓN**

Para recargar este producto utilizar SOLO el cargador de baterías proporcionado

Modelo	Modelo del cargador de batería	Tensión de salida	Tiempo de recarga
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-180I-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

El uso de otro tipo de cargador puede dañar el producto o causar otros riesgos potenciales.

No cargar nunca el producto sin supervisión. No encender el producto durante la recarga.

Después de cada uso, recargar completamente la batería para prolongar la vida útil. No recargar el producto inmediatamente después del uso. Dejar que el producto se enfríe durante una hora antes de la recarga.

El producto no debe ser recargado por períodos prolongados. La sobrecarga reduce la duración de la batería y conlleva a ulteriores riesgos potenciales.

Es recomendable no permitir que el vehículo se descargue completamente para evitar que se dañe la batería.

El daño provocado por una ausencia de carga prolongado es irreversible y no está cubierto por la garantía limitada. Una vez que se ha producido el daño, la batería no puede recargarse (se prohíbe el desmontaje de la batería por parte de personal no cualificado, ya que puede provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o incluso un accidente de seguridad importante). Si se está ausente por un cierto período, por ejemplo, durante las vacaciones, y se encomienda el dispositivo a terceros, dejarlo en el estado de carga parcial (20-50% de carga), no completamente cargado.

Realizar de forma regular una inspección visual del cargador de baterías y de los cables del cargador de baterías. Si el cable del cargador de batería tiene daños evidentes, no lo utilice para evitar daños y/o riesgos mayores, le rogamos que nos contacte para la sustitución.

Advertencias sobre la batería

La batería está formada por celdas de iones de litio y elementos químicos peligrosos para la salud y el medioambiente. No utilizar el producto si emite olores, sustancias o calor excesivo. No eliminar el producto o la batería junto con residuos domésticos. El usuario final es responsable de la eliminación de los equipos eléctricos y electrónicos y de las baterías de acuerdo con todas las normativas vigentes.

Evitar utilizar baterías usadas, defectuosas y/o no originales, de otros modelos o marcas.

**PELIGRO**

No dejar la batería cerca del fuego o fuentes de calor. Riesgo de incendio y explosión.

No abrir o desmontar la batería o golpear, lanzar, perforar o pegar objetos a la batería.

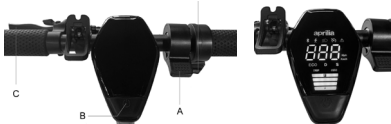
No tocar eventuales sustancias derramadas de la batería ya que contiene sustancias peligrosas. No dejar que niños o animales toquen la batería.

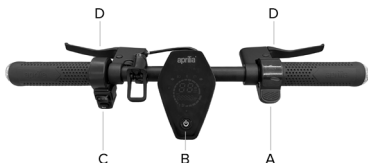
No sobrecargar o enviar a cortocircuito la batería. Riesgo de incendio y explosión.

No sumergir o exponer la batería al agua, bajo la lluvia o a otras sustancias líquidas. No exponer la batería a la luz directa del sol, al calor o frío excesivos (por ejemplo, no dejar el producto o la batería en un coche bajo la luz solar directa por un período de tiempo prolongado), en un ambiente que contenga gas explosivos o llamas.

No transportar o conservar la batería junto a objetos metálicos como horquillas, collares, etc. El contacto entre objetos metálicos y la batería puede provocar cortocircuitos que llevan a daños físicos o a la muerte.

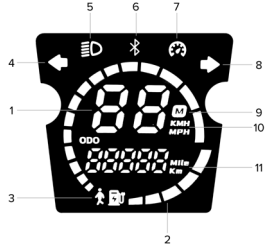
5. Información sobre los mandos / Panel de control

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
Accionamiento indicadores de dirección (si están presentes)  Acelerador (A): presionar hacia abajo para acelerar. Botón de encendido (B): Presionar para encender/apagar el producto. Palanca del freno (C): apretar la palanca para frenar Cambio de nivel de velocidad: presionar 1 vez la tecla (B) para seleccionar el nivel deseado. Presionar rápidamente 3 veces consecutivas para variar Km/h en Mph. Presionar rápidamente 4 veces consecutivas para variar ODO a TRIP. Faros: presionar 2 veces el botón (B) para encenderlos/apagarlos. Campanilla: presionar 1 vez el botón (D) para accionarla.	Accionamiento indicadores de dirección (si está presente)  Acelerador (A): presionar hacia abajo para acelerar. Botón de encendido (B): presionar por 2 segundos para encender o apagar el producto. Palanca / mando del freno (C): apretar o presionar hacia abajo para frenar. Cambio de nivel de velocidad: presionar 2 veces la tecla (B) para seleccionar el nivel deseado. Faros: presionar 1 vez el botón (B) para encenderlos/apagarlos. ODO/Trip: presionar 3 veces el botón (B) para cambiar la modalidad Km/h-Mph: presionar 4 veces el botón (B) para cambiar la modalidad

**Acelerador (A):**

- Presionar hacia abajo para acelerar. Botón multifunción (B):
- Encendido y apagado: presionar prolongadamente para encender o apagar el producto.
- Luces: presionar una vez el botón para activarlas o desactivarlas.
- Cambio de nivel de velocidad: presionar dos veces el botón para seleccionar el nivel deseado.
- Cambio unidad de medida: presionar rápidamente 3 veces consecutivas para variar de Km/h en Mph. Mando de los indicadores de dirección y bocina (C):
- Indicadores de dirección: para activarlos, presionar una vez el interruptor hacia la derecha o izquierda, según la dirección que se quiere señalar. Para desactivar el indicador de dirección, mover el interruptor nuevamente en la posición central.
- Bocina: presionar una o varias veces el botón para activarlo. Palanca del freno (D):
- apretar la palanca para frenar.

Modelo	Imagen de referencia	Símbolos
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	ATENCIÓN Función Zero Start: El acelerador entra en funcionamiento una vez que la velocidad de avance supera los 3 km/h.	1. Nivel de la batería: el nivel de la batería es indicado por 4 barras. 2. Taquímetro: muestra la velocidad actual del patinete. 3. ODO: Distancia total recorrida. 4. TRIP: Distancia sección individual. 5. Testigo de encendido de los faros. 6. Nivel 1 - El visor mostrará 1 7. Nivel 2 - El visor mostrará 2 8. Nivel 3 - El visor mostrará 3 9. Cruise Control: Mantenimiento de la velocidad. Se activa después de haber mantenido la misma velocidad durante algunos segundos. El visor emitirá un sonido breve. 10. Testigo service: indica el mantenimiento necesario por parte del servicio de asistencia 11. Testigo Bluetooth: siempre activo

eSRZ eSRZ Safe Ride	 ATENCIÓN Función Zero Start: El acelerador entra en funcionamiento una vez que la velocidad de avance supera los 3 km/h.	1. Nivel de la batería: el nivel de la batería es indicado por 4 barras. 2. Taquímetro: muestra la velocidad actual del patinete. 3. ODO: Distancia total recorrida. 4. TRIP: Distancia sección individual. 5. Testigo de encendido de los faros. 6. Nivel 1 - El visor mostrará el símbolo del peatón. 7. Nivel 2 - El visor mostrará ECO. 8. Nivel 3 - El visor mostrará D. 9. Nivel 4 - El visor mostrará S. 10. Cruise Control: Mantenimiento de la velocidad. Se activa después de haber mantenido la misma velocidad durante algunos segundos. El visor emitirá un sonido breve. 11. Unidad de medida de la velocidad: km/h-Mph
eSRZ AS	 Función Zero Start: El acelerador entra en funcionamiento una vez que la velocidad de avance supera los 3 km/h.	1. Taquímetro: muestra la velocidad actual del patinete. 2. Nivel de batería: estado de carga restante. 3. Modalidad peatón: ayuda a empujar el vehículo con faro trasero parpadeante. 4. Indicador de dirección (izq): indicador encendido = flecha izquierda activa. 5. Luces: indica el estado de las luces del patinete (encendidas o apagadas). 6. Bluetooth: indica si el patinete está conectado o no conectado a un dispositivo a través de bluetooth. 7. Cruise Control: Mantenimiento de la velocidad. Se activa después de haber mantenido la misma velocidad durante algunos segundos. El visor emitirá un sonido breve. 8. Indicador de dirección (dch): indicador encendido = flecha derecha activa. 9. Modo de velocidad: - Nivel 1 - indicador apagado, modalidad peatón activa. Nivel 2 - color verde. - Nivel 3 - color blanco. Nivel 4 - color rojo 10. Unidad de medida de la velocidad: visualiza la velocidad en km/h o mph. 11. ODO: muestra la distancia total recorrida.

Indicadores de dirección (si están presentes)		
Modelos *		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (lado izquierdo manillar) eSRZ AS	Accionamiento: 	En los modelos que los incorporan, los indicadores de dirección se ubican en el extremo del manillar (lado derecho e izquierdo). Los indicadores de dirección son necesarios para señalar el tiempo y forma cualquier cambio de dirección durante la conducción.  ATENCIÓN Antes de utilizar el producto, comprobar el correcto funcionamiento de los indicadores de dirección.
eSRZ (lado derecho manillar) eSRZ Safe Ride (lado izquierdo del manillar)	Accionamiento: 	En los modelos que los incorporan, los indicadores de dirección se ubican en el extremo del manillar (lado derecho e izquierdo). Los indicadores de dirección son necesarios para señalar el tiempo y forma cualquier cambio de dirección durante la conducción.  ATENCIÓN Antes de utilizar el producto, comprobar el correcto funcionamiento de los indicadores de dirección.

6. Guía rápida

- En el primer uso cargar el producto al 100 %.
- Realizar el control de la presión de las gomas (ver el lado del neumático para conocer el valor recomendado). En caso de que el producto no consiga alcanzar al menos el 60% de los Km declarados o no alcance la velocidad máxima en los primeros 3 meses de uso, es probable que las ruedas se hayan desinflado de nuevo, por lo que será necesario restablecer la presión como se indica.
- Efectuar el control y la regulación de los frenos.
- Encender el visor.
- Colocar el producto sobre una superficie plana.
- Sostener el manillar sólidamente con ambas manos. Subir a la plataforma con un pie y utilizar el otro para darse un ligero empujón y acelerar.



ATENCIÓN

Función Cero Start: el acelerador entra en función una vez que la velocidad de avance supera los 3 km.

Por motivos de seguridad, el producto está configurado en un principio para evitar el arranque desde parado.

- Cuando se conduce el producto, inclinar el cuerpo en la dirección de conducción durante un giro y girar lentamente el manillar.
- Para parar el producto, liberar el acelerador, presionar la palanca de freno
- Para bajar, parar antes completamente el producto. Descender del producto en movimiento puede provocar lesiones.
- Antes de cada uso controlar los frenos y su desgaste, controlar la presión de los neumáticos (ver el lado del neumático para conocer el valor recomendado), el desgaste de las ruedas, el acelerador y el estado de carga de la batería.

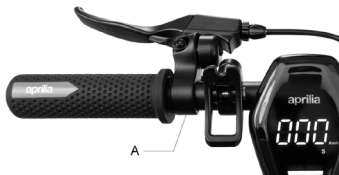
Posición de la palanca de freno

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Es posible regular la posición de la palanca del freno siempre que se necesite desatornillando el tornillo (A). Una vez regulada la posición atornillar el tornillo (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (lado opuesto)



Es posible regular la posición de la palanca del freno siempre que lo necesite desatornillando el tornillo presente en la posición inferior (A).

Una vez regulada la posición atornillar el tornillo (A).

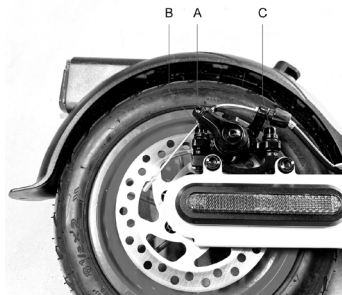
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



En el caso en que el freno esté demasiado ajustado o demasiado flojo, proceder aflojando o apretando el tornillo (A).

Si la palanca del freno está demasiado suave o demasiado dura incluso después de haber realizado el primer pasaje pondría ser necesario repetir la operación hasta que se alcance una configuración ideal.

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS

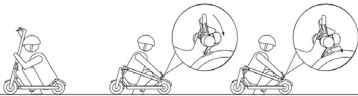


En el caso en que el freno esté demasiado estirado o demasiado flojo, utilizar la llave Allen para aflojar el tornillo (A), luego regular el cable del freno, (acortar el cable del freno hacia arriba si está demasiado apretado, si está demasiado flojo, tirar el cable del freno hacia abajo) y luego, apretar de nuevo el tornillo (A).

Verificar la correcta alineación entre la pinza del freno y el disco. Utilizar el tornillo (B) y (C) para regular la posición / alineamiento en el disco si es necesario.

7. Plegar y transportar

Asegurarse de que el patinete eléctrico esté apagado. Sostener el plantón del manubrio con la mano, jalar la palanca, replegar el plantón del manubrio hacia la plataforma y enganchar.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Después del replegado, elevar sosteniendo el plantón del manubrio con una o ambas manos.



ATENCIÓN

Asegurarse de mantener el producto con fuerza durante el transporte. Si no se está seguro de poder mantener el peso del producto, no seguir con el transporte del producto levantado. Si se deja caer el producto de forma repentina puede causar incluso lesiones graves y dañarse.

8. Autonomía y rendimientos

La autonomía máxima y los rendimientos del vehículo dependen de distintas variables:

Terreno: la conducción sobre pavimento liso conlleva a una autonomía y rendimientos mayores respecto a la conducción sobre calles irregulares y subidas.

Peso del usuario: a mayor peso, menores serán la autonomía y rendimientos del vehículo.

Temperatura: la conducción del patinete en un ambiente muy frío o caluroso afectan la autonomía y rendimientos.

Velocidad y estilo de conducción: la conducción fluida y constante extiende la autonomía. Continuas aceleraciones, desaceleraciones y maniobras reducen mucho la autonomía. La velocidad más baja prolonga la autonomía.

Mantenimiento: la recarga inmediata, el correcto mantenimiento y el control regular de la presión de los neumáticos (ver el valor de referencia en la sección 11) aumentan la autonomía y garantizan rendimientos constantes en el tiempo.

El nivel de carga de la batería influye en los rendimientos, mientras menor es el nivel, menores serán los rendimientos de velocidad, sobre todo en presencia de subidas.

9. Conservación, mantenimiento y limpieza



ATENCIÓN

Si se presentan manchas en el cuerpo del producto, limpiarlas con un paño húmedo. Si las manchas persisten, aplicarles jabón neutro por encima, cepillarlas con un cepillo y luego limpiar con un paño húmedo. Si hay arañazos en los componentes de plástico, utilizar papel de lija u otro material abrasivo para eliminarlos. No limpiar el producto con alcohol, gasolina, queroseno u otros solventes químicos corrosivos para evitar dañarlo de forma grave. No lavar el producto con chorros de agua a alta presión. Durante la limpieza asegurarse de que el producto esté apagado, el cable de carga desconectado y el tapón de goma cerrado dado que una filtración de agua podría provocar descargas eléctricas u otros problemas graves. Las filtraciones de agua en la batería pueden causar daños a los circuitos internos, riesgo de incendio o de explosión. Si se tiene la duda de que haya una filtración de agua en la batería, suspender inmediatamente el uso de la misma y entregarla al servicio de asistencia técnica o donde el distribuidor para un control.

Cuando el producto no es utilizado, conservarlo en un lugar cerrado seco y fresco. No conservarlo al aire libre o dentro de un coche por un período de tiempo prolongado. La luz del sol excesiva, el recalentamiento y el frío excesivo aceleran el envejecimiento de los neumáticos y comprometen la vida útil tanto del producto como de la batería. No exponerlo a lluvia o agua, ni sumergirlo ni lavarlo con agua.

Controlar regularmente la sujeción de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de pliegue y transporte, el sistema de dirección, el sistema de frenado, el buen estado del bastidor, de las horquillas y de las suspensiones. Las tuercas y todas las demás sujeciones autotensadas pueden perder su eficiencia, por ende, es necesario controlar de forma periódica y ajustar estos componentes.

Como todos los componentes mecánicos, este producto también queda sujeto a desgaste y fuertes exigencias. Distintos materiales y componentes pueden reaccionar al desgaste o a la fatiga por exigencias de distinto modo. Si la vida útil de un componente fuese superada, podría romperse de forma imprevista causando lesiones al conductor. Cualquier forma de fisura, arañazo o cambio de coloración en zonas muy exigidas indica que la vida del componente ha sido alcanzada y debe ser sustituido.

Comprobar el estado de desgaste de las ruedas. No debe haber cortes, grietas, cuerpos extraños, abultamientos anómalos, ausencia de piezas y otros daños. En lo referente a la presión de los neumáticos, consultar el valor presente en la sección 11 del presente manual de instrucciones.

No intentar desmontar o reparar el producto por su cuenta. La sustitución de todos los componentes del monopatín se realiza por el servicio de asistencia técnica autorizado, para saber más contactar con el revendedor o visitar el sitio www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Configuración de la app

Este producto puede ser combinado en la aplicación Aprilia Smart Movement. La aplicación permite el control del producto directamente desde el propio smartphone.

Realizar el escaneo del CÓDIGO QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación no se encuentra se recomienda buscarla en el propio servicio de aplicación de referencia.

A continuación, se muestran los productos equipados de Bluetooth y que pueden ser combinados en la aplicación Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Este producto puede ser combinado en la aplicación Aprilia Smart Movement. La aplicación permite el control del producto directamente desde el propio smartphone.



Abrir la aplicación y seguir las instrucciones que figuran en el servicio de la aplicación de referencia.



La aplicación podría pedir diferentes autorizaciones necesarias para el uso y la función de la aplicación misma.

La versión de la aplicación podría actualizarse en el servicio de la aplicación. Se recomienda controlar constantemente las actualizaciones de la aplicación para aprovechar las nuevas funcionalidades e instalar siempre la última versión de la aplicación en el dispositivo.

No utilizar el propio dispositivo durante la conducción.

11. Ficha técnica

Informaciones genéricas	eSR2		eSR2 EVO
Bastidor	Aleación de aluminio		
Suspensiones	delantero y trasero		
Velocidad	Cód. producto: AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocidad máx)*	Cód. producto: AP-MO-220004 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (velocidad máx)*	Cód. producto: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocidad máx)*
Inclinación máxima**	23 %		24 %
Frenos	Freno de tambor delantero y eléctrico trasero		Freno de tambor delantero y eléctrico trasero
Neumáticos	10" con cámara de aire Presión recomendada: 36 psi / 2,5 bar		10" con cámara de aire Presión recomendada: 36 psi / 2,5 bar
Carga máxima	120kg		100kg
Conductor	Controlar la normativa vigente en su país		
Temperatura de funcionamiento	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Nivel de protección	IPX4		IPX4
Tiempo de carga	unas 5/6 horas		unas 6/7 horas
Autonomía**	hasta 30km		hasta 60km
Sistema eléctrico			
Potencia nominal del motor	0.35kW; 350W sin escobillas, 19.6Nm		500W; 0,5kW sin escobillas, 22.9Nm
Potencia máxima del motor	0,55kW; 550W		0,85kW; 850W
Visor	LED a color integrado		LED a color integrado
Batería	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Protección baja tensión	31V		38V
Límite de corriente	17A		17A
KERS	sí		sí
Luces	LED delantero y trasero		LED delantero y trasero
Funcionalidad	Bluetooth con aplicación		
Medidas			
Peso neto	17kg		18,5kg
Peso bruto	20kg		21kg

* Respetar siempre el código de la carretera y las normas en cuestión vigentes en el país de circulación.

** Sujeto a variaciones en base al peso del conductor, a las condiciones de la calle y la temperatura.

Informaciones genéricas	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Bastidor	acero y aluminio		acero y aluminio
Suspensiones	no		no
Velocidad	Cód. producto: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (velocidad máx)*	Cód. producto: AP-MO-220003 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 10km/h L3: ≤ 15km/h L4: ≤ 20km/h (velocidad máx)*	Cód. producto: AP-MO-220009 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (velocidad máx)*
Inclinación máxima**	21 %		21 %
Frenos	Freno eléctrico delantero y de disco trasero		Freno eléctrico delantero y de disco trasero
Neumáticos	8,5" con cámara de aire delantera y trasera Presión: 50 psi / 3.4 bares		8,5" con cámara de aire delantera y trasera Presión: 50 psi / 3.4 bares
Carga máxima	100kg		100kg
Conductor	Controlar la normativa vigente en su país		
Temperatura de funcionamiento	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Nivel de protección	IPX5		IPX5
Tiempo de carga	aprox 4 horas		Aproximadamente 4 horas
Autonomía**	Hasta 20km		Hasta 20km
Sistema eléctrico			
Potencia nominal del motor	0.3kW; 300W Brushless		0.3kW; 300W Brushless
Potencia máxima del motor	0,45kW; 450W		0,45kW; 450W
Visor	LED a color integrado		LED
Batería	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Protección baja tensión	31V ± 0.5V		31V ± 0.5V
Límite de corriente	16A		16A
KERS	sí		sí
Luces	LED delantero y trasero		LED delantero y trasero
Funcionalidad	-		-
Medidas			
Peso neto	13,8kg		14kg
Peso bruto	16,9kg		17,1kg

* Respetar siempre el código de la carretera y las normas en cuestión vigentes en el país de circulación.

** Sujeto a variaciones en base al peso del conductor, a las condiciones de la calle y la temperatura.

Informaciones genéricas	eSRZ AS
Bastidor	Aluminio
Suspensiones	no
Velocidad	Cód. producto: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (velocidad máx)*
Inclinación máxima**	15 %
Frenos	Freno eléctrico delantero y de disco trasero
Neumáticos	8,5" con cámara de aire delantera y trasera Presión: 50 psi / 3.4 bares
Carga máxima	100kg
Conductor	Controlar la normativa vigente en su país
Temperatura de funcionamiento	-5°C / 45°C
Nivel de protección	IPX5
Tiempo de carga	Aproximadamente 4 horas
Autonomía**	Hasta 20km
Sistema eléctrico	
Potencia nominal del motor	0.35kW; 350W sin escobillas, 15Nm
Potencia máxima del motor	0.499kW; 499W
Visor	LED a color integrado
Batería	36V 6.6Ah 237Wh
Protección baja tensión	30V ± 0.5V
Límite de corriente	17A ± 1A
KERS	sí
Luces	LED delantero y trasero
Funcionalidad	Bluetooth con aplicación
Medidas	
Peso neto	12kg
Peso bruto	14kg

* Respetar siempre el código de la carretera y las normas en cuestión vigentes en el país de circulación.

** Sujeto a variaciones en base al peso del conductor, a las condiciones de la calle y la temperatura.

Informaciones genéricas		Tuareg
Bastidor	aleación de aluminio	
Suspensiones	delantero y trasero	
Velocidad	Cód. producto: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (velocidad máx)*	Cód. producto: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (velocidad máx)*
Inclinación máxima**	14 %	
Frenos	Freno de tambor delantero y eléctrico trasero	
Neumáticos	10" todoterreno con cámaras de aire delanteras y traseras Presión: 50 psi / 3.4 bares	
Carga máxima	120kg	
Conductor	Controlar la normativa vigente en su país	
Temperatura de funcionamiento	-5°C / 45°C	
Nivel de protección	IPX5	
Tiempo de carga	aprox 5 horas	
Autonomía**	Hasta 40km	
Sistema eléctrico		
Potencia nominal del motor	0.35kW; 350W sin escobillas, 19.6Nm	
Potencia máxima del motor	0,55kW; 550W	
Visor	LED a color integrado	
Batería	36V 10.4Ah 374Wh	
Protección baja tensión	31V ± 1V	
Límite de corriente	17A	
KERS	sí	
Luces	LED delantero y trasero	
Funcionalidad	Bluetooth con aplicación	
Medidas		
Peso neto	18kg	
Peso bruto	21kg	

* Respetar siempre el código de la carretera y las normas en cuestión vigentes en el país de circulación.

** Sujeto a variaciones en base al peso del conductor, a las condiciones de la calle y la temperatura.

12. Solución de los problemas

Falla	Causa	Solución
El motor no funciona	Problema eléctrico, presencia de código de error	Pedir asistencia técnica
La rueda motriz no gira	Problema en los frenos	Regular los frenos, si el problema persiste pedir asistencia técnica
	El motor está bloqueado	Verificar la correcta sujeción de la rueda, verificar que la rueda gire sin encender el vehículo. Si el problema persiste pedir asistencia técnica
El motor se apaga mientras está en funcionamiento	Recalentamiento del motor Presencia de código de error	Detener el vehículo y esperar que se enfríe Pedir asistencia técnica
Después de haberlo cargado, el producto no se enciende o se apaga después de pocos km	Batería dañada	Pedir asistencia técnica
La batería no se carga o el producto no se enciende	Problemas de conexión	Pedir asistencia técnica
	La batería no está conectada (modelos con batería removible)	Verificar si el conector de alimentación está conectado.
	La batería está descargada	Cargar la batería al 100%
	Batería dañada	Pedir asistencia técnica
	Problemas en el cargador de baterías	Sustituir el cargador de baterías

Tabla de códigos de error

Código de error eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Indicaciones	Solución
E01	Mal funcionamiento motor	Pedir asistencia técnica
E02	Mal funcionamiento MOS de la centralita	Pedir asistencia técnica
E03	Mal funcionamiento sensor palanca freno	Pedir asistencia técnica
E04	Mal funcionamiento acelerador	Pedir asistencia técnica
E05	Protección baja tensión	Recargar la batería, si no se resuelve pedir asistencia técnica
E06	Error señal centralita	Pedir asistencia técnica
E07	Protección por sobretensión	Apagar el vehículo, esperar algunos minutos antes de reiniciar el vehículo, si se produce el reinicio
E08	Avería del OP del controlador	Pedir asistencia técnica

Código de error eSRZ / eSRZ Safe Ride	Indicaciones	Solución
E01	Mal funcionamiento acelerador	Pedir asistencia técnica
E02	Mal funcionamiento sensor palanca freno	Pedir asistencia técnica
E03	Mal funcionamiento motor	Pedir asistencia técnica
E04	Error de comunicación	Pedir asistencia técnica
E05	Error sobretemperatura	Pedir asistencia técnica
E06	Error centralita	Pedir asistencia técnica
E07	Error fase /corriente	Pedir asistencia técnica
E08	Error voltaje batería	Recargar la batería, si no se resuelve pedir asistencia técnica

Código Error eSRZ AS	Indicaciones	Solución
E10	Error de comunicación visor	Error sensor acelerador Error sensor frenos Error sensores motor Error comunicación BMS Error línea principal alta tensión Error alta temperatura centralita
E11	Error sensor de corriente motor	Indica una anomalía en el sensor de corriente del motor del patinete eléctrico. Verifique el Cableado del motor, o requiera asistencia técnica.
E14	Error sensor acelerador	Indica una anomalía en el sensor de aceleración del patinete eléctrico. Verifique el sensor y los cableados, o pida asistencia técnica.
E15	Error sensor frenos	Indica una anomalía en el sensor de los frenos del patinete eléctrico. Verifique el sensor y los cableados, o pida asistencia técnica.
E16	Error sensores motor	Si el error se presenta en la puesta en marcha, controlar que el cableado del hall del motor sea normal. Si se verifica durante el frenado, controlar y sustituir el motor o el controlador para resolver el problema, o pedir asistencia técnica.
E21	Error comunicación BMS	Pedir asistencia técnica.
E50	Error línea principal alta tensión	Si el error se presenta con la puesta en marcha, controlar si la tensión de la batería es normal. Si se verifica durante la conducción, será necesario sustituir la batería o el ordenador para resolver el problema, o requiera asistencia técnica.
E55	Error alta temperatura centralita	si la temperatura del controlador es demasiado alta, apagar el vehículo y dejarlo enfriar antes de ponerlo en marcha nuevamente. Si el error se presenta en la puesta en marcha, será necesario sustituir el controlador para resolver el problema.

13. Responsabilidad y términos generales de garantía

El conductor asume todos los riesgos asociados a la falta de uso de un casco y de otros dispositivos de protección.

El conductor tiene la obligación de respetar las normativas locales vigentes en relación con:

1. la edad mínima permitida para el conductor,
2. las restricciones sobre el tipo de conductores que pueden utilizar el producto
3. todos los restantes aspectos normativos

Además, el conductor tiene la obligación de mantener limpio y en perfecto estado de eficiencia el producto, de realizar con diligencia las comprobaciones de seguridad de su competencia tal como se describen en las secciones anteriores, de no manipular el producto de ningún modo y de conservar toda la documentación relativa al mantenimiento.

Le empresa no responde por los daños causados y no es responsable en ningún caso de los daños causados a los bienes o a las personas en las siguientes circunstancias:

- el producto se utilice de modo inadecuado no conforme a lo que figura en el manual de instrucciones;
- el producto, luego de la compra, sea alterado o manipulado por completo en algunos de sus componentes.

En caso de mal funcionamiento del producto por causas no imputables a comportamientos incorrectos del conductor y en caso de que se quiera consultar los términos generales de garantía, se ruega contactar el propio distribuidor o visitar el sitio www.apriliasmartmovement.it/en/

Siempre están excluidos del campo de aplicación de la Garantía Legal de los Productos eventuales averías o mal funcionamientos causados de hechos accidentales y/o atribuibles a responsabilidades del Adquisidor, es decir, de un uso del Producto no conforme a su destino de uso y/o a lo previsto en la documentación técnica anexada al Producto, es decir debido a la falta de regulación de las partes mecánicas, desgaste natural de los materiales laborables o causados de errores de ensamblaje, carencia de mantenimiento y/o de uso del mismo no conforme a las instrucciones.

Por ejemplo, deben considerarse excluidos de la garantía Legal relativa a los Productos:

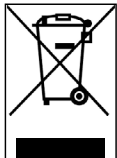
- los daños causados por golpes, caídas accidentales o colisiones, agujeros;
- los daños causados de uso, exposición o almacenaje en ambiente no adecuado (ej: presencia de lluvia y/o fango, exposición a la humedad o fuente de calor excesiva, contacto con la arena o con otras sustancias);
- los daños causados por la falta de regulación por puesta en carretera y/o mantenimiento de partes mecánicas, frenos de disco mecánico, manillar, neumático, etc.; la instalación incorrecta y/o el ensamblaje correcto de partes y/o componentes;
- el desgaste natural de los materiales laborables: freno con disco mecánico (ej: pastillas, pinzas, disco, cables), neumáticos, plataformas, juntas, cojinetes, luces de led y bombillas, caballete, manijas, guardabarros, partes de neumático (plataforma), cableados de los conectores de los cables, mascarillas y adhesivos.;
- el mantenimiento inadecuado y/o el uso inadecuado de la batería del Producto;
- la manipulación y/o el forzado de partes del Producto;
- el mantenimiento o la modificación incorrecta o no adecuada del Producto;
- el uso inadecuado del Producto (ej: carga excedente, uso en competencias y/o para actividades comerciales de renta o alquiler);
- mantenimientos, reparaciones y/o intervenciones técnicas en el producto realizados por terceros no autorizados;
- daños a los Productos derivados del transporte, donde se realiza a cargo del Adquisidor;
- daños y/o defectos derivados del uso de partes de repuesto no originales.

Le invitamos a consultar la versión más actualizada de los términos de garantía disponible en el sitio web www.apriliasmartmovement.it/en/support/



ATENCIÓN

Tratamiento del dispositivo eléctrico o electrónico al final de su vida útil (aplicable en todos los países de la Unión Europea y en otros sistemas europeos con sistema de recogida selectiva)



Este símbolo en el producto o en el empaque indica que el producto no debe ser considerado como un desecho doméstico normal, sino que en cambio debe entregarse a un punto de recogida apropiado para el Reciclaje de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Asegurándose de que este producto sea eliminado correctamente, contribuirá a prevenir potenciales consecuencias negativas para el ambiente y para la salud que podrían de lo contrario ser causadas por su eliminación inadecuada. El reciclaje de los materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje y la eliminación de este producto, póngase en contacto con el servicio local de eliminación de residuos o con la tienda donde lo compró.

En cualquier caso, la eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa vigente en el país de compra.

En particular, los consumidores están obligados a no eliminar los RAEE como residuos urbanos, sino que deben participar en la recogida selectiva de este tipo de residuos mediante dos métodos de entrega:

- En los centros de recogida municipales (también llamados Eco-piazzole, islas ecológicas), directamente o a través de los servicios de recogida de los ayuntamientos, cuando estos estén disponibles;
- En los puntos de venta de nuevos equipos eléctricos y electrónicos.

Aquí se pueden entregar gratuitamente los RAEE muy pequeños (con el lado más largo de menos de 25 cm) mientras que los más grandes pueden entregarse a razón de 1 por 1, es decir, entregando el producto antiguo cuando se adquiere uno nuevo con las mismas funciones.

Además, la modalidad 1 contra 1 siempre está garantizada durante el acto de compra por parte del consumidor de una nueva AEE, con independencia del tamaño del RAEE.

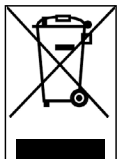
En caso de eliminación abusiva de aparatos eléctricos o electrónicos podrían aplicarse las sanciones previstas de la normativa vigente en materia de protección ambiental (normativa italiana, es necesario verificar las normativas en marcha en el país de uso/ eliminación del medio).

Cuando los RAEE contengan pilas o acumuladores, estos deberán retirarse y someterse a una recogida selectiva específica.



ATENCIÓN

Tratamiento de las Batería agotadas (aplicable en todos los países de la Unión Europea y en otros sistemas europeos con sistema de recogida selectiva)



Este símbolo en el producto o en el empaque indica que la batería no debe ser considerada un desecho doméstico normal. En algunos tipos de batería este símbolo podría ser utilizado en combinación con un símbolo químico.

Los símbolos químicos del Mercurio (Hg) o del Plomos (Pb) se añaden si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo.

Asegurándose de que las pilas-baterías sean eliminadas correctamente, contribuirá a prevenir potenciales consecuencias negativas para el ambiente y para la salud que podrían de lo contrario ser causadas por su eliminación inadecuada. El reciclaje de los materiales ayuda a conservar los recursos naturales. En caso de productos que, por motivos de seguridad, rendimiento o protección de los datos requieran una conexión fija a una pila/batería interna, la misma deberá ser sustituida solo por personal de asistencia cualificado.

Entregar el producto al final de su vida útil en puntos de recogida adecuados para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos. Esto garantiza que también la pila en su interior se tratará correctamente.

Para obtener información más detallada sobre la eliminación de la pila-batería agotada o del producto, póngase en contacto con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto.

En cualquier caso, la eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa vigente en el país de compra.

Ce manuel est valable pour les modèles suivants de trottinettes électriques :

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Mode d'emploi

AP-MO-000001 rév. 3

Traduction des instructions originales

Nous vous remercions pour avoir choisi ce produit.

Pour plus d'informations, assistance technique, assistance et pour consulter les conditions générales de garantie contactez votre revendeur ou visitez le site www.apriliasmartmovement.it/en/

Table des matières

1. Consignes de sécurité
2. Contenu de l'emballage et montage
3. Panoramique du produit
4. Recharge de la batterie
5. À propos des commandes / Panneau de commande
6. Guide rapide
7. Plier et transporter
8. Autonomie et performances
9. Stockage, entretien et nettoyage
10. Configuration appli
11. Fiche technique
12. Résolution des problèmes
13. Responsabilité et conditions générales de garantie

1. Consignes de sécurité

IMPORTANT ! Veuillez lire et suivre attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure ou pour les nouveaux utilisateurs.

Prenez le temps d'apprendre les bases de la pratique afin d'éviter tout accident grave qui pourrait survenir au cours des premiers mois. Contactez votre revendeur pour obtenir une assistance appropriée sur la façon d'utiliser correctement le produit ou pour être dirigé vers un organisme de formation approprié.

La société décline toute responsabilité, directe ou indirecte, due à d'une mauvaise utilisation du produit, du non-respect tant du code de la route que des instructions contenues dans ce mode d'emploi, des accidents et des litiges causés par le non-respect et les actions illégales.

Ce produit doit être utilisé à des fins récréatives, pour une seule personne et non pour le transport de passagers, il ne peut donc pas être utilisé par plus d'une personne à la fois.

Ne modifiez pas l'utilisation prévue du véhicule de quelque manière que ce soit, ce produit ne convient pas aux cascades, aux compétitions, au transport d'objets, au remorquage d'autres véhicules ou d'appendices.

La trottinette électrique doit être utilisée avec prudence, en respectant toujours les règles imposées par le Code de la route du pays dans lequel elle est utilisée, afin d'éviter les dangers et de prendre le maximum de précautions pour soi-même et pour les autres.



ATTENTION

Conditions de conduite :

Modèle Trottinette	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Code produit sans clignotants	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Code produit avec clignotants inclus	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Code produit avec double commande de frein	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Poids MIN (Kg)	30	30	30	30	30	30
Poids MAX (Kg)	100	100	100	100	100	120
Âge MIN *	14	14	14	14	14	14
Âge MAX *	65	65	65	65	65	65
Hauteur (cm) MIN	120	120	120	120	120	120
Hauteur (cm) MAX	200	200	200	200	200	200

* Avant d'utiliser le produit, vérifiez et suivez les réglementations locales concernant l'âge minimum requis pour le conducteur, les restrictions sur le type de conducteur pouvant utiliser le produit et l'utilisation-même du produit.

Le niveau de pression acoustique (bruit) d'émission pondéré A à l'oreille du conducteur est inférieur à 70 dB(A).

Forme graphique des consignes de sécurité

Pour identifier les messages de sécurité présents dans ce manuel, les symboles graphiques suivants de signalisation seront utilisés. Ils sont destinées à attirer l'attention du lecteur / de l'utilisateur sur l'utilisation correcte et sûre du produit.



ATTENTION

Faire attention

Ils mettent en évidence les règles à suivre pour éviter d'endommager le produit et / ou prévenir les situations dangereuses.



DANGER

Risques résiduels

Il met en évidence la présence de dangers qui causent des risques résiduels auxquels l'utilisateur doit prêter attention pour éviter les blessures ou les dommages matériels.

Avertissements généraux



ATTENTION

Il est important de garder à l'esprit que lorsque vous êtes dans un lieu public ou sur la route, même si vous suivez ce mode d'emploi à la lettre, vous n'êtes pas à l'abri de blessures causées par des violations ou des actions inappropriées prises envers d'autres véhicules, obstacles ou personnes. Toute mauvaise utilisation du produit ou le non-respect des instructions de ce mode d'emploi peut entraîner de graves dommages.

Ce produit est un véhicule électrique. Plus vous roulez vite, plus la distance de freinage est longue. Un freinage d'urgence sur des routes glissantes, boueuses, humides ou verglacées peut faire patiner les roues et vous faire perdre l'équilibre. Veuillez maintenir une vitesse et une distance de sécurité suffisantes par rapport aux autres véhicules ou aux piétons. Soyez très prudent lorsque vous roulez sur des routes inconnues. N'ouvrez pas la béquille lorsque vous utilisez le produit, vous risqueriez de vous blesser gravement et d'endommager le produit.



ATTENTION

Sur les routes mouillées, la distance de freinage augmente et l'adhérence diminue considérablement par rapport aux routes sèches !

Conduisez plus prudemment, respectez les distances de sécurité !

Pour votre propre sécurité, portez toujours : un casque, des genouillères et des coudières pour vous protéger des chutes et des blessures lorsque vous utilisez le produit. Lors du prêt du produit, demandez au conducteur de porter l'équipement de sécurité et expliquez-lui comment utiliser le véhicule. Pour éviter toute blessure, ne prêtez pas le produit à des personnes qui ne savent pas comment l'utiliser. Portez toujours des chaussures avant d'utiliser le produit.

Les enfants ne doivent pas jouer avec la trottinette, ni être autorisés à la nettoyer ou à la réparer.

Lorsque vous conduisez le produit, veillez à ne pas effrayer les enfants et les piétons. Lorsque vous passez derrière eux, avertissez-les à l'aide du klaxon et ralentissez en respectant la vitesse minimale de 6km/h.



ATTENTION

Informations sur les fréquences:

La fréquence Bluetooth® est située dans une bande comprise entre 2,4000 GHz et 2,4835 GHz.

La puissance maximale des bandes de fréquences est de 100mW.

Instructions et avertissements sur le comportement au volant

Conditions	Utilisation inappropriée/prévue	Utilisation inappropriée
Conducteurs	Un	Plusieurs personnes, avec des enfants ou des animaux
Équipement de sécurité	Casque, genouillère, coudières, gilet réfléchissant	Aucun équipement
Contrôle avant de conduire	Avant chaque utilisation, vérifiez les freins et leur état d'usure, vérifiez la pression des pneus (voir la valeur recommandée sur le flanc du pneu), l'état d'usure des roues, l'accélérateur, les clignotants, les feux et l'état de charge de la batterie. En cas de constat de bruits inhabituels ou d'anomalies, n'utilisez pas le produit et contactez le revendeur ou le SAV autorisé	Ne jamais vérifier le produit avant de conduire Utiliser le produit en présence de bruits ou d'anomalies
Marcher en poussant le produit	N'accélérez pas Conduire en marchant sur les passages piétons Dans les zones piétonnes sans mode piéton (6 km / h) Dans les zones surpeuplées	Appuyer sur l'accélérateur Conduire le véhicule sur les passages piétons Conduire le véhicule dans des zones piétonnes s'il n'est pas en mode piéton (6 km / h) Conduire le véhicule dans des zones surpeuplées
Stationnaire	La personne qui conduit ce produit doit être capable de poser facilement ses deux pieds par terre tout en tenant le guidon à la bonne hauteur	Ne pas être capable de garder le produit stationnaire et en équilibre. S'asseoir sur le produit lorsqu'il est en marche ou à l'arrêt

Conditions	Utilisation inappropriée/prévue	Utilisation inappropriée
Conduite dans des conditions normales	Pas d'objets accrochés au guidon	Les objets qui pendent du guidon provoquent une instabilité et peuvent gêner lors des manœuvres
	Conduite avec les deux mains sur le guidon. N'utilisez pas d'appareils tels que des téléphones, des montres intelligentes, des lecteurs de musique ou des écouteurs	Conduite à une main ou mains libres Utiliser des appareils tels que des téléphones, des montres intelligentes, des lecteurs de musique, des écouteurs
	Conduite avec les deux pieds sur la plate-forme, confortablement et en toute sécurité	Conduite avec un ou deux pieds hors de la plate-forme Il est interdit de placer et de concentrer du poids sur le garde-boue arrière.
	Conduite avec un casque et des équipements de protection	Conduite sans casque et sans équipement de protection
	Conduite sur route faciles d'accès, lisses et compactes, éviter les zones à forte circulation ou les zones surpeuplées : par exemple, piste cyclable réservée, surfaces pavées lisses	Conduite sur autoroute, routes longue distance Conduite sur routes fréquentées Conduite sur les trottoirs Conduite dans des zones surpeuplées Conduite sur routes très accidentées Conduite à proximité de : ravins, escarpements, ports, mer, lacs et fleuves
	Respectez les réglementations locales en vigueur et le code de la route	Non-respect de la réglementation en vigueur et du code de la route
	Regardez toujours devant vous et faites attention à tous les obstacles, véhicules et piétons à proximité	Ne vous laissez pas distraire au volant
	Changez de direction, en s'assurant d'être vu, en modérant sa vitesse Dans tous les cas, anticipez votre trajectoire et modérez votre vitesse en respectant le code de la route et les personnes les plus vulnérables Utilisez toujours les indicateurs de direction s'ils sont installés sur le produit	Changer brusquement de direction à grande vitesse sans s'assurer d'être vu Le fait de freiner et de prendre un virage en même temps rend le véhicule instable N'utilisez pas d'indicateurs de direction
	Ralentissez en présence de piétons Utilisez le mode piéton dans les zones piétonnes (6 Km / h) Signalez votre présence en utilisant la sonnette	Accélérer ou maintenir une vitesse constante en présence de piétons Conduire sans utiliser le mode piéton dans les zones piétonnes (6 km / h) Ne pas annoncer votre présence en utilisant la sonnette
Conditions routières irrégulières : dos d'âne / marches / surface de route accidenté	Conduite à vitesse modérée Pliez légèrement les genoux pour mieux amortir les chocs lorsque vous traversez une surface irrégulière.	Conduite à grande vitesse Accélérer sur les bosses et les dos d'âne, descendre les marches, sauter par-dessus les obstacles, monter sur les trottoirs, conduire de manière rigide.
Comportement : dans les virages, en descente, en présence d'obstacles, de véhicules et de piétons à proximité	Respectez toujours la distance de sécurité Arrêter d'accélérer Freiner et ralentir Conduisez à une vitesse modérée et freinez en toute sécurité Faites attention aux portes et autres obstacles en hauteur	Ne pas respecter la distance de sécurité Accélérer Conduite à grande vitesse, freinage brusque Passage sous des obstacles élevés

Conditions	Utilisation inappropriée/prévue	Utilisation inappropriée
Conditions de visibilité	Ne conduisez que s'il y a suffisamment de lumière pour conduire en toute sécurité. Lorsque vous conduisez dans des conditions de luminosité défavorables (à partir d'une demi-heure après le coucher du soleil, pendant toute la période d'obscurité et également pendant la journée, si les conditions météorologiques empêchent la visibilité de la route, lorsque vous traversez des tunnels), pensez à allumer les feux de votre produit et à porter un gilet ou des bretelles réfléchissantes.	Conduire dans des conditions de luminosité défavorables avec les feux éteints et sans utiliser de gilet ou de bretelles réfléchissantes.
Conditions météo	Conduite dans des conditions météorologiques optimales (sans pluie)	Conduites dans des conditions défavorables : sous la pluie, lorsqu'il neige, en présence de glace ou de boue sur la route, de vent fort, en cas de brouillard.
Se garer	Dans les zones désignées sans gêner la circulation des véhicules et des piétons Sur les surfaces lisses, en s'assurant de la stabilité Éteignez le produit et utilisez toujours un dispositif antivol Utiliser la béquille fournie en dotation	Partout, entravant la circulation des véhicules et des piétons Sur des surfaces inégales et sans garantie de stabilité Laisser le produit allumé, sans surveillance et sans dispositif antivol
Faire des sports extrêmes / acrobaties	NON	OUI Conduite à proximité de : ravins, escarpements, ports, mer, lacs et fleuves Conduite sur les flaques d'eau Course avec d'autres véhicules
Soumettre le produit à de forts impacts	NON	OUI jeter sur des objets ou des personnes, jeter depuis des marches ou d'en haut

Que faire après une chute :

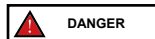
Vérifiez que le levier d'accélérateur fonctionne correctement. Pour cela, accélérez et décélérez plusieurs fois.

Vérifiez toujours que les freins fonctionnent correctement. Pour ce faire, descendez du produit, poussez-le en avant et freinez pour vous assurer qu'il réagit aux commandes.

Vérifiez que tous les composants du véhicule sont en place et solidement fixés.

Vérifiez l'état d'usure et la pression des pneus (la valeur recommandée est indiquée sur le côté du pneu).

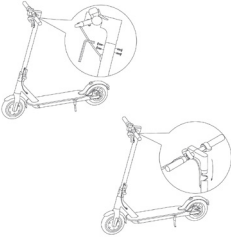
Vérifiez l'usure des freins et des câbles.



Les freins peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Ne touchez pas après utilisation.

Produit assemblé, le guidon sera monté avec les vis fournies dans l'emballage.

2. Contenu de l'emballage et montage

Modèle	Image de référence	Dans l'emballage	Montage guidon
eSR2 eSR2 EVO		1x chargeur de batterie 2x vis M5 et 2 rondelles 1x Clé Allen 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x chargeur de batteries 4x vis 1x kit instruments	
Tuareg		1x chargeur de batterie 2x vis M5 et 2 rondelles 1x Clé Allen 3	

Passages :

- Sortez le produit de son emballage
- Ouvrez la béquille et vérifiez la stabilité du produit
- Ouvrez la perche du guidon et fixez-la en fermant le levier du mécanisme de fermeture
- Branchez le câble d'alimentation de l'affichage au câblage principal (si nécessaire)
- Installez le guidon sur la perche (sans écraser les câbles)
- Serrez les vis de la perche avec la clé fournie
- Effectuez le réglage du mécanisme de fermeture de la perche* (si nécessaire)

Stabilité de la colonne de direction

Modèle	Image de référence	* Réglage
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		Une vis hexagonale est située à l'intérieur du mécanisme. Si la potence du guidon devient instable après la fermeture, régler la vis du mécanisme en la serrant ou en la desserrant selon les besoins pour augmenter la stabilité de la potence.
eSRZ eSRZ Safe Ride		Une vis hexagonale est située à l'intérieur du mécanisme. Si la potence du guidon devient instable après la fermeture, régler la vis du mécanisme en la serrant ou en la desserrant selon les besoins pour augmenter la stabilité de la potence.
eSR2 EVO (AP-MO-220006) eSRZ AS		Une vis hexagonale est située à l'intérieur du mécanisme. Si la potence du guidon devient instable après la fermeture, régler la vis du mécanisme en la serrant ou en la desserrant selon les besoins pour augmenter la stabilité de la potence.



ATTENTION

Assemblez le produit correctement. Si, au cours du montage, on constate des vices de fabrication, des passages imprécis ou des difficultés de montage ou de réglage, ne pas conduire le véhicule et contacter le revendeur ou visiter le site www.apriliasmartmovement.it/en/ pour obtenir une assistance technique.

N'utilisez pas d'accessoires et / ou de pièces supplémentaires non approuvés par le fabricant.

Tenez les enfants à l'écart des pièces en plastique (y compris les matériaux d'emballage) et des petites pièces qui peuvent provoquer une suffocation.

Il est interdit de modifier ou de transformer le produit ou ses parties de quelque manière que ce soit, car cela pourrait nuire à l'efficacité, à la structure et causer des dommages. Retirez toute arête vive causée par une mauvaise utilisation, un bris ou un endommagement du produit. Si vous détectez des défauts d'usine, des bruits inhabituels ou des anomalies, ne conduisez pas le véhicule et contactez votre concessionnaire ou visitez le site www.apriliasmartmovement.it/en/ pour bénéficier de l'assistance technique.

3. Panoramique du produit

Compte tenu du développement technologique continu, le fabricant se réserve le droit de modifier le produit sans préavis, sans mise à jour automatique de ce mode d'emploi.

Pour toute information et pour consulter les révisions de ce manuel, visiter le site www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



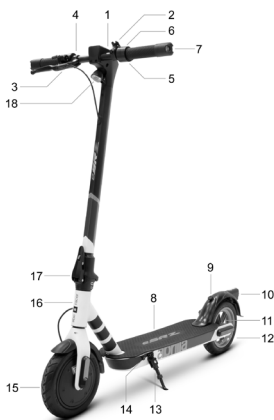
1. Écran (d'affichage)
2. Levier de frein
3. Commande des indicateurs de direction (si installés)
4. Crochet de verrouillage
5. Plaque
6. Clip de fermeture
7. Feu arrière
8. Roue du moteur
9. Fourche arrière amortie
10. Châssis
11. Béquille
12. Port de charge (côté opposé)
13. Roue libre
14. Frein à tambour
15. Fourche avant amortie
16. Mécanisme de pliage
17. Phare avant
18. Accélérateur

eSRZ



1. Écran (d'affichage)
2. Clip de fermeture
3. Levier de frein avec sonnette
4. Plaque
5. Crochet de verrouillage
6. Feu arrière
7. Frein à disque
8. Roue libre
9. Béquille
10. Port de recharge
11. Roue du moteur
12. Châssis
13. Mécanisme de pliage
14. Phare avant
15. Accélérateur

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Écran (d'affichage)
2. Crochet de verrouillage
3. Levier de frein
4. Accélérateur
5. Commande de frein électrique
6. Commande des indicateurs de direction
7. Indicateur de direction
8. Plaque
9. Crochet de verrouillage de la colonne de direction
10. Feu arrière
11. Frein à disque
12. Roue libre
13. Béquille
14. Port de recharge
15. Roue du moteur
16. Châssis
17. Mécanisme de pliage
18. Phare avant

Tuareg



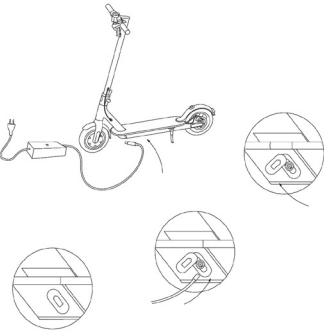
1. Écran (d'affichage)
2. Levier de frein
3. Commande des indicateurs de direction
4. Crochet de verrouillage
5. Plaque
6. Clip de verrouillage de la colonne de direction
7. Feu arrière
8. Roue du moteur
9. Fourche arrière amortie
10. Châssis
11. Béquille
12. Port de charge (côté opposé)
13. Roue libre
14. Frein à tambour
15. Fourche avant amortie
16. Mécanisme de pliage
17. Phare avant
18. Accélérateur
19. Indicateur de direction
20. Levier de frein

4. Recharge de la batterie

Lors de la première utilisation, chargez le produit à 100 %. Assurez-vous que le produit, le chargeur et le port de recharge sont secs.

Instructions

- Ouvrez la béquille
- Éteignez la trottinette

Modèle	Image de référence	Instructions
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Retirer le cache en caoutchouc de la prise de charge - Branchez d'abord le chargeur sur la prise de courant, puis sur le port de charge - Lorsque le produit est complètement chargé, le voyant du chargeur passe du rouge (recharge) au vert (recharge terminée) - Après la charge, débranchez d'abord le chargeur du port de charge, puis de la prise de courant - Fermer la protection en caoutchouc du port de charge
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Retirer le cache en caoutchouc de la prise de charge - Branchez d'abord le chargeur sur la prise de courant, puis sur le port de charge. - Lorsque le produit est complètement chargé, le voyant du chargeur passe du rouge (recharge) au vert (recharge terminée). - Après la charge, débranchez d'abord le chargeur du port de charge, puis de la prise de courant. - Fermer la protection en caoutchouc du port de charge.

**ATTENTION**

Pour recharger la trottinette, utiliser **TOUJOURS** le chargeur fourni avec le produit

Modèle	Modèle chargeur de batterie	Tension de sortie	Temps de charge
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-1801-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

L'utilisation d'un autre type de chargeur peut endommager le produit ou impliquer d'autres risques potentiels.

Ne chargez jamais le produit sans surveillance. N'allumez pas la trottinette pendant la recharge.

Après chaque utilisation, rechargez complètement la batterie pour prolonger sa durée de vie. Ne rechargez pas le produit immédiatement après son utilisation. Laissez le produit refroidir pendant une heure avant de le recharger.

Le produit ne doit pas être chargé pendant de longues périodes. La surcharge réduit la durée de vie de la batterie et présente des risques potentiels supplémentaires.

Il est conseillé de ne pas laisser le véhicule se décharger complètement pour éviter d'endommager la batterie.

Les dommages causés par une absence prolongée de charge sont irréversibles et ne sont pas couverts par la garantie limitée. Une fois le dommage survenu, la batterie ne peut plus être rechargée (le démontage de la batterie par du personnel non qualifié est interdit car cela pourrait entraîner des chocs électriques, des courts-circuits ou même des incidents de sécurité majeurs). Si vous êtes absent pendant un certain temps, par exemple pendant les vacances, et que vous confiez l'appareil à un tiers, laissez-le à l'état de charge partielle (20 à 50 % de charge), et non à l'état de charge complète.

Effectuez un contrôle visuel régulier du chargeur et des câbles du chargeur. Si le câble du chargeur présente des dommages évidents, ne l'utilisez pas pour éviter tout dommage et/ou risque supplémentaire, contactez-nous pour un remplacement.

Avertissements concernant la batterie

La batterie est composée de cellules lithium-ion et de produits chimiques dangereux pour la santé et l'environnement.

N'utilisez pas le produit s'il dégage des odeurs, des substances ou une chaleur excessive. Ne mettez pas au rebut le produit ou la batterie avec les déchets ménagers. L'utilisateur final est responsable de l'élimination des équipements électriques et électroniques et des batteries conformément à toutes les réglementations en vigueur.

Évitez d'utiliser des batteries usagées, défectueuses et / ou non originales, d'autres modèles ou marques.

**DANGER**

Ne laissez pas la batterie à proximité d'un feu ou de sources de chaleur. Risque d'incendie et d'explosion.

N'ouvrez pas ou ne démontez pas la batterie et ne frappez pas, ne jetez pas, ne percez pas la batterie et n'y fixez pas d'objets.

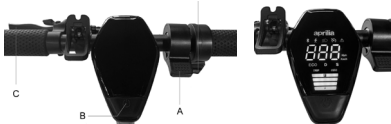
Ne touchez pas les substances qui s'échappent de la batterie, car elle contient des substances dangereuses. Ne laissez pas les enfants ou les animaux toucher la batterie.

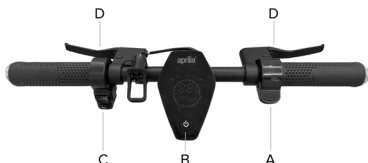
Ne surchargez pas ou ne court-circuitiez pas la batterie. Risque d'incendie et d'explosion.

Évitez d'immerger ou d'exposer la batterie à l'eau, sous la pluie ou à d'autres substances liquides. N'exposez pas la batterie à la lumière directe du soleil, à une chaleur ou un froid excessif (par exemple, ne laissez pas le produit ou la batterie dans une voiture en plein soleil pendant une période prolongée), à un environnement contenant des gaz explosifs ou des flammes.

Ne transportez pas et ne stockez pas la batterie avec des objets métalliques tels que des épingles à cheveux, des colliers, etc. Le contact entre des objets métalliques et les contacts de la batterie peut provoquer un court-circuit entraînant des dommages physiques ou la mort.

5. À propos des commandes / Panneau de commande

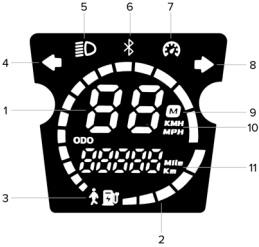
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
Fonctionnement des indicateurs de direction (si présents)  Accélérateur (A) : appuyer pour accélérer. Bouton d'allumage (B) : Appuyer pour allumer/éteindre le produit. Levier de frein (C) : serrer le levier pour freiner Changer le niveau de vitesse : appuyer 1 fois sur le bouton (B) pour sélectionner le niveau souhaité. Appuyer rapidement 3 fois pour changer les Km/h en Mph. Appuyer rapidement 4 fois pour passer de ODO à TRIP. Feux : appuyer 2 fois sur le bouton (B) pour les allumer ou les éteindre. Sonnette : appuyer 1 fois sur le bouton (D) pour la faire fonctionner	Actionnement des indicateurs de direction (si présents)  Accélérateur (A) : appuyer pour accélérer. Bouton d'alimentation (B) : appuyez 2 secondes pour allumer ou éteindre le produit. Levier de frein/commande (C) : serrer ou appuyer pour freiner. Changer le niveau de vitesse : appuyer 2 fois sur le bouton (B) pour sélectionner le niveau souhaité. Feux : appuyer 1 fois sur le bouton (B) pour les allumer ou les éteindre. ODO/Trip : appuyez 3 fois sur le bouton (B) pour changer de mode Km/h-Mph : appuyer 4 fois sur le bouton (B) pour changer de mode



Accélérateur (A) :

- Pousser vers le bas pour accélérer. Bouton multifonctions (B) :
- Marche/Arrêt : appuyer de façon prolongée pour allumer ou éteindre le produit.
- Feux : appuyez une fois sur le bouton pour allumer ou éteindre les feux.
- Changement du niveau de vitesse : appuyer deux fois sur le bouton pour sélectionner le niveau souhaité.
- Changement de l'unité de mesure : appuyer rapidement 3 fois de suite pour passer de Km/h à Mph. Commande des clignotants et du klaxon (C) :
- Indicateurs de direction : pour les activer, appuyer une fois sur le commutateur vers la droite ou la gauche, selon la direction que l'on souhaite signaler. Pour désactiver l'indicateur de direction, ramener le commutateur en position centrale.
- Klaxon : appuyer une ou plusieurs fois sur le bouton pour l'activer. Levier du frein (D) :
- serrez le levier pour freiner.

Modèle	Image de référence	Symboles
eSR2		1. Niveau de la batterie : le niveau de la batterie est indiqué par 4 barres.
eSR2 EVO		2. Compteur de vitesse : affiche la vitesse actuelle de la trottinette.
Tuareg		3. ODO : Distance totale parcourue.
		4. TRIP : Distance d'une session unique.
		5. Voyant d'allumage des feux.
		6. Niveau 1 - L'écran affiche la valeur 1
		7. Niveau 2 - L'écran affiche la valeur 2
		8. Niveau 3 - L'écran affiche la valeur 3
		9. Régulateur de vitesse : Maintien de la vitesse. S'active après avoir maintenu la même vitesse pendant quelques secondes. L'écran émet un bref signal sonore.
		10. Voyant d'entretien : indique qu'une intervention d'entretien est nécessaire
		11. Voyant Bluetooth : toujours activé
	Fonction Zero Start : L'accélérateur est activé dès que la vitesse dépasse 3 km/h.	

eSRZ eSRZ Safe Ride	 ATTENTION Fonction Zero Start : L'accélérateur est activé dès que la vitesse dépasse 3 km/h.	1. Niveau de la batterie : le niveau de la batterie est indiqué par 4 barres. 2. Compteur de vitesse : affiche la vitesse actuelle de la trottinette. 3. ODO : Distance totale parcourue. 4. TRIP : Distance d'une session unique. 5. Voyant d'allumage des feux. 6. Niveau 1 - L'écran affiche le symbole du pion. 7. Niveau 2 - L'écran affiche ECO. 8. Niveau 3 - L'écran affiche D. 9. Niveau 4 - L'écran affiche S. 10. Régulateur de vitesse : Maintien de la vitesse. S'active après avoir maintenu la même vitesse pendant quelques secondes. L'écran émet un bref signal sonore. 11. Unité de vitesse : km/h-Mph
eSRZ AS	 Fonction Zero Start : L'accélérateur est activé dès que la vitesse dépasse 3 km/h.	1. Compteur de vitesse : affiche la vitesse actuelle de la trottinette. 2. Niveau de la batterie : état de charge résiduelle. 3. Mode piéton : aide à pousser le véhicule avec clignotement du feu arrière. 4. Indicateur de direction (gauche) : voyant lumineux allumé = clignotant gauche activé. 5. Phares : indique l'état des phares de la trottinette (allumés ou éteints). 6. Bluetooth : indique si la trottinette est connectée ou non à un appareil via Bluetooth. 7. Cruise Control : Maintien de la vitesse. S'active après avoir maintenu la même vitesse pendant quelques secondes. L'écran émet un bref signal sonore. 8. Indicateur de direction (droite) : voyant lumineux allumé = clignotant droit activé. 9. Modalité de vitesse : Niveau 1 – voyant lumineux éteint, mode piéton activé. Niveau 2 – couleur verte. Niveau 3 – couleur blanc. Niveau 4 – couleur rouge 10. Unité de mesure de la vitesse : affiche la vitesse en km/h ou en mph. 11. ODO : montre la distance totale parcourue.

Clignotants (si présents)		
Modèles *		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (côté gauche du guidon) eSRZ AS	Actionnement : 	Sur les modèles qui en sont équipés, les clignotants sont placés aux extrémités du guidon (côté gauche et côté droit). Les clignotants doivent permettre de signaler rapidement tout changement de direction pendant la conduite.  ATTENTION Avant chaque utilisation du produit, vérifiez que les clignotants fonctionnent correctement.
eSRZ (côté droit du guidon) eSRZ Safe Ride (côté gauche du guidon)	Actionnement : 	Sur les modèles qui en sont équipés, les clignotants sont placés aux extrémités du guidon (côté gauche et côté droit). Les clignotants doivent permettre de signaler rapidement tout changement de direction pendant la conduite.  ATTENTION Avant chaque utilisation du produit, vérifiez que les clignotants fonctionnent correctement.

6. Guide rapide

- Lors de la première utilisation, chargez le produit à 100 %.
- Vérifier la pression des pneus (la valeur recommandée est indiquée sur le côté du pneu). Au cas où la trottinette électrique n'arrive pas à faire au moins 60 % des km déclarés ou n'atteint pas la vitesse maximale dans les 3 premiers mois d'utilisation, il est probable que les pneus se soient à nouveau dégonflés, il faudra donc rétablir la pression comme indiqué.
- Vérifier et régler les freins.
- Allumer l'écran.
- Placer le produit sur une surface plane.
- Tendre fermement le guidon avec les deux mains. Montez sur la plate-forme avec un pied et utilisez l'autre pour vous donner une légère poussée et accélérer.



ATTENTION

Fonction Zero Start : l'accélérateur est activé dès que la vitesse de conduite dépasse les 3 km / h.

Pour des raisons de sécurité, le produit est initialement défini pour éviter un démarrage à l'arrêt.

- Lorsque vous conduisez le produit, inclinez votre corps dans le sens de la marche pendant un virage et tournez lentement le guidon.
- Pour arrêter le produit, relâchez l'accélérateur, appuyez sur le levier de frein
- Pour descendre, il faut d'abord arrêter complètement le produit. Descendre du produit en mouvement peut entraîner des blessures.
- Avant chaque utilisation, vérifier les freins et leur état d'usure, vérifier la pression des pneus (voir la valeur recommandée sur le flanc du pneu), l'état d'usure des roues, l'accélérateur et l'état de charge de la batterie.

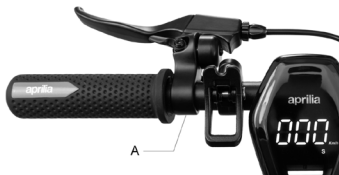
Position du levier de frein

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



La position du levier de frein peut être ajustée si nécessaire en dévissant la vis (A). Une fois la position ajustée, serrer la vis (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (côté opposé)



La position du levier de frein peut être ajustée si nécessaire en dévissant la vis en position basse (A).

Une fois la position ajustée, serrer la vis (A).

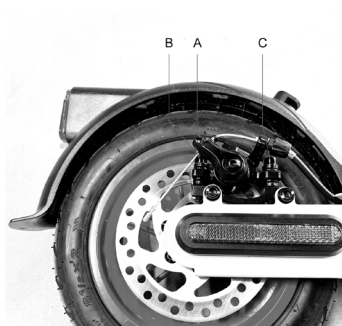
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Si le frein est trop serré ou pas assez serré, agir en desserrant ou en serrant la vis (A).

Si le levier de frein est encore trop souple ou trop rigide après avoir effectué le premier passage, il peut être nécessaire de répéter l'opération jusqu'à obtenir le réglage optimal.

eSRZ

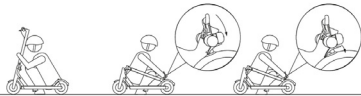


Si le frein est trop serré ou trop lâche, utilisez la clé Allen pour desserrer la vis (A), puis ajustez le câble de frein, (raccourcissez le câble de frein vers le haut s'il est trop serré, s'il est trop lâche, tirez le câble de frein vers le bas) et ensuite, resserrez la vis (A).

Vérifiez le bon alignement entre l'étrier de frein et le disque. Utiliser les vis (B) et (C) pour ajuster la position/alignement sur le disque si nécessaire.

7. Plier et transporter

Assurez-vous que la trottinette électrique est éteinte. Tenez la perche du guidon d'une main, tirez le levier, repliez la perche du guidon vers le plateau et accrochez.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Après le pliage, soulevez en tenant la perche du guidon avec une ou deux mains.



ATTENTION

Assurez-vous de tenir fermement le produit pendant le transport. Si vous n'êtes pas sûr de pouvoir maintenir le poids du produit, ne continuez pas le transport avec le produit relevé. En cas de chute soudaine, le produit peut provoquer des blessures graves et s'abîmer.

8. Autonomie et performances

L'autonomie maximale et les performances du véhicule dépendent de plusieurs variables :

Terrain : la conduite sur chaussée lisse permet d'obtenir une meilleure autonomie et de meilleures performances que la conduite sur des routes accidentées et des montées.

Poids de l'utilisateur : plus le poids est élevé, plus l'autonomie et les performances du véhicule sont réduites.

Température : la conduite de la trottinette dans un environnement très froid ou très chaud affecte l'autonomie et les performances.

Vitesse et style de conduite : la conduite fluide et constante étend l'autonomie. Les accélérations, décélérations et manœuvres continues réduisent considérablement l'autonomie. La vitesse plus basse prolonge l'autonomie.

Maintenance et entretien : une recharge en temps opportun, un entretien correct et un contrôle régulier de la pression des pneus (voir la valeur de référence dans la section 11) augmentent l'autonomie et assurent des performances constantes dans le temps.

Le niveau de charge de la batterie a une incidence sur les performances. Plus le niveau est bas, plus les performances de vitesse sont faibles, surtout en côte.



ATTENTION

S'il y a des taches sur le corps du produit, nettoyez-les avec un chiffon humide. Si les taches persistent, appliquez un savon neutre, brossez-les avec une brosse à dents, puis essuyez avec un chiffon humide. Si les composants en plastique présentent des rayures, utilisez du papier de verre ou un autre matériau abrasif pour les éliminer. Ne nettoyez pas le produit avec de l'alcool, de l'essence, de la paraffine ou d'autres solvants chimiques corrosifs et volatils afin d'éviter tout dommage grave. Ne lavez pas le produit avec des jets d'eau à haute pression. Pendant le nettoyage, assurez-vous que le produit est éteint, que le câble de charge est déconnecté et que le bouchon en caoutchouc est fermé car une fuite d'eau pourrait provoquer des chocs électriques ou d'autres problèmes graves. L'infiltration d'eau dans la batterie peut endommager les circuits internes, provoquer un incendie ou une explosion. En cas de doute sur la présence d'une infiltration d'eau dans la batterie, arrêtez immédiatement de l'utiliser et renvoyez-la au SAV ou à votre revendeur pour un contrôle.

Lorsque le produit n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit fermé sec et frais. Ne le rangez pas à l'extérieur ou à l'intérieur de la voiture pendant une période prolongée. Un ensoleillement excessif, une surchauffe et un froid extrême accélèrent le vieillissement des pneus et compromettent la durée de vie à la fois du produit et de la batterie. Ne l'exposez pas à la pluie ou à l'eau, ne l'immergez pas et ne le lavez pas à l'eau.

Vérifiez régulièrement le serrage des différentes pièces boulonnées, notamment les axes des roues, le système de pliage et de transport, le système de direction, le système de freinage, le bon état du cadre, des fourches et de la suspension. Les écrous et toutes les autres fixations autobloquantes peuvent perdre leur efficacité, il est donc nécessaire de vérifier et de resserrer périodiquement ces éléments.

Comme tous les composants mécaniques, ce produit est sujet à l'usure et à de fortes contraintes. Des matériaux et des composants différents peuvent réagir à l'usure ou à la fatigue sous contrainte de différentes manières. Si la durée de vie d'un composant est dépassée, il peut se briser brusquement et causer des blessures au conducteur. Toute fissure, rayure ou changement de couleur dans les zones fortement sollicitées indique que la durée de vie du composant a été atteinte et qu'il doit être remplacé.

Vérifiez l'usure des pneus : il ne doit pas y avoir de coupures, de fissures, de corps étrangers, de gonflements anormaux, de pièces manquantes ou d'autres dommages. Pour la pression des pneus, référez-vous à la valeur indiquée dans la section 11 de ce manuel d'instructions.

N'essayez pas de démonter ou de réparer le produit par vous-même. Le remplacement de tous les composants de la trottinette doit être effectué par le SAV, pour en savoir plus, contactez votre revendeur ou visitez le site www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Configuration appli

Ce produit peut être combiné avec l'application Aprilia Smart Movement. L'application permet de contrôler le produit directement depuis le smartphone.

Scannez le QR CODE pour télécharger et installer l'application. S'il n'est pas possible de trouver l'application, il est conseillé de la rechercher sur le service d'applications de référence.

Vous trouverez ci-dessous les produits équipés de Bluetooth et qui peuvent être couplés avec l'application Aprilia Smart Movement : Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Ce produit peut être combiné avec l'application Aprilia Smart Movement. L'application permet de contrôler le produit directement depuis le smartphone.



Ouvrez l'application et suivez les instructions du service app de référence.



L'application peut nécessiter différentes autorisations pour son utilisation et son fonctionnement.

La version de l'application a peut-être été mise à jour sur votre service d'applications. Il est recommandé de vérifier constamment les mises à jour de l'application pour découvrir de nouvelles fonctions et de toujours installer la dernière version de l'application sur votre appareil.

N'utilisez pas le dispositif pendant la conduite.

11. Fiche technique

Informations générales	eSR2		eSR2 EVO
Châssis	Alliage d'aluminium		
Suspensions	avant et arrière		
Vitesse	Code produit : AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 20km/h L3 : ≤ 25km/h (vitesse max)*	Code produit : AP-MO-220004 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 15km/h L3 : ≤ 20km/h (vitesse max)*	Code produit : AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 20km/h L3 : ≤ 25km/h (vitesse max)*
Pente maximum**	23%		24%
Freins	Frein à tambour à l'avant et électronique à l'arrière		Frein à tambour à l'avant et électronique à l'arrière
Pneus	10" avec chambre d'air Pression recommandée : 36 psi / 2,5 bar		10" avec chambre d'air Pression recommandée : 36 psi / 2,5 bar
Charge maximum	120 kg		100 kg
Conducteur	Vérifiez la législation en vigueur dans votre pays		
Température de fonctionnement	-5°C/45°C		-5°C/45°C
Niveau de protection	IPX4		IPX4
Durée de charge	environ 5/6 heures		environ 6/7 heures
Autonomie**	Jusqu'à 30 km		Jusqu'à 60 km
Système électrique			
Puissance nominale moteur	0.35kW ; 350W Brushless, 19.6Nm		500W ; 0,5kW Brushless, 22.9Nm
Puissance maximum moteur	0,55 kW ; 550 W		0,85 kW ; 850 W
Écran (d'affichage)	LED en couleurs intégrée		LED en couleurs intégrée
Batterie	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Protection à basse tension	31V		38V
Limite de courant	17A		17A
KERS	oui		oui
Phares	LED avant et arrière		LED avant et arrière
Fonction	Bluetooth avec application		
Mesures			
Poids net	17 kg		18,5 kg
Poids brut	20 kg		21 kg

* Toujours respecter le code de la route et les normes en matière en vigueur dans le pays de circulation.

** sujet à variations en fonction du poids du conducteur, des conditions de la route et de la température.

Informations générales	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Châssis	acier et aluminium		acier et aluminium
Suspensions	non		non
Vitesse	Code produit : AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 15km/h L3 : ≤ 20km/h L4 : ≤ 25km/h (vitesse max)*	Code produit : AP-MO-220003 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 10km/h L3 : ≤ 15km/h L4 : ≤ 20km/h (vitesse max)*	Code produit : AP-MO-220009 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 15km/h L3 : ≤ 20km/h L4 : ≤ 25km/h (vitesse max)*
Pente maximum**	21%		21%
Freins	Frein électronique avant et à disque à l'arrière		Frein électronique avant et à disque à l'arrière
Pneus	8,5" avec chambre à air avant et arrière Pression : 50 psi / 3.4 bar		8,5" avec chambre à air avant et arrière Pression : 50 psi / 3.4 bar
Charge maximum	100 kg		100 kg
Conducteur	Vérifiez la législation en vigueur dans votre pays		
Température de fonctionnement	-5°C/45°C		-5°C/45°C
Niveau de protection	IPX5		IPX5
Durée de charge	environ 4 heures		Environ 4 heures
Autonomie**	Jusqu'à 20 km		Jusqu'à 20 km
Système électrique			
Puissance nominale moteur	0.3kW ; 300W Brushless		0.3kW ; 300W Brushless
Puissance maximum moteur	0,45 kW ; 450 W		0,45 kW ; 450 W
Écran (d'affichage)	LED en couleurs intégrée		LED
Batterie	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Protection à basse tension	31 V ± 0.5 V		31 V ± 0.5 V
Limite de courant	16A		16A
KERS	oui		oui
Phares	LED avant et arrière		LED avant et arrière
Fonction	-		-
Mesures			
Poids net	13,8 kg		14 kg
Poids brut	16,9 kg		17,1 kg

* Toujours respecter le code de la route et les normes en matière en vigueur dans le pays de circulation.

** sujet à variations en fonction du poids du conducteur, des conditions de la route et de la température.

Informations générales	eSRZ AS
Châssis	Aluminium
Suspensions	non
Vitesse	Code produit : AP-MO-230002 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 15km/h L3 : ≤ 20km/h L4 : ≤ 25km/h (vitesse max)*
Pente maximum**	15%
Freins	Frein électronique avant et à disque à l'arrière
Pneus	8,5" avec chambre à air avant et arrière Pression : 50 psi / 3,4 bars
Charge maximum	100 kg
Conducteur	Vérifiez la législation en vigueur dans votre pays
Température de fonctionnement	-5°C/45°C
Niveau de protection	IPX5
Durée de charge	Environ 4 heures
Autonomie**	Jusqu'à 20 km
Système électrique	
Puissance nominale moteur	0.35kW ; 350W Brushless, 15Nm
Puissance maximum moteur	0 499 kW ; 499 W
Écran (d'affichage)	LED en couleurs intégrée
Batterie	36V 6.6Ah 237Wh
Protection à basse tension	30 V ± 0.5 V
Limite de courant	17A ± 1A
KERS	oui
Phares	LED avant et arrière
Fonction	Bluetooth avec application
Mesures	
Poids net	12 kg
Poids brut	14 kg

* Toujours respecter le code de la route et les normes en matière en vigueur dans le pays de circulation.

** sujet à variations en fonction du poids du conducteur, des conditions de la route et de la température.

Informations générales		Tuareg
Châssis	alliage d'aluminium	
Suspensions	avant et arrière	
Vitesse	Code produit : AP-MO-220001 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 20km/h L3 : ≤ 25km/h (vitesse max)*	Code produit : AP-MO-220005 L1 : ≤ 6km/h L2 : ≤ 15km/h L3 : ≤ 20km/h (vitesse max)*
Pente maximum**	14%	
Freins	Frein à tambour à l'avant et électronique à l'arrière	
Pneus	10" tout-terrain avec chambres à air avant et arrière Pression : 50 psi / 3.4 bar	
Charge maximum	120 kg	
Conducteur	Vérifiez la législation en vigueur dans votre pays	
Température de fonctionnement	-5°C/45°C	
Niveau de protection	IPX5	
Durée de charge	environ 5 heures	
Autonomie**	Jusqu'à 40 km	
Système électrique		
Puissance nominale moteur	0.35kW ; 350W Brushless, 19.6Nm	
Puissance maximum moteur	0,55 kW ; 550 W	
Écran (d'affichage)	LED en couleurs intégrée	
Batterie	36V 10.4Ah 374Wh	
Protection à basse tension	31 V ± 1 V	
Limite de courant	17A	
KERS	oui	
Phares	LED avant et arrière	
Fonction	Bluetooth avec application	
Mesures		
Poids net	18 kg	
Poids brut	21 kg	

* Toujours respecter le code de la route et les normes en matière en vigueur dans le pays de circulation.

** sujet à variations en fonction du poids du conducteur, des conditions de la route et de la température.

12. Résolution des problèmes

Erreur	Cause	Solution
Le moteur ne tourne pas	Problème électrique, présence d'un code d'erreur	Demander l'assistance technique
La roue motrice ne tourne pas	Problème aux freins	Régler les freins. Si le problème persiste, demander l'assistance technique
	Le moteur est bloqué	Vérifiez le bon serrage de la roue, vérifiez qu'elle tourne sans démarrer le véhicule. Si le problème persiste, demander l'assistance technique
Le moteur s'éteint en cours de fonctionnement	Surchauffe du moteur	Arrêtez le véhicule et attendez qu'il refroidisse
	Présence d'un code erreur	Demander l'assistance technique
Une fois le produit rechargé, il ne s'allume pas ou s'éteint après quelques kilomètres	Batterie endommagée	Demander l'assistance technique
La batterie ne se charge pas ou le produit ne s'allume pas	Problèmes de connexion	Demander l'assistance technique
	La batterie n'est pas connectée (modèles avec batterie amovible)	Vérifier si le connecteur d'alimentation est branché.
	La batterie est déchargée	Chargez la batterie à 100%
	Batterie endommagée	Demander l'assistance technique
	Problèmes au chargeur de batterie	Remplacer le chargeur de batterie

Tableau codes d'erreur

Code d'erreur eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Indications	Solution
E01	Mauvais fonctionnement du moteur	Demander l'assistance technique
E02	Mauvais fonctionnement du MOS de la centrale	Demander l'assistance technique
E03	Mauvais fonctionnement du capteur du levier de frein	Demander l'assistance technique
E04	Mauvais fonctionnement de l'accélérateur	Demander l'assistance technique
E05	Protection à basse tension	Recharger la batterie ; si cela ne résout pas le problème, demander l'assistance technique
E06	Erreur signal centrale	Demander l'assistance technique
E07	Protection contre les surtensions	Éteindre le véhicule, attendre quelques minutes avant de redémarrer le véhicule, si la réinitialisation se produit
E08	Panne de l'OP du contrôleur	Demander l'assistance technique

Code d'erreur eSRZ / eSRZ Safe Ride	Indications	Solution
E01	Mauvais fonctionnement de l'accélérateur	Demander l'assistance technique
E02	Mauvais fonctionnement du capteur du levier de frein	Demander l'assistance technique
E03	Mauvais fonctionnement du moteur	Demander l'assistance technique
E04	Erreur de communication	Demander l'assistance technique
E05	Erreur de surchauffe	Demander l'assistance technique
E06	Erreur de la centrale	Demander l'assistance technique
E07	Erreur de phase/courant	Demander l'assistance technique
E08	Erreur de tension de batterie	Recharger la batterie ; si cela ne résout pas le problème, demander l'assistance technique

Code Erreur eSRZ AS	Indications	Solution
E10	Erreur de communication écran	Erreur capteur accélérateur Erreur capteur freins Erreur capteur moteur Erreur de communication BMS Erreur ligne principale haute tension Erreur haute température unité de contrôle
E11	Erreur capteur courant moteur	Indique une anomalie dans le capteur de courant du moteur de la trottinette électrique. Vérifier le câblage du moteur, ou demander une assistance technique.
E14	Erreur capteur accélérateur	Indique une anomalie dans le capteur d'accélération de la trottinette électrique. Vérifier le capteur et les câblages, ou demander une assistance technique.
E15	Erreur capteur freins	Indique une anomalie dans le capteur des freins de la trottinette électrique. Vérifier le capteur et les câblages, ou demander une assistance technique.
E16	Erreur capteur moteur	Si l'erreur se produit au démarrage, vérifier que le câblage du hall du moteur est normal. Si l'erreur se produit pendant le freinage, vérifier et remplacer le moteur ou le contrôleur pour résoudre le problème, ou demander une assistance technique.
E21	Erreur de communication BMS	Demander l'assistance technique.
E50	Erreur ligne principale haute tension	Si l'erreur se produit au démarrage, vérifier que la tension de la batterie est normale. Si l'erreur se produit pendant la conduite, il est nécessaire de remplacer la batterie ou le contrôleur pour résoudre le problème, ou de demander une assistance technique.
E55	Erreur haute température unité de contrôle	Si la température du contrôleur est trop élevée, éteindre la trottinette et la laisser refroidir avant de la redémarrer. Si l'erreur se produit au démarrage, il est nécessaire de remplacer le contrôleur pour résoudre le problème.

13. Responsabilité et conditions générales de garantie

Le conducteur assume tous les risques liés à la non-utilisation d'un casque et d'autres équipements de protection.

Le conducteur est tenu de respecter les réglementations locales en vigueur en ce qui concerne :

1. l'âge minimum autorisé pour le conducteur,
2. les restrictions sur les types de conducteurs qui peuvent utiliser le produit
3. tous les autres aspects réglementaires

Le conducteur est également tenu de maintenir le produit propre et en parfait état d'efficacité et d'entretien, d'effectuer avec diligence les contrôles de sécurité qui lui incombent tels que décrits dans les sections précédentes, de ne pas altérer le produit de quelque manière que ce soit et de conserver toute la documentation relative à l'entretien.

La société ne répond pas des dommages provoqués et n'est en aucun cas responsable des dommages causés aux biens ou aux personnes dans les cas où :

- le produit a été utilisé de manière incorrecte ou non conforme aux instructions du manuel d'instructions ;
- le produit, suite à l'achat, a été altéré ou modifié dans tous ou dans une partie de ses composants.

En cas de défaillance du produit dû à des causes non imputables à des comportements incorrects du conducteur et si vous souhaitez consulter les conditions générales de garantie, veuillez contacter votre concessionnaire ou visitez le site www.apriliasmartmovement.it/en/

Sont toujours exclues du champ d'application de la Garantie Légale des Produits les défaillances ou dysfonctionnements causés par des événements accidentels et/ou imputables à la responsabilité de l'Acheteur ou par une utilisation du Produit non conforme à l'usage prévu et/ou à celui prévu dans la documentation technique jointe au Produit, ou dus à un défaut de réglage des parties mécaniques, à l'usure naturelle des matériaux d'usure ou causés par des erreurs de montage, un manque d'entretien et/ou une utilisation de celui-ci non conforme aux instructions.

Par exemple, les éléments suivants doivent être considérés comme exclus de la Garantie légale relative aux Produits :

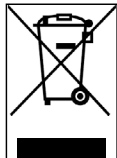
- les dommages causés par des chocs, des chutes ou des collisions accidentelles, des crevaisons ;
- les dommages causés par l'utilisation, l'exposition ou le stockage dans un environnement inapproprié (par exemple : présence de pluie et/ou de boue, exposition à l'humidité ou à des sources de chaleur excessive, contact avec du sable ou d'autres substances) ;
- les dommages causés par le manque de réglage pour l'utilisation sur route et/ou entretien des pièces mécaniques, des freins à disque mécaniques, du guidon, des pneus, etc. ; l'installation et/ou le montage incorrect des pièces et/ou des composants ;
- l'usure naturelle des matériaux consommables : frein à disque mécanique (par ex. plaquettes, étriers, disque, câbles), pneus, plateformes, joints, roulements, feux led et ampoules, pied, boutons, garde-boue, pièces en caoutchouc (plateforme), câblage des connecteurs des câbles, caches et autocollants, etc. ; connecteurs des câbles, masques et autocollants, etc. ;
- l'entretien inapproprié et/ou l'utilisation incorrecte de la batterie du Produit ;
- l'altération et/ou le forçage de parties du Produit ;
- l'entretien ou la modification incorrect ou inadéquat du Produit ;
- la mauvaise utilisation du Produit (par exemple : surcharge, utilisation dans des compétitions et/ou pour des activités commerciales de location) ;
- les entretiens, les réparations et/ou les interventions techniques sur le Produit effectués par des tiers non autorisés ;
- les dommages aux Produits résultant du transport, s'il est effectué par l'Acheteur ;
- les dommages et/ou les défauts résultant de l'utilisation de pièces de rechange non originales.

Veuillez consulter la dernière version des conditions de garantie disponibles sur le site www.apriliasmartmovement.it/en/support/



ATTENTION

Traitement du dispositif électrique ou électronique en fin de vie (applicable dans tous les pays de l'union européenne et dans d'autres systèmes européens avec système de tri sélectif)



Ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que le produit ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal ; veuillez plutôt le remettre à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques (DEEE).

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à éviter les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé qui pourraient autrement être causées par une élimination inappropriée. Le recyclage des matériaux permet de conserver les ressources naturelles.

Pour des informations plus détaillées sur le recyclage et l'élimination de ce produit, vous pouvez contacter le service local d'élimination des déchets ou bien le point de vente où vous l'avez acheté.

Dans tous les cas, il faut effectuer l'élimination conformément à la normative en vigueur dans le pays d'achat.

En particulier, les consommateurs sont tenus de ne pas éliminer les DEEE en tant que déchets municipaux, mais doivent participer à la collecte séparée de ce type de déchets à travers deux modes de remise :

- Aux centres de collecte municipaux (également appelés Éco-emplacements, îlots écologiques), directement ou via les services de collecte des entreprises municipales, là où ils sont disponibles ;
- Auprès des points de vente de nouveaux appareils électriques et électroniques.

Ici, les DEEE de très petites dimensions (dont le côté le plus long est inférieur à 25 cm) peuvent être livrés gratuitement, tandis que les plus gros peuvent être livrés en mode 1 contre 1, c'est-à-dire en livrant l'ancien produit lorsque vous en achetez un neuf ayant les mêmes fonctions.

Par ailleurs, le mode 1 contre 1 est toujours garanti lors de l'achat par le consommateur d'un nouvel EEE, quelle que soit la taille du DEEE.

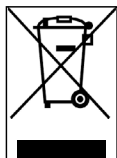
En cas d'élimination abusive d'équipements électriques ou électroniques, les sanctions prévues par la législation en vigueur en matière de protection de l'environnement peuvent être appliquées (selon la législation italienne ; veuillez impérativement vous conformer à la réglementation en vigueur dans le pays d'utilisation / d'élimination du véhicule).

Si les DEEE contiennent des piles ou des accumulateurs, ceux-ci doivent être retirés et soumis à un tri sélectif spécifique.



ATTENTION

Traitement des batteries usagées (applicable dans tous les pays de l'Union européenne et dans d'autres systèmes européens dotés de systèmes de tri sélectif)



Ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que la batterie ne doit pas être considérée comme un déchet ménager normal. Sur certains types de batteries, ce symbole peut être utilisé en combinaison avec un symbole chimique.

Les symboles chimiques du mercure (Hg) ou du plomb (Pb) sont ajoutés si la batterie contient plus de 0,0005 % de mercure ou de 0,004 % de plomb.

En vous assurant que les batteries sont éliminées correctement, vous contribuerez à éviter les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé qui pourraient autrement être causées par leur mise au rebut inappropriée. Le recyclage des matériaux permet de conserver les ressources naturelles. Dans le cas de produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou de protection des données, nécessitent une connexion fixe à une pile/batterie interne, celle-ci ne doit être remplacée que par du personnel de maintenance qualifié.

Livrez le produit en fin de vie à des points de collecte adaptés à l'élimination des équipements électriques et électroniques : cela garantit que la batterie à l'intérieur est également traitée correctement.

Pour plus d'informations sur la mise au rebut de la pile-batterie usée ou du produit, vous pouvez contacter le service local pour l'élimination des déchets ou le point de vente où vous l'avez acheté.

Dans tous les cas, il faut effectuer l'élimination conformément à la normative en vigueur dans le pays d'achat.

Dieses Handbuch ist für die folgenden Elektroroller gültig:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Benutzerhandbuch

AP-MO-000001 Rev. 3

Übersetzung der Originalanweisungen

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Für Informationen, technische Unterstützung, Kundendienst und die allgemeinen Garantiebedingungen

Wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website www.apriliasmartmovement.it/en/

Verzeichnis

1. Sicherheitshinweise
2. Verpackungsinhalt und Montage
3. Produktübersicht
4. Aufladen des Akkus
5. Informationen zu den Bedienelementen / Bedienpult
6. Kurzanleitung
7. Zusammenklappen und Transportieren
8. Reichweite und Leistungen
9. Lagerung, Wartung und Reinigung
10. App-Konfiguration
11. Technisches Datenblatt
12. Abhilfe bei Problemen
13. Haftung und allgemeine Garantiebedingungen

1. Sicherheitshinweise

WICHTIG! Lesen und befolgen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

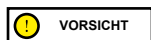
Nehmen Sie sich die Zeit, die Grundlagen der Anwendung zu erlernen, um schwerwiegende Unfälle zu vermeiden, die in den ersten Monaten auftreten können. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um Unterstützung bei der korrekten Verwendung des Produkts zu erhalten oder um an eine geeignete Schulungseinrichtung verwiesen zu werden.

Das Unternehmen lehnt jede direkte oder indirekte Haftung ab, die sich aus der missbräuchlichen Verwendung des Produkts, der Nichteinhaltung der Verkehrsvorschriften und der Anweisungen in diesem Handbuch, aus Unfällen und Streitigkeiten aufgrund von Nichtbeachtung und illegalen Handlungen ergibt.

Dieses Produkt ist ein Freizeitprodukt. Es darf nur von einer Person und nicht für den Transport von Passagieren benutzt werden, da es nicht von mehr als einer Person zur Zeit benutzt werden darf.

Verändern Sie den Verwendungszweck des Fahrzeugs in keiner Weise, dieses Produkt ist nicht geeignet für Stunts, Wettkämpfe, den Transport von Gegenständen, das Abschleppen anderer Fahrzeuge oder Anhänger.

Der Elektroroller muss mit Vorsicht verwendet werden, wobei stets die Vorschriften der Straßenverkehrsordnung des Landes, in dem er verkehrt, eingehalten werden, um Gefahren zu vermeiden und mit größter Sorgfalt auf sich selbst und andere zu achten.



Fahreranforderungen:

Rollermodell	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Artikelnummer Produkt ohne Blinker	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Artikelnummer Produkt mit Blinker	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Produktcode mit doppelter Bremssteuerung	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Gewicht MIN. (kg)	30	30	30	30	30	30
Gewicht MAX. (kg)	100	100	100	100	100	120
Mindestalter *	14	14	14	14	14	14
Max. Alter *	65	65	65	65	65	65
Größe (cm) MIN.	120	120	120	120	120	120
Größe (cm) MAX.	200	200	200	200	200	200

* Bevor Sie das Produkt benutzen, kontrollieren Sie und halten Sie sich an die lokalen Bestimmungen hinsichtlich des zulässigen Mindestalters für den Rollerfahrer, den Einschränkungen hinsichtlich der Personen, die das Produkt benutzen dürfen, und des Gebrauchs dieses Produkttyps.

Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel (Lärm) am Ohr des Fahrers beträgt weniger als 70 dB(A).

Grafische Darstellung von Sicherheitswarnungen

Die folgenden grafischen Symbole werden zur Kennzeichnung von Sicherheitshinweisen in dieser Anleitung verwendet. Sie sollen die Aufmerksamkeit des Lesers/Benutzers auf die richtige und sichere Verwendung des Produkts lenken.



VORSICHT

Aufmerksam sein

Hebt die Regeln hervor, die befolgt werden müssen, um Schäden am Produkt zu vermeiden und/oder gefährliche Situationen zu verhindern.



GEFAHR

Restrisiken

Weist auf das Vorhandensein von Gefahren hin, die die Restrisiken verursachen, die der Benutzer beachten muss, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.

Allgemeine Warnhinweise



VORSICHT

Denken Sie daran, dass Sie auf öffentlichen Plätzen oder im Straßenverkehr auch dann, wenn Sie dieses Handbuch buchstabengetreu befolgen, nicht vor Verletzungen geschützt sind, die durch Verstöße oder unangemessenes Verhalten gegenüber anderen Fahrzeugen, Hindernissen oder Personen verursacht werden. Ein unsachgemäßer Gebrauch des Produkts oder die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch kann zu ernsthaften Schäden führen.

Dieses Produkt ist ein Elektrofahrzeug. Je schneller Sie fahren, desto länger ist der Bremsweg. Bei einer Vollbremsung auf rutschigen, schlammigen, nassen oder vereisten Straßen können die Räder durchdrehen und Sie können das Gleichgewicht verlieren. Sie müssen eine angemessene Geschwindigkeit und einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu anderen Fahrzeugen oder Fußgängern einhalten. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf unbekannten Straßen fahren. Öffnen Sie den Ständer nicht, wenn Sie das Produkt verwenden, da sonst die Gefahr besteht, dass Sie sich schwer verletzen und das Produkt beschädigt wird.



VORSICHT

Auf nassen Straßen wird der Bremsweg länger und die Bodenhaftung verringert sich merklich im Vergleich zu trockenen Straßen!

Fahren Sie vorsichtiger und halten Sie die Sicherheitsabstände ein!

Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit immer einen Helm, Knie- und Ellbogenschützer, um sich vor Stürzen und Verletzungen während der Fahrt mit dem Produkt zu schützen. Wenn Sie das Produkt verleihen, lassen Sie den Fahrer die Sicherheitsausrüstung tragen und erklären Sie ihm die Bedienung des Fahrzeugs. Um Verletzungen zu vermeiden, leihen Sie das Produkt nicht an Personen aus, die nicht wissen, wie man es benutzt. Tragen Sie immer Schuhe, bevor Sie das Produkt verwenden.

Kinder dürfen mit dem Roller oder Teilen davon nicht spielen, noch darf man ihnen erlauben, Reinigungs- oder Wartungsarbeiten an ihm auszuführen.

Achten Sie beim Fahren des Produkts darauf, dass Sie Kinder und Fußgänger nicht erschrecken. Wenn Sie hinter ihnen fahren und zum Überholen ansetzen, warnen Sie sie mit der Klingel und fahren Sie bei der Mindestgeschwindigkeit von 6 km/h.



VORSICHT

Frequenzinformationen:

Das Betriebsfrequenzband des Bluetooth®-Geräts liegt zwischen 2,4000 GHz und 2,4835 GHz.

Die maximale Funkfrequenzleistung, die in diesen Frequenzbändern übertragen wird, beträgt 100 mW.

Fahrhinweise und Warnungen

Bedingungen	Angemessene / bestimmungsgemäße Verwendung	Unsachgemäße Verwendung
Fahrer	Einer	Mehrere Personen, mit Kindern oder Tieren
Sicherheitsausrüstung	Helm, Knieschützer, Ellbogenschützer, reflektierende Jacke	Keine Ausrüstung
Vor Fahrtantritt prüfen	Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die Bremsen und deren Verschleiß, den Reifendruck (der empfohlene Wert steht auf der Seite des Reifens), den Verschleiß der Räder, das Gaspedal, die Blinker, die Lichter und den Ladezustand des Akkus. Wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Anomalien feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder den technischen Kundendienst	Das Produkt niemals vor dem Fahren prüfen Die Verwendung des Produkts, wenn man ungewöhnliche Geräusche oder Anomalien feststellt
Gehen beim Anschieben des Produkts	Nicht beschleunigen Anschieben beim Gehen auf Fußgängerüberwegen In Fußgängerzonen, wenn nicht mit Fußgängermodus ausgestattet (6 km/h) In überfüllten Gebieten	Beschleuniger drücken Fahren mit dem Fahrzeug auf Fußgängerüberwegen Fahren mit dem Fahrzeug in Fußgängerzonen, wenn es nicht mit dem Fußgängermodus ausgestattet ist (6 km/h) Fahren mit dem Fahrzeug in stark frequentierten Bereichen
Beim Halten	Die Person, die dieses Produkt fährt, muss in der Lage sein, beide Füße auf den Boden zu stellen und den Lenker in der richtigen Höhe zu halten	Nicht in der Lage sein, das Produkt stationär und im Gleichgewicht zu halten. Sitzen auf dem Produkt während der Fahrt oder im Stehen

Bedingungen	Angemessene / bestimmungsgemäße Verwendung	Unangemessene Verwendung
Fahren unter normalen Bedingungen	Keine Gegenstand vom Lenker baumeln lassen	Vom Lenker herabhängende Gegenstände verursachen Instabilität und können das Manövrieren behindern
	Fahren mit beiden Händen am Lenker.	Fahren mit einer Hand oder ohne Hände
	Keine Geräte wie Telefone, Smartwatches, Musikplayer oder Kopfhörer verwenden	Verwendung von Geräten wie Telefonen, Smartwatches, Musikgeräten und Kopfhörern
	Bequemes und sicheres Fahren mit beiden Füßen auf dem Trittblett	Fahren mit einem oder zwei Füßen von der Plattform Die Positionierung und Konzentrierung von Gewicht auf dem Heckflügel ist verboten.
	Fahren mit Helm und Schutzausrüstung	Fahren ohne Helm und Schutzausrüstung
	Fahren Sie auf leicht zugänglichen, glatten und kompakten Straßen, vermeiden Sie stark befahrene oder überfüllte Gebiete: z. B. eigener Radweg, glatte Pflasterflächen	Fahren auf der Autobahn, Fernstraßen Fahren auf stark befahrenen Straßen Fahren auf Fußgängerwegen Fahren in überfüllten Bereichen Fahren auf sehr holprigen Straßen Fahren in der Nähe von: Schluchten, Steilhängen, Häfen, Meer, Seen und Flüssen
	Einhaltung der örtlichen Vorschriften und Verkehrsregeln	Nichteinhaltung der örtlichen Vorschriften und Verkehrsregeln
	Schauen Sie immer voraus und achten Sie auf alle Hindernisse, Fahrzeuge und Fußgänger in der Nähe	Ablenkungen beim Fahren
	Ändern der Richtung, stellen Sie sicher, dass Sie gesehen werden, und verlangsamen Sie In jedem Fall die Flugbahn vorhersehen und die Geschwindigkeit unter Beachtung der Verkehrsregeln und der schwächsten Verkehrsteilnehmer maßigen Verwenden Sie immer die Richtungsanzeiger, wenn sie auf dem Produkt vorhanden sind	Abrupter Richtungswechsel bei hoher Geschwindigkeit, ohne sich zu vergewissern, dass Sie gesehen werden Gleichzeitiges Bremsen und Wenden macht das Fahrzeug instabil Keine Blinker verwenden
Unebenheiten auf der Straße: Fahrbahnschwellen/Gefälle/rauer Straßenbelag	Verlangsamen in Gegenwart von Fußgängern	Beschleunigen oder Beibehalten einer konstanten Geschwindigkeit in Gegenwart von Fußgängern
	Benutzen des Fußgängermodus in Fußgängerzonen (6 Km/h)	Fahren ohne Fußgängermodus in Fußgängerzonen (6 Km/h)
	Warnen mit der Glocke vor Ihrer Anwesenheit	Nicht Warnen mit der Glocke vor Ihrer Anwesenheit
Verhalten: in Kurven, beim Abwärtsfahren, in Gegenwart von Hindernissen, Fahrzeugen in der Nähe und Fußgängern	Fahren mit mäßiger Geschwindigkeit	Fahren mit hoher Geschwindigkeit
	Beugen Sie Ihre Knie leicht, um Stöße besser abzufedern, wenn Sie eine unebene Fläche überqueren.	Beschleunigen über Unebenheiten und Bremsklötze, Herunterfahren von Stufen, Springen über Hindernisse, Treten auf Bürgersteige, starres Fahren.
	Sicherheitsabstand einhalten Nicht mehr beschleunigen Bremsen und verlangsamen Fahren mit mäßiger Geschwindigkeit und sicher bremsen Achten auf Türen und andere Hindernisse in der Höhe	Nichtbeachtung des Sicherheitsabstands Beschleunigen Fahren mit hoher Geschwindigkeit, plötzliches Bremsen Fahren unter hohen Hindernissen
Sichtbarkeitsbedingungen	Fahren Sie nur, wenn die Lichtverhältnisse eine sichere Fahrt ermöglichen. Denken Sie daran, bei ungünstigen Lichtverhältnissen (ab einer halben Stunde nach Sonnenuntergang, während der gesamten Dunkelheit und auch tagsüber, wenn die Witterungsbedingungen die Sicht auf die Straße behindern, bei Tunneldurchfahrten) die Beleuchtung des Produkts einzuschalten und eine reflektierende Jacke oder einen reflektierenden Gurt zu tragen.	Fahren bei ungünstigen Lichtverhältnissen mit ausgeschaltetem Licht und ohne eine reflektierende Jacke oder einen reflektierenden Gurt zu tragen.

Bedingungen	Angemessene / bestimmungsgemäße Verwendung	Unsatzgemäße Verwendung
Wetterbedingungen	Fahren bei optimalen Witterungsbedingungen (kein Regen)	Fahren bei widrigen Witterungsbedingungen: bei Regen, Schnee, Eis oder Schlamm auf der Straße, bei starkem Wind oder bei Nebel.
Parken	In bestimmten Bereichen, ohne den Verkehr von Fahrzeugen und Fußgängern zu behindern Auf glatten Oberflächen, die Stabilität gewährleisten Schalten Sie das Produkt aus und verwenden Sie immer eine Diebstahlsicherung Benutzen Sie den mitgelieferten Ständer	Überall, wo der Fahrzeug- und Fußgängerverkehr behindert wird Auf unebenen Flächen und ohne Gewährleistung der Stabilität Das Produkt ohne Diebstahlsicherung eingeschaltet und unbeaufsichtigt lassen
Extremsportarten/ Akrobatik	NEIN	JA Fahren in der Nähe von: Schluchten, Steilhängen, Häfen, Meer, Seen und Flüssen Über Pfützen fahren Rennen mit anderen Fahrzeugen
Einwirkung starker Stöße auf das Produkt	NEIN	JA Werfen über Dinge oder Personen, Werfen von Stufen oder von oben

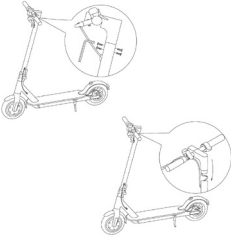
Das ist nach einem Sturz zu tun:

Überprüfen Sie, ob der Gasbedienungshebel richtig funktioniert. Beschleunigen und verzögern Sie dazu mehrmals.
Überprüfen Sie immer, ob die Bremsen richtig funktionieren. Steigen Sie dazu vom Produkt ab, schieben Sie das Produkt vorwärts und bremsen Sie, um sicherzustellen, dass es auf die Bedienelemente reagiert.
Stellen Sie sicher, dass alle Rollerkomponenten vorhanden und sicher befestigt sind.
Überprüfen Sie den Reifenverschleiß und den Reifendruck (die empfohlenen Werte finden Sie auf der Reifenflanke).
Überprüfen Sie den Verschleiß der Bremsen und der Kabel.



Die Bremsen können während des Gebrauchs heiß werden. Nach Gebrauch nicht berühren.
Das Produkt wird zusammengebaut, der Lenker wird mit den mitgelieferten Schrauben montiert.

2. Verpackungsinhalt und Montage

Modell	Bezugsbild	In der Verpackung	Montage des Lenkers
eSR2 eSR2 EVO		1x Ladegerät 2x M5 Schrauben und 2 Unterlegscheiben 1x Inbusschlüssel 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x Batterieladegerät 4x Schrauben 1x Werkzeugsatz	
Tuareg		1x Ladegerät 2x M5 Schrauben und 2 Unterlegscheiben 1x Inbusschlüssel 3	

Schritte:

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung
- Öffnen Sie den Ständer und überprüfen Sie die Stabilität des Produkts
- Öffnen Sie den Lenkervorbau und sichern Sie ihn, indem Sie den Hebel des Verriegelungsmechanismus schließen
- Schließen Sie das Stromkabel des Displays an die Hauptkabel (wenn notwendig)
- Montieren Sie den Lenker auf dem Ständer (klemmen Sie die Kabel nicht ein)
- Ziehen Sie die Schrauben an der Säule mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel fest
- Lenksäulenklappmechanismus* einstellen (falls erforderlich)

Stabilität der Lenksäule

Modell	Bezugsbild	* Einstellung
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		Im Inneren des Mechanismus befindet sich eine Sechskantschraube. Wenn sich der Lenkervorbau nach dem Zusammenklappen instabil anfühlt, passen Sie die Mechanismusschraube an, indem Sie sie gerade weit genug hinein- oder herausdrehen, um die Stabilität des Vorbaus zu erhöhen.
eSRZ eSRZ Safe Ride		Im Inneren des Mechanismus befindet sich eine Sechskantschraube. Wenn sich der Lenkervorbau nach dem Zusammenklappen instabil anfühlt, passen Sie die Mechanismusschraube an, indem Sie sie gerade weit genug hinein- oder herausdrehen, um die Stabilität des Vorbaus zu erhöhen.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		Im Inneren des Mechanismus befindet sich eine Sechskantschraube. Wenn der Lenkervorbau nach dem Schließen instabil ist, stellen Sie die Schraube des Mechanismus ein, indem Sie sie gerade so weit auf- oder zuschrauben, dass die Stabilität des Vorbaus erhöht wird.

**VORSICHT**

Bauen Sie das Produkt richtig zusammen. Wenn Sie bei der Montage Werksfehler, unklare Arbeitsschritte oder Schwierigkeiten bei der Montage oder Einstellung feststellen, fahren Sie das Fahrzeug nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website www.apriliasmartmovement.it/en/, um technische Unterstützung zu erhalten.

Verwenden Sie kein Zubehör bzw. zusätzliche Teile, die nicht vom Hersteller genehmigt wurden.

Halten Sie Kinder von Kunststoffteilen (einschließlich Verpackungsmaterialien) und Kleinteilen, die Erstickenungsgefahr verursachen können, fern.

Es ist verboten, das Produkt und seine Komponenten in irgend einer Weise zu verändern oder umzuformen, da dies die Effizienz und die Struktur beschädigen sowie Schäden verursachen könnte. Beseitigen Sie eventuelle scharfe Kanten, die durch einen unsachgemäßen Gebrauch, Brüche oder Beschädigungen entstanden sind. Wenn Sie werksseitige Mängel, ungewöhnliche Geräusche oder Anomalien feststellen, fahren Sie das Fahrzeug nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie www.apriliasmartmovement.it/en/, um technische Unterstützung zu erhalten.

3. Produktübersicht

In Anbetracht der ständigen technologischen Entwicklung behält sich der Hersteller das Recht vor, das Produkt ohne vorherige Ankündigung zu ändern, ohne dass dieses Handbuch automatisch aktualisiert wird.

Für Informationen und um die Revisionen dieses Handbuchs einzusehen, besuchen Sie die Website

www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



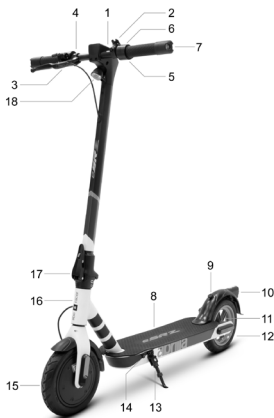
1. Display
2. Bremshebel
3. Fahrtrichtungsanzeigersteuerung (falls vorhanden)
4. Verriegelungshaken
5. Trittbrett
6. Verschlussklammer
7. Scheinwerfer
8. Antriebsrad
9. Gefederte Hinterradgabel
10. Rahmen
11. Ständer
12. Ladeanschluss (gegenüberliegende Seite)
13. Freilaufad
14. Trommelbremse
15. Gefederte Vorgabel
16. Klappmechanismus
17. Projektor
18. Beschleuniger

eSRZ



1. Display
2. Verschlussklammer
3. Bremshebel mit Glocke
4. Trittbrett
5. Verriegelungshaken
6. Scheinwerfer
7. Scheibenbremse
8. Freilaufad
9. Ständer
10. Ladeanschluss
11. Antriebsrad
12. Rahmen
13. Klappmechanismus
14. Projektor
15. Beschleuniger

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Display
2. Verriegelungshaken
3. Bremshebel
4. Beschleuniger
5. Elektrische Bremssteuerung
6. Steuerung Fahrtrichtungsanzeiger
7. Fahrtrichtungsanzeiger
8. Trittbrett
9. Lenksäulenverriegelung
10. Scheinwerfer
11. Scheibenbremse
12. Freilaufgrad
13. Ständer
14. Ladeanschluss
15. Antriebsrad
16. Rahmen
17. Klappmechanismus
18. Projektor

Tuareg



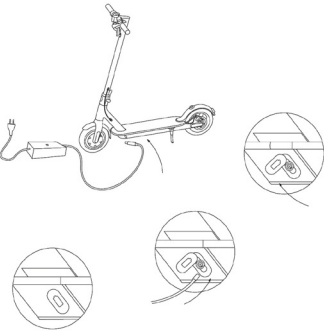
1. Display
2. Bremshebel
3. Steuerung Fahrtrichtungsanzeiger
4. Verriegelungshaken
5. Trittbrett
6. Sicherungsclip für die Lenksäule
7. Scheinwerfer
8. Antriebsrad
9. Gefederte Hinterradgabel
10. Rahmen
11. Ständer
12. Ladeanschluss (gegenüberliegende Seite)
13. Freilaufgrad
14. Trommelbremse
15. Gefederte Vordergabel
16. Klappmechanismus
17. Projektor
18. Beschleuniger
19. Fahrtrichtungsanzeiger
20. Bremshebel

4. Aufladen des Akkus

Laden Sie bei der ersten Verwendung das Produkt zu 100% auf. Stellen Sie sicher, dass das Produkt, das Ladegerät und der Ladeanschluss trocken sind.

Anweisungen

- Klappen Sie den Ständer heraus
- Schalten Sie das Produkt aus

Modell	Bezugsbild	Anweisungen
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Entfernen Sie die Gummiabdeckung von der Ladebuchse - Verbinden Sie das Ladegerät zuerst mit der Netzsteckdose und dann mit dem Ladeanschluss - Wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist, wechselt das Licht am Ladegerät von rot (Laden) auf grün (Laden abgeschlossen) - Trennen Sie das Ladegerät nach dem Aufladen zuerst vom Ladeanschluss und dann von der Steckdose - Schließen Sie den Gummischutz des Ladeanschlusses
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Entfernen Sie die Gummiabdeckung von der Ladebuchse - Verbinden Sie das Ladegerät zuerst mit der Netzsteckdose und dann mit dem Ladeanschluss. - Wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist, wechselt das Licht am Ladegerät von rot (Laden) auf grün (Laden abgeschlossen). - Trennen Sie das Ladegerät nach dem Aufladen zuerst vom Ladeanschluss und dann von der Steckdose. - Schließen Sie den Gummischutz des Ladeanschlusses.

**VORSICHT**

Verwenden Sie zum Aufladen dieses Produkts NUR das mitgelieferte Ladegerät

Modell	Modell Akkuladegerät	Ausgangsspannung	Ladezeit
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-1801-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

Die Verwendung eines anderen Ladegerätetyps kann das Produkt beschädigen oder andere potenzielle Risiken bergen.

Laden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt auf. Starten Sie das Produkt nicht, während der Akku auflädt.

Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch vollständig auf, um seine Lebensdauer zu verlängern. Laden Sie das Produkt nicht sofort nach Gebrauch auf. Lassen Sie das Produkt eine Stunde abkühlen, bevor Sie es wieder aufladen.

Das Produkt sollte nicht über längere Zeit aufgeladen werden. Eine Überladung verkürzt die Lebensdauer des Akkus und birgt zusätzliche potenzielle Risiken.

Es ist ratsam, den Akku nicht vollständig zu entladen, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

Der Schaden, der durch ein längeres Nichtaufladen verursacht wird, ist irreversibel und wird nicht von der Garantie abgedeckt. Tritt ein Schaden auf, kann der Akku nicht mehr aufgeladen werden (die Demontage des Akkus durch nicht qualifiziertes Personal ist verboten, da dies zu Stromschlägen, Kurzschlüssen oder sogar größeren Schadensfällen führen kann). Wenn Sie für einen längeren Zeitraum abwesend sind, z.B. im Urlaub, und Sie das Gerät einer anderen Person anvertrauen, lassen Sie es im teilweisen Ladezustand (20–50%), d.h. nicht voll aufgeladen.

Führen Sie regelmäßig eine Sichtprüfung des Ladegeräts und der Ladekabel durch. Wenn das Ladegerätkabel beschädigt ist, verwenden Sie es nicht, um Schäden und/oder gefährliche Situationen zu vermeiden. Bitte wenden Sie sich für den Austausch des Kabels an uns.

Warnhinweise zum Akku

Der Akku besteht aus Lithium-Ionen-Zellen und chemischen Elementen, die gesundheits- und umweltgefährdend sind. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Gerüche, Substanzen oder übermäßige Hitze abgibt. Entsorgen Sie das Produkt oder den Akku nicht mit dem Hausmüll. Der Endverbraucher ist für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten und Akkus gemäß allen geltenden Vorschriften verantwortlich.

Vermeiden Sie die Verwendung gebrauchter, defekter und/oder nicht originaler Akkus anderer Modelle oder Marken.

**GEFAHR**

Lassen Sie den Akku nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.

Öffnen oder zerlegen Sie den Akku keinesfalls, schlagen Sie nicht auf den Akku und befestigen Sie keine Gegenstände an diesem.

Berühren Sie keine Substanzen, die aus der Batterie ausgetreten sind, da sie gefährliche Substanzen enthält. Achten Sie darauf, dass Kinder oder Tiere den Akku nicht berühren.

Überladen Sie den Akku nicht und schließen Sie ihn nicht kurz. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr.

Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser und setzen Sie ihn nicht Regen oder anderen flüssigen Substanzen aus. Setzen Sie den Akku nicht direktem Sonnenlicht, übermäßiger Hitze oder Kälte (lassen Sie das Produkt oder den Akku z.B. nicht über einen längeren Zeitraum in einem Auto im direkten Sonnenlicht liegen), einer Umgebung mit explosiven Gasen oder Flammen aus.

Tragen oder lagern Sie den Akku nicht zusammen mit Metallgegenständen wie Haarnadeln, Halsketten usw. Der Kontakt zwischen Metallgegenständen und Akkukontakten kann Kurzschlüsse verursachen, die zu körperlichen Schäden oder zum Tod führen können.

5. Informationen zu den Bedienelementen / Bedienpult

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg

Fahrtrichtungsanzeiger (falls vorhanden)



Gaspedal (A): Zum Beschleunigen nach unten drücken.

Einschalttaste (B): Drücken Sie diese Taste, um das Produkt ein-/auszuschalten.

Bremshebel (C): Drücken Sie den Hebel zum Bremsen

Geschwindigkeitsstufe ändern: Drücken Sie die Taste (B) 1 Mal, um die gewünschte Stufe zu wählen.

3 Mal schnell drücken, um von Km/h auf Mph zu wechseln.

Drücken Sie 4 Mal schnell, um von ODO auf TRIP zu wechseln.

Beleuchtung: Drücken Sie 2 Mal auf den Knopf (B), um sie ein- oder auszuschalten.

Glocke: Drücken Sie die Taste (D) 1 Mal, um sie zu betätigen.

eSRZ / eSRZ Safe Ride

Fahrtrichtungsanzeiger (falls vorhanden)



Gaspedal (A): Zum Beschleunigen nach unten drücken.

Einschalttaste (B): Zum Ein- oder Ausschalten des Produkts 2 Sekunden drücken.

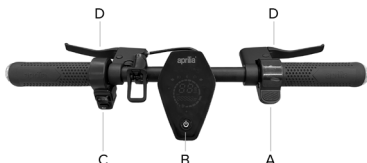
Bremshebel/Steuerung (C): Drücken oder nach unten drücken, um zu bremsen.

Geschwindigkeitsstufe ändern: Drücken Sie die Taste (B) 2 Mal, um die gewünschte Stufe zu wählen.

Beleuchtung: Drücken Sie 1 Mal auf den Knopf (B), um sie ein- oder auszuschalten.

ODO/Trip: Drücken Sie die Taste (B) 3 Mal, um den Modus zu wechseln

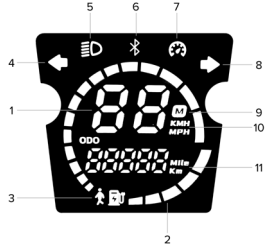
Km/h-Mph: Drücken Sie die Taste (B) 4 Mal, um den Modus zu wechseln



Gaspedal (A):

- Zum Beschleunigen nach unten drücken. Multifunktionstaste (B):
- Ein/Aus: Langes Drücken schaltet das Gerät ein oder aus.
- Lichter: Drücken Sie die Taste einmal, um sie ein- oder auszuschalten.
- Geschwindigkeitsänderung: Drücken Sie die Taste zweimal, um die gewünscht Stufe auszuwählen.
- Einheitenwechsel: Drücken Sie 3 Mal kurz hintereinander, um von Km/h auf Mph zu wechseln. Blinker und Hupe (C):
- Blinker: Um sie zu aktivieren, drücken Sie den Schalter einmal nach rechts oder links, je nachdem, welche Richtung Sie anzeigen möchten. Um den Blinker zu deaktivieren, bewegen Sie den Schalter zurück in die Mittelstellung.
- Hupe: Drücken Sie die Taste ein- oder zweimal, um die Hupe zu aktivieren. Bremshebel (D):
- Betätigen Sie den Hebel, um zu bremsen.

Modell	Bezugsbild	Symbole
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	VORSICHT Nullstart-Funktion: Das Gaspedal kann betätigt werden, sobald die Fahrgeschwindigkeit 3km/h übersteigt	1. Batteriestand: Der Batteriestand wird durch 4 Balken angezeigt. 2. Tachometer: Zeigt die aktuelle Geschwindigkeit des Rollers an. 3. ODO: Zurückgelegte Gesamtstrecke. 4. TRIP: Entfernung einer einzelnen Fahrt. 5. Kontrollleuchte für Scheinwerfer. 6. Stufe 1 - Am Display wird 1 angezeigt 7. Stufe 2 - Am Display wird 2 angezeigt 8. Stufe 3 - Am Display wird 3 angezeigt 9. Cruise Control: Beibehalten der Geschwindigkeit. Wird aktiviert, nachdem die gleiche Geschwindigkeit einige Sekunden lang gehalten wurde. Das Display gibt einen kurzen Piepton aus. 10. Kontrollleuchte Wartung: Zeigt an, dass eine Wartung durch den Kundendienst erforderlich ist 11. Bluetooth-Kontrollleuchte: immer eingeschaltet

eSRZ eSRZ Safe Ride	  VORSICHT Nullstart-Funktion: Das Gaspedal kann betätigt werden, sobald die Fahrgeschwindigkeit 3km/h übersteigt	1. Batteriestand: Der Batteriestand wird durch 4 Balken angezeigt. 2. Tachometer: Zeigt die aktuelle Geschwindigkeit des Rollers an. 3. ODO: Zurückgelegte Gesamtstrecke. 4. TRIP: Entfernung einer einzelnen Fahrt. 5. Kontrollleuchte für Scheinwerfer. 6. Stufe 1 – Auf dem Display wird das Bauernsymbol angezeigt. 7. Stufe 2 - Das Display zeigt ECO an. 8. Stufe 3 - Auf dem Display wird D angezeigt. 9. Stufe 4 - Auf dem Display wird S angezeigt. 10. Cruise Control: Beibehalten der Geschwindigkeit. Wird aktiviert, nachdem die gleiche Geschwindigkeit einige Sekunden lang gehalten wurde. Das Display gibt einen kurzen Piepton aus. 11. Maßeinheit der Geschwindigkeit: km/h-Mph
eSRZ AS	 Nullstart-Funktion: Das Gaspedal kann betätigt werden, sobald die Fahrgeschwindigkeit 3km/h übersteigt	1. Tachometer: Zeigt die aktuelle Geschwindigkeit des Rollers an. 2. Akkustand: Status der verbleibenden Ladung. 3. Fußgängermodus: hilft beim Schieben des Fahrzeugs mit blinkendem Rücklicht. 4. Blinker (links): Kontrollleuchte leuchtet = linker Richtungspfeil aktiv. 5. Lichter: zeigt den Zustand der Lichter des Elektrorollers an (ein- oder ausgeschaltet). 6. Bluetooth: zeigt an, ob der Roller über Bluetooth mit einem Gerät verbunden ist oder nicht. 7. Cruise Control: Beibehalten der Geschwindigkeit. Wird aktiviert, nachdem die gleiche Geschwindigkeit einige Sekunden lang gehalten wurde. Das Display gibt einen kurzen Piepton aus. 8. Blinker (rechts): Kontrollleuchte leuchtet = rechter Richtungspfeil aktiv. 9. Geschwindigkeitsmodus: Stufe 1 - Kontrollleuchte aus, Fußgängermodus aktiv. Stufe 2 - grüne Farbe. Stufe 3 – weiße Farbe. Stufe 4 – rote Farbe 10. Geschwindigkeitseinheiten: Anzeige der Geschwindigkeit in km/h oder mph. 11. ODO: Zeigt die insgesamt zurückgelegte Strecke an.

Richtungszeiger (wenn vorhanden)		
Modelle*		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (linke Lenkerseite) eSRZ AS	Betätigung: 	Die Richtungsanzeiger sind an den Modellen, die damit ausgestattet sind, außen am Lenker (rechts und links) angebracht. Die Richtungsanzeiger werden gebraucht, um die Richtungswechsel während der Fahrt anzuzeigen.  VORSICHT Prüfen Sie vor jeder Anwendung des Produkts, ob die Richtungsanzeiger korrekt funktionieren.
eSRZ (rechte Seite des Lenkers) eSRZ Safe Ride (linke Lenkerseite)	Betätigung: 	Die Richtungsanzeiger sind an den Modellen, die damit ausgestattet sind, außen am Lenker (rechts und links) angebracht. Die Richtungsanzeiger werden gebraucht, um die Richtungswechsel während der Fahrt anzuzeigen.  VORSICHT Prüfen Sie vor jeder Anwendung des Produkts, ob die Richtungsanzeiger korrekt funktionieren.

6. Kurzanleitung

Bei der ersten Verwendung muss das Produkt zu 100% aufgeladen werden.

- Prüfen Sie den Reifendruck (den empfohlenen Wert finden Sie auf der Seite des Reifens). Für den Fall, dass das Produkt in den ersten 3 Monaten der Verwendung nicht mindestens 60 % der angegebenen km oder die Höchstgeschwindigkeit nicht erreicht, ist es wahrscheinlich, dass die Räder erneut Luft verloren haben, es muss daher wiederhergestellt werden Druck wie angegeben.
- Prüfen und stellen Sie die Bremsen ein.
- Schalten Sie das Display ein.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
- Halten Sie den Lenker mit beiden Händen fest. Steigen Sie mit einem Fuß auf das Trittbrett und benutzen Sie den anderen, um sich leicht Schwung zu geben und zu beschleunigen.



VORSICHT

Nullstartfunktion: Der Beschleuniger geht in Betrieb, sobald die Fahrgeschwindigkeit 3 km/h überschritten hat.

Aus Sicherheitsgründen ist das Produkt anfangs so eingestellt, dass ein Losfahren im Stillstand verhindert wird.

- Wenn Sie mit dem Produkt fahren, lehnen Sie Ihren Körper beim Wenden in Fahrtrichtung und drehen Sie den Lenker langsam.
- Um das Produkt anzuhalten, lassen Sie das Gaspedal los und drücken Sie den Bremshebel
- Halten Sie das Produkt zum Abstieg zunächst vollständig an. Das Absteigen vom sich bewegenden Produkt kann zu Verletzungen führen.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Bremsen und deren Verschleiß, prüfen Sie den Reifendruck (siehe Reifenflanke für den empfohlenen Wert), den Verschleiß der Räder, des Gaspedals und die Batterieladung.

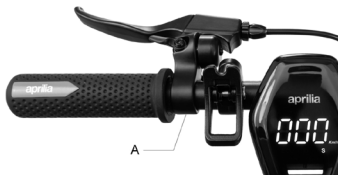
Position des Bremshebels

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Die Position des Bremshebels kann bei Bedarf durch Herausdrehen der Schraube (A) eingestellt werden. Wenn die Position eingestellt ist, ziehen Sie die Schraube (A) fest.

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (gegenüberliegende Seite)



Die Position des Bremshebels lässt sich bei Bedarf durch Herausdrehen der Schraube in der unteren Position (A) einstellen.

Wenn die Position eingestellt ist, ziehen Sie die Schraube (A) fest.

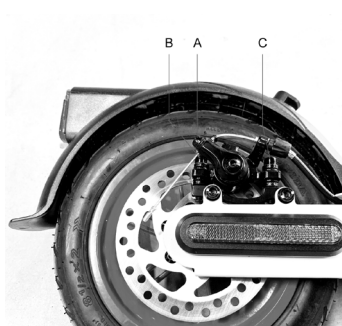
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Wenn die Bremse zu fest oder zu locker ist, lösen oder ziehen Sie die Schraube (A) an.

Wenn der Bremshebel auch nach dem ersten Schritt zu weich oder zu hart ist, kann es notwendig sein, den Vorgang zu wiederholen, bis eine optimale Einstellung erreicht ist.

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS

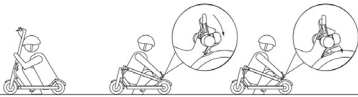


Wenn die Bremse zu fest oder zu locker ist, lösen Sie die Schraube (A) mit dem Inbusschlüssel, stellen Sie dann den Bremszug ein (kürzen Sie den Bremszug nach oben, wenn er zu fest ist, ziehen Sie den Bremszug nach unten, wenn er zu locker ist) und ziehen Sie dann die Schraube (A) wieder fest.

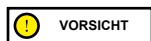
Überprüfen Sie die korrekte Ausrichtung zwischen Bremssattel und Scheibe. Verwenden Sie die Schrauben (B) und (C), um die Position/Ausrichtung auf der Scheibe einzustellen, falls erforderlich.

7. Zusammenklappen und Transportieren

Sicherstellen, dass der Elektroroller ausgeschaltet ist. Lenkervorbau mit einer Hand festhalten, Hebel ziehen, Lenkervorbau in Richtung Fußplatte klappen und einrasten.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Heben Sie das Rad nach dem Zusammenklappen an, während Sie den Lenkervorbau mit einer oder beiden Händen festhalten.



Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt während des Transports festhalten. Wenn Sie nicht sicher sind, dass Sie das Gewicht des Produkts halten können, setzen Sie den Transport mit angehobenem Produkt nicht fort. Wenn das Produkt plötzlich fallen gelassen wird, kann es schwere Verletzungen und Schäden verursachen.

8. Reichweite und Leistungen

Die maximale Reichweite und Leistung des Fahrzeugs hängt von mehreren Variablen ab:

Gelände: Das Fahren auf glattem Asphalt führt zu einer größeren Reichweite und Leistung als das Fahren auf unebenen Straßen und Steigungen.

Gewicht des Nutzers: Je höher das Gewicht, desto geringer die Reichweite und Leistung des Fahrzeugs.

Temperatur: Das Fahren in einer sehr kalten oder heißen Umgebung beeinträchtigt die Reichweite und die Leistung des Rollers.

Geschwindigkeit und Fahrstil: Ein zügiger und konstanter Fahrstil erhöht die Autonomie. Ständiges Beschleunigen, Abbremsen und Manövrieren verringern die Reichweite erheblich. Die niedrigere Geschwindigkeit verlängert die Autonomie.

Wartung: Rechtzeitiges Aufladen des Akkus, korrekte Wartung und regelmäßige Kontrolle des Reifendrucks (siehe Referenzwert im Abschnitt 11) erhöhen die Autonomie und garantieren eine gleichbleibende Leistung über einen längeren Zeitraum.

Der Ladezustand des Akkus wirkt sich auf die Leistung aus. Je niedriger der Ladezustand, desto geringer ist die Geschwindigkeit, insbesondere bei Steigungen.

9. Lagerung, Wartung und Reinigung



VORSICHT

Flecken am Rahmen des Produkts wischen Sie mit einem feuchten Tuch ab. Wenn die Flecken bestehen bleiben, wenden Sie milde Seife darauf an, bürsten Sie sie mit einer kleinen Bürste ab und wischen Sie sie dann mit einem feuchten Tuch ab. Wenn Kratzer auf den Kunststoffteilen vorhanden sind, verwenden Sie Sandpapier oder ein anderes abrasives Material, um diese zu entfernen. Reinigen Sie das Produkt nicht mit Alkohol, Benzin, Petroleum oder anderen ätzenden und flüchtigen chemischen Lösungsmitteln, um ernsthafte Schäden zu vermeiden. Waschen Sie das Produkt nicht mit einem Hochdruckwasserstrahl. Stellen Sie während der Reinigung sicher, dass das Produkts ausgeschaltet, das Ladekabel abgezogen und die Gummikappe geschlossen ist, da das Eindringen von Wasser Stromschläge oder andere schwerwiegende Probleme verursachen kann. Das Eindringen von Wasser in den Akku kann zu Schäden an internen Schaltkreisen, Brand- oder Explosionsgefahr führen. Wenn Sie vermuten, dass Wasser in den Akku eingedrungen ist, verwenden Sie den Akku sofort nicht mehr und geben Sie ihn zur Überprüfung an den Kundendienst oder Händler zurück.

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, lagern Sie ihn an einem trockenen und kühlen Ort im Innenbereich. Lagern Sie das Produkt nicht für einen längeren Zeitraum im Freien oder im Auto. Übermäßiges Sonnenlicht, Überhitzung und übermäßige Kälte beschleunigen die Alterung der Reifen und beeinträchtigen die Lebensdauer des Produkts und des Akkus. Setzen Sie ihn weder Regen noch Wasser aus, tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein und waschen Sie es nicht damit.

Überprüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der verschiedenen verschraubten Elemente, insbesondere der Radachsen, des Falt- und Transportsystems, des Lenksystems, des Bremssystems, des guten Zustands von Rahmen, Gabeln und Federungen. Muttern und alle anderen selbstsichernden Verschlüsse können ihre Wirksamkeit verlieren, daher müssen diese Teile regelmäßig überprüft und nachgezogen werden.

Wie alle mechanischen Komponenten unterliegt auch dieses Produkt einem gewissen Verschleiß. Verschiedene Materialien und Bauteile können auf Verschleiß oder Ermüdung unterschiedlich reagieren. Wenn die Lebensdauer eines Bauteils überschritten wird, kann es plötzlich brechen und zu Verletzungen des Leiters führen. Risse, Kratzer oder Farbveränderungen in stark beanspruchten Bereichen deuten darauf hin, dass die Lebensdauer des Bauteils erreicht ist und es ersetzt werden muss.

Prüfen Sie den Reifenverschleiß: Es dürfen keine Schnitte, Risse, Fremdkörper, Beulen und andere Schäden zu sehen sein und keine Teile fehlen. Für den Reifendruck sehen Sie bitte den Wert im Abschnitt 11 dieses Benutzerhandbuchs nach.

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Der Austausch aller Komponenten des Scooters muss von einem autorisierten technischen Kundendienst durchgeführt werden, um mehr zu erfahren, wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website www.apriliasmartmovement.it/en/

10. App-Konfiguration

Dieses Produkt kann mit der Aprilia Smart Movement App kombiniert werden. Mit der App können Sie das Produkt direkt über Ihr Smartphone steuern.

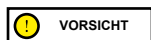
Scannen Sie den QR CODE, um die App herunterzuladen und zu installieren. Wenn Sie die App nicht finden können, empfehlen wir Ihnen, sie über Ihren Referenz-App-Dienst zu suchen.

Nachstehend die Produkte, die mit Bluetooth ausgestattet sind und mit der Aprilia Smart Movement App gekoppelt werden können: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Dieses Produkt kann mit der Aprilia Smart Movement App kombiniert werden. Mit der App können Sie das Produkt direkt über Ihr Smartphone steuern.



Öffnen Sie die App und folgen Sie den Anweisungen Ihres Referenz-App-Dienstes.



Für die Nutzung und den Betrieb der App können verschiedene Berechtigungen erforderlich sein.

Möglicherweise wurde die App-Version in Ihrem App-Dienst aktualisiert. Wir empfehlen Ihnen, die App-Updates ständig auf neue Funktionen zu überprüfen und immer die neueste Version der App auf Ihrem Gerät zu installieren.

Verwenden Sie Ihr Gerät nicht während der Fahrt.

11. Technisches Datenblatt

Allgemeine Informationen	eSR2		eSR2 EVO
Rahmen	Aluminiumlegierung		
Federungen	vorne und hinten		
Geschwindigkeit	Artikelnummer: AP-MO-210002	Artikelnummer: AP-MO-220004	Artikelnummer: AP-MO-210003
	AP-MO-210006		AP-MO-220006
	AP-MO-210008		
	L1: ≤ 6km/h	L1: ≤ 6km/h	L1: ≤ 6km/h
	L2: ≤ 20km/h	L2: ≤ 15km/h	L2: ≤ 20km/h
	L3: ≤ 25km/h	L3: ≤ 20km/h	L3: ≤ 25km/h
	(Max Geschwindigkeit)*	(Max Geschwindigkeit)*	(Max Geschwindigkeit)*
Maximale Gefälle**	23%		24%
Bremsen	Trommelbremse vorne und elektronische Bremse hinten		Trommelbremse vorne und elektronische Bremse hinten
Reifen	10" mit Luftkammer Empfohlener Druck: 36 psi / 2,5 bar		10" mit Luftkammer Empfohlener Druck: 36 psi / 2,5 bar
Maximale Last	120kg		100kg
Fahrer	Überprüfen Sie die aktuelle Gesetzgebung in Ihrem Land		
Betriebstemperatur	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Schutzgrad	IPX4		IPX4
Ladezeit	zirka 5/6 Stunden		zirka 6/7 Stunden
Reichweite**	bis 30km		bis 60km
Elektrik			
Nennleistung Motor	0,35kW; 350W Brushless, 19,6Nm		500W; 0,5kW Brushless, 22,9Nm
Maximale Motorleistung	0,55kW; 550W		0,85kW; 850W
Display	Integrierte Farben-LED		Integrierte Farben-LED
Batterie	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Niederspannungsschutz	31V		38V
Stromgrenzwert	17A		17A
KERS	Ja		Ja
Leuchten	LED vorne und hinten		LED vorne und hinten
Funktionen	Bluetooth mit App		
Abmessungen			
Nettogewicht	17kg		18,5kg
Bruttogewicht	20kg		21kg

* Beachten Sie immer die Straßenverkehrsordnung und die im Einsatzland geltenden Vorschriften.

** Änderungen abhängig vom Fahrergewicht, den Straßenverhältnissen und der Temperatur.

Allgemeine Informationen		eSRZ	eSRZ Safe Ride
Rahmen		Stahl und Aluminium	
Federungen		Nein	
Geschwindigkeit		Artikelnummer: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (Max Geschwindigkeit)*	Artikelnummer: AP-MO-220003 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 10km/h L3: ≤ 15km/h L4: ≤ 20km/h (Max Geschwindigkeit)*
Maximale Gefälle**		21%	
Bremsen		Elektrische Bremse vorne und Scheibenbremse hinten	
Reifen		8,5" mit Schläuchen vorne und hinten Druck: 50 psi / 3,4 bar	
Maximale Last		100kg	
Fahrer		Überprüfen Sie die aktuelle Gesetzgebung in Ihrem Land	
Betriebstemperatur		-5°C / 45°C	
Schutzgrad		IPX5	
Ladezeit		zirka 4 Stunden	
Reichweite**		Bis zu 20 km	
Elektrik			
Nennleistung Motor		0.3kW; 300W Bürstenlos	
Maximale Motorleistung		0,45kW; 450W	
Display		Integrierte Farben-LED	
Batterie		36V 6Ah 216Wh	
Niederspannungsschutz		31V ± 0.5V	
Stromgrenzwert		16A	
KERS		Ja	
Leuchten		LED vorne und hinten	
Funktionen		-	
Abmessungen			
Nettogewicht		13,8kg	
Bruttogewicht		16,9kg	

* Beachten Sie immer die Straßenverkehrsordnung und die im Einsatzland geltenden Vorschriften.

** Änderungen abhängig vom Fahrergewicht, den Straßenverhältnissen und der Temperatur.

Allgemeine Informationen	
Rahmen	Aluminium
Federungen	Nein
Geschwindigkeit	Artikelnummer: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (Max Geschwindigkeit)*
Maximale Gefälle**	15%
Bremsen	Elektrische Bremse vorne und Scheibenbremse hinten
Reifen	8,5" mit Schläuchen vorne und hinten Druck: 50 psi / 3,4 bar
Maximale Last	100kg
Fahrer	Überprüfen Sie die aktuelle Gesetzgebung in Ihrem Land
Betriebstemperatur	-5°C / 45°C
Schutzgrad	IPX5
Ladezeit	Etwa 4 Stunden
Reichweite**	Bis zu 20 km
Elektrik	
Nennleistung Motor	0,35kW; 350W Brushless, 15Nm
Maximale Motorleistung	0.499kW; 499W
Display	Integrierte Farben-LED
Batterie	36V 6.6Ah 237Wh
Niederspannungsschutz	30V ± 0.5V
Stromgrenzwert	17A ± 1A
KERS	Ja
Leuchten	LED vorne und hinten
Funktionen	Bluetooth mit App
Abmessungen	
Nettogewicht	12kg
Bruttogewicht	14kg

* Beachten Sie immer die Straßenverkehrsordnung und die im Einsatzland geltenden Vorschriften.

** Änderungen abhängig vom Fahrergewicht, den Straßenverhältnissen und der Temperatur.

Allgemeine Informationen		Tuareg	
Rahmen	Aluminiumlegierung		
Federungen	vorne und hinten		
Geschwindigkeit	Artikelnummer: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (Max Geschwindigkeit)*	Artikelnummer: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (Max Geschwindigkeit)*	
Maximale Gefälle**	14%		
Bremsen	Trommelbremse vorne und elektronische Bremse hinten		
Reifen	10" Offroad mit vorderen und hinteren Schläuchen Druck: 50 psi / 3,4 bar		
Maximale Last	120kg		
Fahrer	Überprüfen Sie die aktuelle Gesetzgebung in Ihrem Land		
Betriebstemperatur	-5°C / 45°C		
Schutzgrad	IPX5		
Ladezeit	zirka 5 Stunden		
Reichweite**	Bis zu 40 km		
Elektrik			
Nennleistung Motor	0,35kW; 350W Brushless, 19,6Nm		
Maximale Motorleistung	0,55kW; 550W		
Display	Integrierte Farben-LED		
Batterie	36V 10.4Ah 374Wh		
Niederspannungsschutz	31V ± 1V		
Stromgrenzwert	17A		
KERS	Ja		
Leuchten	LED vorne und hinten		
Funktionen	Bluetooth mit App		
Abmessungen			
Nettogewicht	18kg		
Bruttogewicht	21kg		

* Beachten Sie immer die Straßenverkehrsordnung und die im Einsatzland geltenden Vorschriften.

** Änderungen abhängig vom Fahrergewicht, den Straßenverhältnissen und der Temperatur.

12. Abhilfe bei Problemen

Fehler	Ursache	Lösung
Der Motor läuft nicht	Elektrisches Problem, Vorhandensein eines Fehlercodes	Technisches Kundendienst anfordern
Antriebsrad dreht sich nicht	Problem mit den Bremsen Der Motor ist blockiert	Stellen Sie die Bremsen ein, wenn das Problem weiterhin besteht, fordern Sie technische Unterstützung an Überprüfen Sie, ob das Rad richtig angezogen ist, überprüfen Sie, ob sich das Rad dreht, ohne das Fahrzeug zu starten. Wenn das Problem weiterhin besteht, fordern Sie technisches Kundendienst an
Der Motor schaltet sich während der Fahrt aus	Überhitzung des Motors Vorhandensein eines Fehlercodes	Halten Sie das Fahrzeug an und warten Sie, bis der Motor abgekühlt ist Technisches Kundendienst anfordern
Nach dem Aufladen schaltet sich das Produkt nicht ein oder nach einigen Kilometern wieder aus	Beschädigter Akku	Technisches Kundendienst anfordern
Der Akku lässt sich nicht aufladen oder das Gerät lässt sich nicht einschalten	Anschlussprobleme Der Akku ist nicht angeschlossen (Modelle mit herausnehmbarem Akku) Akku entleert Beschädigter Akku Probleme mit dem Ladegerät	Technisches Kundendienst anfordern Prüfen Sie, ob der Netzstecker angeschlossen ist. Die Batterie zu 100% aufladen Technisches Kundendienst anfordern Ladegerät ersetzen

Tabelle der Fehlercode

Fehlercode eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Angaben	Lösung
E01	Fehlfunktion des Motors	Technisches Kundendienst anfordern
E02	MOS-Störung der Steuereinheit	Technisches Kundendienst anfordern
E03	Fehlfunktion des Bremshebel-Sensors	Technisches Kundendienst anfordern
E04	Fehlfunktion des Gashebels	Laden Sie den Akku auf, wenn das Problem nicht behoben ist, fordern Sie technische Unterstützung an
E05	Niederspannungsschutz	Technisches Kundendienst anfordern
E06	Fehler Steuergerätsignal	Schalten Sie das Fahrzeug aus und warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Fahrzeug neu starten, wenn ein Reset auftritt
E07	Überspannungsschutz	Technisches Kundendienst anfordern
E08	Controller OP-Fehler	Technisches Kundendienst anfordern

Fehlercode eSRZ / eSRZ Safe Ride	Angaben	Lösung
E01	Fehlfunktion des Gashebels	Technisches Kundendienst anfordern
E02	Fehlfunktion des Bremshebel-Sensors	Technisches Kundendienst anfordern
E03	Fehlfunktion des Motors	Technisches Kundendienst anfordern
E04	Kommunikationsfehler	Technisches Kundendienst anfordern
E05	Überhitzungsfehler	Technisches Kundendienst anfordern
E06	Fehler der Steuereinheit	Technisches Kundendienst anfordern
E07	Phase/Stromfehler	Technisches Kundendienst anfordern
E08	Fehler in der Akkuspannung	Laden Sie den Akku auf, wenn das Problem nicht behoben ist, fordern Sie technische Unterstützung an

Fehlercode eSRZ AS	Angaben	Lösung
E10	Kommunikationsfehler mit dem Display	Fehler des Beschleunigungssensors Fehler am Sensor der Bremsen Fehler am Sensor des Motors Fehler bei BMS-Kommunikation Fehler in der Hochspannungshauptleitung Fehler einer Übertemperatur im Steuergerät
E11	Fehler am Sensor des Motorstroms	Zeigt einen Fehler im Stromsensor des Motors des Elektrorollers an. Prüfen Sie die Motorverkabelung, oder fordern Sie technischen Support an.
E14	Fehler des Beschleunigungssensors	Zeigt einen Fehler im Beschleunigungssensor des Elektrorollers an. Überprüfen Sie den Sensor und die Verkabelung, oder fordern Sie technischen Support an.
E15	Fehler am Sensor der Bremsen	Zeigt einen Fehler im Bremssensor des Elektrorollers an. Überprüfen Sie den Sensor und die Verkabelung, oder fordern Sie technischen Support an.
E16	Fehler am Sensor des Motors	Wenn der Fehler beim Starten auftritt, prüfen Sie, ob die Verkabelung des Motorraums normal ist. Wenn es während des Bremsens auftritt, überprüfen und ersetzen Sie den Motor oder das Steuergerät, um das Problem zu lösen, oder fordern Sie technischen Support an.
E21	Fehler bei BMS-Kommunikation	Technischen Support anfordern.
E50	Fehler in der Hochspannungshauptleitung	Wenn der Fehler beim Start auftritt, prüfen Sie, ob die Batteriespannung normal ist. Wenn es während der Fahrt auftritt, müssen die Batterie oder das Steuergerät ausgetauscht werden, um das Problem zu lösen, oder fordern Sie technischen Support anfordern.
E55	Fehler einer Übertemperatur im Steuergerät	Wenn die Temperatur des Steuergeräts zu hoch ist, schalten Sie den Roller aus und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn wieder in Betrieb nehmen. Tritt der Fehler bei der Einschaltung auf, ist es notwendig, den Controller auszutauschen, um das Problem zu lösen.

13. Haftung und allgemeine Garantiebedingungen

Der Fahrer übernimmt alle Risiken, die mit der Nichtbenutzung eines Helms und anderer Schutzausrüstung verbunden sind. Der Fahrer ist verpflichtet, die geltenden örtlichen Vorschriften einzuhalten, in Bezug auf:

1. dem zulässigen Mindestalter für den Fahrer,
2. der Beschränkungen für die Art der Personen, die das Produkt verwenden dürfen,
3. aller anderen rechtlichen Aspekte.

Der Fahrer ist außerdem verpflichtet, das Produkt sauber und im perfekten Leistungs- und Wartungszustand zu halten, sorgfältig die Sicherheitskontrollen, die in seinen Zuständigkeitsbereich fallen, durchzuführen, das Produkt in keiner Weise zu manipulieren und die gesamte Dokumentation zur Wartung aufzubewahren.

Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, die in den folgenden Fällen an Sachen oder Personen verursacht werden, und ist in keiner Weise verantwortlich, wenn:

- das Produkt unsachgemäß oder nicht gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwendet wird;
- das Produkt nach dem Kauf in allen oder einigen seiner Bestandteile verändert oder manipuliert wird.*

Im Falle einer Fehlfunktion des Produkts aus Gründen, die nicht auf ein falsches Verhalten des Fahrers zurückzuführen sind, und wenn Sie die allgemeinen Garantiebedingungen einsehen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder besuchen Sie die Website www.apriliasmartmovement.it/en/

Von der Mängelhaftung für die Produkte sind in jedem Fall Schäden und/oder Fehlfunktionen ausgeschlossen, die durch zufällige und/oder der Verantwortung des Käufers zuzuschreibende Vorfälle oder einen bestimmungswidrigen und/oder nicht von der technischen Dokumentation für das Produkt beschriebenen Gebrauch oder wegen der versäumten Einstellung der mechanischen Teile, natürlichem Verschleiß der Verschleißteile oder durch Montagefehler, mangelnde Wartung und/oder Missachtung der Gebrauchsanweisungen für das Produkt entstanden sind.

Zum Beispiel werden von der Mängelhaftung für das Produkt nicht abgedeckt:

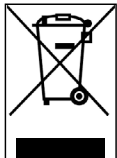
- Schäden durch Stöße, versehentliche Stürze oder Kollisionen, Reifenpannen;
- Schäden, die durch Gebrauch, Exposition oder Unterstellung an ungeeigneten Orten (z.B. unter Regen und/oder im Schlamm, in feuchten Räumen oder neben extrem starken Wärmequellen, im Sand oder Kontakt mit anderen Stoffen) verursacht wurden;
- Schäden, die dadurch verursacht werden, dass mechanische Teile, mechanische Scheibenbremsen, Lenker, Reifen usw. für den Straßenverkehr und/oder die Wartung nicht eingestellt werden; falsche Installation und/oder falsche Montage von Teilen und/oder Komponenten;
- der natürliche Verschleiß von Verschleißmaterialien: Mechanische Scheibenbremse (z.B. Beläge, Sättel, Scheibe, Kabel), Reifen, Trittbretter, Dichtungen, Lager, Led-Leuchten und Lampen, Ständer, Handgriffe, Schutzbleche, Gummiteile (Trittbrett), Kabel der Kabelstecker, Masken und Aufkleber usw.;
- Schäden durch unsachgemäße Wartung bzw. Gebrauch des Akkus
- Schäden durch Manipulation bzw. gewaltsames Entfernen von Teilen des Produkts
- Schäden durch falsche oder ungeeignete Wartungsmaßnahmen oder Änderungen am Produkt
- Schäden durch unsachgemäße Verwendung des Produkts (z. B. zu hohe Last, Gebrauch in Wettrennen bzw. Verleih oder Vermietung des Produkts)
- Schäden durch Reparaturen bzw. technische Eingriffe am Produkt durch nicht autorisierte Dritte
- Transportschäden, falls der Transport vom Käufer durchgeführt worden ist
- Schäden bzw. Mängel durch Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen

Wir laden Sie ein, die aktuellste Version der auf der Website verfügbaren Garantiebedingungen zu konsultieren www.apriliasmartmovement.it/en/support/



VORSICHT

Behandlung von Elektro- oder Elektronikgeräten am Ende ihrer Lebensdauer (gilt in allen Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Systemen mit getrennter Sammlung)



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll betrachtet werden sollte, sondern an eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE) geliefert werden sollte.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schonen.

Ausführlichere Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsdienst oder der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

In jedem Fall muss die Entsorgung gemäß der im eigenen Land geltenden Gesetzgebung erfolgen.

Insbesondere sind die Verbraucher verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht als Haushaltsmüll zu entsorgen, sondern müssen auf zwei Arten an der getrennten Sammlung dieser Art von Abfällen teilnehmen:

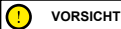
- bei den städtischen Sammel- und Abfallannahmestellen (auch Recyclinghöfe, Öko-Inseln genannt), direkt oder über die Sammeldienste der Stadtwerke, sofern diese verfügbar;
- bei den Verkaufsstellen von neuen elektrischen und elektronischen Geräten.

An diese Stellen können sehr kleine Elektro- und Elektronik-Altgeräte (mit einer längsten Seite von weniger als 25 cm) kostenlos abgegeben werden, während die größeren im 1-zu-1-Modus geliefert werden können, d.h. durch Entgegennahme des alten Produkts beim Kauf eines neuen, mit gleichen Funktionen.

Außerdem wird die 1:1 - Modalität während des Kaufs durch den Verbraucher eines Neugeräts unabhängig von der Größe des Altgeräts immer garantiert.

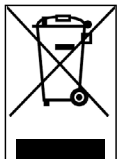
Im Falle einer illegalen Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten können die in den geltenden Umweltschutzgesetzen vorgesehenen Sanktionen verhängt werden (nach italienischem Recht müssen die im Land der Nutzung/Entsorgung des Fahrzeugs geltenden Vorschriften überprüfbar werden).

Wenn WEEE-Altgeräte Batterien oder Akkumulatoren enthalten, müssen diese entfernt und einer getrennten Sammlung zugeführt werden.



VORSICHT

Behandlung von Altbatterien (anwendbar in allen Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Systemen mit getrennten Sammelsystemen)



Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass der Akku nicht als normaler Hausmüll einzustufen ist. Bei einigen Akkutypen kann dieses Symbol in Kombination mit einem chemischen Symbol verwendet werden.

Chemische Symbole für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) werden hinzugefügt, wenn die Akku mehr als 0,0005% Quecksilber oder 0,004% Blei enthält.

Indem Sie sicherstellen, dass die Batterien ordnungsgemäß entsorgt werden, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schonen. Bei Produkten, die aus Sicherheits-, Leistungs- oder Datenschutzgründen eine feste Verbindung zu einem internen Akku erfordern, darf dieser nur von qualifiziertem Servicepersonal ersetzt werden.

Geben Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer an Sammelstellen ab, die für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet sind: Dadurch wird sichergestellt, dass auch die darin enthaltenen Batterien ordnungsgemäß behandelt werden.

Für nähere Informationen zur Entsorgung des verbrauchten Akkus oder des Produkts wenden Sie sich bitte an den örtlichen Entsorgungsdienst oder an die Verkaufsstelle, bei der Sie den Akku gekauft haben.

In jedem Fall muss die Entsorgung gemäß der im eigenen Land geltenden Gesetzgebung erfolgen.

Deze handleiding is geldig voor de volgende elektrische steps:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Handleiding

AP-MO-000001 herz. 3

Vertaling van de originele instructies

Bedankt voor het kiezen van dit product.

Neem voor informatie, technische ondersteuning en voor de raadpleging van de algemene garantie neem contact op met uw dealer of ga naar www.apriliasmartmovement.it/en/

Inhoudsopgave

1. Veiligheidsinstructies
2. Inhoud van de verpakking en montage
3. Overzicht product
4. Opladen van de accu
5. Informatie over de bedieningselementen / Bedieningspaneel
6. Snelstartgids
7. Opvouwen en vervoeren
8. Actiebereik en prestaties
9. Opslag, onderhoud en reiniging
10. Configuratie app
11. Technisch gegevensblad
12. Problemen oplossen
13. Aansprakelijkheid en algemene garantievoorwaarden

1. Veiligheidsinstructies

BELANGRIJK! Lees de volgende instructies aandachtig door alvorens het product te gebruiken. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

Neem de tijd om de basisprincipes van het gebruik te leren, om tijdens de eerste maanden van gebruik mogelijk ernstige ongevallen te voorkomen. Neem contact op met uw dealer voor ondersteuning inzake de correcte gebruikswijze van het product of om verwezen te worden naar een geschikte opleidingsorganisatie.

De fabrikant wijst alle directe of indirecte aansprakelijkheid af voor een oneigenlijk gebruik van het product, de niet-naleving van de verkeersregels of de aanwijzingen van deze handleiding, ongevallen en geschillen veroorzaakt door de niet-naleving van de regelgeving en door illegale activiteiten.

Dit product is bedoeld voor recreatieve doeleinden, het mag slechts door één persoon worden gebruikt en niet voor het vervoeren van personen. Daarom kan het niet door meer dan één persoon tegelijkertijd worden gebruikt.

Wijzig op geen enkele wijze de gebruiksbepemming van het voertuig; dit product is niet geschikt voor het uitvoeren van stunts, wedstrijden, vervoer van voorwerpen, slepen van andere voertuigen of aanhangers.

De elektrische step moet met de nodige voorzichtigheid worden gebruikt met inachtneming van de regels die zijn opgelegd door de verkeersregels van het land van circulatie om gevaren te vermijden voor uzelf en anderen.



OPGELET

Vereisten voor bestuurders:

Model step	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Productcode zonder richtingaanwijzing	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Productcode inclusief richtingaanwijzers	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Productcode met dubbele rembediening	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
MIN gewicht (Kg)	30	30	30	30	30	30
MAX gewicht (Kg)	100	100	100	100	100	120
MIN leeftijd *	14	14	14	14	14	14
MAX leeftijd *	65	65	65	65	65	65
MIN hoogte (cm)	120	120	120	120	120	120
MAX hoogte (cm)	200	200	200	200	200	200

* Vóór u het product gebruikt de geldende lokale voorschriften met betrekking tot de toegestane minimumleeftijd voor de bestuurder, de beperkingen op het type bestuurder dat het product mag gebruiken en het gebruik van dit type product en leef deze na.

Het geluidsdruk niveau van de A-gewogen geluidsemissie is bij het oor van de bestuurder lager dan 70 dB (A).

Grafische vorm van de veiligheidswaarschuwingen

Voor de identificatie van de veiligheidsberichten in deze handleiding worden de volgende grafische waarschuwingssymbolen gebruikt. Deze symbolen vragen de aandacht van de lezer / gebruiker voor een correct en veilig gebruik van het product.



OPGELET

Let op

Benadrukt de regels die in acht moeten worden genomen om beschadiging van het product en/of het ontstaan van gevaarlijke situaties te voorkomen.



GEVAAR

Restrisico's

Benadrukt de aanwezigheid van gevaren die restrisico's veroorzaken waarop de gebruiker moet letten om persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.

Algemene waarschuwingen



OPGELET

Het is belangrijk dat u er zich van bewust bent, wanneer u zich op een openbare plaats of weg bevindt, en ook wanneer u de aanwijzingen van deze handleiding strikt naleeft, dat u niet immuun bent voor letsel veroorzaakt door overtredingen of onpaste acties jegens andere voertuigen, obstakels of personen. Misbruik van het product of de niet-naleving van de aanwijzingen van deze handleiding kunnen ernstige schade veroorzaken.

Dit product is een elektrisch voertuig. Hoe sneller u rijdt, hoe langer de remweg. Een noodstop op gladde, modderige, natte of ijzige wegen kan de wielen doen slippen en het evenwicht doen verliezen. Houd een geschikte snelheid aan en een veilige afstand tot andere voertuigen of voetgangers. Let met name op wanneer u op onbekende wegen rijdt. Vermijd om de standaard tijdens het gebruik van het product te openen: ernstig risico op persoonlijk letsel en beschadiging van het product.



OPGELET

Op nat wegdek neemt de remweg toe en neemt de grip aanzienlijk af ten opzichte van droog wegdek!

Rij voorzichtig en houd voldoende afstand!

Draag, omwille van uw veiligheid, altijd een helm, kniebeschermers en elleboogbeschermers om uzelf te beschermen tegen vallen en letsel tijdens het rijden met het product. Als u het product uitleent, laat de bestuurder dan de veiligheidsuitrusting dragen en leg hem het gebruik van het voertuig uit. Om letsel te voorkomen, mag het product niet worden uitgeleend aan personen die niet op de hoogte zijn van de gebruikswijze. Draag altijd schoenen voordat u het product gebruikt.

Kinderen mogen niet met de step of een van de onderdelen ervan spelen. Ook mogen ze geen schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

Let tijdens het rijden met het product op om kinderen en voetgangers niet te laten schrikken. Waarschuw ze met de bel indien u hen van achteren passeert en vertraag waarbij u de minimumsnelheid van 6 km/u aanhoudt.



OPGELET

Frequentie-informatie:

De operationele frequentieband van het Bluetooth®-apparaat ligt tussen 2,4000 GHz en 2,4835 GHz. Het maximale radiofrequentievermogen dat in de frequentiebanden wordt uitgezonden is 100mW.

Aanwijzingen en waarschuwingen inzake het rijgedrag

Omstandigheden	Juist/beoogd gebruik	Onjuist gebruik
Bestuurders	Een	Meerdere personen, met kinderen of dieren
Veiligheidsuitrusting	Helm, kniebeschermers, reflecterend vest	Geen uitrusting
Controle voordat u gaat rijden	Controleer voorafgaand aan het gebruik de remmen en hun eventuele slijtage, controleer de bandenspanning (zie de zijkant van de band voor de aanbevolen waarde), controleer de slijtage van de banden, de gasbediening, de richtingaanwijzers, de lampen en het laadniveau van de accu. Als er ongebruikelijke geluiden of storingen worden waargenomen, gebruik het product dan niet en neem contact op met uw dealer of met de geautoriseerde Technische Servicedienst	Het product nooit voorafgaand aan het gebruik controleren Het product gebruiken in aanwezigheid van geluiden storingen
Het product duwen terwijl u loopt	Geen gas geven Duwen tijdens het lopen over zebrapaden In voetgangersgebieden indien niet uitgerust met de voetgangersmodus (6 km/uur) In drukke gebieden	Draai de gasbediening Met het voertuig over zebrapaden rijden Met het voertuig rijden in voetgangersgebieden, indien niet uitgerust met de voetgangersmodus (6 km/uur) Met het voertuig rijden in drukke gebieden
Stilstaand	De bestuurder van dit product moet in staat zijn om gemakkelijk beide voeten op de grond te plaatsen terwijl hij het stuur op een correcte hoogte vasthoudt	Niet in staat zijn het product stilstaand en in evenwicht te houden. Op het rijdende of stilstaande product gaan zitten

Omstandigheden	Juist/bedoog gebruik	Onjuist gebruik
Rijden onder normale omstandigheden	Geen voorwerpen hangend aan het stuur	Voorwerpen die aan het stuur worden opgehangen veroorzaken instabiliteit en kunnen tijdens het rijden en sturen hinder veroorzaken
	Rijden met beide handen op het stuur. Maak geen gebruik van apparatuur zoals telefoons, smartwatches, muzikspelers, oordoppen/koptelefoons	Rijden met één hand of zonder handen Apparatuur zoals telefoons, smartwatches, muzikspelers, oordoppen/koptelefoons gebruiken
	Rijden met beide voeten comfortabel en veilig op de voetplaat	Rijden met één of twee voeten niet op de voetplaat Het is verboden om het gewicht op het achterspatbord te plaatsen en te concentreren.
	Rijden met helm en beschermingsuitrusting	Rijden zonder helm en beschermingsuitrusting
	Rijden op gemakkelijk toegankelijke wegen, glad en compact, vermijd gebieden met veel verkeer of drukke gebieden: bijv. specifieke fietspaden, oppervlakken met glad wegdek	Rijden op snelwegen, langeafstandswegen Rijden op drukke wegen Rijden op trottoirs Rijden in drukke gebieden Rijden op zeer oneffen wegen Rijden in de nabijheid van: ravijnen, bermen, havens, zee, meren en rivieren
	Neem de plaatselijk geldende regelgeving en de verkeersregels in acht	Niet-naleving van de geldende regelgeving en de verkeersregels
	Kijk altijd vooruit en let op voor alle nabij aanwezige obstakels, voertuigen en voetgangers	Zich laten afleiden tijdens het rijden
	Zorg er bij het veranderen van richting voor dat u gezien wordt en verminder de snelheid In elk geval moet u op het traject anticiperen en de snelheid verminderen, met respect voor de verkeersregels en de meest kwetsbaren Gebruik altijd de richtingaanwijzers, indien deze op het product aanwezig zijn	Plotseling van richting veranderen, bij hoge snelheid en zonder zich ervan verzekerd te hebben dat u gezien wordt Gelijktijdig remmen en door bochten sturen maakt het voertuig instabiel De richtingaanwijzers niet gebruiken
Oneffen wegomstandigheden: verkeersdrempels / trappen / oneffen wegdek	Rem af in aanwezigheid van voetgangers Gebruik de voetgangersmodus in voetgangersgebieden (6 km/uur) Waarschuw voor uw aanwezigheid met gebruik van de bel	Gas geven of de snelheid constant houden in aanwezigheid van voetgangers Zonder gebruik van de voetgangersmodus (6 km/uur) rijden in voetgangersgebieden Niet met de bel waarschuwen voor uw aanwezigheid
	Rijd met matige snelheid Buig de knieën enigszins voor een beterde schokabsorptie bij het rijden over oneffenheden.	Rijden met hoge snelheid Gas geven op hobbels en verkeersdrempels, trappen afdalen, over obstakels springen, trottoirs opklimmen, stijf rijden.
Gedrag: in bochten, op afdalingen, nabij aanwezige obstakels, voertuigen en voetgangers	Handhaaf een veilige afstand Stop met gas geven Rem en verminder de snelheid	De veilige afstand niet in acht nemen Gas geven
	Rijd met matige snelheid en rem op veilige wijze Let op voor portieren en andere op hoogte aanwezige obstakels	Rijden bij hoge snelheid, plotseling remmen Onder obstakels op hoogte doorrijden

Omstandigheden	Juist/bedoeld gebruik	Onjuist gebruik
Zichtomstandigheden	Rijd alleen als er voldoende licht is om veilig te kunnen rijden. In geval van rijden bij ongunstige lichtomstandigheden (vanaf een half uur na zonsondergang, gedurende de gehele duistere periode en ook overdag wanneer de weersomstandigheden het zicht op de weg belemmeren, tijdens het rijden in tunnels), moet de verlichting van het product worden ingeschakeld en moet u gebruik maken van een reflecterend vest of reflecterende bretels.	Rijden bij ongunstige lichtomstandigheden met uitgeschakelde verlichting en zonder gebruik van een reflecterend vest of reflecterende bretels.
Weersomstandigheden	Rijden onder optimale weersomstandigheden (geen regen)	Rijden onder ongunstige omstandigheden: bij regen, sneeuw, bij ijsvorming of modder op de weg, harde wind, in geval van mist.
Parkeren	In speciale gebieden, zonder hinder voor het verkeer van voertuigen en voetgangers Op vlakke oppervlakken, na controle van de stabiliteit Schakel het product uit en gebruik altijd een anti-diefstalsysteem Gebruik de meegeleverde standaard	Overall, met hinder voor het verkeer van voertuigen en voetgangers Op oneffen oppervlakken, zonder de stabiliteit gecontroleerd te hebben Het product ingeschakeld laten, onbeheerd en zonder een anti-diefstalsysteem
Extreme sporten/acrobatiek beoefenen	NEE	JA Rijden in de nabijheid van: ravijnen, bermen, havens, zee, meren en rivieren Rijden door plassen Racen met andere voertuigen
Het product onderwerpen aan sterke schokken	NEE	JA dingen of personen overgooien, vanaf trappen of vanaf hoogte springen

Wat te doen na een val:

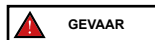
Controleer of de gasbediening correct functioneert. Hiervoor moet meerdere keren gas worden gegeven en gas terug worden genomen.

Controleer altijd of de remmen correct functioneren. Hiervoor moet van het voertuig worden afgestapt, het product vooruit worden geduwd, om vervolgens te remmen en te controleren of er op de bediening wordt gereageerd.

Controleer of alle onderdelen van het voertuig zich op hun plaats bevinden en veilig bevestigd zijn.

Controleer de slijtage en de spanning van de banden (zie de zijkant van de band voor de aanbevolen waarde).

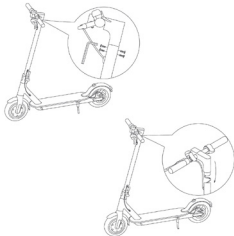
Controleer de slijtage van remmen en kabels.



De remmen kunnen tijdens het gebruik heet worden. Raak ze niet aan na gebruik.

Gemonteerd product, het stuur moet geïnstalleerd worden met de in de verpakking bijgeleverde schroeven.

2. Inhoud van de verpakking en montage

Model	Referentieafbeelding	In de verpakking	Montage stuur
eSR2 eSR2 EVO		1x acculader 2x M5 schroeven en 2 sluitringen 1x inbussleutel 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x acculader 4x schroeven 1x gereedschapskit	
Tuareg		1x acculader 2x M5 schroeven en 2 sluitringen 1x inbussleutel 3	

Stappen:

- Haal het product uit de verpakking
- Open de standaard en controleer de stabiliteit van het product
- Open de stuurkolom en zet deze vast door de hendel van het sluitingsmechanisme te sluiten
- Sluit de voedingskabel van het display aan op de hoofdbedradung (indien nodig)
- Installeer het stuur op de stuurpen (knijp de kabels niet af)
- Draai de schroeven van de stuurpen vast met de meegeleverde sleutel
- Stel het sluitingsmechanisme van de stuurpen* af (indien noodzakelijk)

Stabiliteit van de stuurkolom

Model	Referentieafbeelding	* Afstelling
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		In het mechanisme bevindt zich een inbusschroef. Als de stuurpen na het sluiten onstabiel wordt, stelt u de schroef van het mechanisme bij door hem zo nodig strakker of losser te draaien om de stabiliteit van de stuurpen te vergroten.
eSRZ eSRZ Safe Ride		In het mechanisme bevindt zich een inbusschroef. Als de stuurpen na het sluiten onstabiel wordt, stelt u de schroef van het mechanisme bij door hem zo nodig strakker of losser te draaien om de stabiliteit van de stuurpen te vergroten.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		In het mechanisme bevindt zich een inbusschroef. Als de stuurpen na het sluiten onstabiel wordt, stelt u de schroef van het mechanisme bij door hem zo nodig strakker of losser te draaien om de stabiliteit van de stuurpen te vergroten.

**OPGELET**

Monteer het product op correcte wijze. In geval er tijdens de montage fabricagefouten worden vastgesteld, er sprake is van onduidelijke stappen of van moeilijkheden bij de montage of de afstelling, ga dan niet met het voertuig rijden en neem contact op met uw dealer, of ga voor technische bijstand naar de website www.apriliasmartmovement.it/en/.

Gebruik geen accessoires en/of aanvullende onderdelen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Houd kinderen uit de buurt van plastic delen (inclusief verpakkingsmateriaal) en kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar vormen.

Het is verboden om het product en zijn onderdelen op enige wijze te wijzigen of om te bouwen: dit kan de efficiëntie en de structuur aantasten en schade veroorzaken. Verwijder eventuele scherpe randen die veroorzaakt worden door een oneigenlijk gebruik, breuk of beschadiging van het product. Als er eventuele fabricagefouten, abnormale geluiden of storingen worden vastgesteld, ga dan niet met het voertuig rijden en neem contact op met uw dealer, of ga voor technische bijstand naar de website www.apriliasmartmovement.it/en/.

3. Overzicht product

Met het oog op de voortdurende technologische ontwikkeling behoudt de fabrikant zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving bij te werken, zonder dat deze handleiding automatisch wordt bijgewerkt.

Ga voor informatie en om revisies van deze handleiding te raadplegen naar de website www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



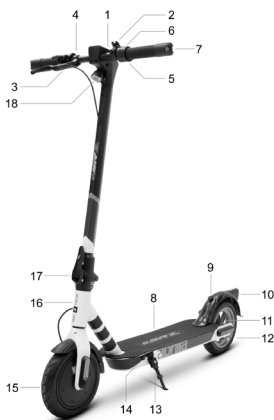
1. Display
2. Remhendel
3. Bediening van de richtingaanwijzer (indien aanwezig)
4. Sluithaak
5. Voetplaat
6. Sluitclip
7. Koplamp
8. Motorwiel
9. Geveerde achtervork
10. Frame
11. Standaard
12. Oplaadpoort (tegenoverliggende zijde)
13. Vrij wiel
14. Trommelrem
15. Geveerde voorvork
16. Vouwmechanisme
17. Koplamp
18. Gasbediening

eSRZ



1. Display
2. Sluitclip
3. Remhendel met bel
4. Voetplaat
5. Sluithaak
6. Koplamp
7. Schijfrem
8. Vrij wiel
9. Standaard
10. Oplaadpoort
11. Motorwiel
12. Frame
13. Vouwmechanisme
14. Koplamp
15. Gasbediening

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Display
2. Sluithaak
3. Remhendel
4. Gasbediening
5. Elektrische rembediening
6. Bediening van de richtingaanwijzer
7. Richtingaanwijzer
8. Voetplaat
9. Stuurkolom vergrendelingshaak
10. Koplamp
11. Schijfrem
12. Vrij wiel
13. Standaard
14. Oplaadpoort
15. Motorwiel
16. Frame
17. Vouwmechanisme
18. Koplamp

Tuareg



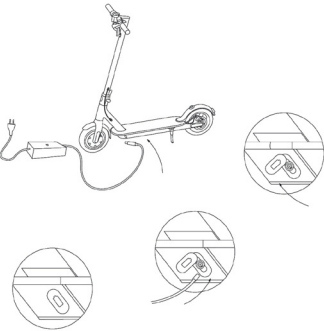
1. Display
2. Remhendel
3. Bediening van de richtingaanwijzer
4. Sluithaak
5. Voetplaat
6. Borgklem stuurkolom
7. Koplamp
8. Motorwiel
9. Geveerde achtervork
10. Frame
11. Standaard
12. Oplaadpoort (tegenoverliggende zijde)
13. Vrij wiel
14. Trommelrem
15. Geveerde voorvork
16. Vouwmechanisme
17. Koplamp
18. Gasbediening
19. Richtingaanwijzer
20. Remhendel

4. Opladen van de accu

Voorafgaand aan het eerste gebruik moet de accu naar 100% worden opgeladen. Zorg ervoor dat het product, de acculader en de oplaadaansluiting droog zijn.

Aanwijzingen

- Open de standaard
- Schakel het product uit

Model	Referentieafbeelding	Aanwijzingen
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Verwijder de rubberen afdekking van de oplaadaansluiting - Sluit de lader eerst aan op het stopcontact en vervolgens op de laadpoort - Wanneer het product volledig is opgeladen, gaat het lampje van de acculader over van rood (opladen bezig) naar groen (opladen voltooid) - Haal na het laden eerst de stekker van de lader uit de oplaadpoort en vervolgens uit het stopcontact - Sluit de rubberen bescherming van de oplaadpoort
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Verwijder de rubberen afdekking van de oplaadaansluiting - Sluit de lader eerst aan op het stopcontact en vervolgens op de laadpoort. - Wanneer het product volledig is opgeladen, gaat het lampje van de acculader over van rood (opladen bezig) naar groen (opladen voltooid). - Haal na het laden eerst de stekker van de lader uit de oplaadpoort en vervolgens uit het stopcontact. - Sluit de rubberen bescherming van de oplaadpoort.

**OPGELET**

Gebruik **UITSLUITEND** de meegeleverde acculader om dit product op te laden

Model	Model acculader	Uitgangsspanning	Opladtid
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 u
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 u
eSR2 EVO	HLT-180i-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 uur
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 uur

Het gebruik van een ander type acculader kan het product beschadigen of eventuele andere risico's veroorzaken.

Laad het product nooit op zonder toezicht. Schakel het product nooit in tijdens het opladen.

Laad de accu na elk gebruik volledig op om de levensduur ervan te verlengen. Laad het product niet onmiddellijk na gebruik op. Laat het product een uur afkoelen voordat u het oplaadt.

Het product mag niet gedurende lange perioden worden opgeladen. Overladen vermindert de levensduur van de accu en veroorzaakt eventuele andere risico's.

Aangeraden wordt om ervoor te zorgen dat het product niet volledig wordt ontladen, om beschadiging van de accu te voorkomen.

Schade veroorzaakt door de step lange tijd niet op te laden is onomkeerbaar en wordt niet gedekt door de beperkte garantie. Als er eenmaal schade is ontstaan, kan de accu niet meer opgeladen worden (het is verboden om de accu te laten demonteren door niet-gekwalificeerd personeel: dit zou elektrische schokken, kortsluitingen of zelfs ongevallen van aanzienlijke omvang tot gevolg kunnen hebben). Als uzelf gedurende een bepaalde periode afwezig bent, bijvoorbeeld voor een vakantie, en u het product toevertrouwd aan derden, laat het product dan gedeeltelijk opgeladen (laadniveau van ongeveer 20-50%), maar niet volledig opgeladen.

Verricht regelmatig een visuele controle van de acculader en de kabels van de acculader. Indien de kabel van de oplader duidelijke schade heeft, gebruik deze dan niet om verdere schade en/of gevaar te voorkomen. Neem contact met ons op voor de vervanging ervan.

Waarschuwingen inzake de accu

De accu bestaat uit lithiumioncellen en chemische elementen die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Gebruik het product niet als er geuren, stoffen of overmatige warmte wordt afgegeven. Gooi het product of de accu niet weg met het huisvuil. De eindgebruiker is er verantwoordelijk voor dat de elektrische en elektronische apparatuur en de accu's in overeenstemming met alle geldende normen wordt verwijderd.

Vermijd om gebruikte, defecte en/of niet-originele accu's van andere modellen of merken te gebruiken.

**GEVAAR**

Laat de accu niet in de buurt van vuur of warmtebronnen. Risico op brand en explosie.

De accu mag niet geopend of gedemonteerd worden en vermijd ertegen te stoten, hem te laten vallen, te doorboren of er voorwerpen op te bevestigen.

Eventueel door de accu afgegeven stoffen mogen niet worden aangeraakt omdat ze gevaarlijk zijn. Voorkom dat kinderen of dieren de accu aanraken.

Laat de accu niet overladen en vermijd kortsluitingen. Risico op brand en explosie.

De accu mag niet in water worden ondergedompeld of aan water, regen of andere vloeistoffen worden blootgesteld. Stel de accu niet bloot aan direct zonlicht, overmatige hitte of kou (laat het product of de accu, bijvoorbeeld, niet achter in een auto die langdurig wordt blootgesteld aan direct zonlicht), aan omgevingen met explosieve gassen of vuur.

Vervoer en bewaar de accu niet samen met metalen voorwerpen zoals haarspelden, halskettingen, enz. Het contact tussen metalen voorwerpen en de accu kan kortsluitingen veroorzaken en dientengevolge persoonlijk letsel of de dood.

5. Informatie over de bedieningselementen / Bedieningspaneel

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg

Activering richtingaanwijzers (indien aanwezig)



Gasbediening (A): druk omlaag om te versnellen.

Aan/uit-knop (B): Indrukken om het product aan/uit te zetten.

Remhendel (C): knijp de hendel in om te remmen

Snelheidsniveau wijzigen: druk 1 keer op de knop (B) om het gewenste niveau te selecteren.

Druk 3 keer snel om Km/h in Mph te veranderen.

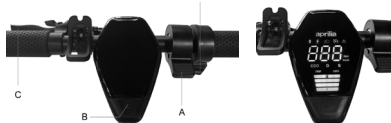
Druk snel 4 keer om ODO in TRIP te veranderen.

Koplampen: druk 2 keer op de knop (B) om aan/uit te zetten.

Bel: druk 1 keer op knop (D) om de bel te activeren.

eSRZ / eSRZ Safe Ride

Bediening richtingaanwijzers (indien aanwezig)



Gasbediening (A): druk omlaag om te versnellen.

Aan/uit-knop (B): houd 2 seconden ingedrukt om het product in of uit te schakelen.

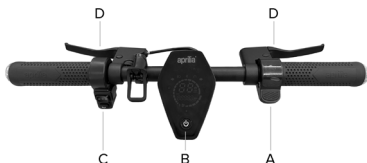
Remhendel/bediening (C): vastdraaien of indrukken om te remmen.

Snelheidsniveau wijzigen: druk 2 keer op de knop (B) om het gewenste niveau te selecteren.

Lichten: druk 1 keer op de knop (B) om aan/uit te zetten.

ODO/Trip: druk 3 maal op de knop (B) om van modus te wijzigen

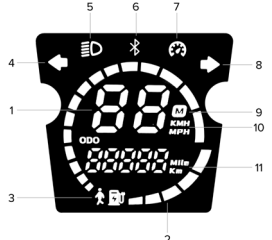
Km/u-Mph: druk 4 maal op de knop (B) om van modus te wijzigen



Gashendel (A):

- Druk naar beneden om te versnellen. Multifunctionele knop (B):
- Inschakeling en uitschakeling: lang indrukken om het product in of uit te schakelen.
- Lichten: druk eenmaal op de knop om aan of uit te zetten.
- Snelheidsniveau wijzigen: druk tweemaal op de knop om het gewenste niveau te selecteren.
- Meeteenheid wijzigen: 3 keer snel achter elkaar indrukken om over te schakelen van Km/u naar Mph. Bediening van de richtingaanwijzers en claxon (C):
- Richtingaanwijzers: druk, om ze te activeren, de schakelaar één keer naar rechts of naar links, afhankelijk van welke richting u wenst aan te geven. Zet de schakelaar opnieuw in de middelste stand om de richtingaanwijzer uit te schakelen.
- Claxon: druk een of meerdere keren op de knop om te activeren. Remhendel (D):
- draai de hendel om te remmen.

Model	Referentieafbeelding	Symbolen
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	OPGELET Functie Zero Start: De versnellingshendel wordt geactiveerd zodra de rijsnelheid hoger is dan 3 km/h	1. Laadniveau accu: het laadniveau van de accu wordt aangegeven door 4 balkjes. 2. Snelheidsmeter: toont de huidige snelheid van de step. 3. ODO: Totale afgelegde afstand. 4. TRIP: Afstand van de enkele rit. 5. Indicatielampje voor de koplampen. 6. Niveau 1 - Het display toont 1 7. Niveau 2 - Het display toont 2 8. Niveau 3 - Het display toont 3 9. Cruisecontrol: Handhaving van de snelheid. Wordt geactiveerd nadat dezelfde snelheid voor enkele seconden worden aangehouden. Het display laat een korte pieptoon horen. 10. Servicelampje: wijst op noodzakelijk onderhoud door de servicedienst 11. Bluetooth-indicatielampje: altijd ingeschakeld

eSRZ eSRZ Safe Ride	  OPGELET Functie Zero Start: De versnellingshendel wordt geactiveerd zodra de rijsnelheid hoger is dan 3 km/	1. Laadniveau accu: het laadniveau van de accu wordt aangegeven door 4 balkjes. 2. Snelheidsmeter: toont de huidige snelheid van de step. 3. ODO: Totale afgelegde afstand. 4. TRIP: Afstand van de enkele rit. 5. Indicatielampje voor de koplampen. 6. Niveau 1 - Het display toont het pion symbool. 7. Niveau 2 - Het display toont ECO. 8. Niveau 3 - Het display toont D. 9. Niveau 4 - Het display toont S. 10. Cruisecontrol: Handhaving van de snelheid. Wordt geactiveerd nadat dezelfde snelheid voor enkele seconden worden aangehouden. Het display laat een korte pieptoon horen. 11. Meeteenheid van de snelheid: km/uur - Mph
eSRZ AS	 Functie Zero Start: De versnellingshendel wordt geactiveerd zodra de rijsnelheid hoger is dan 3 km/	1. Snelheidsmeter: toont de huidige snelheid van de step. 2. Accuniveau: resterend laadniveau. 3. Voetgangersmodus: hulp bij het duwen van het voertuig met knipperend achterlicht. 4. Richtingaanwijzer (L): lampje brandt = linker richtingaanwijzer geactiveerd. 5. Lichten: toont de toestand van de lichten van de step (aan of uit). 6. Bluetooth: toont of de step aan een apparaat is gekoppeld via bluetooth of niet. 7. Cruisecontrol: Handhaving van de snelheid. Wordt geactiveerd nadat dezelfde snelheid voor enkele seconden worden aangehouden. Het display laat een korte pieptoon horen. 8. Richtingaanwijzer (R): lampje brandt = rechter richtingaanwijzer geactiveerd. 9. Snelheidsniveau: - Niveau 1 – lampje uit, voetgangersmodus actief. - Niveau 2 – groen. - Niveau 3 – wit. - Niveau 4 – rood 10. Snelheidseenheid: geeft de snelheid weer in km/h of mph. 11. ODO: geeft de totale afgelegde afstand weer.

Richtingaanwijzers (indien aanwezig)		
Modellen*		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (lato sinistro manubrio) eSRZ AS	Bediening: 	Op modellen waar ze aanwezig zijn, bevinden de richtingaanwijzers zich aan het uiteinde van het stuur (rechts en links). Richtingaanwijzers worden gebruikt om elke richtingsverandering tijdens het rijden onmiddellijk te signaleren.  OPGELET Controleer vóór elk gebruik van het product de juiste werking van de richtingaanwijzers.
eSRZ (rechterzijde stuur) eSRZ Safe Ride (links van het stuur)	Bediening: 	Op modellen waar ze aanwezig zijn, bevinden de richtingaanwijzers zich aan het uiteinde van het stuur (rechts en links). Richtingaanwijzers worden gebruikt om elke richtingsverandering tijdens het rijden onmiddellijk te signaleren.  OPGELET Controleer vóór elk gebruik van het product de juiste werking van de richtingaanwijzers.

6. Snelstartgids

- Laad het product voor het eerste gebruik 100% op.
- Controleer de bandenspanning (zie de zijkant van de band voor de aanbevolen waarde). In het geval het product er niet in slaagt om ten minste 60% van het opgegeven aantal kilometers te bereiken of gedurende de eerste 3 maanden van gebruik niet de maximale snelheid bereikt, is het waarschijnlijk dat de banden gedeeltelijk zijn leeggelopen: herstel de bandenspanning naar de aanbevolen waarde.
- Controleer de remmen en, indien nodig, stel ze af.
- Schakel het display in.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond.
- Houd het stuur stevig met beide handen vast. Stap met één voet op de voetplaat en gebruik de andere voet om uzelf een zacht duwtje te geven en geef gas.



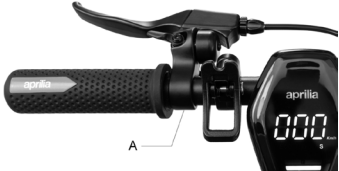
OPGELET

Functie Zero Start: de gasbediening wordt geactiveerd nadat de rijsnelheid de 3 km/uur overschrijdt.

Om veiligheidsredenen is het product aanvankelijk ingesteld om start vanuit de stilstand te voorkomen.

- Tijdens het rijden moet het lichaam bij het maken van bochten in de rijrichting worden gekanteld en moet het stuur langzaam gedraaid worden.
- Laat, om het product te stoppen, de gasbediening los en knijp de remhendels
- Voordat u afstapt, moet het product eerst volledig tot stilstand komen. Van de rijdende step afstappen kan letsel veroorzaken.
- Controleer voorafgaand aan het gebruik de remmen en hun eventuele slijtage, controleer de bandenspanning (zie de zijkant van de band voor de aanbevolen waarde), controleer de slijtage van de banden, de gasbediening en het laadniveau van de accu.

Positie van de remhendel

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (tegenovergestelde kant)
	
De positie van de remhendel kan indien nodig worden aangepast door de schroef (A) los te draaien. Zodra de positie is aangepast, de schroef (A) vastdraaien.	De stand van de remhendel kan worden aangepast, indien nodig, door de schroef aan de onderkant (A) los te draaien. Zodra de positie is aangepast, de schroef (A) vastdraaien.

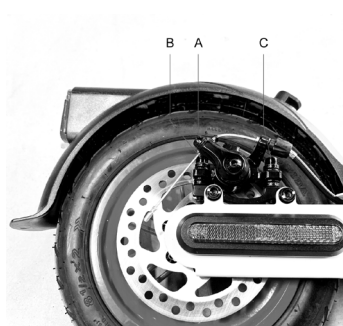
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS



Als de rem te strak of te los zit, handel dan door de schroef (A) los of vast te draaien.

Indien de remhendel ook na de eerste stap te zacht of te hard staat, kan het nodig zijn de handeling te herhalen totdat de optimale instelling is bereikt.



Gebruik, in geval de rem te strak of te ontspannen is, de inbussleutel om de schroef (A) los te draaien; pas vervolgens de remkabel aan (kort de remkabel naar boven in indien te strak, of trek de remkabel omlaag indien te ontspannen); scherp tenslotte de schroef (A) weer aan.

Controleer de correcte uitlijning tussen de remklauw en de schijfrem. Gebruik de schroeven (B) en (C) om de positie/uitlijning op de schijf aan te passen indien nodig.

7. Opvouwen en vervoeren

Zorg ervoor dat de elektrische step is uitgeschakeld. Houd de stuurkolom met uw hand vast, trek aan de hendel, klap de stuurkolom naar de voetplaat en klik vast.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Na het inklappen tilt u de stuurpen op terwijl u deze met één of beide handen vasthoudt.



OPGELET

Zorg ervoor dat u het product tijdens het vervoer stevig vasthoudt. Als u er niet zeker van bent dat u het gewicht van het product kunt dragen, ga dan niet verder met het vervoer met gegeven product. Het plotseling vallende product kan ernstig letsel veroorzaken, naast de beschadiging van het product zelf.

8. Actiebereik en prestaties

Het maximale actiebereik en de prestaties van het voertuig zijn afhankelijk van verschillende variabelen:

Ondergrond: bij rijden op gladde wegdekken zijn een groter actiebereik en hogere prestaties mogelijk dan bij rijden op oneffen en hellende wegen.

Gewicht van de gebruiker: hoe zwaarder de gebruiker, hoe korter het actiebereik en hoe lager de prestaties van het voertuig.

Temperatuur: met de step rijden in een zeer koude of warme omgeving zal van invloed zijn op het actiebereik en de prestaties.

Snelheid en rijstijl: soepel en constant rijden zorgt voor een groter actiebereik. Voortdurend gas geven, afremmen en sturen zullen het actiebereik aanzienlijk verminderen. Het laagste snelheidsniveau zal het actiebereik vergroten.

Onderhoud: tijdig opladen, correct onderhoud en regelmatige bandenspanningscontroles (zie referentiewaarde in hoofdstuk 11) vergroten de autonomie en garanderen constante prestaties gedurende lange tijd.

Het laadniveau van de accu is van invloed op de prestaties: hoe lager het laadniveau, hoe lager de prestaties voor wat betreft de snelheid, vooral in geval van heuvels.



OPGELET

Vlekken op het chassis van het product kunnen verwijderd worden met een vochtige doek. Breng op hardnekkige vlekken milde zeep aan, gebruik een borsteltje en reinig vervolgens met een vochtige doek. Krassen op de plastic onderdelen kunnen verwijderd worden met schuurpapier of een ander schurend materiaal. Gebruik voor de reiniging van het product geen alcohol, benzine, kerosine of andere corrosieve en vluchtige chemische oplosmiddelen om ernstige beschadiging te voorkomen. Was het product niet met de hogedrukreiniger. Voordat het product wordt gereinigd, moet het worden uitgeschakeld, de laadkabel worden losgekoppeld en de rubberen dop gesloten worden omdat het binnendringen van water zou kunnen leiden tot elektrische schokken of andere ernstige problemen. Het binnendringen van water in de accu kan leiden tot beschadiging van de interne circuits, brand- en explosiegevaar. Als u twijfelt of er water in de accu is binnengedrongen, staak dan onmiddellijk het gebruik van de accu en laat hem controleren door de technische servicedienst of de dealer.

Als het product niet wordt gebruikt, bewaar het dan op een droger en koele plaats binnen. Vermijd om het product langdurig buiten of in de auto te bewaren. Sterk zonlicht, te hoge en te lage temperaturen versnellen de veroudering van de handen en beïnvloeden de levensduur van zowel het product als de accu. Stel de step niet bloot aan regen of water, dompel hem niet onder in water en vermijd hem met water te wassen.

Controleer regelmatig de aanscherping van de verschillende vastgeschroefde elementen, in het bijzonder de assen van de wielen, het opbouw-/vervoersysteem, het stuursysteem, het remsysteem; controleer ook de goede conditie van het chassis, de vorken en de vering. De moeren en alle andere zelfspannende bevestigingselementen kunnen hun efficiëntie verliezen en moeten derhalve regelmatig gecontroleerd en aangescherpt worden.

Zoals geldt voor alle mechanische componenten, is ook dit product onderhevig aan slijtage en zware belasting. Verschillende materialen en componenten kunnen op verschillende wijze reageren op slijtage en stressvermoeidheid. Als de nuttige levensduur van een onderdeel eventueel wordt overschreden, zou het plotseling kunnen breken en letsel voor de bestuurder kunnen veroorzaken. Alle vormen van barsten, krassen of verkleuringen op plekken die veel belast worden, geven aan dat de levensduur van het onderdeel is bereikt en dat het derhalve vervangen moet worden.

Controleer de staat van slijtage van de banden: er mag geen sprake van sneden, scheuren, vreemde voorwerpen, abnormale zwellingen, gebrek aan onderdelen of andere schade zijn. Raadpleeg voor de bandenspanning de waarde in hoofdstuk 11 van deze gebruiksaanwijzing.

Probeer niet het product zelf te demonteren of te repareren. De vervanging van alle onderdelen van de step moet worden uitgevoerd door de geautoriseerde technische servicedienst; neem voor meer informatie contact op met uw dealer of ga naar de website www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Configuratie app

Dit product kan gecombineerd worden met de Aprilia Smart Movement app. Met de app kunt u het product rechtstreeks vanaf uw smartphone bedienen.

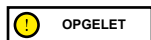
Scan de QR CODE om de app te downloaden en te installeren. Als u de app niet kunt vinden, raden wij u aan deze te zoeken met de speciale zoekfunctie voor apps.

Hieronder volgen de met Bluetooth uitgeruste producten die gekoppeld kunnen worden met de app Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Dit product kan gecombineerd worden met de Aprilia Smart Movement app. Met de app kunt u het product rechtstreeks vanaf uw smartphone bedienen.



Open de app en volg de instructies.



De app kan verschillende machtigingen vereisen om de app te gebruiken en te bedienen.

De versie van de app kan zijn bijgewerkt door uw app-service. Wij raden u aan om voortdurend de app-updates te controleren op nieuwe functies en altijd de nieuwste app-release op uw apparaat te installeren.

Gebruik uw toestel niet tijdens het rijden.

11. Technisch gegevensblad

Algemene informatie	eSR2		eSR2 EVO
Chassis	Aluminiumlegering		
Vering	voor en achter		
Snelheid	Productcode: AP-MO-210002	Productcode: AP-MO-220004 L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 15km/u L3: ≤ 20km/u (max snelheid)*	Productcode: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 20km/u L3: ≤ 25km/u (max snelheid)*
	AP-MO-210006		
	AP-MO-210008		
	L1: ≤ 6km/u		
	L2: ≤ 20km/u		
	L3: ≤ 25km/u (max snelheid)*		
Maximale helling**	23%		24%
Remmen	Trommelrem voor en elektrische rem achter		Trommelrem voor en elektrische rem achter
Banden	10" met binnenband Aanbevolen druk: 36 psi / 2,5 bar		10" met binnenband Aanbevolen druk: 36 psi / 2,5 bar
Maximale belasting	120 kg		100 kg
Bestuurder	Controleer de regelgeving van kracht in uw land		
Bedrijfstemperatuur	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Beschermingsniveau	IPX4		IPX4
Oplaadtijd	ongeveer 5/6 uur		ongeveer 6/7 uur
Actiebereik**	tot 30km		tot 40km
Elektrisch systeem			
Nominaal vermogen motor	0.35kW; 350W Brushless, 19.6Nm		500W; 0,5kW Brushless, 22.9Nm
Maximaal vermogen motor	0,55kW; 550W		0,85kW; 850W
Display	LED met kleur geïntegreerd		LED met kleur geïntegreerd
Accu	36V 8Ah 288Wh		48V 14.4Ah 691Wh
Laagspanningsbeveiliging	31V		38V
Stroomlimiet	17A		
KERS	ja		ja
Lampen	LED voor en achter		LED voor en achter
Functies	Bluetooth met app		
Maten			
Nettogewicht	17 kg		18,5 kg
Brutogewicht	20 kg		21 kg

* Respecteer altijd de verkeersregels en de geldende voorschriften in het land van gebruik.

** Onderhevig aan variaties afhankelijk van het gewicht van de bestuurder, de wegomstandigheden en de temperatuur.

Algemene informatie	eSRZ	eSRZ Safe Ride
Frame	staal en aluminium	staal en aluminium
Vering	nee	nee
Snelheid	Productcode: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 15km/u L3: ≤ 20km/u L4: ≤ 25km/u (max snelheid)*	Productcode: AP-MO-220003 L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 10km/u L3: ≤ 15km/u L4: ≤ 20km/u (max snelheid)*
Maximale helling**	21%	21%
Remmen	Elektrische rem voor en schijfrem achter	Elektrische rem voor en schijfrem achter
Banden	8,5" met binnenband voor en achter Druk: 50 psi / 3,4 bar	8,5" met binnenband voor en achter Druk: 50 psi / 3,4 bar
Maximale belasting	100 kg	100 kg
Bestuurder	Controleer de regelgeving van kracht in uw land	
Bedrijfstemperatuur	-5°C / 45°C	-5°C / 45°C
Beschermingsniveau	IPX5	IPX5
Oplaadtijd	ongeveer 4 uur	Ongeveer 4 uur
Actiebereik**	Tot 20 km	Tot 20 km
Elektrisch systeem		
Nominaal vermogen motor	0.3kW; 300W Brushless	0.3kW; 300W Brushless
Maximaal vermogen motor	0,45kW; 450W	0,45kW; 450W
Display	LED met kleur geïntegreerd	LED
Accu	36V 6Ah 216Wh	36V 6Ah 216Wh
Laagspanningsbeveiliging	31V ± 0.5V	31V ± 0.5V
Stroomlimiet	16A	16A
KERS	ja	ja
Lampen	LED voor en achter	LED voor en achter
Functies	-	-
Maten		
Nettogewicht	13,8 kg	14 kg
Brutogewicht	16,9 kg	17,1 kg

* Respecteer altijd de verkeersregels en de geldende voorschriften in het land van gebruik.

** Onderhevig aan variaties afhankelijk van het gewicht van de bestuurder, de wegomstandigheden en de temperatuur.

Algemene informatie		eSRZ AS
Frame		Aluminium
Vering		nee
Snelheid		Productcode: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/u (max snelheid)*
Maximale helling**		15%
Remmen		Elektrische rem voor en schijfrem achter
Banden		8,5" met binnenband voor en achter Druk: 50 psi / 3,4 bar
Maximale belasting		100 kg
Bestuurder		Controleer de regelgeving van kracht in uw land
Bedrijfstemperatuur		-5°C / 45°C
Beschermingsniveau		IPX5
Oplaadtijd		Ongeveer 4 uur
Actiebereik**		Tot 20 km
Elektrisch systeem		
Nominaal vermogen motor		0.35kW; 350W Brushless, 15Nm
Maximaal vermogen motor		0.499kW; 499W
Display		LED met kleur geïntegreerd
Accu		36V 6.6Ah 237Wh
Laagspanningsbeveiliging		30V ± 0.5V
Stroomlimiet		17A±1A
KERS		ja
Lampen		LED voor en achter
Functies		Bluetooth met app
Maten		
Nettogewicht		12 kg
Brutogewicht		14 kg

* Respecteer altijd de verkeersregels en de geldende voorschriften in het land van gebruik.

** Onderhevig aan variaties afhankelijk van het gewicht van de bestuurder, de wegomstandigheden en de temperatuur.

Algemene informatie		Tuareg
Frame	aluminiumlegering	
Vering	voor en achter	
Snelheid	Productcode: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 20km/u L3: ≤ 25km/u (max snelheid)*	Productcode: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/u L2: ≤ 15km/u L3: ≤ 20km/u (max snelheid)*
Maximale helling**	14%	
Remmen	Trommelrem voor en elektrische rem achter	
Banden	10" off-road met binnenbanden voor en achter Druk: 50 psi / 3,4 bar	
Maximale belasting	120 kg	
Bestuurder	Controleer de regelgeving van kracht in uw land	
Bedrijfstemperatuur	-5°C / 45°C	
Beschermingsniveau	IPX5	
Opladtid	ongeveer 5 uur	
Actiebereik**	Tot 40 km	
Elektrisch systeem		
Nominaal vermogen motor	0.35kW; 350W Brushless, 19.6Nm	
Maximaal vermogen motor	0,55kW; 550W	
Display	LED met kleur geïntegreerd	
Accu	36V 10.4Ah 374Wh	
Laagspanningsbeveiliging	31V ± 1V	
Stroomlimiet	17A	
KERS	ja	
Lampen	LED voor en achter	
Functies	Bluetooth met app	
Maten		
Nettogewicht	18 kg	
Brutogewicht	21 kg	

* Respecteer altijd de verkeersregels en de geldende voorschriften in het land van gebruik.

** Onderhevig aan variaties afhankelijk van het gewicht van de bestuurder, de wegomstandigheden en de temperatuur.

12. Problemen oplossen

Fout	Oorzaak	Oplossing
De motor functioneert niet	Elektrisch probleem, aanwezigheid foutcode	Vraag om technische hulp
Het aandrijfwiel draait niet	Problemen van de remmen	Stel de remmen af, als het probleem aanhoudt, vraag dan om technische hulp
	De motor is geblokkeerd	Controleer de correcte aanscherping van het wiel, controleer, zonder het voertuig in te schakelen, of het wiel draait. Als het probleem aanhoudt, vraag dan om technische hulp
De motor wordt tijdens de werking uitgeschakeld	Oververhitting van de motor	Stop het voertuig en wacht tot de motor is afgekoeld
	Aanwezigheid van een foutcode	Vraag om technische hulp
Na het opladen gaat het product niet aan of schakelt het na een paar kilometer uit.	De accu is beschadigd	Vraag om technische hulp
De accu laadt niet op of het product kan niet ingeschakeld worden	Probleem van de aansluiting	Vraag om technische hulp
	De accu is niet aangesloten (modellen met verwijderbare accu)	Controleer of de voedingsconnector is aangesloten.
	De accu is leeg	Laad de accu naar 100% op
	De accu is beschadigd	Vraag om technische hulp
	Problemen van de acculader	Vervang de acculader

Tabel foutcodes

Foutcode eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Aanwijzingen	Oplossing
E01	Motorstoring	Vraag om technische hulp
E02	Storing van MOS van de regmodule	Vraag om technische hulp
E03	Storing in de sensor van de remhendel	Vraag om technische hulp
E04	Storing van de gasbediening	Vraag om technische hulp
E05	Laagspanningsbeveiliging	Laad de accu op, als dit het probleem niet oplost, vraag dan om technische hulp
E06	Foutsignaal regmodule	Vraag om technische hulp
E07	Overspanningsbeveiliging	Schakel het voertuig uit, wacht een paar minuten voordat u het voertuig opnieuw start, indien een reset optreedt
E08	Defect van de OP van de controller	Vraag om technische hulp

Foutcode eSRZ / eSRZ Safe Ride	Aanwijzingen	Oplossing
E01	Storing van de gasbediening	Vraag om technische hulp
E02	Storing in de sensor van de remhendel	Vraag om technische hulp
E03	Motorstoring	Vraag om technische hulp
E04	Communicatiefout	Vraag om technische hulp
E05	Fout overtemperatuur	Vraag om technische hulp
E06	Fout regmodule	Vraag om technische hulp
E07	Fout fase/stroom	Vraag om technische hulp
E08	Fout accuvoltage	Laad de accu op, als dit het probleem niet oplost, vraag dan om technische hulp

Foutcode eSRZ AS	Aanwijzingen	Oplossing
E10	Communicatiefout display	Fout sensor gasbediening Fout sensor remmen Fout sensor motor Fout BMS-communicatie Fout hoogspanningshoofddlijn Fout hoge temperatuur regeleenheid
E11	Fout stroomsensor motor	Geeft een fout aan in de stroomsensor van de motor van de elektrische step. Controleer de bedrading van de motor of vraag om technische assistentie.
E14	Fout sensor gasbediening	Geeft een fout aan in de versnellingsensor van de elektrische step. Controleer de sensor en bedrading, of vraag om technische assistentie.
E15	Fout sensor remmen	Geeft een storing aan in de remsensor van de elektrische step. Controleer de sensor en bedrading, of vraag om technische assistentie.
E16	Fout sensor motor	Als de fout optreedt bij het opstarten, controleer dan of de bedrading van de hall van de motor normaal is. Als het probleem zich voordoet tijdens het remmen, controleer en vervang dan de motor of controller om het probleem op te lossen, of vraag om technische assistentie.
E21	Fout BMS-communicatie	Neem contact op met de technische servicedienst.
E50	Fout hoogspanningshoofddlijn	Als de fout optreedt bij het opstarten, controleer dan of de accuspanning normaal is. Als het zich voordoet tijdens het rijden, is het noodzakelijk om de accu of de controller te vervangen om het probleem op te lossen, of vraag om technische assistentie.
E55	Fout hoge temperatuur regeleenheid	Als de temperatuur van de controller te hoog is, het voertuig uitschakelen en laten afkoelen alvorens het opnieuw te starten. Als de fout optreedt bij het opstarten, moet de controller vervangen worden om het probleem op te lossen.

13. Aansprakelijkheid en algemene garantievoorwaarden

De bestuurder draagt de verantwoordelijke voor alle risico's die verband houden met het gebruik van een helm en andere beschermingsmiddelen.

De bestuurder moet zich houden aan de geldende plaatselijke voorschriften met betrekking tot:

1. de toegestane minimumleeftijd voor de bestuurder,
2. de beperkingen inzake het type bestuurder dat het product mag gebruiken
3. alle andere regelgevende aspecten

De bestuurder is tevens verplicht het product schoon en in een perfecte staat van efficiëntie en onderhoud te houden. Hij/zij is verplicht de veiligheidscontroles die binnen zijn/haar bevoegdheid vallen zorgvuldig uit te voeren zoals beschreven in de vorige secties. Hij/zij mag op geen enkele manier het product aanpassen en is verplicht alle documentatie met betrekking tot onderhoud te bewaren.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor veroorzaakte schade en voor schade veroorzaakt aan voorwerpen en personen, met name als:

- het product op oneigenlijke wijze wordt gebruikt of niet in overeenstemming met de inhoud van de handleiding;
- het product na de aankoop wordt gewijzigd of er wordt geknoeid met alle of enkele van de onderdelen."

In het geval van een storing van het product om redenen die niet te wijten zijn aan onjuist gedrag van de bestuurder en indien u de algemene garantievoorwaarden wenst te raadplegen, wordt u verzocht contact op te nemen met uw dealer of om de website www.apriliasmartmovement.it/en/ te bezoeken

De volgende defecten of storingen zijn altijd uitgesloten van het toepassingsgebied van de wettelijke garantie voor producten: eventuele defecten of storingen die veroorzaakt zijn door incidentele gebeurtenissen en/of die toe te schrijven zijn aan de verantwoordelijkheid van de koper of door oneigenlijk gebruik (ten opzichte van het gebruiksdoel en/of zoals aangegeven in de meegeleverde technische documentatie), door het niet afstellen van de mechanische onderdelen, door natuurlijke slijtage van materiaal, door slijtage dat wordt veroorzaakt door montagefouten, door gebrek aan onderhoud en/of gebruik dat niet overeenkomt met de instructies.

Het volgende moet bijvoorbeeld worden beschouwd als uitgesloten van de wettelijke garantie voor producten:

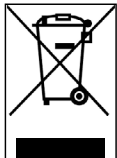
- schade veroorzaakt door stoten, vallen of aanrijdingen, lekke banden;
- schade veroorzaakt door gebruik, blootstelling of opslag in een ongeschikte omgeving (bijvoorbeeld: aanwezigheid van regen en/of modder, blootstelling aan vocht of overmatige warmtebronnen, contact met zand of andere stoffen);
- veroorzaakt door het niet afstellen voor het wegklaar maken en/of het niet onderhouden van mechanische onderdelen, mechanische schijfremmen, stuur, banden, enz.; onjuiste installatie en/of montage van onderdelen;
- natuurlijke slijtage van verbruiksmaterialen: mechanische schijfrem (bijv. remblokken, remklauwen, schijf, kabels), banden, voetplaten, pakkingen, lagers, led-verlichting en lampen, standaard, knoppen, spatborden, rubberen onderdelen (voetplaat), bedrading van kabelconnectoren, maskers en stickers, enz.;
- onjuist onderhoud of gebruik van de accu van het product;
- het aanpassen en/of forceren van onderdelen van het product;
- onjuist of ongeschikt onderhoud of aanpassing van het product;
- onjuist gebruik van het product (bijvoorbeeld: overbelasting, gebruik bij wedstrijden en/of voor commerciële verhuuractiviteiten);
- onderhoud, reparaties en/of technische handelingen op het product die worden uitgevoerd door onbevoegde derden;
- schade aan producten als gevolg van het transport, indien uitgevoerd door de koper;
- schade en/of defecten als gevolg van het gebruik van niet-originele reserveonderdelen.

Raadpleeg de laatste versie van de garantievoorwaarden op www.apriliasmartmovement.it/en/support/



OPGELET

Verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in alle landen van de Europese Unie en in andere Europese systemen voor gescheiden inzameling)



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet als normaal huishoudelijk afval moet worden beschouwd, maar moet worden ingeleverd bij het specifieke inzamelpunt voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Door het product op de juiste manier af te voeren, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid door een onjuiste afvalverwerking te voorkomen. De recycling van de materialen draagt bij aan het behoud van de natuurlijke hulpbronnen.

Neem voor meer informatie over de recycling en verwijdering van dit product contact op met de plaatselijke afvalverwerkingsdienst of het verkooppunt waar u het heeft aangeschaft.

In ieder geval moet het product verwijderd worden volgens de regelgeving van kracht in het land van aankoop.

De consument mag de AEEA niet als gemeentelijk afval afvoeren, maar moet dit soort afval op gescheiden manier laten verwerken door middel van twee manieren van inzameling:

- Bij de Gemeentelijk inzamelpunten, rechtstreeks of via de gemeentelijke inzameldienst;
- Bij de verkooppunten in geval van de aanschaf van nieuwe elektrische en elektronische apparatuur.

Hier kunt u de AEEA van kleine afmetingen (de langste zijde korter dan 25 cm) gratis inleveren. Grotere producten kunnen een-tegen-een worden geleverd: het afgedankte product wordt ingeleverd bij aanschaf van een nieuw product met dezelfde functie.

Bovendien is de modus een-tegen-een altijd gegarandeerd tijdens de aankoop door de consument van een nieuwe EEA, ongeacht de grootte van de AEEA.

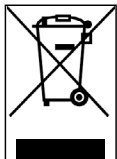
In geval van een illegale verwijdering van elektrische of elektronische apparatuur kunnen de sancties van de geldende regelgeving inzake milieubescherming worden toegepast (controleer de toepasselijke regelgeving van het land van gebruik/ verwijdering van het voertuig).

Als de AEEA batterijen of accu's bevatten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingezameld.



OPGELET

Verwerking van lege batterijen/accu's (van toepassing in alle landen van de Europese Unie en in andere Europese systemen voor gescheiden inzameling)



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat de accu niet beschouwd mag worden als normaal huishoudelijk afval. Op enkele soorten accu's kan dit symbool in combinatie met een chemisch symbool gebruikt worden.

De chemische symbolen voor kwik (Hg) of lood (Pb) worden toegevoegd als de accu meer dan 0,0005% kwik of 0,004% lood bevat.

Door de batterijen/accu's op de juiste manier af te voeren, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid door een onjuiste afvalverwerking te voorkomen. De recycling van de materialen draagt bij aan het behoud van de natuurlijke hulpbronnen. Bij producten die vanwege de veiligheid, prestaties of gegevensbescherming een vaste verbinding met een interne batterij/accu vereisen, mag de accu of batterij alleen worden vervangen door gekwalificeerd servicepersoneel.

Lever het afgedankte product in bij inzamelpunten voor de verwerking van elektrische en elektronische apparatuur. Hierdoor wordt ook de interne batterij/accu op de juiste manier verwerkt.

Neem voor meer informatie over de verwijdering van de afgewerkte accu/batterij of van het product contact op met de plaatselijke afvalverwerkingsdienst of met het verkooppunt waar u het product heeft aangeschaft.

In ieder geval moet het product verwijderd worden volgens de regelgeving van kracht in het land van aankoop.

Tłumaczenie to dotyczy poniższych hulajnóg elektrycznych:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Instrukcja obsługi

AP-MO-000001 akt. 3

Tłumaczenie oryginalnych instrukcji z języka włoskiego

Dziękujemy za wybranie naszego produktu.

W celu uzyskania informacji, wsparcia technicznego, pomocy oraz zapoznania się z ogólnymi warunkami gwarancji prosimy o kontakt ze swoim sprzedawcą lub odwiedzenie strony internetowej www.apriliasmartmovement.it/en/

Spis treści

1. Instrukcje bezpieczeństwa
2. Zawartość opakowania i montaż
3. Opis części produktu
4. Ładowanie akumulatora
5. Informacje dotyczące sterowników / Panelu sterowania
6. Instrukcje użytkowania
7. Składanie hulajnogi i transport
8. Zasięg i wydajność
9. Przechowywanie, konserwacja i czyszczenie
10. Konfiguracja aplikacji
11. Dokumentacja techniczna
12. Rozwiązywanie problemów
13. Odpowiedzialność i ogólne warunki gwarancji

1. Instrukcje bezpieczeństwa

WAŻNE! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu dokładnie zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi. Zachować niniejszą instrukcję do wglądu w przyszłości i dla ewentualnych nowych użytkowników.

Poświęcić niezbędną ilość czasu na zapoznanie się z podstawami użytkowania, aby uniknąć poważnych wypadków, do których może dojść w ciągu pierwszych kilku miesięcy użytkowania. Skontaktować się ze sprzedawcą, aby uzyskać odpowiednie wsparcie w zakresie prawidłowego użytkowania produktu lub dane kontaktowe do stosownych ośrodków szkoleniowych.

Firma zrzuca się wszelkiej odpowiedzialności, bezpośredniej lub pośredniej, wynikającej z niewłaściwego użytkowania produktu, braku stosowania się zarówno do przepisów ruchu drogowego, jak i do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, wypadków i sporów spowodowanych nieprzestrzeganiem przepisów oraz działań niezgodnych z prawem.

Niniejszy produkt jest przeznaczony do celów rekreacyjnych, musi być używany przez jedną osobę, bez pasażerów, zatem obowiązuje zakaz jednoczesnego używania przez więcej niż jedną osobę.

Nie należy w żaden sposób zmieniać przeznaczenia pojazdu. Produkt nie nadaje się do wykonywania akrobacji, użytku w zawodach, transportowania przedmiotów, holowania innych pojazdów lub przyczep.

Hulajnoga elektryczna musi być używana z zachowaniem ostrożności, zgodnie z zasadami ruchu drogowego obowiązującymi w kraju, w którym jest używana, aby uniknąć zagrożenia i chronić bezpieczeństwo własne i innych osób.



UWAGA

Wymagania dotyczące jazdy:

Model Hulajnogi	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Kod produktu bez kierunkowskazów	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Kod produktu z kierunkowskazami	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Kod produktu z podwójnym sterowaniem hamulcem	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Ciężar MIN (Kg)	30	30	30	30	30	30
Ciężar MAKŚ (Kg)	100	100	100	100	100	120
Wiek MIN.*	14	14	14	14	14	14
Wiek MAX.*	65	65	65	65	65	65
Wysokość (cm) MIN	120	120	120	120	120	120
Wysokość (cm) MAKŚ	200	200	200	200	200	200

*) Przed użyciem produktu zapoznać się i następnie przestrzegać norm obowiązujących w zakresie minimalnego wieku użytkownika i ograniczeń dotyczących kategorii użytkowników, którzy mogą używać tego typu produktu.

Poziom ciśnienia akustycznego (hałas) ważony krzywą korekcyjną A w uchu użytkownika jest niższy niż 70 dB(A).

Reprezentacja graficzna ostrzeżeń bezpieczeństwa

W niniejszej instrukcji informacje dotyczące bezpieczeństwa zostały oznaczone za pomocą następujących symboli graficznych. Ich zadaniem jest przyciągnięcie uwagi czytelnika / użytkownika, aby prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu.

**UWAGA****Zwróć uwagę**

Zwraca uwagę na zasady, których należy przestrzegać, aby nie uszkodzić produktu i/lub zapobiec występowaniu niebezpiecznych sytuacji.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****Ryzyko resztkowe**

Wskazuje na obecność zagrożeń i związanego z nimi ryzyka resztkowego, na które użytkownik musi zwrócić uwagę, aby uniknąć obrażeń ciała lub szkód materialnych.

Ostrzeżenia ogólne**UWAGA**

Należy pamiętać, że w miejscu publicznym lub na drodze, nawet jeśli postępuje się zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, nie jest się odpornym na obrażenia będące skutkiem naruszeń lub nieodpowiednim zachowaniem wobec innych pojazdów, przeszkód lub osób. Nie właściwe użytkowanie produktu lub brak przestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi może spowodować poważne uszkodzenia.

Przedmiotowy produkt jest pojazdem elektrycznym. Im jazda jest szybsza, tym dłuższa jest droga hamowania. Nagłe hamowanie na śliskich, błotnistych, mokrych lub oblodzonych drogach może spowodować ślizganie się kół i utratę równowagi. Należy zachować odpowiednią prędkość i bezpieczną odległość od innych pojazdów lub pieszych. Zachować szczególną ostrożność podczas jazdy po nieznanymi drogach. Nie otwierać stopki podczas używania produktu, gdyż grozi to poważnymi obrażeniami ciała i uszkodzeniem produktu.

**UWAGA**

W przypadku mokrych nawierzchni, droga hamowania dodatkowo się wydłuża i przyczepność, w stosunku do suchych dróg, ulega znaczącemu ograniczeniu!

W czasie jazdy zachować maksymalną ostrożność i przestrzegać odległości bezpieczeństwa!

Dla własnego bezpieczeństwa, przed wyjazdem założyć zawsze: kask, ochraniacze na łokcie i kolana, aby chronić się przed ewentualnymi upadkami i urazami. Jeśli pożyczysz produkt innej osobie, poprosić kierowcę o założenie sprzętu ochronnego i wyjaśnić mu, jak należy obsługiwać pojazd. Aby uniknąć obrażeń, nie pożyczaj produktu osobom, które nie potrafią z niego korzystać. Podczas używania produktu zawsze nosić buty.

Dzieci nie mogą bawić się hulajnogą lub jej częściami i nie mogą wykonywać czyszczenia lub konserwacji.

Produktu używać tak, aby nie przestraszyć dzieci i pieszych. W czasie przejeżdżania za innymi osobami, ostrzec je o swojej obecności wydając sygnał dźwiękowy i zwolnić do prędkości minimalnej równej 6km/h.

**UWAGA****Informacje o częstotliwościach:**

Pasmo częstotliwości pracy urządzenia Bluetooth® mieści się w przedziale od 2,4000 GHz do 2,4835 GHz. Maksymalna moc fal radiowych transmitowanych w tych pasmach częstotliwości wynosi 100mW.

Instrukcje i ostrzeżenia dotyczące zachowania w czasie jazdy

Warunki	Używanie właściwe / przewidziane	Niewłaściwe użytkowanie
Kierowcy	Jeden	Kilka osób, z dziećmi lub zwierzętami
Sprzęt ochronny	Kask ochronny, ochraniacze na łokcie i kolana, kamizelka odblaskowa	Brak sprzętu
Kontrola przed jazdą	Przed każdym użyciem sprawdzić hamulce i stan ich zużycia, sprawdzić ciśnienie w oponach (zalecana wartość została wskazana z boku opony), zużycie kół, akcelerator, kierunkowskazy, światła i stan naładowania akumulatora. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nietypowych hałasów lub nieprawidłowości, nie używać produktu i skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym Serwisem Pomocy Technicznej	Brak kontroli produktu przed jazdą Używanie produktu w przypadku obecności hałasów lub nieprawidłowości
Prowadzenie produktu podczas spaceru	Bez wciskania manetki przyspieszenia Prowadzenie pojazdu obok siebie w czasie przechodzenia przez przejście dla pieszych W strefach dla pieszych, jeśli nie posiada trybu pieszego (6 km/h) W zatłoczonych obszarach	Naciskanie manetki przyspieszenia Przejeżdżanie pojazdem przez przejścia dla pieszych Jeżdżenie pojazdem w strefach dla pieszych, jeśli nie posiada trybu pieszego (6 km/h) Jeżdżenie pojazdem w zatłoczonych obszarach
Po zatrzymaniu się	Osoba prowadząca produkt musi być w stanie z łatwością postawić obie stopy na ziemi, trzymając kierownicę na odpowiedniej wysokości	Nie być w stanie utrzymać produktu w sposób stabilny i zrównoważony. Siedzieć na produkcie podczas jazdy lub stania w miejscu

Warunki	Używanie właściwe / przewidziane	Niewłaściwe użytkowanie
Jazda w normalnych warunkach	Kierownica bez zawieszonych przedmiotów	Przedmioty zawieszone na kierownicy mogą powodować utratę stabilności i przeszkadzać podczas manewrów
	Jazda z trzymaniem obu rąk na kierownicy. Nieużywanie urządzeń takich jak telefony, smartwatche, odtwarzacze muzyki, słuchawki douszne	Jazda z użyciem jednej ręki lub bez trzymania rąk na kierownicy Używanie urządzeń takich jak telefony, smartwatche, odtwarzacze muzyki, słuchawki douszne
	Wygodne i bezpieczne prowadzenie pojazdu z obiema stopami na podeście	Prowadzenie pojazdu z jedną lub dwoma stopami poza podeście Zakaz przenoszenia i koncentrowania ciężaru na tylnym błotniku.
	Jazda z użyciem kasku i sprzętu ochronnego	Jazda bez kasku i sprzętu ochronnego
	Jeździć po łatwo dostępnych, gładkich i utwardzonych drogach, unikać obszarów o dużym natężeniu ruchu drogowego i pieszego: np. dedykowana ścieżka rowerowa, powierzchnie z gładką powierzchnią	Jazda po autostradzie, drogach dalekobieżnych Jazda po ruchliwych drogach Jazda po chodnikach Jazda w zatłoczonych obszarach Jazda po bardzo nierównych drogach Jazda w pobliżu: rowów, zboczy, portów, morza, jezior i rzek
	Przestrzeganie lokalnych przepisów i zasad ruchu drogowego	Nieprzestrzeganie obowiązujących przepisów i zasad ruchu drogowego
	Patrzeć zawsze przed siebie i uważanie na wszystkie przeszkody, pojazdy i pieszych w pobliżu	Rozpraszanie się podczas jazdy
	Zmiana kierunku, po upewnieniu się, że jest się widzianym i zmniejszając prędkość W każdym przypadku, należy wskazać zmianę kierunku ruchu i zmniejszyć prędkość, przestrzegając przepisów ruchu drogowego i uważając na osoby najbardziej narażone na wypadki Używanie kierunkowskazów, jeśli są obecne	Gwałtowna zmiana kierunku jazdy przy dużej prędkości, bez upewnienia się, że jest się widzianym Jednoczesne hamowanie i skręcanie powoduje niestabilność pojazdu Nieużywanie kierunkowskazów
	Zwolnienie w obecności pieszych Używanie trybu pieszego w strefach dla pieszych (6 km/h) Ostrzeganie o swojej obecności za pomocą dzwonka	Przyspieszanie lub utrzymywanie stałej prędkości w obecności pieszych Jazda bez użycia trybu pieszego w strefach dla pieszych (6 km/h) Brak ostrzegania o swojej obecności za pomocą dzwonka
	Nierówności na drodze: progi zwalniające/ stopnie/wyboista nawierzchnia	Jazda z dużą prędkością Przyspieszanie przy wjeżdżaniu na próg zwalniający i kanały, zjeżdżanie po schodach, przekakiwanie przez przeszkody, wjeżdżanie na chodniki, sztywna jazda.
Zachowanie: na zakrętach, zjazdach, w obecności przeszkód, pobliskich pojazdów i pieszych	Zachować bezpieczną odległość Nie przyspieszać Zahamować i zwolnić Jazda z umiarkowaną prędkością i bezpieczne hamowanie Zwracanie uwagi na bramy i inne przeszkody na wysokości	Nieprzestrzeganie bezpiecznego odstępu Przyspieszanie Jazda z dużą prędkością, nagle hamowanie Przejeżdżanie pod przeszkodami na wysokości

Warunki	Używanie właściwe / przewidziane	Niewłaściwe użytkowanie
Warunki widoczności	Używać produktu tylko wtedy, gdy światło jest wystarczające do zapewnienia bezpiecznej jazdy. Podczas jazdy w trudnych warunkach oświetleniowych (pół godziny po zachodzie słońca, przez cały okres ciemności, a także w ciągu dnia, jeśli warunki atmosferyczne uniemożliwiają widoczność drogi, podczas jazdy w tunelach) należy pamiętać o włączeniu światła oraz o założeniu kamizelki lub szelek odblaskowych.	Jazda w trudnych warunkach oświetleniowych z wyłączonymi światłami i bez założonej kamizelki odblaskowej lub szelek.
Warunki pogodowe	Jazda w optymalnych warunkach meteorologicznych (bez deszczu)	Jazda w niekorzystnych warunkach: w deszczu, podczas opadów śniegu, gdy na drodze jest lód lub błoto, silny wiatr, we mgle.
Parkowanie	W wyznaczonych miejscach, bez utrudniania ruchu pojazdów i pieszych Na gładkich powierzchniach, zapewniając stabilność Wyłączyć produkt i zawsze używać urządzenia zabezpieczającego przed kradzieżą Używać dostępnej podpórki	W dowolnym miejscu, utrudniając ruch pojazdów i pieszych Na nierównych powierzchniach i bez zapewnienia stabilności Pozostawianie włączonego produktu bez nadzoru i bez włączonego urządzenia zabezpieczającego przed kradzieżą
Uprawianie sportów ekstremalnych/akrobacji	NIE	TAK Jazda w pobliżu: rowów, zboczy, portów, morza, jezior i rzek Przejeżdżanie przez kałuże Ściganie się z innymi pojazdami
Narażanie produktu na silne zderzenia	NIE	TAK rzucanie na rzeczy lub osoby, zrzucanie ze schodów lub z wysokości

Co robić po upadku:

Sprawdzić, czy manetka przyspieszenia działa prawidłowo. W tym celu kilka razy przyspieszyć i zwolnić.

Zawsze sprawdzać, czy hamulce działają prawidłowo. W tym celu zejść z produktu, popchnąć go do przodu i zahamować, aby upewnić się, że reaguje na polecenia.

Sprawdzić, czy wszystkie elementy pojazdu znajdują się na swoim miejscu i są stabilnie zamocowane.

Sprawdzić stan zużycia i ciśnienie w oponach (sprawdzić zalecane wartości z boku opony).

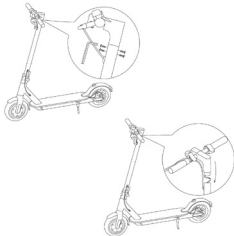
Sprawdzić stan zużycia hamulców i linek.



Hamulce mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Nie dotykać po użyciu.

Produkt zmontowany, kierownicę należy zamontować za pomocą odpowiednich śrub znajdujących się w opakowaniu.

2. Zawartość opakowania i montaż

Model	Ilustracja odniesienia	W opakowaniu	Montaż kierownicy
eSR2 eSR2 EVO		1x ładowarka 2x śruby M5 i 2 podkładki 1x klucz imbusowy 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1 ładowarka 4 śruby 1 zestaw narzędzi	
Tuareg		1x ładowarka 2x śruby M5 i 2 podkładki 1x klucz imbusowy 3	

Sekwencja:

- Wyjąć produkt z opakowania
- Otworzyć stopkę i sprawdzić stabilność produktu
- Otworzyć drążek kierownicy i przymocować go, zamykając dźwignię mechanizmu zamykającego
- Podłączyć kabel zasilający wyświetlacza do okablowania głównego (jeżeli jest to niezbędne)
- Zamontować kierownicę na drążku (nie ścisnąć linek)
- Dokręć śruby na drążku za pomocą dostarczonego klucza
- Wyregulować mechanizm zamykający drążek* (jeśli to konieczne)

Stabilność drążka kierownicy

Model	Ilustracja odniesienia	* Regulacja
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		Wewnątrz mechanizmu znajduje się śruba sześciokątna. Jeśli drążek kierownicy nie jest zbyt stabilny po zamknięciu, należy go wyregulować śrubą mechanizmu, dokręcając lub odkręcając tylko na tyle, aby zwiększyć stabilność drążka.
eSRZ eSRZ Safe Ride		Wewnątrz mechanizmu znajduje się śruba sześciokątna. Jeśli drążek kierownicy nie jest zbyt stabilny po zamknięciu, należy go wyregulować śrubą mechanizmu, dokręcając lub odkręcając tylko na tyle, aby zwiększyć stabilność drążka.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		Wewnątrz mechanizmu znajduje się śruba sześciokątna. Jeśli drążek kierownicy nie jest zbyt stabilny po zamknięciu, należy go wyregulować śrubą mechanizmu, dokręcając lub odkręcając tylko na tyle, aby zwiększyć stabilność drążka.



UWAGA

Prawidłowo złożyć produkt. Jeżeli w czasie montażu wykryje się jakiegokolwiek wady fabryczne, etapy procedury opisane w sposób niewystarczająco zrozumiały lub trudności montażowe lub regulacyjne, nie używać pojazdu i skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę www.apriliasmartmovement.it/en/ w celu uzyskania pomocy technicznej.

Używać tylko akcesoriów i/lub dodatkowych części zatwierdzonych przez producenta.

Trzymać dzieci z dala od plastikowych części (w tym materiałów opakowaniowych) i małych części, które mogą spowodować uduszenie.

Nie wolno w jakikolwiek sposób modyfikować ani przerabiać produktu lub jego części, gdyż może to niekorzystnie wpłynąć na wydajność, konstrukcję oraz spowodować uszkodzenia. Usunąć wszelkie ostre krawędzie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, pęknięciem lub uszkodzeniem produktu. W przypadku wykrycia jakiegokolwiek wad fabrycznych, nietypowych odgłosów lub innych nieprawidłowości, nie używać pojazdu i skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę www.apriliasmartmovement.it/en/ w celu uzyskania pomocy technicznej.

3. Opis części produktu

Ze względu na stały postęp technologiczny producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia i bez automatycznej aktualizacji niniejszej instrukcji.

Aby uzyskać więcej informacji i zapoznać się z najnowszą wersją niniejszej instrukcji, należy odwiedzić stronę internetową www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



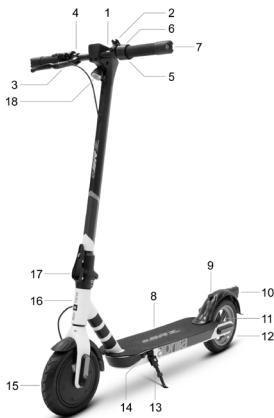
1. Wyświetlacz
2. Dźwignia hamulca
3. Element sterowania kierunkowskazami (jeśli są obecne)
4. Zaczep
5. Podest
6. Zaczep zamykający
7. Reflektor
8. Koło napędowe
9. Tylny widelec amortyzowany
10. Rama
11. Stopka
12. Port ładowania (po przeciwnej stronie)
13. Koło bierne
14. Hamulec bębnowy
15. Przedni widelec amortyzowany
16. Mechanizm składania
17. Przednie światło
18. Manetka przyspieszenia

eSRZ



1. Wyświetlacz
2. Zaczep zamykający
3. Dźwignia hamulca z dzwonkiem
4. Podest
5. Zaczep
6. Reflektor
7. Hamulec tarczowy
8. Koło bierne
9. Stopka
10. Port ładowania
11. Koło napędowe
12. Rama
13. Mechanizm składania
14. Przednie światło
15. Manetka przyspieszenia

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Wyświetlacz
2. Zaczep
3. Dźwignia hamulca
4. Manetka przyspieszenia
5. Sterowanie hamulcem elektrycznym
6. Sterowanie kierunkowskazami
7. Kierunkowskaz
8. Podest
9. Zaczep mocowania drążka kierownicy
10. Reflektor
11. Hamulec tarczowy
12. Koło bierne
13. Stopka
14. Port ładowania
15. Koło napędowe
16. Rama
17. Mechanizm składania
18. Przednie światło

Tuareg



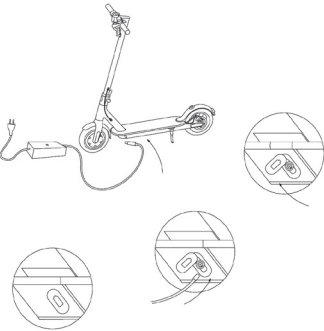
1. Wyświetlacz
2. Dźwignia hamulca
3. Sterowanie kierunkowskazami
4. Zaczep
5. Podest
6. Zaczep mocowania drążka kierownicy
7. Reflektor
8. Koło napędowe
9. Tylny widelec amortyzowany
10. Rama
11. Stopka
12. Port ładowania (po przeciwnej stronie)
13. Koło bierne
14. Hamulec bębnowy
15. Przedni widelec amortyzowany
16. Mechanizm składania
17. Przednie światło
18. Manetka przyspieszenia
19. Kierunkowskaz
20. Dźwignia hamulca

4. Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym użyciem naładować akumulator do poziomu 100%. Upewnić się, że produkt, ładowarka i port ładowania są suche.

Instrukcje

- Otworzyć podpórkę
- Wylączyć produkt

Model	Ilustracja odniesienia	Instrukcje
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Zdjąć gumową zaślepkę z gniazda ładowania - Podłączyć ładowarkę najpierw do gniazda sieciowego, a następnie do portu ładowania Czerwona dioda na ładowarce (wskazująca proces ładowania) zmieni kolor na zielony (ładowanie zakończone), gdy produkt będzie w pełni naładowany - Po zakończeniu ładowania należy najpierw odłączyć ładowarkę od portu ładowania, a następnie od gniazda sieciowego - Zamknąć gumową zaślepkę gniazda ładowania
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Zdjąć gumową zaślepkę z gniazda ładowania - Podłączyć ładowarkę najpierw do gniazda sieciowego, a następnie do portu ładowania. - Czerwona dioda na ładowarce (wskazująca proces ładowania) zmieni kolor na zielony (ładowanie zakończone), gdy produkt będzie w pełni naładowany. - Po zakończeniu ładowania należy najpierw odłączyć ładowarkę od portu ładowania, a następnie od gniazda sieciowego. - Zamknąć gumową zaślepkę gniazda ładowania.

**UWAGA**

Do ładowania produktu należy używać **WYŁĄCZNIE** oryginalnej ładowarki

Model	Model ładowarki	Napięcie wyjściowe	Czas ładowania
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1,5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2,0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-180i-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1,5A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

Użycie ładowarki innego typu może spowodować uszkodzenie produktu lub stwarzać inne potencjalne zagrożenia.

Nigdy nie ładować produktu pozostawionego bez nadzoru. Nie włączać produktu w czasie ładowania.

Po każdym użyciu należy całkowicie naładować akumulator, aby przedłużyć jego żywotność. Nie ładować produktu bezpośrednio po użyciu. Pozostawić produkt do ochłodzenia na jedną godzinę, a następnie naładować.

Nie ładować produktu przez zbyt długi okres czasu. Przeładowanie akumulatora skracza jego żywotność i stwarza inne potencjalne zagrożenia.

Unikać całkowitego rozładowania akumulatora pojazdu, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

Uszkodzenia spowodowane długotrwałym brakiem naładowania są nieodwracalne i nie są objęte ograniczoną gwarancją. Po wystąpieniu uszkodzenia akumulatora nie można go ponownie naładować (zabrania się demontowania akumulatora przez personel niewykwalifikowany, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, zwarcie lub nawet poważne wypadki). Jeśli z powodu dłuższej nieobecności, np. wyjazd na wakacje, powierza się urządzenie innym osobom, należy zostawić je naładowane tylko częściowo (20-50% naładowania), nie w pełni.

Regularnie sprawdzać wzrokowo ładowarkę i jej kable. W przypadku widocznego uszkodzenia przewodu ładowarki, zaprzestać używania, aby uniknąć dodatkowych uszkodzeń i/lub ryzyka. Prosimy o kontakt w celu dokonania wymiany.

Ostrzeżenia dotyczące akumulatora

Akumulator składa się z ogniw litowo-jonowych i z substancji chemicznych szkodliwych dla środowiska i zdrowia człowieka. Nie używać produktu, jeśli wydziela zapachy, substancje lub nadmierne ciepło. Nie utylizować produktu lub akumulatora razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za utylizację urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.

Nie używać akumulatorów zużytych, uszkodzonych i/lub nieoryginalnych, innych modeli lub marek.

**ZAGROŻENIE**

Nie należy pozostawiać akumulatora w pobliżu ognia lub źródeł ciepła. Zagrożenie pożarem i wybuchem.

Nie otwierać, nie demontować i nie narażać akumulatora na uderzenia, nie rzucać, nie przebiegać i nie przyklejać jakichkolwiek przedmiotów do akumulatora.

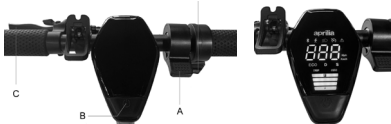
Nie dotykać żadnych substancji wyciekających z akumulatora, ponieważ zawierają one substancje niebezpieczne. Nie pozwalać, aby dzieci lub zwierzęta dotykały akumulatora.

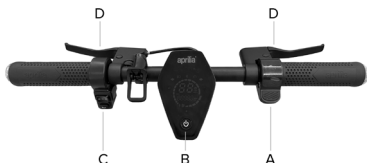
Nie ładować nadmiernie lub dopuszczać do zwarcia w akumulatorze. Zagrożenie pożarem i wybuchem.

Nie zanurzać akumulatora w wodzie ani nie narażać go na kontakt z wodą czy innymi płynami. Nie narażać akumulatora na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmierne ciepło lub zimno (np. nie pozostawiać produktu lub akumulatora w samochodzie wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez wydłużony okres czasu), nie używać w środowisku zawierającym gazy wybuchowe lub płomienie.

Nie przenosić ani nie przechowywać akumulatora razem z metalowymi przedmiotami, takimi jak spinki do włosów, naszyjniki itp. Kontakt metalowych przedmiotów ze stykami akumulatora może spowodować zwarcie prowadzące do obrażeń ciała lub śmierci.

5. Informacje dotyczące sterowników / Panelu sterowania

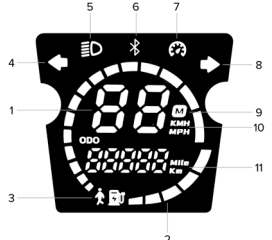
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
Włączanie kierunkowskazów (jeśli obecne)  Manetka przyspieszenia (A): przekręć w dół, aby przyspieszyć. Przycisk włączenia (B): Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć produkt. Dźwignia hamulca (C): naciśnij dźwignię, aby zahamować Zmiana poziomu prędkości: naciśnij 1 raz przycisk (B), aby wybrać żądany poziom. Szybko naciśnij 3 razy, aby zmienić km/h na Mph. Szybko naciśnij 4 razy, aby zmienić km/h na ODO na TRIP. Reflektory: naciśnij 2 razy przycisk (B), aby je włączyć/wyłączyć. Dzwonek: naciśnij 1 raz przycisk (D), aby użyć dzwonka.	Włączanie kierunkowskazów (jeśli obecne)  Manetka przyspieszenia (A): przekręć w dół, aby przyspieszyć. Przycisk włączenia (B): naciśnij 2 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć produkt. Dźwignia / sterowanie hamulca (C): ścisnąć lub nacisnąć, aby zahamować. Zmiana poziomu prędkości: naciśnij 2 razy przycisk (B), aby wybrać żądany poziom. Reflektory: naciśnij 1 raz przycisk (B), aby je włączyć/wyłączyć. ODO/Trip: naciśnij 3 razy przycisk (B), aby zmienić tryb Km/h-Mph: naciśnij 4 razy przycisk (B), aby zmienić tryb



Manetka gazu (A):

- Nacisnąć w dół, aby przyspieszyć. Przycisk wielofunkcyjny (B):
- Włączanie i wyłączanie: długie wciśnięcie włącza lub wyłącza produkt.
- Światła: nacisnąć na przycisk, aby je włączyć lub wyłączyć.
- Zmiana prędkości: nacisnąć dwa razy na przycisk, aby wybrać pożądany poziom prędkości.
- Zmiana jednostki miary: szybko 3-krotnie wcisnąć, aby zmienić z km/h na Mph. Sterowanie kierunkowskazami i klaksonem (C):
- Kierunkowskazy: aby je włączyć, nacisnąć na przełącznik w prawo lub w lewo, w zależności od kierunku, który chce się zasignalizować. Aby wyłączyć kierunkowskaz, przemieścić przełącznik ponownie do pozycji centralnej.
- Klakson: nacisnąć jeden lub kilka razy na przycisk, aby włączyć klakson. Dźwignia hamulca (D):
- nacisnąć dźwignię, aby zahamować.

Model	Ilustracja odniesienia	Symbol
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	Funkcja zerowego startu: Manetka gazu włącza się po przekroczeniu prędkości jazdy równej 3km/h	1. Poziom akumulatora: poziom naładowania jest wskazywany za pomocą 4 kresek. 2. Tachometr: wskazuje aktualną prędkość hulajnogi. 3. ODO: Całkowita przebyta odległość. 4. TRIP: Odległość przebyta w czasie pojedynczej sesji. 5. Kontrolka włączenia reflektorów. 6. Poziom 1 - Wyświetlacz wskazuje 1 7. Poziom 2 - Wyświetlacz wskazuje 2 8. Poziom 3 - Wyświetlacz wskazuje 3 9. Cruise Control: Utrzymywanie prędkości jazdy. Uaktywnia się po utrzymaniu prędkości na takim samym poziomie przez kilka sekund. Wyświetlacz wyemituje krótki sygnał dźwiękowy. 10. Kontrolka serwisowa: wskazuje, że wymagana jest konserwacja w punkcie serwisowym 11. Kontrolka Bluetooth: zawsze aktywna

eSRZ eSRZ Safe Ride	 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11  UWAGA Funkcja zerowego startu: Manetka gazu włącza się po przekroczeniu prędkości jazdy równej 3km/h	1. Poziom akumulatora: poziom naładowania jest wskazywany za pomocą 4 kresek. 2. Tachometr: wskazuje aktualną prędkość hulajnogi. 3. ODO: Całkowita przebyta odległość. 4. TRIP: Odległość przebyta w czasie pojedynczej sesji. 5. Kontrolka włączenia reflektorów. 6. Poziom 1 – Wyświetlacz wskazuje symbol pieszego. 7. Poziom 2 – Wyświetlacz wskazuje ECO. 8. Poziom 3 – Wyświetlacz wskazuje D. 9. Poziom 4 – Wyświetlacz wskazuje S. 10. Cruise Control: Utrzymywanie prędkości jazdy. Uaktywnia się po utrzymaniu prędkości na takim samym poziomie przez kilka sekund. Wyświetlacz wyemituje krótki sygnał dźwiękowy. 11. Jednostka miary prędkości: km/h-Mph
eSRZ AS	 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Funkcja zerowego startu: Manetka gazu włącza się po przekroczeniu prędkości jazdy równej 3km/h	1. Tachometr: wskazuje aktualną prędkość hulajnogi. 2. Poziom naładowania akumulatora: pozostały stan naładowania. 3. Tryb pieszego: pomoc w pchaniu pojazdu z migającym tylnym reflektorem. 4. Kierunkowskaz (lewy): kontrolka włączona = aktywna strzałka w lewo. 5. Światła: wskazuje stan światła hulajnogi (włączone lub wyłączone). 6. Bluetooth: wskazuje, czy hulajnoga jest połączona czy nie jest połączona z urządzeniem poprzez bluetooth. 7. Cruise Control: Utrzymywanie prędkości jazdy. Uaktywnia się po utrzymaniu prędkości na takim samym poziomie przez kilka sekund. Wyświetlacz wyemituje krótki sygnał dźwiękowy. 8. Kierunkowskaz (prawy): kontrolka włączona = aktywna strzałka w prawo. 9. Tryby prędkości: Poziom 1 - kontrolka wyłączona, aktywny tryb pieszego. Poziom 2- kolor zielony. Poziom 3 - kolor biały. Poziom 4 - kolor czerwony 10. Jednostki miary prędkości: wyświetla prędkość w km/h lub mph. 11. ODO: wskazuje całkowitą przebyta odległość.

Kierunkowskazy (jeżeli zostały one przewidziane)		
Modele*		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (po lewej stronie kierownicy) eSRZ AS	Napęd: 	W modelach, w których są one dostępne, kierunkowskazy znajdują się na końcach kierownicy (po lewej i po prawej stronie). Kierunkowskazy są niezbędne dla natychmiastowego zasygnalizowania zmiany kierunku ruchu w czasie jazdy.  UWAGA Przed każdym użyciem produktu sprawdzić, czy kierunkowskazy funkcjonują prawidłowo.
eSRZ (po prawej stronie kierownicy) eSRZ Safe Ride (po lewej stronie kierownicy)	Napęd: 	W modelach, w których są one dostępne, kierunkowskazy znajdują się na końcach kierownicy (po lewej i po prawej stronie). Kierunkowskazy są niezbędne dla natychmiastowego zasygnalizowania zmiany kierunku ruchu w czasie jazdy.  UWAGA Przed każdym użyciem produktu sprawdzić, czy kierunkowskazy funkcjonują prawidłowo.

6. Instrukcje użytkowania

- Przed pierwszym użyciem naładować akumulator hulajnogi do pełna.
- Sprawdzić ciśnienie w oponach (patrz zalecane wartości z boku opony). W przypadku gdy produkt nie przejedzie co najmniej 60% przewidzianych kilometrów lub w ciągu pierwszych 3 miesięcy używania nie osiągnie prędkości maksymalnej, mogło dojść do spadku ciśnienia w oponach, należy je napompować, aby przywrócić wartość ciśnienia wskazaną w instrukcji.
- Sprawdzić i wyregulować hamulce.
- Włączyć wyświetlacz.
- Ustawić produkt na płaskiej powierzchni.
- Mocno trzymać kierownicę obiema rękami. Wejść na podest jedną nogą, drugą lekko się odepchnąć i przyspieszyć.



UWAGA

Funkcja Zero Start: manetka przyspieszenia zaczyna działać, gdy prędkość jazdy do przodu przekroczy 3 km/h.

Ze względów bezpieczeństwa produkt został fabrycznie skonfigurowany, aby uniemożliwić start z miejsca.

- W czasie skręcania pochylić ciało w kierunku jazdy i wolno obrócić kierownicę.
- Aby zatrzymać produkt, zwolnić manetkę gazu i nacisnąć dźwignię hamulca
- Przed zejściem z produktu, należy go całkowicie zatrzymać. Schodzenie z produktu podczas jazdy, może spowodować obrażenia.
- Przed każdym użyciem sprawdzić hamulce i stan ich zużycia, sprawdzić ciśnienie w oponach (zalecaną wartość podano na boku opony), zużycie kół, manetkę gazu i stan naładowania akumulatora.

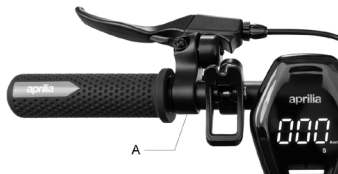
Pozycja dźwigni hamulca

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



W razie potrzeby można wyregulować pozycję dźwigni hamulca, odkręcając śrubę (A). Po wyregulowaniu pozycji, dokręcić śrubę (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (po przeciwnej stronie)



W razie potrzeby można wyregulować pozycję dźwigni hamulca, odkręcając śrubę znajdującą się w dolnym położeniu (A).

Po wyregulowaniu pozycji, dokręcić śrubę (A).

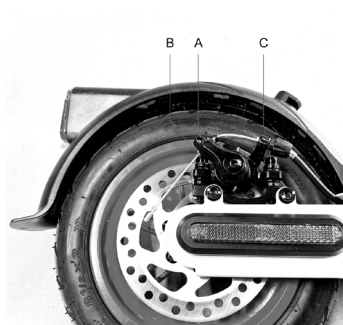
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Jeżeli hamulec jest zbyt ciasny lub zbyt luźny, należy poluzować lub dokręcić śrubę (A).

Jeśli hamulec po wykonaniu w/w czynności jest nadal zbyt luźny lub zbyt ciasny, może być konieczne powtórzenie operacji aż do uzyskania optymalnego ustawienia.

eSRZ

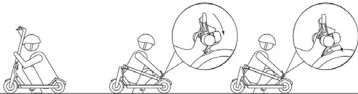


Jeśli hamulec jest zbyt ciasny lub zbyt luźny, użyć klucza imbusowego, aby poluzować śrubę (A), a następnie dostosować linkę hamulca (jeśli jest zbyt ciasny, linkę hamulca należy skrócić, pociągając do góry, jeśli jest zbyt luźny, linkę hamulca należy pociągnąć w dół) i ponownie dokręć śrubę (A).

Sprawdzić poprawne wyrównanie pomiędzy szczęką hamulca a tarczą. Użyj śrub (B) i (C), aby w razie potrzeby wyregulować pozycję / wyrównanie na tarczy.

7. Składanie hulajnogi i transport

Upewnić się, że hulajnoga elektryczna jest wyłączona. Przytrzymać drążek kierownicy jedną ręką, pociągnąć za dźwignię, złożyć drążek kierownicy przemieszczając go w kierunku podestu i zaczepić.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Po złożeniu, zawsze przenoś hulajnogę trzymając drążek kierownicy jedną lub obiema rękami.



UWAGA

Należy upewnić się, czy produkt jest dobrze zabezpieczony podczas transportu. Jeśli nie jest się pewnym, czy jest się w stanie utrzymać wagę produktu, nie należy kontynuować transportu z uniesionym produktem. Nagłe upuszczenie produktu może doprowadzić do poważnych obrażeń, jak i do uszkodzenia samego produktu.

8. Zasięg i wydajność

Maksymalny zasięg i wydajność zależą od kilku zmiennych:

Nawierzchnia: jazda po gładkiej nawierzchni pozwala pokonać większą odległość w porównaniu do jazdy po nierównych drogach i wzniesieniach.

Waga użytkownika: im większa jest masa ciała użytkownika, tym krótsza będzie przejechana odległość niewymagająca doładowania pojazdu.

Temperatura: używanie hulajnogi w zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze środowiska wpływa na wydajność i zasięg jazdy.

Prędkość i styl jazdy: płynna i stabilna jazda umożliwia wydłużenie autonomii pojazdu. Ciągłe przyspieszanie, zwalnianie i manewrowanie istotnie zmniejszają zasięg pojazdu. Niższa prędkość jazdy umożliwia wydłużenie zasięgu pojazdu.

Konserwacja: ładowanie dostosowane do wymogów akumulatora, prawidłowa konserwacja i regularne kontrole ciśnienia opon (zob. wartość odniesienia w sekcji 11) umożliwiają zoptymalizowanie zużycia akumulatora i gwarantują zachowanie wydajności wraz z upływem czasu.

Poziom naładowania akumulatora wpływa na wydajność, im niższy poziom naładowania, tym niższa będzie prędkość, zwłaszcza na wzniesieniach.



UWAGA

W przypadku zauważenia plam na korpusie produktu oczyścić je wilgotną szmatką. Jeśli plamy nie schodzą, nałożyć na zabrudzone miejsca nieco łagodnego mydła i szczoteczką do zębów usunąć plamy, po czym wytrzeć wilgotną szmatką. W przypadku zarysowań na komponentach z tworzyw sztucznych, w celu ich usunięcia użyć papieru lub innego materiału ściemnego. Aby uniknąć poważnych uszkodzeń, nie czyścić hulajnogi alkoholem, benzyną, naftą ani innymi żrącymi lub lotnymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Nie myć produktu strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem. Podczas czyszczenia produkt powinien być wyłączony, kabel zasilacza odłączony, a gumowa zaślepka założona, ponieważ przedostanie się wody do środka grozi porażeniem elektrycznym lub innymi poważnymi problemami. Przedostanie się wody do wnętrza akumulatora może spowodować uszkodzenie obwodów wewnętrznych, pożar lub wybuch. W przypadku wystąpienia wątpliwości związanych z przeniknięciem wody do wnętrza akumulatora, należy natychmiast zaprzestać używania i przekazać go do punktu pomocy technicznej lub do sprzedawcy w celu wykonania kontroli.

Nieużywany produkt należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu. Nie pozostawiać go na zewnątrz lub w samochodzie przez wydłużony okres czasu. Nadmierne oddziaływanie światła słonecznego, przegrzanie i zbyt niskie temperatury przyspieszają starzenie się opon i negatywnie wpływają na żywotność zarówno produktu, jak i akumulatora. Nie narażać na działanie deszczu lub wody, ani nie zanurzać i nie myć wodą.

Regularnie sprawdzać dokręcenie poszczególnych przykręcanych, części, w szczególności osi kół, mechanizmu składania i transportu, układu kierowniczego, układu hamulcowego, dobry stan ramy, widelców i zawieszek. Nakrętki i wszystkie inne łączniki samozaciskowe mogą stracić swoją skuteczność, dlatego konieczne jest okresowe sprawdzanie i dokręcanie takich elementów.

Jak wszystkie elementy mechaniczne, produkt ten poddawany jest dużym obciążeniom i ulega zużyciu. Poszczególne materiały i komponenty mogą w różny sposób reagować na zużycie lub zmęczenie naprężeniowe. W przypadku przekroczenia żywotności elementu, może on ulec nagłemu pęknięciu, powodując obrażenia kierowcy. Wszelkie pęknięcia, zarysowania lub przebarwienia w miejscach poddawanych dużym obciążeniom wskazują, że okres żywotności elementu został osiągnięty i należy go wymienić.

Sprawdzić stan zużycia opon: nie mogą być na nich obecne przecięcia, pęknięcia, ciała obce, nieprawidłowe wybrzuszenie, brak elementów lub inne uszkodzenia. W celu regulacji ciśnienia opon sprawdzić wartość wskazana w sekcji 11 niniejszej instrukcji obsługi.

Nie podejmować prób samodzielnego demontażu lub naprawy produktu. Wymiana wszystkich elementów hulajnogi musi być wykonana przez serwis pomocy technicznej. Aby uzyskać więcej informacji należy się skontaktować ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę internetową www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Konfiguracja aplikacji

Ten produkt można łączyć z aplikacją Aprilia Smart Movement. Aplikacja do kontroli produktu bezpośrednio z poziomu twojego smartfona.

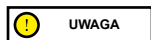
Zeskanuj QR CODE, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja nie została znaleziona, wyszukaj ją w sklepie z aplikacjami.

Poniżej wymieniono produkty z funkcją Bluetooth, które można łączyć z aplikacją Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Ten produkt można łączyć z aplikacją Aprilia Smart Movement. Aplikacja do kontroli produktu bezpośrednio z poziomu twojego smartfona.



Otwórz aplikację i postępuj zgodnie z instrukcjami sklepu z aplikacjami.



Aplikacja może wymagać różnych uprawnień niezbędnych do korzystania i działania samej aplikacji.

Wersja aplikacji mogła zostać zaktualizowana w Twoim sklepie z aplikacjami. Często sprawdzaj dostępność aktualizacji aplikacji, aby korzystać z nowych funkcji i zawsze mieć zainstalowaną najnowszą wersję aplikacji na swoim urządzeniu.

Nie używaj urządzenia podczas jazdy.

11. Dokumentacja techniczna

Informacje ogólne	eSR2		eSR2 EVO
Rama	Stop aluminium		
Zawieszania	przednie i tylne		
Prędkość	Kod produktu: AP-MO-210002	Kod produktu: AP-MO-220004	Kod produktu: AP-MO-210003
	AP-MO-210006		AP-MO-220006
	AP-MO-210008		
	L1: ≤ 6km/h	L1: ≤ 6km/h	L1: ≤ 6km/h
	L2: ≤ 20km/h	L2: ≤ 15km/h	L2: ≤ 20km/h
	L3: ≤ 25km/h	L3: ≤ 20km/h	L3: ≤ 25km/h
	(maksymalna prędkość)*	(maksymalna prędkość)*	(maksymalna prędkość)*
Maksymalne nachylenie	23%		24%
Hamulce	Przedni hamulec bębnowy i tylny hamulec elektryczny		Przedni hamulec bębnowy i tylny hamulec elektryczny
Opony	10" z dętką Zalecane ciśnienie: 36 psi / 2,5 bar		10" z dętką Zalecane ciśnienie: 36 psi / 2,5 bar
Maksymalne obciążenie	120 kg		100 kg
Kierowca	Sprawdzić przepisy obowiązujące w danym kraju		
Temperatura pracy	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Stopień ochrony	IPX4		IPX4
Czas ładowania	około 5/6 godzin		około 6/7 godzin
Zasięg	do 30km		do 60km
System elektryczny			
Moc nominalna silnika	0.35kW; 350W bezszczotkowy, 19.6Nm		500W; 0,5kW bezszczotkowy, 22.9Nm
Moc maksymalna silnika	0,55kW; 550W		0,85kW; 850W
Wyświetlacz	LED kolorowy wbudowany		LED kolorowy wbudowany
Akumulator	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Zabezpieczenie przed niskim napięciem	31V		38V
Limit prądu	17A		17A
KERS	tak		tak
Światła	LED tylny i przedni		LED tylny i przedni
Funkcja	Bluetooth poprzez aplikację		
Wymiary			
Waga netto	17 kg		18,5 kg
Waga brutto	20 kg		21 kg

* Przestrzegać przepisów ruchu drogowego i odpowiednich przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

** może ulegać zmianie w zależności od wagi kierowcy, warunków drogowych i temperatury.

Informacje ogólne	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Rama	stal i aluminium		stal i aluminium
Zawieszania	nie		nie
Prędkość	Kod produktu: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (maksymalna prędkość)*	Kod produktu: AP-MO-220003 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 10km/h L3: ≤ 15km/h L4: ≤ 20km/h (maksymalna prędkość)*	Kod produktu: AP-MO-220009 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (maksymalna prędkość)*
Maksymalne nachylenie	21%		21%
Hamulce	Elektryczny hamulec przedni i tarczowy tylny		Elektryczny hamulec przedni i tarczowy tylny
Opony	8,5 calowe z komorą powietrzną przednie i tylne Ciśnienie: 50 psi / 3,4 bara		8,5 calowe z komorą powietrzną przednie i tylne Ciśnienie: 50 psi / 3,4 bara
Maksymalne obciążenie	100 kg		100 kg
Kierowca	Sprawdzić przepisy obowiązujące w danym kraju		
Temperatura pracy	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Stopień ochrony	IPX5		IPX5
Czas ładowania	około 4 godzin		Około 4 godzin
Zasięg	Do 20 km		Do 20 km
System elektryczny			
Moc nominalna silnika	0.3kW; 300W bezszczotkowy		0.3kW; 300W bezszczotkowy
Moc maksymalna silnika	0,45kW; 450W		0,45kW; 450W
Wyświetlacz	LED kolorowy wbudowany		LED
Akumulator	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Zabezpieczenie przed niskim napięciem	31V± 0,5V		31V± 0,5V
Limit prądu	16A		16A
KERS	tak		tak
Światła	LED tylny i przedni		LED tylny i przedni
Funkcja	-		-
Wymiary			
Waga netto	13,8 kg		14 kg
Waga brutto	16,9 kg		17,1 kg

* Przestrzegać przepisów ruchu drogowego i odpowiednich przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

** może ulegać zmianie w zależności od wagi kierowcy, warunków drogowych i temperatury.

Informacje ogólne		eSRZ AS
Rama		Aluminium
Zawieszenia		nie
Prędkość		Kod produktu: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (maksymalna prędkość)*
Maksymalne nachylenie		15%
Hamulce		Elektryczny hamulec przedni i tarczowy tylny
Opony		8,5 calowe z komorą powietrzną przednie i tylne Ciśnienie: 50 psi / 3,4 bar
Maksymalne obciążenie		100 kg
Kierowca		Sprawdzić przepisy obowiązujące w kraju używania produktu
Temperatura pracy		-5°C / 45°C
Stopień ochrony		IPX5
Czas ładowania		Okolo 4 godzin
Zasięg		Do 20 km
System elektryczny		
Moc nominalna silnika		0.35kW; 350W bezszczotkowy, 15Nm
Moc maksymalna silnika		0 499kW; 499W
Wyświetlacz		LED kolorowy wbudowany
Akumulator		36V 6.6Ah 237Wh
Zabezpieczenie przed niskim napięciem		30V± 0,5V
Limit prądu		17A ± 1A
KERS		tak
Światła		LED tylne i przedni
Funkcja		Bluetooth z aplikacją
Wymiary		
Waga netto		12 kg
Waga brutto		14 kg

* Przestrzegać przepisów ruchu drogowego i odpowiednich przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

** może ulegać zmianie w zależności od wagi kierowcy, warunków drogowych i temperatury.

Informacje ogólne		Tuareg
Rama	stop aluminium	
Zawieszania	przednie i tylne	
Prędkość	Kod produktu: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maksymalna prędkość)*	Kod produktu: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (maksymalna prędkość)*
Maksymalne nachylenie	14%	
Hamulce	Przedni hamulec bębnowy i tylny hamulec elektryczny	
Opony	przednie i tylne 10" off-road z komorą powietrzną Ciśnienie: 50 psi / 3,4 bara	
Maksymalne obciążenie	120 kg	
Kierowca	Sprawdzić przepisy obowiązujące w danym kraju	
Temperatura pracy	-5°C / 45°C	
Stopień ochrony	IPX5	
Czas ładowania	około 5 godzin	
Zasięg	Do 40 km	
System elektryczny		
Moc nominalna silnika	0.35kW; 350W bezszczotkowy, 19.6Nm	
Moc maksymalna silnika	0,55kW; 550W	
Wyświetlacz	LED kolorowy wbudowany	
Akumulator	36V 10.4Ah 374Wh	
Zabezpieczenie przed niskim napięciem	31V± 1V	
Limit prądu	17A	
KERS	tak	
Światła	LED tylny i przedni	
Funkcja	Bluetooth poprzez aplikację	
Wymiary		
Waga netto	18 kg	
Waga brutto	21 kg	

* Przestrzegać przepisów ruchu drogowego i odpowiednich przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

** może ulegać zmianie w zależności od wagi kierowcy, warunków drogowych i temperatury.

12. Rozwiązywanie problemów

Błąd	Przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie działa	Problem elektryczny, obecność kodu błędu	Zwrócić się o pomoc techniczną
Koło napędowe nie obraca się	Problem z hamowaniem Silnik jest zablokowany	Wyregulować hamulce, jeśli problem się utrzymuje, zwrócić się o pomoc techniczną Sprawdzić poprawność dokręcenia koła, bez uruchamiania pojazdu sprawdzić, czy koło się obraca. Jeśli problem utrzymuje się, zwrócić się o pomoc techniczną
Silnik się wylacza w czasie funkcjonowania	Przegrzanie silnika Obecność kodu błędu	Zatrzymać pojazd i poczekać, aż silnik ostygnie Zwrócić się o pomoc techniczną
Po naładowaniu produkt nie włącza się ani nie włącza po kilku km	Akumulator uległ uszkodzeniu	Zwrócić się o pomoc techniczną
Akumulator nie ładuje się lub produkt nie włącza się	Problemy z połączeniem Akumulator nie jest podłączony (modele z wyjmowanym akumulatorem) Akumulator jest rozładowany Akumulator uległ uszkodzeniu Problemy z ładowarką	Zwrócić się o pomoc techniczną Sprawdzić, czy złącze zasilania jest podłączone. Naładować akumulator do poziomu 100% Zwrócić się o pomoc techniczną Wymienić ładowarkę

Tabela kodów błędów

Kod błędu eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Wskazania	Rozwiązanie
E01	Uszkodzenie silnika	Zwrócić się o pomoc techniczną
E02	Uszkodzenie MOS centrali	Zwrócić się o pomoc techniczną
E03	Uszkodzenie czujnika dźwigni hamulca	Zwrócić się o pomoc techniczną
E04	Uszkodzenie manetki przyspieszenia	Zwrócić się o pomoc techniczną
E05	Zabezpieczenie przed niskim napięciem	Załadować akumulator, jeśli nie rozwiąże to problemu, zwrócić się o pomoc techniczną
E06	Błąd sygnału centrali	Zwrócić się o pomoc techniczną
E07	Ochrona przed przepięciami	Wylączyć pojazd, przed ponownym uruchomieniem pojazdu odczekać kilka minut, aby wykonano reset
E08	Uszkodzenie OP sterownika	Zwrócić się o pomoc techniczną

Kod błędu eSRZ / eSRZ Safe Ride	Wskazania	Rozwiązanie
E01	Uszkodzenie manetki przyspieszenia	Zwrócić się o pomoc techniczną
E02	Uszkodzenie czujnika dźwigni hamulca	Zwrócić się o pomoc techniczną
E03	Uszkodzenie silnika	Zwrócić się o pomoc techniczną
E04	Błąd komunikacji	Zwrócić się o pomoc techniczną
E05	Błąd przegrzania	Zwrócić się o pomoc techniczną
E06	Błąd centrali	Zwrócić się o pomoc techniczną
E07	Błąd fazy / prądu	Zwrócić się o pomoc techniczną
E08	Błąd napięcia akumulatora	Załadować akumulator, jeśli nie rozwiąże to problemu, zwrócić się o pomoc techniczną

Kod Błędu eSRZ AS	Wskazania	Rozwiązanie
E10	Błąd komunikacji wyświetlacza	Błąd czujnika akceleratora Błąd czujnika hamulców Błąd czujnika silnika Błąd komunikacji BMS Błąd głównej linii wysokiego napięcia Błąd wysokiej temperatury jednostki sterującej
E11	Błąd czujnika prądu silnika	Wskazuje usterkę czujnika prądu silnik hulajnogi elektrycznej. Sprawdzić okablowanie silnika lub zwrócić się do serwisu obsługi technicznej.
E14	Błąd czujnika manetki gazu	Wskazuje usterkę czujnika przyspieszenia hulajnogi elektrycznej. Sprawdzić czujnik i okablowanie lub zwrócić się do serwisu pomocy technicznej.
E15	Błąd czujnika hamulców	Wskazuje usterkę czujnika hamulców hulajnogi elektrycznej. Sprawdzić czujnik i okablowanie lub zwrócić się do serwisu pomocy technicznej.
E16	Błąd czujnika silnika	Jeśli błąd wystąpi podczas uruchamiania, sprawdzić, czy okablowanie hall silnika jest normalne. Jeśli wystąpi podczas hamowania, sprawdzić i wymienić silnik lub sterownik w celu rozwiązania problemu lub zwrócić się do serwisu pomocy technicznej.
E21	Błąd komunikacji BMS	Zwrócić się o pomoc techniczną.
E50	Błąd głównej linii wysokiego napięcia	Jeśli błąd wystąpi podczas uruchamiania sprawdzić, czy napięcie akumulatora jest normalne. Jeśli wystąpi podczas jazdy, konieczna będzie wymiana akumulatora lub sterownika w celu rozwiązania problemu lub zwrócić się do serwisu pomocy technicznej.
E55	Błąd wysokiej temperatury jednostki sterującej	Jeśli temperatura sterownika jest zbyt wysoka, wyłączyć pojazd i, przed ponownym uruchomieniem, poczekać, aż ostygnie. Jeśli błąd wystąpi podczas uruchamiania, konieczna będzie wymiana sterownika w celu rozwiązania problemu.

13. Odpowiedzialność i ogólne warunki gwarancji

Kierowca bierze na siebie całe ryzyko związane z brakiem kasku lub innego wyposażenia ochronnego.

Użytkownik jest zobowiązany do przestrzegania norm i przepisów obowiązujących lokalnie, które dotyczą:

1. minimalnego dopuszczalnego wieku użytkownika,
2. ograniczeń dotyczących kategorii osób, które mogą używać produktu,
3. wszystkich pozostałych norm mających zastosowanie

Ponadto użytkownik jest zobowiązany do utrzymywania produktu w stanie czystości, doskonałej wydajności oraz do poddawania produktu regularnej konserwacji, przewidzianym kontrolom bezpieczeństwa, zgodnie z opisem wskazanym w odpowiednich sekcjach instrukcji, oraz do przechowywania całej dokumentacji dotyczącej konserwacji. Użytkownikowi zabrania się manipulowania przy produkcie, w jakikolwiek sposób.

Firma uchyła się od odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody na mieniu lub osobach, w przypadku gdy:

- produkt jest używany w sposób niewłaściwy lub niezgodny ze wskazaniami podanymi w instrukcji obsługi;
- po nabyciu, wszystkie lub niektóre komponenty produktu zostaną naruszone lub zmodyfikowane.

W przypadku nieprawidłowości działania produktu, które nie zostały spowodowane niewłaściwym zachowaniem użytkownika i w celu zapoznania się z ogólnymi warunkami gwarancji, prosimy o kontakt ze swoim sprzedawcą lub odwiedzenie strony internetowej www.ducatiurbanemobility.com/

Gwarancja Prawna nie ma zastosowania w przypadku wystąpienia usterek lub nieprawidłowości na Produktach, które zostały spowodowane zdarzeniami losowymi i/lub przypisywanych odpowiedzialności Nabywcy tj. nieprawidłowe używanie Produktów, używanie niezgodne z przeznaczeniem i/lub ze wskazaniami podanymi w dokumentacji technicznej załączonej do Produktu, brak regulacji części mechanicznych, naturalne zużycie materiałów eksploatacyjnych, błędy montażowe, brak konserwacji i/lub używanie w sposób niezgodny z instrukcją.

Gwarancja Prawna nie obejmuje, między innymi:

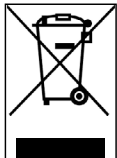
- uszkodzeń spowodowanych uderzeniami, upadkami lub kolizjami, przebieciami;
- uszkodzeń spowodowanych użytkowaniem, narażeniem lub przechowywaniem w nieodpowiednim środowisku (np. obecność deszczu i/lub błota, narażenie na wilgoć lub nadmierne ciepło, kontakt z piaskiem lub innymi substancjami);
- uszkodzeń spowodowanych brakiem regulacji przed włączeniem do ruchu drogowego i/lub brakiem konserwacji części mechanicznych, hamulców tarczowych, kierownicy, opon itp., błędną instalacją lub błędnym montażem części i/lub komponentów;
- naturalnego zużycia materiałów eksploatacyjnych: mechaniczny hamulec tarczowy (np. klocki, zaciski, tarcza, linki), opony, podesty, uszczelki, łożyska, światła LED i żarówki, stopka, pokręta, błotniki, części gumowe (podest), okablowanie złącz kablowych, osłony i naklejki itp.;
- niewłaściwej konserwacji i/lub niewłaściwego używania akumulatora produktu;
- manipulowania i/lub wywierania nadmiernej siły na części Produktu;
- nieprawidłowej lub nieodpowiedniej konserwacji lub modyfikacji Produktu;
- nieprawidłowego używania produktu (np: nadmierne obciążenie, używanie w zawodach sportowych i/lub w celu wynajmu lub leasingu);
- konserwacji, napraw i/lub interwencji technicznych na produkcie wykonanych przez nieupoważnione podmioty trzecie;
- uszkodzeń Produktów wynikłych w czasie transportu, jeżeli został on wykonany przez Nabywcę;
- uszkodzeń i/lub wad spowodowanych używaniem nieoryginalnych części zamiennych.

Zapraszamy do zapoznania się z najbardziej aktualną wersją warunków gwarancji dostępną na stronie internetowej www.apriliasmartmovement.it/en/support/



UWAGA

Postępowanie z odpadami elektrycznymi i elektronicznymi po zakończeniu okresu eksploatacji (dotyczy wszystkich państw członkowskich i innych systemów europejskich, w których przewidziano zbiórkę selektywną)



Ten symbol umieszczony na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno usuwać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego, lecz należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi wraz ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE).

Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, które mogłyby spowodować jego niewłaściwa utylizacja. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne.

Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat recyklingu i utylizacji omawianego produktu, skontaktować się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, w którym został zakupiony produkt.

W każdym przypadku utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju zakupu.

W szczególności, konsumentom nie wolno usuwać produktów elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami z gospodarstwa domowego, powinni przekazywać je do selektywnej zbiórki tego typu odpadów na dwa różne sposoby:

- Do Gminnych Punktów Zbiórki (zwanymi również wyspami ekologicznymi), bezpośrednio lub za pośrednictwem służb zbierających odpady w gminach, gdzie są one;

- Do punktów sprzedaży nowego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Do tych punktów można oddać bezpłatnie najmniejszy ZSEE (o najdłuższym boku krótszym niż 25 cm), natomiast większy ZSEE można oddawać na zasadzie 1 za 1, tzn. oddanie starego produktu przy zakupie nowego o tych samych właściwościach.

Ponadto w przypadku nabycia przez konsumenta nowej AEE, gwarantowany jest tryb 1 na 1, niezależnie od wymiarów RAEE.

W przypadku nielegalnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego mogą zostać zastosowane kary przewidziane w przepisach dotyczących ochrony środowiska (dotyczy prawa włoskiego; zapoznać się z normami obowiązującymi w kraju, w którym pojazd był użytkowany/będzie utylizowany).

W przypadku gdy RAEE zawierają baterie lub akumulatory, muszą być one usunięte i poddane odpowiedniej zbiórce selektywnej.



UWAGA

Postępowanie ze użytymi bateriami/akumulatorami (dotyczy wszystkich krajów Unii Europejskiej i innych systemów europejskich, w których przewidziano zbiórkę selektywną)



Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że baterii/akumulatora nie wolno usuwać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Na niektórych rodzajach akumulatorów ten symbol może być używany w połączeniu z symbolem pierwiastka chemicznego.

Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) są dodawane w przypadku, gdy akumulator zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu.

Zapewniając prawidłową utylizację baterii lub akumulatorów, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia, które mogłyby spowodować ich niewłaściwa utylizacja. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. Jeśli ze względów bezpieczeństwa, wydajności lub zabezpieczenia danych produkty wymagają stałego podłączenia do baterii/akumulatora wewnętrznego, mogą być one wymienione wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy.

Po zakończeniu okresu żywotności, przekazać produkt do autoryzowanych punktów zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego: gwarantuje to prawidłową utylizację akumulatora.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat sposobu utylizacji użytej baterii, akumulatora lub produktu, skontaktować się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupiono produkt.

W każdym przypadku utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju zakupu.

Αυτό το εγχειρίδιο ισχύει για τα ακόλουθα ηλεκτρικά πατίνια:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Εγχειρίδιο χρήσης

AP-MO-000001 αναθ. 3

Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν.

Για πληροφορίες, τεχνική υποστήριξη και βοήθεια, καθώς και για να διαβάσετε τους γενικούς όρους εγγύησης απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.apriliasmartmovement.it/en/

Περιεχόμενα

1. Οδηγίες ασφάλειας
2. Περιεχόμενο της συσκευασίας και συναρμολόγηση
3. Περιγραφή του προϊόντος
4. Φόρτιση της μπαταρίας
5. Πληροφορίες στοιχείων ελέγχου / Οθόνη ελέγχου
6. Γρήγορος οδηγός
7. Διπλώστε και μεταφέρετε
8. Αυτονομία και επιδόσεις
9. Αποθήκευση, συντήρηση και καθαρισμός
10. Ρύθμιση εφαρμογής
11. Τεχνικό δελτίο δεδομένων
12. Επίλυση προβλημάτων
13. Ευθύνες και γενικοί όροι εγγύησης

1. Οδηγίες ασφάλειας

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση ή για νέους χρήστες.

Πάρτε τον χρόνο που χρειάζεστε προκειμένου να εξοικειωθείτε με τη χρήση ώστε να αποφύγετε οποιοδήποτε σοβαρό ατύχημα που μπορεί να γίνει κατά τους πρώτους μήνες. Απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας για να λάβετε κατάλληλη υποστήριξη αναφορικά με τους σωστούς τρόπους χρήσης του προϊόντος ή για να σας παραπέμψει σε κάποιον ειδικό με σκοπό τη σωστή κατάρτιση.

Η εταιρεία δεν φέρει καμία άμεση ή έμμεση ευθύνη που προκύπτει από την εσφαλμένη χρήση του προϊόντος, από τη μη τήρηση τόσο των κανόνων οδικής συμπεριφοράς όσο και των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου, από ατυχήματα και διαφορές που οφείλονται σε μη συμμόρφωση με τους κανονισμούς, καθώς και από παράνομες ενέργειες.

Το προϊόν αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται για ψυχαγωγικούς σκοπούς από ένα μόνο άτομο και όχι ως μέσο μεταφοράς επιβατών. Επομένως, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από περισσότερα από ένα άτομα ταυτόχρονα.

Μην αλλάζετε με οποιονδήποτε τρόπο το σκοπό χρήσης του οχήματος, διότι το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για ακροβατικά, διαγωνισμούς, μεταφορά αντικειμένων, ρυμούλκηση άλλων οχημάτων ή προσαρτημάτων.

Το ηλεκτρικό πατίνι πρέπει να χρησιμοποιείται με σύνεση, τηρώντας πάντα τους κανόνες που επιβάλλονται από τον Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας της χώρας χρήσης, για την αποφυγή κινδύνων και για τη μέγιστη φροντίδα του ίδιου του οδηγού και των άλλων.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Απαιτήσεις οδήγησης:

Μοντέλο Πατινιού	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Κωδικός προϊόντος χωρίς φλας	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Κωδικός προϊόντος με φλας	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Κωδικός προϊόντος με φρένο διπλού ελέγχου	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Ελάχ. Βάρος (Kg)	30	30	30	30	30	30
Μέγ. Βάρος (Kg)	100	100	100	100	100	120
Ελάχιστη Ηλικία *	14	14	14	14	14	14
Μέγιστη Ηλικία *	65	65	65	65	65	65
Ελάχ. Ύψος (εκ.)	120	120	120	120	120	120
Μέγ. Ύψος (εκ.)	200	200	200	200	200	200

* Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, επαληθεύστε και ακολουθήστε τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς αναφορικά με την ελάχιστη επιτρεπόμενη ηλικία του οδηγού, τους περιορισμούς ως προς τον τύπο των οδηγιών που επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το προϊόν και την ίδια τη χρήση αυτού του τύπου προϊόντος.

Η Α-σταθμισμένη στάθμη ηχητικής πίεσης (θόρυβος) που εκπέμπεται στο αυτί του οδηγού είναι κάτω από 70 dB(A).

Γραφική απεικόνιση των προειδοποιήσεων ασφαλείας

Για τον εντοπισμό των μηνυμάτων ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο, χρησιμοποιούνται τα παρακάτω προειδοποιητικά γραφικά σύμβολα. Αυτά έχουν σκοπό να τραβούν την προσοχή του αναγνώστη / χρήστη προκειμένου να γίνεται σωστή και ασφαλής χρήση του προϊόντος.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Απαιτείται προσοχή

Επισημαίνει τους κανόνες που πρέπει να τηρούνται ώστε να μην προκαλείται ζημιά στο προϊόν ή/και να εμποδίζεται η εκδήλωση επικίνδυνων καταστάσεων.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Επισημαίνει την παρουσία επικίνδυνων καταστάσεων που προκαλούν υπολειπόμενους κινδύνους απέναντι στους οποίους ο χρήστης πρέπει να είναι προσεκτικός για την αποφυγή τραυματισμών ή υλικών ζημιών.

Γενικές προειδοποιήσεις



ΠΡΟΣΟΧΗ

Είναι σημαντικό να έχετε υπόψη ότι όταν βρίσκεστε σε δημόσιο χώρο ή στον δρόμο, ακόμη και όταν τηρείτε κατά γράμμα αυτό το εγχειρίδιο, δεν είστε απόλυτα προστατευμένοι από τραυματισμούς που μπορεί να οφείλονται σε παραβάσεις ή ακατάλληλες ενέργειες σε σχέση με άλλα οχήματα, εμπόδια ή άτομα. Η κακή χρήση του προϊόντος ή η μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές.

Το προϊόν αυτό είναι ένα ηλεκτρικό όχημα. Όσο πιο γρήγορα το οδηγείτε, τόσο περισσότερο επιμηκύνεται το διάστημα πέδησης. Η επείγουσα πέδηση σε ολισθηρούς, λασπώδεις, βρεγμένους ή παγωμένους δρόμους μπορεί να προκαλέσει την ολίσθηση των τροχών και την απώλεια της ισορροπίας. Είναι απαραίτητο να διατηρείται η κατάλληλη ταχύτητα και απόσταση ασφαλείας από άλλα οχήματα ή πεζούς. Απαιτείται μέγιστη προσοχή όταν οδηγείτε σε άγνωστους δρόμους. Μην ανοίγετε το σταντ στήριξης ενώ χρησιμοποιείτε το προϊόν, διότι υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί σοβαρός προσωπικός τραυματισμός ή ζημιά στο προϊόν.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Σε βρεγμένους δρόμους, αυξάνεται η απόσταση πέδησης και μειώνεται η πρόσφυση σημαντικά σε σχέση με τους δρόμους που είναι στεγνοί!

Οδηγείτε με μέγιστη προσοχή και τηρείτε τις αποστάσεις!

Για την ασφάλειά σας, φοράτε πάντα: κράνος, επιγονατίδες και επιαγκωνίδες για προστασία από τυχαία πτώση και τραυματισμό ενώ οδηγείτε το προϊόν. Όταν δανείτε το προϊόν, παραχωρήστε τον εξοπλισμό ασφάλειας στον οδηγό και εξηγήστε του τη χρήση του οχήματος. Για την αποφυγή τραυματισμού, μην δανείτε το προϊόν σε άτομα που δεν γνωρίζουν πώς να το χρησιμοποιήσουν. Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν φορέστε τα παπούτσια σας.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το πατίνι ή με τα εξαρτήματά του και δεν πρέπει να αναθέτετε σε αυτά την εκτέλεση εργασιών καθαρισμού ή συντήρησης.

Όταν οδηγείτε το προϊόν, απαιτείται προσοχή προκειμένου να μην τρομάξετε τα παιδιά και τους πεζούς. Όταν περνάτε από πίσω τους, θα πρέπει να τους ειδοποιείτε χρησιμοποιώντας το κουδούνι και να επιβραδύνετε χρησιμοποιώντας την ελάχιστη ταχύτητα των 6km/h.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Πληροφορίες συχνότητας:

Η ζώνη συχνότητων λειτουργίας της συσκευής Bluetooth® είναι μεταξύ 2,4000 GHz και 2,4835 GHz.

Η μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας που μεταδίδεται στις ζώνες συχνότητων είναι 100mW.

Οδηγίες και προειδοποιήσεις σχετικά με την οδική συμπεριφορά

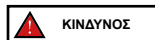
Συνθήκες	Σωστή / προβλεπόμενη χρήση	Εσφαλμένη χρήση
Οδηγοί	Ένας	Περισσότερα άτομα, με παιδιά ή ζώα
Εξοπλισμός ασφαλείας	Κράνος, επιγονατίδες, επιαγκωνίδες, ανακλαστικό γιλέκο	Κανένας εξοπλισμός
Έλεγχος πριν την οδήγηση	Πριν από κάθε χρήση ελέγξτε τα φρένα και τη φθορά τους, ελέγξτε την πίεση των ελαστικών (δείτε στο πλάι του ελαστικού για τη συνιστώμενη τιμή), τη φθορά των τροχών, το γκάζι, τα φλας, τα φώτα και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. Εάν διαπιστώσετε ασυνήθιστους θορύβους ή κάποια ανωμαλία, μη χρησιμοποιείτε το προϊόν και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή με την Εξουσιοδοτημένη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης	Μη έλεγχος του προϊόντος πριν από την οδήγηση Χρήση του προϊόντος υπό την παρουσία θορύβου και ανωμαλιών
Περπατήστε σπρώχνοντας το προϊόν	Μην επιταχύνετε Σπρώξτε το προϊόν ενώ περπατάτε στις διαβάσεις πεζών Σε πεζοδρόμους εάν δεν διατίθεται λειτουργία πεζού (6 km/h) Σε συνωστισμένες περιοχές	Πάτημα γκαζιού Οδήγηση του οχήματος στις διαβάσεις πεζών Οδήγηση του οχήματος σε πεζοδρόμους εάν δεν διατίθεται η λειτουργία πεζού (6 km/h) Οδήγηση του οχήματος σε συνωστισμένες περιοχές
Όταν είναι ακινητοποιημένο	Το άτομο που οδηγεί αυτό το προϊόν πρέπει να είναι σε θέση να στηρίζει με ευκολία και τα δύο πόδια στο έδαφος κρατώντας γερά το τιμόνι στο σωστό ύψος	Έλλειψη ικανότητας να διατηρήσετε το προϊόν σταθερό και σε ισορροπία. Κάθεστε επάνω στο προϊόν ενώ αυτό κινείται ή είναι ακινητοποιημένο

Συνθήκες	Σωστή / προβλεπόμενη χρήση	Εσφαλμένη χρήση
Οδήγηση υπό κανονικές συνθήκες	Κανένα αντικείμενο κρεμασμένο στο τιμόνι	Αντικείμενα κρεμασμένα στο τιμόνι προκαλούν αστάθεια και μπορεί να αποτελέσουν εμπόδιο κατά τους ελιγμούς
	Οδήγηση έχοντας και τα δύο χέρια στο τιμόνι. Μη χρησιμοποιείτε συσκευές όπως τηλέφωνα, smartwatch, συσκευές αναπαραγωγής μουσικής, ακουστικά	Οδήγηση με ένα μόνο χέρι ή χωρίς χέρια Χρήση συσκευών όπως τηλέφωνα, smartwatch, συσκευές αναπαραγωγής μουσικής, ακουστικά
	Οδήγηση και με τα δύο πόδια επάνω στην πλατφόρμα με άνετο και ασφαλή τρόπο	Οδήγηση με το ένα ή και με τα δύο πόδια εκτός πλατφόρμας Απαγορεύεται η τοποθέτηση και συγκέντρωση του βάρους στο οπίσθιο φτερό.
	Οδήγηση με κράνος και προστατευτικό εξοπλισμό	Οδήγηση χωρίς κράνος και προστατευτικό εξοπλισμό
	Οδήγηση σε εύκολα προσβάσιμους, ομαλούς και συμπαγείς δρόμους, μακριά από περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία ή περιοχές με πολύ κόσμο: π.χ. ειδικός ποδηλατόδρομος, λείες πλακόστρωτες επιφάνειες	Οδήγηση σε αυτοκινητοδρόμους και οδικούς άξονες Οδήγηση σε δρόμους με έντονη κίνηση Οδήγηση σε πεζοδρόμια Οδήγηση σε περιοχές με συνωστισμό Οδήγηση σε ανώμαλους δρόμους Οδήγηση κοντά σε: γκρεμούς, πλαγιές, λιμάνια, θάλασσα, λίμνες και ποτάμια Μη τήρηση των ισχύοντων κανονισμών και του κώδικα οδικής κυκλοφορίας
	Τηρείτε τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς και τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας	
	Κοιτάζετε πάντα προς τα μπροστά και προσέχετε όλα τα κοντινά εμπόδια, οχήματα και πεζούς	Να αφαιρείστε ενώ οδηγείτε
	Αλλάζετε κατεύθυνση αφού είστε σίγουροι ότι σας έχουν δει, ελαττώνοντας ταχύτητα Σε κάθε περίπτωση, υπολογίστε εκ των προτέρων την πορεία σας και ελαττώστε ταχύτητα τηρώντας τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τους πιο εύαλτους Χρησιμοποιείτε πάντα τους δείκτες κατεύθυνσης εάν προβλέπονται στο προϊόν	Αλλαγή κατεύθυνσης με υψηλή ταχύτητα χωρίς να είστε σίγουροι ότι σας έχουν δει Το ταυτόχρονο φρενάρισμα και στρίψιμο καθιστά το όχημα ασταθές Μη χρήση των δεικτών κατεύθυνσης
	Επιβραδύνετε όταν υπάρχουν πεζοί Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία πεζού στους πεζοδρόμους (6 Km/h) Ειδοποιήστε τους άλλους χρησιμοποιώντας το κουδούνι	Επιτάχυνση ή διατήρηση σταθερού ταχύτητας υπό την παρουσία πεζών Οδήγηση χωρίς τη χρήση της λειτουργίας πεζού σε πεζοδρόμους (6 Km/h) Μη ειδοποίηση των άλλων ως προς την παρουσία σας χρησιμοποιώντας το κουδούνι
Ανώμαλες συνθήκες δρόμου: τεχνητά σμαράκια / σκαλοπάτια / ανώμαλο οδόστρωμα	Οδήγηση με μέτρια ταχύτητα Λυγίστε ελαφρώς τα γόνατα για καλύτερη απορρόφηση των κραδασμών όταν διασχίζετε μια ανώμαλη επιφάνεια.	Οδήγηση με υψηλή ταχύτητα Επιτάχυνση σε σμαράκια και χαντάκια, κατέβασμα σκαλοπατιών, υπερπήδηση εμποδίων, ανάβαση σε πεζοδρόμια, μη ευέλικτη οδήγηση.
Συμπεριφορά: σε στροφή, κατάβαση, παρουσία εμποδίων, οχημάτων και πεζών σε κοντινή απόσταση	Διατηρείτε την απόσταση ασφαλείας Σταματήστε να επιταχύνετε Φρενάρητε και επιβραδύνετε Οδήγηση με μέτρια ταχύτητα και φρενάρισμα με ασφαλή τρόπο Προσέγγι στις πόρτες και σε άλλα εμπόδια ως προς το ύψος	Μη τήρηση της απόστασης ασφαλείας Επιτάχυνση Οδήγηση με υψηλή ταχύτητα, απότομο φρενάρισμα Διέλευση κάτω από εμπόδια ως προς το ύψος

Συνθήκες	Σωστή / προβλεπόμενη χρήση	Εσφαλμένη χρήση
Συνθήκες ορατότητας	Οδηγείτε μόνο όταν υπάρχει επαρκής φωτισμός για ασφαλή οδήγηση. Σε περίπτωση οδήγησης με ανεπαρκή φωτισμό (μισή ώρα μετά τη δύση του ήλιου, καθ' όλη τη διάρκεια του σκοταδιού αλλά και κατά την ημέρα, σε περίπτωση που οι καιρικές συνθήκες αποκλείουν την ορατότητα του δρόμου, εάν διέρχεστε μέσα από τούνελ) να θυμάστε να ανάβετε τα φώτα του οχήματος και να φοράτε ανακλαστικό γιλέκο ή πιράντες.	Οδήγηση υπό ανεπαρκείς συνθήκες φωτισμού με τα φώτα σβησμένα και χωρίς τη χρήση ανακλαστικού γιλέκου ή πιράντων.
Καιρικές συνθήκες	Οδήγηση σε βέλτιστες καιρικές συνθήκες (όχι βροχή)	Οδήγηση σε αντίξοες συνθήκες: με βροχή, όταν χιονίζει, υπό την παρουσία πάγου ή λάσπης στον δρόμο, με δυνατό αέρα, σε περίπτωση ομίχλης.
Παρκάρισμα	Σε συγκεκριμένα σημεία χωρίς να εμποδίζετε την κυκλοφορία οχημάτων και πεζών Σε ομαλές επιφάνειες όπου διασφαλίζεται η σταθερότητα Απενεργοποιήστε το προϊόν και χρησιμοποιείτε πάντα αντικλεπτική συσκευή Χρησιμοποιήστε το σταντ στήριξης που παρέχεται	Οπουδήποτε, εάν εμποδίζετε την κυκλοφορία οχημάτων και πεζών Σε επιφάνειες χωρίς συνοχή όπου δεν διασφαλίζεται η σταθερότητα Ενεργοποιημένο όχημα, χωρίς να φυλάσσεται και χωρίς αντικλεπτική συσκευή
Εκτέλεση ριψοκίνδυνων αθλημάτων/ ακροβατικών	OXI	ΝΑΙ Οδήγηση κοντά σε: γκρεμούς, πλαγιές, λιμάνια, θάλασσα, λίμνες και ποτάμια Οδήγηση πάνω σε νερόλακκους Αγώνες ταχύτητας με άλλα οχήματα
Χρήση του προϊόντος σε συνθήκες ισχυρών κραδασμών	OXI	ΝΑΙ Αντικείμενα ή άτομα που πέφτουν με δύναμη επάνω στο όχημα, εκτόξευση από σκάλες ή από ύψος

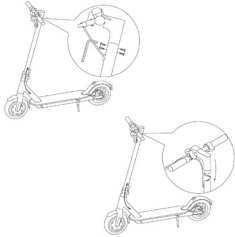
Τι να κάνετε ύστερα από πτώση:

Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός του γκαζιού λειτουργεί σωστά. Για να το κάνετε αυτό, επιταχύνετε και επιβραδύνετε αρκετές φορές. Ελέγχετε πάντα ότι τα φρένα λειτουργούν σωστά. Για να το κάνετε αυτό, κατεβείτε από το όχημα, ωθήστε το προς τα μπροστά και φρενάρετε για να επιβεβαιώσετε ότι ανταποκρίνεται στις εντολές. Επιβεβαιώστε ότι όλα τα εξαρτήματα του οχήματος βρίσκονται στη θέση τους και είναι στερεωμένα με ασφάλεια. Ελέγξτε τη φθορά και την πίεση των ελαστικών (δείτε τη συνιστώμενη τιμή που αναγράφεται στο πλάι του ελαστικού). Ελέγξτε τη φθορά των φρένων και των καλωδίων.



Τα φρένα μπορεί να αναπτύξουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη διάρκεια της χρήσης. Μην τα αγγίζετε μετά τη χρήση. Συναρμολογημένο προϊόν, η εγκατάσταση του τιμονιού πρέπει να γίνεται με τις ειδικές βίδες που περιέχονται στη συσκευασία.

2. Περιεχόμενο της συσκευασίας και συναρμολόγηση

Μοντέλο	Εικόνα αναφοράς	Στη συσκευασία	Συναρμολόγηση τιμονιού
eSR2 eSR2 EVO		1x φορτιστής μπαταρίας 2x βίδες M5 και 2 ροδέλες 1x κλειδί Allen 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x φορτιστής μπαταρίας 4x βίδες 1x κιτ εργαλείων	
Tuareg		1x φορτιστής μπαταρίας 2x βίδες M5 και 2 ροδέλες 1x κλειδί Allen 3	

Βήματα:

- Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία
- Ανοίξτε το σταντ στήριξης και ελέγξτε τη σταθερότητα του προϊόντος
- Ανοίξτε τον λαιμό του τιμονιού και στερεώστε το κλείνοντας τον μοχλό του μηχανισμού κλειδώματος
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της οθόνης στην κύρια καλωδίωση (εάν είναι απαραίτητο)
- Εγκαταστήστε το τιμόνι επάνω στον λαιμό (μην συνθλίβετε τα καλώδια)
- Σφίξτε τις βίδες στον λαιμό με το κλειδί που παρέχεται
- Προβείτε σε ρύθμιση του μηχανισμού ασφάλισης του λαιμού* (εάν είναι απαραίτητο)

Σταθερότητα του λαιμού του τιμονιού

Μοντέλο	Εικόνα αναφοράς	* Ρύθμιση
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		Στο εσωτερικό του μηχανισμού υπάρχει μια εξάγωνη βίδα. Αν ο λαιμός του τιμονιού δεν είναι πολύ σταθερός μετά το κλείδωμα, ρυθμίστε τη βίδα του μηχανισμού βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας όσο χρειάζεται για να αυξήσετε τη σταθερότητα του λαιμού.
eSRZ eSRZ Safe Ride		Στο εσωτερικό του μηχανισμού υπάρχει μια εξάγωνη βίδα. Αν ο λαιμός του τιμονιού δεν είναι πολύ σταθερός μετά το κλείδωμα, ρυθμίστε τη βίδα του μηχανισμού βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας όσο χρειάζεται για να αυξήσετε τη σταθερότητα του λαιμού.
eSR2 EVO (AP-MO-220006) eSRZ AS		Στο εσωτερικό του μηχανισμού υπάρχει μια εξάγωνη βίδα. Αν ο λαιμός του τιμονιού δεν είναι πολύ σταθερός μετά το κλείδωμα, ρυθμίστε τη βίδα του μηχανισμού βιδώνοντας ή ξεβιδώνοντας όσο χρειάζεται για να αυξήσετε τη σταθερότητα του λαιμού.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Συναρμολογήστε σωστά το προϊόν. Σε περίπτωση που, κατά τη συναρμολόγηση, διαπιστώσετε κάποιο εργοστασιακό ελάττωμα, κάποια ασάφεια ή δυσκολία ως προς τη συναρμολόγηση ή τις ρυθμίσεις, μην οδηγείτε το όχημα και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.apriliasmartmovement.it/en/ για να λάβετε τεχνική υποστήριξη.

Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή/και πρόσθετα εξαρτήματα που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

Φυλάξτε τα παιδιά μακριά από πλαστικά μέρη (συμπεριλαμβανομένων των υλικών συσκευασίας) και μικρά εξαρτήματα για την αποφυγή του κινδύνου πνιγμού.

Απαγορεύεται η τροποποίηση ή μετατροπή με οποιονδήποτε τρόπο του προϊόντος ή μερών αυτού, διότι ενδέχεται να επηρεαστεί η αποτελεσματικότητα και η δομή του και να προκληθούν ζημιές. Εξαλείψτε τυχόν αιχμηρές άκρες που οφείλονται σε μη σωστή χρήση, θραύσεις ή ζημιά του προϊόντος. Αν εντοπίσετε κάποιο εργοστασιακό ελάττωμα, αν διαπιστώσετε κάποιον ασυνήθιστο θόρυβο ή ανωμαλία, μην οδηγείτε το όχημα και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.apriliasmartmovement.it/en/ για να λάβετε τεχνική υποστήριξη.

3. Περιγραφή του προϊόντος

Με σκοπό τη συνεχή τεχνολογική εξέλιξη, η κατασκευάστρια εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί το προϊόν χωρίς προειδοποίηση, δίχως να ενημερώνεται αυτόματα το παρόν εγχειρίδιο.

Για πληροφορίες και για να δείτε τις αναθεωρήσεις του παρόντος εγχειριδίου επισκεφθείτε τον ιστότοπο

www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



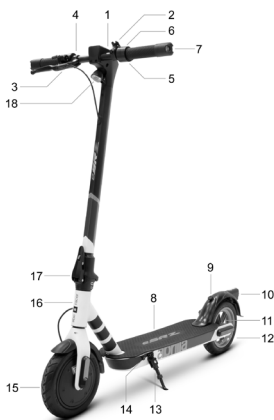
1. Οθόνη
2. Μοχλός φρένου
3. Χειριστήριο δεκτικών κατεύθυνσης (εάν υπάρχουν)
4. Άγκιστρο ασφάλισης
5. Πλατφόρμα
6. Κλιπ ασφάλισης
7. Φανάρι
8. Τροχός κινητήρα
9. Πίσω πιρούνι με αμορτισέρ
10. Σκελετός
11. Σταντ στήριξης
12. Θύρα φόρτισης (αντίθετη πλευρά)
13. Ελεύθερος τροχός
14. Φρένο με ταμπούρο
15. Μπροστινό πιρούνι με αμορτισέρ
16. Μηχανισμός αναδίπλωσης
17. Προβολέας
18. Επιταχυντής

eSRZ



1. Οθόνη
2. Κλιπ ασφάλισης
3. Μοχλός φρένου με κουδούνι
4. Πλατφόρμα
5. Άγκιστρο ασφάλισης
6. Φανάρι
7. Δισκόφρενο
8. Ελεύθερος τροχός
9. Σταντ στήριξης
10. Θύρα φόρτισης
11. Τροχός κινητήρα
12. Σκελετός
13. Μηχανισμός αναδίπλωσης
14. Προβολέας
15. Επιταχυντής

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Οθόνη
2. Αγκιστρο ασφάλισης
3. Μοχλός φρένου
4. Επιταχυντής
5. Χειριστήριο ηλεκτρικού φρένου
6. Στοιχείο ελέγχου των δεικτών κατεύθυνσης
7. Δείκτης κατεύθυνσης
8. Πλατφόρμα
9. Αγκιστρο ασφάλισης του λαιμού του τιμονιού
10. Φανάρι
11. Δισκόφρενο
12. Ελεύθερος τροχός
13. Σταντ στήριξης
14. Θύρα φόρτισης
15. Τροχός κινητήρα
16. Σκελετός
17. Μηχανισμός αναδίπλωσης
18. Προβολέας

Tuareg



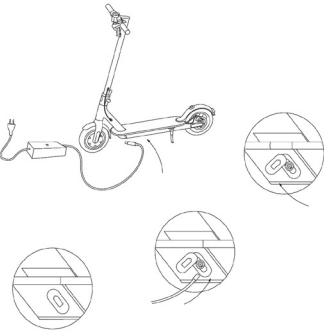
1. Οθόνη
2. Μοχλός φρένου
3. Στοιχείο ελέγχου των δεικτών κατεύθυνσης
4. Αγκιστρο ασφάλισης
5. Πλατφόρμα
6. Κλιπ ασφάλισης του λαιμού του τιμονιού
7. Φανάρι
8. Τροχός κινητήρα
9. Πίσω πιρούνι με αμορτισέρ
10. Σκελετός
11. Σταντ στήριξης
12. Θύρα φόρτισης (αντίθετη πλευρά)
13. Ελεύθερος τροχός
14. Φρένο με ταμπούρο
15. Μπροστινό πιρούνι με αμορτισέρ
16. Μηχανισμός αναδίπλωσης
17. Προβολέας
18. Επιταχυντής
19. Δείκτης κατεύθυνσης
20. Μοχλός φρένου

4. Φόρτιση της μπαταρίας

Κατά την πρώτη χρήση φορτίστε το προϊόν στο 100%. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν, ο φορτιστής και η θύρα φόρτισης είναι στεγνά.

Οδηγίες

- Ανοίξτε το σταντ στήριξης
- Απενεργοποιήστε το προϊόν

Μοντέλο	Εικόνα αναφοράς	Οδηγίες
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Αφαιρέστε το ελαστικό κάλυμμα της υποδοχής φόρτισης - Συνδέστε πρώτα τον φορτιστή μπαταρίας στην πρίζα του ρεύματος και έπειτα στη θύρα φόρτισης - Όταν το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο, η λυχνία στον φορτιστή μπαταρίας από κόκκινη (διαδικασία φόρτισης) γίνεται πράσινη (ολοκληρωμένη φόρτιση) - Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε πρώτα τον φορτιστή μπαταρίας από τη θύρα φόρτισης και έπειτα από την πρίζα του ρεύματος - Ξανακλείστε την προστασία από ελαστικό υλικό της θύρας φόρτισης
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Αφαιρέστε το ελαστικό κάλυμμα της υποδοχής φόρτισης - Συνδέστε πρώτα τον φορτιστή μπαταρίας στην πρίζα του ρεύματος και έπειτα στη θύρα φόρτισης. - Όταν το προϊόν είναι πλήρως φορτισμένο, η λυχνία επάνω στον φορτιστή από κόκκινη (διαδικασία φόρτισης) γίνεται πράσινη (ολοκληρωμένη φόρτιση). - Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε πρώτα τον φορτιστή μπαταρίας από τη θύρα φόρτισης και έπειτα από την πρίζα του ρεύματος. - Ξανακλείστε την προστασία από ελαστικό υλικό της θύρας φόρτισης.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Για τη φόρτιση αυτού του προϊόντος χρησιμοποιείτε ΜΟΝΟ τον φορτιστή του παρεχόμενου εξοπλισμού

Μοντέλο	Μοντέλο φορτιστή μπαταρίας	Τάση εξόδου	Χρόνος φόρτισης
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1.5A	5-6 ώρες
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 ώρες
eSR2 EVO	HLT-180I-5462000	54.6V – 2A	6-7 ώρες
eSRZ	FY0684201500	42V – 1.5A	4-5 ώρες
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 ώρες
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 ώρες

Η χρήση άλλου τύπου φορτιστή μπορεί να καταστρέψει το προϊόν ή να προκαλέσει άλλους πιθανούς κινδύνους.

Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν να φορτίζεται χωρίς επίβλεψη. Μην ενεργοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Μετά από κάθε χρήση, φορτίζετε πλήρως τη μπαταρία για να παρατείνετε την ωφέλιμη διάρκεια ζωής της. Μην επαναφορτίζετε το προϊόν αμέσως μετά τη χρήση. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει για μία ώρα προτού το επαναφορτίσετε.

Το προϊόν δεν πρέπει να φορτίζεται για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Η υπερφόρτιση μειώνει τη διάρκεια της μπαταρίας και συνεπάγεται περαιτέρω πιθανούς κινδύνους.

Συνιστάται να μην αφήνετε το όχημα να αποφορτίζεται εντελώς προκειμένου να μην προκληθεί στη ζημιά στη μπαταρία.

Η ζημιά που μπορεί να προκληθεί στη μπαταρία όταν αυτή παραμένει χωρίς φόρτιση για μεγάλο χρονικό διάστημα είναι μη αναστρέψιμη και δεν καλύπτεται από την περιορισμένη εγγύηση. Εάν υποστεί τέτοιου είδους ζημιά, η μπαταρία δεν μπορεί να επαναφορτιστεί (απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση της μπαταρίας από μη εξειδικευμένο προσωπικό, διότι μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, βραχυκύκλωμα ή ακόμη και σοβαρότερα ατυχήματα). Εάν πρόκειται να απουσιάσετε για κάποιο χρονικό διάστημα, π.χ. για διακοπές, και παραχωρήσετε το προϊόν σε τρίτους, αφήστε το σε κατάσταση μερικής φόρτισης (20-50% φόρτιση), όχι πλήρως φορτισμένο.

Εκτελείτε τακτικά οπτικό έλεγχο του φορτιστή και των καλωδίων του φορτιστή. Εάν το καλώδιο του φορτιστή παρουσιάζει εμφανή ζημιά μην τον χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε περαιτέρω ζημιές ή/και κινδύνους και επικοινωνήστε μαζί μας για την αντικατάσταση.

Προειδοποιήσεις σχετικά με τη μπαταρία

Η μπαταρία αποτελείται από κελιά ιόντων λιθίου και χημικά στοιχεία επικίνδυνα για την υγεία και το περιβάλλον. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν αναδίδει μυρωδιά, ουσίες ή υπερβολική θερμότητα. Μην απορρίπτετε το προϊόν ή τη μπαταρία μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ο τελικός χρήστης είναι υπεύθυνος για τη σωστή απόρριψη του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και των μπαταριών σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες κανονισμούς.

Αποφύγετε τη χρήση χρησιμοποιημένων, ελαττωματικών ή/και μη γνήσιων μπαταριών, καθώς και μπαταρίες που ανήκουν σε άλλα μοντέλα ή μάρκες.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Μην αφήνετε τη μπαταρία κοντά σε φωτιά ή πηγές θερμότητας. Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης.

Μην ανοίγετε και μην αποσυναρμολογείτε τη μπαταρία, μην τη χτυπάτε, εκτοξεύετε, τρυπάτε και κολλάτε αντικείμενα επάνω της.

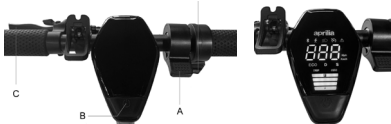
Μην αγγίζετε τυχόν ουσίες που έχουν διαρρεύσει από τη μπαταρία, διότι αυτή περιέχει επικίνδυνες ουσίες. Μην αφήνετε παιδιά ή ζώα να έρχονται σε επαφή με τη μπαταρία.

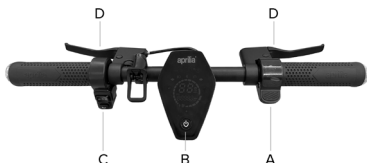
Αποφύγετε την υπερβολική φόρτιση ή τη βραχυκύκλωση της μπαταρίας. Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης.

Μη βυθίζετε ή εκθέτετε τη μπαταρία σε νερό, κάτω από τη βροχή ή σε άλλες υγρές ουσίες. Μην εκθέτετε τη μπαταρία υπό το άμεσο ηλιακό φως, σε υπερβολική ζέση ή κρύο (π.χ. μην αφήνετε το προϊόν ή τη μπαταρία μέσα σε αυτοκίνητο υπό το άμεσο ηλιακό φως για παρατεταμένο χρονικό διάστημα), σε περιβάλλον που περιέχει εκρηκτικά αέρια ή φλόγες.

Μη μεταφέρετε ή αποθηκεύετε τη μπαταρία μαζί με μεταλλικά αντικείμενα όπως τσιμπιδάκια μαλλιών, κολιέ, κτλ. Η επαφή μεταξύ των μεταλλικών αντικειμένων και των επαφών της μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα που μπορεί να οδηγήσει σε σωματικό τραυματισμό ή θάνατο.

5. Πληροφορίες στοιχείων ελέγχου / Οθόνη ελέγχου

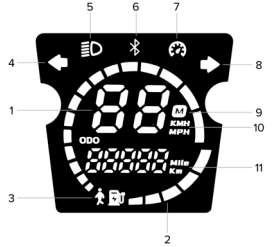
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
Ενεργοποίηση των δεκτών κατεύθυνσης (εάν υπάρχουν)	Ενεργοποίηση των δεκτών κατεύθυνσης (αν υπάρχουν)
	
Γκάζι (A): πατήστε προς τα κάτω για να επιταχύνετε. Κουμπί ενεργοποίησης (B): Πατήστε για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του προϊόντος. Μοχλός φρένου (C): πατήστε τον μοχλό για να φρενάρετε Αλλαγή επιπέδου ταχύτητας: πατήστε 1 φορά το κουμπί (B) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο. Πατήστε γρήγορα 3 συνεχόμενες φορές για να αλλάξετε από Km/h σε Mph. Πατήστε γρήγορα 4 συνεχόμενες φορές για να αλλάξετε από ODO σε TRIP. Φώτα: πατήστε 2 φορές το κουμπί (B) για να τα ανάψετε/σβήσετε. Κουδούνι: πατήστε 1 φορά το κουμπί (D) για να το ενεργοποιήσετε.	Γκάζι (A): πατήστε προς τα κάτω για να επιταχύνετε. Κουμπί ενεργοποίησης (B): πατήστε για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το προϊόν. Μοχλός / χειριστήριο φρένου (C): σφίξτε ή πιέστε προς τα κάτω για φρενάρισμα. Αλλαγή επιπέδου ταχύτητας: πατήστε 2 φορές το κουμπί (B) για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο. Φώτα: πατήστε 1 φορά το κουμπί (B) για να τα ανάψετε/σβήσετε. ODO/Τrip: πατήστε 3 φορές το κουμπί (B) για να αλλάξετε τη λειτουργία Km/h-Mph: πατήστε 4 φορές το κουμπί (B) για να αλλάξετε τη λειτουργία



Γκάζι (A):

- Πατήστε προς τα κάτω για να επιταχύνετε. Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών (B):
- Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση: πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Φώτα: πατήστε μία φορά το κουμπί για να τα ενεργοποιήσετε ή να τα απενεργοποιήσετε.
- Αλλαγή επιπέδου ταχύτητας: πατήστε δύο φορές το κουμπί για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο.
- Αλλαγή μονάδας μέτρησης: πατήστε γρήγορα 3 διαδοχικές φορές για να αλλάξετε από Km/h σε Mph. Χειριστήριο δεικτών κατεύθυνσης και κόρνα (C):
- Δείκτες κατεύθυνσης: για να τους ενεργοποιήσετε, πατήστε μία φορά τον διακόπτη προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά, ανάλογα με την επιθυμητή κατεύθυνση. Για να απενεργοποιήσετε τον δείκτη κατεύθυνσης, μετακινήστε ξανά τον διακόπτη στην κεντρική θέση.
- Κόρνα: πατήστε μία ή περισσότερες φορές το κουμπί για να την ενεργοποιήσετε. Μοχλός φρένου (D):
- πατήστε τον μοχλό για να φρενάρετε.

Μοντέλο	Εικόνα αναφοράς	Σύμβολα
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	ΠΡΟΣΟΧΗ Λειτουργία Zero Start: Το γκάζι τίθεται σε λειτουργία μόλις η ταχύτητα προώθησης ξεπεράσει τα 3 km/h	1. Επίπεδο μπαταρίας: το επίπεδο της μπαταρίας υποδεικνύεται από 4 μπάρες. 2. Ταχύμετρο: εμφανίζει την τρέχουσα ταχύτητα του πατινιού. 3. ODO: Συνολική διανυθείσα απόσταση. 4. TRIP: Απόσταση μεμονωμένης διαδρομής. 5. Λυχνία ενεργοποίησης φαναριών. 6. Επίπεδο 1 - Η οθόνη θα δείχνει την ένδειξη 1 7. Επίπεδο 2 - Η οθόνη θα δείχνει την ένδειξη 2 8. Επίπεδο 3 - Η οθόνη θα δείχνει την ένδειξη 3 9. Cruise Control: Διατήρηση της ταχύτητας. Ενεργοποιείται κατόπιν διατήρησης της ίδιας ταχύτητας για μερικά δευτερόλεπτα. Η οθόνη θα εκπέμψει έναν σύντομο ήχο. 10. Λυχνία σέρβις: υποδεικνύει την ανάγκη συντήρησης εκ μέρους της υπηρεσίας υποστήριξης 11. Λυχνία Bluetooth: πάντα ενεργή

eSRZ eSRZ Safe Ride	 ΠΡΟΣΟΧΗ Λειτουργία Zero Start: Το γκάζι τίθεται σε λειτουργία μόλις η ταχύτητα προώθησης ξεπεράσει τα 3 km/h	1. Επίπεδο μπαταρίας: το επίπεδο της μπαταρίας υποδεικνύεται από 4 μπάρες. 2. Ταχύμετρο: εμφανίζει την τρέχουσα ταχύτητα του πατινιού. 3. ODO: Συνολική διανυθείσα απόσταση. 4. TRIP: Απόσταση μεμονωμένης διαδρομής. 5. Λυχνία ενεργοποίησης φαναριών. 6. Επίπεδο 1 – Η οθόνη εμφανίζει το σύμβολο του πεζού. 7. Επίπεδο 2 - Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη ECO. 8. Επίπεδο 3 - Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη D. 9. Επίπεδο 4 - Η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη S. 10. Cruise Control: Διατήρηση της ταχύτητας. Ενεργοποιείται κατόπιν διατήρησης της ίδιας ταχύτητας για μερικά δευτερόλεπτα. Η οθόνη θα εκπέμψει έναν σύντομο ήχο. 11. Μονάδα μέτρησης της ταχύτητας: km/h-Mph
eSRZ AS	 Λειτουργία Zero Start: Το γκάζι τίθεται σε λειτουργία μόλις η ταχύτητα προώθησης ξεπεράσει τα 3 km/h	1. Ταχύμετρο: εμφανίζει την τρέχουσα ταχύτητα του πατινιού. 2. Επίπεδο μπαταρίας: κατάσταση υπολειπόμενης φόρτισης. 3. Λειτουργία πεζού: υποβοηθούμενη ώθηση του οχήματος με το πίσω φως να αναβοσβήνει. 4. Δείκτης κατεύθυνσης (αριστερά): αναμμένη λυχνία = αριστερό φλας ενεργό. 5. Φώτα: δείχνει την κατάσταση στην οποία βρίσκονται τα φώτα του πατινιού (αναμμένα ή σβησμένα). 6. Bluetooth: δείχνει εάν το πατίνι είναι συνδεδεμένο ή όχι σε κάποια συσκευή μέσω bluetooth. 7. Cruise Control: Διατήρηση της ταχύτητας. Ενεργοποιείται κατόπιν διατήρησης της ίδιας ταχύτητας για μερικά δευτερόλεπτα. Η οθόνη θα εκπέμψει έναν σύντομο ήχο. 8. Δείκτης κατεύθυνσης (δεξιά): αναμμένη λυχνία = δεξί φλας ενεργό. 9. Λειτουργία ταχύτητας: Επίπεδο 1 – σβησμένη λυχνία, λειτουργία πεζού ενεργή. Επίπεδο 2 – πράσινο χρώμα. Επίπεδο 3 – άσπρο χρώμα. Επίπεδο 4 – κόκκινο χρώμα 10. Μονάδα μέτρησης ταχύτητας: δείχνει την ταχύτητα σε km/h ή mph. 11. ODO: δείχνει τη συνολική διανυθείσα απόσταση.

Μοντέλα *	
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (αριστερή πλευρά τιμονιού) eSRZ AS	Ενεργοποίηση:  Στα μοντέλα όπου προβλέπονται, οι δείκτες κατεύθυνσης βρίσκονται στην άκρη του τιμονιού (δεξιά και αριστερή πλευρά). Οι δείκτες κατεύθυνσης είναι απαραίτητοι για την έγκαιρη επισήμανση οποιασδήποτε αλλαγής κατεύθυνσης κατά την οδήγηση.  ΠΡΟΣΟΧΗ Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τη σωστή λειτουργία των δεικτών κατεύθυνσης.
eSRZ (δεξιά πλευρά τιμονιού) eSRZ Safe Ride (αριστερή πλευρά τιμονιού)	Ενεργοποίηση:  Στα μοντέλα όπου προβλέπονται, οι δείκτες κατεύθυνσης βρίσκονται στην άκρη του τιμονιού (δεξιά και αριστερή πλευρά). Οι δείκτες κατεύθυνσης είναι απαραίτητοι για την έγκαιρη επισήμανση οποιασδήποτε αλλαγής κατεύθυνσης κατά την οδήγηση.  ΠΡΟΣΟΧΗ Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τη σωστή λειτουργία των δεικτών κατεύθυνσης.

6. Γρήγορος οδηγός

- Κατά την πρώτη χρήση φορτίστε το προϊόν στο 100%.
- Ελέγξτε την πίεση των ελαστικών (δείτε τη συνιστώμενη τιμή που αναγράφεται στο πλάι του ελαστικού). Σε περίπτωση που το προϊόν δεν καταφέρει να διανύσει τουλάχιστον το 60% των δηλωθέντων Km ή δεν φτάσει στη μέγιστη ταχύτητα εντός των πρώτων 3 μηνών χρήσης, είναι πιθανό τα ελαστικά να έχουν ξεφουσκώσει ξανά και επομένως να χρειάζεται να αποκαταστήσετε την πίεση σύμφωνα με τις υποδείξεις.
- Ελέγξτε και ρυθμίστε τα φρένα.
- Ενεργοποιήστε την οθόνη.
- Τοποθετήστε το προϊόν επάνω σε επίπεδη επιφάνεια.
- Κρατήστε το τιμόνι σταθερά και με τα δύο χέρια. Ανεβάστε το ένα πόδι επάνω στην πλατφόρμα και χρησιμοποιήστε το άλλο πόδι για να δώσετε μια ελαφριά ώθηση και να επιταχύνετε.



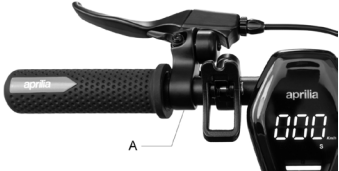
ΠΡΟΣΟΧΗ

Λειτουργία Zero Start: το γκάζι αρχίζει να λειτουργεί μόλις η ταχύτητα προώθησης ξεπεράσει τα 3 km/h.

Για λόγους ασφαλείας, το προϊόν είναι στην αρχή έτσι ρυθμισμένο ώστε να αποφεύγεται η εκκίνηση από ακινητοποιημένη θέση.

- Κατά την οδήγηση, δώστε κλίση στο σώμα σας προς την κατεύθυνση οδήγησης όταν θέλετε να στρίψετε και στρέψτε αργά το τιμόνι.
- Για να ακινητοποιήσετε το όχημα, αφήστε το γκάζι και πατήστε τον μοχλό του φρένου
- Για να κατεβείτε, θα πρέπει πρώτα να ακινητοποιήσετε τελείως το όχημα. Εάν κατεβείτε ενώ το προϊόν βρίσκεται σε κίνηση ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός.
- Πριν από κάθε χρήση ελέγξτε τα φρένα και τη φθορά τους, ελέγξτε την πίεση των ελαστικών (δείτε τη συνιστώμενη τιμή στο πλάι του ελαστικού), τη φθορά των τροχών, το γκάζι και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

Θέση του μοχλού φρένου

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (αντίθετη πλευρά)
	
Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση του μοχλού του φρένου ξεβιδώνοντας τη βίδα (A). Αφού ρυθμίσετε τη θέση βιδώστε τη βίδα (A).	Εάν χρειάζεται, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θέση του μοχλού του φρένου ξεβιδώνοντας τη βίδα που υπάρχει στην κάτω θέση (A). Αφού ρυθμίσετε τη θέση βιδώστε τη βίδα (A).

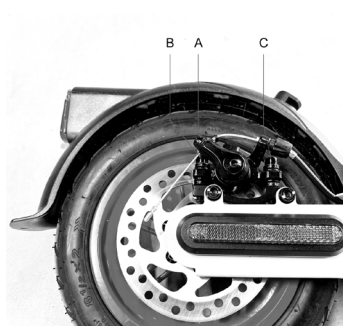
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS



Σε περίπτωση που το φρένο είναι πολύ σφιχτό ή πολύ χαλαρό, μπορείτε να παρέμβετε χαλαρώνοντας ή σφίγγοντας τη βίδα (A).

Εάν ο μοχλός του φρένου είναι πολύ μαλακός ή πολύ σκληρός ακόμη και μετά την εκτέλεση του πρώτου βήματος ενδέχεται να χρειάζεται να επαναλάβετε την ενέργεια μέχρι να πετύχετε τη βέλπστη ρύθμιση.

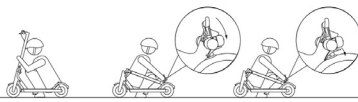


Σε περίπτωση που το φρένο είναι πολύ σφιχτό ή πολύ χαλαρό, χρησιμοποιήστε το κλειδί allen για να χαλαρώσετε τη βίδα (A) και έπειτα ρυθμίστε το καλώδιο του φρένου (κοντύνετε το καλώδιο του φρένου προς τα επάνω αν είναι πολύ σφιχτό, ενώ αν είναι πολύ χαλαρό, τραβήξτε το καλώδιο του φρένου προς τα κάτω) και έπειτα, ξανασφίξτε τη βίδα (A).

Ελέγξτε τη σωστή λειτουργία μεταξύ της δαγκάνας του φρένου και του δίσκου. Χρησιμοποιήστε τις βίδες (B) και (C) για να ρυθμίσετε τη θέση / ευθυγράμμιση στον δίσκο εάν χρειάζεται.

7. Διπλώστε και μεταφέρετε

Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό πατίνι είναι απενεργοποιημένο. Κρατήστε τον λαιμό του τιμονιού με το χέρι, τραβήξτε τον μοχλό, διπλώστε τον λαιμό του τιμονιού προς την πλατφόρμα και ασφαλίστε.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Αφού το διπλώσετε, σηκώστε το κρατώντας το λαιμό του τιμονιού με το ένα ή και με τα δυο χέρια.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε γερά το προϊόν κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Εάν δεν είστε σίγουροι ότι μπορείτε να αντέξετε το βάρος του προϊόντος μη συνεχίσετε να το κρατάτε σηκωμένο. Εάν αφήσετε το προϊόν να πέσει απότομα μπορεί να προκαλέσει ακόμη και σοβαρό τραυματισμό και να καταστραφεί.

8. Αυτονομία και επιδόσεις

Η μέγιστη αυτονομία και οι επιδόσεις του οχήματος εξαρτώνται από διάφορους παράγοντες:

Έδαφος: η οδήγηση σε ομαλό έδαφος συνεπάγεται μεγαλύτερη αυτονομία και καλύτερες επιδόσεις σε σχέση με την οδήγηση σε ανώμαλους δρόμους και ανηφόρες.

Βάρος του χρήστη: όσο μεγαλύτερο είναι το βάρος, τόσο μικρότερη θα είναι η αυτονομία και οι επιδόσεις του οχήματος.

Θερμοκρασία: η οδήγηση του πατινιού σε πολύ ψυχρό ή θερμό περιβάλλον επηρεάζει την αυτονομία και τις επιδόσεις.

Ταχύτητα και τρόπος οδήγησης: η ομαλή οδήγηση με σταθερή ταχύτητα αυξάνει την αυτονομία. Οι συνεχείς επιταχύνσεις, επιβραδύνσεις και ελιγμοί μειώνουν κατά πολύ την αυτονομία. Η χαμηλότερη ταχύτητα παρατείνει την αυτονομία.

Συντήρηση: η έγκαιρη φόρτιση, η σωστή συντήρηση και ο τακτικός έλεγχος της πίεσης των ελαστικών (δείτε τιμή αναφοράς στην ενότητα 11) αυξάνουν την αυτονομία και εγγυώνται σταθερές επιδόσεις με την πάροδο του χρόνου.

Το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας επηρεάζει τις επιδόσεις, όσο χαμηλότερο είναι το επίπεδο τόσο χαμηλότερες θα είναι και οι επιδόσεις της ταχύτητας, κυρίως στις ανηφόρες.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν υπάρχουν λεκέδες στο σώμα του προϊόντος, καθαρίστε τους με ένα υγρό πανί. Εάν οι λεκέδες παραμένουν, τοποθετήστε επάνω τους ουδέτερο σαπούνι, βουρτσάστε με μια οδοντόβουρτσα και έπειτα σκουπίστε με ένα υγρό πανί. Αν υπάρχουν γρατζουνιές στα πλαστικά εξαρτήματα, χρησιμοποιήστε γυαλόχαρτο ή άλλο διαβρωτικό υλικό για να τις αφαιρέσετε. Μην καθαρίζετε το προϊόν με οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη ή άλλους διαβρωτικούς και πτητικούς χημικούς διαλύτες για να αποφύγετε σοβαρή ζημιά. Μην πλένετε το προϊόν με εκτοξεύοντας νερό με υψηλή πίεση. Κατά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο, το καλώδιο φόρτισης αποσυνδεδεμένο και το ελαστικό κάλυμμα τοποθετημένο, διότι η πιθανή είσοδος νερού μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή άλλα σοβαρά προβλήματα. Η εισχώρηση νερού στη μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά κυκλώματα και υπάρχει ο κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης. Εάν υποψιάζεστε ότι μπορεί να έχει εισχωρήσει νερό στη μπαταρία, διακόψτε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας και παραδώστε τη για έλεγχο στην υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης ή στον προμηθευτή σας.

Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό και δροσερό προστατευμένο χώρο. Μην το αποθηκεύετε σε εξωτερικό χώρο ή μέσα στο αυτοκίνητο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα. Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο, η υπερθέρμανση και το υπερβολικό κρύο επιταχύνουν τη γήρανση των ελαστικών και επηρεάζουν την ωφέλιμη διάρκεια ζωής τόσο του προϊόντος όσο και της μπαταρίας. Μην το εκθέτετε σε βροχή ή νερό, μην το βυθίζετε και μην το πλένετε με νερό.

Ελέγχετε τακτικά τη σύσφιξη των διαφόρων κοχλιωτών στοιχείων, ιδιαίτερα τους άξονες των τροχών, το σύστημα διπλωσης και μεταφοράς, το σύστημα διεύθυνσης, το σύστημα πέδησης, την καλή κατάσταση του πλαισίου, των πιρουνιών και των αναρτήσεων. Τα παξιμάδια και όλα τα άλλα αυτοασφαλιζόμενα στοιχεία στερέωσης μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους, επομένως απαιτείται έλεγχος και σύσφιξη ανά τακτά διαστήματα αυτών των στοιχείων.

Όπως όλα τα εξαρτήματα μηχανικής φύσης, έτσι και αυτό το προϊόν υπόκειται σε φθορά και ισχυρές πιέσεις. Διαφορετικά υλικά και εξαρτήματα μπορεί να αντιδράσουν στη φθορά ή στην καταπόνηση με διαφορετικούς τρόπους. Εάν παρέλθει η ωφέλιμη διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος, μπορεί ξαφνικά να σπάσει, τραυματίζοντας τον οδηγό. Οποιαδήποτε μορφή ρωγμής, γρατζουνιάς ή αλλαγής στο χρώμα σε σημεία που δέχονται μεγάλη καταπόνηση, σημαίνει ότι η ζωή του εξαρτήματος έφτασε στο τέλος της και απαιτείται αντικατάσταση.

Ελέγξτε τον βαθμό φθοράς των ελαστικών: δεν πρέπει να υπάρχουν τομές, ρωγμές, ξένα σώματα, μη φυσιολογικά εξογκώματα, κομμάτια που λείπουν και άλλες ζημιές. Για την πίεση των ελαστικών συμβουλευτείτε την τιμή που υπάρχει στην ενότητα 11 του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών.

Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Η αντικατάσταση όλων των εξαρτημάτων του πατινιού πρέπει να εκτελείται από την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης, για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Ρύθμιση εφαρμογής

Το προϊόν αυτό μπορεί να συνδυαστεί με την εφαρμογή Aprilia Smart Movement. Η εφαρμογή επιτρέπει τον έλεγχο του προϊόντος απευθείας από το smartphone σας.

Σαρώστε τον QR CODE για να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή. Εάν δεν εντοπίζεται η εφαρμογή συνιστάται να την αναζητήσετε στη σχετική υπηρεσία εφαρμογών.

Στη συνέχεια αναφέρονται τα προϊόντα που διαθέτουν Bluetooth και που μπορούν να συνδεθούν με την εφαρμογή Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Το προϊόν αυτό μπορεί να συνδυαστεί με την εφαρμογή Aprilia Smart Movement. Η εφαρμογή επιτρέπει τον έλεγχο του προϊόντος απευθείας από το smartphone σας.

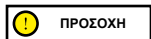


Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Ανοίξτε την εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται στη σχετική υπηρεσία εφαρμογών.



Η εφαρμογή μπορεί να ζητά ορισμένες άδειες που είναι απαραίτητες για τη χρήση και τη λειτουργία της ίδιας της εφαρμογής.

Ενδέχεται να υπάρχουν ενημερώσεις της έκδοσης της εφαρμογής στην υπηρεσία εφαρμογών σας. Συνιστάται να ελέγχετε συνεχώς τις ενημερώσεις της εφαρμογής προκειμένου να επωφεληθείτε από τις νέες λειτουργίες και να εγκαθιστάτε την τελευταία έκδοση της εφαρμογής στη συσκευή σας.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

11. Τεχνικό δελτίο δεδομένων

Γενικές πληροφορίες	eSR2		eSR2 EVO
Σκελετός	Κράμα αλουμινίου		
Αναρτήσεις	μπροστά και πίσω		
Ταχύτητα	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (μέγιστη ταχύτητα)*	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-220004 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (μέγιστη ταχύτητα)*	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (μέγιστη ταχύτητα)*
Μέγιστη κλίση**	23%		24%
Φρένα	Φρένο με ταμπόρο μπροστά και ηλεκτρικό πίσω		Φρένο με ταμπόρο μπροστά και ηλεκτρικό πίσω
Ελαστικά	10" με αεροθάλαμο Συνιστώμενη πίεση: 36 psi / 2,5 bar		10" με αεροθάλαμο Συνιστώμενη πίεση: 36 psi / 2,5 bar
Μέγιστο φορτίο	120kg		100kg
Οδηγός	Ελέγξτε την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας		
Θερμοκρασία λειτουργίας	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Επίπεδο προστασίας	IPX4		IPX4
Χρόνος φόρτισης	περίπου 5/6 ώρες		περίπου 6/7 ώρες
Αυτονομία**	έως 30km		έως 60km
Ηλεκτρικό σύστημα			
Ονομαστική ισχύς κινητήρα	0.35kW, 350W Χωρίς ψήκτρες, 19.6Nm		500W, 0.5kW Χωρίς ψήκτρες, 22.9Nm
Μέγιστη ισχύς κινητήρα	0,55kW, 550W		0,85kW, 850W
Οθόνη	Έγχρωμη LED ενσωματωμένη		Έγχρωμη LED ενσωματωμένη
Μπαταρία	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Προστασία χαμηλής τάσης	31V		38V
Όριο ρεύματος	17A		17A
KERS	ναι		ναι
Φώτα	LED μπροστά και πίσω		LED μπροστά και πίσω
Λειτουργία	Bluetooth με app		
Διαστάσεις και βάρος			
Καθαρό βάρος	17kg		18,5kg
Μικτό βάρος	20kg		21kg

* Τηρείτε πάντα τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα κυκλοφορίας.

** Διαφέρει ανάλογα με το βάρος του οδηγού, τις οδικές συνθήκες και τη θερμοκρασία.

Γενικές πληροφορίες	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Σκελετός	χάλυβας και αλουμίνιο		χάλυβας και αλουμίνιο
Αναρτήσεις	όχι		όχι
Ταχύτητα	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (μέγιστη ταχύτητα)*	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-220003 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 10km/h L3: ≤ 15km/h L4: ≤ 20km/h (μέγιστη ταχύτητα)*	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-220009 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (μέγιστη ταχύτητα)*
Μέγιστη κλίση**	21%		21%
Φρένα	Ηλεκτρικό φρένο μπροστά και δισκόφρενο πίσω		Ηλεκτρικό φρένο μπροστά και δισκόφρενο πίσω
Ελαστικά	8,5" με αεροθάλαμο μπροστά και πίσω Πίεση: 50 psi / 3,4 bar		8,5" με αεροθάλαμο μπροστά και πίσω Πίεση: 50 psi / 3,4 bar
Μέγιστο φορτίο	100kg		100kg
Οδηγός	Ελέγξτε την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας		
Θερμοκρασία λειτουργίας	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Επίπεδο προστασίας	IPX5		IPX5
Χρόνος φόρτισης	περίπου 4 ώρες		Περίπου 4 ώρες
Αυτονομία**	Έως 20km		Έως 20km
Ηλεκτρικό σύστημα			
Ονομαστική ισχύς κινητήρα	0.3kW, 300W Brushless		0.3kW, 300W Brushless
Μέγιστη ισχύς κινητήρα	0,45kW, 450W		0,45kW, 450W
Οθόνη	Έγχρωμη LED ενσωματωμένη		LED
Μπαταρία	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Προστασία χαμηλής τάσης	31V ± 0.5V		31V ± 0.5V
Όριο ρεύματος	16A		16A
KERS	ναι		ναι
Φώτα	LED μπροστά και πίσω		LED μπροστά και πίσω
Λειτουργία	-		-
Διαστάσεις και βάρος			
Καθαρό βάρος	13,8kg		14kg
Μικτό βάρος	16,9kg		17,1kg

* Τηρείτε πάντα τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα κυκλοφορίας.

** Διαφέρει ανάλογα με το βάρος του οδηγού, τις οδικές συνθήκες και τη θερμοκρασία.

Γενικές πληροφορίες	eSRZ AS
Σκελετός	Αλουμίνιο
Αναρτήσεις	όχι
Ταχύτητα	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (μέγιστη ταχύτητα)*
Μέγιστη κλίση**	15%
Φρένα	Ηλεκτρικό φρένο μπροστά και δισκόφρενο πίσω
Ελαστικά	8,5" με αεροθάλαμο μπροστά και πίσω Πίεση: 50 psi / 3,4 bar
Μέγιστο φορτίο	100kg
Οδηγός	Ελέγξτε την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας
Θερμοκρασία λειτουργίας	-5°C / 45°C
Επίπεδο προστασίας	IPX5
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 4 ώρες
Αυτονομία**	Έως 20km
Ηλεκτρικό σύστημα	
Ονομαστική ισχύς κινητήρα	0.35kW, 350W Χωρίς ψήκτρες, 15Nm
Μέγιστη ισχύς κινητήρα	0.499kW, 499W
Οθόνη	Έγχρωμη LED ενσωματωμένη
Μπαταρία	36V 6.6Ah 237Wh
Προστασία χαμηλής τάσης	30V ± 0.5V
Όριο ρεύματος	17A ± 1A
KERS	ναι
Φώτα	LED μπροστά και πίσω
Λειτουργία	Bluetooth με app
Διαστάσεις και βάρος	
Καθαρό βάρος	12kg
Μικτό βάρος	14kg

* Τηρείτε πάντα τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα κυκλοφορίας.

** Διαφέρει ανάλογα με το βάρος του οδηγού, τις οδικές συνθήκες και τη θερμοκρασία.

Γενικές πληροφορίες		Tuareg
Σκελετός	κράμα αλουμινίου	
Αναρτήσεις	μπροστά και πίσω	
Ταχύτητα	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (μέγιστη ταχύτητα)*	Κωδ. προϊόντος: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (μέγιστη ταχύτητα)*
Μέγιστη κλίση**	14%	
Φρένα	Φρένο με ταμπόρο μπροστά και ηλεκτρικό πίσω	
Ελαστικά	10" off-road με αεροθάλαμο μπροστά και πίσω Πίεση: 50 psi / 3,4 bar	
Μέγιστο φορτίο	120kg	
Οδηγός	Ελέγξτε την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας	
Θερμοκρασία λειτουργίας	-5°C / 45°C	
Επίπεδο προστασίας	IPX5	
Χρόνος φόρτισης	περίπου 5 ώρες	
Αυτονομία**	Έως 40km	
Ηλεκτρικό σύστημα		
Ονομαστική ισχύς κινητήρα	0.35kW, 350W Χωρίς ψήκτρες, 19.6Nm	
Μέγιστη ισχύς κινητήρα	0,55kW, 550W	
Οθόνη	Έγχρωμη LED ενσωματωμένη	
Μπαταρία	36V 10.4Ah 374Wh	
Προστασία χαμηλής τάσης	31V ± 1V	
Όριο ρεύματος	17A	
KERS	ναι	
Φώτα	LED μπροστά και πίσω	
Λειτουργία	Bluetooth με app	
Διαστάσεις και βάρος		
Καθαρό βάρος	18kg	
Μικτό βάρος	21kg	

* Τηρείτε πάντα τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και τους ισχύοντες κανονισμούς στη χώρα κυκλοφορίας.

** Διαφέρει ανάλογα με το βάρος του οδηγού, τις οδικές συνθήκες και τη θερμοκρασία.

12. Επίλυση προβλημάτων

Σφάλμα	Αιτία	Λύση
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί	Πρόβλημα ηλεκτρικής φύσης, παρουσία κωδικού σφάλματος	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
Ο κινητήριος τροχός δεν περιστρέφεται	Πρόβλημα στα φρένα	Ρυθμίστε τα φρένα και, εάν το πρόβλημα παραμένει, ζητήστε τεχνική υποστήριξη
	Ο κινητήρας έχει μπλοκάρει	Ελέγξτε τη σωστή σύσφιξη του τροχού, επαληθεύστε ότι ο τροχός περιστρέφεται χωρίς να ενεργοποιήσετε το όχημα. Αν το πρόβλημα παραμένει ζητήστε τεχνική υποστήριξη
Ο κινητήρας σβήνει ενώ βρίσκεται σε λειτουργία	Υπερθέρμανση του κινητήρα Παρουσία κωδικού σφάλματος	Σταματήστε το όχημα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
Μετά τη φόρτιση, το προϊόν δεν ανάβει ή σβήνει μετά από λίγα km	Κατεστραμμένη μπαταρία	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
Η μπαταρία δεν φορτίζεται ή το προϊόν δεν ενεργοποιείται	Προβλήματα στη σύνδεση Η μπαταρία δεν είναι συνδεδεμένη (μοντέλα με αποσπώμενη μπαταρία) Η μπαταρία είναι αποφορτισμένη Κατεστραμμένη μπαταρία Προβλήματα στον φορτιστή μπαταρίας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη Ελέγξτε αν το βύσμα τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο. Φορτίστε τη μπαταρία σε ποσοστό 100% Ζητήστε τεχνική υποστήριξη Αντικαταστήστε τον φορτιστή μπαταρίας

Πίνακας κωδικών σφάλματος

Κωδικός σφάλματος eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Ενδείξεις	Λύση
E01	Δυσλειτουργία κινητήρα	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E02	Δυσλειτουργία MOS της κεντρικής μονάδας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E03	Δυσλειτουργία αισθητήρα μοχλού φρένου	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E04	Δυσλειτουργία γκαζιού	Φορτίστε τη μπαταρία και, εάν το πρόβλημα δε λυθεί, ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E05	Προστασία χαμηλής τάσης	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E06	Σφάλμα σήματος κεντρικής μονάδας	Σβήστε το όχημα και περιμένετε μερικά λεπτά προτού το επανεκκινήσετε, εάν εκτελείται επαναφορά
E07	Προστασία από υπέρταση ρεύματος	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E08	Βλάβη OP του ελεγκτή	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη

Κωδικός σφάλματος eSRZ / eSRZ Safe Ride	Ενδείξεις	Λύση
E01	Δυσλειτουργία γκαζιού	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E02	Δυσλειτουργία αισθητήρα μοχλού φρένου	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E03	Δυσλειτουργία κινητήρα	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E04	Σφάλμα επικοινωνίας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E05	Σφάλμα υπερθέρμανσης	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E06	Σφάλμα κεντρικής μονάδας	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E07	Σφάλμα φάσης /ρεύματος	Φορτίστε τη μπαταρία και, εάν το πρόβλημα δε λυθεί, ζητήστε τεχνική υποστήριξη
E08	Σφάλμα τάσης μπαταρίας	

Κωδικός Σφάλματος eSRZ AS	Ενδείξεις	Λύση
E10	Σφάλμα επικοινωνίας οθόνης	Σφάλμα αισθητήρα γκαζιού Σφάλμα αισθητήρα φρένων Σφάλμα αισθητήρα κινητήρα Σφάλμα επικοινωνίας BMS Σφάλμα κύριας γραμμής υψηλής τάσης Σφάλμα υψηλής θερμοκρασίας κεντρικής μονάδας
E11	Σφάλμα αισθητήρα ρεύματος κινητήρα	Δείχνει πρόβλημα στον αισθητήρα ρεύματος του κινητήρα του ηλεκτρικού πατινιού. Ελέγξτε την καλωδίωση του κινητήρα, ή ζητήστε τεχνική υποστήριξη.
E14	Σφάλμα αισθητήρα γκαζιού	Δείχνει πρόβλημα στον αισθητήρα γκαζιού του ηλεκτρικού πατινιού. Ελέγξτε τον αισθητήρα και τις καλωδιώσεις, ή ζητήστε τεχνική υποστήριξη.
E15	Σφάλμα αισθητήρα φρένων	Δείχνει πρόβλημα στον αισθητήρα των φρένων του ηλεκτρικού πατινιού. Ελέγξτε τον αισθητήρα και τις καλωδιώσεις, ή ζητήστε τεχνική υποστήριξη.
E16	Σφάλμα αισθητήρα κινητήρα	Εάν το πρόβλημα παρουσιαστεί κατά την εκκίνηση, επαληθεύστε ότι η καλωδίωση του hall του κινητήρα είναι σωστή. Εάν παρουσιαστεί κατά το φρενάρισμα, ελέγξτε και αντικαταστήστε τον κινητήρα ή τον ελεγκτή για να λύσετε το πρόβλημα, ή ζητήστε τεχνική υποστήριξη.
E21	Σφάλμα επικοινωνίας BMS	Ζητήστε τεχνική υποστήριξη.
E50	Σφάλμα κύριας γραμμής υψηλής τάσης	Εάν το πρόβλημα παρουσιαστεί κατά την εκκίνηση, ελέγξτε αν η τάση της μπαταρίας είναι φυσιολογική. Εάν παρουσιαστεί κατά την οδήγηση, θα πρέπει να αντικαταστήσετε τη μπαταρία ή τον ελεγκτή για να λύσετε το πρόβλημα, ή ζητήστε τεχνική υποστήριξη.
E55	Σφάλμα υψηλής θερμοκρασίας κεντρικής μονάδας	Εάν η θερμοκρασία του ελεγκτή είναι υπερβολικά υψηλή, σβήστε το όχημα και αφήστε το να κρυώσει προτού το επανενεργοποιήσετε. Εάν το πρόβλημα παρουσιαστεί κατά την εκκίνηση, θα πρέπει να αντικαταστήσετε τον ελεγκτή για να λύσετε το πρόβλημα.

13. Ευθύνες και γενικοί όροι εγγύησης

Ο οδηγός αναλαμβάνει κάθε ευθύνη για κινδύνους που μπορεί να προκύψουν εάν δεν φοράει κράνος ή άλλον εξοπλισμό ατομικής προστασίας.

Ο οδηγός υποχρεούται να τηρεί τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς αναφορικά με:

1. την ελάχιστη επιτρεπόμενη ηλικία του οδηγού,
2. τους περιορισμούς ως προς τον τύπο οδηγών που μπορούν να χρησιμοποιήσουν το προϊόν,
3. όλα τα άλλα ρυθμιστικά ζητήματα.

Ο οδηγός υποχρεούται επίσης να διατηρεί το προϊόν καθαρό και σε άριστη κατάσταση αποτελεσματικότητας και συντήρησης, να εκτελεί προσεκτικά τους ελέγχους ασφαλείας στο πλαίσιο των καθηκόντων του σύμφωνα με τις περιγραφές στις προηγούμενες ενότητες, να μην παραποιεί το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο και να διατηρεί όλα τα έγγραφα που σχετίζονται με τη συντήρησή.

Η εταιρεία δε φέρει και δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται σε αντικείμενα ή πρόσωπα σε περίπτωση που:

- το προϊόν χρησιμοποιείται με ακατάλληλο τρόπο ή με τρόπο που δεν συμμορφώνεται με όσα αναφέρονται στο εγχειρίδιο οδηγών,
- το προϊόν, μετά την αγορά, παραποιείται ή τροποποιείται πλήρως ή σε κάποια από τα μέρη του.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας του προϊόντος για λόγους που δεν οφείλονται στη μη σωστή συμπεριφορά του οδηγού και σε περίπτωση που θέλετε να διαθέσετε τους όρους της εγγύησης, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.apriliasmartmovement.it/en/

Εξαιρούνται πάντα από το πεδίο εφαρμογής της Νόμιμης Εγγύησης τα Προϊόντα με πιθανές βλάβες ή δυσλειτουργίες που οφείλονται σε παράγοντες που είναι τυχαίοι ή/και που δεν αποτελούν ευθύνη του Αγοραστή ή σε χρήση του Προϊόντος που δεν συμμορφώνεται με την προβλεπόμενη χρήση ή/και με όσα προβλέπονται στον τεχνικό φάκελο που συνοδεύει το Προϊόν, ή που οφείλονται στη μη ρύθμιση των μηχανικών μερών, στη φυσιολογική φθορά των αναλώσιμων υλικών ή σε λάθη συναρμολόγησης, ελλιπή συντήρησης ή/και χρήση του προϊόντος που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες.

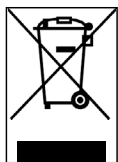
Για παράδειγμα, εξαιρούνται από τη Νόμιμη Εγγύηση των Προϊόντων:

- οι ζημιές που προκαλούνται από χτυπήματα, τυχαίες πτώσεις ή συγκρούσεις, διατρήσεις,
- οι ζημιές που προκαλούνται από μη κατάλληλη χρήση, έκθεση ή αποθήκευση (π.χ.: παρουσία βροχής ή/και λάσπης, έκθεση σε υγρασία ή πηγή υπερβολικής θερμότητας, επαφή με άμμο ή με άλλες ουσίες),
- οι ζημιές που προκαλούνται από μη σωστή ρύθμιση για οδική κυκλοφορία ή/και μη συντήρηση των μηχανικών εξαρτημάτων, των μηχανικών διακοφρένων, του τιμονιού, των ελαστικών, κτλ., καθώς και από λανθασμένη εγκατάσταση ή/και λανθασμένη συναρμολόγηση μερών ή/και εξαρτημάτων,
- η φυσιολογική φθορά των αναλώσιμων υλικών: μηχανικοί διακοφρένο (π.χ.: τακάκια, δαγκάνες, δίσκος, καλώδια), ελαστικά, πλατφόρμες, παρεμβύσματα, ρουλεμάν, φώτα led και λαμπτήρες, στάντ στήριξης, λαβές, φτερά, ελαστικά στοιχεία (πλατφόρμα), καλωδιώσεις των συνδέσμων των καλωδίων, μασκες και αυτοκόλλητα, κτλ.,
- η μη σωστή συντήρηση ή/και μη σωστή χρήση της μπαταρίας του Προϊόντος,
- η παραποίηση ή/και παραμόρφωση μερών του Προϊόντος,
- η εσφαλμένη ή μη κατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση του Προϊόντος,
- η μη σωστή χρήση του Προϊόντος (π.χ.: υπερβολικό φορτίο, χρήση σε διαγωνισμούς ή/και για εμπορικές δραστηριότητες μίσθωσης),
- συντηρήσεις, επισκευές ή/και τεχνικές παρεμβάσεις στο Προϊόν οι οποίες εκτελούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα,
- ζημιές στα Προϊόντα που προκαλούνται κατά τη μεταφορά, όταν αυτή αναλαμβάνεται από τον Αγοραστή,
- ζημιές ή/και ελαττώματα που προκύπτουν από τη χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών.

Δείτε την πιο ενημερωμένη έκδοση των όρων της εγγύησης που είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο www.apriliasmartmovement.it/en/support/



Επεξεργασία ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στο τέλος του κύκλου ζωής του (εφαρμόζεται σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε άλλα ευρωπαϊκά συστήματα με μεθόδους διαχωρισμένης συλλογής)



Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να συγκαταλέγεται στα συνήθη οικιακά απορρίμματα, αλλά αντίθετα να παραδίδεται σε ειδικό κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Εάν η απόρριψη αυτού του προϊόντος γίνεται σωστά, συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας από πιθανές αρνητικές επιπτώσεις που μπορεί να προκαλούνταν στην αντίθετη περίπτωση. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων.

Για λεπτομερέστερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση και την απόρριψη αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία απόρριψης αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε.

Σε κάθε περίπτωση, η απόρριψη πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αγοράς.

Συγκεκριμένα, οι καταναλωτές υποχρεούνται να μην απορρίπτουν τα ΑΗΗΕ ως αστικά απόβλητα, αλλά πρέπει να συμμετέχουν στη διαχωρισμένη συλλογή αυτού του τύπου αποβλήτων με δύο τρόπους παράδοσης:

- Στα δημοτικά Σημεία Συλλογής (γνωστά και ως οικολογικές νησίδες ή νησίδες ανακύκλωσης), απευθείας ή μέσω των υπηρεσιών συλλογής των δημοτικών επιχειρήσεων, εφόσον υπάρχουν.
- Στα σημεία πώλησης νέου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Σε αυτά, μπορείτε να παραδώσετε δωρεάν Ηλεκτρικό και Ηλεκτρονικό Εξοπλισμό μικρών διαστάσεων (με τη μεγαλύτερη πλευρά έως 25 εκ.), ενώ για τις πιο μεγάλες συσκευές ισχύει το σύστημα 1 προς 1, δηλαδή μπορείτε να παραδώσετε την παλιά σας συσκευή εφόσον αγοράζετε μια νέα με ίδιες λειτουργίες.

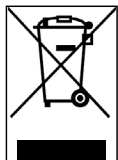
Επίσης, η μέθοδος 1 προς 1 εξασφαλίζεται πάντα κατά την αγορά καινούργιου ΗΗΕ εκ μέρους του καταναλωτή, ανεξαρτήτως του μεγέθους του ΑΗΗΕ.

Σε περίπτωση καταχρηστικής απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, ενδέχεται να επιβάλλονται οι προβλεπόμενες κυρώσεις της ισχύουσας νομοθεσίας αναφορικά με την προστασία του περιβάλλοντος (ιταλική νομοθεσία, απαιτείται έλεγχος των κανονισμών που ισχύουν στη χώρα χρήσης/απόρριψης του προϊόντος).

Εάν τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) περιλαμβάνουν μπαταρίες ή συσσωρευτές, αυτά θα πρέπει να αφαιρούνται και να απορρίπτονται μέσω ειδικής διαχωρισμένης συλλογής αποβλήτων.



Διαχείριση χρησιμοποιημένων μπαταριών (εφαρμόζεται σε όλες τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε άλλα ευρωπαϊκά συστήματα με μεθόδους διαφοροποιημένης συλλογής)



Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι η μπαταρία δεν πρέπει να συγκαταλέγεται στα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένους τύπους μπαταριών το σύμβολο αυτό μπορεί να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με κάποιο χημικό σύμβολο.

Τα χημικά σύμβολα για τον Υδράργυρο (Hg) ή τον Μόλυβδο (Pb) προστίθενται εάν η μπαταρία περιέχει πάνω από 0,0005% υδράργυρο ή 0,004% μόλυβδο.

Εάν η απόρριψη των μπαταριών γίνεται σωστά, συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας από πιθανές αρνητικές επιπτώσεις που μπορεί να προκαλούνταν στην αντίθετη περίπτωση. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων. Εάν, για λόγους ασφάλειας, απόδοσης ή προστασίας δεδομένων, τα προϊόντα απαιτούν σταθερή σύνδεση σε εσωτερικό συσσωρευτή/μπαταρία, η αντικατάσταση θα πρέπει να γίνεται αποκλειστικά από εξειδικευμένο προσωπικό υποστήριξης.

Στο τέλος του κύκλου ζωής, παραδώστε το προϊόν σε ένα σημείο συλλογής που προορίζεται για την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού: με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται και η σωστή απόρριψη της μπαταρίας που περιέχεται σε αυτό.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της χρησιμοποιημένης μπαταρίας ή του προϊόντος, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την τοπική υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων ή με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

Σε κάθε περίπτωση, η απόρριψη πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αγοράς.

Ta priročnik velja za naslednje električne skiroje:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Navodila za uporabo

AP-MO-000001 rev. 3

Prevod izvirnih navodil

Hvala, ker ste izbrali ta izdelek.

Za informacije, tehnično podporo, pomoč in pregled splošnih garancijskih pogojev
Obrnite se na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran www.apriliasmartmovement.it/en/

Kazalo

- | | |
|-----|---|
| 1. | Varnostna navodila |
| 2. | Vsebina paketa in montaža |
| 3. | Pregled izdelka |
| 4. | Polnjenje baterije |
| 5. | Informacije o krmilnikih / Krmilna plošča |
| 6. | Vodnik za hitri začetek |
| 7. | Upogniti in prevažati |
| 8. | Avtonomija in zmogljivost |
| 9. | Skladiščenje, vzdrževanje in čiščenje |
| 10. | Konfiguracija aplikacije |
| 11. | Tehnični list |
| 12. | Odpravljanje težav |
| 13. | Odgovornost in splošni garancijski pogoji |

1. Varnostna navodila

POMEMBNO! Pred uporabo izdelka natančno preberite in upoštevajte naslednja navodila. Shranite ta priročnik za nadaljnjo uporabo ali za nove uporabnike.

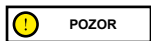
Vzemite si čas in se naučite osnov prakse, da se izognete resnim nesrečam, ki se lahko zgodijo v prvih mesecih. Obrnite se na svojega prodajalca za podporo glede pravilne uporabe izdelka ali za napotitev v ustrezno organizacijo za usposabljanje.

Podjetje zavrača kakršno koli neposredno ali posredno odgovornost, ki izhaja iz napačne uporabe izdelka, neupoštevanja cestnih predpisov in navodil v tem priročniku, nesreč in sporov, ki so posledica neupoštevanja predpisov in nezakonitih dejanj.

Ta izdelek se uporablja v rekreativne namene, uporabljati ga mora samo ena oseba in ne za prevoz potnikov, zato ga ne sme uporabljati več kot ena oseba hkrati.

V nobenem primeru ne spreminjajte namena uporabe vozila, ta izdelek ni primeren za akrobacije, tekmovanja, prevoz predmetov, vleko drugih vozil ali prikolic.

Električni skiro morate uporabljati previdno, pri čemer je treba vedno upoštevati pravila ki jih zahteva zakon o pravilih cestnega prometa države, v kateri vozite, da se izognete nevarnostim in čim bolj skrbite zase in za druge.



Zahteve za vožnjo:

Model skiroja	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Koda izdelka brez smernih kazalcev	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Priložena koda izdelka s smernimi kazalci	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Koda izdelka z dvojnimi upravljanjem zavor	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
MIN. teža (Kg)	30	30	30	30	30	30
MAKS. teža (kg)	100	100	100	100	100	120
MIN Starost *	14	14	14	14	14	14
MAKS. Starost *	65	65	65	65	65	65
Višina (cm) MIN	120	120	120	120	120	120
Višina (cm) MAKS	200	200	200	200	200	200

* Pred uporabo izdelka preverite in upoštevajte veljavne lokalne predpise v zvezi z najnižjo dovoljeno starostjo za voznika, omejitvami glede vrste voznikov, ki lahko uporabljajo izdelek, in uporabo te vrste izdelka.

Ponderirana raven zvočnega tlaka emisije A na voznikovem ušesu je manjša od 70 dB (A).

Grafična oblika varnostnih opozoril

Za prepoznavanje varnostnih sporočil v tem priročniku bodo uporabljeni naslednji grafični opozorilni simboli. Imajo funkcijo pritegniti pozornost bralca/uporabnika z namenom pravilne in varne uporabe izdelka.



POZOR

Bodite pozorni

Poudarja pravila, ki jih je treba upoštevati, da se izognete poškodbam na izdelku in/ali da preprečite nastanek nevarnih situacij.



NEVARNOST

Preostala tveganja

Poudarja prisotnost nevarnosti, ki povzročajo preostala tveganja, na katera mora biti uporabnik pozoren, da se izogne poškodbam ali materialni škodi.

Splošna opozorila



POZOR

Pomembno si je zapomniti, da na javnem mestu ali na cesti, tudi če natančno upoštevate ta priročnik, niste imuni na poškodbe, ki jih povzročijo kršitve ali neprimerna dejanja do drugih vozil, ovir ali ljudi. Zloraba izdelka ali neupoštevanje navodil tega priročnika lahko povzroči resno škodo.

Ta izdelek je električno vozilo. Hitreje kot vozite, daljša je zavorna pot. Zaviranje v sili na spolzkih, blatnih, mokrih ali poledenelih cestah lahko povzroči vrtenje koles in izgubo ravnotežja. Ohranjati je treba ustrezno hitrost in varno razdaljo do drugih vozil ali pešcev. Pri vožnji po neznanih cestah bodite še posebej previdni. Med uporabo izdelka ne odpirajte stojala, obstaja nevarnost resne osebne poškodbe in poškodbe izdelka.



POZOR

Na mokrih cestah se zavorna pot poveča in oprijem bistveno zmanjša v primerjavi s suhimi cestami!

Vozite bolj previdno, upoštevajte razdalje!

Zaradi vaše varnosti vedno nosite: čelado, ščitnike za kolena in komolce, da se zaščitite pred padci in poškodbami med vožnjo izdelka. Ob izposoji izdelka naj voznik nadene varnostno opremo, poleg tega mu je potrebno pojasni, kako uporabljati vozilo. Da se izognete poškodbam, izdelka ne posojajte ljudem, ki ga ne znajo uporabljati. Pred uporabo izdelka vedno nosite čevlje.

Otroci se ne smejo igrati s skirojem ali katerim koli njegovim delom, prav tako jim ne sme biti dovoljeno izvajati opravil za čiščenje ali vzdrževanje.

Pri vožnji izdelka pazite, da ne prestrašite otrok in pešcev. Ko vozite za njimi, jih opozorite z zvonom in upočasnite na najnižjo hitrost 6 km/h.



POZOR

Informacije o frekenci:

Delovni frekvenčni pas naprave Bluetooth® je med 2,4000 GHz in 2,4835 GHz.

Največja moč radijske frekvence, ki se prenaša v teh frekvenčnih pasovih, je 100 mW.

Navodila in opozorila glede obnašanja pri vožnji

Pogoji	Primerna / predvidena uporaba	Nepravilna uporaba
Vozniki	Eno	Več ljudi, z otroki ali živalmi
Varnostna oprema	Čelada, ščitniki za kolena, ščitniki za komolce, odsevni telovnik	Brez opreme
Preverite pred vožnjo	Pred vsako uporabo preverite zavore in njihovo obrabo, preverite tlak v pnevmatikah (priporočeno vrednost glejte na strani pnevmatike), obrabo koles, plin in stanje napolnjenosti akumulatorja. Če opazite nenavadne zvoke ali kakršne koli nepravilnosti, izdelka ne uporabljajte in se obrnite na svojega prodajalca ali na službo za tehnično pomoč	Izdelka nikoli ne preverjajte pred vožnjo Ne uporabljajte izdelka ob prisotnosti hrupa in nepravilnosti
Hodite, medtem ko porivate izdelek	Ne pospešujte Porivajte izdelek na roke po prehodih za pešce V območjih za pešce, če niso opremljeni z načinom za pešce (6 km/h) Na prenaseljenih območjih	Pritisnite na plin Porivajte vozilo na roke po prehodih za pešce Porivajte vozilo na roke po območjih za pešce, če ni opremljeno z načinom za pešce (6 km/h) Porivajte vozilo na roke v prenatrpanih krajih
Medtem ko miruje	Oseba, ki upravlja s tem izdelkom, mora imeti možnost enostavno postaviti obe nogi na tla, tako da drži krmilo na pravilni višini	Ko nismo zmožni ohraniti da je izdelek stabilen in uravnotežen. Med tekom ali mirovanjem sedite na izdelek

Pogoji	Primerna / predvidena uporaba	Nepravilna uporaba
Vožnja v normalnih pogojih	Na krmilu ne visi noben predmet	Predmeti, ki visijo s krmila, povzročajo nestabilnost in lahko ovirajo pri manevriranju
	Vozite z obema rokama na krmilu.	Vozite z eno roko ali brez rok
	Ne uporabljajte naprav, kot so telefoni, pametne ure, predvajalniki glasbe, slušalke	Uporabljajte naprave, kot so telefoni, pametne ure, predvajalniki glasbe, slušalke
	Vozite z obema nogama na ploščadi udobno in varno	Vožnja z eno ali obema nogama izven podnožne deske Prepovedano je namestiti in koncentrirati težo na zadnji blatnik.
	Vodnik s čelado in zaščitno opremo	Vožnja brez čelade in zaščitne opreme
	Vozite po zlahka dostopnih, gladkih in kompaktnih cestah, izogibajte se krajev z gostim prometom ali prenatrpanih območij: npr. namenska kolesarska steza, površine z gladkimi tlemi	Vožnja po avtocesti, ali po magistralah Vožnja po prometnih cestah Vožnja po pločnikih Vožnja po prenatrpanih območjih Vožnja po zelo razgibanih cestah Vožnja v bližini: grape, strmine, pristanišča, morja, jezera in reke Neskladnost z veljavnimi predpisi in cestnoprometnimi predpisi
	Upoštevajte veljavne lokalne in cestnoprometne predpise	
	Vedno se ozrite naprej in pazite na vse ovire, vozila in bližnje pešce	Med vožnjo se motite
	Spremenite smer in se prepričajte, da vas vidijo, upočasnite	Nenadoma spremenite smer pri visoki hitrosti, ne da bi se prepričali, da vas vidijo
	Vsekakor predvidevajte pot in zmerno hitrost ob spoštovanju cestnih pravil in najbolj ranljivih Vedno uporabljajte smerne kazalce, če so na izdelku	Zaviranje in zavijanje hkrati naredi vozilo nestabilno Ne uporabljajte smernih svetilk
Neenakomerne razmere na cesti: neravnine / stopnice / hrapava cestna površina	Upočasnite, ko so pešci	Pospešite ali vzdržujte konstantno hitrost v prisotnosti pešcev
	Uporabite način za pešce v območjih za pešce (6 km/h)	Vožnja brez uporabe načina za pešce v območjih za pešce (6 km/h)
	Opozorite na svojo prisotnost z zvonom	Ne opozarjajte na svojo prisotnost z zvonom
Obnašanje: na ovinkih, navzdol, ob prisotnosti ovir, bližnjih vozil in pešcev	Vozite z zmerno hitrostjo	Vožnja z veliko hitrostjo
	Za boljše blaženje udarcev pri prečkanju neravne površine rahlo upognite kolena.	Pospešiti po izboklinah in vdolbinah, spuščati se po stopnicah, skakati čez ovire, voziti po pločnikih, voziti togo.
	Držite se varne razdalje	Ne spoštujte varnostne razdalje
	Nehajte pospeševati Zavirajte in upočasnite	Pospešite
	Vozite z zmerno hitrostjo in varno zavirajte	Vožnja z veliko hitrostjo, nenadno zaviranje
	Bodite pozorni na vrata in druge ovire v višini	Voziti pod visokimi ovirami

Pogoji	Primerna / predvidena uporaba	Nepravilna uporaba
Pogoji vidljivosti	Vozite le, če je dovolj svetlobe za varno vožnjo. V primeru vožnje v neugodnih svetlobnih razmerah (od pol ure po sončnem zahodu, ves čas teme in tudi podnevi, če vremenske razmere onemogočajo vidljivost ceste, če se vozite skozi predore) ne pozabite vklopiti luči izdelka in nositi odsevni jopič ali naramnice.	Vozite v neugodnih svetlobnih razmerah z ugasnjenimi lučmi in brez uporabe odsevnega jopiča ali naramnic.
Vremenske razmere	Vožnja v optimalnih vremenskih razmerah (brez dežja)	Vožnja v neugodnih razmerah: v dežju, ko sneži, ob ledu ali blatu na cesti, močnem vetru, v primeru megle.
Parkiranje	Na posebnih območjih brez oviranja gibanja vozil in pešcev Na gladkih površinah, ki zagotavljajo stabilnost Izklopite izdelek in vedno uporabljajte napravo proti kraji Uporabite vgrajeno stojalo	Povsod, takon da ovirate gibanje vozil in pešcev Na neravnih površinah in brez zagotavljanja stabilnosti Izdelek pustite vklopljen, brez nadzora brez naprave proti kraji
Vadba ekstremnih športov/akrobatike	NE	DA Vožnja v bližini: grape, strmine, pristanišča, morja, jezera in reke Vožnja čez luže Dirkanje z drugimi vozili
Izdelek izpostavite močnim udarcem	NE	DA metanje čez stvari ali ljudi, metanje s stopnic ali od zgoraj

Kaj storiti po padcu:

Preverite, ali ročica za plin deluje pravilno. To naredite tako, da večkrat pospešite in upočasnite.

Vedno preverite, ali zavore pravilno delujejo. Če želite to narediti, stopite z izdelka, potisnite izdelek naprej in zavirajte, da se prepričate, da se odziva na ukaze.

Preverite, ali so vsi sestavni deli vozila nameščeni in varno pritrjeni.

Preverite obrabo pnevmatik in tlak (priporočeno vrednost si oglejte na strani pnevmatike).

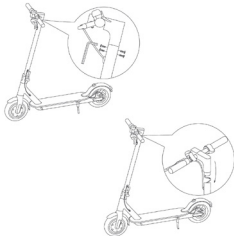
Preverite obrabo zavor in kablov.



Zavore se lahko med uporabo segrejejo. Po uporabi se jih ne dotikajte.

Sestavljen izdelek, krmilo je treba montirati z ustreznimi vijaki, ki so priloženi embalaži.

2. Vsebina paketa in montaža

Model	Referenčna slika	V embalaži	Montaža krmila
eSR2 eSR2 EVO		1x polnilnik za akumulator 2X vijaka M5 in 2 podložke 1X ključ Allen 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride (Varna voznja) eSRZ AS		1x polnilec 4x vijaki 1x set instrumenti	
Tuareg		1x polnilnik za akumulator 2X vijaka M5 in 2 podložke 1X ključ Allen 3	

Koraki:

- Izdelek izvilcete iz embalaže
- Odprite stojalo in preverite stabilnost izdelka
- Odprite krmilno gred in jo pritrdite z zaprtjem ročice zapornega mehanizma
- Priključite napajalni kabel zaslona na glavno napeljavo (če je potrebno)
- Montirajte krmilo na krmilno gred (ne stisnite kablov)
- Privijte vijake na krmilni gredi s priloženim ključem
- Nastavite zaporni mehanizem krmilne gredi* (po potrebi)

Stabilnost krmilne gredi

Model	Referenčna slika	* Nastavitev
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		V mehanizmu je šestkotni vijak. Če je krmilna gred po zaprtju nestabilna, nastavite vijak mehanizma tako, da ga po potrebi privijete ali odvijete, da povečate stabilnost krmilne gredi.
eSRZ eSRZ Safe Ride (Varna vožnja)		V mehanizmu je šestkotni vijak. Če je krmilna gred po zaprtju nestabilna, nastavite vijak mehanizma tako, da ga po potrebi privijete ali odvijete, da povečate stabilnost krmilne gredi.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		V mehanizmu je šestkotni vijak. Če je krmilna gred po zaprtju nestabilna, nastavite vijak mehanizma tako, da ga po potrebi privijete ali odvijete, da povečate stabilnost krmilne gredi.



POZOR

Izdelek pravilno sestavite. V primeru, da med montažo zaznate kakršno koli proizvodno napako, nejasne korake ali težave pri sami montaži ali pri nastavitvah, ne vozite vozila in se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran www.apriliasmartmovement.it/en/ za tehnično pomoč .

Ne uporabljajte dodatne opreme in/ali dodatnih delov, ki jih proizvajalec ni odobril.

Otroke hranite stran od plastičnih delov (vključno z embalažo) in majhnih delov, ki lahko povzročijo zadušitev.

Izdelek ali njegove dele je prepovedano spreminjati ali preoblikovati na kakršen koli način, saj bi to lahko poškodovalo učinkovitost, strukturo in povzročilo škodo. Odstranite vse ostre robove, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe, zloma ali poškodbe izdelka. Če zaznate kakršno koli proizvodno napako, če zaznate nenavadne zvoke ali kakršne koli nepravilnosti, ne vozite vozila in se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran www.apriliasmartmovement.it/en/ za tehnično pomoč

3. Pregled izdelka

Zaradi stalnega tehnološkega napredka si proizvajalec pridržuje pravico do spremembe izdelka brez predhodnega obvestila, ne da bi se ta priročnik samodejno posodabljal.

Za informacije in pregled revizij tega priročnika obiščite spletno stran www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



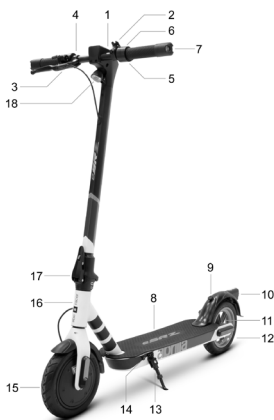
1. Zaslon
2. Zavorna ročica
3. Krmilnik za smerokaze (če nameščen)
4. Kavelj za zapiranje
5. Podnožna deska
6. Zapiralna sponka
7. Žaromet
8. Kolo motorja
9. Zadnje vzmetene vilice
10. Nosilno ogrodje
11. Stojalo
12. Vrata za polnjenje (nasprotna stran)
13. Prosto kolo
14. Bobnaste zavore
15. Sprednje vzmetene vilice
16. Zložljivi mehanizem
17. Projektor
18. Pospeševalnik

eSRZ



1. Zaslon
2. Zapiralna sponka
3. Zavorna ročica z zvonom
4. Podnožna deska
5. Kavelj za zapiranje
6. Žaromet
7. Kolutne zavore
8. Prosto kolo
9. Stojalo
10. Vrata za polnjenje
11. Kolo motorja
12. Nosilno ogrodje
13. Zložljivi mehanizem
14. Projektor
15. Pospeševalnik

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Zaslon
2. Kavelj za zapiranje
3. Zavorna ročica
4. Pospeševalnik
5. Nadzor za električno zavoro
6. Nadzor smerokazov
7. Smerokaz
8. Podnožna deska
9. Kavelj za zapiranje krmilne gredi
10. Žaromet
11. Kolutne zavore
12. Prosto kolo
13. Stojalo
14. Vrata za polnjenje
15. Kolo motorja
16. Nosilno ogrodje
17. Zložljivi mehanizem
18. Projektor

Tuareg



1. Zaslon
2. Zavorna ročica
3. Nadzor smerokazov
4. Kavelj za zapiranje
5. Podnožna deska
6. Zapiralna sponka krmilne gredi
7. Žaromet
8. Kolo motorja
9. Zadnje vzmetene vilice
10. Nosilno ogrodje
11. Stojalo
12. Vrata za polnjenje (nasprotna stran)
13. Prosto kolo
14. Bobnaste zavore
15. Sprednje vzmetene vilice
16. Zložljivi mehanizem
17. Projektor
18. Pospeševalnik
19. Smerokaz
20. Zavorna ročica

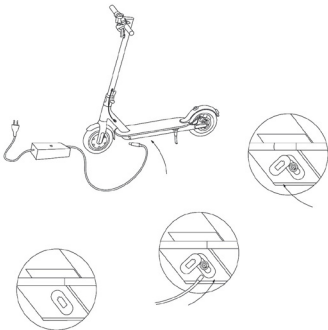
4. Polnjenje baterije

Ob prvi uporabi izdelek napolnite do 100 %. Poskrbite, da so proizvod, polnilnik in polnilna vratca suhi.

Navodila

- Odprite stojalo

- Izklopite skiro

Model	Referenčna slika	Navodila
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- S polnilne vtičnice odstranite gumijasti pokrov - Najprej povežite polnilec za akumulator na električno omrežje nato na vrata za polnjenje - Ko je izdelek popolnoma napolnjen, se lučka na polnilniku spremeni iz rdeče (polnjenje v teku) v zeleno (polnjenje je končano) - Po polnjenju odklopite najprej polnilec akumulatorja iz vrat za polnjenje, nato pa iz električnega omrežja - Zaprite gumijasto varovalo na vratih za polnjenje
eSRZ eSRZ Safe Ride (Varna vožnja) eSRZ AS		- S polnilne vtičnice odstranite gumijasti pokrov - Najprej povežite polnilec za akumulator na električno omrežje nato na vrata za polnjenje. - Ko je izdelek popolnoma napolnjen, se lučka na polnilniku spremeni iz rdeče (polnjenje v teku) v zeleno (polnjenje je končano). - Po polnjenju odklopite najprej polnilec akumulatorja iz vrat za polnjenje, nato pa iz električnega omrežja. - Zaprite gumijasto varovalo na vratih za polnjenje.

**POZOR**

Za polnjenje tega izdelka uporabljajte SAMO priloženi polnilnik

Model	Model polnilnika	Izhodna napetost	Čas polnjenja
eSR2	HLT-180-4201500	42 V – 1,5 A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-180I-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42 V – 1,5 A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

Uporaba druge vrste polnilnika lahko poškoduje izdelek ali privede do drugih možnih tveganj.

Izdelka nikoli ne polnite brez nadzora. Ne prižigajte izdelka med polnjenjem.

Po vsaki uporabi baterijo povsem napolnite, da podaljšate življenjsko dobo slednje. Izdelka ne polnite takoj po uporabi. Pred polnjenjem izdelek pustite ohlajati eno uro.

Izdelka se ne sme polniti dalj časa. Prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije in prinaša dodatna potencialna tveganja.

Priporočljivo je, da ne dopustite popolne izpraznitve, s tem preprečite poškodovanje baterije.

Škoda zaradi daljše odsotnosti polnjenja je nepopravljiva in omejena garancija je ne krije. Ko pride do škode, baterije ni mogoče ponovno napolniti (demontaža baterije s strani nequalificiranega oseba je prepovedana, saj lahko povzroči električni udar, kratak stik ali celo večji varnostni incident). Če ste za določen čas odsotni, na primer za praznike, in napravo zaupate tretji osebi, jo pustite delno napolnjeno (20-50 % napolnjeno), ne napolnjeno v celoti.

Redno pregledujte polnilnik in kable polnilnika. Če je kabel polnilnika očitno poškodovan, ga ne uporabljajte, da se izognete nadaljnjim poškodbam in/ali tveganju, se obrnite na nas za zamenjavo.

Opozorila glede akumulatorja

Baterija je sestavljena iz litij-ionskih celic in kemičnih elementov, ki so nevarni za zdravje in okolje. Izdelka ne uporabljajte, če oddaja vonj, snovi ali prekomerno toploto. Izdelka ali baterije ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Končni uporabnik je odgovoren za odstranjevanje električne in elektronske opreme ter baterij v skladu z vsemi veljavnimi predpisi.

Izogibajte se uporabi rabljenih, okvarjenih in/ali neoriginalnih baterij drugih modelov ali blagovnih znamk.

**NEVARNOST**

Baterije ne puščajte v bližini ognja ali virov toplote. Nevarnost požara in eksplozije.

Baterijo ne smete odpirati, razstavljati ali tolči, metati, preluknjati ali lepiti druge predmete nanjo.

Ne dotikajte se snovi, ki iztekajo iz baterije, saj vsebuje nevarne snovi. Ne dovolite otrokom ali hišnim ljubljencem, da se dotaknejo baterije.

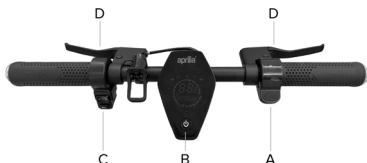
Baterije ne napolnite prekomerno in ne povzročajte kratkega stika. Nevarnost požara in eksplozije.

Baterije ne potaplajte ali izpostavljajte vodi, dežju ali drugim tekočim snovem. Baterije ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, prekomerni vročini ali mrazu (na primer, ne puščajte izdelka ali baterije v avtomobilu dalj časa na neposredni sončni svetlobi), okolju, ki vsebuje eksplozivne pline ali plamene.

Baterije ne prenašajte in ne shranjujte skupaj s kovinskimi predmeti, kot so lasnice, ogrlice itd. Stik med kovinskimi predmeti in kontakti baterije lahko povzroči kratke stike, ki vodijo do telesnih poškodb ali smrti.

5. Informacije o krmilnikih / Krmilna plošča

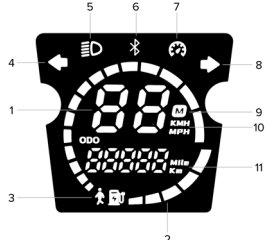
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
Vklop smernih kazalcev (če so prisotni)  Pospeševalnik (A): pritisnite navzdol, da pospešite. Gumb za vklop (B): Pritisnite za vklop/izklop izdelka. Zavorna ročica (C): zatisnite ročico za zaviranje Sprememba stopnje hitrosti: enkrat pritisnite gumb (B), da izberete želeno stopnjo. Hitro trikrat pritisnite, da spremenite Km/h v Mph. Hitro štirikrat pritisnite, da spremenite ODO v TRIP. Žarometi: za vklop / izklop dvakrat pritisnite gumb (B). Zvonec: pritisnite gumb (D) enkrat, da zazvoni.	Zagon smerokazov (če prisotni)  Pospeševalnik (A): pritisnite navzdol, da pospešite. Gumb za vklop (B): pritisnite 2 sekundi, da vklopite ali izklopite izdelek. Zavorna / nadzorna ročica (C): stisnite ali potisnite navzdol za zaviranje. Sprememba stopnje hitrosti: dvakrat pritisnite gumb (B), da izberete želeno stopnjo. Žarometi: za vklop / izklop enkrat pritisnite gumb (B). ODO/Trip: 3-krat pritisnite gumb (B), da spremenite način Km/h-Mph: 4-krat pritisnite gumb (B), da spremenite način



Pospeševalec (A):

- Stisnite navzdol za pospeševanje. Večnamenski gumb (B):
- Vkllop in izkllop: pritisnite za daljši čas, da bi vklopili ali izklopili izdelek.
- Luči: pritisnite enkrat gumb, da bi aktivirali ali deaktivirali.
- Menjava ravni hitrosti: dvakrat pritisnite na gumb za izbiro željene ravni.
- Menjava merske enote: hitro pritisnite 3 krat zaporedoma, da bi menjali Km/h v Mph. Nadzor smerokazov in hupe (C):
- Smerokazi: da bi jih aktivirali, enkrat pritisnite stikalo na desno ali levo stran, glede na smer, ki jo želite izbrati. Da bi deaktivirali smerokaz, premaknite stikalo na sredino.
- Hupa: enkrat ali večkrat pritisnite na gumb, da bi jo aktivirali. Ročica zavore (D):
- Stisnite za zaviranje

Model	Referenčna slika	Simboli
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	POZOR Funkcija Zero Start: Pospeševalnik se vklopi, ko hitrost vožnje preseže 3 km/h	1. Raven baterije: Napolnjenost baterije je označena s 4 črtami. 2. Merilnik hitrosti: prikazuje trenutno hitrost skiroja. 3. ODO: Skupaj prevožena pot. 4. TRIP: Dolžina posamezne poti. 5. Kontrolna lučka za žaromete. 6. Stopnja 1 - Na zaslonu bo prikazano 1 7. Stopnja 2 - Na zaslonu bo prikazano 2 8. Stopnja 3 - Na zaslonu bo prikazano 3 9. Tempomat: Ohranjevalnik hitrosti. Aktivira se, ko se nekaj sekund ohranja določeno hitrost. Zaslon bo oddal kratek pisk. 10. Servisna lučka: označuje, da je mora služba za pomoč izvesti vzdrževanje 11. Kontrolna lučka za Bluetooth: vedno prižgana

eSRZ eSRZ Safe Ride (Varna vožnja)	 POZOR Funkcija Zero Start: Pospeševalnik se vklopi, ko hitrost vožnje preseže 3 km/h	1. Raven baterije: Napolnjenost baterije je označena s 4 črtami. 2. Merilnik hitrosti: prikazuje trenutno hitrost skiroja. 3. ODO: Skupaj prevožena pot. 4. TRIP: Dolžina posamezne poti. 5. Kontrolna lučka za žaromete. 6. Raven 1 - Na zaslonu se pokaže simbol pešca. 7. Raven 2 - Na zaslonu se prikaže ECO. 8. Raven 3 - Na zaslonu se prikaže D. 9. Raven 4 - Na zaslonu se prikaže S. 10. Tempomat: Ohranjevalnik hitrosti. Aktivira se, ko se nekaj sekund ohranja določeno hitrost. Zaslon bo oddal kratek pisk. 11. Merska enota za hitrost: km/h-Mph
eSRZ AS	 Funkcija Zero Start: Pospeševalnik se vklopi, ko hitrost vožnje preseže 3 km/h	1. Merilnik hitrosti: prikazuje trenutno hitrost skiroja. 2. Stopnja napolnjenosti akumulatorja: stanje preostalega polnjenja. 3. Način za pešce: pomagajte si potiskati vozilo z utripajočo zadnjo lučjo. 4. Smerokaz (levo): lučka prižgana = aktiviran levi smerokaz. 5. Luči: kaže na stanje luči skiroja (vključene ali izklopljene). 6. Bluetooth: kaže, ali je skiro povezan ali nepovezan na napravo preko bluetooth-a. 7. Tempomat: Ohranjevalnik hitrosti. Aktivira se, ko se nekaj sekund ohranja določeno hitrost. Zaslon bo oddal kratek pisk. 8. Smerokaz (desno): lučka prižgana = desni smerokaz je aktiven. 9. Način hitrosti: 1. Stopnja - lučka izklopljena, aktiviran način pešec. 2. Stopnja - zelena barva. 3. Stopnja - bela barva. 4. Stopnja - rdeča barva. 10. Merska enota hitrosti: pokaže hitrost v km/h ali mph. 11. ODO: pokaže skupno prevoženo razdaljo.

Smerni kazalci (če prisotni)		
Modeli *		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (leva stran krmila)	Aktiviranje: 	Pri modelih, kjer so smerni kazalci prisotni, so le-ti nameščeni na koncu krmila (desna in leva stran). Smerni kazalci so potrebni za takojšnjo signalizacijo kakršne koli spremembe smeri med vožnjo.  POZOR Pred vsako uporabo izdelka preverite pravilno delovanje smernih kazalcev.
eSRZ (desna stran krmila) eSRZ Safe Ride (Varna vožnja) (Leva stran krmila)	Aktiviranje: 	Pri modelih, kjer so smerni kazalci prisotni, so le-ti nameščeni na koncu krmila (desna in leva stran). Smerni kazalci so potrebni za takojšnjo signalizacijo kakršne koli spremembe smeri med vožnjo.  POZOR Pred vsako uporabo izdelka preverite pravilno delovanje smernih kazalcev.

6. Vodnik za hitri začetek

- Ob prvi uporabi izdelek napolnite do 100 %.
- Preverite tlak v pnevmatikah (priporočeno vrednost glejte na strani pnevmatike). V primeru, da izdelek v prvih 3 mesecih uporabe ne doseže najmanj 60 % deklariranih km ali ne doseže največje hitrosti, je verjetno, da so se kolesa ponovno izpraznila, bo zato treba obnoviti tlak, kot je bilo navedeno.
- Preverite in prilagodite zavore.
- Vključite zaslon.
- Izdelek postavite na ravno površino.
- Z obema rokama trdno držite krmilo. Z eno nogo stopite na ploščo, z drugo pa se rahlo odrinite in pospešite.



POZOR

Funkcija ničelnega zagona: pospeševalnik se aktivira, ko hitrost napredovanja preseže 3 km/h.

Zaradi varnosti je skiro sprva nastavljen tako, da se izogne stoječemu startu.

- Ko vozite izdelek, med zavijanjem nagnite telo v smeri vožnje in počasi zavrtite krmilo.
- Če želite ustaviti izdelek, spustite plin, pritisnite zavorno
- Če se želite spustiti, najprej popolnoma ustavite izdelek. Spuščanje s premikajočega se izdelka lahko povzroči poškodbe.
- Pred vsako uporabo preverite zavore in njihovo obrabo, preverite tlak v pnevmatikah (priporočeno vrednost glejte na strani pnevmatike), obrabo koles, plina in stanje napolnjenosti akumulatorja.

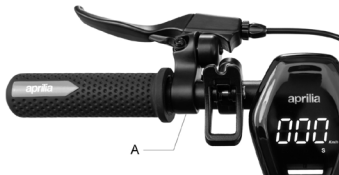
Položaj zaviralne ročice

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Položaj zavorne ročice lahko po potrebi nastavite tako, da odvijete vijak (A). Ko je položaj nastavljen, privijte vijak (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (nasprotna stran)



Položaj zavorne ročice je mogoče po potrebi prilagoditi tako, da odvijete vijak v spodnjem položaju (A).

Ko je položaj nastavljen, privijte vijak (A).

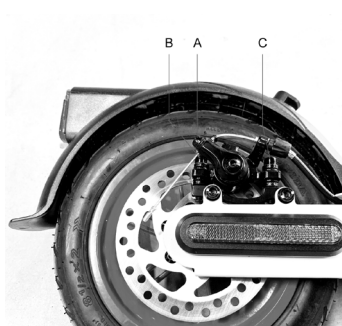
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Če je zavora pretesna ali preohlapna, popustite ali zategnite vijak (A).

Če je zavorna ročica tudi po prvem koraku premehka ali pretrda, bo morda treba postopek ponavljati, dokler ne dosežete optimalne nastavitve.

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS

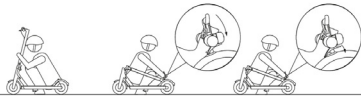


V primeru, da je zavora prenapeta ali preveč ohlapna, z imbus ključem odvijte vijak (A), nato nastavite zavorni kabel (če je prenapet zavorni kabel (skrajšajte navzgor, če je preveč ohlapna, povlecite zavorni kabel navzdol) in nato ponovno privijte vijak (A).

Preverite pravilnost poravnave med zavorno čeljustjo in kolutom. Z vijakoma (B) in (C) po potrebi nastavite položaj / poravnavo na plošči.

7. Upogniti in prevažati

Prepričajte se, da je električni skiro izklopljen. Z roko primite gred krmila, potegnite ročico, nagnite gred krmila proti podnožju in jo zaskočite.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Po tem, ko ste izdelek upognili, ga dvignite tako, da držite gred krmila z eno ali obema rokama.



POZOR

Pazite, da izdelek med transportom varno držite. Če niste prepričani, da lahko vzdržite težo izdelka, ne nadaljujte nositi izdelka v rokah. Če izdelek nenadoma pade, lahko povzroči resne poškodbe in se sam poškoduje.

8. Avtonomija in zmogljivost

Največji doseg in zmogljivost vozila sta odvisna od več spremenljivk:

Tla: vožnja po gladkem pločniku zagotavlja večji doseg in zmogljivost kot vožnja po neravnih cestah in strminah.

Teža uporabnika: težji je uporabnik, krajši je doseg in zmogljivost vozila.

Temperatura: vožnja s skirojem v zelo hladnem ali obratno vročem okolju vpliva na doseg in zmogljivost.

Hitrost in slog vožnje: gladka in enakomerna vožnja podaljša doseg. Nenehno pospeševanje, upočasnjevanje in manevriranje močno zmanjšajo doseg. Manjša hitrost podaljša doseg.

Vzdrževanje: pravočasno polnjenje, pravilno vzdrževanje in redne kontrole tlaka v pnevmatikah (glejte referenčno vrednost v razdelku 11) povečujejo avtonomijo in zagotavljajo konstantno delovanje skozi čas.

Stopnja napolnjenosti akumulatorja vpliva na zmogljivost, nižja kot je raven, nižja bo hitrost, zlasti v prisotnosti strmin.



POZOR

Če so na telesu skiroja madeži, jih obrišite z vlažno krpo. Če madeži vztrajajo, lahko uporabite krpo namočeno z blagim milom, ali s ščetko in nato obrišite z vlažno krpo. Če so na plastičnih delih praske, jih odstranite z brusnim papirjem ali drugim abrazivnim materialom. Izdelka ne čistite z alkoholom, bencinom, kerozinom ali drugimi jedkimi in hlapnimi kemičnimi topili, da se izognete resnim poškodbam. Izdelka ne umivajte z visokotlačnimi vodnimi curki. Med čiščenjem se prepričajte, da je skiro ugasnjen, polnilni kabel odklopljen in gumijast pokrovček zaprt, ker lahko puščanje vode povzroči električni udar ali druge resne težave. Vdor vode v baterijo lahko povzroči poškodbe notranjih vezij, nevarnost požara ali eksplozije. Če sumite, da je v baterijo vdrla voda, jo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite za pregled službi za pomoč strankam pri prodajalcu.

Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v suhem in hladnem prostoru. Ne hranite ga dalj časa na prostem ali v avtomobilu. Prekomerna sončna svetloba, pregrevanje in pretiran mraz pospešijo staranje pnevmatik in ogrozijo življenjsko dobo skiroja in akumulatorja. Ne izpostavljajte ga dežju ali vodi ter ga ne potaplajte in niti ne perite z vodo.

Redno preverjajte privitost različnih vijačnih elementov, zlasti kolesnih osi, zložljivega in transportnega sistema, krmilnega sistema, zavornega sistema, dobrega stanja ogrodja stroja, vilic in vzmetenja. Matice in vsi drugi samozatezni pritrdilni elementi lahko izgubijo svojo učinkovitost, zato je treba te komponente občasno preverjati in zategniti.

Tako kot vse mehanske komponente je tudi ta izdelek podvržen obrabi in hudim obremenitvam. Različni materiali in komponente se lahko na različne načine odzovejo na obrabo ali utrujenost zaradi stresa. Če je življenjska doba komponente presežena, se lahko nenadoma zlomi, kar povzroči poškodbe prevodnika. Vsaka oblika razpok, prask ali razbarvanja na zelo obremenjenih območjih pomeni, da je življenjska doba komponente dosežena in jo je treba zamenjati.

Preverite stanje obrabe pnevmatik: ne sme biti ureznin, razpok, tujkov, nenormalnih oteklin, pomanjkanja delov in drugih poškodb. Za tlak v pnevmatikah glejte vrednost v razdelku 11 teh navodil za uporabo.

Izdelka ne poskušajte razstaviti ali popraviti sami. Zamenjavo vseh sestavnih delov skiroja mora opraviti pooblaščen servis za tehnično pomoč, za več informacij pa se obrnite na svojega prodajalca ali obiščite spletno stran

www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Konfiguracija aplikacije

Ta izdelek se lahko poveže z aplikacijo Aprilia Smart Movement. Z aplikacijo lahko izdelek upravljate neposredno s pametnim telefonom.

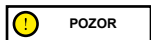
Za prenos in namestitev aplikacije preberite QR kodo. Če aplikacije ne najdete, priporočamo, da jo poiščete v referenčni storitvi za aplikacije.

Sledijo izdelki, opremljeni z Bluetooth, ki jih je mogoče kombinirati z aplikacijo Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Ta izdelek se lahko poveže z aplikacijo Aprilia Smart Movement. Z aplikacijo lahko izdelek upravljate neposredno s pametnim telefonom.



Odprite aplikacijo in sledite navodilom v referenčni storitvi aplikacije.



Aplikacija lahko za svoje delovanje zahteva različna dovoljenja.

Različica aplikacije je bila morda posodobljena v storitvi za aplikacije. Priporočamo, da stalno preverjate posodobitve aplikacije zaradi novih funkcij in v svojo napravo vedno namestite najnovejšo izdajo aplikacije.

Naprave ne uporabljajte med vožnjo.

11. Tehnični list

Splošne informacije	eSR2		eSR2 EVO
Nosilno ogrodje	Aluminijeva zlitina		
Vzmetenje	sprednje in zadnje		
Hitrost	Koda izdelka: AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maks. hitrost) *	Koda izdelka: AP-MO-220004 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (maks. hitrost) *	Koda izdelka: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maks. hitrost) *
Maksimalni naklon**	23 %		24 %
Zavore	Sprednja bobnasta in zadnja električna zavora		Sprednja bobnasta in zadnja električna zavora
Pnevmatike	10" z zračno komoro Priporočeni tlak: 36 psi / 2,5 bar		10" z zračno komoro Priporočeni tlak: 36 psi / 2,5 bar
Največja obremenitev	120 kg		100 kg
Voznik	Preverite veljavno zakonodajo v vaši državi		
Temperatura delovanja	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Stopnja zaščite	IPX4		IPX4
Čas polnjenja	Približno 5-6 ur		Približno 6-7 ur
Doseg**	do 30 km		do 60 km
Električni sistem			
Nazivna moč motorja	0.35 kW; 350 W Brezkrtačni, 19,6 Nm		500 W; 0,5 kW Brezkrtačni, 22,9 Nm
Največja moč motorja	0,55 kW; 550 W		0,85 kW; 850 W
Zaslon	Integrirana barvna LED		Integrirana barvna LED
Baterija	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Nizkonapetostna zaščita	31 V		38 V
Omejitev toka	17 A		17 A
KERS	da		da
Luči	LED spredaj in zadaj		LED spredaj in zadaj
Funkcionalnost	Bluetooth z aplikacijo		
Mere			
Neto teža	17 kg		18,5 kg
Bruto teža	20 kg		21 kg

* Vedno spoštujte cestnoprometne predpise in norme, ki veljajo v državi uporabe.

** se lahko spremeni glede na težo voznika, razmere na cesti in na temperaturo.

Splošne informacije	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Nosilno ogrodje	jeklo in aluminij		jeklo in aluminij
Vzmetenje	ne		ne
Hitrost	Koda izdelka:	Koda izdelka:	Koda izdelka:
	AP-MO-210005	AP-MO-220003	AP-MO-220009
	AP-MO-210007		
	L1: ≤ 6km/h	L1: ≤ 6km/h	L1: ≤ 6km/h
	L2: ≤ 15km/h	L2: ≤ 10km/h	L2: ≤ 15km/h
	L3: ≤ 20km/h	L3: ≤ 15km/h	L3: ≤ 20km/h
	L4: ≤ 25km/h	L4: ≤ 20km/h	L4: ≤ 25km/h
	(maks. hitrost) *	(maks. hitrost) *	(maks. hitrost) *
Maksimalni naklon**	21 %		21 %
Zavore	Sprednja električna in zadnja kolutna zavora		Sprednja električna in zadnja kolutna zavora
Pnevmatike	8,5" s sprednjo in zadnjo zračnico Tlak: 50 psi / 3,4 bar		8,5" s sprednjo in zadnjo zračnico Tlak: 50 psi / 3,4 bar
Največja obremenitev	100 kg		100 kg
Voznik	Preverite veljavno zakonodajo v vaši državi		
Temperatura delovanja	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Stopnja zaščite	IPX5		IPX5
Čas polnjenja	Približno 4 ur		Približno 4 ure
Doseg**	Do 20km		Do 20km
Električni sistem			
Nazivna moč motorja	0.3kW; 300W brez krtačk		0.3kW; 300W brez krtačk
Največja moč motorja	0,45 kW; 450 W		0,45 kW; 450 W
Zaslon	Integrirana barvna LED		Led diode
Baterija	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Nizkonapetostna zaščita	31V ± 0.5V		31V ± 0.5V
Omejitev toka	16 A		16 A
KERS	da		da
Luči	LED spredaj in zadaj		LED spredaj in zadaj
Funkcionalnost	-		-
Mere			
Neto teža	13,8 kg		14 kg
Bruto teža	16,9 kg		17,1 kg

* Vedno spoštujte cestnoprometne predpise in norme, ki veljajo v državi uporabe.

** se lahko spremeni glede na težo voznika, razmere na cesti in na temperaturo.

Splošne informacije	eSRZ AS
Nosilno ogrodje	Aluminij
Vzmetenje	ne
Hitrost	Koda izdelka: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (maks. hitrost) *
Maksimalni naklon**	15 %
Zavore	Sprednja električna in zadnja kolutna zavora
Pnevmatike	8,5" s sprednjo in zadnjo zračnico Tlak: 50 psi / 3,4 bar
Največja obremenitev	100 kg
Voznik	Preverite veljavno zakonodajo v vaši državi
Temperatura delovanja	-5°C / 45°C
Stopnja zaščite	IPX5
Čas polnjenja	Približno 4 ure
Doseg**	Do 20km
Električni sistem	
Nazivna moč motorja	0.35 kW; 350 W Brezkrtačni, 15 Nm
Največja moč motorja	0.499 kW; 499 W
Zaslon	Integrirana barvna LED
Baterija	36V 6.6Ah 237Wh
Nizkonapetostna zaščita	30V ± 0.5V
Omejitev toka	17A ± 1A
KERS	da
Luči	LED spredaj in zadaj
Funkcionalnost	Bluetooth z aplikacijo
Mere	
Neto teža	12 kg
Bruto teža	14 kg

* Vedno spoštujte cestnoprometne predpise in norme, ki veljajo v državi uporabe.

** se lahko spremeni glede na težo voznika, razmere na cesti in na temperaturo.

Splošne informacije	Tuareg	
Nosilno ogrodje	aluminijeve zlitine	
Vzmetenje	sprednje in zadnje	
Hitrost	Koda izdelka: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (maks. hitrost) *	Koda izdelka: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (maks. hitrost) *
Maksimalni naklon**	14 %	
Zavore	Sprednja bobnasta in zadnja električna zavora	
Pnevmatike	10" off-road s prednjo in zadnjo pnevmatiko Tlak: 50 psi / 3,4 bar	
Največja obremenitev	120 kg	
Voznik	Preverite veljavno zakonodajo v vaši državi	
Temperatura delovanja	-5°C / 45°C	
Stopnja zaščite	IPX5	
Čas polnjenja	Približno 5 ur	
Doseg**	Do 40km	
Električni sistem		
Nazivna moč motorja	0.35 kW; 350 W Brezkrtačni, 19,6 Nm	
Največja moč motorja	0,55 kW; 550 W	
Zaslon	Integrirana barvna LED	
Baterija	36V 10.4Ah 374Wh	
Niskonapetostna zaščita	31V ± 1V	
Omejitev toka	17 A	
KERS	da	
Luči	LED spredaj in zadaj	
Funkcionalnost	Bluetooth z aplikacijo	
Mere		
Neto teža	18 kg	
Bruto teža	21 kg	

* Vedno spoštujte cestnoprometne predpise in norme, ki veljajo v državi uporabe.

** se lahko spremeni glede na težo voznika, razmere na cesti in na temperaturo.

12. Odpravljanje težav

Napaka	Vzrok	Rešitev
Motor ne deluje	Težava z električno, pojavlja se koda napake	Zahtevajte tehnično pomoč
Pogonsko kolo se ne vrti	Težava z zavorama Motor je blokiran	Nastavite zavore, če se težava nadaljuje, zaprosite za tehnično pomoč Preverite pravilnoategnjenost kolesa, preverite, ali se kolo vrti brez zagona vozila. Če se težava nadaljuje, zaprosite za tehnično pomoč
Motor se med obratovanjem ugasne	Pregrevanje motorja Prikaz kode napake	Ustavite vozilo in počakajte, da se ohladi Zahtevajte tehnično pomoč
Po polnjenju se izdelek ne vklopi ali se izklopi po nekaj prevoženih km	Poškodovana baterija	Zahtevajte tehnično pomoč
Baterija se ne polni ali se izdelek ne vklopi	Težave s povezavo Akumulator ni priključen (modeli z odstranljivim akumulatorjem) Baterija je prazna Poškodovana baterija Težave s polnilnikom	Zahtevajte tehnično pomoč Preverite, ali je priključek za napajanje povezan. Baterijo napolnite do 100% Zahtevajte tehnično pomoč Zamenjajte polnilnik

Tabela kod napak

Koda napake eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Napotki	Rešitev
E01	Nepravilno delovanje motorja	Zahtevajte tehnično pomoč
E02	Nepravilno delovanje MOS krmilnika	Zahtevajte tehnično pomoč
E03	Nepravilno delovanje senzorja zavorne ročice	Zahtevajte tehnično pomoč
E04	Nepravilno delovanje pospeševalnika	Zahtevajte tehnično pomoč
E05	Nizkonapetostna zaščita	Ponovno napolnite akumulator, če to ne odpravi težave, zahtevajte tehnično pomoč
E06	Napaka signala krmilnika	Zahtevajte tehnično pomoč
E07	Zaščita pred prenapetostjo	Izklopite vozilo, počakajte nekaj minut, preden ponovno zaženete vozilo, če pride do tega, ponastavite
E08	Napaka OP krmilnika	Zahtevajte tehnično pomoč

Koda napake eSRZ / eSRZ Safe Ride	Napotki	Rešitev
E01	Nepravilno delovanje pospeševalnika	Zahtevajte tehnično pomoč
E02	Nepravilno delovanje senzorja zavorne ročice	Zahtevajte tehnično pomoč
E03	Nepravilno delovanje motorja	Zahtevajte tehnično pomoč
E04	Napaka v komunikaciji	Zahtevajte tehnično pomoč
E05	Napaka previoske temperature	Zahtevajte tehnično pomoč
E06	Napaka v centrali	Zahtevajte tehnično pomoč
E07	Napaka faze / toka	Zahtevajte tehnično pomoč
E08	Napaka voltaže akumulatorja	Ponovno napolnite akumulator, če to ne odpravi težave, zahtevajte tehnično pomoč

Koda napake eSRZ AS	Napotki	Rešitev
E10	Napaka komunikacije zaslona	Napaka senzorja za pospeševalec Napaka senzorja zavor Napaka senzorja motorja Napaka komunikacije BMS Napaka glavnega voda visoke napetosti Napaka temperature centrale
E11	Napaka senzorja toka motorja	Kaže na napako senzorja toka Motor električnega skiroja. Preverite napeljavo motorja, ali poiščite tehnično pomoč.
E14	Napaka senzorja za pospeševalec	Kaže na napako senzorja za pospeševanje električnega skiroja. Preverite senzor in napeljavo, ali poiščite tehnično pomoč.
E15	Napaka senzorja zavor	Kaže na napako senzorja zavor na električnega skiroja. Preverite senzor in napeljavo, ali poiščite tehnično pomoč.
E16	Napaka senzorja motorja	Če se napaka pojavi ob zagonu, preverite, ali je napeljava hall motorja normalna. Če je, preveri med zaviranjem, preveri in zamenjaj motor ali nadzornik, da bi odstranil problem, Ali poišči tehnično pomoč.
E21	Napaka komunikacije BMS	Zahtevajte tehnično pomoč.
E50	Napaka glavnega voda visoke napetosti	Če se napaka pojavi ob zagonu preveri, ali je napetost na bateriji normalna. Če se pojavi med vožnjo, potrebno bo zamenjati baterijo ali nadzornik, da bi odstranili problem ali zahtevajte tehnično pomoč.
E55	Napaka temperature centrale	Če je temperatura nadzornika previsoka, izklopi vozilo in pustite, da se ohladi pred ponovnim zagonom. Če se napaka pojavi ob zagonu, bo potrebno zamenjati nadzornik, da bi rešili problem.

13. Odgovornost in splošni garancijski pogoji

Voznik prevzame vsa tveganja, povezana z neuporabo čelade ali druge zaščitne opreme.

Voznik je dolžan upoštevati veljavne lokalne predpise v zvezi z:

1. najnižjo dovoljeno starostjo za voznika,
2. omejitvami glede vrste voznikov, ki lahko uporabljajo izdelek
3. vsemi drugimi veljavnimi predpisi

Voznik je tudi dolžan vzdrževati izdelek čist in v brezhibnem stanju učinkovitosti in vzdrževanja, skrbno izvajati varnostne preglede v okviru svoje pristojnosti, kot je opisano v prejšnjih razdelkih, ne posegati v izdelek na kakršen koli način in hraniti vse dokumentacijo v zvezi z vzdrževanjem.

Podjetje ne prevzema odgovornosti za povzročeno škodo in ni v nobenem primeru odgovorna za škodo, povzročeno na stvareh ali ljudem v primerih, ko:

- se izdelek uporablja nepravilno ali ne v skladu z navodili v navodilih za uporabo;
- je izdelek po nakupu spremenjen ali pokvarjen v vseh ali samo nekaterih njegovih sestavnih delih."

V primeru okvare izdelka zaradi razlogov, ki jih ni mogoče pripisati nepravilnemu vedenju voznika, in če želite preučiti splošne garancijske pogoje, se obrnite na vašega prodajalca ali obiščite spletno stran www.ducatiurbanemobility.com/

Vse napake ali okvare, ki nastanejo zaradi nenamernih dogodkov in/ali za katere je odgovoren kupec ali zaradi uporabe izdelka, ki ni v skladu s predvideno uporabo in/ali kot je določeno v dokumentaciji, so vedno izključene iz področja pravne Garancije za tehniko izdelkov, ki je pritrjena na izdelek, ali zaradi nenastavitve mehanskih delov, naravne obrabe materialov, ki so dotrajani ali posledica napak pri montaži, pomanjkanja vzdrževanja in/ali uporabe le-teh, ki niso v skladu z navodili.

Naslednje se na primer šteje za izključeno iz pravne garancije v zvezi z izdelki:

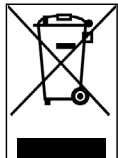
- poškodbe zaradi udarcev, nenamernih padcev ali trkov, vbodov;
- škoda, ki nastane zaradi uporabe, izpostavljenosti ali skladiščenja v neprimernem prostoru (npr. prisotnost dežja in/ali blata, izpostavljenost vlagi ali pretiranemu viru toplote, stik s peskom ali drugimi snovmi);
- škoda, ki nastane zaradi neprilagojenosti za dajanje na cesto in / ali vzdrževanje mehanskih delov, mehanskih kolutnih zavor, krmila, pnevmatik itd.; nepravilna namestitvev in/ali nepravilna montaža delov in/ali komponent;
- naravna obraba potrošnega materiala: mehanske kolutne zavore (npr. ploščice, čeljusti, diski, kabli), pnevmatike, podnožja, tesnila, ležaji, led luči in žarnice, stojalo, gumbi, blatniki, gumijasti deli (podnožje), priključki za kable, maske in nalepke itd.;
- nepravilno vzdrževanje in/ali nepravilna uporaba baterije izdelka;
- poseganje v in/ali vsiljevanje delov izdelka;
- nepravilno ali neustrezno vzdrževanje ali spreminjanje izdelka;
- neustrezna uporaba izdelka (npr.: prekomerna obremenitev, uporaba na tekmovanjih in/ali za komercialne dejavnosti najema ali izposoje);
- vzdrževanje, popravila in / ali tehnični posegi na izdelku, ki jih izvajajo nepooblaščen tretje osebe;
- poškodbe izdelkov, ki so posledica transporta, če ga izvede kupec;
- poškodbe in / ali okvare, ki izhajajo iz uporabe neoriginalnih nadomestnih delov.

Vabimo vas, da si ogledate najnovejšo različico garancijskih pogojev, ki so na voljo na spletni strani www.apriliasmartmovement.it/en/support/



POZOR

Obravnava električnih ali elektronskih naprav ob koncu njihove življenjske dobe (velja v vseh državah Evropske unije in v drugih evropskih sistemih s ločenimi sistemi zbiranja)



Ta simbol na izdelku ali na embalaži pomeni, da izdelka ne smemo šteti za običajen gospodinjski odpadke, temveč bi ga morali dostaviti na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme (OEEO).

Če zagotovite pravilno odstranjevanje tega izdelka, boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje, ki bi jih sicer lahko povzročilo njegovo neustrezno odstranjevanje. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire.

Za podrobnejše informacije o recikliranju in odstranjevanju tega izdelka se lahko obrnete na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov ali prodajalno, kjer ste ga kupili.

V vsakem primeru ga je treba odstraniti v skladu z veljavno zakonodajo v državi nakupa.

Potrošniki zlasti OEEO ne smejo odlagati med komunalne odpadke, temveč morajo sodelovati pri ločenem zbiranju tovrstnih odpadkov na dva načina:

Na občinskih zbirnih centrih (imenovanih tudi Eko parcele, ekološki otoki) neposredno ali prek zbirnih služb občinskih podjetij, kjer so na voljo;

Na prodajnih mestih, ki prodajajo nove električne in elektronske naprave.

Tu lahko brezplačno izročimo zelo majhno OEEO (z najdaljšo stranico krajšo od 25 cm), večje pa v načinu 1 na 1, torej z dostavo starega izdelka ob nakupu novega z enakimi funkcijami.

Poleg tega je način 1proti 1 med nakupom nove EEO s strani potrošnika vedno zagotovljen, ne glede na velikost OEEO.

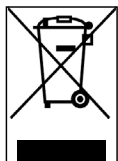
Nezakonito odlaganje električne ali elektronske opreme se lahko kaznuje s sankcijami, predvidenimi v veljavno zakonodajo o varovanju okolja (italijanska zakonodaja, treba je preveriti veljavne predpise v državi uporabe/odstranjevanja sredstva).

Če OEEO vsebuje baterije ali akumulatorje, jih je treba odstraniti s posebnim ločenim zbiranjem odpadkov.



POZOR

Odstranjevanje izrabljenih baterij (velja v vseh državah Evropske unije in v drugih evropskih sistemih s sistemom ločenega zbiranja)



Ta simbol na izdelku ali embalaži označuje, da baterije-akumulatorja se ne sme obravnavati kot običajni gospodinjski odpadke. Pri nekaterih vrstah baterij se ta simbol lahko uporablja v kombinaciji s kemijskim simbolom.

Kemični simboli za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) se dodajo, če baterije vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svina.

Če zagotovite pravilno odstranjevanje baterij-akumulatorjev, boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje, ki bi jih sicer lahko povzročilo njegovo neustrezno odstranjevanje. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire. Pri izdelkih, ki zaradi varnosti, zmogljivosti ali zaščite podatkov zahtevajo neprekinjeno povezavo z notranjo baterijo/akumulatorjem, lahko zamenjavo izvede samo kvalificirano servisno osebje.

Izdelek ob koncu življenjske dobe dostavite na zbirno mesto, primerno za odlaganje električne in elektronske opreme, kar bo zagotovilo, da bo tudi baterija v notranjosti pravilno odstranjena.

Za podrobnejše informacije o odstranjevanju izrabljene baterije-akumulatorja ali izdelka se lahko obrnete na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, kjer ste ga kupili.

V vsakem primeru ga je treba odstraniti v skladu z veljavno zakonodajo v državi nakupa.

Това ръководство е валидно за следните електрически тротинетки:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Ръководство за употреба

AP-MO-000001 ред. 3

Превод на оригиналните инструкции

Благодарим Ви, че закупихте този продукт.

За информация, техническа помощ, съдействие и за справка с общите условия на гаранция обърнете се към представителство или посетете уебсайта www.apriliasmartmovement.it/en/

Съдържание

1. Инструкции за безопасност
2. Съдържание на опаковката и съглобяване
3. Панорамен изглед на продукта
4. Зареждане на батерията
5. Информация на командите / Контролен панел
6. Бързо упътване
7. Прегъване и транспортиране
8. Автономен и изпълнение
9. Съхранение, поддръжка и почистване
10. Конфигурация на приложението
11. Техническа листовка
12. Отстраняване на проблеми
13. Отговорност и общи условия на гаранцията

1. Инструкции за безопасност

ВАЖНО! Прочетете и следвайте внимателно следните инструкции, преди да използвате продукта. Запазете това ръководство за бъдещи справки или нови потребители.

Отделете необходимото време да научите основите на практиката, за да се избегне голям инцидент, който може да възникне през първите няколко месеца. Свържете се с търговеца за да получите подходяща подкрепа за това, как да използвате продукта правилно или да бъдете насочени към подходяща организация за обучение.

Дружеството отхвърля всякаква пряка или непряка отговорност, произтичаща от лоша употреба на продукта, нарушения, както на правилата за движение по пътищата, така и на инструкциите в това ръководство, инциденти и спорове, в следствие на неспазване на разпоредбите и на незаконни действия.

Този продукт трябва да се използва за съответните цели, трябва да се използва от едно лице, а не за превоз на пътници, следователно не може да се използва от повече от едно лице едновременно.

Не променяйте по никакъв начин предназначението на превозното средство, този продукт не е подходящ за правене на каскади, състезания, транспортиране на предмети, теглене на други превозни средства или принадлежности.

Електрическата тротинетка трябва да се използва с повишено внимание, като винаги се спазват правилата, наложени от Кодекса за движение по пътищата на държавата на употреба, за да се избегнат опасностите и за да се положат максимални грижи за себе си и за другите.



ВНИМАНИЕ

Изисквания за управление:

Модел Тротинетка	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Код на продукт без стрелки	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Кодът на продукта с включени стрелки	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Код продукт с двойна команда на спирачка	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Тегло МИН. (Kg)	30	30	30	30	30	30
Тегло МАКС. (Kg)	100	100	100	100	100	120
Възраст МИН. *	14	14	14	14	14	14
Възраст МИН. *	65	65	65	65	65	65
Височина (cm) МИН.	120	120	120	120	120	120
Височина (cm) МАКС.	200	200	200	200	200	200

* Преди да използвате продукта, проверете и следвайте местните разпоредби, които са в сила във връзка с минималната позволена възраст на водача, ограниченията за вида на шофьорите, които могат да използват продукта и за самата употреба на самия вид продукт.

Нивото на звуково налягане (шум) по крива А към ухото на водача е по-малко от 70 dB(A).

Графична форма на предупрежденията за безопасност

За идентифициране на съобщенията за безопасност в това ръководство ще се използват следните графични предупредителни символи. Те имат функцията да привличат вниманието на читателя / потребителя, с цел правилната и безопасна употреба на продукта.



ВНИМАНИЕ

Обърнете внимание

Подчертава правилата, които трябва да се спазват, за да се избегне увреждане на продукта и/или предотвратяване на възникването на опасни ситуации.



ОПАСНОСТ

Остатъчни рискове

Подчертава наличието на опасности, които причиняват остатъчни рискове, на които потребителят трябва да обърне внимание, за да избегне нараняване или материални щети.

Предупреждения от общ характер



ВНИМАНИЕ

Важно е да се вземе под внимание, че когато се намирате на обществено място или на пътя, дори ако следвате стриктно това ръководство, не сте предпазени от наранявания, дължащи се на нарушения или неподходящи действия, предприети срещу други превозни средства, препятствия или хора. Злоупотребата с продукта или неспазването на инструкциите в това ръководство може да причини сериозни щети.

Този продукт е електрическо превозно средство. Колкото по-бързо карате, толкова по-дълго става спирачното разстояние. Аварийното спиране по хлъзгави, кални, мокри или заледени пътища може да доведе до подхлъзване на колелата и загуба на равновесие. Трябва да се поддържа подходяща скорост и безопасна дистанция от други превозни средства или пешеходци. Бъдете по-внимателни, когато шофирате по непознати пътища. Не отваряйте стойката, когато използвате продукта, съществува риск от сериозно нараняване и увреждане на продукта.



ВНИМАНИЕ

При мокри пътища спирачното разстояние се увеличава, а сцеплението намалява значително в сравнение с това на сухите пътища!

Шофирайте по-внимателно, като спазвате разстоянията!

За ваша собствена безопасност, винаги носете: каска, наколенки и налакътници, за да се предпазите от падане и наранявания по време на шофиране на продукта. Когато заемате продукта, накарайте шофьора да носи обезопасително оборудване и обяснете как да използва превозното средство. За да избегнете нараняване, не заемайте продукта на хора, които не знаят как да го използват. Винаги носете обувки, преди да използвате продукта. Децата не трябва да си играят с тротинетката или нейните части, нито да им бъде позволено да я почистват или поддържат.

Когато шофирате продукта, внимавайте да не изплашите деца и пешеходци. Когато минавате зад тях, ги предупреждавайте с помощта на звънеца и намалете скоростта, като използвате минималната скорост от 6 km/h.



ВНИМАНИЕ

Информация за честотата:

Работната честотна лента на Bluetooth® устройството е между 2,4000 GHz и 2,4835 GHz.

Максималната мощност на радиочестотата, предавана в тези честотни ленти, е 100 mW.

Инструкции и предупреждения относено поведението при шофиране

Условия	Подходяща/предвидена употреба	Неправилна употреба
Водачи	Един	Повече хора, с деца или животни
Обезопасително оборудване	Каска, наколенки, калакътници, светлоотразителна жилетка	Няма оборудване
Проверки преди управление	Преди всяка употреба, проверявайте спирачките и тяхното износване, проверявайте налягането на гумите (вижте страната на гумата за препоръчителната стойност), износването на колелата, ускорителя, стрелките, светлините и статуса на зареждане на батерията. Ако бъдат открити необичайни шумове или аномалии, не използвайте продукта и се свържете с вашия търговец или Упълномощена Служба за Техническа Поддръжка	Никога да не се проверява продуктът преди шофиране Използването на продукта при наличие на шумове и аномалии
Вървене при бутане на продукта	Не ускорявайте Бутането при вървене по пешеходни пътеки В зони за пешеходци, ако няма пешеходни пътеки (6 km/h) В пренаселени зони	Натиснете подаването на газ Шофиране на превозното средство на пешеходни пътеки Шофиране на превозното средство в зони за пешеходци, ако няма пешеходни пътеки (6 km/h) Шофиране на превозното средство в пренаселени зони
От спряно положение	Лицето, което управлява този продукт, трябва да може лесно да подпира и двата крака на земята, като държи кормилото на правилна височина	Неспособност да се поддържа продукта неподвижен и в равновесие. Сядане върху продукта, когато работи или стои неподвижно

Условия	Подходяща/предвидена употреба	Неправилна употреба
Управление при нормални условия	Няма предмет, висящи от кормилото	Предметите, висящи от кормилото, водят до нестабилност и могат да бъдат пречка по време на маневрите
	Шофиране с две ръце на кормилото. Не използвайте устройства като телефони, смарт часовници, музикални плейъри, слушалки	Шофиране с една ръка или без ръце Използването на устройства като телефони, смарт часовници, музикални плейъри, слушалки
	Шофиране с двата крака на платформата удобно и безопасно	Шофиране с един или два крака извън платформата Забранено е позиционирането и концентрирането на тежестта върху задния калник.
	Шофиране с каска и предпазни средства	Шофиране без каска и предпазни средства
	Шофиране по леснодостъпни, гладки и компактни пътища, да се избягват зони с натоварен трафик или пренаселени зони: напр. специална велосипедна пътека, повърхности с гладка настилка	Шофиране по магистрали, междуградски пътища Управление по натоварени пътища Шофиране по тротоари Шофиране в пренаселени зони Шофиране по много тежки пътища Шофиране в близост до: клисури, наклони, пристанища, море, езера и реки
	Спазвайте местните разпоредби и пътния кодекс	Неспазване на действащите разпоредби и на кодекса за движение по пътищата
	Винаги гледайте напред и обръщайте внимание на всички препятствия, превозни средства и пешеходци наблизо	Разсейване по време на шофиране
	Променяйте посоката, като се уверите, че ви виждат, като намалите скоростта Във всеки случай, предвидете траекторията и намалете скоростта, като спазвате кодекса за движение по пътищата и най-уязвимите Винаги използвайте индикатори за посока, ако са предвидени на продукта	Сменяна на посоката рязко с висока скорост, без да сте уверени, че ви виждат Спирането и завиването едновременно правят превозното средство нестабилно Не използване на индикатори за посока
Нередовни пътни условия: изкуствени неравности / стъпала / неравна пътна настилка	Намаляване в присъствието на пешеходци	Ускоряване или поддържане на постоянна скорост в присъствието на пешеходци
	Използване на пешеходен режим в пешеходни зони (6 Km/h) Предупредете за присъствието си с помощта на звънеца	Шофиране без използване на пешеходен режим в пешеходни зони (6 Km/h) Липса на предупреждение за присъствието ви, като не използвате звънеца
Поведение: при завой, спускане, при наличие на препятствия, превозни средства и пешеходци наблизо	Шофиране с умерена скорост	Шофиране с висока скорост
	Свийте леко коленете си за по-добро поемане на ударите, когато преминавате неравна повърхност.	Ускоряване върху неравности и улици, слизане по стъпала, прескачане на препятствия, качване по тротоари, твърдо шофиране.
	Спазвайте безопасна дистанция Спиране на ускоряването Спиране и забавяне Шофиране с умерена скорост и безопасно спиране Обърнете внимание на вратите и другите препятствия на височина	Не спазване на дистанцията за безопасност Ускоряване Шофиране с висока скорост, внезапно спиране Минаване под препятствия на височина

Условия	Подходяща/предвидена употреба	Неправилна употреба
Условия на видимост	Шофиране, само ако има достатъчно светлина, за безопасно шофиране. В случай на шофиране в неблагоприятни условия на светлина (от половин час след залез слънце, през целия период на тъмнина и дори през деня, ако метеорологичните условия изключват видимостта на пътя, ако преминавате през тунели), не забравяйте да активирате светлините на продукта и да носите светлоотразително яке или тиранти.	Шофиране в неблагоприятни условия на светлина при изключени светлини и без използване на светлоотразителна жилетка или тиранти.
Метеорологични условия	Шофиране при оптимални метеорологични условия (без дъжд)	Шофиране при неблагоприятни условия: при дъжд, когато вали сняг, в присъствието на лед или кал по пътя, силен вятър, в случай на мъгла.
Паркиране	В специални зони, без да се затруднява движението на превозни средства и пешеходци Върху гладки повърхности, осигуряващи стабилност Изключете продукта и винаги използвайте устройство за аларма Използвайте предоставената стойка	Навсякъде, възпрепятствайки движението на превозни средства и пешеходци. Върху неравни повърхности и без осигуряване на стабилност Да се оставя продуктът включен, без надзор, без устройство за аларма
Да се практикуват екстремни спортове/каскади	НЕ	ДА Шофиране в близост до: клисури, наклони, пристанища, море, езера и реки Шофиране в ловки Състезания с други превозни средства
Да се подлага продукта на силни удари	НЕ	ДА да се хвърлят върху него неща или хора, да се хвърля от стъпала или от високо

Какво да направите след падане:

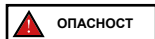
Проверете дали лостът на газта функционира правилно. За да направите това, ускорете и забавете няколко пъти.

Винаги проверявайте дали спирачките работят правилно. За да направите това, слезте от продукта, избутайте продукта напред и натиснете спирачка, за да се уверите, че той отговаря на командите.

Уверете се, че всички компоненти на превозното средство са на място и са надеждно обезопасени.

Проверете износването и налягането на гумите (вижте страната на гумата за препоръчителната стойност).

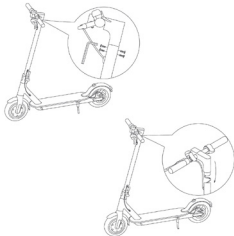
Проверете спирачките и кабелите за износване.



Спирачките могат да се нагреят по време на употреба. Не докосвайте след употреба.

Сглобеният продукт, кормилото ще бъдат монтирани със съответните винтове, съдържащи се в опаковката.

2. Съдържание на опаковката и съглобяване

Модел	Референтна фигура	В опаковката	Монтаж на кормило
eSR2 eSR2 EVO		1x зарядно устройство 2x винта M5 и 2 шайби 1x гаечен ключ 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x зарядно устройство 4x винта 1x комплект инструменти	
Tuareg		1x зарядно устройство 2x винта M5 и 2 шайби 1x гаечен ключ 3	

Преминаване:

- Извадете продукта от опаковката
- Отворете стойката и проверете стабилността на продукта
- Отворете колоната на кормилото и я закрепете, като затворите лоста на заключващия механизъм
- Свържете захранващия кабел на дисплея към основното окабеляване (ако е необходимо)
- Инсталирайте кормилото на кормилната колона (не притискайте кабелите)
- Затегнете винтовете на колоната с предоставения ключ
- Извършете регулирането на механизма за затваряне на колоната* (ако е необходимо)

Стабилност на кормилната колона

Модел	Референтна фигура	* Настройка
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		Вътре в механизма има шестоъгълен винт. Ако кормилната колона на кормилото не е стабилна след затваряне, регулирайте винта на механизма, като завинтите или развинтите колкото е необходимо, за да се увеличи стабилността на кормилната колона.
eSRZ eSRZ Safe Ride		Вътре в механизма има шестоъгълен винт. Ако кормилната колона на кормилото не е стабилна след затваряне, регулирайте винта на механизма, като завинтите или развинтите колкото е необходимо, за да се увеличи стабилността на кормилната колона.
eSR2 EVO (AP-MO-220006) eSRZ AS		Вътре в механизма има шестоъгълен винт. Ако кормилната колона на кормилото не е стабилна след затваряне, регулирайте винта на механизма, като завинтите или развинтите колкото е необходимо, за да се увеличи стабилността на кормилната колона.



ВНИМАНИЕ

Сглобете продукта правилно. Ако при сглобяването бъдат открити фабрични дефекти, неясни проходи или затруднения при самото сглобяване или при настройките, не шофирайте превозното средство и се свържете с търговеца или посетете уебсайта www.apriliasmartmovement.it/en/ за техническа помощ.

Не използвайте аксесоари и/или допълнителни части, които не са одобрени от производителя.

Дръжте децата далеч от пластмасови части (включително опаковъчни материали) и малки части, които могат да причинят задушаване.

Забранено е да променяте или трансформирате продукта или неговите части, по какъвто и да е начин, това може да увреди ефективността, структурата и да причини повреди. Елиминирайте всички остри ръбове, дължащи се на неправилна употреба, счупване или повреда на продукта. Ако забележите фабрични дефекти, необичайни шумове или аномалии, не шофирайте превозното средство и се свържете с търговеца или посетете www.apriliasmartmovement.it/en/ за техническа помощ.

3. Панорамен изглед на продукта

С оглед на непрекъснатото технологично развитие, производителят си запазва правото да променя продукта без предизвестие, без това ръководство да се актуализира автоматично.

За информация и справка с ревизиите на това ръководство посетете уебсайта www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



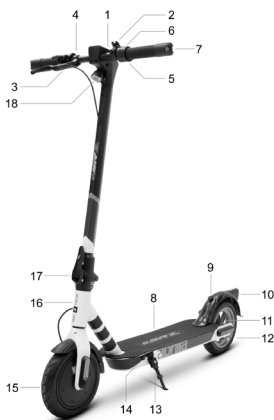
1. Дисплей
2. Лост на спирачка
3. Управление на пътепоказателите (ако има такива)
4. Кука за затваряне
5. Платформа
6. Клипс за затваряне
7. Край
8. Колело на мотор
9. Амортизирана задна вилка
10. Рама
11. Стойка
12. Порт за зареждане (противоположна страна)
13. Свободно колело
14. Спирачка с барабан
15. Амортизирана предна вилка
16. Механизъм за сгъване
17. Проектор
18. Ускорител

eSRZ



1. Дисплей
2. Клипс за затваряне
3. Лост на спирачката със звънец
4. Платформа
5. Кука за затваряне
6. Край
7. Дискова спирачка
8. Свободно колело
9. Стойка
10. Порт за зареждане
11. Колело на мотор
12. Рама
13. Механизъм за сгъване
14. Проектор
15. Ускорител

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Дисплей
2. Кука за затваряне
3. Лост на спирачка
4. Ускорител
5. Управление на електрическата спирачка
6. Управление на индикаторите за посока
7. Индикатор за посока
8. Платформа
9. Кука за затваряне на кормилната колона
10. Край
11. Дискосва спирачка
12. Свободно колело
13. Стойка
14. Порт за зареждане
15. Колело на мотор
16. Рама
17. Механизъм за сгъване
18. Проектор

Tuareg



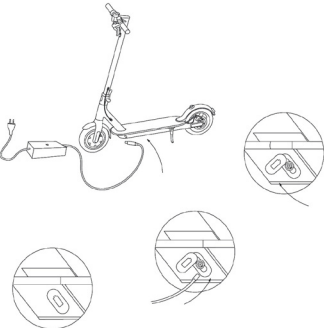
1. Дисплей
2. Лост на спирачка
3. Управление на индикаторите за посока
4. Кука за затваряне
5. Платформа
6. Скоба за затваряне на кормилната колона
7. Край
8. Колело на мотор
9. Амортизирана задна вилка
10. Рама
11. Стойка
12. Порт за зареждане (противоположна страна)
13. Свободно колело
14. Спиратка с барабан
15. Амортизирана предна вилка
16. Механизъм за сгъване
17. Проектор
18. Ускорител
19. Индикатор за посока
20. Лост на спирачка

4. Зареждане на батерията

При първата употреба заредете продукта на 100%. Уверете се, че продуктът, зарядното устройство и портът за зареждане са сухи.

Инструкции

- Отворете стойката.
- Изключете продукта

Модел	Референтна фигура	Инструкции
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Отстранете гумения капак от гнездото за зареждане - Първо свържете зарядното устройство в контакт на мрежата и впоследствие към порта за зареждане - Когато продуктът е напълно зареден, светлинният индикатор на зарядното устройство се променя от червено (зареждане) на зелено (зареждането завършено) - След зареждането, изключете първо зарядното устройство от порта за зареждане и впоследствие от контакта на мрежата - Затворете гумената защита на порта за зареждане
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Отстранете гумения капак от гнездото за зареждане - Първо свържете зарядното устройство в контакт на мрежата и впоследствие към порта за зареждане. - Когато продуктът е напълно зареден, светлинният индикатор на зарядното устройство се променя от червено (зареждане) на зелено (зареждането завършено). - След зареждането, изключете първо зарядното устройство от порта за зареждане и впоследствие от контакта на мрежата. - Затворете гумената защита на порта за зареждане.

**ВНИМАНИЕ**

Използвайте предоставеното зарядно устройство само за зареждане на този продукт

Модел	Модел на зарядно устройство за батерии	Напрежение на изход	Време на зареждане
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1,5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2.0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-1801-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1,5A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

Използването на друг тип зарядно устройство може да повреди продукта или да създаде други потенциални рискове.

Никога не зареждайте продукта без надзор. Не включвайте продукта, докато го зареждате.

След всяка употреба, зареждайте напълно батерията, за да удължите експлоатационния ѝ живот. Не презареждайте продукта веднага след употреба. Оставете продукта да се охлади за един час преди зареждане.

Продуктът не трябва да се зарежда за продължителни периоди. Презареждането намалява живота на батерията и носи допълнителни потенциални рискове.

Препоръчително е да не позволявате на превозното средство да се изтощи напълно, за да се предотврати повреда на батерията.

Щетите, причинени от липса на продължително зареждане, са необратими и не са обхванати от ограничената гаранция. След като повредата е настъпила, батерията не може да бъде презаредена (демонтажът на батерията от неквалифициран персонал е забранен, тъй като това може да доведе до токов удар, късо съединение или дори до големи инциденти, свързани с безопасността). Ако отсъствате за определен период, например за ваканция и се предоставя устройството на трети лица, оставете го в статус на частично зареждане (20-50% зареждане), не напълно заредено.

Извършвайте редовна визуална проверка на зарядното устройство и кабелите на зарядното устройство. Ако кабелът на зарядното устройство има видими повреди, не го използвайте, за да избегнете по-нататъшни повреди и/или рискове, моля, свържете се с нас за подмяна.

Предупреждения за батерията

Батерията се състои от литиево-йонни клетки и химични елементи, които са опасни за здравето и околната среда. Не използвайте продукта, ако той излъчва миризми, вещества или прекомерна топлина. Не изхвърляйте продукта или батерията заедно с битовите отпадъци. Крайният потребител носи отговорност за обезвреждането на електрическо и електронно оборудване и батерии в съответствие с всички приложими разпоредби.

Избягвайте използването на използвани, дефектни и/или неоригинални батерии от други модели или марки.

**ОПАСНОСТ**

Не оставяйте батерията близо до огън или източници на топлина. Риск от пожар и експлозия.

Не отваряйте и не разглобявайте батерията, не удяйте, не хвърляйте, не пробивайте и не прикрепяйте предмети към батерията.

Не докосвайте никакви вещества, изтичащи от батерията, тъй като тя съдържа опасни вещества. Не позволявайте на деца или животни да докосват батерията.

Не презареждайте и не поставяйте в късо съединение акумулатора. Риск от пожар и експлозия.

Не потапяйте и не излагайте батерията на вода, дъжд или други течни вещества. Не излагайте батерията на пряка слънчева светлина, на прекомерна топлина или студ (например, не оставяйте продукта или батерията в автомобил на пряка слънчева светлина за продължителен период от време), в среда, съдържаща експлозивни газове или пламъци.

Не транспортирайте и не съхранявайте батерията заедно с метални предмети като фиби, колиета и др. Контактът между метални предмети и контактите на батерията може да доведе до къси съединения, водещи до телесни повреди или смърт.

5. Информация на командите / Контролен панел

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg

Задействане на индикатори за посока (ако са налични)



Ускорител (A): натиснете надолу, за да ускорите.

Бутон за включване (B): Натиснете за да включите/ изключите продукта.

Спирачен лост (C): затегнете спирачния лост

Промяна на ниво на скорост: натиснете 1 път бутона (B), за да изберете желаното ниво.

Натиснете бързо 3 пъти последователно за да стартирате Km/h в Mph.

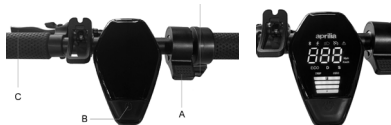
Натиснете бързо 4 пъти последователно за да промените ODO на TRIP.

Фарове: натиснете 2 пъти бутона (B), за да ги включите/изключите.

Звънец: натиснете 1 път бутона (D) за да го задействате.

eSRZ / eSRZ Safe Ride

Задействане на индикатори за посока (ако са налични)



Ускорител (A): натиснете надолу, за да ускорите.

Бутон за включване (B): натиснете 2 секунди за да включите или изключите продукта.

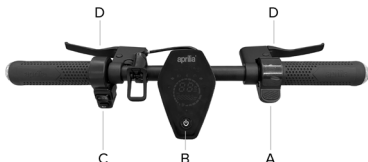
Лост / управление на спирачката (C): затегнете или натиснете надолу за да спрете.

Промяна на ниво на скорост: натиснете 2 пъти бутона (B), за да изберете желаното ниво.

Фарове: натиснете 1 път бутона (B), за да ги включите/ изключите.

ODO/Пътуване: натиснете 3 пъти бутона (B), за смяна на режима

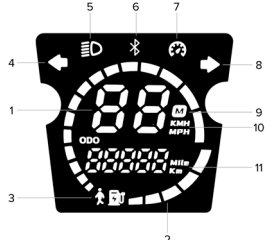
Km/h-Mph: натиснете 4 пъти бутона (B), за да ги смяна режима

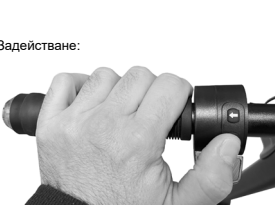


Ускорител (A):

- Натиснете надолу за да ускорите. Мултифункционален бутон (B):
- Включване и изключване: натиснете продължително за да включите или изключите продукта.
- Светлини: натиснете един път бутона за да ги активирате или деактивирате.
- Промяна на ниво на скорост: натиснете два пъти бутона, за да изберете желаното ниво.
- Смяна на мерна единица: натиснете бързо 3 пъти последователно за да промените от Km/h в Mph. Команда на индикаторите за посока и клаксон (C):
- Индикатори за посока: за да ги активирате, натиснете един път ключа надясно или наляво, в зависимост от посоката, която възнамерявате да сигнализирате. За да деактивирате индикатора за посока, преместете отново ключа в централната позиция.
- Клаксон натиснете един или повече пъти бутона за да го активирате. Лост на спирачка (D):

Модел	Референтна фигура	Символи
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	ВНИМАНИЕ Функция Zero Start: Ускорителят започва да работи, когато скоростта напред надвиши 3km/h	1. Ниво на батерията: Нивото на батерията се обозначава с 4 bar. 2. Тахиметър: визуализира текущата скорост на тротинетката. 3. ODO: Общо изминато разстояние. 4. ПЪТУВАНЕ: Дистанция отделна сесия. 5. Индикатор за включване на фарове. 6. Ниво 1 - Дисплеят ще покаже 1 7. Ниво 2 - Дисплеят ще покаже 2 8. Ниво 3 - Дисплеят ще покаже 3 9. Cruise Control: Поддържане на скоростта. Активира се, след като поддържа една и съща скорост за няколко секунди. Дисплеят ще издаде кратък звук. 10. Индикатор услуга: указва необходимостта от поддръжка от страна на отдел техническо обслужване 11. Светлинен индикатор Bluetooth: винаги активен

eSRZ eSRZ Safe Ride	 ВНИМАНИЕ Функция Zero Start: Ускорителят започва да работи, когато скоростта напред надвиши 3km/h	1. Ниво на батерията: Нивото на батерията се обозначава с 4 bar. 2. Тахиметър: визуализира текущата скорост на тротинетката. 3. ODO: Общо изминато разстояние. 4. ПЪТУВАНЕ: Дистанция отделна сесия. 5. Индикатор за включване на фарове. 6. Ниво 1 - Дисплей ще покаже символ на пешеходец. 7. Ниво 2 - Дисплей ще покаже ECO. 8. Ниво 3 - Дисплей ще покаже D. 9. Ниво 4 - Дисплей ще покаже S. 10. Cruise Control: Поддържане на скоростта. Активира се, след като поддържа една и съща скорост за няколко секунди. Дисплей ще издаде кратък звук. 11. Мерна единица на скорост: km/h-Mph
eSRZ AS	 Функция Zero Start: Ускорителят започва да работи, когато скоростта напред надвиши 3km/h	1. Тахиметър: визуализира текущата скорост на тротинетката. 2. Ниво на акумулатора: статус на остатъчно зареждане. 3. Режим пешеходец: помага за бутане на превозното средство с мигаща задна светлина. 4. Индикатор за посока (ляв): светлинен индикатор включен = активиран ляв мигач. 5. Светлини: показва статусът на светлините на тротинетката (включени или изключени). 6. Bluetooth: показва дали тротинетката е включена или не е включена към едно устройство посредством bluetooth. 7. Cruise Control: Поддържане на скоростта. Активира се, след като поддържа една и съща скорост за няколко секунди. Дисплей ще издаде кратък звук. 8. Индикатор за посока (десен): включен индикатор = активиран десен мигач. 9. Режим скорост: - Ниво 1 – изключен индикатор, активиран режим пешеходец. Ниво 2 – зелен цвят. - Ниво 3 – бял цвят. Ниво 4 – червен цвят 10. Мерна единица на скорост: визуализира скоростта в km/h или mph. 11. ODO: показва общото изминато разстояние.

Индикатори за посока (ако са налични)		
Модели *		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (лява страна кормило) eSRZ AS	Задействане: 	При моделите, в които те са налични, индикаторите за посока са разположени в краищата на кормилото (от лявата и дясната страна). Индикаторите за посока трябва незабавно да се задействат за всяка промяна в посоката на движение.  ВНИМАНИЕ Преди всяка употреба на продукта, проверете правилното функциониране на индикаторите за посока.
eSRZ (дясна страна кормило) eSRZ Safe Ride (лява страна на кормило)	Задействане: 	При моделите, в които те са налични, индикаторите за посока са разположени в краищата на кормилото (от лявата и дясната страна). Индикаторите за посока трябва незабавно да се задействат за всяка промяна в посоката на движение.  ВНИМАНИЕ Преди всяка употреба на продукта, проверете правилното функциониране на индикаторите за посока.

6. Бързо упътване

- При първата употреба заредете продукта на 100%.
- Проверете налягането на гумите (вижте страната на гумата за да узнаете препоръчителната стойност). В случай, че продуктът не достигне най-малко 60% от обявените километри или не достигне максималната скорост през първите три месеца на употреба, е вероятно колелата отново да са спаднали, поради което налягането трябва да бъде възстановено, както е посочено.
- Проверете и регулирайте спирачките.
- Включете дисплея.
- Позиционирайте продукта върху равна повърхност.
- Дръжте кормилото здраво с две ръце. Качете се на платформата с единия крак и използвайте другия, за да си дадете лек тласък и дайте газ.



ВНИМАНИЕ

Функция за Нулев старт: ускорителят започва да работи, когато скоростта на придвижване напред надвиши 3 km/h.

От съображения за безопасност, продуктът първоначално е настроен да предотвратява тръгване от спяна позиция.

- По време на управление на продукта, накланяйте тялото в посоката на движение по време на завой и бавно завъртайте кормилото.
- За да спрете продукта, отпуснете газта, натиснете лоста на спирачката
- За да сплезете, първо спрете напълно продукта. Слизането от продукта в движение, може да доведе до нараняване.
- Преди всяко използване проверявайте спирачките и тяхното износване, проверявайте налягането на гумите (вижте страната на гумата за препоръчителната стойност), износването на колелата, ускорителя и статуса на зареждане на батерията.

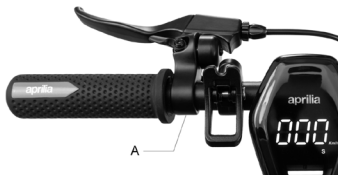
Позиция на лоста на спирачка

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Възможно е да се регулира позицията на спирачния лост, ако е нужно, развинтвайки винт (A). След регулирането на позицията, завинтете винтовете (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (противоположна страна)



Възможно е да се регулира позицията на спирачния лост, ако е нужно, развинтвайки винта, наличен в долна позицията (A).

След регулирането на позицията, завинтете винтовете (A).

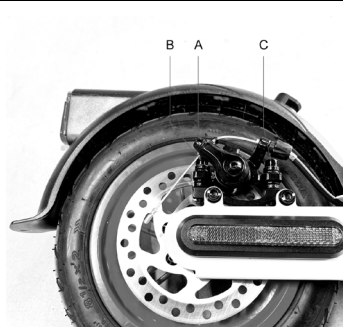
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



В случай, в който спирачката е обтегната прекалено или е прекалено разхлабена, разхлабете или затегнете винта (A).

Ако постът на спирачката се окаже прекалено мек или прекалено твърд, дои ако е следвана първата стъпка, може да е необходимо да се повтори операцията до достигане на оптималната настройка.

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS

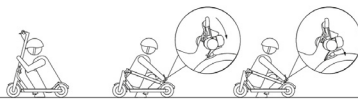


Ако спирачката е твърде стегната или твърде хлабава, използвайте шестстенния ключ, за да разхлабите винта (A), след което регулирайте спирачния кабел (скъсете спирачния кабел нагоре, ако е прекалено стегнат, ако е твърде хлабав, издърпайте кабела на спирачката надолу) и след това отново затегнете винта (A).

Проверете правилното подравняване между спирачната скоба и диска. Използвайте винтовете (B) и (C) да регулирате позицията / подравняването на диска, ако е необходимо.

7. Прегъване и транспортиране

Уверете се, че електрическата тротинетка е изключена. Дръжте кормилната колона с ръка, издърпайте лоста, сгънете кормилната колона към платформата и закачете.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

След сгъване, повдигнете, като държите кормилната колона с едната или с двете си ръце.



ВНИМАНИЕ

Не забравяйте да държите продукта здраво по време на транспортиране. Ако не сте сигурни, че можете да поддържате теглото на продукта, не продължавайте да транспортирате продукта с вдигане. Ако продуктът внезапно падне, това може да доведе до сериозно нараняване и да се повреди.

8. Автономен и изпълнение

Максималната автономност и експлоатационните характеристики на превозното средство зависят от няколко променливи:

Терен: управлението по гладка настилка води до по-голяма автономност и ефективност, в сравнение с шофирането по неравни пътища и изкачването на наклони.

Тегло на потребител: колкото по-голямо е теглото, толкова по-малко автономност и ефективност ще има превозното средство.

Температура: карането на тротинетката в много студена или гореща среда, влияе на автономията и ефективността.

Скорост и стил на шофиране: плавното и постоянно шофиране увеличава автономията. Непрекъснатите ускорения, забавяния и маневри значително намаляват автономията. По-ниската скорост разширява обхвата.

Поддръжка: навременното презареждане, правилната поддръжка и редовната проверка на налягането на гумите (виж референтната стойност в раздел 11) увеличават автономността и осигуряват постоянно поддържане на характеристиките с течение на времето.

Нивото на зареждане на батерията влияе на ефективността, колкото по-ниско е нивото, толкова по-ниска е ефективността на скоростта, особено при наличие на изкачването на наклони.

9. Съхранение, поддръжка и почистване



ВНИМАНИЕ

Ако по тялото на продукта има петна, избършете ги с влажна кърпа. Ако петната не се отстраняват, нанесете върху тях неутрален сапун, изчеткайте с четка за зъби и след това избършете с влажна кърпа. Ако има драскотини по пластмасовите компоненти, използвайте шкурка или друг абразивен материал, за да ги отстраните. Не почиствайте продукта с алкохол, бензин, керосин или други корозивни и летливи химически разтворители, за да избегнете сериозни повреди. Не измивайте продукта с водна струя под високо налягане. При почистване се уверете, че продуктът е изключен, зареждащият кабел е изключен и гумената капачка е затворена, тъй като проникването на вода може да предизвика токов удар или други сериозни проблеми. Проникването на вода в батерията може да доведе до повреда на вътрешните вериги, риск от пожар или експлозия. Ако имате някакви съмнения, че има проникване на вода в батерията, незабавно спрете да използвате батерията и я върнете в отдел техническа поддръжка или на вашия търговец за проверка.

Когато продуктът не се използва, съхранявайте го на сухо и хладно място. Не го съхранявайте на открито или вътре в автомобил за продължителен период от време. Прекомерната слънчева светлина, прегряването и прекомерният студ ускоряват стареенето на гумите и компрометират полезния живот както на продукта, така и на батерията. Не я излагайте на дъжд или вода, нито я потапяйте и измивайте с вода.

Проверявайте редовно затягането на различните болтови елементи, по-специално на осите на колелата, системата за сгъване и транспортиране, кормилната уредба, спирачната система, доброто състояние на рамката, вилите и амортизаторите. Гайките и всички други самозатягащи фиксиращи елементи, могат да загубят своята ефективност, следователно трябва периодично да се проверяват и затягат тези компоненти.

Както всички механични компоненти, този продукт също подлежи на износване и силни натоварвания. Различните материали и компоненти могат да реагират на износване или стрес от натоварване по различни начини. Ако експлоатационният живот на даден компонент е превишен, той може да се счупи внезапно, причинявайки нараняване на проводника. Всяка форма на пукнатина, драскотина или промяна на цвета в силно натоварени зони показва, че животът на компонента е достигнат и трябва да бъде заменен.

Проверете статуса на износване на гумите: не трябва да има разрези, пукнатини, чужди тела, необичайно подуване, липса на части и други повреди. За налягането в гумите вижте стойността в раздел 11 от настоящото ръководство за експлоатация.

Не се опитвайте да разглобите или ремонтирате продукта самостоятелно. Подмяната на всички компоненти на тротинетката трябва да се извърши от упълномощената служба по техническо обслужване, за да научите повече, свържете се със своя търговец или посетете уебсайта www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Конфигурация на приложението

Този продукт може да бъде свързан с приложението Aprilia Smart Movement. Приложението ви позволява да контролирате продукта директно от своя смартфон.

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ако приложението не е намерено, препоръчително е да го потърсите в библиотеката за приложения.

По-долу са продуктите, оборудвани с Bluetooth, които могат да бъдат свързани с приложението Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSR2 AS, Tuareg.

Този продукт може да бъде свързан с приложението Aprilia Smart Movement. Приложението ви позволява да контролирате продукта директно от своя смартфон.



Отворете приложението и следвайте инструкциите на съответната услуга за приложения.



Приложението може да изисква различни разрешения, необходими за използването и функционалността на приложението.

Версията на приложението може да е актуализирана в услугата на приложението ви. Препоръчително е постоянно да проверявате за актуализации на приложението, за да се възползвате от новите функции и винаги да инсталирате най-новото издание на приложението на устройството си.

Не използвайте вашето устройство, докато шофирате.

11. Техническа листовка

Обща информация	eSR2		eSR2 EVO
Рама	Алуминиева сплав		
Окачвания	предно и задно		
Скорост	Код на продукта: AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (макс. скорост)*	Код на продукта: AP-MO-220004 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (макс. скорост)*	Код на продукта: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (макс. скорост)*
	Максимален наклон**	23%	24%
	Спирачки	Предна спирачка с барабан и задна електрическа	Предна спирачка с барабан и задна електрическа
	Гуми	10" с въздушна камера Препоръчвано налягане: 36 psi / 2,5 bar	10" с въздушна камера Препоръчвано налягане: 36 psi / 2,5 bar
	Максимално натоварване	120 kg	100 kg
Водач	Проверете правилата, които са в сила във вашата държава		
Работна температура	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Ниво на защита	IPX4		IPX4
Време на зареждане	около 5/6 часа		около 6/7 часа
Автономия**	до 30 km		до 60 km
Електрическа система			
Максимална мощност на мотор	0,35kW; 350W безчетков, 19,6 Nm		500W; 0,5kW безчетков, 22,9 Nm
Максимална мощност на мотор	0,55kW; 550W		0,85kW; 850W
Дисплей	Вградени LED индикатори		Вградени LED индикатори
Батерия	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Защита ниско напрежение	31 V		38 V
Граница на ток	17A		17A
KERS	да		да
Светлини	преден и заден LED индикатор		преден и заден LED индикатор
Функционалност	Bluetooth с приложение		
Размери			
Нето тегло	17 kg		18,5 kg
Брутно тегло	20 kg		21 kg

* Винаги спазвайте кодекса за движение по пътищата и правилата за движение, които са в сила в държавата на движение.

** Подлежи на промяна, в зависимост от теглото на водача, на пътните условия и на температурата.

Обща информация	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Рама	стомана и алуминий		стомана и алуминий
Окачвания	не		не
Скорост	Код на продукта: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (макс. скорост)*	Код на продукта: AP-MO-220003 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 10km/h L3: ≤ 15km/h L4: ≤ 20km/h (макс. скорост)*	Код на продукта: AP-MO-220009 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (макс. скорост)*
Максимален наклон**	21%		21%
Спирачки	Предна електрическа и задна дискова спирачка		Предна електрическа и задна дискова спирачка
Гуми	8,5" с предна и задна въздушна камера Налягане: 50 psi / 3,4 bar		8,5" с предна и задна въздушна камера Налягане: 50 psi / 3,4 bar
Максимално натоварване	100 kg		100 kg
Водач	Проверете правилата, които са в сила във вашата държава		
Работна температура	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Ниво на защита	IPX5		IPX5
Време на зареждане	около 4 часа		Около 4 часа
Автономия**	До 20km		До 20km
Електрическа система			
Максимална мощност на мотор	0.3kW; 300W Безчетков		0.3kW; 300W Безчетков
Максимална мощност на мотор	0,45kW; 450W		0,45kW; 450W
Дисплей	Вградени LED индикатори		LED индикатор
Батерия	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Защита ниско напрежение	31V±0,5V		31V±0,5V
Граница на ток	16A		16A
KERS	да		да
Светлини	преден и заден LED индикатор		преден и заден LED индикатор
Функционалност	-		-
Размери			
Нето тегло	13,8 kg		14 kg
Брутно тегло	16,9 kg		17,1 kg

* Винаги спазвайте кодекса за движение по пътищата и правилата за движение, които са в сила в държавата на движение.

** Подлежи на промяна, в зависимост от теглото на водача, на пътните условия и на температурата.

Обща информация	eSRZ AS
Рама	Алуминий
Окачвания	не
Скорост	Код на продукта: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (макс. скорост)*
Максимален наклон**	15%
Спирачки	Предна електрическа и задна дискова спирачка
Гуми	8,5" с предна и задна въздушна камера Налягане: 50 psi / 3,4 bar
Максимално натоварване	100 kg
Водач	Проверете правилата, които са в сила във вашата държава
Работна температура	-5°C / 45°C
Ниво на защита	IPX5
Време на зареждане	Около 4 часа
Автономия**	До 20km
Електрическа система	
Максимална мощност на мотор	0,35kW; 350W безчетков, 15 Nm
Максимална мощност на мотор	0 499kW; 499W
Дисплей	Вградени LED индикатори
Батерия	36V 6.6Ah 237Wh
Защита ниско напрежение	30V±0,5V
Граница на ток	17A ± 1A
KERS	да
Светлини	преден и заден LED индикатор
Функционалност	Bluetooth с приложение
Размери	
Нето тегло	12 kg
Брутно тегло	14 kg

* Винаги спазвайте кодекса за движение по пътищата и правилата за движение, които са в сила в държавата на движение.

** Подлежи на промяна, в зависимост от теглото на водача, на пътните условия и на температурата.

Обща информация		Tuareg
Рама	алуминиева сплав	
Окачвания	предно и задно	
Скорост	Код на продукта: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (макс. скорост)*	Код на продукта: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (макс. скорост)*
Максимален наклон**	14%	
Спирачки	Предна спирачка с барабан и задна електрическа	
Гуми	10" off-road с предна и задна въздушна камера Налягане: 50 psi / 3,4 bar	
Максимално натоварване	120 kg	
Водач	Проверете правилата, които са в сила във вашата държава	
Работна температура	-5°C / 45°C	
Ниво на защита	IPX5	
Време на зареждане	около 5 часа	
Автономия**	До 40km	
Електрическа система		
Максимална мощност на мотор	0,35kW; 350W безчетков, 19,6 Nm	
Максимална мощност на мотор	0,55kW; 550W	
Дисплей	Вградени LED индикатори	
Батерия	36V 10.4Ah 374Wh	
Защита ниско напрежение	31V±1V	
Граница на ток	17A	
KERS	да	
Светлини	преден и заден LED индикатор	
Функционалност	Bluetooth с приложение	
Размери		
Нето тегло	18 kg	
Брутно тегло	21 kg	

* Винаги спазвайте кодекса за движение по пътищата и правилата за движение, които са в сила в държавата на движение.

** Подлежи на промяна, в зависимост от теглото на водача, на пътните условия и на температурата.

12. Отстраняване на проблеми

Грешка	Причина	Решение
Двигателят не работи	Електрически проблем, наличие на код за грешка	Искане за техническо обслужване
Задвижващото колело не се върти	Проблем на спирачките Моторът е блокиран	Регулирайте спирачките, ако проблемът продължава, потърсете техническа помощ Проверете правилното затягане на колелото, проверете дали колелото се върти, без да включвате превозното средство. Ако проблемът продължи, изискайте техническа намеса
Моторът се изключва, докато работи	Прегряване на мотора Наличие на код за грешка	Спрете превозното средство и изчакайте да се охлади Искане за техническо обслужване
След зареждане продуктът не се включва или изключва след няколко km	Повредена батерия	Искане за техническо обслужване
Батерията не се зарежда или продуктът не се включва	Проблеми при свързване Батерията не е свързана (модел с подвижна батерия) Батерията е изтощена Повредена батерия Проблеми със зарядното устройство	Искане за техническо обслужване Проверете дали захранващият конектор е свързан. Заредете батерията на 100% Искане за техническо обслужване Заменете зарядното устройство

Таблица кодове на грешка

Код на грешка eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Указания	Решение
E01	Неизправност на мотора	Искане за техническо обслужване
E02	Неизправност в MOS на устройството за управление	Искане за техническо обслужване
E03	Неизправност в датчик на лост на спирачка	Искане за техническо обслужване
E04	Неизправност на лоста за газта	Искане за техническо обслужване
E05	Защита ниско напрежение	Презаредете батерията, ако проблемът не бъде отстранен, потърсете техническа помощ
E06	Грешка сигнал на управляващ модул	Искане за техническо обслужване
E07	Защита от свръхнапрежение	Изключете превозното средство, изчакайте няколко минути преди да рестартирате превозното средство, ако се извърши ресет
E08	Повреда на ОП на контролера	Искане за техническо обслужване

Код на грешка eSRZ / eSRZ Safe Ride	Указания	Решение
E01	Неизправност на лоста за газта	Искане за техническо обслужване
E02	Неизправност в датчик на лост на спирачка	Искане за техническо обслужване
E03	Неизправност на мотора	Искане за техническо обслужване
E04	Грешка в комуникация	Искане за техническо обслужване
E05	Грешка свръх температура	Искане за техническо обслужване
E06	Грешка управляващ модул	Искане за техническо обслужване
E07	Грешка фаза /ток	Искане за техническо обслужване
E08	Грешка напрежение на батерия	Презаредете батерията, ако проблемът не бъде отстранен, потърсете техническа помощ

Код на Грешка eSRZ AS	Указания	Решение
E10	Грешка на комуникация с дисплей	Грешка на датчик на ускорител Грешка датчик на спирачки Грешка датчик мотор Грешка комуникация BMS Грешка основна линия високо напрежение Грешка висока температура на модул
E11	Грешка датчик ток на мотор	Показва аномалия в датчика на ток на мотор на електрическата тротинетка. Проверете кабелите на мотора или изисквайте техническо обслужване.
E14	Грешка на датчик на ускорител	Показва аномалия в датчика за ускоряване на електрическата тротинетка. Проверете датчика и кабелите или изисквайте техническо обслужване.
E15	Грешка датчик на спирачки	Показва аномалия в датчика на спирачките на електрическата тротинетка. Проверете датчика и кабелите или изисквайте техническо обслужване.
E16	Грешка датчик мотор	Ако грешката се визуализира при стартиране, проверете дали окабеляването на отделението на мотора е нормално. Ако е така проверка по време на спиране, проверете и заменете мотора или контролера за да отстраните проблема, или изисквайте техническо обслужване.
E21	Грешка комуникация BMS	Искане за техническо обслужване.
E50	Грешка основна линия високо напрежение	Ако грешката се визуализира при стартиране, проверете дали напрежението на батерията е нормално. Ако възникне по време на управление, ще бъде необходимо да се замени батерията или контролера за да отстраните проблема или изисквайте техническо обслужване.
E55	Грешка висока температура на модул	Ако температурата на мотора е прекалено висока, изключете на превозното средство и го оставете да се охлади преди да го стартирате отново. Ако грешката се визуализира при стартиране, ще бъде необходимо да се замени контролера за да се отстрани проблема.

13. Отговорност и общи условия на гаранцията

Водачът поема всички рискове, свързани с неизползването на каска и други защитни устройства.

Водачът има задължението да спазва действащите местни разпоредби по отношение на:

1. минималната възраст, разрешена за водача,
2. ограничения за типа водачи, които могат да използват продукта
3. всички други аспекти, свързани с регламенти

Водачът е длъжен също така да поддържа продукта чист и в перфектно състояние на ефективност и поддръжка, да извършва внимателно проверките за безопасност на негова отговорност, както е описано в предходните раздели, да не подправя продукта по никакъв начин и да съхранява цялата документация, свързана с поддръжката.

Фирмата не носи отговорност за щети, причинени и не причинени и по никакъв начин не носи отговорност за щети, причинени на имущество или лица, в случаите, когато:

- продуктът се използва неправилно или не отговаря на инструкциите в ръководството за употреба;
- продуктът, след закупуване, е променен или подправен във всички или някои от неговите."

В случай на неизправност на продукта поради причини, които не се дължат на неправомерно поведение на водача и в случай, че желаете да се запознаете с общите условия на гаранцията, моля, свържете се с търговеца или посетете сайта www.ducatiurbanemobility.com/

Винаги се изключват от обхвата на Правната гаранция на Продуктите, евентуални повреди или неизправности, причинени от случайни събития и/или дължащи се на отговорност на Купувача или от употреба на Продукта, която не съответства на предвидената употреба и/или на разпоредбите на техническата документация, приложена към Продукта, или поради липса на настройка на механичните части, естествено износване на носещите материали или причинени от грешки в сглобяването, липса на поддръжка и/или тяхната употреба, които не отговарят на инструкциите.

Например, трябва да се счита, че следните елементи са изключени от правната гаранция, свързана с Продуктите:

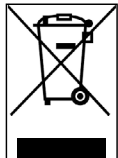
- щетите, причинени от облъзъци, случайни падания или удари, пробиви;
- щетите, дължащи се на употреба, излагане или разполагане в неподходяща среда (напр. наличие на дъжд и/или кал, излагане на влажност или прекомерен източник на топлина, контакт с пясък или други вещества);
- щетите, причинени от липса на настройка за въвеждане в експлоатация и/или поддръжка на механични части, механични дискови спирачки, кормило, гуми и др.; неправилен монтаж и/или неправилно сглобяване на части и/или компоненти;
- естественото износване на материали, подлежащи на износване: механични дискови спирачки (напр. подложки, клещи, дискове, кабели), гуми, платформи, уплътнения, лагери, LED светлини и крушки, стойки, копчета, калници, гумени части (платформа), кабелни съединители, маски и лепила и др.;
- неправилна поддръжка и/или неправилно използване на акумулатора на Продукта;
- подправяне и/или форсиране на части от Продукта;
- поддръжка или неправилна модификация на Продукта;
- неправилното използване на Продукта (напр. прекомерно натоварване, използване в състезания и/или за търговски дейности по отдаване под наем или отдаване под наем);
- поддръжка, ремонт и/или технически интервенции върху Продукта, извършвани от неупълномощени трети лица;
- щети на Продуктите, произтичащи от транспортиране, ако се извършват от Купувача;
- щети и/или дефекти от употребата на неоригинални резервни части.

Моля, консултирайте по-актуализираната версия на срока на гаранция, на разположение на уебсайта www.apriliasmartmovement.it/en/support/



ВНИМАНИЕ

Обработка на излязло от употреба електрическо или електронно оборудване (приложимо във всички държави от Европейския съюз и в други европейски системи със система за разделно събиране)



Този символ върху продукта или върху опаковката показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък, а трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване (RAEE).

Като се погрижите за правилното изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете за предотвратяването на възможни негативни последици за околната среда и за здравето, които могат да настъпят в следствие на неподходящо изхвърляне. Рециклирането на материали спомага за опазването на природните ресурси.

За по-подробна информация относно рециклирането и обезвреждането на този продукт можете да се свържете с местната служба за обезвреждане на отпадъци или с търговския обект, където сте го закупили.

Във всички случаи е необходимо да се извърши унищожаването в съответствие с действащите разпоредби в Държавата на покупката. По-специално, потребителите са задължени да не изхвърлят електрическото и електронно оборудване като битови отпадъци, но трябва да участват в разделното събиране на този вид отпадъци чрез два метода на предаване:

- В общинските събирателни центрове (наричани още Еко-площадки, екологични острови), директно или чрез общинските събирателни служби, където има;
- В пунктовете за продажба на ново електрическо и електронно оборудване.

Тук могат да се предадат безплатно електрически-електронни уреди с малки размери (с най-дългата страна под 25 cm), докато тези с по-големи размери, могат да бъдат предадени в режим 1 към 1, следователно се предава старият продукт в момента на закупуването на нов със същите функции.

Освен това, режимът 1 към 1, винаги е гарантиран по време на закупуването от потребителя на ново електрическо или електронно оборудване, независимо от размера на оборудването.

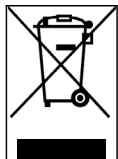
В случай на неправилно изхвърляне на електрическо или електронно оборудване, могат да се прилагат санкциите, предвидени от действащото законодателство в областта на опазването на околната среда (италианското законодателство, необходимо е да се проверят действащите разпоредби в страната на използване/изхвърляне на превозното средство).

Когато електрическото или електронно оборудване съдържа батерии или акумулатори, те трябва да бъдат отстранени и да подлежат на специфично разделно събиране.



ВНИМАНИЕ

Обработка на изразходваните батерии (приложима във всички държави от Европейския съюз и в други европейски системи със система за разделно събиране)



Този символът върху продукта или върху неговата опаковка посочва, че продуктът не може да бъде считан за обикновен битов отпадък. При някои видове батерии, този символ може да се използва в комбинация с химичен символ.

Добавят се химически символи за живак (Hg) или олово (Pb), ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово.

Като се погрижите за правилното изхвърляне на батериите, вие ще помогнете за предотвратяването на възможни негативни последици за околната среда и за здравето, които могат да настъпят в следствие на неподходящо изхвърляне. Рециклирането на материали спомага за опазването на природните ресурси. При продукти, които от съображения за безопасност, производителност или защита на данните изискват фиксирана връзка с вътрешна батерия/акумулатор, те трябва да бъдат заменени само от квалифициран обслужващ персонал.

Предайте продукта в края на срока му на годност в пунктове за събиране, подходящи за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване: това гарантира, че батерията вътре също се третира правилно.

За по-подробна информация относно изхвърлянето на изразходваната батерия или продукт, можете да се свържете с местната служба за обезвреждане на отпадъци или с търговския обект, където сте го закупили.

Във всички случаи е необходимо да се извърши унищожаването в съответствие с действащите разпоредби в Държавата на покупката.

يسري هذا الدليل لأجهزة السكوترات الكهربائية التالية:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

دليل الاستخدام

AP-MO-000001 rev. 3

ترجمة التعليمات الأصلية

نشكركم على اختياركم هذا المنتج.

بشأن المعلومات والدعم الفني والمساعدة ومن أجل الإطلاع على شروط الضمان العامة،
اتصل بالموزع في منطقتك أو تفضل بزيارة الموقع www.apriliasmartmovement.it/en

الفهرس

1. تعليمات السلامة
2. محتوى العبوة والتجميع
3. نظرة عامة على المنتج
4. إعادة شحن البطارية
5. معلومات عن أدوات التحكم / لوحة التحكم
6. دليل سريع
7. الثني والنقل
8. مدة البطارية ومعدلات الأداء
9. الحفظ والصيانة والنظافة
10. تهيئة التطبيق
11. الوثيقة الفنية
12. حل المشكلات
13. المسؤولية وشروط الضمان العامة

1. تعليمات السلامة

هام! اقرأ بعناية التعليمات التالية واتبعها قبل استخدام المنتج. احفظ هذا الدليل حتى تتمكن أنت أو المستخدم من الجدد من الرجوع إليه في المستقبل.

خذ الوقت الكافي لتعلم قواعد الممارسة من أجل تفادي أي حادث خطير والذي يمكن أن يحدث في الأشهر الأولى. اتصل بالموزع في منطقتك لتلقي الدعم المناسب بشأن طرق الاستخدام الصحيحة للمنتج أو لتوجيهك إلى مؤسسة تدريب مناسبة.

تُعفي الشركة نفسها من أية مسؤولية مباشرة أو غير مباشرة ناتجة عن الاستخدام السيئ للمنتج وعن عدم الامتثال بما يتعلق بكل من لوائح الطرق والتعليمات الواردة في هذا الدليل والناتجة عن الحوادث والنزاعات الناشئة عن عدم الالتزام باللوائح وعن الإجراءات غير القانونية.

يجب استخدام هذا المنتج للأغراض الترفيهية ويجب استخدامه من قبل شخص واحد فقط ولا يجب استخدامه لنقل الركاب، وبالتالي لا يجوز استخدامه من قبل أكثر من شخص واحد في نفس الوقت.

لا تقم بأي طريقة من الطرق بتغيير الغرض من استخدام المركبة، هذا المنتج غير مناسب للقيام بالأكروبات أو المناكسات أو نقل الأشياء أو جر مركبات أو ملحقات أخرى.

يجب استخدام السكوتر الكهربائي بحذر، مع الالتزام دائماً بالقواعد المفروضة من قانون الطريق في بلد السير، من أجل تجنب الأخطار واتخاذ أقصى درجات العناية بنفسك وبالأخرين.

تنبيه



اشتراطات القيادة:

Tuareg	eSRZ AS	eSRZ Safe Ride	eSRZ	eSR2 EVO	eSR2	موديل السكوتر
-	-	-	AP-MO-210005	AP-MO-210003	AP-MO-210002	كود المنتج بدون أسهم
-	-	-	AP-MO-210007 AP-MO-220003	AP-MO-220006	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	كود المنتج شاملاً الأسهم
AP-MO-220001 AP-MO-220005	AP-MO-230002	AP-MO-220009	-	-	-	كود المنتج مع تحكمر مزدوج بالفرامل
30	30	30	30	30	30	الحد الأدنى للوزن (كجم)
120	100	100	100	100	100	الحد الأقصى للوزن (كجم)
14	14	14	14	14	14	الحد الأدنى للعمر*
65	65	65	65	65	65	الحد الأقصى للعمر*
120	120	120	120	120	120	الارتفاع (سم) الحد الأدنى
200	200	200	200	200	200	الارتفاع (سم) الحد الأقصى

* استخدام المنتج، اطّلع على اللوائح المحلية السارية بشأن الحد الأدنى للسّن المسموح به للقائد والقيود المتعلقة بنوع القائد الذي يجوز لهم استخدام المنتج وبشأن استخدام هذا النوع من المنتجات واتبعها.
مستوى الضغط الصوتي (الضوضاء) المنبعث الموزون A على أذن القائد أقل من 70 ديسيبل (A).

شكل بياني لتحذيرات السلامة

من أجل تحديد رسائل السلامة في هذا الدليل، سيتم استخدام رموز الإشارة التصويرية التالية. إنها تقوم بوظيفة جذب انتباه القارئ/المستخدم من أجل تحقيق الاستخدام الصحيح والأمن للمنتج.

تنبيه



توضيح الانتباه

يوضح القواعد المطلوب الالتزام بها لتجنب إتلاف المنتج و/أو منع حدوث مواقف خطيرة.

خطر



المخاطر المتبقية

يوضح وجود أخطار والتي تسبب مخاطر متبقية والتي يجب على المستخدم أن يولي الانتباه لها لتفادي الإصابات أو الأضرار المادية.

تحذيرات عامة

تنبيه



من المهم أن تضع في اعتبارك أنه عند تواجذك في مكان عام أو على الطريق، حتى إذا اتبعت هذا الدليل بحذافيره، فإنك لست محصناً ضد الإصابات الناتجة عن الانتهاكات أو الإجراءات غير المناسبة المتخذة تجاه مركبات أخرى أو عوائق أو أشخاص. يمكن أن يتسبب الاستخدام السيئ للمنتج أو عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في هذا الدليل في حدوث أضرار جسيمة.

هذا المنتج عبارة عن عربة كهربائية. كلما زادت سرعة قيادتها، كلما طالت المسافة اللازمة للفرملة. يمكن أن تؤدي الفرملة الطارئة على الطرق الزلقة أو الموحلة أو المبللة أو المغطاة بالثلوج إلى انزلاق العجلات وفقدان التوازن. من الضروري الحفاظ على سرعات مناسبة ومسافة آمنة من المركبات الأخرى أو المشاة. يجب إبلاغ المزيد من الانتباه عند القيادة على الطرق غير المعروفة. لا تفتح الحامل أثناء استخدام المنتج، يمكن أن ينشأ خطر حدوث أضرار شخصية جسيمة أو تلفيات شديدة بالمنتج.

تنبيه



على الطرق المبللة، تزيد مساحة الفرملة ويقل الالتصاق بالأرض بشكل ملحوظ بالمقارنة بالطرق الجافة! قم بالقيادة بحذر أكبر، مع الالتزام بالمسافات!

من أجل سلامتك، ارتد دائماً الخوذة وواقيات الركبة وواقيات المرفق لحماية نفسك من حالات السقوط المحتملة ومن الإصابات أثناء قيادة المنتج. عند إعادة المنتج، اطلب من القائد ارتداء معدات السلامة وشرح له كيفية استخدام المركبة. من أجل تفادي الإصابات، لا تُعبر المنتج إلى أشخاص يجهلون كيفية استخدامه. ارتد دائماً الحذاء قبل استخدام المنتج.

يجب ألا يلعب الأطفال بالسكوتر أو بمكوناته، ولا يجب أن يُسمح لهم بإجراء عمليات التنظيف والصيانة. عند قيادة المنتج، يجب إبلاغ انتباه إلى عدم إفراغ الأطفال والمشاة. عند المرور من خلفهم، أبلغهم باستخدام الجرس وأبطئ السرعة باستخدام السرعة الصغرى البالغة 6 كم/ساعة.

تنبيه



معلومات التردد:

يتراوح نطاق تردد التشغيل لجهاز Bluetooth* بين 2.4000 و 2.4835 جيجاهرتز.

يبلغ الحد الأقصى لطاقة التردد اللاسلكي المرسلة في نطاقات التردد 100 ميجاوات.

تعليمات وتحذيرات بشأن السلوك أثناء القيادة

الشروط	الاستخدام المناسب/المحدد	استخدام غير مناسب
القائدون	واحد	عدة أشخاص، مع أطفال أو حيوانات
معدات السلامة	الخوذة، وسائد حماية الركبة، وسائد حماية الكوع والسترة العاكسة للضوء	لا توجد معدات
الفحص قبل القيادة	قبل كل استخدام، افحص الفرامل وتأكد من عدم تأكلها، افحص ضغط الإطارات (انظر إلى جانب الإطار للتعرف على القيمة الموصى بها)، تأكد من عدم تأكل العجلات، افحص المُسرّع والأسهم والمصابيح وحالة شحن البطارية. إذا لاحظت ضوءاً غير معتادة أو أي خلل، لا تستخدم المنتج واتصل بالموزع في منطقتك أو خدمة الدعم الفني المعتمدة	عدم فحص المنتج مطلقاً قبل القيادة استخدام المنتج مع وجود ضوءاء وأوجه خلل
السير مع دفع المنتج	عدم الإسراع الدفع أثناء السير على خطوط عبور المشاة في مناطق المشاة إن كانت غير مزودة بخطوط عبور المشاة (6 كم/ساعة) في المناطق شديدة الازدحام	الضغط على المُسرّع قيادة العربة على خطوط عبور المشاة قيادة المركبة في مناطق المشاة إن كانت غير مزودة بخطوط عبور المشاة (6 كم/ساعة) قيادة العربة في المناطق شديدة الازدحام
في وضع الوقوف	يجب أن يتمكن الشخص الذي يفقد هذا المنتج بإسناد كلتا قدميه على الأرض بسهولة مع الإمساك بالمقود على ارتفاع صحيح	عدم القدرة على الحفاظ على المنتج ثابتاً ومتوازناً. الجلوس على المنتج أثناء السير أو في وضع الوقوف

الشروط	الاستخدام المناسب/المحدد	استخدام غير مناسب
القيادة في الظروف الطبيعية	لا تعلق أي شيء في المقود	تسبب الأشياء المعلقة بالمقود عدم الاستقرار ويمكن أن تسبب إعاقة أثناء المناورة
	قم بالقيادة بكلتا يديك على المقود. لا تستخدم أجهزة مثل الهواتف والساعات الذكية ومشغلات الموسيقى وساعات الرأس	القيادة بيدٍ واحد فقط أو بدون اليدين استخدام أجهزة مثل الهواتف والساعات الذكية ومشغلات الموسيقى وساعات الرأس
	القيادة بكلتا القدمين على المنصة بطريقة مريحة وأمنة	القيادة بقدم واحدة أو بالقدمين خارج المنصة يُحظر وضع وتركيز الوزن على حاجز الطين الخلفي.
	القيادة بالخوذة ومعدات الحماية	القيادة بدون الخوذة ومعدات الحماية
	القيادة على طرق يسهل الوصول إليها وتنعمة ومكتنزة، تجنب المناطق ذات المرور الكثيف أو المناطق شديدة الازدحام؛ على سبيل المثال، المضمار المخصص للدرجات، الأسطح ذات الأرضية التنعمة	القيادة على الطريق السريع والطرق ذات المسافات الطويلة القيادة على الطرق شديدة الازدحام القيادة على الأرصفة القيادة في المناطق شديدة الازدحام القيادة على الطرق الوعرة جداً القيادة بالقرب من: الوديان والجروف والموانئ والبحر والبحيرات والأنهار عدم الالتزام بالوائح السارية وقانون الطرق
ظروف الطريق غير المنتظمة: مطبات صناعية/درج/سطح الطريق وعر	التزم بالوائح المحلية السارية وقانون الطرق	الشُرود أثناء القيادة
	انظر دائماً إلى الأمام وانتبه إلى جميع العقبات والمركبات والمشاة القريبين	تغيير الاتجاه فجأة أثناء السير بسرعة عالية دون التأكد من أن الغير قد شاهدك الكبح والانعطاف في نفس الوقت يجعل المركبة غير مستقرة عدم استخدام إشارات الاتجاه
	غيرِ الاتجاه بعد التأكد من أن الغير قد شاهدك وأبطئ سرعتك في جميع الحالات، اطلع مقدماً إلى المسار وخفف سرعتك مع الالتزام بقانون الطريق واحترام الأكثر ضعفاً استخدم دائماً إشارات الاتجاه إن توفرت على المنتج	أُسرع أو حافظ على السرعة ثابتة في وجود المشاة القيادة بدون استخدام خطوط عبور المشاة في مناطق المشاة (6 كم/ساعة) عدم الإبلاغ عن تواجدك باستخدام الجرس
السلوك: في المنعطف، في المنحدر، في وجود عوائق ومركبات ومشاة قريبين	الإبطاء في وجود المشاة استخدام خطوط عبور المشاة في مناطق المشاة (6 كم/ساعة) أبلغ عن تواجدك باستخدام الجرس	القيادة بسرعة عالية الإسراع فوق المطبات والخفر، النزول على الدرج، القفز فوق العوائق، الصعود على الأرصفة، القيادة بصلاية. عدم الالتزام بالمسافة الآمنة الإسراع القيادة بسرعة عالية، الكبح المفاجئ المروء تحت العقبات المرتفعة
	حافظ على مسافة آمنة توقف عن الإسراع قم بالكبح والتباطؤ القيادة على سرعة معتدلة والفرملة بطريقة آمنة إلاء الانتباه للأبواب والعقبات الأخرى الموجودة على ارتفاع	

الشروط	الاستخدام المناسب/المحدد	استخدام غير مناسب
ظروف الرؤية	قمر بالقيادة فقط في حالة وجود ضوء كافٍ للقيادة بطريقة آمنة. في حالة القيادة في ظروف الإضاءة غير المواتية (من نصف ساعة بعد غروب الشمس، طوال فترة الظلام وأيضاً أثناء النهار، إذا كانت الظروف الجوية تمنع رؤية الطريق أو إذا كنت تمر داخل أنفاق) نذكرك بتشغيل المصابيح الموجودة على المنتج وارتداء سترة أو حمالات عاكسة.	القيادة في ظروف الإضاءة غير المواتية والمصابيح مطفأة مع عدم استخدام سترة أو حمالات عاكسة.
ظروف الطقس	القيادة في الحالات الجوية المثالية (بدون مطر)	القيادة في الحالات المعاكسة: تحت المطر، وعندما تثلج السماء، وفي حالة وجود جليد أو طين في الشوارع، وعند هبوب رياح قوية، وفي حالة الضباب.
الزّكن	في المناطق المخصصة دون إعاقه حركة المركبات والمشاة على الأسطح المساء، مع التأكد من الاستقرار أطفئ المنتج واستخدم دائماً جهازاً مضاداً للسرقة استخدم الحامل المزود	في أي مكان، مع إعاقه حركة المركبات والمشاة على أسطح وعرة وبدون التأكد من الاستقرار ترك المنتج قيد التشغيل، دون مراقبة وبدون جهاز مضاد للسرقة
ممارسة الرياضات الخطرة/ الأكروبات	لا	نعم القيادة بالقرب من: الوديان والجروف والموانئ والبحر والبحيرات والأنهار القيادة فوق البرك التسابق مع المركبات الأخرى
تعريض المنتج لصدمات قوية	لا	نعم الارتقاء فوق الأشياء أو الأشخاص، الارتقاء من على الدّرج أو من الأعلى

ماذا تفعل بعد السقوط:

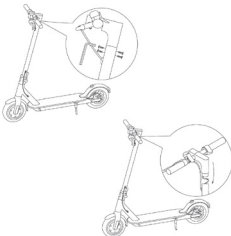
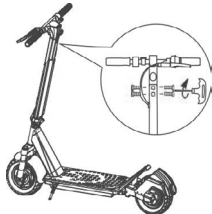
تأكد من أن ذراع المُسرّع يعمل بشكل صحيح. للقيام بذلك، قمر بالإسراع والإبطاء لأكثر من مرة.
تأكد دائماً من أن الفرامل تعمل بشكل صحيح. للقيام بذلك، انزل عن المنتج، ادفع المنتج للأمام وقمر بالفرملة من أجل التأكد من أنه يستجيب للأوامر.
تأكد من أن جميع مكونات المركبة في مكانها ومثبتة بطريقة آمنة.
افحص تأكل وضغط الإطارات (انظر إلى جانب الإطار للتعرف على القيمة الموصى بها).
تحقق من عدم تأكل الفرامل والكابلات.

خطر



قد تصبح الفرامل ساخنة أثناء الاستخدام. لا تلمسها بعد الاستخدام.
المنتج مُجمّع، سيتم تركيب المقود بواسطة المسامير المخصصة لها الواردة في العبوة.

2. محتوى العبوة والتجميع

الموديل	صورة مرجعية	في العبوة	تركيب المقود
eSR2 eSR2 EVO		1 × شاحن البطارية 2 × مسامير M5 و 2 حلقة معدنية 1 × مفتاح ألن 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1 × شاحن بطاريات 4 × براغي 1 × طقم أدوات	
Tuareg		1 × شاحن البطارية 2 × مسامير M5 و 2 حلقة معدنية 1 × مفتاح ألن 3	

الخطوات:

- أخرج المنتج من العبوة
- افتح الحامل وتأكد من استقرار المنتج
- افتح ذراع التوجيه الخاص بالمقود وثبته عن طريق غلق رافعة آلية الغلق
- قم بتوصيل كابل الطاقة الخاص بالشاشة بمجموعة الكابلات الرئيسية (إن لزم الأمر)
- قم بتركيب المقود على ذراع التوجيه (لا تسحق الكابلات)
- أحكم ربط المسامير على ذراع التوجيه بواسطة المفتاح المرفق
- قم بتنفيذ ضبط آلية غلق ذراع التوجيه* (إن لزم الأمر)

استقرار عمود التوجيه

الموديل	صورة مرجعية	* الضبط
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		داخل الآلية يوجد مسمار سداسي. إذا تبين أن عمود التوجيه الخاص بالمقود غير مستقر بعد الإغلاق، اضبط مسمار الآلية عن طريق ربطه أو فكّه بما يكفي لزيادة استقرار عمود التوجيه.
eSRZ eSRZ Safe Ride		داخل الآلية يوجد مسمار سداسي. إذا تبين أن عمود التوجيه الخاص بالمقود غير مستقر بعد الإغلاق، اضبط مسمار الآلية عن طريق ربطه أو فكّه بما يكفي لزيادة استقرار عمود التوجيه.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		داخل الآلية يوجد مسمار سداسي. إذا تبين أن عمود التوجيه الخاص بالمقود غير مستقر بعد الإغلاق، اضبط مسمار الآلية عن طريق ربطه أو فكّه بما يكفي لزيادة استقرار عمود التوجيه.



قم بتجميع المنتج على نحو صحيح. إذا تبين، أثناء التجميع، وجود بعض العيوب في التصنيع أو أن الخطوات غير واضحة أو إذا واجهت صعوبات في التجميع نفسه أو في عمليات الضبط، لا تقم بقيادة المركبة واتصل بالموزع في منطقتك أو تفضل بزيارة الموقع www.apriliasmartmovement.it/en لتلقي الدعم الفني.

لا تستخدم ملحقات و/أو أجزاء إضافية غير معتمدة من الشركة المصنعة.

أبق الأطفال بعيداً عن الأجزاء البلاستيكية (بما في ذلك مواد التغليف) والأجزاء الصغيرة التي يمكن أن تؤدي إلى الاختناق.

يُحظر تعديل أو تحويل المنتج أو أجزائه بأي طريقة من الطرق، قد يؤدي ذلك إلى الإضرار بالكفاءة والهيكل والتسبب في أضرار. تخلص من أية حواف حادة ناتجة عن الاستخدام غير المناسب أو الكسور أو التلفيات اللاحقة بالمنتج. إذا تبين وجود أي عيب في التصنيع أو إذا اكتشفت ضوضاء غير معتادة أو أي خلل، لا تقم بقيادة المركبة واتصل بالموزع في منطقتك أو تفضل بزيارة الموقع www.apriliasmartmovement.it/en لتلقي الدعم الفني.

3. نظرة عامة على المنتج

يهدف التطوير التكنولوجي المستمر، تحتفظ الشركة المصنعة بالحق في تعديل المنتج دون إشعار مسبق ودون أن يتم تحديث هذا الدليل أوتوماتيكياً. لمزيد من المعلومات ومن أجل الإطلاع على عمليات المراجعة الخاصة بهذا الدليل تفضل بزيارة الموقع www.apriliasmartmovement.it/en

eSR2 - eSR2 EVO

1. الشاشة
2. ذراع الفرامل
3. التحكم في إشارات الاتجاه (إن وجد)
4. خطاف الغلق
5. المنصة
6. مشبك الغلق
7. المصباح
8. عجلة المحرك
9. شوكة التخميد الخلفية
10. الهيكل
11. الحامل
12. منفذ الشحن (على الجانب المقابل)
13. العجلة الحرة
14. مكبح أسطواني
15. شوكة التخميد الأمامية
16. آلية الطي
17. الكشاف
18. المُسرّع

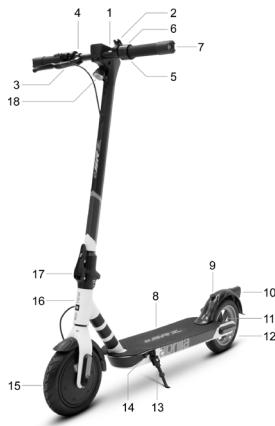


eSRZ

1. الشاشة
2. مشبك الغلق
3. ذراع المكبح مع جرس
4. المنصة
5. خطاف الغلق
6. المصباح
7. مكبح قرصي
8. العجلة الحرة
9. الحامل
10. منفذ الشحن
11. عجلة المحرك
12. الهيكل
13. آلية الطي
14. الكشاف
15. المُسرّع



1. الشاشة
2. خطاف الغلق
3. ذراع الفرامل
4. المُشَرِّع
5. التحكم في المكبح الكهربائي
6. أداة التحكم في مؤشرات الاتجاه
7. مؤشرات الاتجاه
8. المنضبة
9. خطاف غلق عمود التوجيه
10. المصباح
11. مكبح قرصي
12. العجلة الحرة
13. الحامل
14. منفذ الشحن
15. عجلة المحرك
16. الهيكل
17. آلية الطي
18. الكشاف



Tuareg

1. الشاشة
2. ذراع الفرامل
3. أداة التحكم في مؤشرات الاتجاه
4. خطاف القلق
5. المنصة
6. مشبك غلق عمود التوجيه
7. المصباح
8. عجلة المحرك
9. شوكة التخميد الخلفية
10. الهيكل
11. الحامل
12. منفذ الشحن (على الجانب المقابل)
13. العجلة الحرة
14. مكبح أسطوانتي
15. شوكة التخميد الأمامية
16. آلية الطي
17. الكشاف
18. المُسرّع
19. مؤشرات الاتجاه
20. ذراع الفرامل



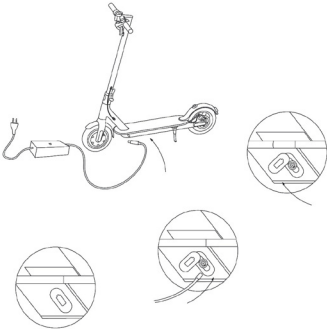
4. إعادة شحن البطارية

عند الاستخدام الأول، اشحن المنتج بنسبة 100%. تأكد من جفاف المنتج وشاحن البطارية ومنفذ الشحن.

التعليمات

- افتح الحامل

- أطفئ المنتج

الموديل	صورة مرجعية	التعليمات
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- أزل الغطاء المطاطي من على منفذ الشحن - قم بتوصيل الشاحن أولاً بمقبس التيار الكهربائي ثم بمنفذ الشحن - عند اكتمال شحن المنتج، تتحول اللمبة الموجودة على الشاحن من اللون الأحمر (قيد الشحن) إلى اللون الأخضر (اكتمل الشحن) - بعد الشحن، افصل أولاً الشاحن من منفذ الشحن ثم من مقبس الشبكة الكهربائية - أعد غلق الغطاء المطاطي لمنفذ الشحن
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- أزل الغطاء المطاطي من على منفذ الشحن - قم بتوصيل الشاحن أولاً بمقبس التيار الكهربائي ثم بمنفذ الشحن. - عند اكتمال شحن المنتج، تتحول اللمبة الموجودة على الشاحن من اللون الأحمر (قيد الشحن) إلى اللون الأخضر (اكتمل الشحن). - بعد الشحن، افصل أولاً الشاحن من منفذ الشحن ثم من مقبس الشبكة الكهربائية. - أعد غلق الغطاء المطاطي لمنفذ الشحن.



من أجل شحن هذا المنتج، لا تستخدم إلا الشاحن المرفق

الموديل	موديل شاحن البطاريات	الجهد الناتج	مدة الشحن
eSR2	HLT-180-4201500	42 فولت - 1.5 أمبير	5-6 ساعة
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54 فولت - 2.0 أمبير	6-7 ساعة
eSR2 EVO	HLT-180I-5462000	54.6 فولت - 2 أمبير	6-7 ساعة
eSRZ	FY0684201500	42 فولت - 1.5 أمبير	4-5 ساعة
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42 فولت - 1.5 أمبير	4-5 ساعة
Tuareg	HLT-180-4202000	42 فولت - 2 أمبير	5 ساعة

يمكن أن يتسبب استخدام نوع آخر من الشاحن في تلف المنتج أو يؤدي إلى مخاطر محتملة أخرى.

لا تشحن المنتج أبداً بدون مراقبة. لا تقم بتشغيل الجهاز أثناء إعادة الشحن.

بعد كل استخدام، أعد شحن البطارية بالكامل من أجل إطالة العمر التشغيلي الخاص بها. لا تشحن المنتج فوراً بعد الاستخدام. اترك المنتج ليبرد لمدة ساعة على الأقل قبل الشحن.

يجب عدم شحن المنتج لفترات طويلة. يؤدي الشحن المفرط إلى التقليل من عمر البطارية ويؤدي إلى مخاطر إضافية محتملة.

يُصح بعدم السماح بأن تفرغ بطارية المركبة تماماً من أجل تفادي إتلاف البطارية.

يؤدي الغياب الطويل للشحن إلى ضرر لا يمكن إصلاحه ولا يغطيه الضمان المحدود. بمجرد حدوث التلف، لا يمكن إعادة شحن البطارية (يُحظر تفكيك البطارية من قبل عمالة غير مؤهلة، حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمات كهربائية أو ماس كهربائي أو حتى حوادث كبيرة تمس السلامة). في حالة غيابكم لفترة معينة، على سبيل المثال لقضاء الأجازات، وتم إسناد الجهاز إلى الغير، اتركه في حالة شحن جزئي (20-50% من الشحن)، وليس مشحوناً بالكامل. بصفة منتظمة، قم بإجراء فحص بصري للشاحن وكابلات الشاحن. إذا ظهرت أضرار واضحة على كابل الشاحن، فلا تستخدمه لتجنب المزيد من الأضرار و/أو المخاطر، يرجى الاتصال بنا لاستبداله.

تحذيرات بشأن البطارية

البطاريات مكونة من خلايا من أيونات الليثيوم وعناصر كيميائية خطيرة على الصحة والبيئة. لا تستخدم المنتج إذا كان يُصدر روائح أو مواد أو حرارة مفرطة. لا تتخلص من المنتج أو من البطارية مع المخلفات المنزلية. يتحمل المستخدم النهائي المسؤولية عن التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية والبطاريات طبقاً لجميع اللوائح السارية.

تجنب استخدام البطاريات المستعملة و/أو المعيبة و/أو غير الأصلية أو الخاصة بموديلات أو علامات تجارية أخرى.

خطر



لا تترك البطارية بالقرب من النار أو مصادر الحرارة. خطر الحريق أو الانفجار.

لا تفتح البطارية ولا تفككها ولا تضرب البطارية أو تلقها أو تتقيها أو تلصق أشياء بها.

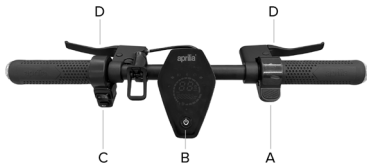
لا تلمس أي مواد تتسرب من البطارية، نظراً لأنها تحتوي على مواد خطيرة. لا تترك الأطفال أو الحيوانات تلمس البطارية.

لا تُفُرق في شحن البطارية أو تُجرى عليها دائرة قصيرة. خطر الحريق أو الانفجار.

لا تعمر البطارية أو تعرضها للماء أو للمطر أو لأية مواد سائلة أخرى. لا تعرض البطارية لأشعة الشمس المباشرة أو الحرارة أو البرودة الشديتين (على سبيل المثال، لا تترك المنتج أو البطارية في سيارة تحت ضوء الشمس المباشر لفترة طويلة من الوقت) ولا تعرضها لبيئة تحتوي على غازات متفجرة أو أسنة اللمب.

لا تنقل البطارية ولا تخزنها مع أشياء معدنية مثل دباصي الشعر والقلائد، الخ. قد يؤدي التلامس بين الأشياء المعدنية ونقاط التلامس بالبطارية إلى حدوث ماس كهربائي والذي يؤدي إلى إصابات جسيمة أو الوفاة.

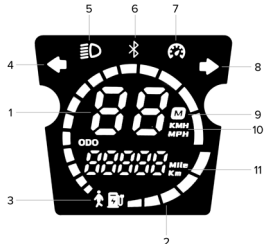
eSRZ / eSRZ Safe Ride	eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg
تشغيل إشارات الانعطاف (إذا ما كانت موجودة)	تشغيل إشارات الانعطاف (إذا ما كانت موجودة)
المُسرع (A): اضغط نحو الأسفل من أجل الإسراع. زر التشغيل (B): اضغط لمدة ثانيتين لتشغيل المنتج أو لإطفائه. الرافعة / زر التحكم بالفرملة (C): قم بالشد أو بالضغط نحو الأسفل من أجل الكبح. تغيير مستوى السرعة: اضغط 2 مرة على المفتاح (B) من أجل اختيار المستوى المرغوب به. الكشافات: اضغط 1 مرة على الزر (B) من أجل إشعالها/إطفاءها. ODO/Trip: اضغط 3 مرات على الزر الانضغاطي (B) لتغيير وضع التشغيل Km/h-Mph: اضغط 4 مرات على الزر الانضغاطي (B) لتغيير وضع التشغيل	المُسرع (A): اضغط نحو الأسفل من أجل الإسراع. زر التشغيل (B): اضغط عليه من أجل تشغيل/إطفاء المنتج. رافعة الفرملة (C): قم بشد الرافعة من أجل الفرملة تغيير مستوى السرعة: اضغط 1 مرة على المفتاح (B) من أجل اختيار المستوى المرغوب به. اضغط سريعاً 3 مرات متتالية من أجل التغيير من كم/ساعة إلى ميل بالساعة. اضغط سريعاً 4 مرات متتالية من أجل التغيير من ODO إلى TRIP. الكشافات: اضغط 2 مرة على الزر (B) من أجل إشعالها/إطفاءها. الجرس: اضغط 1 مرة على الزر (D) من أجل تشغيله.



المسرّع (A):

- اضغط نحو الأسفل لزيادة السرعة. زر انضغاطي متعدد الوظائف (B):
- التشغيل والإطفاء: اضغط ضغطاً طويلاً على هذا الزر لتشغيل السكوتر أو لإطفائه.
- كشافات الإضاءة: اضغط مرة واحدة على هذا الزر لإيقاد كشافات الإضاءة أو لإطفائها.
- تغيير مستوى السرعة: اضغط مرتين على هذا الزر لاختيار مستوى السرعة المرغوب فيه.
- تغيير وحدة القياس: اضغط بسرعة 3 مرات متتالية لتغيير وحدة القياس من كم/س إلى ميل/س. التحكم في إشارات الانعطاف ويوق التنبيه (C):
- إشارات الانعطاف: لإيقاد إشارات الانعطاف، اضغط مرة واحدة على مفتاح التشغيل ناحية اليمين أو ناحية اليسار وفقاً للاتجاه الذي تريد الإشارة إليه. لإطفاء إشارة الانعطاف، حرّك مفتاح التشغيل من جديد إلى وضعية المنتصف.
- بوق التنبيه: اضغط مرة واحدة أو أكثر على هذا الزر لتشغيل البوق. ذراع الفرامل (D):
- اضغط على الذراع من أجل الكبح.

الرموز	صورة مرجعية	الموديل
1. مستوى البطارية: يُشار إلى مستوى البطارية من خلال 4 شرائط. 2. عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية للسكوتر. 3. ODO: إجمالي المسافة المقطوعة. 4. TRIP: مسافة الجلسة على حدة. 5. لمبة إشعال الكشافات. 6. المستوى 1 - ستعرض الشاشة 7. المستوى 2 - ستعرض الشاشة 8. المستوى 3 - ستعرض الشاشة 9. Cruise Control: الحفاظ على السرعة. يتم تنشيطه بعد الحفاظ على نفس السرعة لبضع ثوانٍ. ستُصدر الشاشة رنيناً قصيراً. 10. لمبة الخدمة: تشير إلى ضرورة إجراء الصيانة من قبل خدمة الدعم الفني 11. لمبة Bluetooth: نشطة دائماً	وظيفة البدء من الصفر: يتم تنشيط المُسرّع بمجرد أن تتجاوز سرعة التقدم 3 كم/ساعة	eSR2 eSR2 EVO Tuareg

1. مستوى البطارية: يُشار إلى مستوى البطارية من خلال 4 شرائط. 2. عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية للسكوتر. 3. ODO: إجمالي المسافة المقطوعة. 4. TRIP: مسافة الجلسة على حدة. 5. لمبة إشعال الكشافات. 6. المستوى 1 - ستعرض الشاشة رمز السائر. 7. المستوى 2 - ستعرض الشاشة ECO. 8. المستوى 3 - ستعرض الشاشة D. 9. المستوى 4 - ستعرض الشاشة S. 10. Cruise Control: الحفاظ على السرعة. يتم تنشيطه بعد الحفاظ على نفس السرعة لبضع ثوانٍ. سَتُصَدِّرُ الشاشة زنباً قصيراً. 11. وحدة قياس السرعة: كم/س - ميل/ساعة	 تنبيه وظيفة البدء من الصفر: يتم تنشيط المُسرّع بمجرد أن تتجاوز سرعة التقدم 3 كم/ساعة	eSRZ eSRZ Safe Ride
1. عداد السرعة: يعرض السرعة الحالية للسكوتر. 2. مستوى البطارية: حالة الشحن المتبقي. 3. وضع السائر: يساعد في دفع المركبة مع وميض المصباح الخلفي. 4. إشارة الانعطاف (إلى اليسار): مؤشر التنبيه الضوئي موقد = السهم إلى اليسار مفعّل. 5. الإضاءة: تشير إلى حالة مصابيح الإضاءة في السكوتر (موقدة أمر مطفاة). 6. البلوتوث: تشير إلى أن السكوتر موصول أو غير موصول بجهاز ما عن طريق البلوتوث. 7. Cruise Control: الحفاظ على السرعة. يتم تنشيطه بعد الحفاظ على نفس السرعة لبضع ثوانٍ. سَتُصَدِّرُ الشاشة زنباً قصيراً. 8. إشارة الانعطاف (إلى اليمين): مؤشر التنبيه الضوئي موقد = السهم إلى اليمين مفعّل. 9. وضعية السرعة: - المستوى 1 - مؤشر التنبيه الضوئي مطفاً، وضع المشاة مفعّل. - المستوى 2 - لون أخضر. - المستوى 3 - لون أبيض. المستوى 4 - لون أحمر 10. وحدة قياس السرعة: تعرض قياس السرعة بوحدة كم/س أو ميل/س. 11. ODO: تعرض المسافة الإجمالية المقطوعة.	 وظيفة البدء من الصفر: يتم تنشيط المُسرّع بمجرد أن تتجاوز سرعة التقدم 3 كم/ساعة	eSRZ AS

في الموديلات التي توجد بها مؤشرات الاتجاه، فإنه يتم وضعها عند طرفي المقود (الجانب الأيمن والجانب الأيسر).
تفيد مؤشرات الاتجاه من أجل الإشارة بشكل فوري إلى أي تغيير في الاتجاه أثناء القيادة.

تنبيه



قبل كل استخدام للمنتج، تأكد من التشغيل الصحيح لمؤشرات الاتجاه.



التشغيل:



**eSR2
eSR2 EVO
Tuareg**
(الجانب الأيسر
للمقود)
eSR2 AS

في الموديلات التي توجد بها مؤشرات الاتجاه، فإنه يتم وضعها عند طرفي المقود (الجانب الأيمن والجانب الأيسر).
تفيد مؤشرات الاتجاه من أجل الإشارة بشكل فوري إلى أي تغيير في الاتجاه أثناء القيادة.

تنبيه



قبل كل استخدام للمنتج، تأكد من التشغيل الصحيح لمؤشرات الاتجاه.



التشغيل:

eSRZ
(الجانب الأيمن
للمقود)
**eSRZ
Safe Ride**
(الجانب الأيسر
للمقود)

- عند الاستخدام الأول، اشحن المنتج بنسبة 100%.
- قم بإجراء فحص لضغط الإطارات (اطلع على جانب الإطار للتعرف على القيمة الموصى بها). إذا لم يصل المنتج إلى نسبة 60% على الأقل من الكيلومترات المعلنة أو لم يصل إلى السرعة القصوى في الـ 3 أشهر الأولى من الاستخدام، فربما تكون العجلات قد فرغت مجدداً من الهواء، لذلك سيلزم استعادة الضغط على النحو المبين.
- قم بإجراء فحص وضبط للفرامل.
- قم بتشغيل الشاشة.
- ضع المنتج على سطح مستو.
- أمسك المقود بقوة بكلتا اليدين. اصعد على المنصة بقدم واحدة واستخدم الأخرى لإعطاء دفعة خفيفة لنفسك وتنفيذ التسريع.

تنبيه



وظيفة البداية من الصفر: يتم تشغيل المُسرّع بمجرد أن تتجاوز سرعة التقدم 3 كم/ساعة.

لدواعي السلامة، يتم ضبط المنتج مبدئياً لتجنب بدء التشغيل من وضع الوقوف.

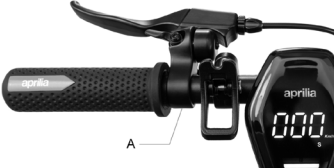
• عند قيادة المنتج، قم بإمالة الجسم في اتجاه القيادة أثناء الانعطاف وأدر المقود ببطء.

• من أجل إيقاف المنتج، حرر المُسرّع واضغط على رافعة الفرملة.

• من أجل النزول، أوقف المنتج أولاً تماماً. يمكن أن يؤدي النزول من على المنتج أثناء الحركة إلى حدوث إصابات.

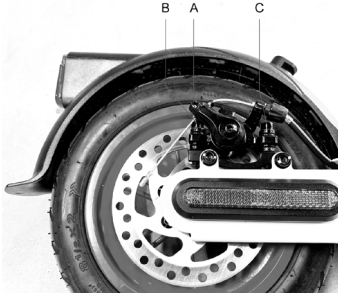
• قبل كل استخدام، افحص الفرامل وتأكد من عدم تأكلها، افحص ضغط الإطارات (انظر إلى جانب الإطار للتعرف على القيمة الموصى بها)، تأكد من عدم تأكل العجلات، افحص المُسرّع وحالة شحن البطارية.

موضع رافعة الفرامل

eSR2 / eSRZ AS / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride (الجانب المقابل)
	
من الممكن ضبط موضع رافعة الفرامل عندما تستدعي الضرورة ذلك عن طريق فك المسام (A). بمجرد ضبط الموضع اربط المسام (A).	يمكن ضبط وضعية ذراع المكبح إذا ما دعت الضرورة لذلك عبر فك البرغي الموجود في الوضعية السفلية (A). بمجرد ضبط الموضع اربط المسام (A).

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



إذا كانت الفرامل مشدودة أكثر من اللازم أو مرتخية أكثر من اللازم، استخدم مفتاح سداسي لإرخاء المسمار (A)، ثم اضبط كابل الفرامل، (قم بتقصير كابل الفرامل نحو الأعلى إذا كانت الفرامل مشدودة أكثر من اللازم، إذا كانت الفرامل مرتخية أكثر من اللازم، قم بشد كابل الفرامل نحو الأسفل)، ثم أعد ربط المسمار (A).

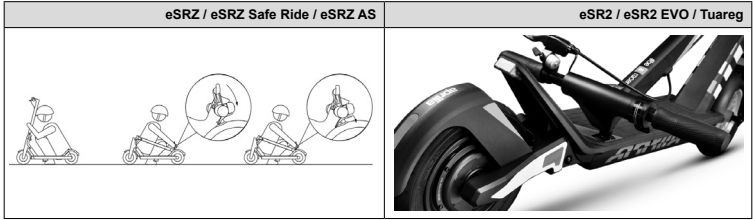
تأكد من المحاذاة الصحيحة بين كمامة الفرامل والقرص. استخدم المسمارين (B) و (C) من أجل ضبط الموضع / المحاذاة على القرص إن لزم الأمر.



إذا كانت الفرامل مشدودة أكثر من اللازم أو مرتخية أكثر من اللازم، اعمل على إرخاء أو شد المسمار (A). إذا تبين أن رافعة الفرامل لينة أكثر من اللازم أو قاسية أكثر من اللازم حتى بعد اتباع الخطوة الأولى، فقد يلزم تكرار العملية حتى الوصول إلى ضبط مثالي.

7. الشئ والنقل

تأكد من أن السكوتر الكهربائي مطفأً. أمسك بعمود التوجيه الخاص بالمقود بيدك، اسحب الذراع، اثن عمود التوجيه الخاص بالمقود نحو المنصة وثبته.



بعد الشئ، ارفع عمود التوجيه الخاص بالمقود مع الإمساك به بإحدى اليدين أو بكتفك.

تنبيه



تأكد من الإمساك بالمنتج بقوة أثناء النقل. إذا لم تكن متأكدًا من قدرتك على الحفاظ على وزن المنتج، فلا تواصل نقل المنتج مع رفعه. إذا تركت المنتج لیسقط فجأة، فإنه يمكن أن يتسبب في إصابات، والتي قد تكون خطيرة، وتلف.

8. مدة البطارية ومعدلات الأداء

تعتمد المدة القصوى للبطارية ومعدلات الأداء الخاصة بالعربة على متغيرات عديدة:

الأرض: تؤدي القيادة على أرضية ملساء إلى زيادة مدة البطارية ومعدلات الأداء بالمقارنة بالقيادة على طرق وعرة ومرتفعات.

وزن المستخدم: كلما زاد الوزن، كلما انخفضت مدة البطارية ومعدلات أداء المركبة.

درجة الحرارة: تؤثر قيادة السكوتر في بيئة شديدة البرودة أو شديدة الحرارة على مدة البطارية ومعدلات الأداء.

السرعة ونمط القيادة: تزيد القيادة السلسة والثابتة من مدة البطارية. تؤدي عمليات التسارع والتباطؤ المستمرة والمناورات إلى تقليل مدة البطارية بشكل كبير.

السرعة الأكثر انخفاضاً تطيل من مدة البطارية.

الصيانة: إن إعادة الشحن في الوقت المناسب والصيانة الصحيحة والفحص المنتظم لضغط الإطارات (انظر القيمة المرجعية في القسم 11) تزيد من مدة البطارية وتضمن معدلات أداء ثابتة مع مرور الوقت.

مستوى شحن البطارية يؤثر على معدلات الأداء، كلما انخفض مستوى الشحن كلما انخفضت معدلات الأداء الخاصة بالسرعة، خاصة في وجود مرتفعات.



في حالة وجود بقع على جسم المنتج، نظفها بقطعة قماش رطبة. إذا استمرت البقع، ضع عليها صابون محايد، نظفها بفرشاة، ثم امسحها بقطعة قماش رطبة. في حالة وجود خدوش على المكونات البلاستيكية، استخدم ورق صنفرة أو مادة كاشطة أخرى لإزالتها. لا تنظف المنتج بالكحول أو البنزين أو الكيروسين أو أية مذيبات كيميائية أخرى مسببة للتآكل ومنظارية لتفادي إتلافه بشكلٍ جسيم. لا تغسل المنتج بخراطيم الماء ذات الضغط العالي. أثناء التنظيف، تأكد من أن المنتج مغطى وأن كابل الشحن مفصول وأن السدادة المطاطية مغلقة نظراً لأن تغلغل المياه قد يؤدي إلى حدوث صعقات كهربائية أو مشاكل خطيرة أخرى. يمكن أن يؤدي تغلغل المياه في البطارية إلى أضرار بالدوائر الداخلية أو خطر الحريق أو الانفجار. إذا ساورك الشك بشأن تغلغل المياه في البطارية، توقف فوراً عن استخدام البطارية وأعدّها إلى خدمة الدعم الفني أو إلى الموزع من أجل فحصها. عند عدم استخدام المنتج، احفظه في مكان مغلق وجاف وبارد. لا تحفظه في الهواء الطلق أو داخل السيارة لفترة زمنية طويلة. يُسرّع ضوء الشمس المفرط والسخونة والبرودة الشديديتين من شيخوخة الإطارات والتأثير سلباً على العمر التشغيلي لكل من المنتج والبطارية. لا تُعرضه للمطر أو الماء ولا تغمره ولا تغسله بالماء.

افحص بانتظام ربط العناصر المختلفة المربوطة بمسامير، وعلى وجه الخصوص محاور العجلات ونظام الثني والنقل ونظام التوجيه ونظام الكبح والحالة الجيدة للهيكل والشوكات ونظام التعليق. يمكن أن تفقد الصواميل وجميع أدوات التثبيت الأخرى المربوطة ذاتياً كفاءتها، لذلك من الضروري فحصها بشكل دوري وإحكام ربط هذه المكونات.

مثل جميع المكونات الميكانيكية، يخضع هذا المنتج أيضاً للتآكل والإجهادات الشديدة. يمكن أن تتفاعل مواد ومكونات مختلفة مع التآكل والإجهاد بسبب الإجهادات بطرق مختلفة. إذا تم تجاوز العمر التشغيلي لأحد المكونات، فقد ينكسر فجأة، مما يتسبب في إلحاق إصابات بالقائد. يشير أي شكل من أشكال التشقق أو الخدش أو تغير اللون في المناطق شديدة الإجهاد إلى أنه قد تم الوصول إلى نهاية عمر المكون ويجب استبداله. افحص حالة تآكل الإطارات: يجب ألا توجد حالات قطع أو تشققات أو أجسام غريبة أو انتفاخ غير طبيعي أو نقص في الأجزاء أو أية تلفيات أخرى. بالنسبة لضغط الإطارات، يرجى الرجوع إلى القيمة الواردة في القسم 11 من دليل التعليمات هذا.

لا تحاول فك أو إصلاح المنتج من تلقاء نفسك. يجب تنفيذ استبدال جميع مكونات السكوتر بواسطة خدمة الدعم الفني المعتمدة، لمزيد من المعلومات اتصل بالموزع في منطقتك أو تفضل بزيارة الموقع www.apriliasmartmovement.it/en

10. تهيئة التطبيق

يمكن إقران هذا المنتج بتطبيق Aprilia Smart Movement. يسمح التطبيق بالتحكم في المنتج مباشرةً من هاتفك الذي. قم بإجراء مسح ضوئي لرمز الاستجابة السريعة من أجل تنزيل وتثبيت التطبيق. إذا لم يتم العثور على التطبيق، ننصح بالبحث عنه في خدمة التطبيقات المرجعية الخاصة بك.

نورد فيما يلي المنتجات المزودة بخاصية التوصيل بالبلوتوث والتي يمكن ربطها بالتطبيق، Aprilia eSR2، Aprilia eSR2 EVO، Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2، Aprilia eSR2 AS، Tuareg.

يمكن إقران هذا المنتج بتطبيق Aprilia Smart Movement. يسمح التطبيق بالتحكم في المنتج مباشرةً من هاتفك الذي.



افتح التطبيق واتبع التعليمات الواردة على خدمة التطبيقات المرجعية الخاصة بك.

تنبيه



قد يتطلب التطبيق بعض التصاريح الضرورية لاستخدام وتشغيل التطبيق. ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق على خدمة التطبيقات الخاصة بك. ننصح بالمتابعة المستمرة لتحديثات التطبيق من أجل الاستفادة بالوظائف الجديدة وتثبيت أحدث إصدار دائماً من التطبيق على جهازك. لا تستخدم جهازك أثناء القيادة.

11. الوثيقة الفنية

معلومات عامة		eSR2		eSR2 EVO	
الهيكل		سبيكة الألمونيوم			
أنظمة التعليق		الأمامي والخلفي			
السرعة	كود المنتج:	كود المنتج:	كود المنتج:	كود المنتج:	كود المنتج:
	AP-MO-210002	AP-MO-210006	AP-MO-210008	AP-MO-210003	AP-MO-220006
	1L ≥ 6 كم/ساعة	2L ≥ 20 كم/ساعة	3L ≥ 25 كم/ساعة	1L ≥ 6 كم/ساعة	2L ≥ 20 كم/ساعة
	2L ≥ 20 كم/ساعة	3L ≥ 25 كم/ساعة	(السرعة القصوى)*	2L ≥ 20 كم/ساعة	3L ≥ 25 كم/ساعة
	(السرعة القصوى)*			(السرعة القصوى)*	
أقصى ميل **	23%		24%		
الفرامل	مكبج أسطوانتي أمامي وكهربائي خلفي		مكبج أسطوانتي أمامي وكهربائي خلفي		
الإطارات	10" مع إطار خارجي الضغط الموصى به: 36 رطل على البوصة المربعة / 2.5 بار		10" مع إطار خارجي الضغط الموصى به: 36 رطل على البوصة المربعة / 2.5 بار		
أقصى حمل	120 كجم		100 كجم		
القائد	اطلع على اللوائح السارية في بلدك				
حرارة التشغيل	5-°مئوية / 45°مئوية		5-°مئوية / 45°مئوية		
مستوى الحماية	IPX4		IPX4		
زمن الشحن	حوالي 6/5 ساعات		حوالي 7/6 ساعات		
مدة البطارية**	حتى 30 كم		حتى 60 كم		
النظام الكهربائي					
القدرة الاسمية للمحرك	0.35 كيلوواط؛ 350 واط عديم المسفرت، 19.6 نيوتن متر		500 واط؛ 0.5 كيلوواط عديم المسفرت، 22.9 نيوتن متر		
القدرة القصوى للمحرك	0.55 كيلوواط؛ 550 واط		0.85 كيلوواط؛ 850 واط		
الشاشة	LED مدمجة بألوان		LED مدمجة بألوان		
البطارية	36 فولت 8 أمبير بالساعة 288 واط بالساعة		48 فولت 14.4 أمبير بالساعة 691 واط بالساعة 48 فولت 15. أمبير بالساعة 720 واط بالساعة		
حماية الجهد المنخفض	31 فولت		38 فولت		
حد التيار الكهربائي	17 أمبير		17 أمبير		
KERS	نعم		نعم		
المصابيح	ليد أمامي وخلفي		ليد أمامي وخلفي		
التشغيل	بلوتوث مع التطبيق				
القياسات					
الوزن الصافي	17 كجم		18.5 كجم		
الوزن القائم	20 كجم		21 كجم		

* التزم دائمًا بقانون الطريق والقواعد السارية في هذا الصدد في بلد السير.

** تخضع لتغيرات بناءً على وزن القائد وظروف الطريق ودرجة الحرارة.

معلومات عامة	eSRZ	eSRZ Safe Ride
الهيكل	فولاذ والمونيوم	فولاذ والمونيوم
أنظمة التعليق	لا	لا
السرعة	كود المنتج: AP-MO-210005 AP-MO-210007 $1L \geq 6$ كم/ساعة $2L \geq 15$ كم/ساعة $3L \geq 20$ كم/ساعة $3L \geq 25$ كم/ساعة (السرعة القصوى)*	كود المنتج: AP-MO-220003 $1L \geq 6$ كم/ساعة $2L \geq 10$ كم/ساعة $3L \geq 15$ كم/ساعة $3L \geq 20$ كم/ساعة (السرعة القصوى)*
أقصى ميل **	%21	%21
الفرامل	مكبح إلكتروني أمامي وقرصي خلفي	مكبح إلكتروني أمامي وقرصي خلفي
الإطارات	8.5" مزودة بغرفة هواء أمامية وخلفية الضغط: 50 رطل على البوصة المربعة / 3.4 بار	8.5" مزودة بغرفة هواء أمامية وخلفية الضغط: 50 رطل على البوصة المربعة / 3.4 بار
أقصى حمل	100 كجم	100 كجم
القائد	اطلع على اللوائح السارية في بلدك	
حرارة التشغيل	-5° مئوية / 45° مئوية	-5° مئوية / 45° مئوية
مستوى الحماية	IPX5	IPX5
زمن الشحن	حوالي 4 ساعات	حوالي 4 ساعات
مدة البطارية**	حتى 20 كم	حتى 20 كم
النظام الكهربائي		
القدرة الاسمية للمحرك	0.3 كيلو وات؛ 300 وات بدون فرش	0.3 كيلو وات؛ 300 وات بدون فرش
القدرة القصوى للمحرك	0.45 كيلو وات؛ 450 وات	0.45 كيلو وات؛ 450 وات
الشاشة	LED مدمجة بألوان	LED
البطارية	36 فولت 6 أمبير بالساعة 216 وات بالساعة	36 فولت 6 أمبير بالساعة 216 وات بالساعة
حماية الجهد المنخفض	31 فولت ± 0.5 فولت	31 فولت ± 0.5 فولت
حد التيار الكهربائي	16 أمبير	16 أمبير
KERS	نعم	نعم
المصابيح	ليد أمامي وخلفي	ليد أمامي وخلفي
التشغيل	-	-
القياسات		
الوزن الصافي	13.8 كجم	14 كجم
الوزن القائل	16.9 كجم	17.1 كجم

* التزم دائمًا بقانون الطريق والقواعد السارية في هذا الصدد في بلد السير.

** تخضع لتغييرات بناءً على وزن القائد وظروف الطريق ودرجة الحرارة.

معلومات عامة	eSRZ AS
الهيكل	الألومنيوم
أنظمة التعليق	لا
السرعة	كود المنتج: AP-MO-230002 $L1 \leq 6$ كم/س $L2 \leq 15$ كم/س $L3 \leq 20$ كم/س $L4 \leq 25$ كم/ساعة (السرعة القصوى)*
أقصى ميل**	15%
الفرامل	مكبح إلكتروني أمامي وقرصي خلفي
الإطارات	"8.5" مزودة بغرفة هواء أمامية وخلفية الضغط: 50 رطل على البوصة المربعة / 3.4 بار
أقصى حمل	100 كجم
القائد	اطلع على اللوائح السارية في بلدك
حرارة التشغيل	-5° مئوية / 54° مئوية
مستوى الحماية	IPX5
زمن الشحن	حوالي 4 ساعات
مدة البطارية**	حتى 20 كم
النظام الكهربائي	
القدرة الاسمية للمحرك	0.35 كيلوواط؛ 350 واط محرك عديم المسفرت، 15 نيوتن متر
القدرة القصوى للمحرك	0.499 كيلو واط؛ 499 واط
الشاشة	LED مدمجة بألوان
البطارية	36 فولت 6.6 أمبير ساعة 237 واط ساعة
حماية الجهد المنخفض	30 فولت ± 0.5 فولت
حد التيار الكهربائي	17 أمبير ± 1 أمبير
KERS	نعم
المصابيح	ليد أمامي وخلفي
التشغيل	بلوتوث مع التطبيق
القياسات	
الوزن الصافي	12 كجم
الوزن القائم	14 كجم

* التزم دائمًا بقانون الطريق والقواعد السارية في هذا الصدد في بلد السير.
** تخضع لتغييرات بناءً على وزن القائد وظروف الطريق ودرجة الحرارة.

معلومات عامة		Tuareg
الهيكل		سبيكة الألمونيوم
أنظمة التعليق		الأمامي والخلفي
السرعة	كود المنتج:	كود المنتج:
	AP-MO-220005	AP-MO-220001
السرعة	1L: ≥ 6 كم/ساعة	1L: ≥ 6 كم/ساعة
	2L: ≥ 15 كم/ساعة	2L: ≥ 20 كم/ساعة
	3L: ≥ 20 كم/ساعة	3L: ≥ 25 كم/ساعة
	(السرعة القصوى)*	(السرعة القصوى)*
أقصى ميل**		14%
الفرامل		مكبح أسطوانتي أمامي وكهربائي خلفي
الإطارات		10" للطرق الوعرة بإطار داخلي أمامي وخلفي الضغط: 50 رطل على البوصة المربعة / 3.4 بار
أقصى حمل		120 كجم
القائد		اطلع على اللوائح السارية في بلدك
حرارة التشغيل		-5° مئوية / 45° مئوية
مستوى الحماية		IPX5
زمن الشحن		حوالي 5 ساعات
مدة البطارية**		حتى 40 كم
النظام الكهربائي		
القدرة الاسمية للمحرك		0.35 كيلوواط؛ 350 واط عديم المسפרات، 19.6 نيوتن متر
القدرة القصوى للمحرك		0.55 كيلوواط؛ 550 واط
الشاشة		LED مدمجة بألوان
البطارية		36 فولت 10.4 أمبير بالساعة 374 واط بالساعة
حماية الجهد المنخفض		31 فولت $\pm$ 1 فولت
حد التيار الكهربائي		17 أمبير
KERS		نعم
المصابيح		ليد أمامي وخلفي
التشغيل		بلوتوث مع التطبيق
القياسات		
الوزن الصافي		18 كجم
الوزن القائم		21 كجم

* التزم دائمًا بقانون الطريق والقواعد السارية في هذا الصدد في بلد السير.
 ** تخضع لتغييرات بناءً على وزن القائد وظروف الطريق ودرجة الحرارة.

12. حل المشكلات

الخطأ	السبب	الحل
المحرك لا يعمل	مشكلة كهربائية، وجود كود الخطأ	طلب الدعم الفني
عجلة التحريك لا تدور	مشكلة بالفرامل المحرك متوقف	اضبط الفرامل، إذا استمرت المشكلة، اطلب الدعم الفني تأكد من الربط الصحيح للعجلة، تأكد من دوران العجلة دون تشغيل المركبة. إذا استمرت المشكلة، اطلب الدعم الفني
ينطفئ المحرك أثناء التشغيل	ارتفاع حرارة المحرك وجود كود خطأ	أوقف العربة وانتظر حتى تبرد طلب الدعم الفني
بعد القيام بشحن المنتج، فإنه لا يعمل أو ينطفئ بعد بضعة كيلومترات	البطارية تالفة	طلب الدعم الفني
لا يتم شحن البطارية أو المنتج لا يعمل	مشاكل في التوصيل البطارية غير متصلة (الموديلات المزودة ببطارية قابلة للفك) البطارية فارغة البطارية تالفة مشاكل في لا يتم شاحن البطارية	طلب الدعم الفني تأكد مما إذا كان موصل التغذية الكهربائية متصل. اشحن البطارية بنسبة 100% طلب الدعم الفني استبدل شاحن البطارية

جدول أكواد الخطأ

كود الخطأ	الإشارة	الحل
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg		
E01	عطل بالمحرك	طلب الدعم الفني
E02	عطل في MOS بوحدة التحكم	طلب الدعم الفني
E03	عطل بحساس رافعة الفرامل	طلب الدعم الفني
E04	عطل بالمُسرّع	طلب الدعم الفني
E05	حماية الجهد المنخفض	أعد شحن البطارية، إن لم يتم حل المشكلة، اطلب الدعم الفني
E06	خطأ بإشارة وحدة التحكم	طلب الدعم الفني
E07	الحماية من الجهد الزائد	أطفئ المركبة، انتظر بضع دقائق قبل إعادة تشغيل المركبة، إن تم إجراء إعادة الضبط
E08	عطل في خرج وحدة التحكم	طلب الدعم الفني

كود الخطأ	الإشارة	الحل
eSRZ / eSRZ Safe Ride		
E01	عطل بالمُسرّع	طلب الدعم الفني
E02	عطل بحساس رافعة الفرامل	طلب الدعم الفني
E03	عطل بالمحرك	طلب الدعم الفني
E04	خطأ في الاتصال	طلب الدعم الفني
E05	خطأ جراء ارتفاع مفرط في درجة الحرارة	طلب الدعم الفني
E06	خطأ في وحدة التحكم	طلب الدعم الفني
E07	خطأ بالطور الكهربائي / التيار	طلب الدعم الفني
E08	خطأ في فلطية البطارية	أعد شحن البطارية، إن لم يتم حل المشكلة، اطلب الدعم الفني

لجلا	قراشالا	eSRZ AS اٹخ زمر
عوسملا ساسح يف اٹخ لمارفلا ساسح يف اٹخ لئوجملا ساسح يف اٹخ BMS لاصتالا يف اٹخ رايتليل يسيرلا طخل يف اٹخ دهجلا يللاغا يبرملا مكحتلا قذجو قراح ةجرد عافترا اٹخ	قشاشلا لاصتا يف اٹخ	E10
رايت ساسح يف اٹخ دوجو يللا ريشي نم ققحت. يئابرملا رتوكسلا لئرحم لصتا وا، لئوجملا ليصوت كئالسا قئالسا ينفلا مءلا وئناي صلا قذخب	لئوجملا راييت ساسح يف اٹخ	E11
عوسملا ساسح يف اٹخ دوجو يللا ريشي قئالسا نم ققحت. يئابرملا رتوكسلا لصتا وا، لئوجملا ليصوت كئالسا ساسحلا ينفلا مءلا وئناي صلا قذخب	عوسملا ساسح يف اٹخ	E14
لمارف ساسح يف اٹخ دوجو يللا ريشي قئالسا نم ققحت. يئابرملا رتوكسلا لصتا وا، لئوجملا ليصوت كئالسا ساسحلا ينفلا مءلا وئناي صلا قذخب	لمارفلا ساسح يف اٹخ	E15
نم ققحتف، قئامرفلا ءانثا اٹخل اذو شذح املدبستساو مكحتلا قذجو وا لئوجملا قئالسا لصتا وا، قئالشملا ذو لئل رمالا مزل اذا ينفلا مءلا وئناي صلا قذخب	لئوجملا ساسح يف اٹخ	E16
ينفلا مءلا ببلطتي	BMS لاصتالا يف اٹخ	E21
ليغشلتا ءنب دنع اٹخل اذو رمظ ام اذا دهجلا قئالسا نم ققحتلا يغبني ناف ام اذا. يغبني مءلا وئناي صلا يبرملا نم حبصيس ناف، قئالسا ءانثا رمظ قذجو وا، قئالشملا لادبستسا يوروملا وا، قئالشملا ذو لئل رمالا مزل اذا مكحتلا ينفلا مءلا وئناي صلا قذخب لئوجملا	يللاغا يبرملا راييتليل يسيرلا طخل يف اٹخ دهجلا	E50
قظرفم مكحتلا قذجو قراح ةجرد تنك ام اذا اظفرتاو قئامرفلا يغبني، عافترا اذو رمظ ام اذا. املليغشلتا قذجو لئل رمالا يغبني ناف ليغشلتا ءنب دنع اٹخل لئل رمالا مزل اذا مكحتلا قذجو لادبستسا قئالشملا ذو	مكحتلا قذجو قراح ةجرد عافترا اٹخ	E55

13. المسؤولية وشروط الضمان العامة

يتحمل القائد المسؤولية عن جميع المخاطر المتعلقة بعدم استخدام الخوذة ومعدات الحماية الأخرى. يجب على القائد الالتزام باللوائح المحلية السارية بشأن:

1. الحد الأدنى للسمن المسموح به للقائد.
 2. القيود المفروضة على نوع القائدين الذين يجوز لهم استخدام المنتج
 3. الالتزام بجميع الجوانب التنظيمية الأخرى
- كما يجب على القائد الالتزام بالحفاظ على المنتج نظيفاً وفي حالة مثالية من الكفاءة والصيانة وتنفيذ فحوصات السلامة بجديّة في نطاق اختصاصه، على النحو الموضح في الأقسام السابقة، بالإضافة عدم العبث بالمنتج بأيّة طريقة والحفاظ على جميع الوثائق المتعلقة بالصيانة.
- لا تتحمل الشركة المسؤولية عن الأضرار الناتجة ولا تتحمل، في جميع الأحوال، المسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأشياء أو الأشخاص في الحالات التي:
- استخدام المنتج بشكل غير مناسب أو غير مطابق لما ورد في دليل التعليمات؛
 - تعديل المنتج، بعد شرائه، أو العبث في كل أو بعض مكوناته.

في حالة حدوث خلل بالمنتج نتيجة أسباب لا تُعزى إلى سلوكيات خاطئة من قِبَل القائد وفي حالة رغبتك في الإطلاع على شروط الضمان العامة، يُرجى الاتصال بالموزع في منطقتك أو زيارة الموقع www.apriliasmartmovement.it/en

تُسبَّع دائماً من نطاق تطبيق الضمان القانوني المنتجات التي ربما تعطلت أو أصيبت بالخلل نتيجة أحداثٍ عرضية و/أو أحداثٍ تعزى إلى مسؤولية المشتري أو نتيجة استخدام المنتج بشكل لا يتوافق مع الاستخدام المقصود به و/أو بشكل لا يتوافق مع ما تنص عليه الوثائق الفنية المرفقة بالمنتج، أو نتيجة عدم ضبط الأجزاء الميكانيكية أو التآكل الطبيعي للمواد الاستهلاكية أو نتيجة أخطاء التجميع ونقص الصيانة و/أو نتيجة استخدام المنتج بشكل لا يتوافق مع التعليمات.

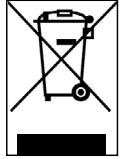
على سبيل المثال، يُستبعد كلٌ مما يلي من الضمان القانوني المتعلق بالمنتجات:

- الأضرار والتلفيات الناتجة عن الصدمات أو السقوط العرضي أو الاصطدام أو الثقب؛
 - الأضرار الناتجة عن الاستخدام أو التعرض أو التخزين في بيئة غير مناسبة (على سبيل المثال: وجود مطر و/أو طين، التعرض للرطوبة أو مصدر حرارة مفرطة، أو ملامسة الرمل أو مواد أخرى)؛
 - الأضرار الناتجة عن عدم الضبط للاستخدام على الطريق و/أو عدم صيانة الأجزاء الميكانيكية والمكابح القرصية الميكانيكية والمقود والإطارات، الخ؛ التركيب الخاطئ و/أو التجميع الخاطئ للأجزاء و/أو المكونات؛
 - التآكل الطبيعي للمواد الاستهلاكية: الفرامل القرصية الميكانيكية (مثل: الوسادات والكماشات والقرص والكابلات)، الإطارات، المنصات، الحشوات، المحامل، مصابيح الليد واللمبات الحامل، المقابض، وإقيات الطين، الأجزاء المطاطية (المنصة)، ضفيرة موصلات الكابلات، الأقنعة والملصقات، الخ؛
 - الصيانة غير المناسبة و/أو الاستخدام غير المناسب لبطارية المنتج؛
 - العبث بأجزاء من المنتج و/أو إجهادها؛
 - الصيانة أو التعديل الخاطئين أو غير المناسبين للمنتج؛
 - الاستخدام غير المناسب للمنتج (على سبيل المثال: الحمل الزائد والاستخدام في المسابقات و/أو في الأنشطة التجارية من الإيجار أو التأجير)؛
 - عمليات الصيانة و/أو الإصلاح و/أو التدخلات الفنية على المنتج المنقذة من قِبَل جهات خارجية غير مصرح لها؛
 - الأضرار والتلفيات التي تلحق بالمنتجات نتيجة النقل، إذا تم تنفيذه بمعرفة المشتري؛
 - الأضرار والتلفيات و/أو العيوب الناتجة عن استخدام قطع غيار غير أصلية.
- ندعوكم للإطلاع على الإصدار الأحدث من شروط الضمان المتاح على الموقع www.apriliasmartmovement.it/en/support



معالجة الجهاز الكهربائي أو الإلكتروني في نهاية عمره (تسري في جميع بلدان الاتحاد الأوروبي وفي أنظمة أوروبية أخرى مزودة بنظام الجمع المنفصل)

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على العبوة إلى أنه يجب عدم اعتبار المنتج نفايات منزلية عادية، وإنما يجب تسليمه إلى نقطة جمع مناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية). إذا ضمنت التخلص الصحيح من هذا المنتج، فإنكم ستساهمون في الوقاية من العواقب السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي قد تنتج عن التخلص غير المناسب منه. يساعد إعادة تدوير المواد في الحفاظ على الموارد الطبيعية. لمزيد من المعلومات الأكثر تفصيلاً بشأن إعادة تدوير هذا المنتج والتخلص منه، يمكنك الاتصال بالخدمة المحلية للتخلص من النفايات أو نقطة البيع التي اشتريته منها.



في جميع الأحوال، يلزم تنفيذ التخلص وفقاً للوائح السارية في بلد الشراء. على وجه الخصوص، يجب على المستهلكين الالتزام بعدم التخلص من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية كنفايات حضرية، وإنما يتعين عليهم المشاركة في الجمع المنفصل لهذا النوع من النفايات عبر طريقتين للتسليم:

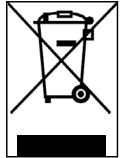
- لدى مراكز الجمع البلدية (تسمى أيضاً الساحات البيئية والجزر البيئية)، مباشرة أو عبر خدمات الجمع التابعة للبلدية، حيثما توفرت؛
- لدى نقاط بيع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية الجديدة.

يجوز هنا تسليم نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ذات الأبعاد الصغيرة (التي لا يتجاوز الجانب الأطول بها 25 سم) مجاناً، بينما يجوز تسليم المنتجات الأكبر حجماً بطريقة 1 مقابل 1، أي عن طريق تسليم المنتج القديم عند شراء واحد جديد ذي وظائف مكافئة. بالإضافة إلى ذلك، يتم ضمان طريقة 1 مقابل 1 دائماً أثناء شراء المستهلك لجهاز كهربائي وإلكتروني جديد، بغض النظر عن حجم مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. في حالة التخلص غير القانوني من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية، قد يتم تطبيق العقوبات المنصوص عليها في اللوائح السارية بشأن حماية البيئة (اللوائح الإيطالية، من الضروري الإطلاع على اللوائح السارية في بلد الاستخدام/التخلص من المركبة). إذا كانت نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية تحتوي على بطاريات أو مراكمات الطاقة، فإنه يجب إزالتها وإخضاعها لجمع نوعي منفصل.



معالجة البطاريات المنتهية (تسري في جميع دول الاتحاد الأوروبي وفي أنظمة أوروبية أخرى مزودة بنظام الجمع المنفصل)

يشير هذا الرمز الوارد على المنتج أو على العبوة إلى أنه يجب عدم اعتبار البطارية نفايات منزلية عادية. في بعض أنواع البطاريات، قد يُستخدم هذا الرمز إلى جانب رمز كيميائي. تتم إضافة الرموز الكيميائية للرئيق (Hg) أو الرصاص (Pb) إذا كانت البطارية تحتوي على رُئيق بنسبة أكثر من 0.0005% أو على رصاص بنسبة أكثر من 0.004%. إذا ضمنت التخلص الصحيح من البطاريات، فإنكم ستساهمون في الوقاية من العواقب السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي قد تنتج عن التخلص غير المناسب منها. يساعد إعادة تدوير المواد في الحفاظ على الموارد الطبيعية. في حالة المنتجات التي تتطلب توصيلاً ثابتاً ببطارية داخلية، لدواعي السلامة أو الأداء أو حماية البيانات، فإنه لا يجب استبدالها إلا من قبل عمالة الدعم الفني المؤهلة.



قم بتسليم المنتج في نهاية عمره إلى نقاط الجمع المناسبة للتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية: يضمن هذا أيضاً أن تتم معالجة البطارية الموجودة بداخله بشكل صحيح. لمزيد من المعلومات الأكثر تفصيلاً بشأن التخلص من البطارية المنتهية أو المنتج، يمكنك الاتصال بالخدمة المحلية للتخلص من النفايات أو نقطة البيع التي اشتريته منها. في جميع الأحوال، يلزم تنفيذ التخلص وفقاً للوائح السارية في بلد الشراء.

Ovaj priručnik vrijedi za sljedeće električne romobile:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Priručnik za uporabu

AP-MO-000001 rev. 3

Prijevod originalnih uputa

Hvala što ste odabrali ovaj proizvod.

Za informacije, tehničku podršku, pomoć i konzultacije s općim uvjetima jamstva obratite se svom prodavaču ili posjetite web stranicu www.apriliasmartmovement.it/en/

Kazalo

- | | |
|-----|---|
| 1. | Sigurnosne upute |
| 2. | Sadržaj pakiranja i montaža |
| 3. | Pregled proizvoda |
| 4. | Punjenje baterije |
| 5. | Informacije o komandama / Upravljačka ploča |
| 6. | Brzi vodič |
| 7. | Presavijanje i nošenje |
| 8. | Domet i izvedbe |
| 9. | Čuvanje, održavanje i čišćenje |
| 10. | Konfiguracija aplikacije |
| 11. | Tehnički list |
| 12. | Rješavanje problema |
| 13. | Odgovornost i opći uvjeti jamstva |

1. Sigurnosne upute

VAŽNO! Pažljivo pročitajte i slijedite sljedeće upute prije upotrebe proizvoda. Sačuvajte ovaj priručnik za dalje potrebe ili nove korisnike.

Odvajite vrijeme da naučite osnove prakse kako biste izbjegli ozbiljne nesreće koji se mogu dogoditi u prvih nekoliko mjeseci. Obratite se svom prodavaču za odgovarajuću podršku o pravilnom korištenju proizvoda ili za preporuku odgovarajućoj organizaciji za obuku.

Tvrtka odbija bilo kakvu izravnu ili neizravnu odgovornost koja proizlazi iz zlorabe proizvoda, nepridržavanja cestovnih propisa i uputa u ovom priručniku, nesreća i sporova uzrokovanih nepoštivanjem propisa i nezakonitim radnjama.

Ovaj proizvod je namijenjen samo za rekreaciju, namijenjen je samo jednoj osobi, a ne za prijevoz putnika, stoga ga ne može koristiti više od jedne osobe u isto vrijeme.

Nemojte ni na koji način mijenjati svrhu rabljenja vozila, ovaj proizvod nije prikladan za vratolomije, natjecanja, prijevoz predmeta, vuču drugih vozila ili dodataka.

II Električni skuter d morate koristiti s oprezom, uvijek poštujući pravila propisanih Zakonom o autocestama zemlje u kojoj prometujete, kako biste izbjegli opasnosti i vodili najveću brigu o sebi i drugima.



Zahtjevi za vožnju:

Model romobila	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Šifra proizvoda bez pokazivača smjera	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Šifra proizvoda s uključenim pokazivačima smjera	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Šifra proizvoda s dvostrukom kontrolom kočnice	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
MIN težina (kg)	30	30	30	30	30	30
MAKSIMALNA težina (kg)	100	100	100	100	100	120
MIN starost *	14	14	14	14	14	14
MAX starost *	65	65	65	65	65	65
MIN visina (cm)	120	120	120	120	120	120
MAX visina (cm)	200	200	200	200	200	200

* Prije uporabe proizvoda provjerite i pridržavajte se važećih lokalnih propisa u vezi s minimalnom dopuštenom dobi za vozača, ograničenja u vezi s vrstom vozača koji mogu koristiti proizvod i samom uporabom ove vrste proizvoda.

A-ponderirana razina zvučnog tlaka (buke) emisije u uhu vozača je ispod 70 dB (A).

Grafički oblik sigurnosnih upozorenja

Za prepoznavanje sigurnosnih poruka u ovom priručniku koristit će se sljedeći grafički signalni simboli. Imaju funkciju privlačenja pozornosti čitatelja/korisnika u svrhu ispravne i sigurne uporabe proizvoda.

**PAŽNJA****Obratite pozornost**

Naglašava pravila koja treba poštovati kako biste izbjegli oštećenje proizvoda i/ili spriječili pojavu opasnih situacija.

**OPASNOST****Preostali rizici**

Ističe nazočnost opasnosti koje uzrokuju preostale rizike na koje korisnik mora obratiti pozornost kako bi izbjegao ozljede ili materijalnu štetu.

Opće obavijesti**PAŽNJA**

Važno je imati na umu da kada ste na javnom mjestu ili na cesti, čak i ako doslovce slijedite ovaj priručnik, niste imuni na ozljede uzrokovane prekršajima ili neprikladnim radnjama poduzetim s drugim vozilima, preprekama ili ljudima. Pogrešna uporaba proizvoda ili nepoštivanje uputa u ovom priručniku može uzrokovati ozbiljnu štetu.

Ovaj proizvod je električno vozilo. Što brže vozite, dulji je put kočenja. Naglo kočenje na skliskim, blatnim, mokrim ili zaleđenim cestama može uzrokovati okretanje kotača i gubitak ravnoteže. Morate održavati odgovarajuću brzinu i siguran razmak od drugih vozila ili pješaka. Budite posebice oprezni kada vozite po nepoznatim cestama. Nemojte otvarati postolje dok koristite proizvod, opasnost od ozbiljnih osobnih ozljeda i oštećenja proizvoda.

**PAŽNJA**

Na mokrim cestama put kočenja se povećava, a prijanjanje značajno smanjuje u usporedbi sa suhim cestama!

Vozite opreznije, poštujujte udaljenosti!

Radi vlastite sigurnosti uvijek nosite: kacigu, štitnike za koljena i laktove kako biste se zaštitili od padova i ozljeda tijekom vožnje proizvoda. Prigodom posudbe proizvoda neka vozač obuče sigurnosnu opremu i objasni mu kako upravljati vozilom. Kako biste izbjegli ozljede, nemojte posuđivati proizvod osobama koje ga ne znaju koristiti. Prije uporabe proizvoda uvijek nosite cipele.

Djeca se ne smiju igrati s romobilom ili njegovim dijelovima, niti im se smije dopustiti čišćenje ili održavanje.

Prilikom vožnje proizvodom pazite da ne prestrašite djecu i pješake. Kada prolazite iza njih, upozorite ih zvoncem i usporite minimalnom brzinom od 6 km/h.

**PAŽNJA****Informacije o frekvenciji:**

Radni frekvencijski pojas Bluetooth® uređaja je između 2,4000 GHz i 2,4835 GHz.

Maksimalna radiofrekvencijska snaga koja se prenosi u frekvencijskim pojasima je 100 mW.

Upute za vožnju i upozorenja

Uvjeti	Ispravna uporaba / namjena	Nepravilna uporaba
Vozači	Jedan	Više osoba, s djecom ili životinjama
Sigurnosna oprema	Kacića, štitnici za koljena, štitnici za laktove, reflektirajuća jakna	Bez opreme
Provjere prije vožnje	Prije svake upotrebe provjerite kočnice i njihovu istrošenost, provjerite tlak u gumama (pogledajte bočnu stranu gume za preporučenu vrijednost), istrošenost kotača, akcelerator, indikatore, svjetla i stanje napunjenosti akumulatora. Ako primijetite bilo kakve neuobičajene zvukove ili bilo kakve anomalije, nemojte koristiti proizvod i obratite se svom prodavaču ili ovlaštenoj službi za tehničku pomoć	Bez provjere proizvoda prije vožnje Koristite proizvod u nazočnosti buke i anomalija
Hodajte gurajući proizvod	Nemojte ubrzavati Gurati hodanjem na pješačkim prijelazima U pješačkim zonama, ako nije opremljeno načinom za pješake (6 km/h) U prenapućenim područjima	Pritisnite akcelerator Gurajte vozilo na pješačkim prijelazima Gurajte vozilo u pješačkim zonama ako nije opremljeno načinom za pješake (6 km/h) Vožnja vozila u prepunim mjestima
Iz stacionarnog	Osoba koja vozi ovaj proizvod mora biti u stanju lako postaviti obje noge na tlo držeći upravljač na ispravnoj visini	Nemogućnost održavanja proizvoda stabilnim i uravnoteženim. Sjediti na proizvodu dok radi ili miruje

Uvjeti	Ispravna uporaba / namjena	Nepravilna uporaba
Vožnja u normalnim uvjetima	Bez predmeta koji vise s upravljača	Predmeti koji vise s upravljača uzrokuju nestabilnost i mogu smetati tijekom manevara
	Vožnja s obje ruke na upravljaču. Nemojte koristiti uređaje poput telefona, pametnih satova, glazbenih playera, slušalice	Vožnja s jednom rukom ili bez ruku Upotreba uređaja kao što su telefoni, pametni satovi, glazbeni playeri, slušalice
	Vožnja s obje noge udobno i sigurno preko podnožja	Vožnja s jednom ili dvije noge izvan podnožja Zabranjeno je stavljati i koncentrirati težinu na stražnji blatobran.
	Vožnja s kacigom i zaštitnom opremom	Vožnja bez kacige i zaštitne opreme
	Vožnja lako dostupnim, glatkim i čvrstim cestama, izbjegavanje područja s gustim prometom ili prenapučena područja: npr. namjenska biciklistička staza, površine s glatkim kolnikom	Vožnja autocestom, međugradskim cestama Vožnja po prometnim cestama Vožnja po nogostupima Vožnja u prepučenim mjestima Vožnja po vrlo lošim cestama Vožnja blizu: usjeka, strmina, luka, mora, jezera i rijeka
	Poštujte lokalne propise koji su na snazi i prometne propise	Nepoštivanje važećih propisa i zakona o autocestama
	Uvijek gledajte naprijed i budite svjesni svih prepreka, vozila i pješaka u blizini	Ometanje tijekom vožnje
	Promijenite smjer pazeći da vas vide, usporite U svakom slučaju, predvidite putanju i smanjite brzinu, poštujući cestovne propise i najugroženije učesnike u saobraćaju Uvijek koristite pokazivače smjera ako se nalaze na proizvodu	Iznenađna promjena smjera velikom brzinom, a da niste sigurni da vas vide Istodobno kočenje i skretanje čini vozilo nestabilnim Ne upotrebljavanje pokazivača smjera
	Usporite u prisustvu pješaka Koristite način za pješake u pješačkim zonama (6 km/h) Na svoju nazočnost upozorite zvonom	Ubrzavanje ili održavanje stalne brzine u prisutnosti pješaka Vožnja bez korištenja načina za pješake u pješačkim zonama (6 km/h) Ne upozoravanje na svoju nazočnost zvončetom
Neravni uvjeti na cesti: uspornici / stepenice / neravna površina ceste	Vožnja umjerenom brzinom Lagano savijte koljena radi bolje amortizacije udarca pri prelasku neravne površine.	Vožnja velikom brzinom Ubrzavanje preko ležećih policajaca i neravnina, spuštanje niz stepenice, preskakanje prepreka, penjanje po rubnicima, vožnja ukočeno.
Ponašanje: u zavojima, nizbrdici, u nazočnosti prepreka, vozila u blizini i pješaka	Držite se sigurne udaljenosti Prestanite ubrzavati Kočite i usporite Vozite umjerenom brzinom i sigurno kočite Pripazite na vrata vozila i druge visinske prepreke	Ne poštujete sigurnosnu udaljenost Ubrzavanje Vožnja velikom brzinom, naglo kočenje Prolaženje ispod visinskih prepreka

Uvjeti	Ispravna uporaba / namjena	Nepravilna uporaba
Uvjeti vidljivosti	Vozite samo ako ima dovoljno svjetla za sigurnu vožnju. U slučaju vožnje u nepovoljnim svjetlosnim uvjetima (od pola sata nakon zalaska sunca, tijekom cijelog razdoblja mraka, a također i tijekom dana, ako atmosferski uvjeti onemogućuju preglednost ceste, ako prolazite kroz tunele) ne zaboravite uključiti svjetla proizvoda i nosite reflektirajući prsluk ili naramenice.	Vožnja u nepovoljnim svjetlosnim uvjetima s ugašenim svjetlima i bez rabljenja reflektirajuće jakne ili naramenica.
Vremenski uvjeti	Vožnja po optimalnim vremenskim uvjetima (bez kiše)	Vožnja u nepovoljnim uvjetima: po kiši, snijegu, ledu ili blatu na cesti, jakom vjetru, magli.
Parkiranje	Na odgovarajućim područjima bez ometanja cirkulacije vozila i pješaka Na glatkim površinama, osiguravajući stabilnost Isključite proizvod i uvijek koristite uređaj protiv krađe Koristite isporučeni tronožac	Posvuda, blokiranje kretanja vozila i pješaka Na neravnim površinama i bez osiguravanja stabilnosti Ostaviti proizvod uključen, bez nadzora bez uređaja protiv krađe
Baviti se ekstremnim sportovima/ vratolomijama	NE	DA Vožnja blizu: usjeka, strmina, luka, mora, jezera i rijeka Vožnja preko lokvi Utrkivanje s drugim vozilima
Izložiti proizvod jakim udarcima	NE	DA Bacanje preko stvari ili ljudi, bacanje sa stepenica ili odozgo

Što učiniti nakon pada:

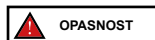
Provjerite radi li poluga akceleratora ispravno. Da biste to učinili, nekoliko puta ubrzajte i usporite.

Uvijek provjerite rade li kočnice ispravno. Da biste to učinili, siđite s proizvoda, gurnite proizvod naprijed i zakočite kako biste bili sigurni da reagira na vaše komande.

Provjerite jesu li sve komponente vozila na mjestu i dobro pričvršćene.

Provjerite istrošenost i tlak u gumama (pogledajte bočnu stranu gume za preporučanu vrijednost).

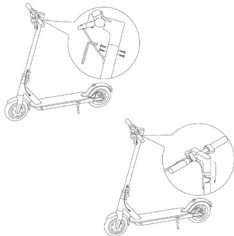
Provjerite istrošenost kočnica i sajli.



Kočnice se mogu zagrijati tijekom upotrebe. Ne dirajte ih nakon upotrebe.

Sastavljeni proizvod, upravljač treba instalirati pomoću odgovarajućih vijaka koji se nalaze u pakiranju.

2. Sadržaj pakiranja i montaža

Model	Referentna slika	U pakiranju	Montiranje upravljača
eSR2 eSR2 EVO		1x punjač 2X vijci M5 i 2 podloške 1X imbus ključ 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x punjač za baterije 4x vijci 1x komplet instrumenata	
Tuareg		1x punjač 2X vijci M5 i 2 podloške 1X imbus ključ 3	

Potrebne radnje:

- Izvadite proizvod iz pakiranja
- Otvorite postolje i provjerite stabilnost proizvoda
- Otvorite ručicu upravljača i osigurajte je zatvaranjem ručice sklopivog mehanizma
- Spojite kabel za napajanje zaslona na glavni kabelski svežanj (ako je potrebno)
- Ugradite upravljač na polugu (nemojte stegnuti kablove)
- Zategnite vijke na stupu upravljača s isporučenim ključem
- Podesite sklopivi mehanizam stupa upravljača* (ako je potrebno)

Stabilnost stupa upravljača

Model	Referentna slika	* Prilagodba
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		Unutar mehanizma nalazi se šesterokutni vijak. Ako se ručka upravljača čini nestabilnom nakon sklapanja, podesite vijak mehanizma tako da ga zavmete unutra ili van dovoljno da povećate stabilnost ručke.
eSRZ eSRZ Safe Ride		Unutar mehanizma nalazi se šesterokutni vijak. Ako se ručka upravljača čini nestabilnom nakon sklapanja, podesite vijak mehanizma tako da ga zavmete unutra ili van dovoljno da povećate stabilnost ručke.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		Unutar mehanizma nalazi se šesterokutni vijak. Ako se ručka upravljača čini nestabilnom nakon sklapanja, podesite vijak mehanizma tako da ga zavmete unutra ili van dovoljno da povećate stabilnost ručke.

**PAŽNJA**

Ispravno sastavite proizvod. U slučaju da tijekom postavljanja primijetite bilo kakve nedostatke u proizvodnji, nejasne korake ili poteškoće u samom postavljanju ili prilagodbama, nemojte voziti vozilo i obratite se svom prodavaču ili posjetite web stranicu www.apriliasmartmovement.it/en/ za primanje tehničke pomoći.

Nemojte koristiti pribor i/ili dodatne dijelove koje nije odobrio proizvođač.

Držite djecu podalje od plastičnih dijelova (uključujući materijale za pakiranje) i malih dijelova koji mogu uzrokovati gušenje.

Zabranjeno je modificirati ili transformirati proizvod ili njegove dijelove na bilo koji način, to bi moglo oštetiti učinkovitost, strukturu i uzrokovati štetu. Uklonite sve oštre rubove uzrokovane nepravilnom uporabom, lomom ili oštećenjem proizvoda. Ako primijetite bilo kakve nedostatke u proizvodnji, neuobičajene zvukove ili anomalije, nemojte voziti vozilo i kontaktirajte svog prodavača ili posjetite web stranicu www.apriliasmartmovement.it/en/ za tehničku pomoć.

3. Pregled proizvoda

S ciljem kontinuiranog tehnološkog razvoja, proizvođač zadržava pravo izmjene proizvoda bez prethodne najave, bez automatskog ažuriranja ovog priručnika.

Za informacije i konsultacije s revizijama ovog priručnika posetite internet stranicu www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



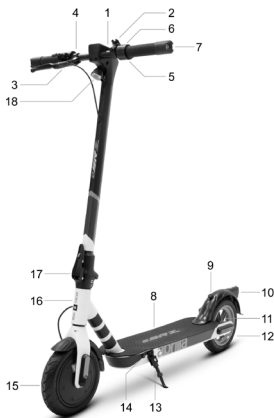
1. Zaslona
2. Ručica kočnice
3. Kontrola pokazivača smjera (ako postoji)
4. Kuka za zatvaranje
5. Oslonac za noge
6. Spojnica za zatvaranje
7. Glavno svjetlo
8. pogonski kotač
9. Stražnja amortizirana vilica
10. Okvir
11. Stalak
12. Priključak za punjenje (suprotna strana)
13. Slobodni kotač
14. Bubač kočnice
15. Prednja amortizirana vilica
16. Mehanizam za sklapanje
17. Prijektor
18. Akcelerator

eSRZ



1. Zaslona
2. Spojnica za zatvaranje
3. Ručica kočnice s zvonom
4. Oslonac za noge
5. Kuka za zatvaranje
6. Glavno svjetlo
7. Disk kočnica
8. Slobodni kotač
9. Stalak
10. Priključak za punjenje
11. pogonski kotač
12. Okvir
13. Mehanizam za sklapanje
14. Prijektor
15. Akcelerator

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Zaslona
2. Kuka za zatvaranje
3. Ručica kočnice
4. Akcelerator
5. Kontrola električne kočnice
6. Kontrola pokazivača smjera
7. Pokazivač smjera
8. Oslonac za noge
9. Kuka za zatvaranje stupa upravljača
10. Glavno svjetlo
11. Disk kočnica
12. Slobodni kotač
13. Stalak
14. Priklijučak za punjenje
15. Pogonski kotač
16. Okvir
17. Mehanizam za sklapanje
18. Prijektor

Tuareg



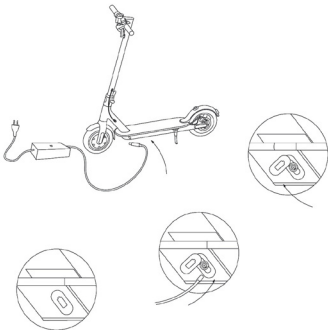
1. Zaslona
2. Ručica kočnice
3. Kontrola pokazivača smjera
4. Kuka za zatvaranje
5. Oslonac za noge
6. Spojnica za zatvaranje stupa upravljača
7. Glavno svjetlo
8. Pogonski kotač
9. Stražnja amortizirana vilica
10. Okvir
11. Stalak
12. Priklijučak za punjenje (suprotna strana)
13. Slobodni kotač
14. Bubač kočnica
15. Prednja amortizirana vilica
16. Mehanizam za sklapanje
17. Prijektor
18. Akcelerator
19. Pokazivač smjera
20. Ručica kočnice

4. Punjenje baterije

Progodom prve uporabe napunite proizvod do 100%. Provjerite jesu li proizvod, punjač i priključak za punjenje suhi.

Upute

- Otvorite postolje
- Isključite proizvod

Model	Referentna slika	Upute
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Uklonite gumeni poklopac s utičnice za punjenje - Najprije spojite punjač u utičnicu, a zatim u priključak za punjenje - Kada je proizvod potpuno napunjen, svjetlo na punjaču mijenja se iz crvenog (punjenje) u zeleno (punjenje završeno) - Nakon punjenja prvo isključite punjač iz priključka za punjenje, a zatim iz zidne utičnice - Zatvorite gumenu zaštitu priključka za punjenje
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Uklonite gumeni poklopac s utičnice za punjenje - Najprije spojite punjač u utičnicu, a zatim u priključak za punjenje. - Kada je proizvod potpuno napunjen, svjetlo na punjaču mijenja se iz crvenog (punjenje) u zeleno (punjenje završeno). - Nakon punjenja prvo isključite punjač iz priključka za punjenje, a zatim iz zidne utičnice. - Zatvorite gumenu zaštitu priključka za punjenje.

**PAŽNJA**

Za ponovno punjenje ovog proizvoda koristite SAMO isporučeni punjač

Model	Model punjača	Izlazni napon	Vrijeme punjenja
eSR2	HLT-180-4201500	42 V – 1,5 A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54 V – 2,0 A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-180i-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42 V – 1,5 A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42 V – 2 A	5 h

Rabljenje bilo koje druge vrste punjača može oštetiti proizvod ili predstavljati druge potencijalne rizike.

Nikada ne punite proizvod bez nadzora. Ne uključujte proizvod tijekom punjenja.

Nakon svake uporabe potpuno napunite bateriju kako biste produljili njezin vijek trajanja. Ne punite proizvod odmah nakon uporabe. Ostavite proizvod da se ohladi jedan sat prije ponovnog punjenja.

Proizvod se ne smije puniti tijekom duljeg razdoblja. Prekomjerno punjenje skraćuje vijek trajanja baterije i nosi dodatne potencijalne rizike.

Preporučljivo je ne dopustiti da se vozilo potpuno isprazni kako biste izbjegli oštećenje baterije.

Šteta uzrokovana produljenim izostankom punjenja nepovratna je i nije pokrivena ograničenim jamstvom. Nakon što dođe do oštećenja, baterija se ne može ponovno puniti (zabranjeno je rastavljanje baterije od strane nekvalificiranog osoblja, jer to može uzrokovati strujni udar, kratki spoj ili čak veće sigurnosne incidente). Ako ste neko vrijeme odsutni, primjerice na odmoru, i povjeravate uređaj nekom drugome, ostavite ga u djelomično napunjenom stanju (20-50% napunjenosti), a ne do kraja.

Redovito provodite vizualni pregled punjača i kabela punjača. Ako je kabel punjača očito oštećen, nemojte ga koristiti kako biste izbjegli daljnje oštećenje i/ili rizik, kontaktirajte nas radi zamjene.

Upozorenja o bateriji

Baterija se sastoji od litij-ionskih ćelija i kemijskih elemenata koji su opasni za zdravlje i okoliš. Nemojte koristiti proizvod ako emitira mirise, tvari ili pretjeranu toplinu. Nemojte odlagati proizvod ili bateriju s kućnim otpadom. Krajnji korisnik je odgovoran za zbrinjavanje električne i elektroničke opreme i baterija sukladno svim važećim propisima.

Izbjegavajte uporabu rabljenih, neispravnih i/ili neoriginalnih baterija drugih modela ili marki.

**OPASNOST**

Ne ostavljajte bateriju blizu vatre ili izvora topline. Opasnost od požara i eksplozije.

Nemojte otvarati ili rastavljati bateriju ili udarati, bacati, bušiti ili pričvršćivati predmete na bateriju.

Ne dirajte tvari koje su iscurile iz baterije jer sadrže opasne tvari. Ne dopustite djeci ili kućnim ljubimcima da dodiruju bateriju.

Nemojte prepuniti ili kratko spojiti bateriju. Opasnost od požara i eksplozije.

Nemojte uranjati niti izlagati bateriju vodi, kiši ili drugim tekućinama. Ne izlažite bateriju izravnoj sunčevoj svjetlosti, pretjeranoj toplini ili hladnoći (na primjer, ne ostavljajte proizvod ili bateriju u automobilu na izravnoj sunčevoj svjetlosti duže vrijeme), okruženju koje sadrži eksplozivne plinove ili plamen.

Nemojte nositi niti skladištiti bateriju zajedno s metalnim predmetima kao što su ukosnice, ogrlice itd. Kontakt između metalnih predmeta i kontakata baterije može uzrokovati kratke spojeve koji mogu dovesti do tjelesnih ozljeda ili smrti.

5. Informacije o komandama / Upravljačka ploča

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg

Uključivanje pokazivača smjera (ako postoje)



Akcelerator (A): pritisnite prema dolje za ubrzanje.

Tipka za uključivanje (B): Pritisnite za uključivanje/isključivanje proizvoda.

Ručica kočnice (C): stisnite ručicu za kočenje

Promjena razine brzine: jednom pritisnite tipku (B) za odabir željene razine.

Brzo pritisnite 3 uzastopna puta za promjenu km/h u mph.

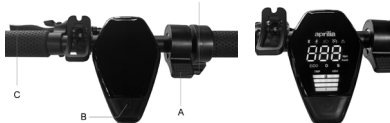
Brzo pritisnite 4 uzastopna puta za promjenu ODO u TRIP.

Svjetla: dvaput pritisnite gumb (B) da biste ih uključili/isključili.

Zvonce: jednom pritisnite gumb (D) za aktiviranje.

eSRZ / eSRZ Safe Ride

Uključivanje pokazivača smjera (ako postoje)



Akcelerator (A): pritisnite prema dolje za ubrzanje.

Tipka za uključivanje (B): pritisnite 2 sekunda za uključivanje/isključivanje proizvoda.

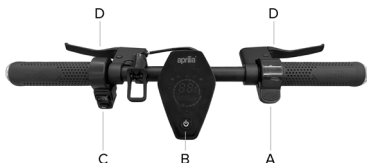
Ručica kočnice (C): stisnite ili pritisnite prema dolje za kočenje.

Promjena razine brzine: dvaput pritisnite tipku (B) za odabir željene razine.

Svjetla: jednom pritisnite gumb (B) da biste ih uključili/isključili.

ODO/Trip: pritisnite gumb (B) 3 puta za promjenu načina rada

Km/h-Mph: pritisnite gumb (B) 4 puta za promjenu načina rada

**Acceleratore (A):**

- Premere verso il basso per accelerare.

Pulsante multifunzione (B):

- Accensione e spegnimento: premere a lungo per accendere o spegnere il prodotto.
- Luci: premere una volta il pulsante per attivarle o disattivarle.
- Cambio livello di velocità: premere due volte il pulsante per selezionare il livello desiderato.
- Cambio unità di misura: premere velocemente 3 volte consecutive per variare da Km/h in Mph.

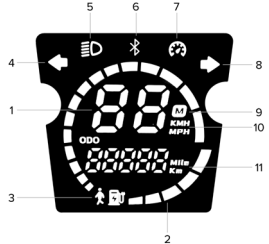
Comando degli indicatori di direzione e clacson (C):

- Indicatori di direzione: per attivarli, premere una volta l'interruttore verso destra o sinistra, a seconda della direzione che si intende segnalare. Per disattivare l'indicatore di direzione, spostare l'interruttore nuovamente nella posizione centrale.
- Clacson: premere una o più volte il pulsante per attivarlo.

Leva del freno (D):

- stringere la leva per frenare.

Model	Referentna slika	Simboli
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	PAŽNJA Funkcija Zero Start: Accelerator počinje raditi kada brzina kretanja naprijed prijeđe 3 km	1. Razina baterije: razina baterije označena je s 4 crtice. 2. Brzinomjer: Prikazuje trenutnu brzinu romobila. 3. ODO: Ukupna prijeđena udaljenost. 4. TRIP: Udaljenost jedne vožnje. 5. Svjetlosni indikator uključenih svjetala. 6. Razina 1 - Zaslon će prikazati 1 7. Razina 2 - Zaslon će prikazati 2 8. Razina 3 - Zaslon će prikazati 3 9. Tempomat: Održavanje brzine. Aktivira se nakon održavanja iste brzine nekoliko sekundi. Zaslon će emitirati kratak zvuk. 10. Svjetlosni indikator za servis: označava potrebno održavanje od strane servisne službe 11. Bluetooth indikator: uvijek uključeno

eSRZ eSRZ Safe Ride	 PAŽNJA Funkcija Zero Start: Akcelerator počinje raditi kada brzina kretanja naprijed prijeđe 3 km	1. Razina baterije: razina baterije označena je s 4 crtice. 2. Brzinomjer: Prikazuje trenutnu brzinu romobila. 3. ODO: Ukupna prijeđena udaljenost. 4. TRIP: Udaljenost jedne vožnje. 5. Svjetlosni indikator uključenih svjetala. 6. Razina 1 - Zaslon će prikazati simbol pješaka. 7. Razina 2 - Zaslon će pokazati ECO. 8. Razina 3 - Zaslon će pokazati D. 9. Razina 4 - Zaslon će pokazati S. 10. Tempomat: Održavanje brzine. Aktivira se nakon održavanja iste brzine nekoliko sekundi. Zaslon će emitirati kratak zvuk. 11. Mjerna jedinica brzine: km/h - Mhp
eSRZ AS	 Funkcija Zero Start: Akcelerator počinje raditi kada brzina kretanja naprijed prijeđe 3 km	1. Brzinomjer: Prikazuje trenutnu brzinu romobila. 2. Razina baterije: stanje preostale napunjenosti. 3. Način rada za pješake: pomoć pri guranju vozila sa treperećim stražnjim svjetlom. 4. Indikator smjera (sx). lampica uključena = lijeva strelica je aktivna. 5. Svjetla: pokazuje stanje svjetala skutera (uključena ili isključena). 6. Bluetooth: pokazuje je li skuter povezan ili nije na neki uređaj putem Bluetootha. 7. Tempomat: Održavanje brzine. Aktivira se nakon održavanja iste brzine nekoliko sekundi. Zaslon će emitirati kratak zvuk. 8. Indikator smjera (dx): lampica uključena = desna strelica aktivna. 9. Režim brzine: Razina 1 - lampica isključena, način rada pješak je aktivan. Razina 2 – zelena boja. Razina 3 – bijela boja. Razina 4 – crvena boja 10. Mjerna jedinica brzine: prikazuje brzinu u km/h ili mph. 11. ODO: pokazuje ukupnu pređenu udaljenost.

Pokazivači smjera (ako su prisutni)		
Modeli *		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (lijeva strana upravljača) eSRZ AS	 Pokretanje:	Na modelima na kojima su prisutni, pokazivači smjera su postavljeni na kraju upravljača (desna i lijeva strana). Pokazivači smjera potrebni su za brzo i učinkovito signaliziranje svake promjene smjera tijekom vožnje.  PAŽNJA Prije svake upotrebe proizvoda provjerite ispravnost rada pokazivača smjera.
eSRZ (desna strana upravljača) eSRZ Safe Ride (lijeva strana upravljača)	 Pokretanje:	Na modelima na kojima su prisutni, pokazivači smjera su postavljeni na kraju upravljača (desna i lijeva strana). Pokazivači smjera potrebni su za brzo i učinkovito signaliziranje svake promjene smjera tijekom vožnje.  PAŽNJA Prije svake upotrebe proizvoda provjerite ispravnost rada pokazivača smjera.

6. Brzi vodič

- Progodom prve uporabe napunite proizvod do 100%.
- Provjerite tlak u gumi (pogledajte bočnu stranu gume za preporučanu vrijednost). U slučaju da proizvod ne postigne najmanje 60% deklariranih km ili ne postigne maksimalnu brzinu u prva 3 mjeseca rabljenja, vjerojatno je da su se kotači ponovno ispuhali, stoga će biti potrebno obnoviti tlak kako je naznačeno.
- Provjerite i namjestite kočnice.
- Uključite zaslon.
- Stavite proizvod na ravnu površinu.
- Čvrsto držite bučicu objema rukama. Stanite na oslonac za noge jednom nogom, a drugom se lagano pogurajte i ubrzajte.



PAŽNJA

Funkcija Zero Start: akcelerator počinje raditi kada brzina naprijed prijeđe 3 km/h.

Iz sigurnosnih razloga, proizvod je inicijalno postavljen da spriječi pokretanje iz mjesta.

- Kada vozite proizvod, nagnite svoje tijelo u smjeru vožnje prigodom okretanja i polako okrećite upravljač.
- Da biste zaustavili proizvod, otpustite akcelerator, pritisnite poluge
- Za spuštanje najprije potpuno zaustavite proizvod. Silazak s proizvoda koji se kreće može uzrokovati ozljede.
- Prije svake uporabe provjerite kočnice i njihovu istrošenost, provjerite tlak u gumama (pogledajte bočnu stranu gume za preporučanu vrijednost), istrošenost kotača, akcelerator i napunjenost akumulatora.

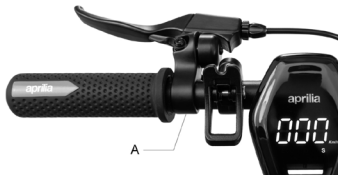
Položaj ručice kočnice

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Po potrebi je moguće podesiti položaj ručice kočnice kroz točku (A). Nakon što je položaj podešen, zategnite vijak (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (suprotna strana)



Po potrebi je moguće podesiti položaj ručice kočnice odvrtanjem vijka u donjem položaju (A). Nakon što je položaj podešen, zategnite vijak (A).

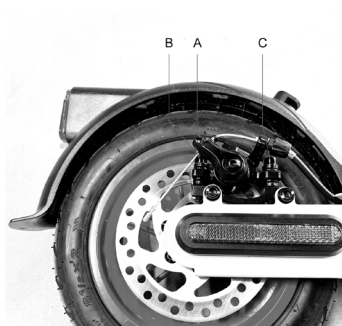
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Ako je kočnica prezategnuta ili prelabava, otpustite ili zategnite vijak (A).

Ako se ručica kočnice čini premekanom ili pretvrdom čak i nakon prvog koraka, može biti potrebno ponoviti postupak dok se ne postigne optimalna postavka.

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS

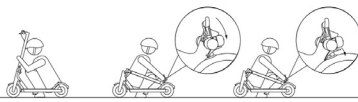


U slučaju da je kočnica previše zategnuta ili prelabava, imbus ključem otpustite vijak (C), zatim podesite sajlu kočnice (skratite sajlu kočnice prema gore ako je prečvrsto. je prelabavo, povucite kočnicu kabel prema dolje), a zatim ponovno zategnite vijak (C).

Provjerite ispravno poravnanje između čeljusti kočnice i diska. Koristite vijke (B) i (C) za podešavanje položaja/poravnanja na disku ako je potrebno.

7. Presavijanje i nošenje

Provjerite je li električni romobil isključen. Jednom rukom držite ručicu upravljača, povucite ručicu, preklopite ručicu prema podnožju i učvrstite.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Nakon sklapanja, podignite držeći polugu upravljača jednom ili objema rukama.



PAŽNJA

Pazite da čvrsto držite proizvod tijekom transporta. Ako niste sigurni da možete održati težinu proizvoda, nemojte nastaviti transport s podignutim proizvodom. Ako iznenada padne, proizvod može izazvati ozbiljne ozljede i oštetiti se.

8. Domet i izvedbe

Maksimalni domet i performanse vozila ovise o nekoliko varijabli:

Teren: Vožnja po glatkom kolniku rezultira većim dometom i performansama nego vožnja po neravnim cestama i brdima.

Težina korisnika: što je veća težina, manji je domet i lošije su performanse vozila.

Temperatura: vožnja romobila u vrlo hladnom ili vrućem okruženju utječe na domet i performanse.

Brzina i stil vožnje: glatka i stalna vožnja produžava domet. Kontinuirana ubrzanja, usporavanja i manevri uvelike smanjuju domet. Niža brzina proširuje domet.

Održavanje: blagovremeno punjenje, pravilno održavanje i redovne provjere pritiska u gumama (pogledajte referentnu vrijednost u odjeljku 11) povećavaju domet i osiguravaju konstantne izvedbe tijekom vremena.

Razina napunjenosti baterije utječe na izvedbu, što je niža razina, niža će biti brzina, osobito pri penjanju uzbrdo.

9. Čuvanje, održavanje i čišćenje



PAŽNJA

Ako na tijelu proizvoda ima mrlja, obrišite ih vlažnom krpom. Ako mrlje i dalje postoje, nanosite na njih blagi sapun, iščetkajte ih malom četkom, a zatim obrišite vlažnom krpom. Ako na plastičnim dijelovima ima ogrebotina, uklonite ih brusnim papirom ili drugim abrazivnim materijalom. Ne čistite proizvod alkoholom, benzinom, kerozinom ili drugim korozivnim i hlapljivim kemijskim otapalima kako biste izbjegli ozbiljno oštećenje proizvoda. Ne perite proizvod mlazom vode pod visokim tlakom. Tijekom čišćenja provjerite je li proizvod isključen, kabel za punjenje isključen i gumeni poklopac zatvoren jer prodiranje vode može uzrokovati strujni udar ili druge ozbiljne probleme. Prodiranje vode u bateriju može uzrokovati oštećenje unutarnjih strujnih krugova, opasnost od požara ili eksplozije. Ako posumnjate da je voda ušla u bateriju odmah prestanite s njenom uporabom i odnesite je u službu nakon prodaje kod svog prodavača radi provjere.

Kada se proizvod ne koristi, držite ga u zatvorenom prostoru na suhom i hladnom mjestu. Nemojte ga držati na otvorenom ili u automobilu dulje vrijeme. Pretjerana sunčeva svjetlost, pregrijavanje i pretjerana hladnoća ubrzavaju starenje guma i ugrožavaju vijek trajanja i proizvoda i baterije. Nemojte ga izlagati kiši ili vodi, niti ga uranjati i prati vodom.

Redovito provjeravajte zategnutost raznih vijčanih elemenata, posebice osovina kotača, sklopivog i transportnog sustava, upravljačkog sustava, kočionog sustava, dobro stanje okvira, vilica i ovjesa. Matice i svi ostali samozatezni elementi mogu izgubiti svoju učinkovitost, stoga je potrebno povremeno provjeriti i zategnuti te komponente.

Kao i sve mehaničke komponente, ovaj je proizvod također podložan habanju i velikom opterećenju. Različiti materijali i komponente mogu na različite načine reagirati na trošenje ili zamor od naprezanja. Ako je vijek trajanja neke komponente prekoračen, može iznenada puknuti, uzrokujući ozljedu vozača. Bilo kakav oblik pukotine, ogrebotine ili promjene boje na područjima pod velikim opterećenjem ukazuje na to da je životni vijek komponente istekao i da se mora zamijeniti.

Provjerite stanje istrošenosti guma: ne smije biti posjekotina, pukotina, stranih tijela, abnormalnih otekline, dijelova koji nedostaju i drugih oštećenja. Za tlak u gumama pogledajte vrijednost u odjeljku 11 ovog priručnika s uputama.

Ne pokušavajte sami rastaviti ili popraviti proizvod. Zamjenu svih komponenti skutera mora izvršiti ovlašten servis za tehničku pomoć, a za više informacija kontaktirajte svog prodavača ili posjetite web stranicu www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Konfiguracija aplikacije

Ovaj se proizvod može kombinirati s aplikacijom Aprilia Smart Movement. Aplikacija vam omogućuje upravljanje proizvodom izravno s vašeg pametnog telefona.

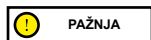
Skenirajte QR KOD kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako aplikacija nije pronađena, preporučljivo je da je potražite na svojoj referentnoj usluzi aplikacija.

Ispod su proizvodi opremljeni Bluetoothom koji se mogu upariti s aplikacijom Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Ovaj se proizvod može kombinirati s aplikacijom Aprilia Smart Movement. Aplikacija vam omogućuje upravljanje proizvodom izravno s vašeg pametnog telefona.



Otvorite aplikaciju i slijedite upute na referentnoj usluzi aplikacije.



Aplikacija može zahtijevati različita dopuštenja potrebna za rabljenje i funkcionalnost same aplikacije.

Inačica aplikacije je možda ažurirana na vašoj usluzi aplikacija. Preporučamo da stalno provjeravate ažuriranja aplikacija kako biste iskoristili prednosti novih značajki i da uvijek instalirate najnovije izdanje aplikacije na svoj uređaj.

Ne koristite uređaj tijekom vožnje.

11. Tehnički list

Opće informacije	eSR2		eSR2 EVO
Okvir	Legura aluminija		
Amortizeri	prednji i stražnji		
Brzina	Šifra proizvoda: AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (maks. brzina)*	Šifra proizvoda: AP-MO-220004 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h (maks. brzina)*	Šifra proizvoda: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (maks. brzina)*
Maksimalni nagib**	23%		24%
Kočnice	Prednja doboš kočnica i stražnja električka kočnica		Prednja doboš kočnica i stražnja električka kočnica
Gume	10" sa zračnicom Preporučeni tlak: 36 psi / 2.5 bar		10" sa zračnicom Preporučeni tlak: 36 psi / 2.5 bar
Maksimalno opterećenje	120 kg		100 kg
Vozač	Provjerite zakone koji su na snazi u vašoj zemlji		
Radna temperatura	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Razina zaštite	IPX4		IPX4
Vrijeme punjenja	oko 5/6 sati		oko 6/7 sati
Autonomija**	do 30km		do 60km
Električni sustav			
Nazivna snaga motora	0,35 kW; 350 W Brushless, 19,6 Nm		500 W; 0,5 kW Brushless, 22,9 Nm
Maksimalna snaga motora	0,55 kW; 550 W		0,85 kW; 850 W
Zaslon	Integrirani LED u boji		Integrirani LED u boji
Baterija	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Zaštita od niskog napona	31V		38V
Ograničenje struje	17A		17A
KERS	da		da
Svjetla	LED prednja i stražnja		LED prednja i stražnja
Funkcionalnost	Bluetooth s aplikacijom		
Mjere			
Neto težina	17 kg		18,5 kg
Bruto težina	20 kg		21 kg

* Uvijek poštujte prometne propise i propise koji su na snazi u zemlji u kojoj prometujete.

** Podložno varijacijama ovisno o težini vozača, uvjetima na cesti i temperaturi.

Opće informacije	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Okvir	čelik i aluminij		čelik i aluminij
Amortizeri	ne		ne
Brzina	Šifra proizvoda: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h L4: ≤ 25 km/h (maks. brzina)*	Šifra proizvoda: AP-MO-220003 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 10 km/h L3: ≤ 15 km/h L4: ≤ 20 km/h (maks. brzina)*	Šifra proizvoda: AP-MO-220009 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h L4: ≤ 25 km/h (maks. brzina)*
	Maksimalni nagib**		
	21%		21%
	Kočnice		
	Prednja elektronska kočnica i stražnja disk kočnica		Prednja elektronska kočnica i stražnja disk kočnica
	Gume		
8,5" s prednjim i stražnjim zračnicama Tlak: 50 psi / 3.4 bar		8,5" s prednjim i stražnjim zračnicama Tlak: 50 psi / 3.4 bar	
Maksimalno opterećenje	100 kg		100 kg
Vozač	Provjerite zakone koji su na snazi u vašoj zemlji		
Radna temperatura	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Razina zaštite	IPX5		IPX5
Vrijeme punjenja	oko 4 sata		oko 4 sata
Autonomija**	Do 20 km		Do 20 km
Električni sustav			
Nazivna snaga motora	0,3 kW; 300 W bez četkica		0,3 kW; 300 W bez četkica
Maksimalna snaga motora	0,45 kW; 450 W		0,45 kW; 450 W
Zaslon	Integrirani LED u boji		LED
Baterija	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Zaštita od niskog napona	31 V ± 0,5 V		31 V ± 0,5 V
Ograničenje struje	16A		16A
KERS	da		da
Svjetla	LED prednja i stražnja		LED prednja i stražnja
Funkcionalnost	-		-
Mjere			
Neto težina	13,8 kg		14 kg
Bruto težina	16,9 kg		17,1 kg

* Uvijek poštujte prometne propise i propise koji su na snazi u zemlji u kojoj prometujete.

** Podložno varijacijama ovisno o težini vozača, uvjetima na cesti i temperaturi.

Opće informacije	eSRZ AS
Okvir	Aluminij
Amortizeri	ne
Brzina	Šifra proizvoda: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25 km/h (maks. brzina)*
Maksimalni nagib**	15%
Kočnice	Prednja elektronska kočnica i stražnja disk kočnica
Gume	8,5" s prednjim i stražnjim zračnicama Tlak: 50 psi / 3.4 bar
Maksimalno opterećenje	100 kg
Vozač	Provjerite zakone koji su na snazi u vašoj zemlji
Radna temperatura	-5°C / 45°C
Razina zaštite	IPX5
Vrijeme punjenja	oko 4 sata
Autonomija**	Do 20 km
Električni sustav	
Nazivna snaga motora	0,35 kW; 350 W Brushless, 15 Nm
Maksimalna snaga motora	0.499 kW; 499 W
Zaslon	Integrirani LED u boji
Baterija	36V 6.6Ah 237Wh
Zaštita od niskog napona	30 V ± 0,5 V
Ograničenje struje	17 A ± 1 A
KERS	da
Svjetla	LED prednja i stražnja
Funkcionalnost	Bluetooth s aplikacijom
Mjere	
Neto težina	12 kg
Bruto težina	14 kg

* Uvijek poštujte prometne propise i propise koji su na snazi u zemlji u kojoj prometujete.

** Podložno varijacijama ovisno o težini vozača, uvjetima na cesti i temperaturi.

Opće informacije		Tuareg
Okvir	alumiinjska legura	
Amortizeri	prednji i stražnji	
Brzina	Šifra proizvoda: AP-MO-220001 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (maks. brzina)*	Šifra proizvoda: AP-MO-220005 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h (maks. brzina)*
Maksimalni nagib**	14%	
Kočnice	Prednja doboš kočnica i stražnja električka kočnica	
Gume	10" terenski s prednjim i stražnjim zračnicama Tlak: 50 psi / 3.4 bar	
Maksimalno opterećenje	120 kg	
Vozač	Provjerite zakone koji su na snazi u vašoj zemlji	
Radna temperatura	-5°C / 45°C	
Razina zaštite	IPX5	
Vrijeme punjenja	oko 5 sati	
Autonomija**	Do 40 km	
Električni sustav		
Nazivna snaga motora	0,35 kW; 350 W Brushless, 19,6 Nm	
Maksimalna snaga motora	0,55 kW; 550 W	
Zaslon	Integrirani LED u boji	
Baterija	36 V 10,4 Ah 374 Wh	
Zaštita od niskog napona	31 V ± 1 V	
Ograničenje struje	17A	
KERS	da	
Svjetla	LED prednja i stražnja	
Funkcionalnost	Bluetooth s aplikacijom	
Mjere		
Neto težina	18 kg	
Bruto težina	21 kg	

* Uvijek poštujte prometne propise i propise koji su na snazi u zemlji u kojoj prometujete.

** Podložno varijacijama ovisno o težini vozača, uvjetima na cesti i temperaturi.

12. Rješavanje problema

Greška	Uzrok	Rješenje
Motor ne radi	Električni problem, postoji kod pogreške	Zatražite tehničku pomoć
Pogonski kotač se ne okreće	Problem u kočnicama Motor je blokiran	Podesite kočnice, ako se problem nastavi, zatražite tehničku pomoć Provjerite je li kotač dobro zategnut, provjerite okreće li se kotač bez paljenja vozila. Ako se problem nastavi zatražite tehničku pomoć
Motor se gasi dok radi	Pregrijavanje motora Prisutnost koda greške	Zaustavite vozilo i pričekajte da se ohladi Zatražite tehničku pomoć
Nakon punjenja, proizvod se ne pali ili se gasi nakon nekoliko km	Oštećena baterija	Zatražite tehničku pomoć
Baterija se ne puni ili se proizvod ne uključuje	Problemi s vezom Baterija nije spojena (modeli s uklonjivom baterijom) Baterija je prazna Oštećena baterija Problemi s punjačem	Zatražite tehničku pomoć Provjerite je li priključak za napajanje priključen. Napunite bateriju do 100% Zatražite tehničku pomoć Zamijenite punjač

Tablica kodova grešaka

Kod greške eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Upute	Rješenje
E01	Kvar motora	Zatražite tehničku pomoć
E02	Kvar MOS-a upravljačke jedinice	Zatražite tehničku pomoć
E03	Kvar senzora ručice kočnice	Zatražite tehničku pomoć
E04	Kvar akceleratora	Zatražite tehničku pomoć
E05	Zaštita od niskog napona	Napunite bateriju, ako nije riješeno, zatražite tehničku pomoć
E06	Greška signala upravljačke jedinice	Zatražite tehničku pomoć
E07	Zaštita od prenapona	Ako dođe do resetiranja, isključite vozilo i pričekajte nekoliko minuta prije ponovnog pokretanja
E08	Kvar OP kontrolera	Zatražite tehničku pomoć

Kod greške eSRZ / eSRZ Safe Ride	Upute	Rješenje
E01	Kvar akceleratora	Zatražite tehničku pomoć
E02	Kvar senzora ručice kočnice	Zatražite tehničku pomoć
E03	Kvar motora	Zatražite tehničku pomoć
E04	Greška u komunikaciji	Zatražite tehničku pomoć
E05	Greška pregrijavanja	Zatražite tehničku pomoć
E06	Greška upravljačke jedinice	Zatražite tehničku pomoć
E07	Greška faze / struje	Zatražite tehničku pomoć
E08	Pogreška napona baterije	Napunite bateriju, ako nije riješeno, zatražite tehničku pomoć

Kod pogreške eSRZ AS	Upute	Rješenje
E10	Pogreška u komunikaciji prikaza	Pogreška osjetnika akceleratora Pogreška osjetnika za kočnice Pogreška osjetnika motora Pogreška komunikacije BMS Pogreška osnovnog voda visokog tlaka Pogreška visoke temperature upravljačke jedinice
E11	Pogreška osjetnika za struju motora	Naznačava anomaliju u osjetniku struje motora električnog skutera. Provjerite ožičenje motora ili zatražite tehničku pomoć.
E14	Pogreška osjetnika akceleratora	Označava anomaliju u osjetniku za ubrzanje električnog skutera. Provjerite osjetnik i ožičenje ili zatražite tehničku pomoć.
E15	Pogreška osjetnika za kočnice	Označava anomaliju u osjetniku kočnica električnog skutera. Provjerite osjetnik i ožičenja ili zatražite tehničku pomoć.
E16	Pogreška osjetnika motora	Ako se pogreška pojavi pri pokretanju, kontrolirajte je li ožičenje Hall motora normalno. Ako jeste provjerite tijekom kočenja, kontrolirajte i zamijenite motor ili kontroler za rješenje problema ili zahtijevajte tehničku pomoć.
E21	Pogreška komunikacije BMS	Zatražite tehničku pomoć.
E50	Pogreška osnovnog voda visokog tlaka	Ako se pojavi pogreška pri pokretanju, kontrolirajte je li napon baterije normalan. Ako jeste, provjerite tijekom vođenja, je li potrebno da zamijenite bateriju ili kontrolora za rješenje problema ili da zatražite tehničku pomoć.
E55	Pogreška visoke temperature upravljačke jedinice	Ako je temperatura kontrolora previsoka, ugasite vozilo i pustite ga da se ohladi prije njegovog ponovnog pokretanja. Ako se pojavi pogreška pri pokretanju bit će potrebno zamijeniti kontrolora za rješenje problema.

13. Odgovornost i opći uvjeti jamstva

Vozač preuzima sve rizike povezane s nekorisćenjem kacige i druge zaštitne opreme.

Vozač je obavezan pridržavati se važećih lokalnih propisa koji se odnose na:

1. minimalnu dopuštenu dob za vozača,
2. ograničenja u pogledu vrste vozača koji mogu koristiti proizvod
3. na sve ostale regulatorne aspekte

Vozač je, također, obavezan održavati proizvod čistim i u savršenom stanju učinkovitosti i održavanja, marljivo provoditi sigurnosne provjere za koje je odgovoran kao što je opisano u prethodnim odjeljcima, ne remetiti proizvod ni na koji način i čuvati svu dokumentaciju vezanu uz održavanje.

Tvrtka nije odgovorna za nastalu štetu i ni na koji način nije odgovorna za štetu nanесenu stvarima ili osobama u slučajevima kada:

- proizvod koristi nepropisno ili nije u skladu s uputama u uputama za uporabu;
- proizvod, nakon kupnje, izmijenjen ili neovlašteno u svim ili nekim njegovim.

U slučaju kvara proizvoda iz razloga koji se ne mogu pripisati nepravilnom ponašanju vozača, obratite se centru za podršku ili posjetite stranicu www.apriliasmartmovement.it/en/

Svi kvarovi ili kvarovi uzrokovani slučajnim događajima i/ili koji se mogu pripisati odgovornosti klijenta ili uporabom proizvoda koja nije sukladna njegovom namjenom i/ili kako je navedeno u dokumentaciji uvijek su isključeni iz opsega Pravnog jamstva Proizvoda, tehnike priključene na proizvod, ili zbog neuspjeha podešavanja mehaničkih dijelova, prirodnog trošenja potrošnog materijala ili uzrokovano pogreškama pri sklapanju, nedostatkom održavanja i/ili uporabom istih koji nisu sukladni uputama.

Na primjer, sljedeće se treba smatrati izuzetima iz Pravnog jamstva koje se odnosi na proizvode:

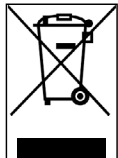
- uzrokovana udarcima, slučajnim padovima ili sudarima, probodima;
- uzrokovana upotrebom, izlaganjem ili skladištenjem u neprikladnom okruženju (npr.: prisutnost kiše i/ili blata, izloženost vlazi ili pretjeranoj toplini, kontakt s pijeskom ili drugim tvarima);
- oštećenja nastala usljed nepodešavanja za stavljanje na put i/ili održavanje mehaničkih dijelova, mehaničkih disk kočnica, upravljača, guma itd.; pogrešno postavljanje i/ili nepravilno postavljanje dijelova i/ili komponenti;
- prirodno trošenje potrošnih materijala: mehaničke disk kočnice (npr.: jastučići, čeljusti, disk, sajle), gume, oslonci za noge, brtve, ležajevi, LED svjetla i žarulje, postolje, ručke, blatobrani, gumeni dijelovi (podnožje), kabelski snopovi konektora, prednje ploče i naljepnice itd.;
- nepravilno održavanje i/ili nepravilna uporaba baterije proizvoda;
- neovlašteno diranje i/ili nametanje dijelova proizvoda;
- neispravno ili neadekvatno održavanje ili modifikacija proizvoda;
- korištenje proizvoda (npr.: prekomjerno opterećenje, korištenje u natjecanjima i/ili za iznajmljivanje ili komercijalne aktivnosti iznajmljivanja);
- održavanje, popravke i/ili tehničke intervencije na Proizvodu koje provode neovlaštene treće strane;
- oštećenje Proizvoda prouzrokovano transportom, ako ga izvrši Kupac;
- i/ili kvarovi koji proizlaze iz uporabe neoriginalnih rezervnih dijelova.

Pozivamo vas da pogledate najnoviju inačicu jamstvenih uvjeta raspoloživih na stranici www.apriliasmartmovement.it/en/support/



PAŽNJA

Obrada električnog ili elektroničkog uređaja na kraju njegovog životnog vijeka (primjenjivo u svim zemljama Europske unije i drugim europskim sustavima s posebnim sustavima za prikupljanje)



Ovaj simbol na proizvodu ili pakiranju označava da se s proizvodom ne smije postupati kao s uobičajenim kućnim otpadom, već ga treba predati na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme (WEEE).

Osiguravanjem pravilnog zbrinjavanja ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogle biti uzrokovane neprikladnim zbrinjavanjem ovog proizvoda. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa.

Za detaljnije informacije o recikliranju i odlaganju ovog proizvoda možete se obratiti lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada ili prodajnom mjestu gdje ste ga kupili.

U svakom slučaju, zbrinjavanje se mora provesti sukladno važećim zakonima u zemlji kupnje.

Konkretno, potrošači su obvezni ne odlagati WEEE kao komunalni otpad, već moraju sudjelovati u odvojenom prikupljanju ove vrste otpada na dva načina dostave:

- U općinskim sabirnim centrima (također zvanim Eko-parcele, ekološki otoci), izravno ili preko sabirnih službi komunalnih poduzeća, gdje su one raspoložive;
- Na prodajnim mjestima nove električne i elektroničke opreme.

Ovdje, veoma male stavke vrste WEEE (čija je najdulja strana manja od 25 cm) mogu se ostaviti besplatno dok se veće mogu ostaviti na temelju 1-za-1, tj. možete ostaviti staru stavku kada kupite novu koja ima istu funkciju.

Nadalje, metoda 1 na 1 uvijek je zajamčena prigodom kupnje novog EEE od strane potrošača, bez obzira na veličinu WEEE.

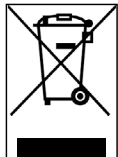
U slučaju nelegalnog odlaganja električne ili elektroničke opreme, moguće je primjenjivati kazne koje su date trenutnim zakonodavstvom o zaštiti okoliša (talijanska uredba; provjerite uredbe na snazi u zemlji uporabe/ odlaganja vozila).

Ako WEEE sadrži baterije ili akumulatore, oni se moraju ukloniti i podvrgnuti posebnom diferenciranom prikupljanju.



PAŽNJA

Postupanje s istrošenim baterijama (primjenjivo u svim zemljama Europske unije i drugim europskim sustavima s posebnim sustavima za prikupljanje)



Ovaj simbol na proizvodu ili pakiranju pokazuje da se pakiranje ne treba tretirati kao normalni kućni otpad. Na nekim vrstama baterija ovaj se simbol može koristiti u kombinaciji s kemijskim simbolom.

Kemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Osiguravanjem pravilnog zbrinjavanja istrošenih baterija pomoći ćete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje koje bi inače mogle nastati nepravilnim rukovanjem otpadom. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa. U slučaju proizvoda koji zbog sigurnosti, izvedbi ili zaštite podataka zahtijevaju stalnu vezu s unutarnjom ćelijom/baterijom, treba je zamijeniti samo kvalificirano servisno osoblje.

Proizvod na kraju njegovog životnog vijeka odnesite na sabirna mjesta prikladna za odlaganje električne i elektroničke opreme: to osigurava da se i baterija unutar nje ispravno postupa.

Za detaljnije informacije o zbrinjavanju istrošenih baterija ili proizvoda, možete se obratiti lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada ili prodajnom mjestu gdje ste ga kupili.

U svakom slučaju, zbrinjavanje se mora provesti sukladno važećim zakonima u zemlji kupnje.

Acest manual este valabil pentru următoarele trotinete electrice:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Manual de utilizare

AP-MO-000001 rev. 3

Traducerea instrucțiunilor originale

Vă mulțumim că ați ales acest produs.

Pentru informații, suport tehnic, asistență și pentru consultarea condițiilor generale de garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul propriu sau să vizitați site-ul web www.apriliasmartmovement.it/en/

Cuprins

1. Instrucțiuni de siguranță
2. Conținutul pachetului și modul de asamblare
3. Prezentarea produsului
4. Încărcarea bateriei
5. Informații cu privire la comenzi/Panou de control
6. Ghid rapid
7. Îndoțiți și transportați
8. Autonomie și performanță
9. Depozitare, întreținere și curățare
10. Configurare aplicație
11. Fișa tehnică
12. Probleme și soluții
13. Condiții generale de răspundere și garanție

1. Instrucțiuni de siguranță

IMPORTANT! Citiți și urmați cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Păstrați acest manual pentru consultări ulterioare sau pentru utilizatorii noi.

Acordați-vă suficient timp pentru a învăța elementele de bază pentru utilizare pentru a evita eventualele incidente grave care ar putea avea loc în primele luni. Pentru a obține asistență adecvată cu privire la modul de utilizare corectă a produsului sau pentru a fi îndrumat către o organizație de formare corespunzătoare, contactați distribuitorul dumneavoastră.

Societatea își declină orice responsabilitate directă sau indirectă care decurge din utilizarea greșită a produsului, nerespectarea atât a legislației rutiere, cât și a instrucțiunilor din acest manual, a accidentelor și a litigiilor cauzate de nerespectarea reglementărilor și ca urmare a acțiunilor ilegale.

Acest produs este destinat utilizării în scopuri recreative, pentru a fi folosit de o singură persoană și nu pentru transportul de pasageri, deci nu poate fi utilizat de mai multe persoane în același timp.

Nu schimbați în niciun fel scopul de utilizare a vehiculului. Acest produs nu este potrivit pentru cascadorii, competiții, transport de obiecte, tractarea altor vehicule sau atașamente.

Trotineta electrică trebuie utilizată cu prudență, respectând întotdeauna regulile impuse de Codul Rutier al țării în care este utilizată, pentru a evita pericolele și pentru a avea grijă maximă de sine și de ceilalți.



ATENȚIE

Cerințe de conducere:

Model trotinetă	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Cod produs fără indicator stânga-dreapta	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Cod produs cu indicator stânga-dreapta	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Cod produs cu comandă dublă de frână	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Greutate MIN (Kg)	30	30	30	30	30	30
Greutate MAX (Kg)	100	100	100	100	100	120
Vârsta MIN *	14	14	14	14	14	14
Vârsta MAX *	65	65	65	65	65	65
Înălțime (cm) MIN	120	120	120	120	120	120
Înălțime (cm) MAX	200	200	200	200	200	200

* Înainte de a utiliza produsul, verificați și respectați reglementările locale în vigoare în ceea ce privește vârsta minimă permisă pentru șofer, restricțiile privind tipul de șoferi care pot utiliza produsul și utilizarea produsului în sine.

Nivelul de presiune sonoră (zgomot) de emisie ponderat A la urechea conducătorului este sub 70 dB(A).

Forma grafică a avertismentelor de siguranță

Pentru a identifica mesajele de siguranță din acest manual, vor fi utilizate următoarele simboluri grafice de semnalizare. Acestea au funcția de a atrage atenția cititorului/utilizatorului în scopul utilizării corecte și sigure a produsului.



ATENȚIE

Fiți foarte atenți

Evidențiază prezența de respectat pentru evitarea deteriorării produsului și/sau pentru prevenirea apariției unor situații periculoase.



PERICOL

Riscuri reziduale

Evidențiază prezența pericolelor care provoacă riscuri reziduale și cărora utilizatorul trebuie să le acorde atenție pentru a evita producerea de răni sau pagube materiale.

Avertismente generale



ATENȚIE

Este important să țineți cont de faptul că atunci când vă aflați într-un loc public sau pe stradă, chiar dacă respectați acest manual ad literam, nu sunteți protejat complet împotriva leziunilor cauzate de nerespectarea sau acțiunile necorespunzătoare întreprinse cu alte vehicule, obstacole sau persoane. Utilizarea greșită a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor din acest manual poate cauza daune grave.

Acest produs este un vehicul electric. Cu cât conduceți mai repede, cu atât distanța de frânare se prelungește. Frânarea de urgență pe drumurile alunecoase, noroioase, umede sau înghețate poate duce la derapajul roților și la pierderea echilibrului. Este necesar să mențineți o viteză adecvată și o distanță sigură față de alte vehicule sau pietoni. Fiți foarte atenți când conduceți pe drumuri pe care nu le cunoașteți. Nu deschideți suportul când utilizați produsul, întrucât există un risc de rănire corporală gravă și de deteriorare a produsului.



ATENȚIE

Pe un carosabil umed, distanța de frânare crește și aderența scade semnificativ față de carosabilele uscate!

Conduceți cu foarte mare atenție, respectând distanța!

Pentru siguranța dumneavoastră, purtați întotdeauna: cască, genunchiere și cotiere pentru a vă proteja de căderi și răni în timp ce conduceți trotinetă. Când împrumutați produsul, solicitați conducătorului să folosească echipamentul de siguranță și explicați-i cum să manevreze vehiculul. Pentru a evita rănirea, nu împrumutați produsul persoanelor care nu știu să-l folosească. Purtați întotdeauna încălțăminte înaintea de a începe să utilizați produsul.

Copiii nu trebuie să se joace cu trotineta sau cu oricare dintre componentele acesteia și nici nu trebuie să li se permită să o curețe sau să o întrețină.

Când conduceți produsul, aveți grijă să nu speriați copiii și pietonii. Când treceți prin spatele lor, avertizați-i folosind claxonul și încetiniți până la viteză minimă de 6 km/h.



ATENȚIE

Informații privind frecvența:

Banda de frecvență de funcționare a dispozitivului Bluetooth® este cuprinsă între 2,4000 GHz și 2,4835 GHz. Puterea maximă a frecvenței radio transmisă în benzile de frecvență este de 100mW.

Instrucțiuni și avertismente privind modul de conducere

Condiții	Utilizare adecvată / prevăzută	Utilizare necorespunzătoare
Conducători	Unul	Mai multe persoane, cu copii sau animale
Echipament de siguranță	Cască, genunchiere, cotiere, jachetă reflectorizantă	Niciun echipament
Verificare înainte de conducere	Înainte de fiecare utilizare, verificați frânele și uzura acestora, verificați presiunea în roți (a se vedea lateralul roții pentru valoarea recomandată), uzura roților, accelerația, indicatorul stânga-dreapta, luminile și starea de încărcare a bateriei. Dacă sunt detectate zgomete sau anomalii neobișnuite, nu utilizați produsul și contactați dealer-ul sau serviciul de asistență tehnică autorizat	Nu verificați niciodată produsul înainte de a porni Utilizați produsul în prezența zgomotului și a anomaliilor
Mergeți în timp ce împingeți produsul	Nu accelerați Împingeți în timp ce mergeți pe trecerile de pietoni În zonele pietonale, fără regim pietonal (6 km/h) În zonele supraaglomerate	Apăsați accelerația Conduceți vehiculul pe trecerile de pietoni Conduceți vehiculul în zonele pietonale dacă nu este echipat cu modul pietonal (6 km/h) Conduceți vehiculul în zonele aglomerate
Din poziția oprit	Persoana care conduce acest produs trebuie să poată pune cu ușurință ambele picioare pe sol, ținând ghidonul la înălțimea corectă	Nu poate menține drept și în echilibru produsul. Așezați-vă pe produs când funcționează sau este oprit

Condiții	Utilizare adecvată / prevăzută	Utilizare necorespunzătoare
Conduceți în condiții normale	Nu atârnați de ghidon obiecte	Obiectele care atârna de ghidon cauzează instabilitate și pot crea dificultăți la realizarea manevrelor
	Conduceți cu ambele mâini pe ghidon. Nu utilizați dispozitive precum telefoane, ceasuri inteligente, playere muzicale, căști	Conduceți cu o mână sau fără să folosiți mâinile Utilizați dispozitive precum telefoane, ceasuri inteligente, playere muzicale, căști
	Conduceți cu ambele picioare așezate confortabil și în siguranță peste suport	Conduceți cu unul sau cu ambele picioare în afara suportului pentru picioare Este interzisă poziționarea și concentrarea greutății pe apărătura de protecție din spate.
	Conduceți folosind casca și echipamentul de protecție	Conduceți fără cască și echipament de protecție
	Conduceți pe drumuri ușor accesibile, drepte și ferme și evitați zonele cu trafic intens sau zonele supraaglomerate: de exemplu, piste de biciclete dedicate, suprafețe cu pavaj drept	Conduceți pe autostrăzi, drumuri pe distanțe lungi Conduceți pe drumuri aglomerate Conduceți pe trotuare Conduceți în zonele aglomerate Conduceți pe străzile foarte accidentate Conduceți în apropierea: râpelor, taluzurilor, porturilor, mărilor, lacurilor și a râurilor Nu respectați reglementările în vigoare și codul rutier
	Respectați reglementările locale în vigoare și codul rutier	
	Priviți întotdeauna în față și fiți atenți la toate obstacolele, vehiculele și pietonii din apropiere	Lăsați-vă distrași în timp ce conduceți
	Schimbați direcția, asigurându-vă că sunteți văzuți, în timp ce adaptați viteza	Schimbați direcția brusc și la viteză ridicată, fără să vă asigurați că sunteți văzuți
	În orice caz, anticipați traiectoria și adaptați-vă viteza, respectând codul rutier și pe cei mai vulnerabili	Frânarea și virajul în același timp fac vehiculul instabil
	Utilizați întotdeauna indicatoarele de direcție dacă sunt prevăzute pe produs	Nu folosiți semnalizatorul de schimbare a direcției
Condiții de drum accidentat: denivelări artificiale/ trepte/suprafață accidentată a drumului	Încetiniți în prezența pietonilor	Accelerați sau mențineți viteza în prezența pietonilor
	Utilizați modul pietonal în zonele pietonale (6 Km/h) Faceți-vă simțită prezența prin folosirea claxonului	Conduceți fără să utilizați modul pietonal în zonele pietonale (6 Km/h) Nu avertizați folosind claxonul
Comportament: în curbă, la coborâre, în prezența obstacolelor, a vehiculelor și a pietonilor în apropiere	Conduceți cu viteză moderată	Conduceți cu viteză ridicată
	Îndoiti ușor genunchii pentru o mai bună absorbție a șocurilor atunci când traversați o suprafață neuniformă.	Accelerați peste denivelări și bumbere, coborâți treptele, săriți peste obstacole, urcați pe borduri, conduceți dur.
	Păstrați o distanță de siguranță	Nu respectați distanța de siguranță
	Opriti accelerarea	Accelerați
	Frânați și încetiniți	Conduceți cu viteză ridicată, frânați brusc
	Conduceți cu viteză moderată și frânați într-un mod sigur	Treceți pe sub obstacole aflate la înălțime
	Fiți atenți la uși și la alte obstacole înalte	

Condiții	Utilizare adecvată / prevăzută	Utilizare necorespunzătoare
Condiții de vizibilitate	Conduceți numai dacă există suficientă lumină pentru a conduce în siguranță. În cazul conducerii în condiții de luminizitate nefavorabile (după o jumătate de oră de la apusul soarelui, pe toată perioada cât este întuneric și, de asemenea, în timpul zilei, în cazul în care condițiile atmosferice împiedică vizibilitatea drumului, dacă treceți prin tuneluri), amintiți-vă să aprindeți luminile trotinetei și să purtați o vestă sau bretele reflectorizante.	Conduceți în condiții de lumină nefavorabile cu luminile stinse și fără a folosi o jachetă sau bretele reflectorizante.
Condiții meteorologice	Conduceți în condiții meteorologice optime (fără ploaie)	Conduceți în condiții nefavorabile: pe ploaie, când ninge, când este gheață sau noroi pe drum, vânt puternic, ceață.
Parcați	În zone specifice, fără a împiedica circulația vehiculelor și a pietonilor Pe suprafețe netede, asigurându-vă de stabilitatea produsului Opriti produsul și folosiți întotdeauna un dispozitiv antifurt Utilizați cricul furnizat	Oriunde, blocând circulația vehiculelor și a pietonilor Pe suprafețe denivelate și fără a vă asigura de stabilitatea produsului Lăsați produsul pornit, nesupravegheat, fără un dispozitiv antifurt
Practicați sporturi extreme/cascadorii	NU	DA Conduceți în apropierea: râpelor, taluzurilor, porturilor, mărilor, lacurilor și a râurilor Conduceți peste bălți Concureți cu alte vehicule
Supuneți produsul la impacturi puternice	NU	DA Săriți peste lucruri sau persoane, de pe scări sau de sus

Ce să faceți după o cădere:

Verificați dacă maneta de accelerație funcționează corect. Pentru a face acest lucru, accelerați și decelerați de mai multe ori.

Verificați întotdeauna dacă frânele funcționează corect. Pentru a face acest lucru, coborâți de pe trotinetă, împingeți-o înainte și frânați pentru a vă asigura că răspunde la comenzile dumneavoastră.

Verificați dacă toate componentele vehiculului sunt la locul lor și fixate bine.

Verificați uzura și presiunea anvelopelor (a se vedea partea laterală a anvelopei pentru valoarea recomandată).

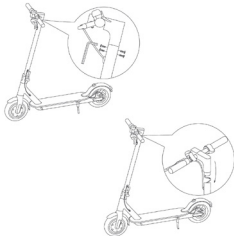
Verificați uzura frânelor și a cablurilor.



Frânele pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Nu le atingeți după utilizare.

Produs asamblat; ghidonul se va instala cu șuruburile corespunzătoare conținute în pachet.

2. Conținutul pachetului și modul de asamblare

Model	Imagine de referință	În ambalaj	Montaj ghidon
eSR2 eSR2 EVO		1x încărcător baterie 2X șuruburi M5 și 2 șaibe 1Xcheie Allen 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x încărcător baterie 4x șuruburi 1x kit instrumente	
Tuareg		1x încărcător baterie 2X șuruburi M5 și 2 șaibe 1Xcheie Allen 3	

Etape:

- Scoateți produsul din ambalaj
- Deschideți cricul și verificați stabilitatea produsului
- Deschideți tija ghidonului și fixați-o prin închiderea pârgheii mecanismului de pliere
- Conectați cablul de alimentare al afișajului la cablajul principal (dacă este necesar)
- Instalați ghidonul pe tijă (nu striviți cablurile)
- Strângeți șuruburile de pe coloana de direcție cu cheia furnizată
- Reglați mecanismul de blocare a tijei ghidonului* (dacă este necesar)

Stabilitatea coloanei de direcție

Model	Imagine de referință	* Reglaj
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		În interiorul mecanismului se află un șurub hexagonal. Dacă tija ghidonului se simte instabilă după pliere, reglați șurubul mecanismului, înșurubându-l sau scoțându-l suficient pentru a crește stabilitatea coloanei de direcție.
eSRZ eSRZ Safe Ride		În interiorul mecanismului se află un șurub hexagonal. Dacă tija ghidonului se simte instabilă după pliere, reglați șurubul mecanismului, înșurubându-l sau scoțându-l suficient pentru a crește stabilitatea coloanei de direcție.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		În interiorul mecanismului se află un șurub hexagonal. Dacă tija ghidonului se simte instabilă după pliere, reglați șurubul mecanismului, înșurubându-l sau scoțându-l suficient pentru a crește stabilitatea coloanei de direcție.

**ATENȚIE**

Asamblați corect produsul. În cazul în care, în timpul asamblării, observați eventuale defecte de fabricație, etape neclare sau dificultăți la montajul propriu-zis sau la reglaje, nu conduceți vehiculul și contactați dealerul dumneavoastră sau vizitați site-ul www.apriliasmartmovement.it/en/ pentru a primi asistență tehnică.

Nu utilizați accesorii și/sau piese suplimentare care nu sunt aprobate de producător.

Piese din plastic (inclusiv materialele de ambalare) și piesele mici nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor întrucât pot provoca sufocare.

Este interzisă modificarea sau transformarea produsului ori a pieselor acestuia în orice mod. Acest lucru ar putea duce la afectarea eficienței și structurii produsului și poate cauza deteriorarea acestuia. Îndepărtați toate marginile ascuțite provocate de utilizarea necorespunzătoare, ruperea sau deteriorarea produsului. Dacă detectați defecte de fabrică, zgomote neobișnuite sau orice alte anomalii, nu conduceți vehiculul și contactați dealerul dumneavoastră sau vizitați www.apriliasmartmovement.it/en/ pentru asistență tehnică.

3. Prezentarea produsului

În vederea dezvoltării tehnologice continue, producătorul își rezervă dreptul de a modifica produsul fără preaviz, fără ca acest manual să fie actualizat automat.

Pentru informații și pentru consultarea revizuirilor acestui manual, vizitați site-ul www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



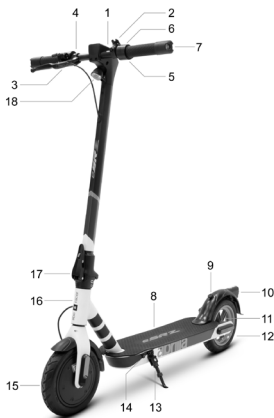
1. Afișaj
2. Manetă frână
3. Controlul indicatoarelor de direcție (dacă există)
4. Sistem de închidere
5. Platformă
6. Clemă pentru închidere
7. Lampă
8. Roată motrice
9. Furcă spate cu suspensie
10. Cadru
11. Cric
12. Port de încărcare (partea opusă)
13. Roată liberă
14. Frână cu tambur
15. Furcă față cu suspensie
16. Mecanism de pliere
17. Proiector
18. Accelerație

eSRZ



1. Afișaj
2. Clemă pentru închidere
3. Manetă frână cu claxon
4. Platformă
5. Sistem de închidere
6. Lampă
7. Frână pe disc
8. Roată liberă
9. Cric
10. Port de încărcare
11. Roată motrice
12. Cadru
13. Mecanism de pliere
14. Proiector
15. Accelerație

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Afișaj
2. Sistem de închidere
3. Manetă frână
4. Accelație
5. Control electric al frânei
6. Comandă indicatori de direcție
7. Indicator de direcție
8. Platformă
9. Sistem de închidere a coloanei de direcție
10. Lampă
11. Frână pe disc
12. Roată liberă
13. Cric
14. Port de încărcare
15. Roată motrice
16. Cadru
17. Mecanism de pliere
18. Proiector

Tuareg



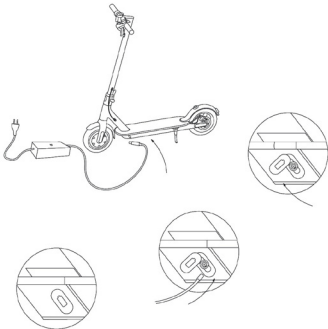
1. Afișaj
2. Manetă frână
3. Comandă indicatori de direcție
4. Sistem de închidere
5. Platformă
6. Ciemă pentru închidere a coloanei de direcție
7. Lampă
8. Roată motrice
9. Furcă spate cu suspensie
10. Cadru
11. Cric
12. Port de încărcare (partea opusă)
13. Roată liberă
14. Frână cu tambur
15. Furcă față cu suspensie
16. Mecanism de pliere
17. Proiector
18. Accelație
19. Indicator de direcție
20. Manetă frână

4. Încărcarea bateriei

La prima utilizare, încărcați produsul la 100%. Asigurați-vă că produsul, încărcătorul și portul de încărcare sunt uscate.

Instrucțiuni

- Deschideți cricul
- Opriți produsul

Model	Imagine de referință	Instrucțiuni
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Scoateți capacul din cauciuc de la priza de încărcare - Conectați mai întâi încărcătorul la priza de rețea și apoi la portul de încărcare - Când produsul este încărcat complet, ledul de pe încărcător se schimbă din roșu (în curs de încărcare) în verde (încărcare finalizată) - După încărcare, deconectați mai întâi încărcătorul de la portul de încărcare și apoi de la priza de alimentare. - Închideți protecția din cauciuc a portului de încărcare
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Scoateți capacul din cauciuc de la priza de încărcare - Conectați mai întâi încărcătorul la priza de rețea și apoi la portul de încărcare. - Când produsul este încărcat complet, ledul de pe încărcător se schimbă din roșu (în curs de încărcare) în verde (încărcare finalizată). - După încărcare, deconectați mai întâi încărcătorul de la portul de încărcare și apoi de la priza de alimentare. - Închideți protecția din cauciuc a portului de încărcare.

**ATENȚIE**

Pentru a reîncărca acest produs utilizați NUMAI încărcătorul furnizat

Model	Model încărcător baterie	Tensiunea de ieșire	Durata de încărcare
eSR2	HLT-180-4201500	42V – 1,5A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54V – 2,0A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-180I-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42V – 1,5A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42V – 2A	5 h

Utilizarea oricărui alt tip de încărcător poate deteriora produsul sau poate prezenta alte riscuri potențiale.

Nu încărcați niciodată produsul fără supraveghere. Nu porniți produsul în timpul încărcării.

După fiecare utilizare, reîncărcați complet bateria pentru a prelungi durata de viață a acesteia. Nu reîncărcați produsul imediat după utilizare. Lăsați produsul să se răcească timp de o oră înainte de reîncărcare.

Produsul nu trebuie încărcat perioade lungi. Supraîncărcarea scurtează durata de viață a bateriei și implică riscuri potențiale suplimentare.

Se recomandă să nu lăsați vehiculul să se descarce complet pentru a evita deteriorarea bateriei.

Daunele cauzate de absența prelungită a încărcării sunt ireversibile și nu sunt acoperite de garanția limitată. Odată survenită deteriorarea, bateria nu poate fi reîncărcată (dezasamblarea bateriei de către personalul necalificat este interzisă, deoarece există riscul de electrocutare, scurtcircuit sau chiar incidente majore de siguranță). Dacă sunteți plecat mai mult timp, de exemplu în vacanță, și încredințați dispozitivul altcuiva, lăsați-l parțial încărcat (încărcare 20-50%), nu încărcați complet.

Efectuați în mod regulat inspecția vizuală a încărcătorului și a cablurilor încărcătorului. În cazul în care cablul de încărcare prezintă deteriorări evidente, nu-l utilizați pentru a evita alte daune și/sau riscuri; vă rugăm să ne contactați pentru înlocuire.

Avertismente cu privire la baterie

Bateria este alcătuită din celule pe bază de litiu-ion și elemente chimice care sunt periculoase pentru sănătate și mediu. Nu utilizați produsul dacă emană mirosuri, substanțe sau căldură excesivă. Nu aruncați produsul sau bateria împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul final este responsabil pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor în conformitate cu toate reglementările aplicabile.

Evitați utilizarea bateriilor uzate, defecte și/sau neoriginale, a altor modele sau mărci.

**PERICOL**

Nu lăsați bateria în apropierea surselor de foc sau de căldură. Risc de incendiu și explozie.

Nu deschideți sau dezasamblați bateria și nu loviți, aruncați, perforați sau atașați obiecte de baterie.

Nu atingeți eventualele substanțe scurse din baterie, deoarece aceasta conține substanțe periculoase. Nu lăsați copii sau animalele de companie să atingă bateria.

Nu supraîncărcați sau scurtcircuitați bateria. Risc de incendiu și explozie.

Nu scufundați și nu expuneți bateria la apă, ploaie sau alte lichide. Nu expuneți bateria la lumina directă a soarelui, la căldură excesivă sau la frig (de exemplu, nu lăsați produsul sau bateria într-o mașină sub lumina directă a soarelui pentru o perioadă lungă de timp), într-un mediu care conține gaze explozive sau flăcări.

Nu transportați și nu depozitați bateria împreună cu obiecte metalice precum agrafe de păr, coliere etc. Contactul dintre obiectele metalice și contactele bateriei poate cauza scurtcircuite care duc la vătămare corporală sau deces.

5. Informații cu privire la comenzi/Panou de control

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg

Aționarea indicatoarelor de direcție (dacă există)



Accelerator (A): apăsați în jos pentru a accelera.

Buton de pornire (B): Apăsați pentru a porni/opri produsul.

Manetă frână (C): strângeți maneta pentru a frâna

Modificarea nivelului de viteză: apăsați o dată butonul (B) pentru a selecta nivelul dorit.

Apăsați rapid de 3 ori la rând pentru a schimba Km/h în Mph.

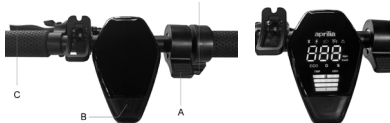
Apăsați rapid de 4 ori consecutiv pentru a schimba ODO în TRIP.

Lămpi: apăsați de 2 ori butonul (B) pentru a le activa/dezactiva.

Claxon: apăsați 1 dată butonul (D) pentru a-l activa.

eSRZ / eSRZ Safe Ride

Aționarea indicatoarelor de direcție (dacă există)



Accelerator (A): apăsați în jos pentru a accelera.

Buton de pornire (B): apăsați 2 secunde pentru a porni sau opri produsul.

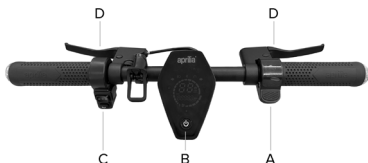
Manetă / comandă de frână (C): strângeți sau apăsați în jos pentru a frâna.

Modificarea nivelului de viteză: apăsați de 2 ori butonul (B) pentru a selecta nivelul dorit.

Lămpi: apăsați 1 dată butonul (B) pentru a le activa/dezactiva.

ODO/Trip: apăsați de 3 ori butonul (B) pentru a schimba modul

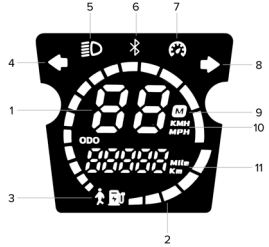
Km/h-Mph: apăsați de 4 ori butonul (B) pentru a schimba modul



Accelerator (A):

- Apăsăți în jos pentru a accelera. Buton multifuncțional (B):
- Pomirea și oprirea: Apăsăți lung pentru a porni sau opri produsul.
- Lumini: apăsați o dată butonul pentru a le activa sau dezactiva.
- Modificarea nivelului de viteză: apăsați butonul de două ori pentru a selecta nivelul dorit.
- Schimbarea unității de măsură: apăsați rapid de 3 ori consecutiv pentru a trece de la Km/h la Mph. Indicator de direcție și control al claxonului (C):
- Indicatoare de direcție: pentru a le activa, apăsați comutatorul o dată la dreapta sau la stânga, în funcție de direcția pe care doriți să o semnalizați. Pentru a dezactiva indicatorul de direcție, deplasați comutatorul înapoi în poziția centrală.
- Claxon: apăsați butonul o dată sau de mai multe ori pentru a-l activa. Manetă de frână (D):
- strângeți maneta pentru a frâna.

Model	Imagine de referință	Simboluri
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	ATENȚIE Funcție Zero Start: Accelerația intră în funcțiune odată ce viteza înainte depășește 3km/h	1. Nivelul bateriei: nivelul bateriei este indicat de 4 linii. 2. Vitezeometru: afișează viteza actuală a trotinetei. 3. ODO: Distanța totală parcursă. 4. TRIP: Distanța unei singure sesiuni. 5. Indicatorul luminos al farurilor. 6. Nivelul 1 - Afișajul va arăta 1 7. Nivelul 2 - Afișajul va arăta 2 8. Nivelul 3 - Afișajul va arăta 3 9. Cruise Control: Menținerea vitezei. Se activează după ce menține aceeași viteză timp de câteva secunde. Afișajul va emite un sunet scurt. 10. Martor de service: indică întreținere necesară de către departamentul de service 11. Martor Bluetooth: mereu activ

eSRZ eSRZ Safe Ride	 ATENȚIE Funcție Zero Start: Accelerația intră în funcțiune odată ce viteza înainte depășește 3km/h	1. Nivelul bateriei: nivelul bateriei este indicat de 4 linii. 2. Vitezometru: afișează viteza actuală a trotinetei. 3. ODO: Distanța totală parcursă. 4. TRIP: Distanța unei singure sesiuni. 5. Indicatorul luminos al farurilor. 6. Nivelul 1 - Afișajul va indica simbolul pietonului. 7. Nivelul 2 - Afișajul va indica ECO. 8. Nivelul 3 - Afișajul va indica D. 9. Nivelul 4 - Afișajul va indica S. 10. Cruise Control: Menținerea vitezei. Se activează după ce menține aceeași viteză timp de câteva secunde. Afișajul va emite un sunet scurt. 11. Unitatea de măsură a vitezei: km/h-Mph
eSRZ AS	 Funcție Zero Start: Accelerația intră în funcțiune odată ce viteza înainte depășește 3km/h	1. Vitezometru: afișează viteza actuală a trotinetei. 2. Nivelul bateriei: starea de încărcare rămasă. 3. Mod pieton: ajută la împingerea vehiculului cu lumina din spate intermitentă. 4. Indicator de direcție (stânga): lumina aprinsă = semnalizare stânga activă. 5. Lumini: Indică starea luminilor trotinetei (aprinse sau stinse). 6. Bluetooth: indică dacă trotineta este conectată sau nu la un dispozitiv prin Bluetooth. 7. Cruise Control: Menținerea vitezei. Se activează după ce menține aceeași viteză timp de câteva secunde. Afișajul va emite un sunet scurt. 8. Indicatorul de direcție (dreapta): indicatorul luminos aprins = semnalizare dreapta activă. 9. Mod de viteză: Nivelul 1 - lumină stinsă, modul pietonal activ. Nivelul 2 - culoare verde. Nivelul 3 - culoare albă. Nivelul 4 - culoare roșie 10. Unități de viteză: afișează viteza în km/h sau mph. 11. ODO: indică distanța totală parcursă.

Indicatoare de direcție (dacă există)		
Modele*		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (partea stângă ghidon) eSRZ AS	Unitate de acționare: 	La modelele unde sunt prezente, indicatoarele de direcție sunt poziționate la capătul ghidonului (partea dreaptă și stânga). Indicatoarele de direcție sunt necesare pentru a semnala prompt orice schimbare de direcție în timpul conducerii.  ATENȚIE Înainte de fiecare utilizare a produsului, verificați funcționarea corectă a indicatoarelor de direcție.
eSRZ (partea dreaptă ghidon) eSRZ Safe Ride (partea stângă a ghidonului)	Unitate de acționare: 	La modelele unde sunt prezente, indicatoarele de direcție sunt poziționate la capătul ghidonului (partea dreaptă și stânga). Indicatoarele de direcție sunt necesare pentru a semnala prompt orice schimbare de direcție în timpul conducerii.  ATENȚIE Înainte de fiecare utilizare a produsului, verificați funcționarea corectă a indicatoarelor de direcție.

6. Ghid rapid

- La prima utilizare, încărcați produsul la 100%.
- Verificați presiunea în roți (a se vedea partea laterală a anvelopei pentru valoarea recomandată). În cazul în care produsul nu atinge cel puțin 60% din km declarați sau nu atinge viteza maximă în primele 3 luni de utilizare, este probabil ca roțile să se fi dezumflat din nou. Prin urmare, va fi necesar să restabiliți presiunea indicată.
- Verificați și reglați frânele.
- Porniți afișajul.
- Așezați produsul pe o suprafață plană.
- Țineți ferm ghidonul cu ambele mâini. Pășiți pe platformă cu un picior și folosiți-l pe celălalt pentru a împinge ușor trotineta și pentru a accelera.



ATENȚIE

Funcție Zero Start: accelerația intră în funcțiune odată ce viteza înainte depășește 3 km/h.

Din motive de siguranță, produsul este setat inițial pentru a preveni pornirea din starea oprit.

- Când conduceți trotineta, înclinați-vă corpul în direcția de deplasare atunci când virajați și rotiți încet ghidonul.
- Pentru a opri trotineta, eliberați accelerația și apăsați maneta de
- Pentru a coborî, mai întâi opriți complet trotineta. Coborârea de pe trotineta aflată în mișcare poate provoca vătămări.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați frânele și uzura acestora, verificați presiunea în roți (a se vedea partea laterală a anvelopei pentru valoarea recomandată), uzura roților, accelerația și încărcarea bateriei.

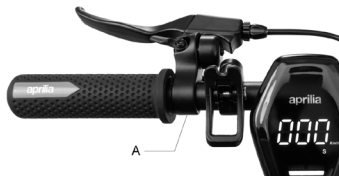
Poziția manetei de frână

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Este posibilă reglarea poziției manetei de frână, dacă este necesar, deșurubând șurubul (A). După ce poziția a fost reglată, strângeți șurubul (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (partea opusă)



Poziția manetei de frână poate fi reglată, dacă este necesar, deșurubând șurubul din poziția inferioară (A).

După ce poziția a fost reglată, strângeți șurubul (A).

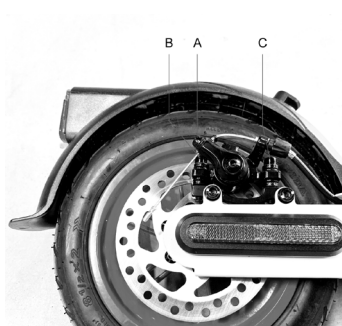
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Dacă frâna este prea strânsă sau prea slăbită, acționați prin slăbirea sau strângerea șurubului (A).

Dacă maneta de frână este prea slabă sau prea tare chiar și după ce ați urmat primul pas, poate fi necesar să repetați operațiunea până când se obține o setare optimă.

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS

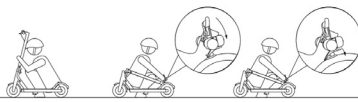


Dacă frâna este prea strânsă sau prea slăbită, utilizați cheia Allen pentru a slăbi șurubul (A), apoi reglați cablul de frână (scurtați cablul de frână în sus dacă este prea strâns, iar dacă este prea slăbit, trageți cablul de frână în jos) și apoi strângeți din nou șurubul (A).

Verificați alinierea corectă dintre sistemul de prindere al frânei și disc. Folosiți șuruburile (B) și (C) pentru a regla poziția/ alinierea pe disc, dacă este necesar.

7. Îndoiiți și transportați

Asigurați-vă că trotineta electrică este oprită. Țineți tija ghidonului cu o mână, trageți de manetă, pliați tija ghidonului spre suportul pentru picioare și cuplați.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
	

După pliere, ridicați, ținând tija ghidonului cu una sau ambele mâini.



ATENȚIE

Asigurați-vă că produsul se află în siguranță în timpul transportului. Dacă nu sunteți sigur/ă că puteți menține greutatea produsului, nu continuați transportul cu produsul ridicat. Dacă este lăsat să cadă brusc, produsul poate provoca răni grave și se poate deteriora.

8. Autonomie și performanță

Autonomia maximă și performanța vehiculului depind de mai multe variabile:

Terenul: conducerea pe suprafețe cu pavaj drept are ca rezultat o autonomie și performanță mai mari decât conducerea pe drumuri accidentate și în pantă.

Greutatea utilizatorului: cu cât greutatea este mai mare, cu atât autonomia și performanța vehiculului sunt mai mici.

Temperatura: mersul cu trotineta într-un mediu foarte rece sau foarte cald afectează autonomia și performanța acesteia.

Viteza și stilul de condus: condusul lin și constant vor prelungi autonomia trotinetei. Accelerațiile, decelerațiile și manevrele continue reduc foarte mult autonomia. Viteza mai mică va prelungi autonomia.

Întreținere: reîncărcarea la timp, întreținerea corectă și verificările regulate ale presiunii în roți (a se vedea valoarea de referință la secțiunea 11) măresc autonomia și asigură o performanță constantă în timp.

Nivelul de încărcare a bateriei afectează performanța: cu cât nivelul este mai scăzut, cu atât va fi mai redusă performanța vitezei, mai ales în prezența pantelor.

9. Depozitare, întreținere și curățare



ATENȚIE

Dacă există pete pe corpul produsului, ștergeți-le cu o cârpă umedă. Dacă petele persistă, aplicați pe ele un săpun neutru, curățați-le cu o periuță, apoi ștergeți cu o cârpă umedă. Dacă există zgârieturi pe componentele din plastic, utilizați hârtie abrazivă sau alt material abraziv pentru a le îndepărta. Nu curățați produsul cu alcool, benzină, kerosen sau alți solvenți chimici corozivi și volatili pentru a evita deteriorarea gravă a produsului. Nu spălați produsul cu jeturi de apă la presiune înaltă. Când curățați, asigurați-vă că produsul este oprit, cablul de încărcare deconectat și capacul de cauciuc închis, deoarece infiltrarea apei poate cauza electrocutare sau alte probleme grave. Infiltrarea apei în baterie poate cauza deteriorarea circuitelor interne și poate prezenta risc de incendiu sau explozie. Dacă bănuiați că a pătruns apă în baterie, opriți imediat utilizarea bateriei și returnați-o la serviciul post-vânzare sau la distribuitor pentru inspecție.

Când produsul nu este folosit, păstrați-l pliat, într-un loc uscat și răcoros. A nu se depozita în aer liber sau în interiorul mașinii pentru o perioadă lungă de timp. Lumina excesivă a soarelui, supraîncălzirea și frigul excesiv accelerează îmbătrânirea roților și compromit durata de viață utilă atât a produsului, cât și a bateriei. A nu se expune la ploaie sau la apă și nu trebuie scufundat în și spălat cu apă.

Verificați regulat strângerea diferitelor elemente cu șuruburi, în special axurile roților, sistemul de pliere și transport, sistemul de direcție, sistemul de frânare, starea bună a cadrului, furcilor și a suspensiilor. Piulițele și toate celelalte elemente de fixare cu autostrângere își pot pierde eficiența, de aceea, este necesară verificarea și strângerea periodică a acestor componente.

De asemenea, la fel ca toate componentele mecanice, acest produs este supus uzurii și solicitărilor puternice. Diferitele materiale și componente pot reacționa diferit la uzură sau la „oboseală” ca urmare a solicitărilor. Dacă durata de viață utilă a unei componente este depășită, aceasta se poate rupe brusc, provocând rănirea conducătorului. Orice formă de fisură, zgârietură sau decolorare în zonele foarte solicitate indică faptul că durata de viață a componentei a fost atinsă și trebuie înlocuită.

Verificați starea de uzură a anvelopelor: nu trebuie să existe tăieturi, fisuri, corpuri străine, umflături anormale, piese lipsă și alte deteriorări. Pentru presiunea în anvelope, consultați valoarea de la secțiunea 11 a acestui manual de instrucțiuni.

Nu încercați să dezasamblați sau să reparați singuri produsul. Înlocuirea tuturor componentelor trotinetei trebuie efectuată de către serviciul de asistență tehnică autorizat; pentru mai multe informații, vă rugăm să vă contactați distribuitorul sau să vizitați site-ul www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Configurare aplicație

Acest produs poate fi combinat cu aplicația Aprilia Smart Movement. Aplicația vă permite să controlați produsul direct de pe smartphone.

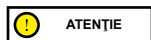
Scanați codul QR pentru a descărca și instala aplicația. Dacă nu găsiți aplicația, se recomandă să o căutați în serviciul aplicației de referință.

Mai jos sunt prezentate produsele care sunt echipate cu Bluetooth și pot fi sincronizate cu aplicația Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Acest produs poate fi combinat cu aplicația Aprilia Smart Movement. Aplicația vă permite să controlați produsul direct de pe smartphone.



Deschideți aplicația și urmați instrucțiunile de pe serviciul aplicației de referință.



Aplicația ar putea solicita diverse permisiuni necesare pentru utilizarea și funcționalitatea aplicației în sine.

Este posibil ca versiunea aplicației să fi fost actualizată în serviciul dumneavoastră de aplicații. Vă recomandăm să verificați în mod constant actualizările aplicației pentru a profita de noile funcții și a instala întotdeauna cea mai recentă versiune a aplicației pe dispozitiv.

Nu folosiți dispozitivul în timp ce conduceți.

11. Fișa tehnică

Informații generice	eSR2		eSR2 EVO
Cadru	Aliaj de aluminiu		
Suspensii	față și spate		
Viteză	Cod produs: AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (viteză max)*	Cod produs: AP-MO-220004 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (viteză max)*	Cod produs: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (viteză max)*
Pantă maximă **	23%		24%
Frâne	Frână cu tambur pe față și frână electrică pe spate		Frână cu tambur pe față și frână electrică pe spate
Anvelope	10" cu camera de aer Presiune recomandată: 36 psi / 2,5 bari		10" cu camera de aer Presiune recomandată: 36 psi / 2,5 bari
Capacitate maximă	120kg		100kg
Conducător	Verificați legislația în vigoare din țara dvs		
Temperatura de funcționare	-5 °C/45 °C		-5 °C/45 °C
Nivel de protecție	IPX4		IPX4
Durată de încărcare	Aproximativ 5/6 ore		Aproximativ 6/7 ore
Autonomie**	până la 30km		până la 60km
Sistem electric			
Putere nominală motor	0,35kW; 350W Brushless, 19,6Nm		500W; 0,5kW Brushless, 22,9Nm
Putere maximă motor	0,55kW; 550W		0,85kW; 850W
Afișaj	LED de culori integrat		LED de culori integrat
Baterie	36V 8Ah 288Wh		AP-MO-210003: 48V 14.4Ah 691Wh AP-MO-220006: 48V 15Ah 720Wh
Protecție tensiune joasă	31V		38V
Limită de curent	17A		17A
KERS	da		da
Lumini	LED față și spate		LED față și spate
Funcționalitate	Bluetooth cu aplicație		
Dimensiuni			
Greutate netă	17kg		18,5kg
Greutate brută	20kg		21kg

* Respectați întotdeauna codul rutier și reglementările în vigoare din țara de circulație.

** În funcție de variațiile privind greutatea conducătorului, condițiile de drum și temperatură.

Informații generice	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Cadru	oțel și aluminiu		oțel și aluminiu
Suspensii	nu		nu
Viteză	Cod produs: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (viteză max)*	Cod produs: AP-MO-220003 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 10km/h L3: ≤ 15km/h L4: ≤ 20km/h (viteză max)*	Cod produs: AP-MO-220009 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (viteză max)*
Pantă maximă **	21%		21%
Frâne	Frână electrică față și pe disc în partea din spate		Frână electrică față și pe disc în partea din spate
Anvelope	8,5" cu cameră de aer față și spate Presiune: 50 psi / 3,4 bari		8,5" cu cameră de aer față și spate Presiune: 50 psi / 3,4 bari
Capacitate maximă	100kg		100kg
Conducător	Verificați legislația în vigoare din țara dvs		
Temperatura de funcționare	-5 °C/45 °C		-5 °C/45 °C
Nivel de protecție	IPX5		IPX5
Durată de încărcare	Aproximativ 4 ore		Aproximativ 4 ore
Autonomie**	Până la 20km		Până la 20km
Sistem electric			
Putere nominală motor	0.3kW; 300W Brushless		0.3kW; 300W Brushless
Putere maximă motor	0,45kW; 450W		0,45kW; 450W
Afișaj	LED de culori integrat		LED
Baterie	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Protecție tensiune joasă	31V ± 0,5V		31V ± 0,5V
Limită de curent	16A		16A
KERS	da		da
Lumini	LED față și spate		LED față și spate
Funcționalitate	-		-
Dimensiuni			
Greutate netă	13,8kg		14kg
Greutate brută	16,9kg		17,1kg

* Respectați întotdeauna codul rutier și reglementările în vigoare din țara de circulație.

** În funcție de variațiile privind greutatea conducătorului, condițiile de drum și temperatură.

Informații generice	eSRZ AS
Cadru	Aluminiu
Suspensii	nu
Viteză	Cod produs: AP-MO-230002 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h L4: ≤ 25km/h (viteză max)*
Pantă maximă **	15%
Frâne	Frână electrică față și pe disc în partea din spate
Anvelope	8,5" cu cameră de aer față și spate Presiune: 50 psi / 3,4 bari
Capacitate maximă	100kg
Conducător	Verificați legislația în vigoare din țara dvs
Temperatura de funcționare	-5 °C/45 °C
Nivel de protecție	IPX5
Durată de încărcare	Aproximativ 4 ore
Autonomie**	Până la 20km
Sistem electric	
Putere nominală motor	0,35kW; 350W Brushless, 15Nm
Putere maximă motor	0.499kW; 499W
Afișaj	LED de culori integrat
Baterie	36V 6.6Ah 237Wh
Protecție tensiune joasă	30V ± 0,5V
Limită de curent	17A ± 1A
KERS	da
Lumini	LED față și spate
Funcționalitate	Bluetooth cu aplicație
Dimensiuni	
Greutate netă	12kg
Greutate brută	14kg

* Respectați întotdeauna codul rutier și reglementările în vigoare din țara de circulație.

** În funcție de variațiile privind greutatea conducătorului, condițiile de drum și temperatură.

Informații generice		Tuareg
Cadru	aliaj de aluminiu	
Suspensii	față și spate	
Viteză	Cod produs: AP-MO-220001 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 20km/h L3: ≤ 25km/h (viteză max)*	Cod produs: AP-MO-220005 L1: ≤ 6km/h L2: ≤ 15km/h L3: ≤ 20km/h (viteză max)*
Pantă maximă **	14%	
Frâne	Frână cu tambur pe față și frână electrică pe spate	
Anvelope	10" off-road cu cameră de aer față și spate Presiune: 50 psi / 3,4 bari	
Capacitate maximă	120kg	
Conducător	Verificați legislația în vigoare din țara dvs	
Temperatura de funcționare	-5 °C/45 °C	
Nivel de protecție	IPX5	
Durată de încărcare	Circa 5 ore	
Autonomie**	Până la 40km	
Sistem electric		
Putere nominală motor	0,35kW; 350W Brushless, 19,6Nm	
Putere maximă motor	0,55kW; 550W	
Afișaj	LED de culori integrat	
Baterie	36V 10.4Ah 374Wh	
Protecție tensiune joasă	31V ± 1V	
Limită de curent	17A	
KERS	da	
Lumini	LED față și spate	
Funcționalitate	Bluetooth cu aplicație	
Dimensiuni		
Greutate netă	18kg	
Greutate brută	21kg	

* Respectați întotdeauna codul rutier și reglementările în vigoare din țara de circulație.

** În funcție de variațiile privind greutatea conducătorului, condițiile de drum și temperatură.

12. Probleme și soluții

Eroare	Cauză	Soluție
Motorul nu funcționează	Problemă electrică, cod de eroare prezent	Solicitați asistență tehnică
Roata motrice nu se rotește	Probleme la sistemul de frânare Motorul este blocat	Reglați frânele, iar dacă problema persistă, solicitați asistență tehnică Verificați dacă roata este strânsă corect și dacă se rotește fără a porni vehiculul. Dacă problema persistă, solicitați asistență tehnică
Motorul se oprește în timp ce se află în funcțiune	Supraîncălzirea motorului Prezență cod de eroare	Opriți vehiculul și așteptați să se răcească Solicitați asistență tehnică
După încărcare, produsul nu pornește sau se oprește după câțiva km	Baterie deteriorată	Solicitați asistență tehnică
Bateria nu se încarcă sau produsul nu pornește	Probleme de conectare Bateria nu este conectată (modele cu baterie detașabilă) Bateria este descărcată Baterie deteriorată Probleme la încărcător	Solicitați asistență tehnică Verificați cuplarea conectorului de alimentare. Încărcați bateria la 100% Solicitați asistență tehnică Înlocuiți încărcătorul

Tabel cu codurile de eroare

Cod de eroare eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Indicații	Soluție
E01	Funcționare defectuoasă motor	Solicitați asistență tehnică
E02	Funcționare defectuoasă MOS a unității de control	Solicitați asistență tehnică
E03	Funcționare defectuoasă a senzorului manetei de frână	Solicitați asistență tehnică
E04	Funcționare defectuoasă accelerator	Reîncărcați bateria, dacă acest lucru nu rezolvă problema, solicitați asistență tehnică
E05	Protecție tensiune joasă	Solicitați asistență tehnică
E06	Eroare semnal unitate de control	Opriți vehiculul, așteptați câteva minute înainte de a reporni vehiculul, dacă se produce resetarea
E07	Protecție la supratensiune	Solicitați asistență tehnică
E08	Defecțiune OP controler	Solicitați asistență tehnică

Cod de eroare eSRZ / eSRZ Safe Ride	Indicații	Soluție
E01	Funcționare defectuoasă accelerator	Solicitați asistență tehnică
E02	Funcționare defectuoasă a senzorului manetei de frână	Solicitați asistență tehnică
E03	Funcționare defectuoasă motor	Solicitați asistență tehnică
E04	Eroare de comunicare	Solicitați asistență tehnică
E05	Eroare de supratemperatură	Solicitați asistență tehnică
E06	Eroare la unitatea de control	Solicitați asistență tehnică
E07	Eroare fază / curent	Solicitați asistență tehnică
E08	Eroare voltaj baterie	Reîncărcați bateria, dacă acest lucru nu rezolvă problema, solicitați asistență tehnică

Cod Eroare eSRZ AS	Indicații	Soluție
E10	Eroare de comunicare display	Eroare senzor accelerator Eroare senzor frâne Eroare senzor motor Eroare comunicare BMS Eroare linie principală înaltă tensiune Eroare de temperatură ridicată a unității de control
E11	Eroare senzor curent motor	Indică o defecțiune la senzorul de curent motor trotinetei electrice. Verificați cablajul motorului sau solicitați asistență tehnică.
E14	Eroare senzor accelerator	Indică o defecțiune la senzorul de accelerație a trotinetei electrice. Verificați senzorul și cablajele sau solicitați asistență tehnică.
E15	Eroare senzor frâne	Indică o defecțiune la senzorul de frână al trotinetei electrice. Verificați senzorul și cablajele sau solicitați asistență tehnică.
E16	Eroare senzor motor	Dacă eroarea apare la pornire, verificați cablajul motorului. Dacă se prezintă în timpul frânării, verificați și înlocuiți motorul sau controllerul, pentru a rezolva problema, sau solicitați asistență tehnică.
E21	Eroare comunicare BMS	Solicitați asistență tehnică.
E50	Eroare linie principală înaltă tensiune	Dacă eroarea apare la pornire, verificați dacă tensiunea bateriei este normală. Dacă se prezintă în timpul mersului, va fi necesar să înlocuiți bateria sau controllerul pentru a rezolva problema sau să solicitați asistență tehnică.
E55	Eroare de temperatură ridicată a unității de control	Dacă temperatura controllerului este prea mare, opriți vehiculul și lăsați-l să se răcească, înainte de a-l reporni. Dacă eroarea apare la pornire, va fi necesar să înlocuiți controllerul, pentru a rezolva problema.

13. Condiții generale de răspundere și garanție

Conducătorul își asumă toate riscurile asociate cu neutilizarea unei căști și a altor echipamente de protecție.

Conducătorul auto este obligat să respecte reglementările locale în vigoare în legătură cu:

1. vârsta minimă permisă pentru conducător,
2. restricțiile privind tipul de conducători care pot folosi produsul
3. toate celelalte aspecte privind reglementarea

Conducătorul este, de asemenea, obligat să păstreze produsul curat și într-o stare perfectă de eficiență și întreținere, să efectueze cu diligență verificările de siguranță de care este responsabil, astfel cum este descris în secțiunile anterioare, să nu manipuleze produsul în vreun fel și să păstreze toată documentația cu privire la întreținere.

Societatea nu este responsabilă pentru daunele cauzate și nu este în niciun fel responsabilă pentru daunele cauzate lucrurilor sau persoanelor în situațiile în care:

- este utilizat necorespunzător sau fără respectarea instrucțiunilor din manualul de instrucțiuni;
- achiziționare, produsul este modificat sau folosit necorespunzător în toate sau o parte dintre componentele sale.

În cazul unei defecțiuni a produsului din motive care nu pot fi atribuite unui comportament incorect al conducătorului și în cazul în care doriți să consultați termenii generali de garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul propriu sau să vizitați site-ul web www.apriliasmartmovement.it/en/

Sunt întotdeauna excluse din domeniul de aplicare al garanției legale a Produselor orice defecțiuni sau utilizări necorespunzătoare cauzate de evenimente accidentale și/sau care pot fi atribuite responsabilității Cumpărătorului sau utilizării Produsului care nu respectă utilizarea prevăzută și/sau indicațiile menționate în documentația tehnică atașată Produsului, sau ca urmare a neregării pieselor mecanice, uzurii naturale a materialelor consumabile sau cauzate de erori de asamblare, lipsa întreținerii și/sau folosirea acestuia fără respectarea instrucțiunilor.

De exemplu, următoarele sunt considerate ca fiind excluse din Garanția legală în ceea ce privește Produsele:

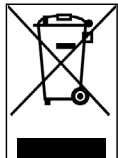
- daunele cauzate de loviri, căderi sau ciocniri accidentale, înțepături;
- daunele cauzate de utilizare, expunere sau depozitare într-un mediu neadecvat (ex: prezența ploii și/sau a noroiului, expunerea la umiditate sau căldură excesivă, contact cu nisip sau alte substanțe);
- daunele cauzate de neglarea pieselor mecanice, a frânelor mecanice cu disc, ghidon, anvelope etc. pentru drum și/sau întreținere; instalarea incorectă și/sau asamblarea incorectă a pieselor și/sau a componentelor;
- uzura naturală a materialelor consumabile: frână cu disc mecanică (ex: plăcuțe, sisteme de prindere, disc, cabluri), anvelope, suport pentru picioare, garnituri, rulmenți, lumini și becuri LED, cric, butoane, apărători de siguranță, piese din cauciuc (suport pentru picioare), cablajul conectorilor cablurilor, măști și autocolante etc;
- întreținerea necorespunzătoare și/sau utilizarea necorespunzătoare a bateriei Produsului;
- manipularea și/sau forțarea unor părți ale Produsului;
- întreținerea sau modificarea incorectă ori inadecvată a Produsului;
- utilizarea necorespunzătoare a Produsului (de exemplu: supraîncărcare, utilizare în competiții și/sau pentru activități comerciale de închiriere);
- întreținerea, reparațiile și/sau intervențiile tehnice asupra Produsului, efectuate de terți neautorizați;
- daunele asupra Produselor, rezultate din transport, acolo unde sunt efectuate în sarcina Cumpărătorului;
- daunele și/sau defectele rezultate din utilizarea pieselor de schimb neoriginale.

Vă rugăm să consultați cea mai recentă versiune a termenilor de garanție disponibilă pe site-ul web www.apriliasmartmovement.it/en/support/



ATENȚIE

Modul de tratare a dispozitivului electric sau electronic la sfârșitul duratei de viață (aplicabil în toate țările Uniunii Europene și în alte sisteme europene cu sistem de colectare separată)



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer normal, ci trebuie, în schimb, predat la un punct de colectare adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice (DEEE).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a resturilor acestui produs. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor naturale.

Pentru informații mai detaliate cu privire la reciclarea și eliminarea acestui produs, vă rugăm să contactați serviciul local de eliminare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde l-ați achiziționat.

În orice caz, eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu legislația în vigoare din țara de achiziție.

În special, consumatorii sunt obligați să nu elimine DEEE ca deșeuri municipale, ci trebuie să participe la colectarea separată a acestui tip de deșeuri prin două modalități de livrare:

- La Centrele de colectare municipale (numite și suprafețe Eco de evacuare a deșeurilor, insule ecologice), direct sau prin serviciile de colectare ale companiilor municipale, acolo unde acestea sunt disponibile;
- La punctele de vânzare pentru echipamente electrice și electronice noi.

Aici puteți lăsa gratuit DEEE de mici dimensiuni (cu cea mai lungă latură mai mică de 25 cm), în timp ce produsele mai mari pot fi livrate de tip 1 la 1, adică prin livrarea produsului vechi atunci când cumpărați unul nou cu funcții similare.

În plus, metoda 1 la 1 este întotdeauna garantată în timpul achiziționării de către consumator a unui EEE nou, indiferent de dimensiunea DEEE.

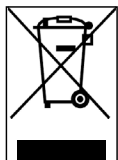
În cazul aruncării ilegale a echipamentelor electrice sau electronice pot fi aplicate sancțiunile prevăzute de legislația în vigoare privind protecția mediului (legislația italiană - este necesară verificarea reglementărilor în vigoare din țara de utilizare/eliminare a vehiculului).

Dacă DEEE conțin baterii sau acumulatori, acestea trebuie îndepărtate și supuse unei colectări diferențiate specifice.



ATENȚIE

Tratarea bateriilor epuizate (aplicabilă în toate țările Uniunii Europene și în alte sisteme europene cu sistem de colectare separată)



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că bateria nu trebuie tratată ca deșeu menajer obișnuit. La unele tipuri de baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu un simbol chimic.

Simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) sunt adăugate dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb.

Asigurându-vă că bateriile sunt eliminate corect, veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive de siguranță, performanță sau protecția datelor, necesită o conexiune permanentă la o celulă/baterie internă, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul de asistență calificat.

Lăsați produsul la sfârșitul duratei de viață la punctele de colectare potrivite pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice: astfel, veți fi siguri că și bateria din interior este, de asemenea, tratată corect.

Pentru informații mai detaliate despre eliminarea bateriilor uzate sau a produsului, puteți contacta serviciul local de eliminare a deșeurilor sau punctul de vânzare de unde le-ați achiziționat.

În orice caz, eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu legislația în vigoare din țara de achiziție.

Este manual é válido para as seguintes trotinetes elétricas:

eSR2, eSR2 EVO, eSRZ, eSRZ Safe Ride, eSRZ AS, Tuareg

Manual de utilização

AP-MO-000001 rev. 3

Tradução das instruções originais

Obrigado por ter escolhido este produto.

Para informações, suporte técnico e assistência e para consultar os termos gerais de garantia dirija-se ao próprio revendedor ou visite o website www.apriliasmartmovement.it/en/

Índice

1. Instruções de segurança
2. Conteúdo da embalagem e montagem
3. Visão geral do produto
4. Carregamento da bateria
5. Informações de controlo / Painel de controlo
6. Guia rápido
7. Dobrar e transportar
8. Autonomia e desempenho
9. Armazenamento, manutenção e limpeza
10. Configuração da aplicação
11. Ficha de dados
12. Resolução de problemas
13. Responsabilidade e condições gerais de garantia

1. Instruções de segurança

IMPORTANTE! Leia e siga atentamente as instruções abaixo antes de utilizar o produto. Conserve este manual para consultas futuras ou novos utilizadores.

Dedique o tempo que for necessário para aprender os princípios básicos da prática, de modo a evitar qualquer acidente grave que possa ter lugar nos primeiros meses. Consulte seu revendedor para receber suporte adequado sobre os modos corretos de uso do produto ou para ser encaminhado para uma organização de formação adequada.

A empresa se isenta de qualquer responsabilidade direta ou indireta derivada da má utilização do produto, da inobservância tanto das leis de trânsito quanto das instruções deste manual e de acidentes e controvérsias causados pelo desrespeito das normativas e por ações ilegais.

Este produto deverá ser usado para fins recreativos, deve ser usado apenas por uma pessoa e não para transporte de passageiros; como tal, não pode ser utilizado por mais de uma pessoa em simultâneo.

Não altere de nenhum modo a finalidade de uso do veículo; este produto não é adequado para se fazerem acrobacias, competições, transportes de objetos e reboque de outros veículos ou apêndices.

A trotinete elétrica deve ser usada com cuidado, respeitando sempre as regras impostas pelo Código de Estrada do país de circulação, para evitar perigos e ter o máximo cuidado consigo próprio e com os outros.



ATENÇÃO

Requisitos de condução:

Modelo de trotinete	eSR2	eSR2 EVO	eSRZ	eSRZ Safe Ride	eSRZ AS	Tuareg
Código do produto sem sinalizadores de viragem incluídos	AP-MO-210002	AP-MO-210003	AP-MO-210005	-	-	-
Código do produto com sinalizadores de viragem incluídos	AP-MO-210006 AP-MO-210008 AP-MO-220004	AP-MO-220006	AP-MO-210007 AP-MO-220003	-	-	-
Código do produto com duplo comando de travão	-	-	-	AP-MO-220009	AP-MO-230002	AP-MO-220001 AP-MO-220005
Peso MIN (Kg)	30	30	30	30	30	30
Peso MAX (Kg)	100	100	100	100	100	120
Idade MIN *	14	14	14	14	14	14
Idade MAX *	65	65	65	65	65	65
Altura (cm) MIN	120	120	120	120	120	120
Altura (cm) MAX	200	200	200	200	200	200

* Antes de utilizar o produto, verifique e siga as normas locais em vigor em relação à idade mínima permitida para o condutor, às restrições relativas aos tipos de condutores que podem usar o produto e à própria utilização deste tipo de produto.

O nível de pressão sonora (ruído) de emissão ponderado A no ouvido do condutor é inferior a 70 dB(A).

Forma gráfica das advertências de segurança

Para identificar as mensagens de segurança deste manual, serão utilizados os seguintes símbolos gráficos de sinalização. Esses símbolos têm a função de chamar a atenção do leitor/utilizador para fins de um uso correto e seguro do produto.



ATENÇÃO

Preste atenção

Destaca as regras a serem respeitadas para se evitar danificar o produto e/ou impedir a ocorrência de situações perigosas.



PERIGO

Riscos residuais

Destaca a presença de perigos que causam riscos residuais aos quais o utilizador deve prestar atenção para evitar lesões ou danos materiais.

Advertências gerais



ATENÇÃO

É importante ter em mente que, quando se está em um local público ou na rua, mesmo seguindo rigorosamente este manual, não se está imune a lesões causadas por violações ou ações inadequadas realizadas com relação a outros veículos, obstáculos ou pessoas. O mau uso do produto ou a inobservância das instruções deste manual podem provocar danos graves.

Este produto é um veículo elétrico. Quanto mais rapidamente é conduzido, mais o espaço de travagem se alonga. A travagem de emergência em ruas escorregadias, lamacentas, molhadas ou congeladas pode fazer as rodas derraparem e levar à perda do equilíbrio. É necessário manter velocidades adequadas e uma distância de segurança de outros veículos ou dos pedestres. Preste ainda mais atenção ao conduzir em ruas desconhecidas. Não abra o descanso ao utilizar o produto; risco de graves lesões pessoais e danos ao produto.



ATENÇÃO

Em estradas molhadas, o espaço de travagem aumenta e a aderência diminui notavelmente em relação a estradas secas!

Conduza com maior prudência, respeite as distâncias!

Para sua própria segurança, ao conduzir o produto, use sempre capacete, joelheiras e cotoveleiras para se proteger contra eventuais quedas e lesões. Ao emprestar o produto, faça com que o condutor use os equipamentos de segurança e explique como utilizar o veículo. Para evitar lesões, não empreste o produto a pessoas que não saibam utilizá-lo. Calce sempre os sapatos antes de utilizar o produto.

As crianças não devem brincar com a trotinete elétrica ou com as suas peças, nem se deve permitir que efetuem intervenções de limpeza ou de manutenção.

Ao guiar o produto, preste atenção para não assustar crianças e pedestres. Quando passar por detrás de pessoas, alerte-as usando a campainha e abraque usando a velocidade mínima de 6 km/h.



ATENÇÃO

Informação sobre a frequência:

A banda de frequência de funcionamento do dispositivo Bluetooth® situa-se entre 2,4000 GHz e 2,4835 GHz.

A potência máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência é de 100mW.

Instruções e advertências sobre o comportamento na direção

Condições	Utilização apropriada/prevista	Utilização imprópria
Condutores	Um	Várias pessoas, com crianças ou animais
Equipamentos de segurança	Capacete, joelheiras, cotoveleiras, colete refletor	Nenhum equipamento
Verificação antes da condução	Antes de cada uso, verificar os travões e seu desgaste, a pressão dos pneus (ver a lateral dos pneus para conhecer o valor aconselhado), o desgaste das rodas, o acelerador, os sinalizadores de viragem, as luzes e o estado de carga da bateria. Se forem identificados ruídos incomuns ou alguma anomalia, não utilize o produto e contate seu revendedor ou o Serviço de Assistência Técnica Autorizado	Nunca verificar o produto antes de conduzi-lo Utilizar o produto na presença de ruídos e anomalias
Caminhar empurrando o produto	Não acelerar Empurrar ao caminhar nas faixas de pedestres Em áreas para pedestres, se não houver modo pedestre (6 km/h) Em áreas superlotadas	Premir o acelerador Conduzir o veículo nas faixas de pedestres Conduzir o veículo em áreas para pedestres, se não houver modo pedestre (6 km/h) Conduzir o veículo em áreas superlotadas
Parado	A pessoa que conduz este produto deve ser capaz de apoiar facilmente ambos os pés no chão segurando o guidão a uma altura correta	Não ser capaz de manter o produto parado e em equilíbrio. Sentar-se no produto, em movimento ou parado

Condições	Utilização apropriada/prevista	Utilização imprópria
Condução em condições normais	Nenhum objeto pendurado no guidão	Objetos pendurados no guidão causam instabilidade e podem atrapalhar as manobras
	Conduzir com ambas as mãos no guidão. Não utilizar dispositivos como telefones, smartwatches, leitores musicais e fones de ouvido	Conduzir com apenas uma mão ou sem as mãos Utilizar dispositivos como telefones, smartwatches, leitores musicais e fones de ouvido
	Conduzir com ambos os pés sobre a plataforma, de modo cómodo e seguro	Conduzir com um ou dois pés fora da plataforma É proibido posicionar e concentrar o peso no para-lamas posterior.
	Conduzir com capacete e equipamentos de proteção	Conduzir sem capacete e equipamentos de proteção
	Conduzir em estradas facilmente acessíveis, lisas e compactas, evitar áreas de tráfego intenso ou áreas superlotadas, por ex.: ciclovias exclusivas, superfícies com pavimentação lisa	Conduzir em rodovias e estradas de longo percurso Conduzir em ruas movimentadas Conduzir na calçada Conduzir em áreas superlotadas Conduzir em ruas muito acidentadas Conduzir nas proximidades de penhascos, escarpas, portos, mares, lagos e rios Desrespeito às normativas em vigor e ao código de trânsito
	Respeitar as normativas locais em vigor e o código de trânsito	
	Olhar sempre para frente e prestar atenção a todos os obstáculos, veículos e pedestres nas proximidades	Distrair-se ao conduzir
	Mudar de direção assegurando-se de ser visto, moderando a velocidade Em qualquer caso, prever a trajetória e moderar a velocidade respeitando o código de trânsito e os mais vulneráveis Utilizar sempre os indicadores de direção, se previstos no produto	Mudar bruscamente de direção a alta velocidade sem se assegurar de ser visto Travar e fazer curvas contemporaneamente faz com que o veículo se torne instável Não utilizar os indicadores de direção
Condições de estradas irregulares: lombadas artificiais/degraus/superfície da rua acidentada	Desacelerar na presença de pedestres	Acelerar ou manter a velocidade constante na presença de pedestres
	Utilizar a modalidade pedestre em zonas para pedestres (6 km/h) Avisar sobre sua presença utilizando a campainha	Conduzir sem utilizar a modalidade pedestre em zonas para pedestres (6 km/h) Não avisar sobre sua presença utilizando a campainha
Comportamento: em curvas, em descidas, na presença de obstáculos, veículos e pedestres nas proximidades	Conduzir a velocidade moderada	Conduzir a alta velocidade
	Dobrar levemente os joelhos para uma melhor absorção dos impactos ao atravessar superfícies irregulares.	Acelerar em lombadas e obstáculos, descer degraus, saltar barreiras, subir na calçada, conduzir de maneira rígida.
	Manter a distância de segurança	Não respeitar a distância de segurança
	Parar de acelerar Travar e desacelerar	Acelerar
	Conduzir a uma velocidade moderada e travar de maneira segura	Conduzir a alta velocidade, travar inesperadamente
	Prestar atenção às portas e outros obstáculos em altura	Passar sob obstáculos em altura

Condições	Utilização apropriada/prevista	Utilização imprópria
Condições de visibilidade	Conduza apenas se houver luz suficiente para poder conduzir de forma segura. Em caso de condução em condições de iluminação não favoráveis (a partir de meia hora após o pôr do sol, por todo o período de escuridão e mesmo durante o dia, caso as condições atmosféricas impeçam a visibilidade da rua, ao se transitar em túneis), lembre-se de acender as luzes do produto e de usar um colete ou suspensórios retrorrefletores.	Conduzir em condições de iluminação desfavoráveis com as luzes apagadas e sem o uso de um colete ou suspensórios retrorrefletores.
Condições meteorológicas	Condução em condições meteorológicas ótimas (sem chuva)	Conduzir em condições adversas: na chuva, na neve, na presença de gelo ou lama na rua, vento forte, com neblina.
Estacionar	Em áreas específicas, sem atrapalhar a circulação de veículos e pedestres Em superfícies lisas, assegurando-se da estabilidade Desligar o produto e utilizar sempre um dispositivo antirroubo Utilizar o descanso incluído	Em qualquer lugar, atrapalhando a circulação de veículos e pedestres Em superfícies irregulares, sem se assegurar da estabilidade Deixar o produto ligado, desacompanhado e sem um dispositivo antirroubo
Praticar esportes extremos/ acrobacias	NÃO	SIM Conduzir nas proximidades de penhascos, escarpas, portos, mares, lagos e rios Conduzir em poças de água Competir com outros veículos
Submeter o produto a fortes impactos	NÃO	SIM Arremessar sobre coisas ou pessoas, arremessar de degraus ou obstáculos semelhantes

O que fazer após uma queda:

Verifique se a alavanca do acelerador está a funcionar corretamente. Para fazer isso, acelere e desacelere várias vezes.

Verifique sempre se os travões estão a funcionar corretamente. Para fazer isso, desça do produto, empurre-o para frente e trave para assegurar-se de que ele responde aos comandos.

Verifique se todos os componentes do veículo estão em posição e fixados de modo seguro.

Verifique o desgaste e a pressão dos pneus (ver lateral do pneu para conhecer o valor aconselhado).

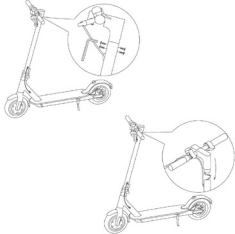
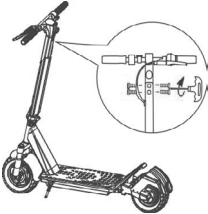
Verifique o desgaste dos travões e dos cabos.



Os travões podem se tornar quentes durante o uso. Não toque após o uso.

2. Conteúdo da embalagem e montagem

Produto montado; o guidão deverá ser instalado com os parafusos específicos contidos na embalagem.

Modelo	Imagem de referência	Na embalagem	Montagem do guidão
eSR2 eSR2 EVO		1x carregador de bateria 2x parafusos M5 e 2 anilhas 1x chave Allen 3	
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		1x carregador de bateria 4x parafusos 1x kit ferramentas	
Tuareg		1x carregador de bateria 2x parafusos M5 e 2 anilhas 1x chave Allen 3	

Passos:

- Retire o produto da embalagem
- Abra o descanso e verifique a estabilidade do produto
- Abra a coluna de direção do guidão e fixe-a fechando a alavanca do mecanismo de fechamento
- Ligue o cabo de alimentação do ecrã à cablagem principal (se necessário)
- Instale o guidão na plataforma (não esmague os cabos)
- Aperte os parafusos na coluna de direção com a chave fornecida
- Faça a regulação do mecanismo de fechamento da coluna de direção* (se necessário)

Estabilidade da coluna de direção

Modelo	Imagem de referência	* Regulação
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		No interior do mecanismo, encontra-se um parafuso sextavado. Se a coluna de direção do guidão se mostrar pouco estável após o fechamento, regule o parafuso do mecanismo apertando ou soltando apenas o quanto for necessário para aumentar a estabilidade da coluna de direção.
eSRZ eSRZ Safe Ride		No interior do mecanismo, encontra-se um parafuso sextavado. Se a coluna de direção do guidão se mostrar pouco estável após o fechamento, regule o parafuso do mecanismo apertando ou soltando apenas o quanto for necessário para aumentar a estabilidade da coluna de direção.
eSR2 EVO (AP- MO-220006) eSRZ AS		No interior do mecanismo, encontra-se um parafuso sextavado. Se a coluna de direção do guidão se mostrar pouco estável após o fechamento, regule o parafuso do mecanismo apertando ou soltando apenas o quanto for necessário para aumentar a estabilidade da coluna de direção.



ATENÇÃO

Monte corretamente o produto. Se, no momento da montagem, encontrar qualquer defeito de fábrica, passagens não claras ou dificuldades na própria montagem ou nas regulações, não guie o veículo e contate seu revendedor ou visite o website www.apriliasmartmovement.it/en/ para receber assistência técnica.

Não utilize acessórios e/ou peças adicionais não aprovadas pelo fabricante.

Mantenha partes em plástico (incluindo os materiais de embalagem) e peças pequenas que possam provocar sufocamento fora do alcance de crianças.

É proibido modificar ou transformar de qualquer maneira o produto e suas partes, pois isso pode danificar a eficiência ou a estrutura e provocar danos. Elimine eventuais arestas cortantes causadas pelo uso impróprio, quebras ou danos no produto. Se for identificado qualquer defeito de fábrica ou se forem notados ruídos insólitos ou qualquer anomalia, não conduza o veículo e contate seu revendedor ou visite o website www.apriliasmartmovement.it/en/ para receber assistência técnica.

3. Visão geral do produto

Do ponto de vista do desenvolvimento tecnológico contínuo, a empresa fabricante se reserva o direito de modificar o produto sem aviso prévio, sem que este manual seja automaticamente atualizado.

Para obter informações e consultar as revisões deste manual, visite o website www.apriliasmartmovement.it/en/

eSR2 - eSR2 EVO



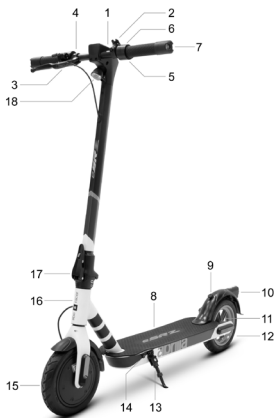
1. Ecrã
2. Alavanca do travão
3. Comando dos indicadores de sentido (se presentes)
4. Gancho de fechamento
5. Plataforma
6. Grampo de fechamento
7. Farol
8. Roda do motor
9. Forquilha posterior com amortecedor
10. Chassis
11. Descanso
12. Porta de carregamento (lado oposto)
13. Roda livre
14. Travão de tambor
15. Forquilha anterior com amortecedor
16. Mecanismo de redobragem
17. Farol
18. Acelerador

eSRZ



1. Ecrã
2. Grampo de fechamento
3. Alavanca do travão com campainha
4. Plataforma
5. Gancho de fechamento
6. Farol
7. Travão de disco
8. Roda livre
9. Descanso
10. Porta de recarga
11. Roda do motor
12. Chassis
13. Mecanismo de redobragem
14. Farol
15. Acelerador

eSRZ Safe Ride / eSRZ AS



1. Ecrã
2. Gancho de fechamento
3. Alavanca do travão
4. Acelerador
5. Comando do travão elétrico
6. Comando dos indicadores de sentido
7. Indicador de direção
8. Plataforma
9. Gancho de fechamento da coluna de direção
10. Farol
11. Travão de disco
12. Roda livre
13. Descanso
14. Porta de recarga
15. Roda do motor
16. Chassis
17. Mecanismo de redobragem
18. Farol

Tuareg



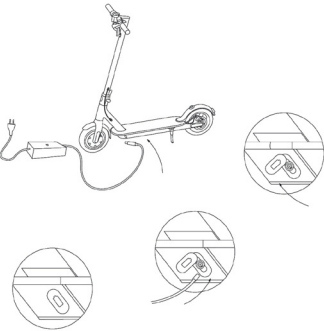
1. Ecrã
2. Alavanca do travão
3. Comando dos indicadores de sentido
4. Gancho de fechamento
5. Plataforma
6. Clipe de fechamento da coluna de direção
7. Farol
8. Roda do motor
9. Forquilha posterior com amortecedor
10. Chassis
11. Descanso
12. Porta de carregamento (lado oposto)
13. Roda livre
14. Travão de tambor
15. Forquilha anterior com amortecedor
16. Mecanismo de redobragem
17. Farol
18. Acelerador
19. Indicador de direção
20. Alavanca do travão

4. Carregamento da bateria

No primeiro uso, carregue o produto em 100%. Assegure-se de que o produto, o carregador de bateria e a porta de recarga estão secos.

Instruções

- Abra o descanso
- Desligue o produto

Modelo	Imagem de referência	Instruções
eSR2 eSR2 EVO Tuareg		- Remova a tampa em borracha da porta de recarga - Ligue antes o carregador de baterias à tomada de rede e depois à porta de carregamento - Quando o produto estiver completamente carregado, a luz do carregador de bateria passa de vermelho (em recarga) para verde (recarga completa) - Após o carregamento, desligue primeiro o carregador de bateria da porta de carregamento e em seguida da tomada de corrente - Volte a fechar a proteção em borracha do portão porta de recarga
eSRZ eSRZ Safe Ride eSRZ AS		- Remova a tampa em borracha da porta de recarga - Ligue antes o carregador de baterias à tomada de rede e depois à porta de carregamento. - Quando o produto estiver completamente carregado, a luz do carregador de bateria passa de vermelho (em recarga) para verde (recarga completa). - Após o carregamento, desligue primeiro o carregador de bateria da porta de carregamento e em seguida da tomada de corrente. - Volte a fechar a proteção em borracha do portão porta de recarga.

**ATENÇÃO**

Para recarregar este produto, utilize APENAS o carregador de baterias fornecido

Modelo	Modelo do carregador de baterias	Tensão de saída	Tempo de recarga
eSR2	HLT-180-4201500	42 V – 1,5 A	5-6 h
eSR2 EVO	HLT-180-5462000	54 V – 2,0 A	6-7 h
eSR2 EVO	HLT-180I-5462000	54.6V – 2A	6-7 h
eSRZ	FY0684201500	42 V – 1,5 A	4-5 h
eSRZ Safe Ride			
eSRZ AS	GJS150-4200150	42V – 1.5A	4-5 h
Tuareg	HLT-180-4202000	42 V – 2 A	5 h

O uso de outro tipo de carregador pode danificar o produto ou comportar outros potenciais riscos.

Nunca carregue o produto sem supervisão. Não ligue o produto durante o carregamento.

Após cada uso, recarregue completamente a bateria para prolongar sua vida útil. Não recarregue o produto imediatamente após o uso. Deixe o produto arrefecer por uma hora antes da recarga.

O produto não deve ser carregado por períodos prolongados. A sobrecarga reduz a duração da bateria e implica outros potenciais riscos.

É aconselhável não permitir que o veículo descarregue completamente para evitar danificar a bateria.

Os danos provocados por uma falta prolongada de carga são irreversíveis e não são cobertos pela garantia limitada. Uma vez danificada, a bateria não pode ser recarregada (é proibido o desmonte da bateria por parte de profissionais não qualificados, pois isso pode provocar choques elétricos, curto-circuito ou até acidentes de segurança de proporções significativas). Se se ausentar por um período de tempo, por exemplo, para as férias, e deixar o dispositivo com terceiros, deixe-o no estado de carga parcial (20-50% de carga), e não completamente carregado.

Faça regularmente a inspeção visual do carregador de bateria e dos cabos do carregador de bateria. Se o cabo do carregador de baterias tiver danos evidentes, não o use para evitar danos e/ou riscos adicionais, queira contactar-nos para a sua substituição.

Advertências sobre a bateria

A bateria é composta por células com íons de lítio e elementos químicos perigosos para a saúde e o ambiente. Não utilize o produto se ele emitir odores, substâncias ou calor em excesso. Não descarte o produto ou a bateria no lixo doméstico. O utilizador final é responsável pelo descarte dos equipamentos elétricos e eletrônicos e das baterias em conformidade com todas as normas em vigor.

Evite utilizar baterias usadas, com defeito e/ou não originais, de outros modelos ou marcas.

**PERIGO**

Não deixe a bateria perto do fogo ou de fontes de calor. Risco de incêndio e explosão.

Não abra e não desmonte a bateria, e não bata, arremesse, fure ou prenda objetos na bateria.

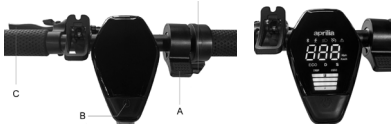
Não toque em eventuais substâncias que saírem da bateria, pois ela contém substâncias perigosas. Não deixe crianças ou animais tocarem na bateria.

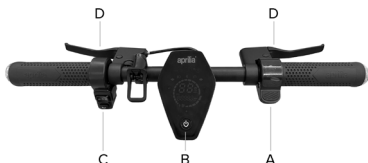
Não sobrecarregue nem coloque a bateria em curto circuito. Risco de incêndio e explosão.

Não mergulhe e não exponha a bateria à água, à chuva ou a outras substâncias líquidas. Não exponha a bateria à luz direta do sol, ao calor ou ao frio excessivos (por exemplo, não deixe o produto ou a bateria dentro do carro sob a luz direta do sol por um período de tempo prolongado) ou a ambientes contendo gases explosivos ou chamas.

Não transporte nem conserve a bateria junto de objetos metálicos como grampos, colares etc. O toque entre objetos metálicos e os contatos da bateria pode provocar um curto-circuito que causará danos físicos ou a morte.

5. Informações dos comandos/Painel de comando

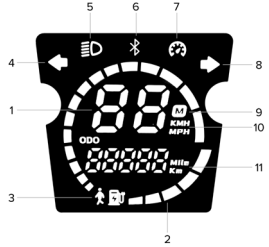
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride
Acionamento indicadores de sentido (se presentes)  Diagrama do painel de comando eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg. O painel é montado no guidão. O botão A é o acelerador, localizado no lado direito do guidão. O botão B é o botão de ativação, localizado no lado esquerdo do guidão. O botão C é a alavanca do travão, localizada no lado esquerdo do guidão. O botão D é a campainha, localizada no lado esquerdo do guidão. Acelerador (A): prima para baixo para acelerar. Botão de ativação (B): Prima para ligar/desligar o produto. Alavanca do travão (C): aperte a alavanca para travar Mudança de velocidade: prima a tecla (B) 1 vez para selecionar o nível desejado. Prima rapidamente 3 vezes consecutivas para mudar de Km/h para Mph. Prima rapidamente 4 vezes consecutivas para mudar de ODO para TRIP. Faróis: prima o botão (B) 2 vezes para acender/apagar. Campainha: prima o botão (D) 1 vez para acionar.	Acionamento indicadores de sentido (se presentes)  Diagrama do painel de comando eSRZ / eSRZ Safe Ride. O painel é montado no guidão. O botão A é o acelerador, localizado no lado direito do guidão. O botão B é o botão de ativação, localizado no lado esquerdo do guidão. O botão C é a alavanca do travão, localizada no lado esquerdo do guidão. Acelerador (A): prima para baixo para acelerar. Botão de ativação (B): prima 2 segundos para ligar ou desligar o produto. Alavanca/comando do travão (C): carregue para baixo para travar. Mudança de velocidade: prima a tecla (B) 2 vez para selecionar o nível desejado. Faróis: prima o botão (B) 1 vez para acender/apagar. ODO/Trip: prima 3 vezes o botão (B) para alterar o modo Km/h-Mph: prima 4 vezes o botão (B) para alterar o modo



Acelerador (A):

- Prima para baixo para acelerar. Botão multifunção (B):
- Ligação e desligamento: prima longamente para ligar ou desligar o produto.
- Luzes: prima uma vez o botão para ativá-las ou desativá-las.
- Mudança de velocidade: prima duas vezes o botão para selecionar o nível desejado.
- Mudança da unidade de medição: prima rapidamente 3 vezes consecutivas para mudar de Km/h para Mph. Comando dos indicadores de mudança de direção e da buzina (C):
- Indicadores de mudança de direção: para ativá-los, prima uma vez o interruptor para a direita ou para a esquerda, dependendo da direção que se pretende indicar. Para desativar o indicador de mudança de direção, desloque o interruptor novamente para a posição central.
- Buzina: prima uma ou mais vezes o botão para a ativar. Alavanca do travão (D):
- aperte a alavanca para travar.

Modelo	Imagem de referência	Símbolos
eSR2 eSR2 EVO Tuareg	ATENÇÃO Função Zero Start: O acelerador entra em funcionamento uma vez que a velocidade de avanço ultrapassar 3 km/h	1. Nível da bateria: o nível da bateria é indicado por 4 barras. 2. Velocímetro: apresenta a velocidade atual da trotinete. 3. ODO: Distância total percorrida. 4. TRIP: Distância de uma sessão. 5. Indicador luminoso de acendimento dos faróis. 6. Nível 1 - O ecrã exibirá 1 7. Nível 2 - O ecrã exibirá 2 8. Nível 3 - O ecrã exibirá 3 9. Cruise Control: Manutenção da velocidade. Ativa-se depois de ter mantido a mesma velocidade durante alguns segundos. O ecrã emitirá um breve som. 10. Indicador luminoso de assistência: indica a necessidade de manutenção por parte do serviço de assistência 11. Indicador luminoso Bluetooth: sempre ativo

eSRZ eSRZ Safe Ride	  ATENÇÃO Função Zero Start: O acelerador entra em funcionamento uma vez que a velocidade de avanço ultrapassar 3 km/h	1. Nível da bateria: o nível da bateria é indicado por 4 barras. 2. Velocímetro: apresenta a velocidade atual da trotinete. 3. ODO: Distância total percorrida. 4. TRIP: Distância de uma sessão. 5. Indicador luminoso de acendimento dos faróis. 6. Nível 1 – O ecrã mostrará o símbolo da coluna. 7. Nível 2 – O ecrã mostrará ECO. 8. Nível 3 – O ecrã mostrará D. 9. Nível 4 – O ecrã mostrará S. 10. Cruise Control: Manutenção da velocidade. Ativa-se depois de ter mantido a mesma velocidade durante alguns segundos. O ecrã emitirá um breve som. 11. Unidade de medida da velocidade: Km/h-Mph
eSRZ AS	 Função Zero Start: O acelerador entra em funcionamento uma vez que a velocidade de avanço ultrapassar 3 km/h	1. Velocímetro: apresenta a velocidade atual da trotinete. 2. Nível da bateria: estado de carga restante. 3. Modalidade peão: ajuda a empurrar o veículo com farol posterior intermitente. 4. Indicador de mudança de direção (esq.): luz-piloto acesa = seta esquerda ativa. 5. Luzes: indica o estado das luzes da trotinete (acesas ou apagadas). 6. Bluetooth: indica se a trotinete está conectada ou não a um dispositivo através de bluetooth. 7. Cruise Control: Manutenção da velocidade. Ativa-se depois de ter mantido a mesma velocidade durante alguns segundos. O ecrã emitirá um breve som. 8. Indicador de mudança de direção (dir.): luz-piloto acesa = seta direita ativa. 9. Modalidade de velocidade: - Nível 1 – luz-piloto apagada, modo pedonal ativo. - Nível 2 – cor verde. - Nível 3 – cor branca. Nível 4 – cor vermelha 10. Unidade de medição de velocidade: visualiza a velocidade em km/h ou mph. 11. ODO: mostra a distância total percorrida.

Indicadores de sentido (se presentes)		
Modelos *		
eSR2 eSR2 EVO Tuareg (lado esquerdo guiador) eSRZ AS	Acionamento: 	Nos modelos onde estão presentes, os indicadores de sentido estão posicionados na extremidade do guiador (lado direito e esquerdo). Os indicadores de sentido servem para assinalar atempadamente qualquer mudança de sentido durante a condução.  ATENÇÃO Antes de cada utilização do produto, verifique o funcionamento correto dos indicadores de sentido.
eSRZ (lado direito guiador) eSRZ Safe Ride (lado esquerdo de guiador)	Acionamento: 	Nos modelos onde estão presentes, os indicadores de sentido estão posicionados na extremidade do guiador (lado direito e esquerdo). Os indicadores de sentido servem para assinalar atempadamente qualquer mudança de sentido durante a condução.  ATENÇÃO Antes de cada utilização do produto, verifique o funcionamento correto dos indicadores de sentido.

6. Guia rápido

- No primeiro uso, carregue o produto em 100%.
- Verifique a pressão dos pneus (ver lateral do pneu para conhecer o valor aconselhado). Caso a trotinete não atinja pelo menos 60% dos Km declarados ou não alcance a velocidade máxima nos primeiros 3 meses de utilização, é provável que as rodas tenham se esvaziado novamente, portanto, a pressão deve ser restaurada conforme indicado.
- Faça a verificação e a regulação dos travões.
- Ligue o ecrã.
- Posicione o produto em uma superfície plana.
- Segure o guidão firmemente com ambas as mãos. Suba à plataforma com um pé, utilize o outro para dar um leve impulso e acelere.



ATENÇÃO

Função Zero Start: o acelerador entra em funcionamento assim que a velocidade de avanço supera os 3 km/h.

Por motivos de segurança, o produto está inicialmente configurado para evitar o arranque a partir de quando está parado.

- Ao guiar o produto, incline o corpo na direção de condução durante as curvas e gire o guidão lentamente.
- Para parar o produto, solte o acelerador e prima a alavanca do travão
- Para descer, primeiramente pare o produto por completo. Descer do produto em movimento pode provocar lesões.
- Antes de cada uso, verificar os travões e seu desgaste, a pressão dos pneus (ver a lateral dos pneus para conhecer o valor aconselhado), o desgaste das rodas, o acelerador e o estado de carga da bateria.

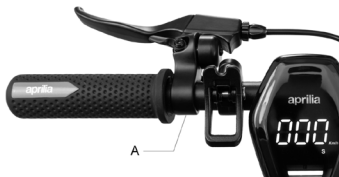
Posição da alavanca travão

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Se necessário, é possível regular a posição da alavanca do travão soltando o parafuso (A). Uma vez regulada a posição, aperte o parafuso (A).

eSRZ / eSRZ AS / eSRZ Safe Ride (lado oposto)



É possível regular a posição da alavanca do travão sempre que precisar desaparafusando o parafuso presente na posição inferior (A).

Uma vez regulada a posição, aperte o parafuso (A).

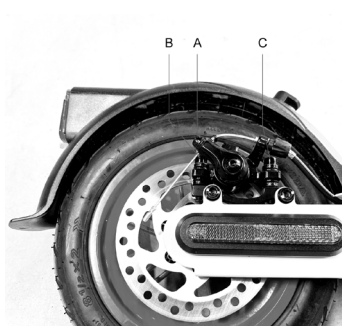
eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg



Caso o travão esteja demasiado tensionado ou frouxo, solte ou aperte o parafuso (A).

Se a alavanca do travão se mostrar demasiado mole ou dura mesmo após seguir a primeira passagem, pode ser necessário repetir a operação até atingir um juste ideal.

eSRZ / eSRZ SR / eSRZ AS

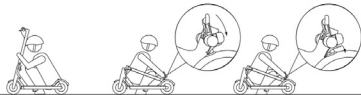


Caso o travão esteja demasiado tensionado ou demasiado frouxo, utilize a chave hexagonal para soltar o parafuso (A); em seguida, regule o cabo do travão (encurte o cabo do travão para cima se estiver demasiado apertado, ou puxe o cabo do travão para baixo se estiver demasiado solto), e então aperte o parafuso (A) novamente.

Verifique o alinhamento correto entre a pinça do travão e o disco. Se necessário, utilize os parafusos (B) e (C) para regular a posição / alinhamento no disco.

7. Dobrar e transportar

Certifique-se de que a trotinete elétrica está desligada. Segure a coluna de direção do guidão com a mão, puxe a alavanca, dobre a coluna de direção do guidão na direção da plataforma e prenda.

eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	eSRZ / eSRZ Safe Ride / eSRZ AS
	

Após dobrar, erga segurando a plataforma do guidão com uma ou ambas as mãos.



ATENÇÃO

Assegure-se de segurar o produto firmemente durante o transporte. Se não tiver certeza de que pode sustentar o peso do produto, não continue a transportar o produto erguido. Se derrubado repentinamente, o produto pode provocar lesões, inclusive graves, e sofrer danos.

8. Autonomia e desempenho

A autonomia e o desempenho máximos do veículo dependem de diversas variáveis:

Terreno: a condução em pavimentações lisas implica uma autonomia e um desempenho maiores com relação à condução em estradas acidentadas e acíves.

Peso do utilizador: quanto maior o peso, menores serão a autonomia e o desempenho do veículo.

Temperatura: a condução da trotinete elétrica em ambientes muito frios ou muito quentes influencia a autonomia e o desempenho.

Velocidade e estilo de condução: uma condução fluida e constante aumenta a autonomia. Acelerações, desacelerações e manobras contínuas reduzem significativamente a autonomia. Velocidades mais baixas prolongam a autonomia.

Manutenção: a recarga pontual, a manutenção correta e as inspeções regulares da pressão dos pneus (ver valor de referência na secção 11) aumentam a autonomia e garantem um desempenho constante ao longo do tempo.

O nível de carga da bateria influi no desempenho; quanto mais baixa a carga, menor será o desempenho em velocidade, sobretudo em acíves.

9. Conservação, manutenção e limpeza



ATENÇÃO

Se estiverem presentes manchas no corpo do produto, limpe-as com um pano húmido. Se as marcas persistirem, aplique sabão neutro, esfregue com uma escova de dentes e então limpe com um pano húmido. Se os componentes de plástico estiverem com riscos, utilize uma lixa de papel ou outro material abrasivo para os remover. Não limpe o produto com álcool, gasolina, querosene ou outros solventes químicos corrosivos e voláteis, para evitar danificá-lo gravemente. Não lave o produto com jatos de água a alta pressão. Durante a limpeza, assegure-se de que o produto está desligado, que o cabo de recarga está desconectado e que a tampa em borracha está fechada, pois uma infiltração de água pode provocar choques elétricos ou outros problemas graves. As infiltrações de água na bateria podem comportar danos aos circuitos internos, o risco de incêndios ou de explosão. Se houver dúvidas sobre se há infiltrações de água na bateria, suspenda imediatamente o uso da bateria e envie-a para o serviço de assistência técnica ou ao revendedor para uma verificação.

Quando o produto não estiver a ser utilizado, guarde-o em um ambiente fechado, seco e fresco. Não o conserve ao ar livre ou dentro do carro por períodos prolongados de tempo. A luz do sol em excesso, o superaquecimento e o frio em excesso aceleram o envelhecimento das borrachas e comprometem a vida útil tanto do produto quanto da bateria. Não a exponha à chuva ou à água, não a mergulhe e não a lave com água.

Verifique regularmente o aperto dos vários elementos parafusados, em particular dos eixos das rodas, do sistema de dobragem e transporte, do sistema de esterço e do sistema de travagem e o bom estado do chassis, das forquilhas e das suspensões. As porcas e todas as outras fixações autorosqueantes podem perder sua eficiência, portanto, é necessário verificar esses componentes periodicamente e apertá-los.

Como todos os componentes mecânicos, este produto também está sujeito a desgaste e fortes pressões. Materiais e componentes diferentes podem reagir ao desgaste ou à fadiga por pressão em maneiras diferentes. Se a vida útil de um componente for superada, ele pode se quebrar repentinamente, causando lesões ao condutor. Qualquer forma de rachadura, arranhão ou mudança de cor em zonas muito exigidas indica que a vida útil do componente chegou ao fim e ele deve ser substituído.

Verificar o estado de desgaste dos pneus: não deve detetar cortes, rachaduras, corpos estranhos, protuberâncias anômalas, ausência de peças e outros danos. Para a pressão dos pneus, consulte o valor presente na secção 11 do presente manual de instruções.

Não tente desmontar ou reparar o produto por conta própria. A substituição de todos os componentes da trotinete deve ser realizada pelo serviço de assistência técnica; para saber mais, contate seu revendedor ou visite o website www.apriliasmartmovement.it/en/

10. Configuração da aplicação

Este produto pode estar combinado à aplicação Aprilia Smart Movement. A aplicação permite o controlo do produto diretamente pelo seu smartphone.

Faça a leitura do QR CODE para baixar e instalar a aplicação. Se a aplicação não for encontrada, aconselha-se procurá-la no seu serviço de aplicações de referência.

De seguida os produtos dotados de Bluetooth e que podem ser associado à app Aprilia Smart Movement: Aprilia eSR2, Aprilia eSR2 EVO, Aprilia eSRZ AS, Tuareg.

Este produto pode estar combinado à aplicação Aprilia Smart Movement. A aplicação permite o controlo do produto diretamente pelo seu smartphone.



Abra a aplicação e siga as instruções do seu serviço de aplicações de referência.



A aplicação pode exigir diversas autorizações necessárias para seu próprio uso e funcionamento.

A versão da aplicação pode ter sido atualizada no seu serviço de aplicações. Aconselha-se verificar constantemente as atualizações da aplicação para usufruir de novas funcionalidades e instalar sempre a última versão da aplicação no seu dispositivo.

Não utilize seu dispositivo durante a condução.

11. Ficha técnica

Informações genéricas	eSR2		eSR2 EVO
Chassis	Liga de alumínio		
Suspensões	dianteira e traseira		
Velocidade	Cód. produto: AP-MO-210002 AP-MO-210006 AP-MO-210008 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (velocidade máx)*	Cód. produto: AP-MO-220004 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h (velocidade máx)*	Cód. produto: AP-MO-210003 AP-MO-220006 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (velocidade máx)*
Pendência máxima**	23%		24%
Travões	Travão dianteiro de tambor e traseiro elétrico		Travão dianteiro de tambor e traseiro elétrico
Pneumáticos	10" com câmara de ar Pressão aconselhada: 36 psi / 2.5 bar		10" com câmara de ar Pressão aconselhada: 36 psi / 2.5 bar
Carga máxima	120 kg		100 kg
Condutor	Verifique a norma em vigor no seu país		
Temperatura de exercício	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Nível de proteção	IPX4		IPX4
Tempos de carga	5/6 horas aprox.		6/7 horas aprox.
Autonomia**	até 30 km		até 60 km
Sistema elétrico			
Potência nominal motor	0,35kW; 350W Brushless, 19,6 Nm		500W; 0,5kW Brushless, 22,9 Nm
Potência máxima motor	0,55kW; 550W		0,85kW; 850W
Ecrã	LED a cores integrado		LED a cores integrado
Bateria	36V 8Ah 288Wh		48 V 14,4 Ah 691 Wh
Proteção de baixa tensão	31 V		38 V
Limite de corrente	17A		
KERS	sim		sim
Luzes	LED dianteiro e traseiro		LED dianteiro e traseiro
Funcionalidades	Bluetooth com aplicação		
Medidas			
Peso líquido	17 kg		18,5 kg
Peso bruto	20 kg		21 kg

* Respeite sempre o código da estrada e os regulamentos em vigor no país de circulação.

** Sujeito a variações com base no peso do condutor, nas condições da estrada e na temperatura.

Informações genéricas	eSRZ		eSRZ Safe Ride
Chassis	aço e alumínio		aço e alumínio
Suspensões	não		não
Velocidade	Cód. produto: AP-MO-210005 AP-MO-210007 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h L4: ≤ 25 km/h (velocidade máx)*	Cód. produto: AP-MO-220003 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 10 km/h L3: ≤ 15 km/h L4: ≤ 20 km/h (velocidade máx)*	Cód. produto: AP-MO-220009 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h L4: ≤ 25 km/h (velocidade máx)*
Pendência máxima**	21%		21%
Travões	Travão dianteiro elétrico e traseiro de disco		Travão dianteiro elétrico e traseiro de disco
Pneumáticos	8,5" com câmara de ar dianteira e traseira Pressão: 50 psi / 3.4 bar		8,5" com câmara de ar dianteira e traseira Pressão: 50 psi / 3.4 bar
Carga máxima	100 kg		100 kg
Condutor	Verifique a norma em vigor no seu país		
Temperatura de exercício	-5°C / 45°C		-5°C / 45°C
Nível de proteção	IPX5		IPX5
Tempos de carga	4 horas aprox.		4 horas aprox.
Autonomia**	Até 20 km		Até 20 km
Sistema elétrico			
Potência nominal motor	0,3kW; 300W Brushless		0,3kW; 300W Brushless
Potência máxima motor	0,45kW; 450W		0,45kW; 450W
Ecrã	LED a cores integrado		LED
Bateria	36V 6Ah 216Wh		36V 6Ah 216Wh
Proteção de baixa tensão	31V ± 0,5V		31V ± 0,5V
Limite de corrente	16A		16A
KERS	sim		sim
Luzes	LED dianteiro e traseiro		LED dianteiro e traseiro
Funcionalidades	-		-
Medidas			
Peso líquido	13,8 kg		14 kg
Peso bruto	16,9 kg		17,1 kg

* Respeite sempre o código da estrada e os regulamentos em vigor no país de circulação.

** Sujeito a variações com base no peso do condutor, nas condições da estrada e na temperatura.

Informações genéricas	eSRZ AS
Chassis	Alumínio
Suspensões	não
Velocidade	Cód. produto: AP-MO-230002 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h L4: ≤ 25 km/h (velocidade máx)*
Pendência máxima**	15%
Travões	Travão dianteiro elétrico e traseiro de disco
Pneumáticos	8,5" com câmara de ar dianteira e traseira Pressão: 50 psi / 3.4 bar
Carga máxima	100 kg
Condutor	Verifique a norma em vigor no seu país
Temperatura de exercício	-5°C / 45°C
Nível de proteção	IPX5
Tempos de carga	4 horas aprox.
Autonomia**	Até 20 km
Sistema elétrico	
Potência nominal motor	0,35kW; 350W Brushless, 15 Nm
Potência máxima motor	0.499kW; 499W
Ecrã	LED a cores integrado
Bateria	36V 6.6Ah 237Wh
Proteção de baixa tensão	30V ± 0,5V
Limite de corrente	17A ± 1A
KERS	sim
Luzes	LED dianteiro e traseiro
Funcionalidades	Bluetooth com aplicação
Medidas	
Peso líquido	12 kg
Peso bruto	14 kg

* Respeite sempre o código da estrada e os regulamentos em vigor no país de circulação.

** Sujeito a variações com base no peso do condutor, nas condições da estrada e na temperatura.

Informações genéricas	Tuareg	
Chassis	liga de alumínio	
Suspensões	dianteira e traseira	
Velocidade	Cód. produto: AP-MO-220001 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 20 km/h L3: ≤ 25 km/h (velocidade máx)*	Cód. produto: AP-MO-220005 L1: ≤ 6 km/h L2: ≤ 15 km/h L3: ≤ 20 km/h (velocidade máx)*
Pendência máxima**	14%	
Travões	Travão dianteiro de tambor e traseiro elétrico	
Pneumáticos	10" off-road com câmara de ar anterior e posterior Pressão: 50 psi / 3.4 bar	
Carga máxima	120 kg	
Condutor	Verifique a norma em vigor no seu país	
Temperatura de exercício	-5°C / 45°C	
Nível de proteção	IPX5	
Tempos de carga	5 horas aprox.	
Autonomia**	Até 40 km	
Sistema elétrico		
Potência nominal motor	0,35kW; 350W Brushless, 19,6 Nm	
Potência máxima motor	0,55kW; 550W	
Ecrã	LED a cores integrado	
Bateria	36 V 10,4 Ah 374 Wh	
Proteção de baixa tensão	31V ± 1V	
Limite de corrente	17A	
KERS	sim	
Luzes	LED dianteiro e traseiro	
Funcionalidades	Bluetooth com aplicação	
Medidas		
Peso líquido	18 kg	
Peso bruto	21 kg	

* Respeite sempre o código da estrada e os regulamentos em vigor no país de circulação.

** Sujeito a variações com base no peso do condutor, nas condições da estrada e na temperatura.

12. Solução de problemas

Erro	Causa	Solução
O motor não funciona	Problema elétrico, presença de um código de erro	Solicite assistência técnica
A roda motriz não gira	Problema nos travões O motor está travado	Regule os travões; se o problema persistir, solicite assistência técnica Verifique o aperto correto da roda, verifique se a roda gira sem ligar o veículo. Se o problema persistir, solicite assistência técnica
O motor desliga-se enquanto está em funcionamento	Sobreaquecimento do motor Presença de código de erro	Pare o veículo e aguarde que arrefeça Solicite assistência técnica
Após ser carregado, o produto não liga ou desliga após poucos km	A bateria está danificada	Solicite assistência técnica
A bateria não carrega ou o produto não liga	Problemas de conexão A bateria não está conectada (modelos com bateria removível) A bateria está descarregada A bateria está danificada Problemas no carregador de bateria	Solicite assistência técnica Verifique se o conector de alimentação está conectado. Carregue a bateria a 100% Solicite assistência técnica Substitua o carregador de bateria

Tabela de códigos de erros

Códigos Erro eSR2 / eSR2 EVO / Tuareg	Indicações	Solução
E01	Mau funcionamento do motor	Solicite assistência técnica
E02	Mau funcionamento do MOS da unidade de controlo	Solicite assistência técnica
E03	Mau funcionamento do sensor da alavanca do travão	Solicite assistência técnica
E04	Mau funcionamento do acelerador	Solicite assistência técnica
E05	Proteção de baixa tensão	Recarregue a bateria; se isso não resolver o problema, solicite assistência técnica
E06	Erro de sinal do controlador	Solicite assistência técnica
E07	Proteção contra sobretensão	Desligue o veículo, aguarde alguns minutos e, então, ligue o veículo novamente, se for feito o reset
E08	Avaria do OP do controle	Solicite assistência técnica

Códigos Erro eSRZ / eSRZ Safe Ride	Indicações	Solução
E01	Mau funcionamento do acelerador	Solicite assistência técnica
E02	Mau funcionamento do sensor da alavanca do travão	Solicite assistência técnica
E03	Mau funcionamento do motor	Solicite assistência técnica
E04	Erro de comunicação	Solicite assistência técnica
E05	Erro de sobretemperatura	Solicite assistência técnica
E06	Erro da centralina	Solicite assistência técnica
E07	Erro de fase/corrente	Solicite assistência técnica
E08	Erro de tensão da bateria	Recarregue a bateria; se isso não resolver o problema, solicite assistência técnica

Código de erro eSRZ AS	Indicações	Solução
E10	Erro de comunicação display	Erro sensor acelerador Erro sensores travões Erro dos sensores do motor Erro comunicação BMS Erro linha principal alta tensão Erro na temperatura centralina
E11	Erro sensor corrente motor	Indica uma anomalia no sensor de corrente do motor da trotineta elétrica. Verifique a cablagem do motor ou solicite assistência técnica.
E14	Erro sensor acelerador	Indica uma anomalia no sensor de aceleração da trotineta elétrica. Verifique o sensor e as cablagens, ou solicite assistência técnica.
E15	Erro sensores travões	Indica uma anomalia no sensor dos travões da trotineta elétrica. Verifique o sensor e as cablagens, ou solicite assistência técnica.
E16	Erro dos sensores do motor	Se o erro ocorrer ao arrancar, controle se a cablagem do compartimento do motor está normal. Caso se verifique durante a travagem, controle e substitua o motor ou o controlador para resolver o problema, ou solicite assistência técnica.
E21	Erro comunicação BMS	Solicite assistência técnica.
E50	Erro linha principal alta tensão	Se o erro ocorrer ao arrancar, controle se a tensão da bateria está normal. Caso se verifique durante a condução, será necessário substituir a bateria ou o controlador para resolver o problema, ou solicite assistência técnica.
E55	Erro na temperatura centralina	Se a temperatura do controlador estiver demasiado alta, desligue o veículo e deixe-o arrefecer antes de o arrancar novamente. Se o erro ocorrer ao arrancar, será necessário substituir o controlador para resolver o problema.

13. Responsabilidade e termos gerais de garantia

O condutor assume todos os riscos relativos à não utilização de capacete e outros dispositivos de proteção.

O condutor tem a obrigação de respeitar as normas locais em vigor relativas:

1. à idade mínima permitida para o condutor,
2. às limitações de tipo de condutores que podem usar o produto
3. a todos os outros aspetos normativos

O condutor tem ainda a obrigação de manter a trotinete elétrica limpa e em perfeito estado de eficiência e manutenção, de efetuar diligentemente as verificações de segurança de sua competência conforme descritos nas secções anteriores, de não manipular o produto de forma alguma e de conservar toda a documentação relativa à manutenção.

A empresa não responde por danos causados e não é de forma alguma responsável por danos provocados a bens ou pessoas caso:

- o produto seja utilizado de forma indevida ou não conforme ao indicado no manual de instruções;
- após a aquisição, o produto seja alterado ou adulterado, no todo ou em alguns dos seus componentes.”

Em caso de mau funcionamento do produto por causas não imputáveis a comportamentos incorretos do condutor e caso se pretenda consultar os termos gerais de garantia, queira contactar o próprio revendedor ou visitar o site www.apriliasmartmovement.it/en/

Estão sempre excluídos do campo de aplicação da Garantia Legal dos Produtos eventuais avarias ou maus funcionamentos causados por factos acidentais e/ou imputáveis à responsabilidade do adquirente ou por um uso do Produto não conforme com o seu destino de utilização e/ou com o previsto na documentação técnica anexada ao Produto, ou devido à não regulação das peças mecânicas, desgaste natural dos materiais consumíveis ou causados por erros de montagem, ausência de manutenção e/ou da utilização do mesmo não conforme com as instruções.

Devem, por exemplo, sem considerados excluídos da Garantia Legal relativa aos Produtos:

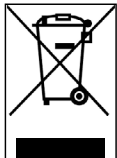
- os danos causados por impactos, quedas acidentais ou colisões, furos;
- os danos causados pela utilização, exposição ou arrumação num ambiente inadequado (por ex.: presença de chuva e/ou lamas, exposição à humidade ou fonte de calor excessiva, contacto com a areia ou com outras substâncias);
- os danos causados pela falta de regulação para colocação na estrada e/ou manutenção de peças mecânicas, travões de disco mecânico, guiador, pneus, etc.; a instalação errada e/ou a montagem errada de peças e/ou componentes;
- o desgaste natural dos materiais consumíveis: travões de disco mecânico (por ex.: pastilhas, pinças, disco, cabos), pneus, plataformas, juntas, rolamentos, luzes LED e lâmpadas, descanso, punhos, guarda-lamas, peças em borracha (plataforma), cablagens dos conectores dos cabos, máscaras e adesivos, etc.;
- a manutenção indevida e/ou uso indevido da bateria do Produto;
- a manipulação e/ou o forçamento de peças do Produto;
- a manutenção ou a modificação incorreta ou inadequada do Produto;
- a utilização imprópria do Produto (por ex.: carga excessiva, uso em corridas e/ou para atividades comerciais de aluguer ou locação);
- manutenções, reparações e/ou intervenções técnicas no Produto efetuadas por terceiros não autorizados;
- danos nos Produtos decorrentes do transporte, se efetuado a cargo do adquirente;
- danos e/ou defeitos decorrentes do uso de peças de substituição não de origem.

Convidámo-lo a consultar a versão mais atualizada dos termos de garantia disponível no site www.apriliasmartmovement.it/en/support/



ATENÇÃO

Tratamento do dispositivo elétrico ou eletrônico no fim da vida útil (aplicável em todos os países da União Europeia e em outros sistemas europeus com sistema de coleta seletiva)



Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser considerado um resíduo doméstico normal, mas, ao contrário, deve ser entregue a um ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE).

Assegurando-se de que este produto seja descartado corretamente, contribui-se para prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde que, do contrário, podem ser causados pelo seu descarte inadequado. A reciclagem dos materiais ajuda a conservar os recursos naturais.

Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem e descarte deste produto, pode entrar em contacto com o serviço local de recolha de resíduos ou o ponto de venda onde o adquiriu.

Em qualquer caso, o descarte deve ser efetuado de acordo com a legislação em vigor no país de compra.

Em particular, os consumidores têm a obrigação de não descartar os REEE como resíduos urbanos e de participar da recolha seletiva deste tipo de resíduo por meio de duas modalidades de entrega:

- Nos Centros de Recolha municipais (também denominados EcoPontos ou ilhas ecológicas), diretamente ou por meio dos serviços de recolha das empresas municipalizadas, onde estiverem disponíveis;
- Nos pontos de venda de novos aparelhos elétricos e eletrônicos.

Aqui, podem ser entregues gratuitamente os REEE de dimensões muito pequenas (com o lado mais longo inferior a 25 cm), enquanto os de maiores dimensões podem ser entregues na modalidade de 1 por 1, ou seja, entregando o produto antigo no momento em que se adquire um novo de funções semelhantes.

Além disso, a modalidade 1 por 1 é sempre garantida durante o ato de compra por parte do consumidor de um novo EEE, independentemente da dimensão do mesmo.

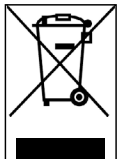
Em caso de descarte irregular de equipamentos elétricos ou eletrônicos, podem ser aplicadas as sanções previstas pelas normas em vigor referentes à proteção do meio ambiente (normativa italiana; é necessário verificar as normativas em vigor no país de uso/descarte do meio).

Quando os REEE contiverem baterias ou acumuladores, estes devem ser removidos e submetidos a uma recolha seletiva específica.



ATENÇÃO

Tratamento das baterias usadas (aplicável em todos os países da União Europeia e em outros sistemas europeus com sistema de recolha seletiva)



Este símbolo no produto ou na embalagem indica que a bateria não deve ser considerada um resíduo doméstico comum. Em alguns tipos de baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico.

São adicionados os símbolos químicos do mercúrio (Hg) ou do chumbo (Pb) se a bateria contiver mais de 0,0005% de mercúrio ou de 0,004% de chumbo.

Assegurando-se de que estas pilhas-baterias sejam descartadas corretamente, contribui-se para prevenir potenciais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde que, do contrário, podem ser causados pelo seu descarte inadequado. A reciclagem dos materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Em caso de produtos que, por motivos de segurança, desempenho ou proteção dos dados, exijam uma conexão fixa a uma pilha/bateria interna, ela deverá ser substituída apenas por profissionais de assistência qualificadas.

Entregue o produto no fim da vida útil em pontos de coleta adequados para o descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos: isso garante que a bateria interna também seja tratada corretamente.

Para informações mais detalhadas sobre o descarte da pilha-bateria gasta ou do produto, é possível contactar o serviço local de recolha de resíduos ou o ponto de venda onde o adquiriu.

Em qualquer caso, o descarte deve ser efetuado de acordo com a legislação em vigor no país de compra.



Declaration of conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product brand:	Aprilia
Product model:	eSR2
Description of product:	Electric scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

RED 2014/53/EU Radio Equipment Directive

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/EU Low Voltage Directive

Applicable harmonized standard(s):

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09

ETSI EN 300 328-1 V2.2.2:2019-07

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-6-3:2007+A1:2011

EN 61000-6-1:2019

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

Alessandro Summa

M.T. DISTRIBUTION SRL
Via Bargellino, 10 b/c
40012 CALDERARA DI RENO (BO)
F0008 Fisc. 01119840377
NOME COGNOME / QUALIFICAZIONE
TIMBRO AZIENDALE



Declaration of Conformity

M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product Brand: Aprilia

Product Model: eSR2 EVO

Description of product: Electric Scooter

Is in conformity with the requirements of the council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating:

2006/42/EC Machinery Directive

2014/35/EU Low Voltage Directive

2011/65/EU (ROHS)

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive

(UE) 2019/1782 (ERP)

Applicable harmonized standard(s):

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 55032

EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-4-11:2020

IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-11

EN 55035

EN 301489 -17

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 300 328 V2.2.2

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN ISO 12100: 2010

EN 60204-1:2006+AC:2010

EN ISO 13857:2008

EN ISO 13850:2015

EN 953:1997+A1:2009

EN ISO 13849-1:2008

EN 1088:1995+A2:2008
EN 60204-1: 2006+AC:2010
IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016
EN 62233:2008
IEC 60417-5172
IEC 61032
IEC 60990:1999
EN IEC 61000-6-1:2019, EN IEC 61000-6-3:2021
IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-4, IEC 61000-4-5, IEC 61000-4-6, IEC 61000-4-8
EN 55014-1:2017+A11:2020, EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2006, EN 61000-4-6:2014
IEC/EN 62368-1
IEC 62368-1:2018
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 50581:2012
IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-8:2017
EN 14372:2004
EN 50563:2011/A1:2013
IEC 62133-2:2017
IEC 61960

Factory name: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Factory address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 25/06/2021

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

First name and surname: Alessandro Summa

Position: CEO

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Authorized person: Alessandro Summa

Position: CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL

Via Bargellino, 10 b/c

40012 CALDERARA DI RENO (BO)

Cod. Fisc. 01709940377

Partita IVA 01709940377

NOTE: This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.



EC Declaration of Conformity

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1.A.

PLATUM by M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product Brand: Aprilia

Product Model: eSRZ

Description of product: Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of the following Directives:

2006/42/EC Machinery Directive

2014/30/EU EMC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

2011/65/EU RoHS on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Applicable harmonized standard(s):

EN IEC 63000:2018

Other standard or technical specifications applied

EN 17128:2020

Manufacturer: Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

Address: Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

Date: 29/11/2021



Authorized Representative in the EU:

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

Authorized person - First name and surname:

Alessandro Summa

Position: CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL

Via Bargellino, 10 b/c
40012 CALDERARA DI RENO (BO)
Cod. Fisc. 01552990377
Partita IVA 04177060375

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

PLATUM.COM

HEADQUARTERS: VIA BARGELLINO 10 C/D - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

SALES OFFICE: VIA PARACELSO 24, PALAZZO CASSIOPEA 2 - 20864 AGRATE BRIANZA (MB)

MARCHIO REGISTRATO DI M.T. DISTRIBUTION SRL P. IVA 04177060375 CF 01119840377 REA BO-238546



EC Declaration of Conformity

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1.A.

PLATUM by M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product Brand: Aprilia

Product Model: eSRZ Safe Ride

Description of product: Electric Scooter

Serial identification number(s) : APMNXX2X0XXXXX

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of the following Directives:

2006/42/EC Machinery Directive

2014/30/EU EMC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

2011/65/EU RoHS on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Applicable harmonized standard(s):

EN IEC 63000:2018

Other standard or technical specifications applied

EN 17128:2020

Manufacturer: Zhunhai Chang Jing Trade Co., Ltd

Address: Room 2-502 HGSS Building, lanpu Road, XiangZhou Area, Zhunhai City, China 519000

Date: 01/03//2023



Authorized Representative in the EU:

MT DISTRIBUTION S.R.L

Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

Authorized person - First name and surname:

Alessandro Summa

Position: CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL

Via Bargellino, 10/bis

40012 CALDERARA DI RENO (BO)

Cod. Fisc. 0177060375

Partita IVA 04177060375

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

PLATUM.COM

HEADQUARTERS: VIA BARGELLINO 10 C/D - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

SALES OFFICE: VIA PARACELSO 24, PALAZZO CASSIOPEA 2 - 20864 AGRATE BRIANZA (MB)

MARCHIO REGISTRATO DI M.T. DISTRIBUTION SRL P. IVA 04177060375 CF 01119840377 REA BO-236546



EC Declaration of Conformity

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1.A.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Manufacturer: Wuyi Jinyue Engine Science and Technology Co., Ltd.
No.1 Rose Road, Wuyi County, Jinhua City, Zhejiang
Province, China

Authorized representative: Platum By MT Distribution S.r.l.
Via Bargellino 10 C/D, 40012, Calderara di Reno (BO)

Person authorized to compile the technical file: Platum By MT Distribution S.r.l.
Via Bargellino 10 C/D, 40012, Calderara di Reno (BO)

Object of the declaration:

Model code	Generic denomination	Commercial name	Trademark	Serial identification number (s) and/or batch number (s)
AP-MO-230002	Electric Scooter	ESRZ AS	APRILIA	APMN2XXXM00001 to APMN2XXXMXXXXX

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of the following Directives:

2006/42/EC Machinery Directive

2014/53/EU Radio Equipment Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment.

2011/65/EU RoHS on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Harmonized standards or other technical specifications applied:

EN 300 328 V2.2.2	EN 63000:2018
EN 301 489-1 V1.9.2	EN 17128:2020
EN 62479:2010	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014 +AC:2015	

Place of issue
Calderara di Reno (BO), Italy

Date of issue
14/06/2023

Name, function, signature
Alessandro Summa, CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL

Via Spigolino, 10/B

40012 CALDERARA DI RENO (BO)

Cod. Fisc. 04177060375

Partita IVA 04177060375

Translation of the original Declaration of Conformity



EC Declaration of Conformity

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1.A.

PLATUM by M.T. Distribution S.R.L

Address: Via Bargellino 10 c/d, 40012 Calderara di Reno (BO), Italy

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

Product Brand: Aprilia

Product Model: Tuareg

Description of product: Electric Scooter

Serial identification number(s) : TGMN1XXX0XXXXX

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of the following Directives:

2006/42/EC Machinery Directive

2014/53/EU Radio Equipment Directive on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment.

2011/65/EU RoHS on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Applicable harmonized standard(s):

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 489-1 V1.9.2

EN 62479:2010

EN 62368-1:2014 +AC:2015

EN IEC 63000:2018

Other standard or technical specifications applied

EN 17128:2020

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

Manufacturer: SICHUAN AEE AVIATION TECHNOLOGY CO., LTD.

Address: Room 812, enterprise service center, No.17, section 3, west section of Changjiang North Road, Linggang Economic Development Zone, Yibin City, SICHUAN, P.R.C

Date: 08/09/2022

PLATUM.COM

HEADQUARTERS: VIA BARGELLINO 10 C/D - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

SALES OFFICE: VIA PARACELSO 24, PALAZZO CASSIOPEA 2 - 20864 AGRATE BRIANZA (MB)

MARCHIO REGISTRATO DI M.T. DISTRIBUTION SRL P. IVA 04177060375 CF 01119840377 REA BO-236546



Authorized Representative in the EU:

MT DISTRIBUTION S.R.L
Via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO), Italy

Technical file available from EU headquarter

Declaration Place: Bologna, Italy

Authorized person - First name and surname: Alessandro Summa
Position: CEO

M.T. DISTRIBUTION SRL

Via Bargellino, 10/b/c
40012 CALDERARA DI RENO (BO)
Cod. Fisc. 0177060375
Partita IVA 0177060375

NOTE:

This declaration of conformity is only applicable to Electric Scooter sold in countries that follow the CE marking directives.

PLATUM.COM

HEADQUARTERS: VIA BARGELLINO 10 C/D - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

SALES OFFICE: VIA PARACELSO 24, PALAZZO CASSIOPEA 2 - 20864 AGRATE BRIANZA (MB)

MARCHIO REGISTRATO DI M.T. DISTRIBUTION SRL P. IVA 04177060375 CF 01119840377 REA BO-236546

aprilia®



PLATUM
Shaping urban e-mobility

Imported and distributed by
M.T. Distribution Srl
via Bargaletto 10c/d, 40012,
Calderara di Reno, (BO) Italy
www.platum.com

Aprilia® is a registered trademark owned by Piaggio & C. S.p.A.
and used under license by M.T. Distribution Srl

Errors and omissions excepted